

Digitized by Google

Original from PRINCETON UNIVERSITY

# Library of



Princeton University.
Annie Rhodes Gulick
and
Alexander Reading Gulick
Memorial Fund





### LES ORIGINES DE LA RUSSIE MODERNE

LA

# CRISE REVOLUTIONNAIRE

1584-1614

(SMOUTNOIÉ VRÉMIA)

PAR

## K. WALISZEWSKI



#### PARIS

LIBRAIRIE PLON
PLON-NOURRIT ET C'', IMPRIMEURS-ÉDITEURS
8, BUE GARANCIÈRE — 6'

1906

Tous droits réservés

rolled of Google

Orginal Fam PRINCETON UNIVERSITY

500 XY11

## LA

# CRISE RÉVOLUTIONNAIRE

1584-1614

## DU MÊME AUTEUR, A LA MÊME LIBRATRIE

Ses amis. — Ses favoris. 8° édition. Un volume in 8° accompagné d'un aprilent. — L'Ocurre, d'après des documents nouveaux. 6° édition. Un volume in-8° avec un portrait en béliogravure. — L'Héritage de Pierre le Grand. —Regne des femmes — Gonvernement des favoris (1725-1741). 3° edition. Un volume in 8° avec un portrait en beliogravure. — 8 france des femmes — Marie de La Grange d'Arquien, re'ne de Pologne, fomme de Sobiesse 1641-1716 . 5° e mon. Un volume in 8° avec un portrait en beliogravure. — The Solice de La Grange d'Arquien, re'ne de Pologne, fomme de Sobiesse 1641-1716 . 5° e mon. Un volume in 8° avec un portrait en beliogravure. — The Solice des Romanov. — Élisabeth for imperatrice de Bussie 1741-1762, 3° edition un volume in-8° avec un portrait en beliegravure. — Solice des Romanov. — Élisabeth for imperatrice de Bussie 1741-1762, 3° edition un volume in-8° avec un portrait en beliegravure. — Solice des Granges de la Russie moderne — Joan te Terriole. 5° édition Les Origines de la Russie moderne — Joan te Terriole. 5° édition	Le Roman d'une impératrice. — Catherine II de Russer, d'agres ses memoires, sa corres condance et les documes à me his des Arch ves d'hast. 15° edition life volume in-8°, accompagné d'un portroit d'oprès une o mature du temps.  Couronne par l'Academie française, prix Thermanne.)
documents nouveaux. 6° édition. Un volume in-8° avec un portrait en bélio- gravure	Autour d'un trône. — Catherine II de Russie. Ses collaborateurs — Ses amis. — Ses favoris. 8º éd don. Un volume in 8º accompagné d'un purtrait
des favors (1725-1741). 3° édition. Un volutie in 8° avec un portrait en helio- gravure	Pierre le Grand. — L'Éducation — L'Homme. — L'OEutre, d'après des documents nouveaux. 6° édition. Un volume in-8° avec un portrait en hélio- gravure
de Sobiesai 1641-1716. 5° e itton. Un vomite in 8° avec un portra i en helio- gravare	L'Héritage de Pierre le Grand. —Regne des femmes — Gonvernement des favors (1725-1741). 3º edition. Un volume in 8º avec un portrait en belie- gravure 8 franci
1741 1762, 3° edition Un volume in-5° avec un portroit en heling avere en s 1715 – 8 franci Les Origines de la Russie moderne — Ivan te Terriole, 5° éd don	Marysienka. — Marie de La Grange a'Arquien, re'ne de Pologne, fomme de Sobiera: 1641-1716 : 5º e ation. Un vourie en 8º avec un portra i en belie- gravare : 7 fr 50
_	La Dernière des Romanov. Élisabeth fr., imperatrice de Bussie 1741-1762, 3° edition. Un volume in-8° avec un portrait en helieg avure 1715 8 france
	Les Origines de la Russie moderne — Joan de Terriole. 5º éduon La volume in-6º avec une carte 8 france



## LES ORIGINES DE LA RUSSIE MODERNE

LA

# CRISE RÉVOLUTIONNAIRE

1584-1614

(SMOUTNOIÉ VREMIA)

PAR

## K. WALISZEWSKI



#### PARIS

LIBRAIRIE PLON
PLON NOURRIT ET G4, IMPRIMEURS-ÉDITEURS
8. RIE GARANCIERE — 64

1906

Tous drois rese ver

Google

Thus must be republication at de traduction reserves positions  $pair(\delta)$ 

In dished 21 F be very 1976 for their of cope table to the United States reserved and the Adaptional March 38 (965 by Penelyant (et al.)

- Google

Pra North

### AVANT-PROPOS

En energies de toute nature, la Russie est un pays de lougue accumulation et de brusque detente. Hier encore, son peuple de cent trente ou cent quaraite militous d hommes paraissait enfermé pour longtemps, inerte et sonmis, dans la massive cage de fer dont l'edifice archaique semble crouler aujourd hui sous I ouragan revolutionn are. Si soudain pourtant et inattendu qu'il ait pu être, le dechainement de cette tempéte se laisse aisoment cattacher là des autécédents historiques plus ou moins lointains. Entre le Dnièper et le Volga, le même vent d'orage a soutilé de jà plus d'une fois sur les memes plames, et, tordus, arraches en partie, les barre ex de la passon portent la trace certaine de secousses antérieures. S'imagnuer ce peupie com ne ayant subi sans révolte et imposé sans remords, jusqu'à ce jour, le régime de force prutale, qui a fait sa grandeur mais aussi sa misere, serait une erreur grossiere

Dans Inistoriographie russe, la cuse dont je me sus propose de retracer ici les emouvantes péripeties est communément désigne comme « le Temps des troubles » (Smoutnoié Viénna). Le vocabulaire du pays aboude en euphémismes ingénieux de ce genre. Le titre que jui insert en tete de ce volume repond mieux cependant à la re lit De 1610 à 1612, quand, sous l'etreinte de l'invasion etrangère menaçant sou i dépendance et sous l'assant les band s'insurrectionnelles destructifies de tout ord e politique et social, Moscou semblait n'avoir plus que le choix entre deux capitulations, c'était bien la révolution qui frappart a

Google

12

ses portes! Élans impétueux vers la liberte, ébauches hardies de reforme constitutionnelle, tentatives plus téméraires de bouleversement complet, ce pays a tout connu, des l'aube du dix-septième siecle. La realisation momentance d'un ideal d'anarchie absolue n'a elle-meme pas été epargnée à son expérience. Et c'est ainsi que, vieux déja de trois cents années revolues, les événements que je vais raconter parationt vois us de ceux dont nous sommes en ce moment les témoins etonnes.

Ce livre en recevra comme un parfum d'actualite. Mais ma volonte n'y aura éte pour tien. Le volume present fait simplement suite a celui par lequel j'ai inaugure, avec la bio graphie d'Ivan le Terrible, l'histoire des origines de la Russie moderne, et, quand j'en ai aborde la preparation, rien n'annoncait encore la formidable commotion dont l'Europe et l'Asse viennent d'être ébranlées

De cette coincidence purement fortuite je n ai pas davantage cherché à tirer parti pour des rapprochements qui m'eassent fait sortir de mon role ils s'imposeront d'euxmêmes, je pense, à l'esprit de mes lecteurs, don lant matiere, es te anties, à une reflexion que je ne saurais m'uterdire de leur sug gérer. Il y la en léjà, dans le passé de ce pays, un mome et au mons ou toutes les chances de déveoppement grandiose semblaient perdues pour lui, d'uns la ru, e apparente de tous les éléments de puissance et d'expansion que le passé lui avant ménages. Trois établissements dynastiques tenve s s en quelq tes années, saus possibilité reconnue d'en constituer un astre; la capitale aux mams de l'ennemi bereditane ou de l'emente, les provinces hyrées au pillage, la révolte, la trabason, la discorde partont; l'effondrement de l'edifice politique entramant la decomposition de l'organisme social, plus de gouvernement, plus d'armee, plus d'administration, plus de justice et plus de morare aussi, meme au foyer des familles des mes, disperso son détruites; le regne de la violence sans borne et de la licence sans frem, prelinlant à la paralysie des organes

vitaux; tous les symptômes de la mort; c'est à cela qu'aboutissait, en 1612, la tourmente revolutionnaire. Et c'est de cela qu'en quelques mois, oui, en quelques mois, a surgiune Russie nouvelle, qui s'est donné une dynastie universellement acclamée, qui a repris doculement le joug d'un régime promptement restaure sur ses anciennes bases, qui paisiblement est rentrée dans son ornière séculaire, et qui, refoulant l'invasion, refermant, reculant meme ses frontières déchirres, tenant victorieusement tête à la Pologne et à la Suede, est devenue l'empire de Pierre le Grand et de la grande Catherne!

L'initiative de deux citoyens, un humble marchand et un soldat obscur, présidant à un réveil subit des instincts de conservation et des sontments patriotiques, avait suffi à operer ce minacle. Tout était sauve, et, de cette ponssée mên e trop précoce et trop périlleuse sur les routes escurpées de la liberte, tout n'était pas per lu non plus. En bien et en mal, en principes feconds de progres comme en élements steriles de désordre, quelque chose en restait dans les profondeurs de la conscience nationale, pour reparame un jour et déterminer une nouvelle étape dans la voie provisoirement abandonnée.

Il est dans la nature de tels prodiges de se repet e, car on ne doit sans doute y voit que l'expression d'ac loi historique, et, si la positique d'anjourd sur est l'histoire de demain, elle est faite aussi, en grande partir, avec l'aistoire d'hier.

A la tragedic collective que j'ai eu à mettre en scene un drame personnel s'est trouve melé, d'uns des chocontances mysterieuses, qui, en sed asant l'un ignation des poetes, continuent à mettre à l'épreuve la sagacite des lastonens. Parmi les énigmes celebres, celle du faux on vrai Dimitri figure à un rang d'ionneur. Saus me flatter de l'avoir resolue, pespere ne m'etre pas employé en vam à l'éclair-cir. Mais je me suis applique surtout à en dégager les elements d'ordre général, et, dans le roman miversele ment

popularisé de l'aventureux prétendant et de l'entreprenante Maryna Muiszech, j'ai cherché principalement à mettre en évidence les entours, moins contins, du couple heroique, le decor historique ou ils ont joné leur vie. l'atmosphere morale dont ils ont respi d'l'ivresse mortelle. Des inconnus se succedant sur les marches glissantes d'un trône chaucelant; une etrangère passaut, pour les escalader, des bras d'un aventurier aux bras d'un second et d'un troisieme, jusqu'a la coute finale dans la boue et le sang. l'amour et l'ambition, la soif du pouvoir et le goît de la debriche se confondant en une ruée furieuse suivie de bouscult le surles sommets vertigineux : le speciacle est assurement captivant; mais, avec plus d'ampleur, d'autres passions la cutres. instincts, quelques-uns plus nobles et plus généroux, remnant des malons d'êtres humains, ont pres a cette melée une part qui m a para reclamer de préference m la attention et celle de mas lecteurs

Jui ai rête mon precédent volume à la mort d'Ivan le Tertil le. C'est donc a ce moment que je vais reprendre le récit. intercompa. La multiplicae des points controverses dans un sujet qui, en Rosse suctout, à lait surgit une litterat ale anssi copieuse qu'abondante en polemiques m'impose, cette fois, le retour aux citat ons di rectes, dont j'ai taché cependant de ne pas abuser. Je dois des remerc ements nouveaux aux savants amis qui in ont encore aidé dans l'accomplissement de ma tache et en particulier a MM. Louis Léger, membre de l'Institut et I. Stehonk ne, qui out bleu voulumetrie à ma cosposition bues riches bibliothèques. De Lemberg, M. Hitschberg, auteur de publications tres interessantes sur cette époque, de Varsovie, l'abbé Charles Korsak, m'ont envoyé, avec quelques documents, de précieuses indications. Qu'ils acceptent le témosgnage de ma profonde gratitude.

### LES ORIGINES DE LA BUSSIE MODERNE

# LA CRISE RÉVOLUTIONNAIRE

(1584 - 1614)

### LIVRE PREMIER

#### L'AGONIE D'UNE DYNASTIE

### CHAPITRE PREMIER

L'HÉALFACE DU TERRIBLE

1 Unit liou sur le trone - Foudar il anuv e - II Le promier favora : Boris Godounov III Guerre et diplon a. e. IV Lee re a. ons avec . Der dent, - V L'expansion ori isale - VI. Le gouvernement intérieur

UN IDIOT SUR LE TROVE : FE I OR IVANOVITCH

Pour recueillir le lourd héritage du Terrible, il eût fallu un héros, l'heritier fut - un sonneur d'église. L'epithète passe pour avoir ete appliquée par Ivan IV lui-meme à celui de ses le cadet, Féodor - qu'une destinée vengeresse appelait à lui succéder. L'ainé, Ivan, avait été, on s'en souvient, tué par son père dans un accès de colère furieuse.

L'heritage du Terrible! Au dedans, une œuvre gigantesque de réforme et presque de révolution, dejà, laissée à l'etat

débauche et suscitant une opposition, domptee par un des plus effroyables deploiements de despotisme que l'histoire ait connu, mais point climinée. Un éditée en branle sur un volcan en éruption latente. Au dehors, la Pologne, la 8 ede, pretes à poursuivre leurs victoires, ou à venger leurs défaites Out, il eût fallu un heros! Or, Féodor montant sur le trône, le 18 mars 1584, à l'âge de vingt-sept ans, voici comment des chroniqueurs narquois, Fletcher, l'eersson, Margeret, — des étrangers, les indigènes n'eusseut osé! — ont décrit l'emploi de ses journées :

Le je me souverain se levait habituellement à 4 heures d., matin. Sa toilette achevée, il faisait appeler son aumônier, qui apparaissait, porteur d'une grande croix, avec laquelle il touchait le front et les joucs du prince, l'approchant ensuite de ses lèvres. Suivait un diacre, avec l'image du saint indique par le calendrier. Une place d'honneur lui était réservée parmiles icones innombrobles dont la chambre du tsar paraissait. tapissée de haut en bas: peintures grossières mais richement encadrees, vetues de perles et de pierres preciouses et eclairées, pour la plupart, par des cierges ou des lampes brûlant jour et nuit. Devant celle qu'on venait d'apporter, Féodor se mettait aussilôt en prière, multipliant pendant on quart d heure les signes de cro.x fervents et les « hattements de front » humiliés. L'aumonier disparaissait entre temps et revenait avec un vase rempli d'eau bénite et un gospillon. Renouvelée chaque jour, cette eau était fournie, à tour de rôle, par les innombrables monastères de la capit le, l'envoi qu'ils en faisaient passant pour un témognage spécial de leur bienveillance à l'égard du souverain.

Ces premières dévotions accomplies, le tsar envoyait demander des nouvelles de la tsarine. Avait-elle bien repose? La tsarine, c'était Irène Godounov, sœur de ce fair eux Boris, promis à une magnifique et tragique destince. Féodor ne partageait la couche de sa femme et ne l'admettait à sa table qu'à la veille des jours de cûne, si nombreux dans le canon de la religion orthodoxe. Leurs appartements étaient séparés

par une salle où, son message envoyé et retourné, le souverain se rendait à la rencontre de la souveraine et s'entretenait un instant avec elle. Ensemble, ils prenaient alors le chemin de leur chapelle privée, pour l'office des matines, qui durait environ une heure. Au retour, le tsar gagnait seul la salle d'audience, et, assis dans un grand fauteuil, recevait ceux des seigneurs de sa cour qu'il jugeait dignes de cette faveur. Vers 9 heures, il congediait ces intimes. C'était le moment de sonner la messe. Leodor s'acquittait lui-même de cette fonction, et, celébrée dans une des églises du Kreml avec tout l'appareil compliqué de la liturgie grecque, cette messe quotidienne le retenait encore pendant deux heures. Le temps, à la vérite, n'était pas exclusivement employe en prieres, au moins pour l'entourage du souverain. L'eglise, à ce moment, servait de chambre de conseil, et, à travers les psalmodies interminables, les botars de la Douma engageaient à haute voix des discussions profanes, s'interrompant parfois pour demander l'avis du maître. Mais le maître n'avait jamuis d avis à donner. Il ecoutait, sourrait beatement, et sans mot dire, retournait à ses patenòtres.

Ge second office achevé, il rentrait au palais pour dincr Servi en grande pompe à 11 heures, le repas était saivi d'une sieste de trois heures, et le réveil ramenait Féodor à l'église pour les vêpres. Les heures suivantes jusqu'au souper, étaient réservees à une récréation bien guijnée. Irène rejoignant à ce moment son époux et partageait des divertissements dont les facéties des fous et les gambades des nams faisaient communément les frais. Parfois, cependant, le souverain duignait s'interesser aux travaux de ses joailliers, de ses orfevres et de ses peintres d'icones. Après souper, il priait encore en compagnie de son auménier et recevait sa bénédiction avant de gagner le lit.

Ce programme ne comportait de variante que les dimanches et les jours de grande fête. Féodor les employait à visiter les monastères des environs de la capitale. Parfois, pour ne pas trop rompre en visière aux mœurs du pays et aux habitudes de ses prédécesseurs, il daignait assister à des combats d'ours ou à des tournois de boxe (Koulatchnya bot : mais il n'y pre-nait aucun plaisir.

Tel était le nouveau tsar de toutes les Russies. Un type, en somme, assez rapproche de l'idiot tel que l'a reprisenté Dostotevski dans un roman celebre, de l'innocent tel qu'on le rencontre au jourd'hui encore dans les campagnes russes, ou du saint populaire tel que le beatifiait la pieté du moven âge Divers écrivains contemporains, profancs et sacres, ont en effet dépoint l'écolor comme entièrement détaché des choses de ce monde et ne songeant qu'à l'étermité. Mais, parmi et x, dans un sentiment assez voisin de celui dont le grand romancier russe s'est inspire, le patriarche Job a voulu que ce sample d'esprit ait été, en même temps, un admin strateur intelle, ent et le modele des souverains. Il s'est trouvé seul de son avis. Au retour de Moscou, où il était venu en amb issade, le grand homme d'Liat polono-lithuanien. Leon Supieha disait

« C est à tort qu'on attribue peu d'intelligence à ce prince; je me suis assuré qu'il n'en possede pas du tout, »

Au phys que, d'apres bletcher, le souverain était petit et trapu, gros et mal batil une complexion d'hydropique, un nez d'épervier sur un visage toujours épanouir, la dést arche chancelante et le parler diffic le Cette description concorde issez avec le portrait que l'on voit encore, nimbe d'un cercle d'or, à la cathédrale de Sa'nt Michel.

En fait, à son avénement, personne n'imaginait qu'il pat gouverner, et lui-meme s'accommoda plucidement d'un gouvernement auxiliaire, qui se trouva aussitot constitue. Dans l'état rud mentaire et presque amorphe encore où demensait alors la Moscovie, les besonis crea ient les organes. Auprès du lit de mort du Terrible, une sorte de pentarchie se dess na, l'entourage le plus proche du défunt en fournissant nat rellement les éléments. Issu de la famille des anciens grants-dues de Lathuaine, apparenté à la famille régnante et premier botar en titre, le prince Ivan l'edorovitch Mstislavski y ent

la première place, mais non la plus grande part d'intorité. Ses aptitudes étaient médiocres et il en avait conscience. L'un de ses collègues, Ivan Petrovitch Chouiski, avait pour lui d'appartenir à la descendance de Rurik et a la lignee héroiq e d'Alexandre Nevski. La défense de Pskov contre Bathory lui donnait une illustration personnelle et récente. Mais ce n était que in soldat. Un autre, Boguan Bielski, était un brouillon, L'opinion générale voulait aussi que le Terrible eut mis su plus grande confiance en son beau-frère, le projue oncle de Féodor, Nikita Romanovitch Zahharine-louriée ou Romanov auquel une legende complaisante, sur laquelle je me suis expliqué déjà. I), attribuait toutes les vertus

La dernière place, dans cet aréopage, revenait au beaufrère de Féodor, boris Godounov, à qui ses origines relativement obscures sembla ent interdire de plus hautes prétentions Il apparut, cependant, que parmi ces grands personnages, c'était le seul homme qualifie pour un grand role, et, d'accord avec une ambition qui n'attendant que des circonstances favorables pour se déployer, les évenements devaient bientôt le pousser au premier plan.

Au surplus, la composition de l'espece de conseil de tutelle appelé à prendre ainsi charge du nouveau souverain et de son empire n'a rien de bien certain. Les sources sont en contradiction (2). Elles ne font ressortir avec évidence qu'on seul fait, et c'est que ce gouvernement oligarchique, quels qu'en fussent les participants, portait en lui les elements d'un désaccord irréductible et d'une impuissance radicale, ceux-la memes dont l'aristocratic entière du pays subissait à ce moment l'action dissolvante. Representants de la classe récemment exaltée de botars moscovites d'ancienne ou de nouvelle création, un Romanov ou un Godonnov n'etaient egalement que des parvenus aux yeux d'un Mstislavski, on d'in Ghomski, mais, dans leur lutte séculaire avec les eades aujoure mi

<sup>(1)</sup> Ioan le Terrible, p. 400.

<sup>(2)</sup> ARTEMENCHEN, Hist de Russie, III 1-2 Hist Russiee Mon , II, nº vi i ; Chronique des insurrections, NICONE, v.1., 5-7.

triomphants de la maison de Rurik, les représentants déchus de la branche ainée ou des antres hranches rivales avaient perdu jusqu'au prestige attaché autrefois à leur antique printauté : ils s'en souvenaient encore, mais on l'oubliait autour d'eux. Concurremment avec le système du miésimichesira, le régime de l'opritchnina (1) venait d'ailleurs de faire table rase de tous les privilèges et de toutes les préséances basées sur des titres historiques. Les « listes de service » (ratifiadnym le 196) ou la faveur du souverain déterminaient seules, du sormais, la place et le rang de chaque sujet.

Sous une main qui broyait toutes les resistances, ce régime s'était imposé; mais il reclamant la main du Terrible. Lui disparu, « le Temps des troubles » devait commencer aussitôt

Fu fait, dans la nuit meme qui suivit la mort d'Ivan, l'emeute gronda à Moscou, bien qu'il y ait incertitude encore sur le caractère et la portée de cette premiere commo ion. A en juger par les consequences, elle aurait en pour cause l'entant pre lestine, heros principal, dans un avenir prochain, du grand drame national que je me suis proposé d'évoquer

Féodor étant le fils de la première femme d'Ivan, Anastasie Romanovna, il en survivait un autre, né d'une sixieme ou septième épouse — le compte n'a jamais pu être exactement etabli — et encore en bis age. Il s'appelait Dinnari et demeurait avec sa mère, Marie Nagaïa, dans une des vastes dépendances du château. Or, l'un des tuteurs de Féodor, Bogdan Bielski, se serait avisé de loi susciter ce concurrent d'était folie; car, sans compter le droit d'ainesse acquis à son frère. Dimitri semblait écarté du trône par sa naissance même, entachée d'illigitainte. Les canons de l'éphse or hodoxe u autorisaient pas les marièges multiples au delà du troisième Mais bulski peut bien avoir été un fou, pour ce que nous en savons, et, d'autre part, la succession au trone ne relevait pas, ic, d'une règle rigo reusement établie ou suivie. Elle dependant, dans la pratique, de trois principes contradic-

I, Ivan le Terr'ule, p. 5h et 321 et eurs

toires où se faisaient valoir confusément, en se heurtant, les idées mal assorties d'hérédité dynastique, de pouvoir familial et de liberté politique primogeniture, choix du souverain et élection. Le souverain designait son successeur, qui étail habituellement son fils ainé, et l'assemblée populaire, ou Ziémskii Sobor, ratifiait ce choix (1].

Biélski aurait donc comploté une révolution de palais — la première de celles qui, au cours des deux siècles suivants, devaient modifier si souvent le régime politique du pays Mais ses collègues du conseil résistèrent, en faisant appel à la populace Deux citoyens de la province de Riazan, héros tuturs du mouvement révolutionnaire, les frères Lapounov, se distinguèrent, cette fois, par leur zele pour la défense du souverain légitime, et Féodor l'emporta

Tel est le recit sur lequel s'accordent la plupart des chroniqueurs étrangers, Horsey, Fletcher, Peersson. D'après d'autres témorgnages, il n'y aurait eu là qu'une tentative en faveur du retablissement integral de l'apritchnina contre les revendications naissantes de l'elément aristocratiq e, on meme une simple querelle de préséance. Gette version semble contredite par les représailles memes dont userent les vainqueurs. En même temps que Biélski était envoyé à Ni ni-Novgorod comme voievole — forme d'ex.l honorifique fréquemment employée, — Dimitri, sa mère et leurs non breux parents quataient Moscou, expediés à O glitch, petite ville de la province de laroslavi, attribuée en apanage au jeune prince.

Eu égard au temps et au heu, le traitement paraitra peu sévère; mais, outre que les loups n'ont pas coutume de se dévorer entre eux, les défenseurs de Féodor avaient a compter avec l'humeur debonnaire du souverain. Personnellement, il resta en d'excellents termes avec les exilés. Les Nagoï lui envoyaient du phogni, et il répondant par un envoi de tourrures.



 <sup>1)</sup> Sence vérév ten, Leçons es verberches sur l'h storre de l'aur'en droit russe,
 p 128

Personne, assurément, ne prévoyait, à ce moment, les entastrophes qui allaient découler de ce règlement liminaire de comptes familieux.

Pour mettre les titres du nouveau tsar au-dessus de toute contestation, un Ziemskii Silai [1] f.t convoque et, au temoignage des chroniqueurs, les representants éminents de toutes les pro inces supplièrent l'éodor, « avec des larmes, » d'etre tsar et de se faire couronner. Les larmes faisaient partie d'un protocole traditionnel, et, bien que des historiens sérieux aient admis que ce parlement, comme la appelé Horsey, se soit, en effet, occupé d'elire Féodor, il est permis de supposer que l'opération etait de pure forme. Plus sérieusement, semble-t-il, la haute Assemblée s'est appliquee à resoudre cortaines questions d'ordre administratif, comme le renforcement des mesures anterieurement prises pour la séc larisation des biens ecclesiastiques et la suppression des tarkli my, ou franchises d'impots, trop libéralement octroyees par les gouvernements précédents à divers bénéficiaires ecclésiastiques pour la plupart. Les sentiments devots de Féodor devaient s'opposer, d'ailleurs, à ce que les lois promulguées dans ce sens fussent appliquées bien rigoureusement (2)

Son couronnement f. 1 magninque, émercellant les étrangers temoins de ses splendeurs, et leur donnant une idee, assurement exagérée, des richesses qu'elles révélaient. L'usage etait d'étaler, à ces occasions, tout ce qu'on possédant de précieux et ce qu'on montrait amsi n'était qu'un debors ponipeux, masquant de sombres misères.

Dans le conseil, réduit à quatre membres par le départ de biélski. Nikita Romai oviteli conserva d'abord une autorité prééminente, grace au dévouement et à la capacité de de x sous-ordres, les diaks Chichelkelov, André et Vassili, que nous retrouverons meles aux peripeties du drame annonce. Dés le mois d'aout, cependant, de la même année, sa santé se

V. Kinotte Meysen, La composition des Z émalifé Sobery, Le Pensée Russe. 1830.

<sup>2</sup> Lathere Ins Ziemak in Subory, p. 87 et suiv

trouva gravement atteinte. L'année d'après, il mourut, et l'étoile de Boris Godounev monta à l'horizon.

Femme de tete, au temoignage unanime des contemporains, intelligente et résolue, la tsarine frène prétait à ce frère tendrement aimé tout l'appui d'une situa ion qui l'é.evait elle-même au-dessus du rôle habituellement réservé aux souveraines de Moscou. Si elle partageait rarement la couche. d un époux chaste et valétudinaire, plus fréquemment elle paraissait associée à lui, ou même substituée, dans l'exercice du pouvoir suprême 1) et, en réalité c etait le gouvernement de Boris qui evinçait ainsi celui du Conseil L'usurpation s'accentuant chaque jour davantage, des résistances se manifestèrent, entrainant, dans des circonstances qui demeurent obscures, la disgrâce de plusieurs grandes familles, les Mstislavski, les Vorotynski, les Golovine, les Kolytchev. Un chroniqueur parle d'un complot organisé pour tuer Boris à un banquet offert par I. F. Mstislavski. De façon ou d'autre, le vieux chef du baiarstoe moscovite disparut de la scène en 1585, enferme dans un cloitre, ou il dut prendre le froc sous le nom de Joseph et où il ne tarda pas à mourir. Un des Golovine, Michel Ivanovitch, alla grossir, en Pologne, le groupe des refugiés politiques, imitateurs du célèbre Kourbski.

Les Chouiski appartenaient comine de raison, à ce meme parti d'opposition. Épargnes à ce moment, ils eurent leur tour deux années plus tard. La chronique parle de manœuvres auxquelles ils se seraient livrés pour engager Féodor à répudier Irène comme stérile Érigee en puissance par la politique du Terrible, la corporation des marchands de Moscou aurait secondé ces efforts et suscité des scènes tumul tueuses devant le palais à facettes. Mais, sidé par les frères Chtchelkulov et par le métropolite Denis, Bor's put faire lête à l'orage Prompts à se retourner, les Chouiski commencerent par répudier leurs auxiliaires, en une tentative de réconciliation hypocrite avec le favori.

<sup>(1)</sup> Acres historiques, I 219, et Supplement, I, 143 Actes de la commission archeographique. I, 341.

- Vous vous ètes réconciliés avec nos têtes! leur cria un marchand ind gné. Ce malheureux disparut dans la nuit suivante, et les Chouiski ne benéficièrent pas longtemps du prix de leur lacheté. Une dénonciation, due à un domestique suborne, servit de prétexte à une nouvelle et plus sévère répression. Abandonne maintenant à ses propres inspirations et mieux assuré de la docilité de son pupille couronné, Boris n hésita pas à frapper vigoureusement. Ivan Pétrovitch Chouiski, le glorieux soldat, et son cousin André Ivanovitch furent expédiés l'un à Bieloozièro, l'autre à Kargopol et étranglés. Les têtes de huit marchands roulèrent sur l'échafaud, tandis qu'on retenait dans les cachots ou dispersait dans les provinces des centaines de complices reels ou supposes

L'exactitude complète de ces detais est problématique, car frène nétait pas stérile! Après plusieurs fausses couches, elle devait, en 1502, donner le jour à une fille, la tsurevna Théodosie Le fand de l'incident, toutefois, c'est-à-dire l'exécution des Choniski par Boris Godonnov, échappe à toute incertitude, bien que, sé ournant à ce moment en Pologne, les ambassadet es moscovites eusser t pour instruction de mer peremptoirement des faits dont le reientissement avait passé la frantière lis devarent assurer que les Choniski n'étaient l'objet d'aucune disgrâce et jouissaient, au contraire, de la faveur et de la munificence du souveram. Quant à Golovine, dont la fuite ne pouvoit être contester, il s'était rendu coupable de vol (1.

Ces mer sor ges diplomatiques faisaient partie d'une tradition qui devait se perpetuer. Mais ce n'était assurement pas pour défencre un volcur que le metropolite Dems et l'archevêque Varlaum, chef d'une éparch e importante, la Krountsham, intervenaient à ce monant, et se trouva ent également frappés. Ils faient internés dans des monastères; l'archevêque de Rostov, Job, entièrement dévoué à Godounov, occupa le stege metropolitam, et le favori fut tout-puissant.

<sup>(1.</sup> Sometav, Histoire de Rust'e, VII, 270

П

#### BORIS GODOLINON

Les Godonnov descendaient d'un chef tatar, le mourza Tchet Ayant quitté la Horde d'Or et pris du service à Moscousous le règne de Kahta (1328-1341), ce transfage, bientôt baptise et fondateur du célebre monastère de Saint-Hippace, fit souche de plusiours familles, qui devaient marquer dans l'histoire de son pays d'adoption. Les Sabourov se réclama ent de cet ancetre, et, pir la premiere femme d'Ivan IV, ils se trouvaient apparentés à la famille régnante. Telle fut sans doute aussi l'origine de la faveur de Boris. Son maringe avec la fille du fame ix apritchnik Maliouta-Skouratov lui donna des titres plus serieux à la faveur da maître et l'union de sa sœur avec Feodor assura sa fortune. A l'avènement de son beau-frère, il avait depassé la trentaine. Aucun portrait authentique ne peut nous donner une adée de son apparence. exterieure ; ceux que la gravure a reproduits ne sont que des copies d'un dessin fantaisiste exécuté au dix-huitieme siècle. Il jouissait d'ane grande réputation de be-uté, en dépit d'une taille courte et ramassée et de quelques infirmités précoccs Il semble avoir eu de la prestance, le don du commandement et beaucoup de cette éloquence naturelle qui faisur si completement defaut à Feodor Plus que lui, cependant, il manquait d'instruction. Il devait être, sur le trone, le premier. tsar bezgramotny: (ne sachant ni lire in écrire). Mais il possídait encore, au suprême degré, cette facilité d'assum at on et cette force d'intuition qui deme, rent parmi les traits arractéristiques des hommes de son pays : et il s'entendat admirablement à masquer ses definits comme à faire valoir ses q a lités. Terrible à ses ennemis et apte à nourrir des rene nes implacables, il était le plus généreux des anns, et savait aussi, à l'occasion, faire étalage d'humanité. Hoisey nous

le montre arrêtant le supplice d'un sujet anglais, John Horneby, accusé d'espionnage et mis à la torture.

Mais sa carrière entière decèle surtout un ambitieux de grande race, toujours mattre de lui et ne perdant jamais de vae le but à attendre; sachant être sobre dans ce pays d ivrognes et ne negligeant pour se pousser en avant aucune occasion, aucune chance, aucune ressource. Investi, en fait, apres la disgrâce des Chouïski, d'une sorte de régence, il travailla patiemment savamment à consolider et à consacrer en droit cette fonction sans précedent dans les annales du pays. Premier favori en date, il porta da coup les privilèges de ce rang au plus haut sommet qu'ils dussent jamais attenidre. Botar depuis 1581, il se donna successiveme t, a part r de 1584, toute une kyrielle de titres, qui, dé à exceptionnels et uniques, étaient comme autant de marches l'elevant, de degré en degré, jusqu'au rang suprême. Il fut a ecuyer », « serviteur », « voiévode de la cour », « lieutenant des tsarats de Kasan et d'Astrakhan 💌 — jusqu'au jour où, en 1594, un document officiel lui attribua le titre de sa fonction réelle, et, désormais, il fat le Practuel, le Régent

Detail curieux : c'est par une sorte de mouvement tournant et en mettant à profit des relations industrieusement contractées en pays étrangers, qui arriva à cette dernière étape. Il avait trouvé en Horsey, l'agent de la Compagnie anglaise de commerce, un coartier diplomatique des plus habiles et des plus devoués. Grace à cet intermédiaire, la reine d'Angleterre lui adressait, en 1586 dejà, une lettre où elle lui donnait du « prince » et du » très cher ami ». Trois années plus tard, Horsey lui-meme introdu sait le litre de ... lieutenant de l'empire » dans un récit de voyage, aussitot public et largement répandu. En même temps, les ambassadeurs envoyés dans les cours d'Europe ou d'Asie étaient charges d'instituations analog es, qui avaient pour consequence des messages, ou les souverains, ainsi avertis, prodiguaient au maître présume de la Moscovie des témoignages d'estime et des qualitications appropriées. Bous feignait de l'embarras :

devait-il repondre? La question fat agitée à plusieurs reprises ua cours des années 1588-1589, et résolue, comme de raison, par l'affirmative

Des détails d'étiquette, ingénieusement combinés, servaient au meme but : à la reception des envoyés étrangers, seul d'entre tous les boïars presents. Boris se tenait aupres du trone et il arriva qu'un jour, comme par megarde, sa main étendue s'empara du globe d'or, embléme d'une autorité que Féodor, toujours souriant, ne songeait pas à lui disputer. L'andience chez le tsur était suivie d'une autre, chez le favori, ou les ambassadeurs retrouvaient un céremonial identique Invites aux banquets de cour, ils entendaient porter la santé de Boris en meme temps que celle de beodor. Dans les notes qu'ils recevaient du departement des affaires étrangeres, le favori etait invariablement indiqué comme celui dont emanaient, ou dont dépendaient, toutes les décisions.

En 1594, cette situation fut, comme je l'ai indiqué, consucree officiellement. Mais ce n'était pas assez : l'année d'apres, les documents officiels associèrent au nom du regent Boris le nom de son fils. Avant que l'éodor fut mort, avant qu'on fût certain qu'il ne laisserant pas d'hératier, frène venant de lui donner l'espérance contraire, sa succession semblait règlée au bénéfice d'une nouvelle dynastie!

Boris avait foi en son étoile. Il croyait aux étoiles Aussi superstitieux qu'ignorant, il s'entourait d'astrologues, de devins et de sorciers. L'un d'eux passe pour lui avoir prédit qu'il régnerant, mais sept années seulement.

- Quand ce ne serait qu'un jour! aurait repliqué le favori.

L'ancedote, probablement inventee, traduit bien le caractere de cette ambition ardente et inquete à la fois qui laissait à l'élu du destin la pleine conscience de tout ce que sa rapide fortune avait d'excessif et qui, mesurant chaque jour le chemin parcoura et à parcourar, aperceva t dans quelques heures de royauté le prix suffisant de l'effort accompli. Si baut qu'il fut cleve déjà, Boris restait humble de certaine façon Il s'approchait du trône à pas de loup dans le Conseil qui, nominalement, demeurait en fonctions, il gardait la place qu'il avait occupée d'abord, la dermère; il magmait des banquets intimes qui, dans l'appartement du tsar, reunissaient des convives tries sur le volet, et il s'abstenait d'y paraître. En même temps, à la vérite, il donnait à diner de son côté, et ces invitations étaient plus recherchées.

Il avait acquis promptement des richesses considerables L'ambassadeur anglais, Fletcher, lui attribuait un revenu de 93,700 roubles, somme énorme pour l'époque, le rouble valant alors pres d'une livre sterling. Horsey le jugeait capable de lever et d'entretenir une armée de 100,000 hommes! C'étaient probablement des exagérations, faisant partie de la reclame croée autour du favori, et, dans le détail, les chiffres indiques par Fletcher ont été reconnus inexacts (1,. D'ailleurs, si bien renté qu'il fat, Boris ne thésaurisait guère, tropsoucie ix de répandre autour de lui les largesses et les bienfaits, d'acheter la faveur populaire. C'était un autre Sejan, qui n'avait à craindre aucun Tibère. Non moins prodigne des ressources de l'État, il bâtissait beaucoup, multiplant les édifices et les églises en pierre au milieu des constructions en bois, dont les principales villes et la capitale elle-meme demoura.ent généralement garnies, « parant Moscon ainsi qu'une belle femme, « au témoignage de Job.

Sa régence fut en somme heureuse, et, à l'intérieur comme au dehors, également favorable aux interêts du pays. Du dehors, un danger terrible la menaça au debut; mais dans la guerre comme dans la diplomatre, la fortune resta fidele au favori.

<sup>1</sup> Sarabonine, les Obieres de Fletcher, p. 190.

#### Ш

#### CUFRES ET DIJLOMATIE

Boris n'était pas soldat et il eût certamement fait triste figure contre un adversaire tel que Bathory. Or, le vainqueur du Terrible était resolu à reprendre l'offensive Contre l'indolence et la parcimonie de ses sujets, il avait maintenant à qui faire appel : Sixte-Quint régnait, et le grand pape était fait pour s'entendre avec le grand roi Ils s'entendrent si bien qu'en 1586 on ne discuta plus à Rome que sur les moyens les plus expéditifs pour envoyer à Cracovie avec le secret nécessaire, les subsides réclamés pour la conquête de Moscou (1).

« Si Bathory et son génie n'avaient pas disparu, la gloire de la Russie aurait pu être obscurcie pour toujours dans les premières années du nouveau siècle. »

Ces paroles sont de Karamzine (2).

Mais Bathory disparat. Paralysé dans ses préparatifs militaires par une maladie implacable, il succomba le 2 décembre 1586, et aussitôt les situations furent renversées. Feodor parat maintenant en passe de conquérir Cracovie, à la faveur d'une election, qui sembla d'abord lui promettre l'heritage des Jagellons. La petite noblesse de Pologne était assez disposée à s'accommoder d'un souverain qui s'annouve it comme debonnaire. Boris ne sut pas toutefois ou ne voulut pas mettre cette chance à profit. D'une part, la couronne était déjà, ici, au plus offrant et les ambassadeurs du tsar arrivèrent à la Diète les mains vides; d'autre part, ils se montrèrent euxmemes trop exigeants. La capitale des deux empires réunis serait à Moscou, dans l'écusson commun, la couronne de Pologne prendrait place sous le bonnet de Monomaq le, et,

(2) Hut. de Rume, X, chep. II, p 49

<sup>(</sup>I) Wierzhowski, Materiaux pour l'Hist, de le lett pel 1, 264-308

last but not least, le futur tsar-roi resterait orthodoxe : telles étaient leurs propositions. Elles souleverent une procestation unamme.

« Les Moscovites veulent coudre la Pologne à leur pays comme une manche à un vétement! » cria un des électeurs les plus influents, Christophe Zborowski. Et l'on sait le resul at · la double élection de Sigismond de Suède et de Maximilien d'Autriche, frère de l'empereur Rodolphe II (1). Sigismond l'emportant bientôt, ce dénouement prenaît pour la Moscovie un caractère singulièrement menacant : fils de ce-Jean III, qui avait si aprement guerroyé contre Ivan IV avec l'epée et avec la plume, et de Catherine Jagellon, le nouveau roi apportait sur le trône un double héritage de rancunes et d'ambitions inassouvies. On en fut quitte cependant pour la peur. Outre qu'il avait fort à faire en Pologne, pour évincer definitivement Maximilian et reduire ses partisaus, Sigismond etait avant tout un catholique ardent, dominé, comme la plupart des princes occ dentaux ses contemporains, par des préoccupations d'ordre rel gieux. Employant ses loisirs à faire d'assez méchante penture, sur un tableau conservé dans la galerie d'Angsbourg et récemment attribué à Rubens! il s'est representé lui-même domptant l'herèsie. Il fit si b.en ou plutôt si mal, qu'en se sentant bientôt rassire, on jugea, au contraire, à Moscou le moment propice pour un reglement de comptes avec le voisin suédois. Après d'orageuses discussions, en 1590, Boris fit prendre à Féodor lui-même le commandement d'une nombreuse arriée, et, en deux campagnes consécutives, il réussit à obtenir la cession de deux places, Ivangorod et Koporie, objet d'une dispute dejà ancienne entre les l'elligerants. Négociant ensuite avec la Pologne une trève de douze ans, il s'apprétait à mieux faire encore, quand Jean III mourut, emportant dans la tombe des projets de revanche qui ne leissaient pas d'être inquiétants.

L'a enement valait le gain de plusieurs batailles. La succes

 $f_{\rm e, p}$  'sno Das Feter, equiva Poleus, p. 59 at snex. , Hist Pussiae Memomenta, et, no x t

sion du défunt mettant aux prises Sigismond avec son oncle, Charles, investi de la regence, Moscou en profita pour imposer à la Suède, en 1595, un traité de paix définitif, qui, signé à Tiavzin, sous la mediation de l'empercur, était des plus avantageux, bien qu'il ait prêté à des critiques assez accrbes. Aux gains dé à acquis, le tsar ajoutait Kexholm. Une clause reservant à la Suede scule le commerce de Narva seu blait, à la verité, moins favorable; elle ne portait toutefois un coup sensible qu'aux intérêts seuls de la ligue hanseunque, qui dejà figurait habituellement parmi les sacrifiés (1).

Mais l'empereur réclamait le prix de ses hons offices, et, entamées depuis 1588, les négociations aboutissaient, de ce coté, à un des plus etranges imbroglios diplomatiques dont les archives aient conservé le témoignage. Avec l'apparit on sur les bords du Danube, en 1588, d'un agent secret de Féodor, Lucas Pauli, aventurier d'origine incertaine, et les trois missions consécutives de l'envoyé impérial Nicolas Warkotsch, suivies, en 1597, de celle du la rgrave de Dohna la cour de Vienne s'est engagee la dans une intrigue qui ne lui menageait que des déceptions, mais ou, au lendemain de l'echec rencontré en Pologne, elle peusa un moment tenir en Mostovie la plus magnifique compensation. Subvenir, d'une part, à la pénurie habituelle du trésor impérial en y faisant affluer les roubles moscovites, et, d'autre part, assurer à un prince de la maison d'Autriche la succession de Féodor : tel fut le double but qu'elle se flatta d'atteindre!

Pauli arriva, en 1588, avec une offre de subsides pour soutenir la candidature de Maximilien — qui n'était plus en cause — et avec la nouvelie, presentee en son noin propre, d'un testament secret d'un IV, qui destinait le trône de Moscou — on ne saurait deviner comment ni pourquoi puisque Féodor était là! — à un prince a trichien War-



<sup>1</sup> Voy pour cet épisode les chroniques ensses: Nicisse VIII 12-13; 10-17 et 29-30 et première chroniques de I snov Recueil complet de chroniques, IV 320: Keins, Lieft Iliet, 447 449. Haban (M. n. Lie, A.a., I, 369 371); Souvier, Histoire de Russ'e, VII, 329 et mais, Fousten, La Quest'on de la Baltique, II, 52

kotsch ne put voir, et pour cause, le mystérieux testament et se laissa dire que le document avait péri dans un incendie. Il ne vit pas davantage la couleur de l'argent moscovite, bien que. dans un récit probablement apocryphe de son premier voyage, il ait parlé de trois millions de florins emportes par lui de Moscou et dissimulés, pour plus de précaution, dans des barils remplis de cire (1). Mais de Godounov d'abord, pais de Feodor lui-même, par l'entremise du chef du département des affaires étrangères, le très puissant et très influent diak André Chtcheikalov, - peu après disgracié, probablement pour son intervention téméraire dans cette intrigue 21, - il tira des promesses et des encouragements qui lui semblérent extrèmement flatteurs. Boris déclarait que le tsar n'abandonnerait pas l'empereur, « dût-il manger dans des assiettes de bois, v et, pressé, le favori alluit jusqu'à parler de cing millions, dont son mattre pourrait faire l'épargne pour aider Rodolphe contre les ennemis communs Sur la question du testament, il se montrait plus réservé, et mème, bien que Warkotsch no parût pas s'en douter, quelque peu mystificateur : le document avait existé, et si Maximilien parvenait à s'installer à Varsovie, Féodor ne paraissant pas destiné à avoir d'héritier, « de grandes choses pourraient arriver. » Or, comme l'archique s'était fait battre et même capturer à la journee de Byczyna (24 janvier 1588), Rodolphe négociait précisément sa mise en liberté moyennant l'abandon de ses prétentions à la couronne de Pologne! D'ailleurs, à son secondvovage en 1593, Warkotsch n'osa plus entretenir le favori. de ce sujet scabreux. Il se rattrapa avec Chtchelkalov, qui, parlant, au nom de Féodor, le myst.fia à son tour de la plus singulière facon : si la cour de Vienne voulait envoyer immedir tement a Moscou un prince agé de quatorre ou quinze ans, ce joune homme pourrait être adopté et élevé comme l'héritier présomptif du tsar!

<sup>1)</sup> Alexuso, Ceberaulit der Reiser len, 1, 401

<sup>(2)</sup> V Scephin, Archiv für bla is die Phidilogie, XXII, 501; Platoxov, Revie du M de l'I P R, juin 1838; comp Likulturov, Hist des dieks, p. 191 et mov

Si invraisemblable que cela puisse paraître, la cour de Vienne mordit à l'appat, car elle renvoya à la charge le diplomate mystifie, tout en subordonnant la question de l'héritage. problématique à une autre plus pressante. Les Turcs venaient d'envahir la Hongre, et les caisses de l'empereur sonnaient creux. En ne négligeant donc pas les ouvertures faites par Chtchelkalov, l'ambassadeur devait tacher, avant toute chose, à rapporter de l'argent. Et il en rapporta ou ernt le faire. Le chef du département des affaires étrangeres n'étant plus et fonctions, il ne put pénétrer le mystère des intentions attribuées à Leodor, qui venait d'ailleurs d'étre pere! Sans doute aussi ne scrait-il pas davanta, e parvenu à sonder les arcanes du trésor moscovite, si, en se multipliant, ses ambas sades n'eussent para ruineuses elles-memos pour les finances du tsar. En seize semaines de séjour, il avait, la dernière fois, avec les trente-trois personnes de sa suite, mangé : 18 bœnfs, 336 moutons, 1,680 poulets, 112 oies, 224 canards, 11,200 œufs et 336 livres de beurre! Mieux valait encore lächer quelque monnaie. Et on renvoya le solliciteur importun avec tout un convoi de chariots lourdement chargés, qui, déballes à Vienne, découvrirent devant les consellers le Rodolphe tout un assortiment de fourmres!

On sait que les peaux de martre et de petit-gris tensient alors fréquemment lieu, en Moscovie, de matières d'or ou d'argent. C'était la dernière et la plus cruelle mystification.

Après avoir essayé en vain de monnayer cette encombrante marchandise, Rodolphe ne se laissa cependant pas décourager. Mais substitué en 1597 à Warko seh, Abriham de Dohna n'eut pas meilleure chance. La liplomitte de Godounov se rabettit cette fois sur l'expédient dont Ivan IV àvoit fait déjà un emploi fréquent et victorieux : le trésor du tear était à la disposition de l'empereur, mais ne s'ag sent-il pas de combattre le l'ucc? Eh bien, il fal ait protédet d'abord à la constitution d'une lique génerale de tous les pruces chrétiens; et l'envoyé du pape se trouvant là, l'envre pouvait être abordée immédiatement. L'agent de la 'ment VIII,

Alexandre Komulovies, venait en effet d'arriver à Moscou, ou il avait déjà paru deux années auparavant. Mais il ne s'occupait guère que de la réunion des deux Eglises, et Dohna manquant d'instructions pour l'organisation d'une nouvelle crosside, les necociations tournéeent court (!)

On ne devait plus avoir le loisir de les reprendre. L'orage approchait. Et on avait fait, de part et d'autre, beautoup de chemin sans pouvoir se joindre. A travers les obstacles multiples séparant les deux pays, distance, différence de civilisation, diversité des intérêts, mentalites dissemblables, on en était encore à la periode des tâtonnements; et ce trait peut s'appliquer à l'ensemble des relations ébanchées à cette epoque avec l'Europe occidentale par la Russie de Féodor et de Boris.

### 17

## LES RELATIONS AVEC 1 OCHDENT

Boris essayait d'en nouer avec la fointaine France ellememe. Envoyé à Paris, l'interprête Pierre Ragon revenait a Moscou en 1586 avec un agent officieux, Francois de Carle, un neveu vraisemblablement du fameux Lancelot de Carle, commensal de l'Hôpital, de Ronsard et de du Bellay. L'oncle avait brillamment représenté le roi Henri II à Rome, le neveu était charge d'annoncer l'envoi d'une ambassade qui resta à l'etat de projet '2).

Avec l'Angleterre on était plus avancé, puisque l'envoye

I' Noy peur cet épisode : Fieder, Beziehungen Oesterreichs zu Russland, Almanach der K. Ahad. der Buss., 1866, p. 257 et au v.; Forsten, La Question de la Bultopie, II, 56 et suiv.; Farticu-Kamerski, Aperia des relat. ext., I, 13-16; S. Loviov, Histoire de Russie, VII, 346; P. Ereice, Papes et Tears, p. 453 et suiv. Documents: Monuments des rélations dipl., I, 1049 et suiv., II, 12 es suiv., Iliat. Bussie Mon., II, nº xxv; et les rapports et notes de Werketseh aux Ase inces de Vienne.

<sup>2)</sup> Voy PAR S. La Chronique de Nester 1, 381.

d Élisabeth, Bowes, se trouvait à Moscou à l'avenement de Féodor. Mais, ayant en des démèles avec le Terrible, cet rascible diplomate se disposait à partir, et, en s'embarquant a Arkhangel, il alla, dans sa colère, jusqu'à abandonner les présents usuels qu'il avait recus et la lettre du nouvei u tear, qui contenait les bases d'une nouvelle entente commerciale. Envoyé derrière lui en q alué de courrier, le Livan en Bekman se plaignit à son tour d'avoir été recu par Elisabeth · dans un jardin potager », bien que la reme affirmat qu'il n'y poussait « ni ail ni oignons » « L'agent de la Co apignie angiaise, Jérome Horsey, s'employa avec plus le succes a retablir la bonne harmonie entre les deux cours et reus it même, en 1587, a obtenir une cinquieme char e qui assituit aux négociants de son pays le benefice d'une reduction considérable sur les droits, déjà très infimes relativement, dont ils restaient grevés en pavs moscovite. Maineureusement, vivement attaquee à raison de son privilège par ses rivaux d Mlemagne, de France, les Pays Bas et d'Angleteire même, la puissante Compagnie tendait à en abuser. Quelques-uns de ses avents engageagent, sous son couvert, des speculations personnelles, ou le conseiller intime d'Élisabeth, sie Francis Walshingham, ne dedaignait pas de prendre de l'interet, ma so à la Moscovie trouvait d'autant moins son compte, qu'el es se montraient parfois desastreuses pour ses sujets. Godonnov luimeme fut atteint pur une faillite. Mi-negociant i i-courtier diplomatique. Jérome Horsey n'avait pas dit tre part toujours la main heureuse. Chargé secretement, en 1586, par Boris de ramener d'Angleterre pour la tsarine Irène que doctoresse qui l'aidat à avoir des enfants, il revena t avec une accouche ise 1

Des presents qu'il apportait en même temps, an organ, notamment, qui attira une foule d'auditeurs de vant à kreml aiderent, cependant, à conjurer l'eftet désastreux de cet merdent, et Godounov s'employa activement à le faire oublier bi Féodor n'héritait pas des motifs personners qui avaicit engagé son père à ménager Éasabeth, le favore, au tême -

gnage de Horsey, se montrait, au contraire, hanté par des préoccupations analogues. Il desirait s'assurer une retraite en Angleterre, et Horsey y venant, il le chargea, à son tour, de présents pour la Reine, si magnifiques, qu'en prenant plaisir à les examiner. Elisabeth se mit en sueur, bien qu'on fut en octobre!

Mais Godounov n'était pas le Terrible. En refusant de transporter la métropole de son commerce, de Narva, qui restait aux mains des Suédois, au port Saint-Nicolas, sur la mer Blanche, ou les Moscovites enssent voulu la voir établie, la tompagnie anglaise souleva contre elle des mecontentements avec lesquels il devait compter, et. de 1588 à 1589, un successeur de Bowes. Giles Fletcher, eut grand'peine a les apaiser. La victoire remportee par Élisabeth sur le roi d'Espagne aida cependant puissamment ses efforts, et une surieme charte ajouta aux privilèges des commerciants anglais le droit de libre passage à travers tout l'empire moscovite. Elle ne leur rendit pas, toutefois, la franchise entière qu'ils avaient obtenue en 1576, alors que le Terrible revait de se marier en Angleterre! Et Fletcher n'eut même pas personnellement à se louer des egards qu on lui temoignait.

Il se vendea, a son retour en Arg eterre, en publiant un livre qui, en depit de nombreuses erre es et d'un parti pris de malveillance trop accusé, demeure le document le plus précieux dont nous disposions pour l'histoire politique, so-ci le et economique de pays a cette epoque (1). Inquiète du retentissement qu'obtenuit cet ouvrage et de la répereussion qu'il pouvait avoir sur ses affaires, la tompagnie en réclama la suppression, et el sabeth fit volontiers droit à sa demande. Contenant une critique acerbe du pouvoir absolu, le livre citat inquiétant, même en Angleterre. Publice en 1845, une

<sup>(</sup>IN The Russian Common a Hearth, 1501) — Now pour cet op sode a Russia at the close of the AVI C. Introduction, p. 1244 x et suv. et Append es. 1, p. 284. Totstot. La Russia et l'Angleterre, nº 01-07, 57-74, 75-84. Bastion-Kasia 2861, Aper 26, I. 95 et in v., Recaul de la Soc. Imp. d'Hiet. Russe, XXXVIII 180-246. Seminories, Les Officeres de Fintener, p. 151.

traduction russe a eté confisquée des son apparition, et a valu à son éditeur la perte de la chaire qu'il occupeit à l'Unix versité de Moscou.

Les relations anglo-russes restaient, cependant, en assez bonne voie, et le gouvernement de Féodor, ou le Godounov, sortait sans grand dommage de cette autre passe d'armes diplomatique. — Une épreuve plus difficile l'attendait au cours de l'année 1590, avec les conséquences de l'expansion, simultanément poursuivie à l'est et au sud de l'empire.

V

## L'EXPANSION ORIENTALE

Jusqu'à ce moment, refoulant lentement l'élement asiatique au delà de ses frontieres constamment reculées, Moscouavait eté protegée contre un retour offensif des populations m isulmanes par les troubles incessants qui agitaient la presquille crimeenne et par les exploits des cosaques du Zaporoje, 'de delà les rapides du Dnieper) qui, inquiétant Tatars et Turcs, détournment sur la Pologne, dont ils étaient tributaires, toute idee de represailles. Quelques subsides envovés à Bakhtchisaraï aidaient a maintenir le khan de Crimée dans des dispositions pacifiques. Mais, en 1590, la Suede s'avisa, à cet égard, d'une surenchère, dont l'envoyé de Feodor, Bibikov, essuya les conséquences Imitant Bathory, Kazi-Ghireï refusa de se lever en recevant le message du tsar, et, au printemps de l'année suivante, la Horde se mit en campagne. C'était contre la Pologne, disaient les Tatars. Mais, à Moscou, on fut bientot mieux renseigne. Un service ingérieux de garde servait à donner l'alarme en pareille occas on. Des cosaques se tenaient dans la steppe, à deux aupres de chacun des grands arbres disseminés à travers la plaine, l'un grimpant de temps en temps dans les branches pour inspecter l'horizon et l'autre tenant le cheval de son compagnon Un

nnage de poussière appuraissait-il au loin, vite les guetteurs galopaient jusqu'à l'arbre le plus proche, dans la direction de la frontière, et ce poste averti en alarmait à son tour un autre (1). C'était le telégraphe du temps. C'est grâce à lui aussi que, le 3 juillet, on sut, au Kreml, que les Tatars avaient passé l'Oka. Le lendemain, ils furent aux portes de la capitale, qu'une armée rassemblée à la hate et assez peu nombreuse ne semblait pas capable de defendre. Que se passa-t-il alors? On ne l'a jamnis su au juste. Une de ces paniques, auxquelles les trospes plus disciplinées du Sultan se montraient elles-mêmes sujettes parfois à cette époque, engagea brusquement Kazi-Ghiret à déguerpir, avec tant de précipitation que, lancés à sa poursuite, quelques détachements moscovites n'attenguirent son arrière-garde qu'aux environs de Toula.

Le plus grand béneficiaire de ce triomphe fut encore Godounov. Il ne semble y avoir contribué d'aucune facon. Il ne commandant pas les troupes Cependant, le commandant, l'. I. Mstislavski, encourut l'opala imise en disgrace) pour n'avoir pas, dans son rapport, attribue aufavor, comme il convenait, tout le mérite de l'evénement! Ulterieurement, des recompenses magnifiques, pelisses « retirées des propres épaules du souverain » et allocations de doinaines, f rent distribuées à tous les chefs; mais Godounov en eut la meilleure part.

On n'en avait d'ailleurs pas fini avec kazi-Chiret. Revenant à Bakhtchisacai fort er lope, il caressa Bibikov, affecta de ne pas prendre au tragique cette mésaventure et se laissa mêmo plaisai un à ce sujet.

- On m'a mal recu chez vous! disait-il à l'envoyé
- Yous etes parti trop vite! repondait Bibikov, mais si vous revenez, on verra à misux vous soigner.

Le rusé Tatar soumait et méditait une revanche. On fut bien aise, deux ans plus terd (novembre 1593), de signer, à Livny

A. Kanang ve, Hist de Russie, N. in, 138

sur la Sosna, un traité de paix définitif, moyennant la promesse de disperser les cosaq, es du Don et d'obliger ceux du Terek a ne pas inquiéter les Turcs. Le khan, à cette epoque servait, en effet, d'intermédiaire habituel entre le tsar et le sultan. Longtemps, on s'était même défendu, à Constantinople, d'entreteur des relations directes avec Moscon. « Sa Hautesse, disait-on, n'adresse des ambassadeurs qu'aux grands souverains de France, d'Espagne et d'Angleterre, qui lui payent tribut. » Envoye à Constantinople en 1584, pour annoncer l'avènement de Feodor, Blagov réussit à obtenir un echange d'ambassades; mais, après la paix de Livny comme avant, les expeditions pillardes des Cosaques et les empietemen,s de la colonisation russe continuèrent à empecher toute entente durable (1).

Moscou n'interrompait pas, en effet, su marche en avant. En 1586, elle penetra dans la Transcancasie, où, à la verde, ses débuts furent malheureux. Un prince de la Georgie caucasienne sollicitant du secours contre les Turcs et les Persans recevait un envoi de moines et de peintres d'icones! Comme il insistait, on se decida à mettre en campagne un corps d'armée, et le prince Khvorostinine, qui le commandait, se fit battre en perdant 3,000 hommes. 2).

Les tentatives faites en même temps pour renouer des relations avec la Perse se trouvaient entravées par la difficulté des communications. D'une ambassade nombreuse, adressee en 1508 au shah Abbas, des fauconiers seuls, accompagnant un envoi d'oiseaux précieux, arrivaient à destination 63,

Plus rapides étaient les progrès faits au nord-est, ou la repression des Tchérémisses révoltés et la construction d'un groupe de villes nouvelles, Tsyvilsk, Ourjoum, Santchoursk, assuraient une prise de possession durable. D'autres villes, Saratov, Tsaritsine surgissaient sur le bas Volga. En Sibérie,

I Sonovior. Hist de Russie, VII, 370 et suiv.

<sup>21</sup> Ib d., VII, 387

<sup>3)</sup> Vessielovski, Monuments des relations diplomat ques avec la Per.e, 1, 334 et surv.

après la mort d'Ermak (1) et la retraite de ses compagnons sous l'ataman Mathieu Mechtchértak, le sauvage Koutchoum triompha un instant. Mais bientôt les expeditions moscovites se succédérent sur les traces de l'heroïque aventurier En 1585, le voievode Mansourov bâtit un fort au confluent de l'Irtych et de l Obi, et brisa à coups de canon une idole celebre que les Ostiaxs opposaient à son artillerie. Au cours des années suivantes, Tioumen et Tobolsk furent fondées, et, en 1590, après Lougouï, prince de deux villes et de quatre bourgs sur l Obi. Koutchoum lui-même demanda à faire sa soumission.

Secondée par l'œuvre colonisatrice de Strogonov, la conquête pacifique reussissant mieux encore de ce côté. Le sont ses progres industrieux et la creation de centres d'attraction pour les agriculteurs et les artisans russes, à Pelym, à Berezov, à Sourgout, à Tara, à Narym, à Ketskii Ostrog, qui, dès 1592, ont autorise l'éodor à parler de la Siberie comme d'une province, definitivement acquise à ses domaines. On semble l'oublier aujourd'hui en Russie

Pacifique, le gouvernement du successeur d'Ivan le fut résolument, aussi bien an dehors, quau dedans, et le pays, si douloureusement éprouvé par le règne du Terrible, la dut une sorte de trève, entre les secousses d'un passé récent et la tempéte d'un procham aveur.

VΙ

### LE COUVERNEMENT INTERIEUR

De tous les favoris ayant figuré dans l'histoire de Russie, Godonnov fut, assurement, le plus dagne de sa haute destinee. On ne saurait refuser à cet illettre un intell gence assez juste des intérêts et des besoins de son pays, au moment ou il se

N. Louis to Thereit's 5 478

trouva appelé a le gouverner. Collaborateur du Terrible dans son œuvre destructive, il sut comprendre qu'après avoir taille il fallait recoudre ; mettre fin à la désorganisation économique, conséquenced une politique révolutionnaire, retablir la culture de la terre dans les provinces dépeaplées du centre , secourir la classe des « hommes de service » sur leurs domaines convertis en désert ; alléger le fardeau des impôts grevant la classe rétrécie des contribuables ; atténuer enfin le conflit poussé à l'état le plus aigu entre les divers élements de la population. Godounov se vanta d'avoir etabli partout « l'ordre et la justice », au point que, sous son administration, nul, « si « grand et si fort qu'il fut, ne s'avisait de faire du tort, même « à un orphelin. » Ce n'etait que de la rhétorique, mais, apres les orgies violentes de l'opruchama, qu'un gouvernement se targuât d'honnéteté et de justice, cela scul avait quelque valeur!

Le favori était épris d'hyperbole. En 1591, les envoyés moscovites affirmaient, à Varsovie, qu'il avait rendu le sol du pays franc de tout impôt. Pas un arpent qui payat un kopeck! Rhétorique encore, en accord avec le geste familier par lequel, saisissant le revers richement brodé de sa chemise, le régent se déclarait pret à partager j squ'à ce vetement avec le premier mendiant venu. A cette meme epoque, les tristes exilés d'Ouglitch et le commissaire du heu, Bitagovski, qui allait avoir avec eux d'autres plus graves demelés, se dispitaient au sujet des redevances à fourn ripar arpent de terre cultivée! Des franchises particlles, supprimees de 1880 à 1584, à raison de l'épuisement des finances, venaient d'être rétablies, et Boris tirait parti à sa facon de cette libéralité, pour éblour ses voisins de Pologne.

Très apparemment, pourtant, le pays se remettait de l'effroyable épreuve qu'il vensit de traverser. La population se rassurant et augmentant, par le retour d'un grand nombre de fugitifs. En deput d'une depression dans le commerce exterieur, signalée par Fletcher et attrib alle sans doute à la perte de Narva, l'ensemble des échanges se montrait en pro-

press on sensible 1. Ma s le mal étuit profond et le temps seul pouvait donner aux re nédes employés l'efficacité néces-saire

La politique d' Terrible avait tendu à decomposer en quelque sorte la soc 'té et a la recomposer en lui demiant pour base cette classe « d'nommes de service », qui n'etait qu'un regiment et ne devait jamais prendre la valeur d'un élement organique. Elle demeurait stérile et merte, et, en face d'elle, désunis, dissocies, arints les uns contre les autres, le grand propriéture foncier affranche de toute charge, le moine ceapareur de terres insatiable, le petit et le moyen propriétaire épalement rainés, le paysan converti en vagabond et jonant au cosaque d'uns la steppe étaient autant d'ennemis, q'ou n'attendaient qu'une occasion pour vider leur querelle, constamment exasperce.

D'une certaine manière d'ailleurs et à la férorité pres, Godounov demeurait fidele au programme da Terrible. Les chromqueurs étrangers et indigenes, un Fletcher ou un Timoficiev, sont d'accord pour le dénoncer comme if vor sant les gens de basse condition contre l'aristocratie. Et l'elevation d'un Klechu ne, comme le rôle attribué, dans la Douma, aux disks de l'espece de Chtchelkalov, semblent justi et cette appreciation. Mais il se préoccupait aussi d'interveu r en pacifienteur dans la mélée furieuse de ces débris de l'ancien corps social, qui, obéis ant à leur loi d évolution naturelle, tendarent de leur côte à se réformer organiquement, mais en se heurtant dans des luttes passionnées. Latte pour la possession de la terre; lutte plus acharnée encore pour la possession de la main-d'œuvre! Les momes et les grands propriétaires retenant la meil eure part de l'une et de l'autre, entre petits propriétaires on se disputait les rares arpents cult vables qui restaient disponibles et onfa, sait la chasse à I homme, à l'ouvrier agricole : on le poursuivait sur les terres mal gardées; on le relancait dans les cabarets propices aux embauchages insulie ax, on le



<sup>1</sup> Percesov. Étuaes sur l'histoire du Temps des troubles, p. 593

traquait dans le maquis d'une legislation ambigué et d'une justice vénule

La recherche d'un remède à cette plaie économique et sociale fut le grand souci de la régence de Godounov, comme de son regne ultérieur, et c'est sous l'empire de cette preoccupation qu'en 1592, ou plus tôt, pour mettre terme au flottement incessant de la population, assurer l'exploitation du sol et reprimer le brigandage, il passe pour avoir supprime le droit de depart, acquis jusqu'à ce moment au plus grand nombre des paysans.

C'eut été l'attachement à la terre, la loi impitoyable du servage decrétée d'un trait de plume pour des milliers d'etres humains

Je me suis dejà expliqué à ce s net [1], et, après un examen nouveau de la question, je me refise toujours à admettre que Godounov doive porter devant Unstoire une aussi redoutable responsabilite. A défaut de tout temoignage direct ses actusateurs demeurent réduits à des inductions, tirées de textes législatifs postérieurs, dont les uns sont suspecis on notoirement forgés et les autres susceptibles d'interprétations diverses. Quelque ingén osité qu'on ait employee à en tirer. parti, il me semble encore invraisemblable que l'initiative d'un seul homme ait pu, même dans ce pays d'arbitraire et de violence, produire en une heure ce qui partout ailleurs a eté l'œuvre de plusieurs siècles et d'un ensemble de causes économiques et sociales. Ces mêmes causes déterminantes intervenant ici depuis longtemps, l'asservissement des cultivateurs à la glebe ou à la personne des propretaires - le point est également discuté a été, au serzième siecle, le produit arrivé à maturité de leur travail séculaire.

Comme tous ceux qui l'ont survi dans ce domaine, au serzième et au dix-huitième siècle, l'acte législatif de 1592 n'a eu vraisemblablement pour objet, si en effet il est intervenu, que la réglementation provisoire d'un etat de fait consacre

<sup>(1)</sup> Ivan la Terrible, p. 29

par la pratique. En 1601, Boris régnant déjà, un autre règlement provisoire, dont on a précisément tiré argument pour conjecturer la suppression du droit de depart en 1592, devait rétablir partiellement ce droit pour certaines catégories de paysans. Mais, en privant simultanément et expressément de ce privilege certaines autres catégories, ce texte, qui nous a été conservé, semble precisement exclure toute idée de législation générale fixée sur ce point. La régence comme le règne de Boris ont été, par excellence, un gouvernement d'expédients, en même temps qu'ils manguraient cette politique de « façade », qui était destinée à jouer un si grand rôle dans les destinées du pays.

On en rencontre encore un exemple frappant dans l'évenement le plus important de l'époque, au double point de vue des intérêts politiques et des intérêts religieux : je veux dire l'établissement du patriarcat.

l'ar ses causes immédiales cette création se rattiche assurément à la grande affaire de la réunion des deux Eglises; mais, sur ce terrain, ainsi que l'indique le résultat négatif des deux missions de Kom, lovies déja mentionnées, Godonnos n'a su prendre qu'une attitude passive '1). Or, la question n'était pas de celles qui se laissent traiter par l'abstantion. Elle s'imposait. L'Union florentine tombait dans le néant, sous la triple action de la propagande moscovite, de l'influence byzanti le et de l'indifférence du clerge catholique. Mais un autre repprochement se tromait preparé par deux causes tres différentes et pourtant concordantes : le renouveau d'énergie religieuse apporté au catholicisme par les assauts de la Réforme et la désorganisation sim Itanée, j'oserais presque dire la décomposition de l'Église orthodoxe en Moscovie.

Apres avoir increment, à ce propos, le machavéhame du gouvernement polona s, les historiens russes (2) reconnais-

2 V. On sur Levirsar, profoce ou sevienie volume de l'Archive de la Russie du sacroment, p. 9



<sup>(1)</sup> V pour I usto re de ces m smons. Monuments des retations diple a atiques. V, 2003 50 ≥ 1600 Receive Mong 11, 100 ≥6.20 Prior se Pop a et Psias p 443 et suv 3a num : la Riving et le Sanit-Singe, II, 330 et suv.

sent aujourd but que la réapparition de ce problème irritant a été principalement l'effet d'une crise intérieure au sein de l'Église nationale. La Pologne, certes, ne pouvait se désintéresser de la question. Dans les seuls domaines polonais du prince Constantin Ostrogski, qui comprenzient, avec trentecinq villes et bourgs et sept cents villages, une grande partie du gouvernement acti el de Volhynie et une partie des gouvernements de Kiév et de Podolie, on comptait six cents églises orthodoxes, un grand nombre de monastères appartenant au même culte et pas une église uniate! Trente aus après la mort de ce potentat, sa petite fille, Anne-Aloise Uhodkiewicz, devait présider à la fondation d'un collège de jésuites à Ostrog, tandis que l'héritier d'une a itre portion des domaines, le prince Ladislas-Dominique Zaslawski, publiait '1630 une ordonnance prescrivant le rattachement obligatoire des popes orthodoxes à l'Union [1]. Et c'était une œuvre de polomisation qui s'accomplissait ainsi. Mais elle ne faisait qu'utiliser un mouvement procédant du sein meme de l'Eglise orthodoxe. Après l'union de Florence, l'union de Brest, réalisée le 23 décembre 1595, avec le concours unanime de tous les évèques russes titulaires d'eparchies polonaises, n'a été qu'un a itre raskol, issu, comme celui du dix-septième siècle, de l'état morbide de l'organisme ecclesiastique (2).

L'ouvrier principal de ce véritable schisme fut un élève des jésuites, M chel Rahoza, consacré en 1589 comme metropolite de Kiév par le patriarche de Constantinople, Jérémie, qui, chassé par les Turcs, cherchait un refuge - et un établissement. En le retenant en Pologne, on pouvait tirer meille ir parti encore de sa bonne volonte Mus Sigismond laissa échapper l'occasion et le prélat errant prit le chemin de Moscou, où il fut reçu à bras auverts.

On y sentant le besoin de réagir contre ce qui se préparant en Pologne et, d'autre part, la réorganisation de l'Éplise nationale était depuis longtemps à l'ordre du jour Réalisée

<sup>1)</sup> Archive de la Russie du sud-oriest, VI, nº 256

<sup>2)</sup> Kot Lice, Histoire de l'unification de la Russie, I, 251 et suiv.

en fait, son autonomie reclamait une consecration, en meme temps que la décheance irremédiable des patriarcats d'Orient rendait urgente la rupture d'un lien de sujétion nominale, qui ne répondait plus a aucune réalite. Dans leurs visites frequentes à Moscou les patriarches n apparaissaient guère qu'en mendiants. Celui d'Antioche, Joachim, venait d'y faire un assez long séjour et, en consentant à s'effacer devant le n étroponte, son subordonné theorique, il avait suggéré à Godounov l'idée de convertir l'é at de fait en droit. L'établissement dun patriarcat moscovite independant fut mise a l'étude. L'arrivée de Jeremie facilità la réalisation de cedessein. Flatté avec l'esperance d'occuper personnellement le nouveau siege, il consentit de bonne grace à convrir de son autorite la creation projetee. Mais on lui offrit de sieger a Vladimir, le métropolite Job ne pouvant lui ceder sa place à Moscou, et, le 26 janvier 1589, il se résigna a consacrer ce meme rival (1).

Un edit, p. blié à cette occasion, rappela qu'après Rome et Constantinople, Moscou etait deven, e le centre de l'Eglise chrétienne, la troisième Rome; il assimia aussi au nouveau patriarche la moisume place, après ceux de Constantinople et d'Alexandrie. Cette dermère decision ne fut pas ratifice, à Constantinople, par le concile qui, en 1590, approuva l'acte l'a-même, dont Jerêmie avait assumé la responsabilité. Le nouveau patriarche se trouva rélègue à la cinquième place. Mais on n'en voulut rien savoir à Moscou 2).

C'était, evidemment, un bel appoint aux splendeurs nais-

<sup>1</sup> Fernell des documents d'Emt, 11 93 Comm Tenvoyent, Études sur l'Histoire byzanding, 11, 72-73.

<sup>2</sup> Voy pour cette question. Nachersbut, l'Établissement du l'atoment. Zernier, a me time dechines des Sciences hist et jur, édit Kalenthoy, II 1º pert, p. 1-35°. Kirtzney, Belations entre la Busi e et l'Or enterchedure. Missible, Hist, de l'Aglise russe, N; l'intend Schliser. Berlique annu u un raciderten Busiland, I, p. 1. Addits, Cebersicht der Businieu, I. 381. — I octomus. Aucumne obt musse, XII et XVI. Bul hist russe, II. Actes hist, Misplément, nº 76. — Bécits grees de Terufei, app le sum Dorof e, en tra action russe chez Ternovéh. loc. est ; Arone d'Elasonie, public dans Codicen naniscripti Bibl. Laurineusis, Turin, 17-9. L. d'après un manuscrit qui se trouve act iellement a la bibl. nat. de Paris.

santes de l'empire Mais ce n'était qu'un ornement de façade. Aussi qu'un des grands historiens russes l'a reconnu, l'institution n'apportant à l'Église nationale aucun surcroit de force intime, aucun element de sante et de vie Autocéphale déjà et mieux que cela, dans ses relations avec les besogneuses autorités d'Orient, cette Église n'acquérait, ce qui cut été beaucoup plus nécessaire, aucune garantie nouvelle contre l'arbitraire des pouvoirs civils, qui seul menacait son independancé [1]. Ainsi qu'un avenir prochain allait le montrer, le patriareat devenait plutot un obstacle aux reformes intimes, qui, seules aussi, auraient pu mettre le clergé national à la hauteur de sa mission.

Mais, préludant aux prousses ou devaient exceller beaucoup d'autres maîtres futurs de la Russie, Godonnov avait le goût du décor et du trompe l'œn, et cette politique illusionniste il allait l'appliquer, avant pen, dans une circonstance plus décisive, ou, bien que toujours ascendante, sa destince rencontra et emporta un germe de ruine fatal.

Au seuil de l'époque tourmentee dont l'étude constitue le ventable sujet du volume présent et dont je vais bientôt aborder le recit, le regre de beodor ressemble à ces periodes trompeuses d'accalmie et de brillante serénité qui précèdent les grandes convulsions de la nature. En en resumant l'h stoire aussi succ netement qu'il m'a été possible, j'ai le regret de n'avoir sans doute pas reussi à épargner quelque ennui à mes lecteurs, dans ce prologue un peu terne. Avec le chapitre suivant, ils se trouveront introduits au cœur meme du drame.

<sup>(1</sup> Kostomanov, Hist de Pasine en biographier, 1, 599

## CHAPITRE II

# LE DRAME D'OUGLITCH

I La question dynastique. — II La mort de Di nitri — III. L'enquete IV La legende et histoire

1

### LA QUESTION DYNASTIQUE

Promise, de nos jours, à de plus glorieuses destinées, l'enorme subérie cessera sons doute bieutot d'être un lieu d'exil. Selon les apparences, il y restera, cependant, au moins un exilé, et, trait en ieux, celui-là date de 15911 Oui, il a mauguré, à cette époque, un des plus lugabres chapitres de l'histoire hun aine. Il a fuit parue d'un premier convoi de deportés, dirigés d'Ouglitch sur Tobolsk et Pelyin

Lusaga s'est perpétié, paquau dix-huitieme siècle, de mutder, pour qu'ils fussent plus reconnaissables et gardassent moins de chances d'evasion, les condomnes, unsi expédies an loin. On leur coupa è le nez et parfois les oreiles. C'était aussi une punition auditionnelle et un signe d'infamic. L'exile de 1591 n'a pas echappé à ce traitement barbare. Plus heureux que quelques-uns de ses compagnons d'infortune, il a survéeu à su Llessure, et, en 1837, on a bati, à Tobolsk, auprès de la mison de l'archiprêtre, un petit hangar, où te tris e témoin d'un passé douloureux a été exhité devant i heriter du trône visitant le pays. En 1849, les habitants d'Oughten ont petitionné pour obtenir sa grâce, et, présentée à l'empereur, leur supplique a été agréce. Mais une intervention du Saint Synode a fit abandonner l'acte de



clémence projeté, et, renouvelee en 1888, la tentative n'a pas eu plus de succès.

Cet exilé, on l'a deviné, est d'une matiere plus resistante au temps et à la souffrance que notre chair humaine. C'est une cloche, et l'oreil e qui lus manque est une anse. De quel crime inexpiable cette cloche a t-elle porté jusqu'ici la peine, sans parvenir à désarmer la vindicte implacable des pouvoirs civils ou ecclesiastiques? Elle a, le 15 mai 1591, annoncé aux habitants d'Ouglitch la mort du tearevitch Dimitri (1).

L'arbre genéalogique de la masson de Rurik offre une particularité singulière. Parn i les races royales, on n'en connaît guère qui aient mieux obei que celle-ci à la loi de la croissance et de la multiplication. Du neuvieme au seizième siècle, la souche vigourense, plantee en terre slavo-finnoise par le fondateur de l'empire russe, a couvert un espace immense de ses ramures constamment élargies. Pourtant, dans la descendance d'Alexandre Nevski, la branche cadette, établie à Moscou, subissant, en même terris, une destince contraire. A mesure que sa suprématie politique s'affermissait sur la ruine des maisons rivales, son coefficient numerique allait en s'atfaiblissant, josqu'a ne plos compter qu'un nombre très restreint de représentants. Le ph'nomène s explique d'ailleurs aisément. Le partige plus ou moins égal des domaines étant la règle commune de to ites les herédi es russes et la valeur de l'heritage acquérant, dans celle-ci, une importance grandissante, la loi de l'itte pour la vie intervenait à son tour. Vassili l'Aveugle (1425-1462 passe pour a'etre debarrassé par le poison ou le fer de ses deux eo, sins germains. Vassili le Louche et Dimitri Chémiaka, oinsi que d un arrière-petit-neveu, Vassal. Borovska, et de ses trois ble Ivan III, le grand a rassembleur de la terre russe « (1462-1505, a jugé à propos de prevenir le démembrement de son empire, considérablement augmenté, en fausant perur son petit-fils, Dimitri Ivanovitch, et son frère. A fare d'Ouglitch,



<sup>1)</sup> Le Messager historique, 1890, oct , p. 198, a po dié un dessin de cette rloche, avec un article de M. Py is év

avec ses deux fils Le père du Terrible, Vassili Ivanovitch (1505-1533), a pris la même précaution à l'égard d'un arrière-petit-cousin, Vassili Chémiaka Rylski; et, avant de mourir empoisonnée, la régente Helène elle-même (1533-1538) avait eu soin d'expédier dans l'autre monde ses deux beaux-frères, Georges et André.

En outre, les grands-ducs de Moscou ne donnaient que tres exceptionnellement à leurs frères la permission de prendre femme, et. à l'avènement de Féodor, le champ de compétition se trouvait ainsi très rétrée. Les descendants de Rurik demeuraient, à la vérité, innombrables dans les familles princières des Dolgorouki, des Lobanov, des Gagarine; mais la lignée victorieuse de Kalita avait relègué au second plan et mis hors concours ces maisons dechues. La nouvelle politique de Moscou leur apposait meme, avec les kvachnine, les Boutourline, les Vorontsov, les Chérémetiev, une aristocratic nouvelle. Comme parents qualifies, Féodor n'avait plus que son frère cadet, Dimitri, et une fille de Vladimir Andréiévitch le cousin germain, ègalement asaassiné en son temps, d'Ivan IV), Marie Vladimirovna, veuve de Magnus et reine titulaire de Livonie (1).

Celle-ci vivait à Rica, où partage entre la satisfaction de posséder cet otage et l'ennui de l'avoir à sa charge, le gouvernement polonais lui accordait une hospitalité maussade. Elle avait une fille, Eudoxie, encore en bas âge. En 1586, Godounov s'avisa de faire revenir en Russie les deux princesses et d'employer Horsey pour les négociations entamées à ce sujet. Entendait-il sacrifier de nouvelles victimes à la politique prudente qui avait assuré la grandeur de Moscou! C'est possible. Mais Horsey a bati tout un roman, en racontant par quels stratagèmes et à travers quelles péripeties : assaut de galanterie, enlèvement nocturne, etc., il aurait réussi à arracher cette proie à ses gardiens vigilants. La vérité est qu'ayant obtenu le consentement de Marie Vladimirovna, le



<sup>(1)</sup> V Iona le Terrible, p. 285, 291

gouvernement moscovite s'est assuré la remise des deux princesses par les voies diplomatiques les plus correctes (1). Horsey peut bien d'ailleurs avoir contribué à persuader la veuve de Magnus, sinon en lui contant des madrigaux, du moins en la flattant avec l'espoir d'un traitement meilleur que celui dont elle avait fait l'expérience en Pologne. Elle pouvait, cependant, prévoir ce qui l'attendait, dans la plus favorable des hypothèses. La coutume, en Moscovie, n'admettait qu'un établissement pour le commun des veuves : le cloitre. Donc, en revenant dans sa patrie, Marie Vladimirovna dut prendre le voile dans un couvent voisin du célèbre monastère de la Troitsa Mais elle y fut du moins en surete, cessant d'etre dangerense, et nons la retrouverons, au cours des années suivantes, cahotée, triste epave, à travers de plus réelles et de plus tragiques aventures. Sa fille, par contre, dont on ne pouvait encore faire une nonne, disparut bientôt, non sans que le soupçon d'une mort violente fut mis à la charge de Boris (2).

Le terrain ainsi déblayé, Godounov demeurait en presence d'un autre competiteur possible, d'autant plus indiqué qu'il avait régné dé à, en simulacre tout au moins Mes lecteurs n'out pas oublie l'ex-tsar tatar Simeon, dont le Terrible s'était avisé un jour de faire son sosie. Mais, relégué au village de Kouchalmo, privé de la vue par accident ou autrement, ce rival ne comptait pas serieusement. En 1589, date présumée de la mort de la petite E idoxie, en dehors des espérances de progeniture que la tsarine Irène pouvait conserver, la question dynastique était réduite à sa plus simple expression. Pour la compliquer, à l'encontre des ambitions probables de Godounov, restait le seul Dimitri.

Ville assez importante alors, Ouglitch comptait trois cathé-

<sup>(1)</sup> Horsey, Travels, stans Remis at the close of the XVI C, p 210 et noiv; comp. Tevietniev, étude dans la Revne du M. de l'I P. R, 1878, mars, p 83, voir aussi la Correspondance officielle dans les Travaux de la Soc. d'Il et et d'Auti, 1837, VIII, 392-393

<sup>.2)</sup> Le tombeau des deux princesses se trouve b la Troitia, où e les ont fa t séjour ultérieurement. V. Le Moscorite, 1841, II, 557.

drales, cent cinquante eglises, douze monastères, deux mille moines et trente mille habitants. Un tsarevitch demi-liégitime pouvait se contenter de cet apanage, et, construit en bois, comme le furent encore au dix-huitième siècle les demeures d'Élisabeth et de Catherine, le château répondait, par ses proportions au moms, sinon par la magnificence de son architecture, aux exigences d'une résidence princière. Le frère de Féodor et sa famille ne s'y plaisaient pourtant pas, regrettant Moscou et le voisinage du Kreml, et se trouvant en butte à l'hostilité des commissaires préposés à leur surveillance, parmi lesquels Michel Bitiagovski, déjà nommé, se distinguait par son humeur tracassière et ses exactions.

A en croire certains chroniqueurs, bien qu'enfant encore, Dimitri se montrait particulièrement sensible à ces mauvais procédés, accusant dejà un temperament violent et vindicatif, voire des instincts feroces. C'etait bien le fils du Terrible. On racontait qu'il prenaît plaisir à voir egorger des bœufs ou des moutons, et, parfois, penetrait dans les cuisines pour tordre le con, manu propria, a quelques poulets. Un jour d'hiver, jouant avec des gamins de son âge, il façonnait avec de la neige vingt figures humaines, leur donnait des noms empruntés à l'entourage de son frere ainé, et les abattait ensuite à grands coups de sabre : « Voilà comment vous serez traités, quand je régnerai! » l'entendait-on cr.er en même temps. Et Boris n'était pas oublié dans l'exécution de ces represailles fictives. Mais peut-etre aussi les chroniqueurs étrangers se sont-ils faits l'écho de récits mensongers, intentionnellement répandus par Boris lui-même. Plus vraisemblable encore et plus nécessaire à retenir est la nouvelle, rapportée en 1589 par l'un d'eux - Fletcher - de plusieurs tentatives d'empoisonnement dont le petit prince aurait été Lobjet à cette date (1).

De vans plus tard, le 15 mai 1591, la ville d'Oughtch fut mise en emoi. Apres la cloche de l'église du Saint-Sauveur

<sup>1</sup> Bussia at the close, p. 22

sonnant le tocsin, vingt autres se mettaient en branle. Dans la foule, promptement amassec aux abords du château, des cris de vengeance se faisaient entendre, suivis d'une melle sanglante, et le bruit se repandait que le tsarevitch venait d'etre assassiné.

Né le 19 octobre 1583, Dimitri avait sept ans et sept monmoins quatre jours au moment de la catastrophe. Les circonstances dans lesquelles elle s'est produite reclament un examen attentif

П

#### LA MOLT DE DALTRI

Reproduite dans la plupart des chroniques, à travers quelques variantes de rédaction, une version de l'evénement a conservé jusqu'à nos jours un caractère d'autorite très purticulier : elle a reçu, en effet, la double consécration des documents officiels et des canons ecclésiastiques. Ce récit de l'assassinat perpetré le 15 mai 1591 à Ouglitch a été introduit, en 1606, dans un manifeste émanant d'un des successeurs de Féodor, Vassili Chouiski, et il a egalement servi de base à la canonisation de l'enfant-martyr, décrètée à la même époque. En voici le résumé.

Ambitionnant le trône pour lui-même, Godounov avait essaye à plusieurs reprises de se débarraiser du petit Dimitri. Des tentatives d'empoisonnement n'ayant pas réussi, il concerta avec des parents et des am s'un a tre at entat, l'okotmichyi André Petrovitch Klechnine, créature du favori, se chargeant de l'exécuter. Par ses soins, Michel Bitiagovski, son fils Daniel, son neveu Nikita Katchalov et un fils de la gouvernante de Dimitri, Joseph Volokhov, furent envoyes i Ouglitch et charges de la police de la ville. Ils eveillerent les soupçons de la tsarine Marie Nagaia, qui redoul la de vigilance. Mais, le 15 mai 1591, vers midi, elle abandonna l'en

fant aux soins de la gouvernante, Vassilissa Volokhova, qui, étant du complot, conduisit Dimitri dans la cour, malgré les représentations de la nourrice, Irene Jdanova. Les assassins gnettaient ce moment Prenant le tsarevitch par la main, Joseph Volokhov fit mine de s'intéresser au collier qu'il portait, et l'enfant levant la tête pour répondre à une question qu'on lui adressait a ce sujet, il le frappa. Mais le poignard ne fit qu'une légeré blessure à la victime, qui tomba inanimee, tandis que l'assassin prenait la faite et que, se jetant sur le corps du tsarevitch pour le protéger, la nourn, e poussait des ens perçants. Alors, Daniel B.hagovski et katchalov, apres avoir à moitre assomme la Jdanova, lui arracherent l'enfant et l'achevèrent. La mère accourut et eria à son tour ; mais personne ne l'entendit. C'etait l'heure de la sieste, et les parents de la tsarme reposaient dans les appartements qu'ils occupaient au chateau ou dans les maisons voisines. L'alarme fut donnée par le gardien de l'é disc du Saint-Sauveur, qui, avant vu la scène du haut du clocher ou il se trouvait d'avanture, mit les cloches en branle. Le peuple accourat, et, apprenant ce qui s'était passé, se rou sur les assassins. Au milieudu tumulte, Bitingovski et ouze de ses complices presumés furent massacrés, tandis qu'on portait le corps du tsarevitch. à la cathédrale de la Transfiguration et qu'un courrier était envoyé a Moscou pour avertir Feodor Comme de raison, le message passa d'abord par les mains de Godonnov, qui est soin d'en modifier le sens. Dimitri fut censé s'être donne la mort lai même, en jouant avec un couteau, et une commission d'enquete, composee d'hommes dévoues au favori, accrédita cette version (1).

<sup>1)</sup> V les choosiques cusses : Chronique des nombreuses insucrections; Réalt de l'année 1006. Réalt de la mort du tsurer de l' publice que Britanov, dans les lectures de la Sur a liist et d'Ant., 1864.; Reclum. Otrepier (libit Himburse, XIII, 707., et les a tres sources in liquees par l'exosov, cans Ancient conta curves soi le temps des troubles, p. 5-0. Comp. les liegue par les liegues de la premiere lie te sunt D milion è en milion a 16-17 et vida ai quant extrait de hout de l'année 1606. La secondo a été composés par le prince Clakkovskoi et hour dans l'edition e upê te de ses auvres. Vers le milion du dis-septieme

Quelque crédit qu'elle continue à recevoir d'autre part, le nom de saint Dimitri demeurant acquis au martyrologe moscovite, la version de l'assassinat soulève de nombreuses objections. Et d'abord à la date où elle se serait produite dans ces circonstances dramatiques, la mort du tsarevitch ne pouvait pas précisément interesser l'ambition de Godounov au point de lui conseiller un crime. A ce moment, convoitat-il, en effet, l'héritage de Féodor, le favori s'en voyait provisoirement écarté par un autre obstacle : l'année d'après (14 juillet 1592), Irène, rendue dès à présent a une sante parfaite, allait etre mère. En second lieu, Bit.agovski et ses acolytes n'ant pas été envoyes à Orghich en 1591; leur entrée en fonction comme agents du gouvernement a suivi de près l'installation de Dimitri dans cette localité et remonte ainsi à une epoque où Godounov n'a pu songer à faire de ces hommes les instruments d'un dessein criminel. Enfin, pour officielle qu'elle sort, cette version n'est pas la seule qui se reclame du même titre. Les archives en out recueilli plusieurs qui, se superposant, se sont tro vées, officiellement toujours, en contradiction absolue. Chronologiquement, c'est a ême la these de l'accident qui, émanant des enqueteurs officiels de 1591, a pris la première place. Et, accident ou assassinat, l'autorité des deux theses est d'autant plus égale qu'elles ont pour auteur responsable le même personnage. Le president de la commission d'enquete de 1591 et l'inspirateur du manifeste et de la canonisation de 1606 ne font, en effet, qu'un. Dans les deux cas, c'est Vassili Ivanov,tch Chouïski qui a parlé, en se contredisant lui-même, imperturbablement.

sec e une tromième biographie a prin place dans les Monsi de I Ministration Bible Hist Rouse XIII, 801, et dans celles de Toulos pov (Ibid., XIII, 883.)

#### Ш

## ENQUETE

Le the viscal de Chomski pour la présidence semble foirnir un témoi jonge assez éloquent en faveur de l'innocence de Godounov. Vassili Ivanoviteli in ppartenait-il pas à une famille où le Regent ne pouvait guere chercher des complices? Pour écarter cet argiment, on a invoque le mariage récent du frère de Vassili, Dimitri, avec une Maliouta-Skouratov, propre sœur de Mine Godounov. Ses collegnes, d'autre part, klechnine, le de de Élizar Vylouzgine et le né ropolite Gelase offraient toutes les garanties d'une docilité parfaite. Passons.

Les procès-verbaux de l'enquête se sont conservés aux archives de Moscen, avec quelques lacunes seulement, dont une édition officielle a evagere l'importance (1. Les omissions antisi multiphées ne portent, to itefois, que sur des détails relativements insignifiants. Le document a éte analyse un nombre incalculable de fois et soumis à une critique minutiense, qui a'est montree parfols trop severe. Cholliska et aca collègues ne nous ont assurément pas laissé un modèle de procé lure. Il serait puéril d'en chercher parmi les monuments jurid ques du seizieme siècle. Certaines négligences et un grand nombre de Lizarreries se laissent aisement relever dans lear œuvre. Un temoignage capital y manque, celui de la tsarine Marie, qui ne parait pas avoir ete interrogee. Les depositions de la plupart des autres temoins sont trop conçordantes, donnant l'impression d'une lecon trop bien apprise Pas de confrontations, là ou elles simblaient s'imposer, et, dans d'autres cas, où ils enssent été utiles, pas d'interrogatoires distincts. Citadius, campagnards, employés de tout grade, popes, archimandrites, i houmenes, simples pretres,

Request de dampionits d'État, II, 103-123

— dont l'un portant le sobriquet de « Concombre » (Ogowers venaît d'être degrade au rang de sacristain pour avo : pardu sa femme, — serviteurs du château, cuisinters, marmitons, boulangers, chauffeurs de poêle, valets de basse cour, tous, convoques à la fois, redisent en chœur, après Vassilissa Volokhova, un recit qui n'est notoirement qu'un écho. Tous aussi ils passent pour des témoins oculaires, alors que beaucoup n'ont, de toute évidence, pu rien voir.

Cette uniformité suspecte n'est cependant pas genérale. En contradiction formelle avec toutes les autres la dépos tion de Michel Nagor, en part culier, atteste une sincérite au monas relative des deux côtés de la barre.

Le document semble n'avoir pas été rédigé sur place, certaines indications qu'il confient se rapportant à des opérations, qui n'ont pu etre accomplies qu'ulterreurement, après le retour des commissaires à Moscou. Et cette circons ance suffirait à expliquer les vices de forme signalés plus haut.

Enfin, les enquêteurs ont neglige de commencer par le commencement, c'est-è-dire par un examen attentif du corps de la victime. Ils ne l'ont pas vu' Par contre, avant d'avoir commencé, ils out admis, comme acquis à la procé fure, le fait essentiel qu'elle aurait dù mettre en lumière, à savoir la mort du tsarevitch et le genre de cette mort. Ils ont tenu pour certain que le petit Dimitri s'était frappé mortellement, au cours d'ane attaque d'épilepsie, et ils ne se sont occupes que de degager les responsabilités encour les à raison ou à la suite de cet accident. Ils ont donc principalement instruit le proces des Nagot, accusés d'avoir, sans motif justifiable, provoqué le massacre de Bitiagovski et consorts.

Tel quel, le document ne saurait cependant être ecarte péremptoirement. L'histoire entière de l'human le cesserait d'exister pour plus d'une moitié, si nous recusions, sans réserve, des témoignages beaucoup plus » je » à caution. La date même de cette version de l'evénement de 1591 lui constitue une supériorité par rapport au second récit officiel, qui, quinze ans plus tard, a été, notoirement pour le ce p,

inspiré par des considerations étrangères aux faits ou par des légendes. En 1891, les faits, par leur actualité même, échappaient à une denaturation complete. En les interprétant de facon arbitraire, l'enquete n'a pu vraisemblablement en altérer la substance. Ces faits les voici, d'abord, tels qu'ils ressortent de la procédure officielle.

Le tearevitch Dimitri était souffrant depuis quelque temps. Il se montrait sujet à des attaques d'épilepsie. Au cours d'une crise récente, il avait blessé sa more avec un clon et mordu an doigt une des femmes préposées à sa garde. Pour le guérir on s'était adressé à un sorcier, qui fut après coup accusé d'avoir envoute l'enfant. Requeilles par l'enquête, ces traits ne sturaient etre tous de pure invention. La veille de la catastrophe, le malade allant mieux, sa mère le conduisit à la messe et, au retour, lui permit de jouer dans la cour. Ainsi fit-elle encore le lendemain, le laissant avec la gouvernante, Vass lissa Volokhova, la nourrice, Irène Toutchkova (femme Jdanova, appelé aussi Daria dans certa as documents) et la femme de chambre, Marie Kolobova femme Samoïlova). Dans l'arcière-cour, l'enfant fut rejoint par quatre garçons appartenant à la bourgeoisie de la ville (plisy) : Pierre Kolobov, Bajene Toutchkov, Ivan Krasiénski et Grégoire Kozlovski. On joua à la tytchka, avec des couteaux servant à atte ndre un but. Soudain, le tsarevitch fut saisi d'un acces de haut mal, et, en tombant, se blessa à la gorge avec le couteau qu'il s'apprétait à lancer. Il n'expira pas sur le coup, car, arrivant apres un temps assez long, quand l'alarme était donnée déjà dans toute la ville, un des frères de la tsarine. Grégoire, trouva son neveu encore en vie. La nourrice avait pris l'enfant dans ses bras en criant. A cet appel, la tsarine accourut. L'enfant était Llesse sans qu'en put évidemment, à première vue, juger de la gravité de l'accident. Que fit la mere? On le devine, on la voit se precipitant au secours de son fils l'arrachant des bras de la nourrice coupable - coupable d'une negligence impardonnable, car il était fou, assurément, de lasser un enfant epileptique jouer avec un couteau.

Mais non! Ainsi que je l'ai indiqué plus haut, c'est le recit de Vassilissa Volokhova qui a servi de thème et en quelque sorte de leit-motiv à la majorite des depositions recueillies par l'enquête. Or, à en croire la gouvernante, en ce moment tragique, la tsarine ne s'est occupée ni du blessé ni de la nourrice. Elle n'a eu d'attention que pour la gouvernante elle-même, qui devient le personnage principal et, on pourrait presque dire, la grande victime du drame

Notons, en passant, que cette femme est une creature de la tsarine. De basse extraction, c'est à la faveur acquise aupres de la dernière épouse du Terrible qu'elle a du de penétrer à la cour et d'y prendre rang de grande tourin a Et voici que la protectrice et la protégee sont aux prises. En presence de sou enfant blessé, le seul sentiment qui anime la mère et la fasse agir est la colere. Elle saisit une bûche et, à tour de bras, en frappe la Volokhova. En même temps, elle denonce le fils de la gouvernante, Ossip, comme l'assassin du Isarevitch. Ossip n'est pas là, ou du moins il ne se trouvait pas présent au moment de l'accident. Comment et pourquoi est-il accusé ? Mais voici que le toesin est sonné, au clocher de l'église du Saint-Sauveur, ou à celui de l'église de Saint-Constantin. Le point reste douteux. Qui a sonné le premier, ou qui a donné l'ordre de sonner? Mystère. La foule s'amasse, et, avec elle, arrivent les frères de la tsarine, Michel et Grégoire. Michel est ivremort, miertviciski piane, et il a une querelle personne le avec le diak Bitiogovski. Du moins, un des témoins de l'enquete, Soubota, confronte avec Phedote Afanassiev, d t Concombre, déposera que Michel Nagot demandait à Bitiagovski plus d'argent que celui-ci n'en voulait donner. D'antre part, une inmitié dejà ancienne existe entre les Nagoi et Boris Godounov. Au rapport d'un chroniqueur (1), après le mariage du Terrible avec Marie Nagaïa, un des freres de la nouvelle tsarine, Athanase, s'était fait, devant le tsar, l'accusateur du favori. Et voici encore que l'autre frère, Michel, joint sa voix à celle de

<sup>(1)</sup> Genealogie (Stiepiennain Kniga) de Latoukhine, voy Karanziak, IX, pote 618.

sa sœur pour indiquer à la foule Michel Biliagovski et son fils Daniel coume les complices d'Ossip Volokhov dans l'assassanat d'i tsarevitch, ordonné par Boris Godonnov. La foule enfonce la porte d'une isba où Michel Biliagovski s'est enfermé avec Daniel Pretiakov et les de x hommes sont massacrés. Daniel Biliagovski est atteint à son tour à la chancellerie des dials et tué, en compagnie de Nik.ta Katchalov et d'autres malheureux, co pables d'avoir pris la défense des Biliagovski et de la Volokhova. Ossip Volokhov est poursuivi jus que dans une eglise et egorge en présence de la tsarine.

Qui a vu toutes ces horreurs? Qui en témoigne? La Volok-hova, toujours! Cependant elle a é é frappée la première et, à l'en croire, à dem assommée, laissée pour morte sur le heu de l'accident. Après avoir assouvi sur elle toute sa colère, la tsarine a passé la bûche ver geresse a Gregoire Nagor, qui s'en est servi avec rage. Il natres Lourreaux se sont joints à lui. Il n'importe! La victime a tout vu, suivi toutes les péripéties du drame.

Cependant encore, et ceci est plus surprenant, ni les quatre enfants, compagnons de jeu de Dunitra, ni auc an autre témoin ocul are ne designent la gouvernante parini les femmes presentes au moment de l'accident. Comment et pourquoi a-I-elle eté prise à partie et si cruellement traitee?

Mas une autre question s'impose : Qu'est devenu le tsarevitch au milleu de cette hagarre et de cette tuerie? Sur ce
point les temoignages sont unanimes : il est resté entre les
bras de sa nourrice, en prote à des convulsions prolongées.

Ievo dotgo bito, a il a été secone longiemps o répétent i un
apres l'autre tous les témoins. A quel moment est-il mort? On
n'en sait rien. Qui s'est assuré qu'il avait cessé de vivre? Personne Le collière a été pro ptement porté à l'église, puis
enterré avec la meme hate, et l'indifférence dont sa longue
r joure avait été l'objet a accompagné le malheureux enfant
jusque dans son tombeau. Tro's jours après, le 18 mai, Michel
Nagon, degrisé, s'est occupé seulement de mettre à couvert
sa projee responsabilité. Sur ses ordres, un commis d'admi-

nistration 'prikasichih', Rousine Rakov, a pris soin de reunir toute espèce d'armes, mousquets, poignards, massues, de les teindre avec le sang d'une poule egorgee à cette intention, et de les placer supres des cadavres de Bitiagovski et des autres hommes massacrés, comme autant de pièces à conviction, destinées à demontrer la participation de ces hommes à l'assassinat du tsarevitch. Cette these sera, en effet, soutenue par le frère de la tsarme et maintenue avec la plus grande energie contre tous les temoignaques contraires, y compris ceux des autres Nagot, Grégoire et André Athanase n'aura pas paru à la barre, ayant pris la fuite.

Nouvelle singularité. Entierement etranger à la catastrophe, cet oncle du tearevich in avait rien à craindre, semble t-il, de ses consequences? Pourquoi a-t-il fin? Il a rapide neut gagné laroslavi, et quelques jours plus tard, l'enquete étant déjà ouverte, il a, au milieu de la noit, frappe à la porte de Jerôme Horsey en résidence acca entelle dans cette viae. Il a amonté à l'agent anglais la mort du tearevitch, assassiné par les émissaires de Godonnov, et il a demandé dus remêdes pour la tearine qui, disait-il, se trouvait en danger de mort, ayant ete de son côté victime d'un empoisonnement. Ses cheveux et ses ongles tombaient et sa peau s'en alluit en lambeaux (1).

Que signifie ceci? La mère de Dimitri n'accompagnant pas Atlanase dans cette fugue mexi heable. Aucan aut e temorgnage ne fait mention d'une tentative criminelle, dont elle a trait été l'objet à ce moment. Et, ent-elle besoin, en effet, du secours ainsi réclame, quel moyen son frère fugitif gardant-il pour le lui faire parvenir?

Mais la conduite de Michel Nagoi lui-mé ne n'est pas moins inexplicable. Le tsarevitch passant pour avoir etc. gorre avec un couteau, comment son oncle pouvait-il songer à indiquer des mousquets ou des massacs comme ayant servi à l'assassinat?

Ainsi presentes dans les procès-verbaux de l'enquête ou

I. Russia at the clase of the XVI-C p 25%

dans les témoignages connexes, les faits paraissent inconsistants, les témons eux-mêmes étant suspects. Admis comme témoins oculaires, Grégoire et Andre Nagoï ne sont arrivés sur les lieux qu'apres avoir entendu sonner le toesin. Le sacristain qui a mis en branle la première cloche et que la légende a rendu, depuis, spectateur de la scene du liaut de son clocher, le nommé Concombre, se tro mait en réalité dans sa maison quand le tumulte s'est produit et il n'a ineme pas mis les pieds dans la cour du chateau, ni vu la tsarine Il a sonné, en obéissant à un ordre, dont les enquéteurs ne sont pas arrives à établir l'origine. Quelques-unes des dépositions quals ont recueillies accusent une fausseté evidente. Tel le récit de certains bourgeois, qui, traversant le Volga à l'appeldu tocsin, voient assommer les Bitiagovski. Ils interrogent les assommeurs. Pourquoi ce massacre a Réponse, parce que le tsarevitch s'est tué en jo iant avec un couteau. Évidemment, les meurtriers n'ont pu ainsi innocenter leurs victimes au moment meme où ils les frappaient!

Quelques clartes se laissent cependant, ou nous devrious renoncer à toute critique historique - dégager de cette obscure confusion Deux probabilités, d'abord, approchant, dans le second cas, de la quasi-certitude : la première, c'est que le taurevitch était sujet à des attaques d'épilepaie; la seconde, c'est qu'à la date du 15 mai 1591, il a ete victime d'un accident ou d'un attentat. Pour le reste, nous sommes reduits à des conjectures parmi lesquelles, capendant, j'enapercois une qui s impose en quelque sorte à l'espeit, tint elle semble se déduire logiquement de l'ensemble des circonstances connues, à peu pres certaines ou probables, en même temps qu'elle echappe aux invraisemblances choquantes infirmant toutes les autres hypotheses susceptibles de lus être opposees, et c'est - je n'hesite pas à le dire - que le tsarevitch Dimitra n'est pas mort ce jour-ta. Il n'a pas succombé sous le coup qui l'a frappé et sa vie n'a même pas eté un instant en danger.

Admettez l'hypothese contraire, qui a prevala jusqu'à ce



jour, et essayez de vous représenter la scènc, comme les témoins de l'enquête l'ont décrite Vous figurez-vous la tsarine Marie avec l'attitude et les gestes qu'ils lui ont attribués? La voyez-vous livrée au seul sentiment de la colère et de la baine, au seul souci de frapper à son tour ou de dénoncer les auteurs présumés de l'attentat, sans qu'un mouvement instinctif la porte au secours de l'enfant — son enfant! — qui, à ce moment au moins, est encore en vie et réclame ses soins?

J'en appelle à toutes les mères!

Et, tandis que le pauvre être, ainsi délaissé, se tord longtemps entre les bras d'une servante, dans les convulsions et les spasmes de la mort, imaginez-vous encore, aux côtes de cette mère comme il ne s'en trouve pas, comme il ne s'en est jamais trouvé ni en Moscovie ni ailleurs, imaginez-vous tous ceux que l'accident ou l'attentat a attirés sur le lieu, serviteurs, parents, bourgeois, paysans, imitant cette mère denaturée, tournant le dos à la longue agonie du malheureux tsarevitch et ne s'occupant que de le venger?

Cela est impossible! Cela n a pu se passer ainsi, en aucun temps et en aucun pays?

Voici d'ailleurs d'autres indices qui concourent à la même demonstration. La mort de Bitiagovski et des autres hommes massacrés à ses côtés à été mise par les enquêteurs à la charge des Nagoï et des bourgeois d'Ouglitch ameutés par cux, la famille de la tsarine et la ville entière d'Ouglitch ont eté en conséquence l'objet de représailles terribles, impitoyables. Emmenés à Moscou, les Nagoï ne devaient quitter les cachots et les chambres de torture que pour être dispersés dans des lieux d'exil lointains. La tsarine f'it obligee de prendre le voile dans le monastère sauvage de Saint-Nicolas, sur la Vyksa, aux environs de Tchérépoviéts. Deux cents habitants d'Ouglitch perissaient dans les supplices. D'autres avaient la langue coupee Pour le plus grand nombre, enfin, la presque totalite de la population, une sentence d'exil fut prononcée et la lointaine Pelym recueillit les condamnes, tandis qu'englobée

dans cette disgrâce, la cloche elle-même de l'eglise du Saint-Sauveur prenait le chemin de Tobolsk.

Pourquoi un tel déploiement de séverité? Quavait-on à reprocher à cette cloche, mise en branle par une main inconnic? Un enfant, un tsarevitch, étant frappé mortellement. des cris et des rumeurs sinistres retentissant autour de lui, elle avait fait son devoir de cloche, préposee aux sonneries d alarme comme aux carillons de fête! Mais les meurtriers c .x-mêmes de Bitiagovski et consorts? Leur faute ne comportait-elle pas au moins des circonstances attenuantes, et de celles qu'en un pays tel que celui-ci, des juges, quels qu'ils fussent, semblaient devoir prendre en considération? Accourant au son du tocsin, ces hommes ont vu un enfant, — et quel enfant le propre frère de leur tsar l — égorgé et baigné dans son sang, ils ont entenda une mere, - et quelle mere! la veuve du plus populaire des souverains! — crier vengeange. En vérité, n (trienculs pas excusables, si, en frappant, ils ont cru, de leur cété, faire acte de sujets fidèles et dévoués? Et c'est cet acte qu'on aurait puns si durement, en un pays d'autocratie, de tradit on monarchique fortement constituée, de servilité extrême à l'ogard du so iversin et de ses entours! La conviction ne s'impose-t-elle pas que le châtiment était motivé par d'autres causes qu'il convient de deviner?

Autre indication. En 1806, le tsarevitch étant suppose mort et enterre à l'église ce la Transfiguration d'Ouglitch, son cadavre a été exhumé. Au rapport de deux témoins, le Russe Timofiéiév, auteur d'une chronique dé, à citée, et le Hollandais Isaac Massa, dont les Mémoires sont un des documents les plus precieux pour l'histoire de l'époque, l'enfant fit retrouvé tenant un mouchoir brode dans une de ses mains et une poignée de noisettes dans l'autre. La présence de ces objets dans le cercueil ne se laisse évidemment expliquer que par le souci qu'auraient eu les ensevelisseurs de livrer le corps au repos éternel dans l'état exact ou la mort l'avait surpris Mais al res, ayant les deux mains ainsi occupées, cet enfant ne jouait pas à la tytehka! Il ne s'est pus frappé avec un cou-

teau, et n'a même pas été, vraisemblablement, frappé de cette manière, car on n'eût assurement pas manque de joindre aux autres reliques l'instrument de sa mort! La presence des noisettes elles-mêmes dans la main de l'enfont semble exclure l'admission d'un accident, ou d'un attentat, dont il aurait été victime à la date et dans les circonstances présumées. Le tsarevitch revenait de la messe où, sur quel arbre miraculeux, aurait-il, en mai, cueilli ces noisettes révélatrices? Je passe, dans l'hypothese d'un accident, sur l'invraisemblance du couteau, arme suffisamment céplée pour donner la mort, qu'on aurai, laissée entre les mains d'un enfant épileptique; et, dans l'hypothese d'un assassinat, sur l'invraisemblance égale de l'heure choisie par les assassins.

Ft la conclusion? Je n'en vois qu'une d'admissible, c'est que le cadavre déterré en juin 160 n'était pas celui de Dimitre.

Les versions officielles se heurtant ainsi à une suite d'incraisemblances ou d'impossibilités, voici ce qui paraît possible, dans un depart logiquement établi entre la legende et l'histoire.

### LV

# LA LÉGENDE ET L'HISTOIRE

La participation de Godounov à une tentative criminelle visant le tearevitch et l'hypothèse elle-meme d'un crime dans l'evenement du 15 mai 1591 doivent être péremptoirement écartées. Rien n'en fournit la preuve et tout concourt à contredire les accusations dont le régent a été l'objet, à cet égard; elles ne reposent que sur des récits fautaisistes dont le principal (Autre Récit) a été notoirement inspiré ou redige par les adversaires politiq les du beau-frère de Feodor. Avide comme îl l'était de popularité, Boris n'aurait pas osé punir aussi sévèrement des hommes uniquement coupables

d'avoir lynché des assassins, même — et surtout! — soudoyés

par lui. Sujet à des attaques d'épilepsie, le tsarevitch a echappé à la surveillance de sa gouvernante et s'est blessé en jouant avec des enfants. La blessure ne s'est pas trouvée grave, le contean, simple jouet, n'étant pas de ceux avec lesquels un enfant put se percer la gorge, alors surtout qu'il portait au cou, suivant la coutame du pays, un large collier, brodé de perles et de pierres précieuses! L'attaque du haut mal, cause de l'accident, offrait seule quelque gravité, mais, succédant à d'autres crises récentes, elle ne présentait rien de très inquiétant. Accourue à l'appel de la nourrice, la mère n'en témoigna pas moins son ressentiment à la gouvernante néglirente, et s'emporta jusqu'à la frapper, tandis qu'experte sans doute au genre de soins qu'il réclamait, la nourrice s'occupait du blessé épilept que La Volokhova hurlant sous les coups de la buche maniée par un bras vigoureux, son fils Ossip est intervenu. Querelle et échange d'invectives violentes Cegarçon appartenant à la bande des Bitiagovski, avec lesquels elle avant des demélés constants, la tsarine a pu, dans sa colère, les dénoncer à ce moment, lus et les siens, comme auteurs responsables de l'accident La consonance, en russe, des mots bit frapper et oubit (tuer) prétant à une confusion facile, une double et fatale erreur a pu ainsi s'imposer à des ore.lies effacees. De nos jours encore il n'est pas rare qu'un homme frappé passe aussitot pour un homme mort. Le tocsin amenant en desordre, dans la cour du château, des citadins arrachés au sommeil et un bomme ivre Michel Nagor, ennemi determiné des Bitiagovski, - les conséquences se laissent maginer aisement. Tumulte et massacre, entrainant la mort des commissaires du tsar.

Nullement justifiee par les circonstances, mais notoirement provoquée par la tsarine et par un de ses frères, cette tuerie ne pouvait manquer d'entrainer une répression sévère. Épiant toutes les occasions de venger d'anciennes rancunes, Godounov ne devait pas en laisser échapper une aussi favorable.

Après la catastrophe, en recouvrant leur sang-froid, les Nagoï ont envisagé sans doute la responsabilité encourue et discuté les moyens de s'y soustraire. Ils ont cherché des excuses. Une seule s'offrait : c'est que le tsarevitch eût etc réellement victime d'un attentat criminel. On sait que Michel Nagoï s'est obstiné dans cette affirmation. Il n'est que naturel de supposer qu'elle correspondait à un concert, auquel les autres membres de la famille n'ont pas su rester fidèles.

Si nous admettons le témoignage de Fletcher au sujet des attentats antérieurs dont le tsarevitch aurait éte l'objet, — et nous n'avons aucune raison de le recuser car il a devancé de plusieurs années l'événement de 1591, — cet expédient nous paraîtra comme ayant dû être suggéré à des esprits en dêtresse. Aux yeux prévenus de la tsarine Marie, la malveillance pouvait bien d'ailleurs ne pas sembler etrangere à ce qui venait d'arriver, alors que pour nous-mêmes les circonstances de la catastrophe demeurent encore si énigmatiques

D'autre part, l'idée de soustraire cette existence si précieuse à des périls renaissants, en la cachant dans une retraite sure et profonde, s'était, nous pouvons le supposer, imposée déjà à ceux qui en avaient la garde. La jouriée du 15 mai 1591 aurait déterminé et precep té l'exécution du projet, et la fuite d'Athanasc Nagoï, comme son apparition mystérieuse à laroslavl, en compagnie vraisemblablement d'une personne réclamant des secours medicaux, s'expliquerait a nai naturellement.

Blessé, mais vivant, l'enfant a été enlevé d'Ouglitch et confié à son oncle, qui, à Iaroslavl, s'oi cupait de lui procurer des remèdes et un asile, tandis qui à Ouglitch les autres Nagor publiaient la mort du tracevitch, mais se laissaient engager à convenir qu'il avait été victime d'un accident. l'idèle à la consigne, Michel maintenait soul, envers et contre to s, la version de l'assassinat

L'hypothèse — ce n'est assurément qu'une hypothèse — explique avec une aisance égale la destinée, autrement incompréhensible, de la malheureuse ville d'Oughtch et de ses

infortunés habitants. L'assassinat du tsarevitch ne pouvent être établi par les assertions de Michel Nagor et par la mise en scène macabre qu'il imaginait, les assassins des Bitiagovski et consorts devaient être punis, -- et surtout l'événement devait être convert d'un voile impénetrable par la suppression. du plus grand nombre de témoins. Cette dernière précaution devenait nécessaire précisement, parce que, étant censé mort, le tsarevitch restait vivant. Ayant dispara d Oughtch, il dei ait passer pour mort! Présent et tenu en observation, il n'inquiétait personne; absent et dérobé à toute surveillance, il devenait un danger, si on le croyait vivant. Et c'est ainsi qu'ayant voulu, pour leur sûreté et pour la sienne, qu'on le crût mort, les Nagot ont été pris au mot , mais n'ayant pu prouver l'assussinat, ils ont encouru la responsabilite du massacre que l'accident ne justifiant pas l'en même (cmps que pour assurer leur mensonge contre toute indiscretion, la politique de Boris avait recours aux procedés indiqués par les idées du temps et s'en prenaît à la pauvre cloche elle-même, coupable d'avoir sonné mal à propos.

Je n'ai sans doute pas besoin d'insister sur l'inférêt du probleme. St, comme il y a apparence, le tsarevitch Dimitri n'est pas mort en 1591, il y a aussi de grandes probabilités pour que l'homme qui, treize ans plus tard, devait, sous ce même nom, revend quer le trône de Moscou, ne fût pas un imposteur. La question de l'identité du célèbre prétendant doit, pour le moment, demeurer en suspens. En me réservant de la discuter dans un autre chapitre de ce volume, je me borne, dans celui-ci, a poser un premier jalon. La mort du petit Dimitri à Oughtch n'est pas scientifiquement établie. Le fait ne repose sur aucune preuve valable et son admission se hearte à de tres nombre ses et de tres grosses difficultes. Il m'est permis aussi d'ajouter que, tout en restant encore éloignée de cette donnée préammaire, pour des raisons qui ne sont pas exclusivement scientifiq es, la critique historique, en Russie, s'en est, dans les derniers temps, sensiblement rapprochée. Le pas décisif serait meme peut-être franchi, si

un livre préparé depuis de longues années par le comte Cherémétiev avait vu le jour. On ne peut guére espèrer qu'il soit publié prochamement et que nous commissions avec précision les documents et les faits nouveaux sur lesquels l'auteur, un des mieux placés pour puiser aux sources, — même à celles qui demeurent maccessibles au comm n des chercheurs,

a basé sa conviction. Celle ci, toutefois, échappe au doute, nous avant été révelée par une correspondance avec le grandhistorien Bestoujev-Rioumine, qui, elle, a echappé aux sévérités de la censure (1). S'il n'est pas encore possible en Russic d'affirmer que le tsarevitch Dimitri a survécu à la journee du 15 mat 1591, il est permis déjà de le lansser sous-entendre à des lecteurs sachant lire entre les lignes. Quelques-unes des conjectures que nous sont indiquees par cette correspondance paraissent hasardées, comme le rôle actribué aux Remanov dans le drame d'Ouglitch, ou l'entente présumée entre la tsarine Marie et cette Volokhova si rudement traitée par elle. D'autres sont fondées sur des erreurs matérielles, comme l'attribution a Leon Sapielia d'un témoignage emanant, en re :lité, de son cousin André témoin de nulle autorite 21. Dans l'ensemble, cependant, l'échange de vues entre les deux en dits est fort instructif, et il s'en degage un appoint de presomptions, sinon de preuves, tres persuasives.

Mais pourquoi n'est-il pas permis de dire ce qu'il est ainsi foisible d'indiquer?

En 1823, Karamzine contact à sou collègue, M. P. Pogodine, une découverte qu'il venait de faire et dont il comptait réjouir prochainement les lecteurs du dixième volume de son Histoire de Russie, alors en préparation. Elle allait detrure les idées établies au sujet de l'assassinat de tearey tels Dimitri par les ordres de Godounov. Mais il ne s'arissait pas seulement de la rehabilitation du régent. A cela karamzine s'était

<sup>1)</sup> Begrootev-Riosmise, Correspondence on sujet du Temps des cembres, Sants Pétersb., 1696

<sup>(2)</sup> L'erreur est attribuable à une faute d'aprèss on cant le recuen const le (Archivem Domes Sapichanae, I, 177)

dejà employé dans une de ses publications antérieures (1). Cette fois, l'illustre historien avait trouvé mieux. Quel ne fut par l'étonnement de Pogodine en ouvrant le volume ainsi annoncé et en y lisant quoi? Le récit de l'assassinat du tsare vitch Dimitri par les ordres de Godounov! Entre le manuscrit déjà préparé et la presse une intervention officielle s'était placée et avait modifié, sinon les convictions de l'auteur, du moins la rédaction de son texte (2).

En 1830, Artsybychev entra en lice, à son tour, avec un article, publié dans le Messager de l'Europe (3), où s'il ne faisait pas vivre Dimitri après la date du 15 mai 1591, du moins défendait-il Godounov contre l'imputation d'un assassinat. A la faveur du régime libéral qui venait d'être inauguré par Alexandre l'', l'article avait passé Mais l'historien voulut en reproduire le sens dans son Histoire de Buisie. L'ouvrage resta inédit jusqu'à la mort de l'auteur, et, quand en 1841 la Societé d'Histoire et d'Antiquité s'occupa de le publier, le chapitre concernant la catastrophe d'Ouglitch fut remanié aur les observations d'un historien qui compte pourtant parmi les plus illustres. C'était Oustrialov, qui pourtant encore avait lui-même conclu autérieurement, sinon à l'innocence de Godounov, du moins à l'absence de preuves établissant sa culpabilité (4).

Mais pourquoi paraît-il officiellement nécessaire, à l'époque où nous vivous, que Dimitri ait été assassiné en 1591? Parce qu'il a paru necessaire, en 1606, de canoniser ce jeune prince, en lui attribuant la qualité de martyr. En bien, je crois sincèrement que les canons de toutes les Églises out avec l'histoire des comptes qui sont beaucoup plus difficiles à régler. Les procès de beaufication ont toujours été sujets à revision, et les exemples d'annulation, si abondamment mul-

<sup>1,</sup> Of mires, Moscom, 1825 IX, 235 (Souvenirs d'un voyage à la Troitsa)

<sup>2</sup> Voy Paviev, La verlif inr is fans Braitel, Archive Russe, 1886, at 8

<sup>3</sup> Reprod fit recomment dans l'Archive Russe, 1886, nº 3

<sup>(4)</sup> Ovstaislov, Lemo grages contempora as an sujet du faux Dimitri, II, 280 Comp. Leonsus v. étaile dans. Archive Russe, 1886, XII 523.

fι

j

LA VIE PARISIENNE A TRAVERS LE XIXº SIÈCLE

# RLS

de 1800 à 1900

# DAPRÉS LES ESTAMPES ET LES MÉMOIRES DU TEMPS

PUBLIE 5005 LA DIRECTION DE

# CHARLES SIMOND

# AVEC LE CONCOURS ET LA COLLABORATION DE

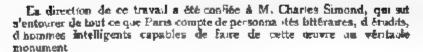
AVEC LE CONCOURS ET LA COLLABORATION DE

MY P DA SEAS PR. AUDEBRAND, L., AUGÉ DE LASSUE, A. RABEAU, J. BAIMREPAIRE, EMILE BRIR, HENRY BOULMOY, F. BODENON, GRONDES
PES CAMETTES, JULES CLARETTE, LEO CLARETTE, FRANÇOIS COPPÉR,
RAQUE DESEADT, PIRRE DE NOMBAC, R. M. FERRY, A. FRANKLÍN,
HOL AVE. FR. V. TRANTET, HANRY JOLIN, G. LABBOTE LA HASE, HENRY
AND V. D. N. LARCHEY, G. LARROCHET, P. L. VAYER, DR.
AGBERTYTE, F. MAZEROLIEN, ALBERT MAIGNAN A. MÉZÈRES,
I RODE, ET L. SELIER CHARLES SINGOND, ALBERT SUREL, PALL TREBEAU
BARCH, MA MURI TORRINGUE, JULES TROCKAT, G. SYVETON, ALBERT VANDAL,
HORN WALLON.

former one in pice de 0,000 gratures in fac-smile, d'apeix les facturels et seiginals.

Le développement de Paris dans le cours du siècle qui vient de finir est le fait historique le plus considérable des temps modernes. Paris deborde Mantenane de ses contates de pierres, sa population se compte par relione et sans cesse Son activité commerciale et industrelle est enume. Dans le domaine de la pensée, son action est universelle. Cité evenuer per excellence, elle est comme un phare gigante sique dont les Tayons éclassent le monde tout entier.

Centre d'attraction pour les intelligences, nul point du globe n'en réunit 46 3"ssi e and numbre. Hen résulte une vie d'une réensité extraordin re qui a des repercussions non sculement sus notre pays, ma s sur la tes les nabons. Aussi la grande vi le a t-elle conquis une plante preproderante the que mande au purd but par que les phases sur essives elle a passé dent de our de siècle pour arriver à cette eduction partitui sere, operer ses rabitemations réaliser ses embellissements jouer le rôle pointique que tout le monde connaît. En présence de ce triomphe it apportant de byer par le litre pendant. par le nove e rent des événements de retracer la v. d. Paris pendant Ge na demicres années. A cette vie prudigiquese i a last un vie hars Ge par the considers it on fat, mais que VIV Plon Nourret et C', theory one one a bonne fin dans converage quals font paracre August nu sons le titre de . Paris de 1800 a 1900



## LE TEXTE

L'ouvrage fait revivre, pour par pour, en ces cent années, tous les évènements remarquables, les actions glorieuses, les praisirs es deuils les crimes, les causes célèures, les illustrations pontiques, militaires, littéraires, scientifiques, artisfiques; la vie dans les salons et au théâtre, les bals, les courses, les modes la caricature les expositions, et jusqu'aux pebts métiers de l'industrie parisienne, qui ne sont pas oubliés.

Paris as 800 à 1900 rappelle au souvenir, par le térmignage des contempora na tout ce qui a captivé, occupé, préoccupé d'après les journaux, memoires du temps, pamphiets pièces des archives, relations de voyageurs l'imagers publications de tout genre ou documents înédits, etc.

La Vie de Paris a travers le dix-mentième siècle est ainsi racontée d'année en année par les meuleurs écrivains de nos jours en des récits su vis, constituant, dans jeur ensemble et sous tous les aspècts. Phistoire complète de Paris de 1800 à 1900 Elle est présentée en cent tableaux rhronologiques (un par année) donnant de date en date tous les faits, tous les événements sensationnels, et cela arec les partiraits de toutes les rélébriles du jour, les bruits de la rue, les premières des théâtres, les hyres nouveaux les prix des Salons et les prix de Rome les statistiques de population, la nécrologie, etc.

#### L'ILLUSTRATION

L'Instration remet sous les yeux du lecteur, par unage, toutes les choses vues et vécuts dans le cours de res cent années. Les progrès réalisés dans les arts graphiques ont permis de donner la reproduction il si documents eux-mêmes au moyen de la photographie, ce qui leur donne il si exécutées avec le plus grand som, et l'impression sur beau papier saturé les exécutées avec le plus grand som, et l'impression sur beau papier saturé les estampes de la Bibliotrèque nationale, du musée Carnavalet, du Louves des collections particulières d'après les médail es du musée de la Monnaie, les collections particulières d'après les médail es du musée de la Monnaie, les collections de lacox des beaux arts, etc. C'est un véritable trèsor de documents qui se trouve réuni dans l'ouvrage. Plans de Paris, — Emblémes et armomes, — Evénements têles publiques, ceré nomes, sommés, — Monume la l'aux sen us, Paris qui s'ent, — Vie des nies de Paris voiteres, uns et personnages typiques, potits méthers, jouets populaires intéres acteurs, actrices, somme de décors; Salons artistiques, — Prix de Rome, — Medailles, — Vignettes, — une multitude de caricatures, toutes les modes du siècle, et enfin 2 000 pertra ts environ d'hommes et de femmés célebres.

Realisé ams. L'aris de 1800 à 1900 réunit un nombre de documents qu'on ne trouve nu cipart auleurs. Il embrasse tout et la vie de toutes les classes de la societé. Non pas l'histoire se bomant à des faits polities, is, a des comomaisons diplomatiques, à des descriptions de hatailles on a des négociations de fraités, mais l'histoire qui cous apprend comment viva ent nois priest et est la bume méthode austorique, celle qui

nous donne une versable sensation de vie-

Aucune classe ne se désintéressera de cet ouvrage : l'homme de lettres, l'artiste, le professeur. l'étudiant, le mutaire l'avocat. l'érudit, ou suplement l'homme qui cherche à élever le niveau de ses connaissances, tous puséront dans cette multitude de documents accumulés des renseignements à l'unini.

L'artisan y verra comment travaillaient ceux qu. l'ont précédé dans la nême protession; le commerçant, comment on pratiquait le commerce avant sui Les quartiers privilégiés aux diverses époques y sont signales; rien n'est plus instructif pour lui que de suivre ces changements à travers le temps.

La femme, qui s'intéresse particulièrement à la mode, aura le plaisir de traiver dans cet ouvrage toute son histoire pendant le sierle, non point seviement la description des costumes, mais des gravures reprodusant fidélement la mode dans tous ses détails : confures, vêtements, parites, etc. C'est une des cumosités, et non la mombre

Tous les Parisions voudront posséder cet ouvrage, et il ny aura pas un Français, fat-il des provinces les plus reculees pas un étranger, de ceux qui ont entrevu Paris, qui ne venule l'acquérir, car c'est la vie de Paris, c'est aussi la vie de la France et dans une certaine mesure, la re du monde.

Paris de 1800 à 1900 est complet en trois voumes grand in 8° (9° 19X0° 188) d'environ 2,400 pages de texte, ornées de plus de 5,000 gravures. Le prix de l'ouvrage complet est de 45 francs broché, et de 60 francs relié.

C'est un véritable tour de force qu'ont réa isé les éditeurs en conservant ce prix à un ouvrage qui, en raison du nombre de gravures qu'il contient et des soms apportés à son impression, vaut certainement beautoup plus. Mais ils ont voulu qu'il fôt à la portée de toutes les bourses, non seulement par son prix peu élevé, mais encore par les facilités de l'acquérie, en acceptant des seuscriptions

# Payables 5 francs par mois

tens augmentation des prix indiqués paus haut et sans frais de recouvrement pour le souscripteur.

Les trois volumes entièrement achevés seront expédiés de su le aux souscipteurs. Les envois secont faits france de port.

Aucun versement d'avance; le premier ne devra être fait quaprès la réception de l'ouvrage, car les éditeurs tiennent essent ellement à ce que chaque acheteur se rende compte, avant tout payement, de nous renous de l'édition et de l'exactitude de la descript on succencte que

Comme toutes les belles éditions le turage de Paris de 1800 à 1900 est limité; nous engageons donc nos lecteurs à la re parvenir au plus de souscription, en adressant aux éditeurs le bulletin ca-joint Les demandes seront services dans l'ordre d'arrivee, dans la huitaine.

Foir à la page suivante les conditions de payement.

# Conditions de payement

Par quittance de Sirance, du 1º au 5 de chaque mois puin les souscriptions de France, Agrèrie, Tun se, Belg que Saisse et Alsace-Lorraine

Pour es souscripteurs des autres pays:

to Ouvrage broche, Mb france en enveyant le bulletin de sonscription, et le complément en dans versements de 10 trancs, de dont mois en deux mois, par mandat-poste pu valeur à vire sur Paris, adressed aux éditeurs

3º Claurage relié 30 frança an souscrivant, et le con-lément et bos versements de 10 frants, de deux mois en tiens mois, par mar sut-present valeur à une sur Paris, adressés aux étiteurs.

Pour payement an complant remise to pour roo

# BULLETIN DE SOUSCRIPTION

Je, sours paé, déclare souscoire à un exemp aire de Par 2 de 1800 à 1900, en trois résultées n-8° qui prix de 45 francs crochès ou 60 francs ne con que je m'engage à parer controir sont

jusqu'à complète libération de a son-me totale.

Les trais volumes me seront astretsés de su le, franco de part et d'emba lag.

Nom et grenoms.

Profession on qualité

Adverse \*

10

751 K 6 V 1 10 B

Expedicion pur la gare de

· Rayer Jes mots una les.

\* Acres that the best full adverse gives and cathops used wand a n.

Rediger la dutieren anten ser condictions inaliquier gine baut.

Remplar es ba betra i la diesesse a Bill. PEUS-Milli & f. et E. Labitagra, C., ett Caranillabe, Parka, 1979.

AVIS IMPORTANT fouts convention, verbale ou écrite set nulls à . égard de MM Plon-Hourrit et C', éd.teurs

Amenia versement ne duit être fult aux enurtiers, qui nor la coult pour recevor les rele rements sont faits sans frus par les éditeurs.

PART THE PLANTER PARTY NAME AND ARRANGEMENT OF A TRUE

tipliés dans les annales de l'Église catholique depuis le fameux denicheur de saints, Jean de Launoy, se rencontrent aussi dans celles de l'Église orthodoxe, au détriment même de béatifiés appartenant à des maisons souveraines. Ainsi, en 1745, a été supprimé le culte, inauguré à la fin du dix-septieme siècle en l'honneur du prince Vladimir de Bjév et de la princesse Agrippine, son épouse (1).

Dans l'espèce, il ne serait même pas nécessaire de recourir à cette extrémité. Qui a-t-on canonisé en juin 1606? On a attribué cet honneur à un enfant dont le corps a été retrouvé dans la crypte de l'église d'Ouglitch, avec un mouchoir brodé dans une main et une poignée de noisettes dans l'autre, et dont les restes, transportés dans une église de Moscou, y ont opéré des miracles. Ces miracles ont été expressément invoqués comme la raison principale et essentielle de la béatification décrétée après leur constatation. N'ayant pas à connaître de telles dérogations aux lois de la nature, l'histoire peut aussi les tenir pour avérées, dans un domaine qui n'est pas le sien, et toute difficulte est ainsi écartée. De quel nom s'appelait, à quelle famille appartenait l'enfant canonisé ? Peu importe! Ses reliques ont guéri des malades, et ce fait, dument vérifié, ayant donné lieu à une décision régulière des autorités ecclésiastiques compétentes, la canonisation peut rester acquise au calendrier, sans qu'il soit nullement nécessaire d'ident fier le thaumaturge heatifié avec l'enfant royal, qui, le 15 mai 1591, jouait à la tytchka et s'est blessé sous le coup d'une attaque d'épilepsie.

Cette identité a été, dira-t-on, proclamee par l'acte de canonisation. A cet égard, les autorites ecclesiastiques n'ont fait que s'inspirer d'un manifeste, simultanément publié par le tear Vassili Ivanovitch Chouïski et attribuant la mort du tearevitch Dimitri à un assassinat ordonné par Godounov. Or, quinze ans auparavant, le meme Chouïski avait, en qual te de commissaire-enquêteur, prêté l'autorité de son nom et de son



<sup>,</sup> l' Golochium, Histoire de la ranonfiacion des soints dans l'Église russe, p. 198,

mandat à une autre version, qui, non seulement ecartait lidee de martyre, dans l'accident par elle presumé, mais exclusit encore l'éventualité d'une béstification, applicable à la victime. Selon les idées du temps, en effet, un épileptique etait un possedé, et les attaques du haut mal chez le fils d'Ivan IV et de Maria Nagaia paraissant, en toute hypothèse, à peu près certaines, il en resulte même que l'Église se trouve directement intéressée à la solution que je propose et qui aurait pour effet de soustraire le culte étable à une incompatibilité choquante. Les saints anonymes se comptent par milliers dans tous les canons. On en admettrait un de plus, et on pourrait causer tranquillement d'histoire entre historiens.

Dans la biographie du saint canonisé en juin 1606, l'histoire n'a rien à réclamer; mais le tsarevitch Dimitri lui appartient, et son prétendu martyre est certainement d'origine légendaire et controuvée Il est dans la nature des légendes de manquer de précision et de solidité dans leurs contours. Reflet des réalités vécues dans l'imagination populaire, elles participent de la mobilité de ce miroir ondoyant. Elles s'y modifient et s'y décomposent à l'infini. Séjournant à cette époque en Moscovie, un compatriote de Horsey, agent comme lui de la Compagnie anglaise de commerce, John Merick, a recueilli un récit d'après lequel Dimitri aurait éte assassiné, au milieu d'une nuit obscure, par les sicaires de Boris, qui mettaient en même temps le feu aux quatre coins de la ville (1, Dans un des chants populaires de la province de Saratov, M. P. V. Chéine a rencontré, en 1872, une autre légende Elle veut que Dimitri ait été tué par un de ses compagnons de jeu, l'assassin n'étant autre que ce même Grichka Otrepier avec lequel on a également, depuis, identifié le malheureux tsarevitch (2).

Contemporains de la régence de Godounov ou du règne de Vassili Chouïski, les documents officiels n'ont fait cux-mêmes, en grande partie, que réfracter à leur façon ces aspects divers



<sup>(1)</sup> Usuoire des révolutions de Museuvie, éd française, p. 176 2 Antiquité russe, 1874, I, 200.

d une constante illusion. Et l'erreur commune a traverse les siècles. En 1726, un moine d'un monastère de la province de Tobolsk a reçu le knout pour avoir faussement accusé un de ses confrères, nommé Katchanov, de s'appeler Katchalov et d'etre le descendant d'un des assassins du tsarevitch Dimitri (1).

Cependant, un musée a été récemment établi à Ouglitch, dans la maison autrefois habitée par Marie Nagaïa et par son fils (2) Dans cette contre-partie historique du reliquaire de l'église de Saint-Michel, il faut esperer que la vérité finira par obtenir la place qui lui est due (3) Et, dés à présent, il est possible de régager, avec certitude, quelques-uns de ses éléments Godonnov n'a pas pris à sa charge la mort du tsare-vitch, mais bien la fable qui le faisait passer poir mort ; et, en se prétant à ce mensonge, qui servait sa politique, il en a provoqué d'autres, qui devaient se tourner contre elle.

Mes lecteurs suivront le développement de cette fatalité.

Antiquité rasse, 1883, XXXIX, 430, article de N.-I. Barsov.)

<sup>2,</sup> Acquecantes Artistiques, 1889, at 18. Fits de la Pat 1e, 1889; Kieslanine, 1889, at 149.

<sup>3)</sup> Outre les sources dejà entées, voir pour ce chapitre : M. Poccoing, Fragments historiques et critiques, edit. de 1846, l. 364 Bircov, étude dans le Revue du M de U.P. B., juillet-a ait. 1873, Karantine, Il subire de Rame, X. chap il et xii, p. 1, note 2, p. 32, note 97; Golorbovski, Le Problème de la mort du traremich Dimitre, Messager historique, 1896, décen are. Soloviov. Hist de Russie, VII, 444 et saiv., Karantine, article dans le Dictionmaire empl. Petersh., 1836, vol. VI et critique de cet arti de su XIVª vol. du même o sveage; Kost manos Manographias et recherches. XIII, 330; polenique du mêmo aven Paylov dans Archive russe, 1886, VIII, 563 et avec Biolov dans Messager de « Europe, 1873, IV. 175. C. Assaciv, act de su. le VIIº vol. de l'sistore de Sul iv ov., Interhecateur russe, 1858, II. 25. B. .. sai, étude dans Messager hist., 1891, XLIV.

# CHAPITRE III

#### UNE NOUVELLE DYNASTIE

I La mort de Féndor — II L'élection d'un successeur. — III Le tigne de Bons Godonnov. — IV. Les conséquences du drame d'Ouglisch — V. L'ère des catastrophes.

1

#### LA MORT DE FRODOR

Septannées plus tard, un chroniqueur naïf, ou malicieux (1), nous représente le fils du Terrible agonisant, et, sur son lit de mort, donnant la comédie à son entourage. A part l'ombre sanglante projetée sur son horizon par le sombre épisode que je viens d'évoquer, le règne de Feodor Ivanovitch avait continué d'être passible et heureux. Ni guerres ni catastrophes nouvelles Cependant, une inquiétude grandissante envahissait le pays Peu robuste dès l'enfance, la santé du souverein allait en s'affaibhssant. Toujours souriant, mais de plus en plus étranger aux soucis de son rang et de sa charge, il semblait dejà avoir un pied dans un autre monde, où sans doute il se promettait de sonner un cardlon éternel. Et l'évidence se faisait en même temps qu'il ne laisserait pas d'hentier naturel. Pere d'une fille en 1592, il avait vu mourir quelques mois après cet enfant si longtemps attendu. Irène ne lui en donna pas d'autres, et maintenant c'était fini ; il alfait mourir à son tour. Il s'eleignait doucement, et, avec ini disparaîtrait la race prestigieuse et forte, qui, pendant près de huit siècles, avait



PRIN ETCH UN VERST

<sup>(1)</sup> Bussow (Bohr), Berum resticarion Scriptores exteri, I.

donné des souverains à la Russie. Qui recueillerait son héritage ? Qui se chargerait de continuer son œuvre ?

Sur son let de mort, l'écodor ne s'embarrassait pas d'aussi graves préoccupations. Jouant avec son sceptre, il se demandait sculement en quelles mains il remettrait ce bâton qui, entre les siennes, n'avait été qu'un hochet. Penchée sur son chevet, Irène lai soufflait à l'oreille le nom de Boris. Mais le pieux monarque hochait la tête et demeurait perplexe. Si proche du trône qu'il parût maintenant, Boris n'était qu'un parvenu, un étranger, en regard de cette nombreuse parenté maternelle, qui, à défaut de consanguins plus proches, constituait la famille du souverain Lui-même, à cette heure, s'effaçait modestement derrière les neveux de la tsarine Anastasie qui entouraient la couche du moribond.

A bout d'efforts pour triompher de ses incertitudes et de ses scrupules, sentant sa fin arriver, le tsar offrit le sceptre à l'ainé de ses cousins, Fédor Nikititch Romanov. Celui-ci témoigna une vive reconnaissance, mais, modeste à son tour, déchna l'honneur et passa l'objet à son frere cadet. Alexandre. L'instant d'après, un troisième frere, lvan, s'en trouvait nanti, et s'en déchargeait en faisant appel au quatrième, Michel, qui se récusait également.

Ce que voyant, le tsar perdit patience pour la première fois de sa vie, et, au moment de gagner le paradis, commit le seul péché dont on ait connaissance.

- Le prenne qui voudra! cria-t-il avec colère.

Sur quoi, rompant le cercle, un homme s'approcha et d'une main vigoureuse saisit l'emblème dedaigné

C'était Boris Godounay.

Le conte est joli; malheureusement ce n'est qu'un conte Féodor a passé de vie à trépas le 7 janvier 1598 (1), et, pas plus que de son vivant, à l'article de la mort il ne paraît pas s'être soucié de ce que deviendrait son sceptre. D'après un autre chroniqueur (2), interrogé à ce sujet par le patriarche

(2 Chronique de Nicone, VIII, 3-4



<sup>(1.</sup> Date rectifies par Mullen, Saurmlung Russ Gesch , V 65

Job, le souverain aurait répondu. « Dieu a en son pouvoir tout l'empire; il en sera selon sa volonté (1). « Dans sa hiographie de Feodor, le même Joh a paraphrasé à sa façon cette déclaration, en disant que le tear avait remis le sceptre à sa femme Irene Mais les documents officiels, actes d'élection de Boris Godolinov et de Michel Romanov, ne portent pas trace d'une telle investiture. Il y est dit sculement que le tear Feodor « a laissé la tearme Irène sur le trone » : simple reconnaissance d'une situation de fait et de droit. Se trouvant en fait sur le trone à la mort de son mari. Irène y demeurait en droit, jusqu'à ce qu on disposat autrement du siège vacant Elle était désignée pour l'occuper provisoirement, et on eut hâte de lui prêter serment, dans l'espoir de reculer ainsi la redoutable échéance. La tearme était encore jeune Elle pour-reit règner longtemps, et on verrait après.

Soit qu'elle fut liée par d'autres engagements pris avec son frère, ou qu'elle s'inspirat de convenances personnelles, Irene refera de se preter à cette sol it on, qui avait le defant de ne rien résoudre. Le provisoire ainsi tréé ne donnait pas l'équivalent d'une dynastie. La tsarine veuve s'effaça. Le neuvième jour apres la mort de sa mari, elle se retira au Novodievitchyi Monastyr et y prit le voile sous le nom d'Alexandra

Ainsi il n'y avait plus de maître dans un pays où la volonte du maître était tout. Il y out pourtant encore un gouvernement. L'instinct de la conservation semble avoir engage les membres de la Douma à sinvre l'exemple de la Pologne où, au cours d'interregnes, hélas frequents, l'archevêque, primat du royaume, exercait le pouvoir supreme. Le patriarche se trouva appelé, ici, à la même fonction; mais, si fortement établie dans les esprits était l'idée d'une autorité émain nt nécessairement du trône, que Johne crut pas pouvoir remplir a itrement son mandat que sous le couvert de cette n'é ne tsarine Irène, volon prement cloîtrée. Nonne, elle s'an posait encore, comme turce et organe indispensable de tout pouvoir.

<sup>(1)</sup> Chronique de Nicone, VII, 306-359.

A en croire l'acte d'élection de Boris, la Douma avait bien essayé d'interposer sa propre autorité. Sortant du palais pour haranguer le peuple reuni devant le Kreml, le diak Vassili Chtchclkalov s'était employé à obtenir une prestation de serment pour » le Couseil des princes et des boïars ». Mais aussitôt une clameur indignée l'avait arrêté.

- Nous ne connaissons ni princes ni botars! Nous nevoulons obćir qu'à la tsarine. Vive Irène Féodorovna!
  - Mais la tsarme a pris le voile...
  - Alors, vive Boris Féodorovitch!

Cette manifestation aurait préparé l'élection de Godounov En compagnie du clergé, des botais et d'un grand nombre de citoyens, le patriarche se rendit au Novodiévitchyt pour prier Irène de bénir son frère comme heritier du trône. Irène ne demandait pas micux; mais Boris refusa net. Il ne voulait même pas y penser! C'était à l'assemblée populaire de tous les états de l'empire de se prononcer dans une circonstance aussi grave Il réclamait la convocation d'un Ziémskir Subor (1)

On dut se résigner à passer par là, et, en attendant, Irène se résigna aussi à porter, au moins fictivement, le diadème impérial sur sa cornette

Salon les idées du temps, pour opérer la dévolution du trone, une élection usieiou siemliciou « par toute la terre » nétait pas nécessaire, et, acclamé par le peuple de Moscou, Boris aurait pu se faire couronner Pour expliquer sa condu te, on a supposé que les boiars n'entendaient lui offrir le pouvoir que sous certaines conditions. Un témoignage dans ce sens s'est conservé dans les papiers inédits de Tatichteliev (2). Boris aurait donc jugé à propos d'en appeler de la Douma au grand conseil national (3). Mais cette assemblée elle-même ne lui inspiroit sans doute pas confiance entière, car, tandis

 <sup>(1)</sup> Actes de la Commus archeogr , II nº 7 Wichmann Sammlung,
 p 451

<sup>2)</sup> Soloviov, Hist de Russie, VIII, 161, note 12

<sup>(3)</sup> Tengrements, De la representation nationale, p. 541

qu'on s'occupait de réunir les « représentants de toutes les villes, » Irène faisant venir en secret les chefs des strictsy, leur distribuant de l'argent et des promesses. S'adressant de son côté à la clientèle nombrense que lui donnaient ses largesses contumières, employant des moines et des mendiants, Boris travaillait à se constituer un parti indépendant (1)

 $\mathbf{II}$ 

## L ÉLECTION

Le Sobor prit séance le 17 février 1598 (v. s. La validité de ses décisions a été contestée par des critiques mal avisés. Cette assemblée ne correspondait assurément pas aux idées que nous nous faisons aujourd'hui d'une représentation populaire. Le nombre des participants varie, dans les documents qui nous sont parvenus, de 457 à 502, les indications recueillées correspondant sans doute à des époques différentes, au milieu d'un flottement du quorum, déterminé par la longueur inusitée de la session. On a releve sur les listes 83 représentants du clergé, dont 23 moines; 338 membres appartenant à la classe des « hommes de service »; 21 marchands et quelques magistrats d'ordre inférieur, starostes et centeniers (2).

En somme, comme les assemblees de 1550 et 1566 portant le même nom, c'était essentiellement une réunion de fonctionnaires (3). Et si, d'antre part, quelques historiens se sont évertués à reconstituer le mécanisme électoral mis en pratique à cette occasion, leur imagination a fait seule les frais de cette évocation fantaisiste. En fait, nous ignorons absolument si les

<sup>1)</sup> Chonographe du masée Roumiantson, nº 457, et autres sources

<sup>2</sup> hatouteuvessi, La composition des Assemblees populaires, Pensee Russe, 1890, Soloviov, Hit de Russie, VIII, 5. Pavlov, étude dans les Annales de la Patrie, 1859. I, Billatev, Bolletius de l'Université de Moscou, 1867, p. 21; Zaossane, Hist du droit public russe, I, 228; Latkine, les Ziémshue Sobory, p. 93.

<sup>3)</sup> V Ivan le Terrible, p 182

députés appelés à figurer dans les assemblées moscovites du seizieme et du dix-septieme siècles étaient des élus, au sens propre du mot. Élus par qui ° On serait bien embarrassé de le dire, le plus probable paraissant qu'ils tenaient leur mandat de l'autorité centrale ou de ses représentants locaux. Les dévots du parlementarisme russe n'ont d'ailleurs pas à rougir de ces précedents, in à y apercevoir des motifs de découragement. En Angleterre même, la représentation nationale a passé par des avatars semblables, avant que de la lente usure des chauches primitives se soit degagé, idee et forme, le principe de son organisation moderne.

Le Volor de 1598 ne fut qu'une évauche, avec des traits, qui, à nos yeux prévenus, evoquent une apparence de caricature. Son président, qui était le patriarche, exerça ses fonctions d'une façon bizarre. Après avoir pose devant l'assemblée la question à resoudre le choix d'un tsar, il n'attendit pas la réponse, declarant aussi et que lui-meme et, d'accord avec lui, les metropolites, les archeveques, le clerge entier, de même les boiars, les nobles, les « hommes de service, » et encore les marchands et enfin tous les chartiens orthodox es desiraient Boris Feodorovitch [1].

Que pouvoit foire une assemblee ainsi interpellée? Elle acelama Boris et le vote fut acquis.

Mais l'ex-régent n'eut pas de hate à s'en prévaloir Monter sur ce trône vide était aise. Les événements ultérieurs n'allaient que trop le prouver. Le difficile était de s'y muniteure, Soupçonnée, ainsi que nous l'avons vu, l'idee de limiter le pouvoir du souverain élu allait bientot s'imposer à l'esprit de quelques-uns de ses électeurs, peut-etre se fu sait-elle jour déjà. Et quel sentiment les acclamations populaires ne devaient-elles pas éveiller dans l'âme de ceux d'entre eux qui par leur naissance pouvaient se croire mieux désignés pour recueillir l'héritage de Féodor et de Runk! Occupant un poste d'observation sur la frontière polono-moscovite, à

<sup>1)</sup> Actes de la Commusion archéogr , II, nº 7, p. 16

Orcha, André Sapicha avait précèdemment enregistre trois candidatures susceptibles de faire échec à celle de Boris : c'étaient celles du prince F. l. Mstislavski, de F. N. Romanov et de B. Biélski (I). Le renseignement est confirmé par d'autres sources, qui ajoutent à cette liste de competiteurs plusieurs Chouïski. Dans le nombre, un nom surtout devait retenir l'attention de Godounov et lui inspirer de l'inquietude. La popularité des Romanov l'emportait sur la sienne. Les neveux d'Anastasie occupaient tous des situations élevées, et une légende se formait déjà d'après laquelle le tsar défunt aurait légué son trône à l'un d'eux, Fédor Nikititch André. Sapieha en était averti. Il recueillait en même temps un autre bruit : en prévision d'un échec possible, Boris, racontait on, avait élevé un jeune homme offrant des traits de ressemblance. frappante avec le tsarevitch Dimitri d Ouglitch, et il se proposait de mettre cette candidature en avant, au cas ou la sienne ne pourrait se soutenir.

L'existence de ce sosie paraît, en effet, avoir été à ce moment l'objet d'une croyance assez répandue. Mais était-ce bien Boris lui-meme qui le tenaît en réserve? Dans un recit fort confus. André Sapieha parle d'une querelle qui aurait éclaté à ce propos entre Godounov et Fédor Romanov, ce dernier s'emportant jusqu'a frapper l'ex-regent. Or, avant de paraître avec l'eclat que l'on sait, le futur prétendant, le faux Dimitri « d'un avenir prochain, semble bien s'être caché quelque temps dans la domesticité des Romanov, qui peuvent avoir songé, eux aussi, à se menager cette ressource contre un rival qui pouvait devenir un eanemi

Ce qui, en toute hypothèse, ressort avec certitude de ces indications, c'est que la toile n'était pas définitivement tombée sur le drame d'Oughtch et que le spectre menaçant de la victime poignait dejà à l'horizon

Au milieu de ces circonstances epineuses, Godo mov paraît avoir fort bien manœuvre, en employant des procédés un pen

<sup>(1)</sup> Archivum Domus Sapiehanae, I, 176, 180

grossiers, mais appropriés sans doute à l'esprit et à l'humeur de ses futurs sujets. Les Romanov n'étaient encore que des jeunes gens; en mourant, leur père avait confié leur avenir au favori tout-puissant, ils avaient beneficié de sa protection et, avec tous leurs parents et amis, ils appartenaient naturellement par leur noissance et leur fortune au groupe dont l'exrégent était le représentant. Boris continua à les caresser, et paraît avoir victorieusement opposé leur ambition naissante à celle des autres candidats. D'autre part, il poursuivit sa tactique dilatoire. Le patriarche eut beau conduire au Novodiéviichyl, où le beau-frère de Féodor vivait avec sa sœur, une nouvelle et plus nombreuse deputation, qui le supplia a avec des larmes « de prendre le pouvoir, Boris se montra inflexible. Les convenances voulaient d'abord qu'il en usat ainsi. Dans les banquets du temps, les convives bien stylés commençaient toujours par refuser les morceaux de choix qu'on leur offrait; et, d'une manière générale, la résistance devait, dans toutes les circonstances analogues, être proportionnée à la valeur de l'objet offert. Les capitaines (Nochényié) des cosaques du Zaporoje se faisaient eux-mêmes prier plus ou moins longtemps avant d'accepter leur charge. Mais, en meme temps, Boris gagnait ainsi d'autres heures précieuses, qu'il mettait à profit pour continuer, avec Irène, son travail de propagande.

Le résultat répondit à son calcul La démarche faite par le patriarche avait en lieu le 20 février 1598, le lendemain, jour de la fête de la sainte Vierge, des offices propitiatoires ayant été célebrés dans toutes les églises de la capitale, une procession extraordinaire partit, Job marchant toujours en tête, de la cathedrale de l'Assomption, et s'achemina vers la demeure de l'élu récalcitrant. Derrière les membres du clergé et les porteurs ducones, priant, chantant, pleurant et poussant des hurlements luguhres, se pressait une foule compacte, où des femmes portant des enfants a la mamelle se distinguaient par leurs attitudes eplorées. Le patriarche venait d'annoncer qu'au cas d'un nouveau refus de la part de Boris, il excommunierait ce dernier et suspendrait les offices dans

toutes les églises de l'empire, en même temps que, deposant leurs insignes, lui et les evêques revêtiraient le froc de simples moines Jamais pareille calamité n'avait frappé la vieille Moscovie, et il fallait tout tenter pour la prévenir! Aussi, parmi les icones vénérables, la plus vénérée de toutes, la célèbre Vierge de Vladimir, peinte par saint Luc selon la tradition, amence de Constantinople à Kiev, puis a Vladimir en 1154 et enfin à Moscou, s'était elle-meme jointe aux suppliants.

Mais Boris ne s'en montra pas d'abord déconcerté. Se rendant au-devant du cortège, il parut derrière l'mage non moins auguste de Notre-Dame de Smolensk, et, hardiment, interpella l'icone adverse.

— Pourquoi venez-vous me chercher, ô ma souveraine? Que voulez-vous de moi?

L'image ne répondant pas, il se jeta à terre, et mouillant le sol avec ses larmes, il continua ses interjections. Mais la vierge de Vladimir se taisait toujours. Alors Boris s'adressa au patriarche Pourquoi le poursuivait-il ainsi?

--- Ce n'est pas moi, répondit Job, qui viens te dieter ton devoir. C'est la sainte Madone avec son fils. Soumets-toi!

Bons ne se la ssa pas encore ébranler. La procession atterguit l'eglise du monastère sans qu'il eut cédé, et, après la messe, une tentative auprès d'irène fut décidée. Tandis que, pénétrant dans la cellule de l'ex-tsarine, le patriarche, les boïars et les membres de la Douma renouvelaient leurs instances, la foule se livroit devant les fenêtres à des démonstrations également persuasives. A en croire les chroniqueurs étrangers, généralement malveillants, les manifestants obéissaient à des impulsions diverses mais qui toutes n'offraient rien de spontané Venus la les uns parce qu'on leur avait donné de l'argent et les autres parce qu'on les avait menacés de la bastonnade, ils se démenaient en consequence. Un chroniqueur russe nous montre lui-même les agents de Boris dirigeant de l'intérieur de la cellule ce chœur bien discipliné et réglant par des signes convenus le developpement de la

manifestation (1). Le trait est douteux, car le même narrateur signale la présence, sur les lieux, des compétiteurs de l'exregent qui eussent révelé le stratagème, et bien que très hostile à Godounov, Timofiéiév n'en fait pas mention [2]. Par contre, d'accord avec les étrangers, il met eu scène, à cette occasion, un certain nombre d'enfants, des milliers au témorgnage de l'err l'ersson, places en évidence et incités à pousser des cris percants. D'autres témoins en ont compté moins, et Timofieiév n en a entendu, au juste, qu'un seul, mais criant si fort que sa voix couvrait celle de tout un peuple. D'origine russe également, un fragment de chronique signale, enfin, des manifestants, hommes et femmes, se mouillant les yeux avec de la salive pour obéir à des injonctions comminatoires, se jetant à terre et hurlant comme des possedés : « Vive le tsar Boris (3,1).

L'effet désirable étant ainsi obtenu, Irène finit par déclarer qu'elle « cédait son frère au peuple qui le reclamait « Boris soupira, pleura, se defendit encore, mais se laissa flechir à son tour (4).

Des raisons multiples qui avaient engagé le nouveau tsar à user de cette longue comédie, une trace s'est conservee jusque dans la formule du serment qui dut lui être prêté a son avenement : promesse de ne pas attenter à la vie du souverain ni à celle de sa femme et de ses enfants, en se servant de mauvaises herbes ou de conjurations; de ne pas vouloir pour tsar Siméon Bekboulatovitch ou un autre; de denoncer ceux qui nourreasent de telles intentions. Autant de clauses absolument inusitées, aucun document antérieur du meme genre n'en contenant l'équivalent. D'autre part, meme ainsi cautionné, Boris ne se pressa pas encore de prendre possession de son

<sup>(</sup>f) Autre recit, Bahl. Hist. Buss., XIII, 15

<sup>(2)</sup> Ibid , XIII, 325 at solv

<sup>(3)</sup> Chroniques de Novgared, p 454

<sup>(4)</sup> En debors des sources dejà citées, voir pour l'Esto re de critic é mains : Zacontine, l'at du droit public russe, I 227 et su v ; l'aveuv Aperçu de l'hist du règne de B. G., p 3-36; lo mème, De certains Ziemskue Sobory, Annules de le Patrie, 1859, I, 166. Bietaiev Les Ziemskue Sobory en Russ e, 1867, p 21.

trône Il passa le carème et les fetes de Paques au monastère, en compagnie de sa sœur, et, le 30 avril seulement, il fit une entrée solennelle au Kreml

Son couronnement fut ensuite retardé par une alarme cruelle Kazi-Ghire' et ses Tatars s'annoncaient encore. En juin, une armée, que des évaluations exagérées portent à 500,000 hommes, fut réunie à la hâte, et le successeur de Feodor se rendit avec elle à S.érpoukhov, moins occupé toutefois, peut-on croire, de préparer une défeuse énergique que de gagner de nouveaux partisans, car, sa cour l'accompagnant, il donnait des banquets où il traitait avec magnificence jusqu'à 70,000 convives! Peu.-être savait-il mieux à quoi s'en tenir sur le danger qui menaçait sa patrie. En effet, contrairement aux nouvelles répandues, le khan restait chez lui; il n'envoyait que des ambassadeurs, et Boris s'entendit si bien à frapper leur esprit par le déploiement formidable de sa puissance militaire que, d'apres les rapports officiels, mis en sa présence, ils parurent paralysès par la peur, au point de ne pouvoir ouvrir la bouche. Il les renvova avec de bonnes paroles. et de riches présents et rentra à Moscou en triomphateur.

Il demeurait inquiet pourtant et jugeait n'avoir pas épuisé les précautions à prendre sur le seuil redoutable qu'il venait de franchir. Le I" aont, convoquant les boiars, les fonctionnaires, les « hommes de service » et les marchands, Job leur fit signer un nouveau document garantissant leur fidélité au nouveau isar et à sa famille. En même temps, au nom du Sobor, un acte officiel d'élection était publié, avec cette affirmation surprenante qu'en execution des volontes d'Ivan IV autant qu'en reconnaissance des services à lui rendus par son beau-frère, Féodor avait laisse le trône à Boris. Le patriarche jugeait d'ailleurs à propos de justifier ce choix par des exemples tirés de l'Écriture sainte et de l'histoire, citant Theodose le Grand après le roi David. Ataulf, beau-frère d'Alaric. aurant pu lui offrar un précèdent encore plus topique, mais peut-être Job n'avait-il jamais entendu parler du roi des Visigoths.

Le couronnement eut lien le 1" septembre 1598, et, dans le discours prononcé à cette occasion, donnant un double démenti au Sobor et au patriarche, Boris déclara que Feodor avait ordonné à son peuple d'élire qui bon lui semblerait. Joh n'en fut pas troublé et, répondant au tsar, il produisit une nouvelle assertion qui infirmait également les deux autres : Féndor avait laisse le trône à frère. Les trois versions contradictoires voisinérent dans les publications officielles (1), les contemporains ne paraissent pas en avoir été choques, et le fait met curieusement en lumière la mentalité de l'époque, Cette diversité était probablement destinée à satisfa re des sentiments divers, et, d'une impression à une autre, les esprits se montraient trop lents pour établir sur-le champ un rapprochement qui eût porté à la critique. La critique devait revendiquer ses droits plus tard. Dans l'instant, Boris attira surtout l'attention genérale en affirmant, que, lui régnant, il ne resterait pas un pauvre dans tout son empire, et en ponctuant cette promesse du geste familier que nous connaissons.

L'ex-regent avait à ce moment quarente-sept ans, avant qu'il en comptat beaucoup plus de cinquante, tous les tresors dont il disposant allaient se montrer insuffisants à empé cher non que la pauvreté continuat à se rencontrer parmi ceux qu'il conviait si généreusement à partager « jusqu'au col de se chemise », mais que heaucoup d'entre eux, des milliers, mourussent de faim sous ses yeux.

## 111

#### LE RÉCNE

Boris se piqua d'abord de faire honneur à sa parole. Des largesses extravagantes innugurérent son nouveau gouvernement : double pension aux « hommes de service » ; franchise de tous droits accordée aux marchands pour deux aus ; remise

<sup>(</sup>i) Actes de la Commiss. archeogr., II, nº 6 et 8. A tes hist., Supplément, I, nº 145; Comp. Soloviov, Histoire de Ruisie, VIII, 16-17.

d'impots pour un an aux propriétaires fonciers; distribution d'argent et de provisions aux veuves et aux orphelins, fussentils d'ongine etrangère ; distribution de charges, de titres et de dignites, même aux adversaires : le nonyeau tsar partageait, en effet! Il y avait d'ailleurs réellement, chez ce barbare, des instancts généreux, comme il y avait du goût pour l'instruction chez cet illettré. La montant sur le trône, il fit ouvrir les prisons et en tira jusqu'à un des Nagot, Ivan Grigoriévitch Mieux que le Terrible, d'une façon moins intermittente, il defendit toujours, au benéfice des étrangers, la sause d'une tolerance et d'une liberte relative. Ces hommes, traites naguère en parias, représentaient, à ses yeux, un element de culture supérieure qu'il désirant très sincèrement assimiler à son pays. Il concevait l'idee, sinon le plan, de toute une organisation scientifique, ecoles et universités, à y ciéer. Et, tandis que les Allemands établis à Mosco e obtennient la permission dy pratiquer librement leur culte, l'un d'eux, Jean Kramer, se rendait à Hambourg, un autre, Rembold Bekman, à Lubeck pour recruter des professeurs. Au vieux mathematicien. et astrologue anglais John Dee, Boris, encore regent, offrait dejà 2,000 livres sterling de pension annuelle pour l'attirer en Russie Ib.

Dec avait refusé, et les projets de Boris devenutsar se heurterent à la resistance intransigeante du clerge. Il dut se contenter de donner des professe ra étrangers à son fils Feodor, missi qu'à sa fille Xéma, en meme temps qu'il envoyait dans les écoles de l'Occident un certain nombre de ses jeunes compatriotes. Malheureusement, de ce coté, une deconvenue l'attendait encore. Après avoir acheve leurs études, ces Russes dev nent revenir dans leur pays et y rapporter les trésors de science ainsi acquise. Or se trouva l'in de compte les trésors de science, et que ce fut la Sorbonne qu'iles retint par d'infrangibles attaches, ou qu'ils eussent trouvé sur les bords de



I Kananzine. Hist de Russie, XI, note 125. Has and, Collection of early toroph, I, 573. Actes histor, II, no 35; Record has documented Etal, 11, 71-73.

la Seine d'autres attractions irrésistibles, on n'en reçut plus de nouvelles. Sur les einq étudiants envoyés à Lubeck, deux échappèrent à leurs maitres et disparurent sons laisser de traces, tandis que, se plaignant de l'indocilité et de l'impplication de leurs camarades, les magistrats de la cité hanséatique demandaient avec instance qu'on les rapatriat. En 1602, quatre éleves furent confiés à l'agent commercial anglais, John Merick, qui avait déjà amené à Moscou un Français de dix-huit ans, Jean Parquet, et un sujet britannique à jé de quinze ans, Guillaume Koller Ceux-ci faisaient merveille. Betournant dans leur pays, après avoir appris le russe, ils rendaient des services appréciables. Helas, tout autre se montra le résultat de l'essai tente en Angleterre avec des sujets russes. Jusqu'en 1613, d'abord, au milieu de la tourmente dechaînce. dans leur patrie, ils y furent oublies; et, quand on songea à les rappeler, l'un deux, Nikifor Grigoriév, avait une raison péremptoire pour ne pas revenir : il s etait convertiau protestantisme et exerçait les fonctions de pasteur! On ne put jamais apprendre ce qu'étalent devenus les autres. Ils furent dixhuit, ces boursiers, sur lesquels de si grandes espérances étarent fondées : un seul semble être revenu à Moscou Encore n'en est-on pas bien sûr! (1).

Tout n'était pas perdu, cependant, pour Boris, dans cette expérience malheureuse. Quelque insuccès qu'elles rencontrassent, ses tentatives dans cette voie preludaient déjà, à travers l'Europe, à la sensation qu'y devaient produire, cent ans plus tard, les exploits de Pierre le Grand Ecrivant au nouveau tsar, de Hambourg, un professeur de droit, Tobie Lontzius, le qua ifiait de « père de la patrie ». A Kœnig-berg, un autre savant le comparait à Nama Pompili, s. 2) Et, à



<sup>1)</sup> Assentes, Les premiers Étudiants russes à l'etranger, Messager historique, 1881, V, 546 et mir : Alexani menno, litude, dans la Revue du Min de l'Instr. P. R., 1889, d'occultre, p. 276; Comp. Kanangue, Hist de Hussie, XI, note 126, Pirrasen, Études, cans les damdes de l'Acudemic des sciences de Saint-Petersb., XI — Documents: Recuvil de la Societé Imp. d'Hist Busse, XXXVIII, 429-430

<sup>2)</sup> Panégyrique publié en 1602 trad russe de Voronov, 1773.

certains egards, Boris méritait ces éloges. Il fut un précurseur Le fameux célémer de la Troitsa, Abraham Palitsyne, ne devait-il pas lui reprocher un jour d'avoir engagé des seigneurs de son entourage à se couper la barbe? C'était déjà la grande Réforme qui commencait! Instruit par des etrangers, le fils du souverain s'appliquait à dessiner une carte de la Russie, la première qui ait été publice et la seule que nous devions à une initiative rasse jusqu à Pierre le Grand. Hélas, emporté bientot par la tempète, le jeune Feodor Borisovitch n'etait pas destiné à suivre les inclinations et à developper les aptitudes ainsi contractées. Et l'oruvre entière de son pere s'est ressentie de la même disgrace. Libéral, Boris accordait aux etrangers de religion protestante en résidence a Moscou la permiss'on de batir un temple. Il ne ponvait faire beneficier les catholiques de la même faveur. Le clerge orthodoxe ne l'eût pas souffert; et cette différence de traitement devait se perpétuer longtemps dans les habitudes du pays, accusant, vis-a-vis des cultes dissidents, des sentiments également divers. Pour un Moscovite du seizième et du dix-septième siècle, le protestantisme était un objet de dégoût, mais le catholicisme c'etait l'ennemi. Les coreligionnaires de Jean Kramer curent donc une église; mais celle-ci disparut bientôt, brûlée par les soldats du second faux Dimitri (1).

Heritier du Terrible. Boris a été, d'autre part, un épigone intell gent. Considérant comme achevee, et suffisante, l'œuvre de destruction poursuivie par Ivan IV contre la classe aristocratique, il s'est employé à tirer le meilleur parti du nivellement ainsi obtenu, et, en consolidant les nouvelles bases de l'édifice social, il a essayé de présider à la naissance d'un monde nouveau sur les ruines du passé aboli. C'est conformement à ce plan qu'il s'est appliqué à relever de leur decheance les villes atteintes par les conséquences politiques et economiques de l'opritch ina Koursk, Voroneje, et à pen-

<sup>(1</sup> Tavieraire, Histoire des confessions etrangères en Russie Comp Preine, Les litrangers dans la Russie moscovite, Messager de l'Europe, 1888, janvoir, p. 266 et suiv

pler les espaces déserts, multipliés dans tout l'empire par ce régime. C'est dans le même sens sussi que doit sans doute être interprété l'acte législatif de 1601, mentionné plus haut. le rétablissement ou le maintien du droit de départ pour les paysans appartenant aux petits proprietaires. Mais les antagonismes d'intérêts crées sur ce point étaient trop difficiles à résoudre, et la mesure manqua son but. Les intéressés apparents n'en tiraient qu'un médiocre avantage. Les petits proprietaires étaient généralement de plus mauvais maîtres que les grands et de pouvoir les quitter constituait une ressource précieuse, mais plus avantageuse eût été encore la libre concurrence des grands propriétaires, intervenant sur le marché de la main-d'œuvre et faisant hausser le taux des salaires. Attaché à favoriser la classe moyenne, Boris n'eut garde d'entrer dans cette voie, et, maltraités par sa législation, les grands en tirerent vengeance plus tard, en l'accusant d'avoir établi le servage, tandis qu'insuffisamment protégés à leur gré, les paysans confondaient le tsar et la classe entière des propriétaires dans la meme reprobation (1)

Le soccesseur de Féodor fut aussi un colomisateur bien inspiré. Sauf le cas de Pelym, il n'imita pas le Terrible et ses prédécesseurs dans leurs entreprises sauvages visant à transporter arbitrairement et violemment, d'un endroit à un autre, des populations entières Tandis qu'il fortifiait Smolensk après Astrakhan et donnait à Moscou une nouvelle ceinture de pierre, des franchises d'impôt ou des subventions pécuniaires, liberalement accordées, attiraient dans les steppes du sud-est des milliers de colons, protégés d'une manière plus efficace par un service de garde supérieurement organisé sur les frontières.

Ne négligeant pas pour cela les hesoins de la population retenue au centre. Boris s'ingémait, ainsi qu'il l'avait promis. à combattre la pauvreté et la misère. Dès que la nouvelle d'un désastre, incendie, inondation, disette, parvenait à lui,



<sup>(1)</sup> Biesov, Le Role historique des bosars, Revue du M de II, P. R., 1886. mars, p 35 et suiv

il s'empressait, envoyait de l'argent, des vivres, des vétements, des secours médicaux. Tres actif, il les portait fréquemment lui-même, se déplacant volontiers, parcourant sans cesse les provinces où il n'était jamais las de nourrir, d'abreuver, de haranguer aussi et de flatter les foiles.

Enfin, s'accordant avec son tempérament, cette politique a fait de lui le souverain le plus pacifique, en intention et réalite, que la Bussie ait jamais connu. Sa tache, à cet égard, fut facilitée par la guerre qui, depuis 1601, mettait aux prises la Pologne et la Suede, et, en se prolongeant pendant plus d'un demi-siecle, devait en fin de compte assurer la suprématic russe dans le nord de l'Europe. Ouvertes du côté des Suédois par la prise de Helsingfors et de Viborg, accentuées en 1604 par la proclamation de Charles de Sudermanie romme Roi, a la diete de Norkoping, les hostilités aboutissaient l'année suivante, sous Kirkholm, dans les environs de Riga, à une grande bataille où, avec 3,800 hommes seulement, le genéral polonais, Chodkiewicz, taillait en pieces une armée de 14.000 Suédois, commandée par le roi en personne. Appelée dans un avenir prochain à repandre la terreur au cœur de la Russie, l'incomparable cavalerie polonaise réussissait par son choc formidable à accomplir ce prodige.

Entre temps envoyé à Moscou, le plus expérimenté des diplomates polonais. Leon Sapicha, presentait un projet d'alhance perpetuelle en ving-trois articles. Équivalent en fait à la réunion des deux empires, il prévoyait jusqu'à la création d'une flotte comm me sur la Baltique! Sur ce terrain Boris montra moins d'habilete. Préoct pé de tirer parti de la querelle des deux nations, il eut recours à des essa s'de chantage trop appurent, faisant annoncer aux Polonais que Charles de Sudermanie « se soumettait au tear et lui cedait l'Esthonie », et aux Suédois que sigismond lui abandonnait la Livonie pour obtenir son all unce, tandis qu'abouches à la même heure Sapicha et Tatichtchev échangeaient des propos de ce genre enregistres par les procès-verbaux;

Tatichtchev. — Tu mens!

Sapicha. Tu mens toi-même par la gorge d'esclave! Tu es fait pour parler aux valets d'écurie qui enlèvent le crottin. Encore en trouve-t-on qui sont mieux appris!

Le resultat fut médiocre. Les Suédois ne làcherent pas Narva, quelque effort qu'on fit pour cela, et, après avoir signe une trève de vingt ans, mais refuse de reconnaître le titre de tsar « usurpé par Boris ». Sapieha partit furieux et se vanta d'avoir amene une rupture entre Moscon et le palatin de Valachie. Mais divers indices portent à le croire, au cours de son long séjour sur les bords de la Moskva 1690-1601) il s'etait, en outre, employe à une besogne qui ouvenit, pour l'avenir du nouveau regne, des perspectives plus menacantes. Dans un des rapports presentés par l'envoyé au roi de Pologne se trouve un projet de guerre contre la Moscovie fortement motivé. 1). Sapieha avait eu le loisir d'etudier le pays et de reconnaître la fragilité du nouvel établissement dynastique qui présidant à ses destinées. Vraisemblablement, il n'avait pas neglige aussi. de se créer des relations et de menager à son go ivernement des intelligences utiles. On a supposé, ultérieurement, que dans sa suite se trouvait, sous un nom d'emprunt, le futur · faux Dimitri · (2). L'idée que celui-ci ait éte une creature polonaise n'a plus aujourd'hui de partisans; mais, dans les entretiens de l'ambassadeur avec quelques seigneurs moscovites, la personne du prétendant a pu etre mise en cause. Il se peut même que Sapieha ait eu l'occasion de voir là re moment, l'enfant prédestiné (3).

Ainsi l'apparition fatale se préparait

<sup>1)</sup> Lectures de la Societe d'histoire et d'ant., 1861, 1), d'après un manuscrit conservé en Su sse

<sup>2</sup> Bussow Behr), Revum ross sempt ext., 1, 30; Mussa, I, 77 II, 84; Comp. H assubers, Le Foux Dimites p. 43, et Orozenset, proface au livre de Brisser, La Legende de la vie de . Demetrius

<sup>3)</sup> Nous possedons an jouena de l'an hassa her al gépar un secretaire, Elle Prefgrzymowski, et publié à Grodno en 1846, par l'une sei Venus Ancienne à àl misse, édit Noikov vol Velle partie, pe 36 et suive Hist Russiae Mane, II, a' XXXI; Korsowicki, Bographics des Sapecha, I, 66 et saive; Soloviov, Hist de Bussie, VIII, 25 et les gazettes de l'époque (Acue Zentung, Bibl. de Wolfenbuttel et Erstano, q, Aranves secretes de Vienne)

Boris ne fut pas plus heureux avec l'Autriche et l'empereur Rodolphe, en essayant de convaincre ce souverain que le roi de Pologne s'entendait avec le Turc, pour laisser passer sur ses terres le khan de Crimée, qui méditait une entreprise contre Vienne! Ces calembredaines réussissaient d'autant moins que les ambassadeurs du tsar les assaisonnaient de toute sorte d'incongruités personnelles. Envoyé à Londres, en 1600, et s y trouvant au moment du soulèvement du comte Essex, Gregoire Ivanovitch Mikouline se declarait disposé à tirer l'épée pour la défense de la reine, ce qu'on ne lui demandait pas, mais refusait une invitation du lord-maire, parce qu'il ne se croyait pas autorisé à cèder le pas au représentant de la souveraine (1)!

Un des grands événements diplomatiques du règne fut l'ambassade hauseatique, qui, pourtant, après avoir paru prendre figure d'une représentation collective de toutes les cités encore comprises dans cette conféderation agonisante, se réduisit à un envoi de la seule vule de Lubeck, boris attachait un grand prix à l'extension de ses relations commerciales. Sans se laisser, à l'exemple d'Ivan IV, hypnotiser par le mirage anglais, sur la demande du duc de Toscane, il se hâtait d'autoriser les marchands florentins à visiter Moscou et à fréquenter les ports russes, où un certain Sion Luccio ne tardait pas à aborder, ouvrant la voie à des compatriotes venant de Ferrare et même des États pontificaux (2). Ne perdant pas de vue, pour cela, l'orient lo ntoin, le tsar revenait à la charge en même temps du côté de la Perse (3). Mais la Hanse présentait encore pour Moscou un intérêt prééminent.

Avec une protestation contre les stipulations du traite russo sucdois de 1595, les envoyés de Lubeck apportèrent des plaintes contre la déloyaute contumière des commerçants moscovites, experts dans l'art d'introduire, dans les barils de suif, divers corps etrangers destinés à en augmenter le poids.

<sup>1)</sup> Recuert de la Sourcté Imp. d'Hest Russe, XXXVIII, 278 et suiv.

<sup>2</sup> Foreres, La question de la Baltique, II, 57

<sup>(3)</sup> Soucorski, étude pany le Messager passe, 1890, X

De tels procédés devaient demeurer longtemps un des principaux obstacles au développement du trafic extérieur de ce pays. L'accueil fait aux ambassadeurs fut plein de promesses. Après leur audience au Kreml, on leur apporta, sur des plats d'or, cent neuf mets divers! Ce qu'ayant appris, tous les survivants de la Hanse, Brême, Hambourg, Bostock, douze villes réclamèrent leur part des privilèges attendus. Lubeck se montra genéreuse et fit mine de vouloir solidariser sa cause avec les cités, qui pourtant avaient répugné à partager les frais de l'ambassade; mais, en lui accordant la permission de construire des maisons de commerce à Novgorod et Pskov concurremment avec les Hollandais et les Anglais et d'y pratiquer le culte protestant, Moscou ne voulut pas étendre la concession à d'autres intéressés, et Lubeck se résigna à ce traitement de faveur (1).

En 1604 arrivèrent à Arkhangel, vingt-neuf vaisseaux anglais, hollandais, français, venant de Londres, d'Amsterdam et de Dieppe, avec un chargement des plus variés : perles et pierres précieuses, draps, soieries, peaux fines, toiles, vins, sucres, citrons, raisins, épices, cuivre, plomb, poudre, papier, harengs, sel, soufre, glaces, or et argent tilé, savons (2). La politique libérale inauguree par Boris remportait danc, dans ce domaine, un triomphe éclatant. Malheureusement, miné à l'intérieur par des causes inherentes à son origine, son gouvernement s'elfondrait dejà, a ce moment, et, au dehors meme, sa diplomatie avait sabi, d'un autre coté, un échec qui devait être particulièrement sensible à l'ambitieux parvenu.

En 1601, cherchant à impressionner Léon Sapielia, le tsar s'était plu à exhiber devant lui un prince de Suede dont il

<sup>(1</sup> Foreres, loc cit, II, 60 et saiv; Brunner, Bernhe und Akten der Hantischen G, Brehmer, Die H. Gesondtschaft, Hantuche Goschichtsblatter, 1889, p. 29-51; Schunken, Benebericht d. H. G., ib.d., 1888, p. 32-65; Wischung, Die deutsche H. in R., chap. vii-xii, Brunnev, Reched de materians pour l'H. R. — V. sussi dans Adelune, Uchersunt, II, 136, un chap: re-consocré à J. Brambach, auteur d'une relation de catte am assade, pub sea plus eura fem, notamment dans la Hansische Chronich de l. P. W. nebranat, Hamb., 1748, III, 140 et dans Hist. R. Mon., Supplement, p. 253-7.

<sup>(2)</sup> Soloviov, Hitt de Russie, VIII, 53.

pretendant faire un troisieme candidat au trône, objet de dispute entre Charles et Sigismond. C'était le malheureux Gustave, fils naturel d'Érick XIV et de Catherine Manscotter, prince errant, qui, depuis de longues annecs, excitait la curiosité des pays septentrionaux par ses aventures et son savoir extraordinaire; élève des Jésuites à Braunsberg, à Thorn et à Vilna, où il gagnait sa vie en pansant des chevaux, et rival de Rodolphe II en science et en alchimie, portant plus fièrement que le titre de prince royal son surnoin de «nouveau Paracelse»; à moitié fou et à moitie homme de génie. Bor.s s'était mis en rapport avec ce personnage du vivant encore de Leodor, sur le rapport que Warkotsch lui en avait fait. Il l'avait engage à venir à Moscou, où on l'aiderait à reconquérir son royaume et où, en attendant, il obtiendrait un magnifique apanage. Mourant alors de fann en Italie et réconforté par l'envoi d'un présent qui accompagnait la lettre du favori, le prince-palefrenier repondit avec empressement à une invitation aussi engageaute. Il ne se vit pas en passe de devenir roi de Suède, mais il eut, comme pis-aller, Kalouga avec trois autres villes, a pour se nourrir, a et, persistant dans ses bonnes dispositions, Boris, devenu Isar, imagina de lui faire épouser su fille Xénia, qui aurant chance ainsi de devenir reine.

Hélas' la pauvre princesse était réservée pour une autre et bien amere destinee. De Danzie, où il s'était arrêté en route, Gustave avait amené la femme de son hôte allemand, Christophe Kater, et il continua à vivre publiquement avec cette maitresse, qui bientôt lui donnait des enfants, et qu'il promenait dans un carrosse à quatre chevaux. S'étant en vain essaye à faire cesser ce scandale, comme le prince multipliait en outre les extravagances et les pires excès. Bons dut reconnaître qu'il avait fait un mauvais choix. Xéma perdit son fiancé et ses espérances, et l'ingrat aventurier, relégué à Ouglitch, puis à Iaroslavl et enfin a Kachine, mourut dans cette dernière résidence, en 1607 (1)

<sup>(1.</sup> Tsvietmey, Les Maringes historques, p. 28-31

Pour sa fille, le tsar pensa trouver mieux, en mettant à profit les inclinations favorables de la cour de Danemark, desireuse de s'assurer une alliance dans ses démèles avec la Suède Il manœuvea, en effet, avec tant de succes qu'en septembre 1602, le prince Jean, propre frère du roi Christian IV, s'embarqua à Copenhague, pour épouser la princesse moscovite. Helas, encore! Xenia jouait de malheur Selon son habitude, Boris s'appliqua à faire grandement les choses, et, en recevant à Moscou son futur gendre, il le gorgea de banquets, tant et si fort, qu'au bout de quelques semaines ce jeune homme de 20 ans mourait d'indigestion (1).

La tombe de cet infortuné prince fut, quelques années plus tard, pillée et detruite par les Polonais Mais, pour comble de disgrace. Boris se trouva soupçonne d'avoir volontairement hàié sa mort. Depuis le drame d'Oughtch, l'esprit de ses sujets était hanté par des imaginations terribles. Et pourtant le père de Xenia desira t si passionnement lui trouver un époux de race royale! L'année suivante, il renoua avec le Danemark des negociations matrimoniales, qui traiperent 2. On ne se souciait pas, à Copenhague, de renouveler l'experience. Il multiplia d'autres tentatives en Autriche, en Angleterre, en Géorgie même! Vainement. Xénia resta fille, et le parvenu co ronne n'eut pas la chance de donner à son trône chancelant ce so itien, qui de plus en plus paraissait nécessaire. Car l'affreux et absurde soupcon, aggravant si cruellement sa pitoyable déconvenue, ne pouvait manquer de révéler à Lex-favori la présence d'un abine constainment agrandi sous l'edifice vertigineux de sa prodigieuse fortune Un trou d'ombre se creusait là, peuplé de cauchemars hideux

<sup>1</sup> V a contest de morage dans Bibl Hest Russe, XVI, 313, Une relation danoise du voyage du jeune prince dans Basch aus Maq, VII, 255 298; une autre publice à Copenhague en 1606 Hertog Hanns Resse til Rydsland, une autre aux Arcuves secretes de Copenhague, une relation russe dans Musica, Sammlungs R. G., V. 140-157 — Étude sur ce sujet publice en russe dans l'Archive du Nord, 1823, nº 8 et en allemend dans St-Petersb. Monatachrift, 1882, nº 34

<sup>2)</sup> V. Gatchemetriniev, Bibl. Hist. Busic, XVI, 395

et de spectres menaçants. Et Boris se devait cette justice qu'avant contribué à ouvrir le gouffre, il s'était inconsciemment évertué aussi à l'élargir de ses propres mains

### IV

# LES CONSÉQUENCES DU DRAME D'OUGLITCH

En montant sur le trône, il avait paru obsédé lui-même par une sombre hall..cination. En s'entourant d'un luxe suspect de précautions inusitées, il avait semé autour de lui la suggestion du crime. Et il continuait, se montrant lui-même soupçonneux à l'excés, donnant à tout propos des signes d'inquiétude et d'alarme. Il ne parvenant pas à faire figure d'un prince confiant dans ses droits, convaince de l'affection de ses sujets, assuré de leur fidelite. Ayant peur d'eux, il ne faisait que les rendre plus capables de justifier ce sentiment; inévitablement aussi, il évoquait en eux le souvenir de leurs anciens souverains— auxquels il ressemblait si peu— et l'image de ce jeune prince qui avait du mourir à Ouglitch, ou passer pour mort, afin que le favori régnât. Le tsarevitch était-il mort en effet?

Prodique et disert, Boris avait bien réussi à capter certains dévouements, mais, sauf au peuple de gueux facile à gagner par de basses flatteries ou de triviales largesses, il n'eut bientôt rien à donner ni à promettre. Or une dechirure profonde s'accusait précisement, à ce moment, dans cette société en formation, où l'absence de tout lien moral rendait plus sensible encore celle de toute cohésion insime. Le Russe du dix-septième siècle demeurait moralement un être isolé comme le Busse du neuvième siècle l'avait été physiquement Dans le conflit incessamment a quise des intérêts économiques et sociaux, aucua principe conciliateur n'intervenait, nul idéal commun n'attenuait les antagonismes materiels. La religion seufe aurait pu rapprocher ces deux ennemis nés : le

propriétaire du tol et le paysan sans terre, acharnés l'un à exploiter, l'autre à rumer son adversaire; mais, entre les mains de pretres illettrés, grossiers, cupides la religion n'était elle-même qu'un instrument d'exaction et d'oppression, plus hypocrite, et tout aussi cruel.

L'état de paix relative obtenu par Bons à coups d'expédients n'était qu'une trêve. La bataille ullait recommencer; et ce qu'elle serait le souvenir encore proche des épouvantes vêcues sous le regne du Terrible le la saint prévoir Comme de son propre cœur, Ivan était arrivé à arracher du cœur de ses sujets tout sentiment de pitié. Tour à tour victumes ou bourreaux, acteurs ou spectateurs de ses sanglantes orgies, boïars et manants étaient devenus comme autant de bêtes fauves, qui ne pouvaient plus se regarder sans grincer des dents. Jusque dans les relations les plus usuelles toute confiance paraissait abolie. Un ami n'obligeait un ami qu'en reclamant un gage qui depassat trois fois la valeur de l'objet prêté. Et il prelevait 4 pour 100 par semaine! On se rançonnait sans vergogne en attendant qu'on s'entre-tuât sans merci.

Déja la société se dissolvait aussi, rompait les rangs et s'émictait, le développement continu, formidable de la population flottante, de la Kazaichina, constituant à cet égard un témorgnage alarmant. Dans ce phénomene, auquel on a attribué des causes variecs, il est impossible de meconnutre, en y regardant de pres, une conség ence directe de la crise dynastique préparée à Oughteh, Insposée à un corps encore mal solidifie, l'épreuve le surprennt eu plan procès de straufication et d'amalgamation inteneure. Jusqu'à la mort de Féodor, evolution ou révolution, le travail avait eté prote jé par l'armature de fer dont les princes de la dynastie de Kalita. avaient su entourer le creuset gigantesque où ils entassaient et trituraient des éléments en fusion. Cet appareil protecteur, c'était l'autocratie, la volonté du tsar, souveraine, absolue et tenant heu de tout ce qui, dans les sociétés arrivées à maturité, groupe les hommes et les empeche de se ruer les uns contre les autres en s'entre-dévorant. Et voici que l'armature



manquait. Il y avait bien encore un tsar; mais de quelle espèce? Ilier encore un boiar comme cent autres, échangeant des injures on des coups de poing avec ses pairs. Comme régent, Boris avait fait illusion : en le couvrant, l'ombre du souverain encore present, bien qu'imbecile, le faisait apparaître grand et fort. Après la mort de Féodor, l'illusion s'était promptement évanouie. On eut vite fait de s'apercevoir qu'il n'y avait rien derrière ce simulacre de despote. Et bientôt aussi on s'apercut qu'il n'y avait plus rien aussi dans le pays qui représentat une force sociale quelconque : ni loi, ni ordre, ni honneur, ni foi, ni conscience, ni bon sens, rien, au milieu d'un déchaînement genéral de tous les instincts anti-sociaux, sinon un vague sentiment de race, qui pour s'affirmer et s'affermir avait besoin de passer par l'épreuve de l'invasion étrangère, devastant et souillant le foyer commun.

En meme temps, la Kasatchina fut partout : en arrivant derrière le premier prétendant, les Cosaques de la steppe trouveront leur effectif double, triplé instantanément, par l'appoint enorme des Cosaques de l'intérieur, vagabonds, brigands, outlaws de toute origine et de toute condition, propriétaires ruines et paysans en rupture de ban ou en merande, tous nyant dep. is longtemps déclare la guerre à l'ordre régnant, à toute espece d'ordre.

On a cru pouvoir rattacher l'origine du « Temps des troubles » à l'établissement du servage. L'erreur est manifeste, car, à supposer meme que le servage ait été institue à cette époque, Boris s'est notoirement appliqué à améliorer, dans une certaine mesure, la condition des paysans; et d'autre part, jamais, à aucun moment, dans tout le cours de cette période orageuse, les paysans, comme tels, n'ent levé l'étendard d'aucune révolte pour la détense de leurs intérêts spécifiques. La smo da n'a pas été un mouvement révolutionnaire de classe, toutes les classes y ont participé, celle que Boris favorisant le plus, ains) que je l'ai indiqué, ne faisant pas exception. En cet élement moyen, il apercevant le point

d'appui solide de l'établissement social, dont il pensait avoir trouvé la formule definitive et auquel sa politique pacifique et pacificatrice tendait à donner une consistance ferme et une fixité durable. A l'exemple de tous les parvenus, il imaginait que son élévation au rang suprême devait mettre terme à ce mouvement ascensionnel de tous les eléments sociaux, qui l'avait porté lui-même si haut. Mais la poussée continuait, et la matière plastique, encore fluide, se refusait à prendre l'assiette et l'équilibre qu'il prétendait lui imposer par la seule vertu du principe autocratique, dépouillé, dans sa personne, de ce qui en constituait le prestige et la force.

Le voisinage de la Pologne contribuait à ce résultat Dans leur double évolution, les deux pays marchaient, à ce moment, en sens inverse : alors qu'à Moscou Godounov s'ingéniait à maintenir et à affermir le despotisme personnel sur la roine, consommée par lui, de toutes les traditions de liberté, en Pologne, la noblesse travaillait avec une égale industrie à effacer les derniers vestiges de l'autorité autre fois exercée par les princes de la maison de Piast ou de celle de Jagellon. Et, en dépit des frontières étroitement surveillées ou de la différence des milieux intellectuels, les sujets de Boris ne pouvaient échapper à la contagion, alors surtout que l'extinction de l'ancienne dyn istie ebranlait dans sa base l'édifice politique dont les derniers Ranthoutiehy avaient été les architectes ingénieux et puissants

C'est à tort, également, qu'on a cherche à mettre en cause, dans les événements qui s'annoncaient ainsi, telle ou telle responsabilité particulière, d'individus ou de groupes distincts : aristocratie d'ancienne date aspirant à se relever de sa décheance, aristocratie nouvelle visant à augmenter les privilèges récemment acquis, comparses de Boris, issus du mouvement démocratique de l'opritchaina et prétendant à un partage du pouvoir; moines enrichis par la mobilisation de la propriété territoriale sous le même régime et furieux d'être arrêtés dans leur œuvre d'accaparement par les mesures conservatrices de Boris ou par ses entreprises de colomisa-

tion. La smouta n'a procédé, distinctement, d'aucun de ces éléments; tous out jeté dans la tourmente leur part contributive d'ambitions et de convoitises, de rancunes et de coléres; aucun n'en a directement déterminé le dechainement. Elle a été un phénomène général de dislocation politique et de décomposition sociale

Comme la nature du phénomene, ses causes ont échappé à la conscience des Russes eux-memes, au moment où il s'est produit L'explication qui s'est communément imposée aux esprits, en ce pays de foi naïve, a etc celle d'une punition divine. Et le coupable était indique. Ayant tout pouvoir, Boris eut toute responsabilité. C'est le point de vue du chroniqueur de la Poviest 1606 Goda (récit de l'année 1606). Donnant le tonà toute une littérature historico-pamphlétaire, il aperçoit dans la mort soudaine de l'ex-favori, comme dans l'exterinination de sa famille, une expiation legitime, qui annonce la an des malheurs publics. Mais les malheurs continuent. Dieu ne s'arrête pas de frapper. Ludée d'une responsabilité collective s'éveille ators et s'associe à la conception d'une lutte à soutenir pour la défense de la vraie foi et de la patrie russe contre l'heresie et contre l'invasion etrangere. On se confesse et on fait acte de contrition. On bataille avec les Polonais et on dénonce les péches par lesquels une société corrompue et dépravée a, en effet, mérité un aussi rude chàtiment C'est la thèse, dont, après beaucoup d'autres, Abraham Palitsyne se fait l'interprête bien que les passages où il l'a développee aient été éliminés de la rédaction définitive de son œuvre, comme à une époque beaucoup plus récente, sous le règne d'Alexandre II, fut supprimé, dans les prieres publiques, le verset attribuant l'invasion de 1812 à une cause analogue (I).

Ce reveit de la conscience publique sera le gage d'une renaissance victorieuse. Mais des flots de sang auront auparavant coulé; et, aux yeux de l'historien, ni les désordres sociaux,



<sup>1)</sup> Yoy Kronov, A. Pautavne comme cerivan, Archive Russe, 1886, VIII, 450, comp même Remed, 1872, p. 2435

agents immédiats de la crise révolutionnaire, in l'amendement ultérieur, preparant son apaisement, ne sauraient passer pour des causes déterminantes de l'une ou de l'autre de ces phases du drame national. Ce ne furent encore que des consequences. Le fait lui-même de la mort de Féodor sans postérité et de l'avenement d'un parvenu dans la personne de Boris ne suffit pas à expliquer la naissance de la crise et sa longue durée. En fin de compte, la Russie de Rurik a su, en effet, se passer de son antique dynastie et s'accommoder d'une autre, qui, à une nuance pres, lus donnait l'équivalent de celle qu'elle ne paraissait pas pouvoir supporter avec l'exfavora couronné. Godounov ou Romanov : la différence était à poine sensible. Mais, d'un événement à l'autre, la situation. devait se modifier entierement. De toute évidence, ce sont les esperances obstinées et les tentatives desespérees de restauration dynastique qui, en bouleversant le pays, y ont fait surgir la tempéte des éléments dissociés. Avec son énigme sanglante et ses conséquences revoltantes. Lassassin présumé recueillant l'heritage de sa victime, c'est le drame d'Oughtch. qui a souleve et maintenu longtemps en émoi la conscience populaire, - tout en fournissant un prétexte et en offrant un champ clos au choc d'autres interêts moins légitimes. Et donc, pour que le rétablissement de l'ordre et de la paix devint possible, il fullait d'abord que l'impossibilité d'un retour intégral au passé parût clairement démontrée; puis que, dans leurs efforts infructueux pour créer un régime nouveau, les éléments revolutionnaires s'epuisassent jusqu'à la faillite complete et à l'impaissance absolue; et enfin que, sous la morsure de l'invasion étrangère, les éléments conservateurs fussent presses d'accepter n'importe quel mut de ralliement leur garantissant la sauvegarde du patrimoine. national, avec ses intérêts les plus precieux, ou du moins ceux auxquels ils attachaient le plus de prix. Et nlors, ce qui se trouva restauré, ce fut exactement — l'ancien regime, sous une dynastie nouvelle. C'est l'histoire de beauco p de révolutions.

Cependant, c'est contre ce résultat realisé une première fois que cette révolution-ci a eté faite! Elle a été, dans l'ensemble, l'œuvre de deux partis, hostiles l'un à l'autre, poursuivant des buts opposés et se trouvant pourtant accidentellement alliés pour une besogne commune. Quelque origine qu'on doive attribuer au premier prétendant, il a béneficié certainement, en Russie de puissantes et aristocratiques protections. C est aussi la defection, à son profit, des chefs ariatocratiques de l'armée qui lui a ouvert le chemin de la capitale. Mais, dans sa propre armée, l'element démocratique, cosaque dominait, ainsi que nous le verrons. De part et d'autre on s'accordait dans une haine egale pour Boris Décimée, ruinée, aville par l'opritchnina, l'aristocratie ne pardonnait pas au parvenu de continuer ce régime odieux, et, pour recue.llir l'her.tage de Rumk, elle revait à un tsar issude son propre sein, qui inaugurat un regime reparateur. A la plebe, par contre, comme continuateur du Terrible, Boris semblait insuffisant, et, à defaut d'un heritier légitime du tsar populaire, elle arriva à se persuader qu'elle était seule capable de bien faire ses propres aifaires.

C'est ainsi qu'avant d'arriver au port, la Russie revolutionnée dut passer par la double épreuve de l'oligarchie et de l'anarchie, à travers d'ettroyables catastrophes.

V

### L'ÉRE DES CATASTROPHES

Dès la trossème année de son règne. Bons paraît à bout de ressources. Il a trop promis, il ne peut assez tenir. A des Livoniens favant leur pays que Polonais et Suedois se disputaient il a annoncé un paradis moscovite : « Venez ! les gentilshommes secont princes, les bourgeois deviendront bours et les serfs auront la liberté. A tous je donnerai de la terre et des esclaves. Je les conversai de soie et je remplirai leurs.

poches d'or! .. v Que lui restait-il à offrir a ses propres sujets? Envoyé en 1600 à Borissov pour y bâtir une forteresse contre les Tatars, au passage des gués du Dométs, et pour s y temr tranquille en un exil honorable, Bogdan Bielski pensa être tsar! Tsar de Borissov, comme Boris l'était de Moscou. Pourquoi pas? Peut-ètre, ne se contentant pas de jouer au souveram, ajoutait-il à cette impertmence des manœuvres plus inquiétantes. On se souvient qu'à l'avenement de Féodor, il avait été soupçonné de vouloir lui opposer Dimitri. Il était tres lié avec les Nagot. Nul doute qu'il ne fut exactement instruit de ce qui s'était passé à Ouglitch, et, si lejeune prince demeurait en vie, qu'il ne connût sa retraite et ses projets. Les resultats de l'enquête de 1591 rencontraient une incrédulité génerale, et Bogdan Biélski pouvait avoir des raisons particulières pour n'y pas ajouter foi. En montra-t-il quelque chose à Borissoy? La rigueur du châtiment qui lui fut infligé peu après son installation et le nouveau mystere qui entoura cet acte de sévérité se pretent à une telle conjecture. Mais, bien qu'il eut été à bonne école. Boris ne savait pas frapper, vindicatif et prompt aux represailles, mais trop mou, trop porté aux demi-mesures. Le « tsar de Borrissov » fut privé de son rang, dépouillé de sa fortune et fouette. Un des médecins etrangers de Boris se serait de plus employé, d'après certains rapports, à arracher au malheureux tous les poils de sa barbe (I). C'etait trop ou pas assez. Boris oubl'ait que, des adversaires dont on vout se debarrasser, les morts souls ne reviennent pas. La fatalité voulait aussi qu'après avoir cu la main toujours ouverte pour donner, il l'eut maintenant toujours levee pour frapper.

J'ai mentionné plus haut la disgrace d'André Chtchelkalov. Elle avait atteint un homme appartenant au cercle intime de l'ex-favor, créature comme lui d'Ivan IV et de l'opritchima, et ses raisons, également mysterieuses, ne do veni peut-etre pas être rattachées aux négociations seules témérairement

<sup>(1)</sup> Chronique de Nicoue, VIII, 46-47 Temper ev, Ribl Hut Busse XIII, 275-276, comp. Platomov, Études, 243-244

engagées avec l'envoyé de l'empere le par ce diak trop entreprenant. Bientôt, en entrant en scène, le revenant d'Oughtch allait le designer comme un de ses sauveurs. Bogdan Bielski était frappé à son tour, et la série devait continuer. La date incertaine de l'incident se laisse approximativement rapporter à l'année 1601, or, à la même époque, un domestique d'Alexandre Nikititch Romanov, — le second des cinq fils du célèbre frère d'Anastasie, dénonça la présence chez son maître d'un paquet d'herbes vénéneuses, destinées apparemment à un attentat. Des arrestations en masse suivirent, englobant dans un vaste coup de filet la famille entière de l'inculpé, ainsi que tous ses anns, les livrant aux chambres de question. En juin 1601, un arrêt obligea l'ainé des frères, Féodor Romanov, à endosser le froc sous le nom de Philarête et l'interna dans le monastère lointain de Saint-Antoine, å Siïsk. Sa femme, une Chestov, qu'on lui avait fait epouser. pauvre et de naissance obscure pour l'abaisser, dut prendre le voile sons le nom de Marfa, dans un couvent de delà d'Onéga

C'étaient le père et la mère du futur fondateur de la dynastie qui devait donner à la Russie Pierre le Grand

Les autres membres de la famille furent dispersés dans des villes ou des villages de Sibérie (1. Dans une petite église de la province de Perin, à Nyrob, on conserve pieusement les chaines, enormes, dont aurait eté charge l'un des fils de Nikita, Michel. D'après la tradition, c'était un geant, et ces tristes reliques semblent en temoigner. Le carcan que le prisonnier portait au cou pèse à lui seul douze fivres! Deux seulement des rinq freres, Philarète et Ivan, survécurent. Boris fut accusé d'avoir fait pèrir les autres. En réalité il ne sut pas mieux, cette fois, mettre sa politique d'accord avec ses instincts naturels. Les commissaires charges de la surveillance des exilés avaient bien ordre d'empêcher qu'ils ne communiquassent avec ame qui vive, mais ils devaient veiller

<sup>(1)</sup> Actes Hist., 11, 34 et suiva Chronique de Nicone, VIII, 42-43

en meme temps à la sécurité des victimes et meme leur assurer un certain bien-être.

Eu égard au temps et aux circonstances, c était simplement compromettre un acte de vigneur, peut-être utile, par un acte de faiblesse, certainement compromettant. Dans la lutte qui déjà s'engageart, loin de servir qui en usait, les ménagements ne pouvaient que se tourner contre lui. Ils étaient pris pour un signe d'impuissance, et ils ne pouvaient meme pas etre appliqués! Les instruments faisaient défaut. Élèves du Groznyi, comme Boris l'était lui-meme, ses sous-ordres retenaient mieux la leçon reçue en commun; machinalement ils outrepassaient les consignes trop indulgentes. Le commissaire-adjoint à Alexandre Romanov fut réprimandé de rechef, mais le prisonnier avait cesse de vivre! La legende a d'ailleurs très probablement exagére la rigueur des traitements infligés à une famille qui fut toujours populaire. Les habitants de Nyrob se racontérent plus tard comment Michel Romanov étant tenu au pain et à l'eau dans un cachot souterrain (ziemlianka), des hommes du peuple lui apportaient en cachette des provisions et des finandises. Or, réglementairement, le prisonnier devait recevoir deux ou trois pluts de viande, du poisson et du pain blanc, et le commissaire disposait de fonds suffisants (1). Peut être en mettait il une partie dans sa poche.

Mais la raison de cette proscription atteignant une famille et un groupe d'hommes qui jusque-la avaient paru correctement, sinon très sincerement, rallies à la fortune de Boris? La prétendue decouverte des herbes suspectes chez l'un deux n'etait évidemment qu'un prétexte. On devait apprendre, depuis, qu'au cours de l'enquête poursuivie à ce propos avec tant de sevérite, un je me homme d'origine et de condition incertaine avait passé la frontiere, pour se perdre

<sup>.1)</sup> Kinemine, Hist de Russie, XI, 62 et note 155. Les documents officeless reppertant à set épisode sont tronques dans la pullication qui en a été faite (Actes Hist., luc est.), voir à ce aujet. Paviev Bitaine. La Verite sur le faits Dimitri, Archive Russe, 1886, VIII, 530.

pendant quelque temps sans trace dans les Jointains vagues de l'Ukraine polonaise ou cosaque, plus reparaître sous le nomdu tsarevitch Dimitri (I). Ce fugitif a été officiellement identifié avec Grichka Otrépiev; d'autres documents, également officiels, lui ont cependant attribué une personnalité distincte, en laissant supposer qu'il n'était que le compagnon. d'aventures du moine defroqué ainsi appelé, - lequel a certainement vecu, quelque temps, dans la domesticité des Romanov et des Teherkaski, leurs compagnons d'infortune en 1601 Le sejour de Léon Sapielia à Moscou a egalement coincide, à cette date, avec les mesures de proscription prises contre ces amis de la veille, et les relations énigmatiques entretenues par l'ambassadeur avec divers personnages de l'entourage de Boris peuvent n'avoir pas été étrangères à l evenement. Il convient de noter, enfin, qu'au temoignage de Margeret (le futur compagnon d'armes de Dimitri), Marie Nagata fut, à la même époque, retirée d'un couvent voisin de Moscou où elle avait éte autorisée à séjourner et reléguée dans un monastère beaucoup plus éloigné.

Ces rapprochements sont significatifs et doivent être relenus. Ils nous aideront sinon à résondre avec certitude .'énigme dont nous aurons à nous occuper dans le chapitre suivant, du moins à discuter en connaissance de cause les solutions proposées.

Officiellement, les Romanov furent punis pour avoir aspire au trône, et il se peut que leur jeu, à ce moment, ait été double. Élevé avec leur complicite dans une cachette et fait moine secrètement, le fils de Marie Nagaia pouvait servir à renverser Boris, en frayant en même temps le chemin à un autre candidat. On aurait en effet toujours la ressource de dénoncer au moment opportun la vocation religieuse du prétendant, qui lui interdisait l'accès au rang suprème. Si ambitieux qu'il fut, Philarete lui-même devait un jour sentir le poids du klobouque cloue sur sa tete par des mains prévoyantes — et ceder le pas à son fils (2)?



<sup>(1)</sup> Annales (Lieupu Zoniotu, de la Comm. Arch , X 46-41

<sup>(2,</sup> Voy pour cet épisode : Plargnov, Etudes, p 247, Actes de la Comm.

Pour sevir ainsi contre des proches, Boris avait dû se sentir sérieusement menacé. Avec l'aide des Romanov et de leurs adhérents, représentants comme lui de la nouvelle aristocratie rapprochée du trône par les mariages d'Ivan IV et de Féodor, il avait reussi à évincer les collatéraux de la ma son de Rurik: voici que ces auxiliaires faisaient mine de lui disputer la place conquise! Il se trouva encore assez fort pour repousser l'attaque; mais il restait seul; seul vis-à-vis de nouveaux assauts que la nature elle-même allait precipiter contre lui, en lui enlevant ses derniers moyens de défense

Il avait promis la richesse à beaucoup de ses sujets, le bien-étre à tous; or, dès cette même année 1601, le pain devait manquer au plus grand nombre. A la suite de pluies ininterrompues, survies d'une forte gelée à la fête de l'Assomption, il y a mauvaise récolte et disette affreuse. Les parents abandonnent leurs enfants, les époux leurs femmes On voit sur les chemins des affamés broutant de l'herbe, et, dans la bouche des morts, on trouve de la fiente humaine. On rencontre des meres assez denaturees pour dévorer leur progéniture! Ailleurs, ce sont les enfants qui tuent leurs parents pour les manger! Les voyageurs évitent de s'arrêter dans les hôtelleries, car on est moins sûr d'y trouver un repas qu'on ne risque d'en fournir la matiere pour d'autres. convives. La chair humaine se vend sur les marchés publics, et, sur une place de la capitale, un chromqueur pretend avoir été témoin de ce speciacle hideux , une mere dépécant le corps de son enfant encore vivant! Avec ses ongles elle arrachait des morceaux de chair et s'en nourrissait tranquillement (1).

Pour conjurer le fleaz, Boris fit un effort énorme Aurapport de Margeret et de Bussow, il aurait d'atribue par jour

arch, II, n° 28, p. 78; Request des documents d'htat, II n° 152, p. 322. Bertuus-Kamerski, étale dans Lectures de la Soc el Hist., 1861, 1.44, Bertukov, Recuell, p. 63; Bibl. Hist. Husse, XIII, 716. Kostomanov, Qui a éle le premier faux Dimitrié p. 41 et 48, Ikonsikov, Nouvelles recherches, p. 72.

<sup>1)</sup> PELB PERSON, Rev. Rom Script ert , I. 165.

jusqu'à 500,000 diéngi 'nom primitif de la kopeck). Le seul résultat qu'il obtint fut un accroissement subit, à Moscou, d'une population déjà affamée les mendiants y affluérent de toutes parts. En même temps, bravant les peines sévères édictées contre les accapareurs, des capitalistes, et non seulement des spéculateurs obscurs meis des gens de condition et de caractère élevé, ihoumènes, archimandrites, administrateurs de domaines épiscopaux, les Stroganov eux-mêmes, essayaient de tirer parti de la misère publique. Ramassant tout le blé disponible, ils profitaient des largesses pécuniaires ordonnées par le tsar pour hausser encore des prix exorbitants Reconnaissant son erreur, Boris remplaça les aumônes en espèces par des distributions d'aliments, mais le blé filait encore entre les mains des intermédiaires (1). Et la famine nugmentait toujours

Elle dura plus de deux ans, et, à Moscou, Palitsyne compta 127,000 cadavres enterrés dans les cimetières, en dehors de ceux qui recevaient une sépulture privilégiée dans les quatre cents églises de la capitale. D'autres évaluations portent à 500,000 le nombre des victimes (2) Très tard, trop tard. Boris s'avisa d'approvisionner la région du centre, plus particulièrement atteinte, en mettant à contribution les provinces qui gardaient du superflu, celle de Konrsk, notamment, où il y avait une moisson abondante. Et, en 1603 seulement, une bonne récolte générale mit fin au fléau. Mais alors apparat son habituel et sinistre cortège : peste et brigandage. Un grand nombre de maîtres avaient renvoyé leurs serfs, fa ite de po ivoir ou de vouloir les nourrir. La plupart s étaient abs enus de donner à ces malne ireux des lettres de conge reglementaires, se reservant ains la faculté de les réclamer plus tard et de se faire payer une indemnité par ceux qui les auraient recheidis. Aussi leur fermait-on les portes, et cela faisait autant de vagabonds, errant à travers

<sup>(1)</sup> Antiquité hour, 1891, XI, 499-504, P. tronov, Étuder, p. 256

<sup>(2)</sup> B bl. Hat R ato, XIII, 579; Chronique de Nicone, VIII, 57 58; Karan-

les campagnes et s'organisant en handes armées pour piller et tuer Leur contingent était grossi par la domestieité nombreuse des familles récemment exilées. l'usage voulant que les serviteurs fussent punis avec leurs maîtres et perdissent le droit de prendre du service ailleurs. Beaucoup de ces domestiques se trouvaient dressés au mêtier des armes. Ils rejoignirent, dans les steppes bordant la province de Siévièrie, un centre déjà inquiétant d'agitation révolutionnaire.

En cette Ukraine (1), plus voisine que celle des Cosaques, affluaient depuis longtemps en foule les réfractures de toute condition, nobles ou manants ne parvenant pas à s'entendre avec le régime moscovite, soit quils fussent expulsés, ou que d'eux-mêmes ils sentissent le besoin de s'éloigner de l'Olympe toujours tonnante, où le tsar groupait ses fidèles, et de son voisinage immédiat. Ivan IV releguait l'à ceux des condamnés à mort qu'il lui arrivait de gracier. Mais à mesure qu'elle se peuplait, cette terre d'asile cessait d'être une terre de liberté. Par voie de colonisition ou d'extension progressive de son système politique et administratif, Moscon y pénétrait et remettait sa lourde main sur ce peuple d'émigrés. Appliqué à ménager les provinces du centre, Boris avait précisément visé cette région excentrique par une série de mes, res moins elles tendaient à ramener par force dans leurs foyers un certain nombre d'exilés volontaires, à faire rentrer les autres dans les cadres de l'organisation generale et à leur imposer plus qu'une part congrue dans les charges et les misères communes (2).

A l'automne de 1603, un premier mouvement insurrectionnel fut provoqué par ces entreprises. Une véritable armée se forma sons l'ataman khlopko le Bancal (Kossolap). Elle marcho sur Moscou et on dut envoyer contre elle un corps d'armée sous le voiévode Ivan Fedorovitch Basmanov. En une bataille l'avree presque sous les murs de la capitale, le genéral

Platonov, Études, 254-255.



t' Ce nom désignait co lect vement les provinces excendiques

moscovite trouva la mort, mais la victoire resta aux troupes du tsar Grievement blessé et fait prisonnier, Khlopko fut pendu avec un certain nombre de ses compagnons. Beaucoup reussirent cependant à regagner leur *Ukraine*, et, avant peu, ce milieu, dé, à chargé d'électricité, allait recevoir d'un autre côte une secousse formidable

L'orage était proche. La nonne Alexandra, l'ex-tsarine Irène, venait de mourir, brisée, disait-on, par les malheurs qui accablaient son pays et sa famille et en prevoyant de pires En 1596 dejà, au bord du Volga, pres de Nijni-Novgorod, le glissement d'une montagne, sur laquelle était bâti le monastère de la Piétchora, avait passé pour un présage funeste. La ruine du sanctuaire vénére fut rattachee à l'extinction de la dynastie nationale et à l'avenement d'un descendant du paien Tchet En 1601, les striéltsy montant de nuit la garde au Kreml virent passer au-dessus du chateau un carrosse attelé de six chevaux Habilte a la polonaise, le cocher frappa de son fouet les murailles de l'enceinte en poussant un eri si effroyable que tous ces hommes se dispersèrent (1).

Les avertissements menacants se multipliaient. On vit ce qu'on n'avait jamais vu encore des loups qui s'entre-devoraient! En 1604, des renards en grand nombre parcoururent les rues de Moscou, donnant un spectacle également sans precedent, et on en tua un, auprès du palais, qui etait plus noir que tous les animaux de son espèce connus dans le pays, si bien qu'un marchand donna cinquante roubles de sa four-rure, comme si elle venait de Sibérie! En meme temps, des ouragans épouvantables ravageaient diverses contrees. En tel endroit on ne trouvait plus de poissons à pêcher et en tel autre on ne voyait plus d'oiseaux. Ailleurs encore, une femme accouchait d'un monstre. Une comète parut, si grande, qu'en plein jour d'été on la distinguait dans le ciel.

Cette comète, aucun astronome n'a enregistré son passage et son éclat fulgurant, et, rapportés par les chroniqueurs, les

<sup>(1)</sup> Kostonanov, Le Lemps des traubles, 1, 69

prodiges qui accompagnaient sa venue doivent également sans doute être imputes à l'imagination populaire. Mais, dans l'orageuse Utraine, où les debris de l'armée de Khlopko se reformaient déjà, une apparition plus réelle et plus terrible s'annonçait : la nouvelle circulait que le tsarevitch Dimitri d'Ouglitch était vivant et qu'il venait de se réveler à quelques seigneurs de la Pologne voisine

# DEUXIÈME PARTIE

## LA CRISE POLITIQUE

## CHAPITRE IV

#### LE REVENANT

I L'apparition du prétendant. — II. L'en gme — III Le roman de Dimetri — IV. Le prétendant à Cracovie. — V Sa conversion.

1

#### I. APLARITION DU PRÉTENDANT

Ainsi qu'un écrivain allemand I a observé (1), les prétendants sont une variété historique de l'espèce humaine, conditionnée, dans son existence, par un concours de circonstances morales favorables, comme les variétés d'espèces animales le sont par un ensemble analogue d'éléments physiques. Ils ne s'accommodent pas indifféremment de toutes les contrecs et de toutes les époques. En certains endroits et au cours de certaines périodes, ils sortent de terre et pullulent comme des champignons apres la pluie. Ailleurs et à d'a itres moments, ils n'apparaissent qu'individuellement et évoluent avec difficulté. En marge du rapport lui annoncant, à la date du 1º novembre 1603, l'apparition de Dimitri, le pape tlement VIII écrivait : Sara une altre re di Portogallo resusci-

<sup>(1)</sup> BRUCKER, Bestrage zur Kulturgeschichte Rosslands, p. 6.

tato .1,. Le fameux roi don Sébastien de Portugal, bien certamement tué en terre africaine, et les nombreux imposteurs usurpant son nom, depuis 1578, étaient d'actualité. Au milieu des crises politiques qu'il traversait alors, le royaume des Bramince demeurait pour ces aventuriers un terroir d'élection. Vers la même époque, après la fin de la dynastie des Bogdanides, la Moldavie se prêta non moins admirablement à des entreprises de même nature, où les cosaques du Zaporojes exerca ent en vue de plus grands exploits sur un champ plus vaste.

Et quel autre plus propice pouvaient-ils trouver que cette enorme Moscovie, si profondement troublee a ce moment! La disparition mystérieuse du dernier représentant de la dynastie de Rurik, la faiblesse du nouvel établissement dynastique, les malheurs accablant le pays et la fermentation creée sur ses frontières preparaient, de ce cote, à l'aube du dix-septième siècle, un habitat idéal pour les chercheurs d'aventures de toute categorie.

» Ne faites pas sortir le loup de la foret! » dit un proverbe r asc. Au rapport d'un témoin, d'ailleurs suspect, Boris aurait commis cette imprudence. En 1598, alors que l'issue du combat engage pour l'héritaise de Féodor lui paraissait encore incertaine, il se serait avisé de preparer, à tout hasard, une proclamation annonçant l'avenement, sous le nom de Dimitri. de ce jeune homme qui ressemblait tant au fils de Marie Nagau et qu'il tenait en reserve. Un exemplaire du document nurant etc envoyé à Smolensk 2). Le temoignage est sujet à ca tion; il nons fo rmit, toutefois, une indication instructive pour l'appréciation du nulieu moral dans lequel des nouvelles de ce genre étaient recueillies et trouvaient creance. Dans toute la province de Smolensk, comme dans celle, voi ine, de 5 évier.e. et plus loin, sur les rives du Don et du Volga inférie a, à co lest et au s. d, en bordure de l'immense empire, des teres inquietes, des cœurs impatients s'agitaient,

<sup>1)</sup> Pien ane, La Brusse et le Se nt-Siege, III, 41

<sup>2)</sup> Lettre d'André Sopreta. Orcha, 15 février 1598, Archivam Domus Sapiehacae, I, 177-179,

des chasseurs d'inconnu éventaient le loup, l'appelaient de leurs vœux ardents (1).

Et le loup parut.

En 1601 dejà, sa piste se laisse decouvrir, à kiev d'abord, puis chez le palatin de la province, ce prince Cons antin d'Ostrog dont j'ai évoqué plus haut la figure. A ce moment, on ignore encore le nom et la provenance du personnage. Il parait sous la figure d'un jeune moine, perdu dans la foule des pieux pèlerins affluant aux sanctuaires venérés de l'antique cité ou visitant les monastères voisins. Il a bien cho si le lieu de son entrée en scène. Malgre l'union de B est et en présence du désarroi causé par cet evénement dans le monde orthodoxe, le prince d'Ostrog reste le défenseur intransigeant du pracoslame, ralhant autour de lui, requeillant sur ses vastes domaines toutes les victimes de la grande bataille religieuse. Et c'est un protecteur puissant. On lui attribue 1,200,600 fl. de revenu! Présidee par un marechal, qui touche un truitement de 70,000 fl., sa cour compte jusqu'à 2 000 domestiques et gentushommes. On y fait grasse chère. Un certain Bondan, qui en fait partie, passe pour manger à son déjeaner. un cochon de lait rôti, une oie, deux chapons, une piet i de bouf trois grands pains et un énorme fromage, qu'il arrose avec h ut litres d'hydromel! Apres quoi, il attend impatienment l'heure du diner (2).

Cette cour est un lieu d'asile pour tous les adversaires de Rome : orthodoxes, réformés, calvanstes, trantaires, anens Quiconque déteste l'hareste latine y troive bon accueil. Le fatur prétendant a-t-il fait là une première tentative pour affirmer sa personnalité et sollicater l'appur du puissant magnat? Le bruit en courut à Cracovie, avec la nouvelle que le palatin s'était haté de faire jeter le hardi aventurier à la porte de son château. Le vieux patriarche de l'orthodoxie

2) Niesie iu, Armoriot, citit, de 1841, V 1 183.

<sup>1)</sup> Lettres du staroste d'Oster sur la frantière polonaise, M chel Revoussi, sux Archives du Vaheau, fends Borghese, III, 90 B, fol. 1981, Pocements russes aux archives de Capenhague, B al. Hist. Russe, XVI, 401.

avait assez de l'aventure, déjà passablement périlleuse, où le jetait, au déclin de l'âge, ce rôle qu'il devait soutenir jusqu'à la fin. Écrivant au roi de Pologne, le 3 mars 1604, il se défendit, en effet, d'avoir pris contact, personnellement, avec le mome vagabond. Celui-ci avait pu trouver refuge dans quelque monastère de son patronage, sans qu'il en fut averti. Cependant, le fils du palatin, Janus, castellan de Cracovie, ét ut à ce mo nent mieux renseigné. Il avait releve la trace des pérégrinations et des avatars successifs de celui qui prepait maintenant le nom de Dimitri. Il savait pertinemment que l'aventurier avait fait un assez long sejour sur les tecres du prince d'Ostrog, au monastère de Derman, notamment (1). La suite, mieux connuc, de cette odyssée ne permet pas, d'autre part, de supposer qu'elle ait débaté, à Ostrog, par un échec humiliant. L'inconnu reparaît, en effet, peu apres, à Hoszcza, residence du castellan de Kiév, Gabriel Hoscki, et fover de propagande arienne. Or, ce Hoseki n était autre que le maréchal si bien reuté de la cour d'Ostrog! Il semble inadmissible que le prétendant se soit adresse au valet après avoir été si mal recu par le maître. Le plus vraisemblable est qu'à Hoszcza comme d Ostrog, Alapassé ignore et inaperçu. D'après un témo gnage 2 , à Hoszcza il aurait travaille dans les cuisines. Ce n'est guere probable. En écard aux aptitudes et aux connaissances dont il devait faire preuve plus tard, nous inclinons à supposer que le prétendant employait mieux son temps. Aux yenk de bons j ges, son orthodoxie parut toujours entachee d arianisme ou de socimanisme 3-, et Hoszcza étant une ecole, il y a sans doute étudié. Très probablement aussi, il cherchait encore sa voie

En 1603, nous le retrouvons à Brahin, chez le prince Adrin Wismowiecki. Ici un horizon plus vaste s'ouvre devant I i. Neveu du fameux Dimitri Wismowiecki, candidat malhonceux au trône de Mol lavie, mi-Russe mi-Polonais, éleve



A P spince. La B isne at la Saint Saday, III 44-45.

<sup>2</sup> Banezzo Banezzi (Posser to . p 6, Cemp. Hibl hist ruise, XIII, 21,

<sup>3</sup>º Laytest: Le Socia anosme en Poli que, Antiquite de Kiév, avril-mai 1882.

des Jésuites de Wilna et pourtant orthodoxe zélé, ce grand seigneur appartenait à une race illustre de condouncri, établia sur les deux rives du Dniéper, en marge de deux pays, et essayant de se tailler, aux dépens de l'un et de l'autre, une principauté independante. A ce moment, lui et les siens développaient précisément une activité fiévreuse de colonisation sur les bords d'un des affluents du grand fleuve, la Soula, vers Sniatyn et Prilouki (1) Mais se tenant sur l'éveil, les Moscovites venaient, de leur coté, de reprendre à l'improviste deux bourgs, objet d'un ancien litige, et on restait, de part et d'autre, sur un pied d'hosti ité, tempérée par le besoin de ménager les gouvernements russe et polonais.

A Hoszcza dějá, l'inconnu paraît avoir jeté le froc. Ici il se révela. De quelle façou? Les versions les plus diverses ont eu cours à cet égard : scène au bam, où, comme Wismowiecki s'emportait à raison d'une négligence commise par le page qui le servait, celui-ci l'aurait arrêté en disant : « Vous ne savez pas qui vous frappez; s maladie vraie ou simulée du jeune homme et confession mextremis faite à un moine J'en passe Pour justifier l'aveu qui lui échappait ainsi, le page aurait produit une croix, don de son parrain, le prince Mstislavski, et indiqué des signes particuliers attestant son illustre origine verrue sur la joue, tache rouge au-dessus de la main droite et un bras plus court que l'autre. Un peu plus tard, dans la domesticité de Léon Sapielia se scrait trouve un transfuge moscovice, Petrouchka, appelé en Pologne Piotrowski, qui aurait été attaché jadis, à Ouglitch, à la personne du tsarevitch. On le fit venir à Brahim et on tendit un piège au pretendant, en lui présentant cet homme sous un autre nom Mais il n'hes la pas à le reconnaitre et fut en meme ten, s reconnu par ui (2).

La participation de Sapielia à ce début sensationnel estimatquée par d'autres sources (3), et bien que le chancelier de

<sup>(1)</sup> Antiquité de K év, 1897, III.

<sup>(2)</sup> Pieneino, La Russie et le Son t-Siege, III 59

<sup>3)</sup> Le même, Rome et Demetrus, p 178.

Lithuanie l'ait nié depuis, tout porte à croire qu'il inclinait en effet, à ce moment, sinon à tenir le pretendant pour un tsarevitch authentique, du moins à servir sa cause [1]. Bientôt aussi la nouvelle se répandant, des Moscovites en grand nombre accouraient à Brihan et, à leur tour, affirmaient avec conviction qu'ils avaient devant eux le fils d'Ivan IV et de Marie Nagaïa. Atteste par Wisniowiecki, le trait est fait pour surprendre : ces hommes n'étaient guère en mesure de reconnaître, après douze ou treize ans, un prince qu'ils n'avaient pu voir qu'enfant, s'ils l'avaient jamais vu! Mais, ainsi que le etaroste d'Oster le constatait à son poste d'observation, tout le pays environnant etait rempli de gens qui, sans avoir ete à Brahin, se montruent egalement disposes à proclamer l'authenticité du tsarevitch.

Wismowiecki bii-même en f.t persnade, on voulut l'être A la date du 7 octobre 1003, il écrivit au grand général et grand chancelier de Pologne, Jean Zamoyski, lui annonçant l'événement et lui demandant de prendre en main les intérets de Dimitri '2). Cette démarche a pu d'ailleurs être dictée par les consequences alarmantes que l'apparition du prétendant entrainait dejà pour son protecteur. Promptement informé, Godounov avant essavé de couper court à l'aventure, en demandant au châtelain de Brabin de livrer son protegé, moyennant un règlement avantage ix des litiges territoriaux que nous connaissons. Wis ac wiecki turdant à répondre, des represailles serie, ses s'annoucaient par la mise à sac de quelques domaines limitroplies. C'att it la guerre, et il fallait donc que le roitelet polonais s'assurat les moyens de la soutenir avec avantage. Mais Zamoyskii, de son côté, ne se pressa pas de prendre parti. Il voulait préalablement éclaireir le mystère par voie d'enquête regulière, et, pour cela, il réclamait l'envoi du pretendant à Gracovie (3)

2 Southern Essais, p. S.

<sup>1</sup> Archivion Domus Septekanae, I 405-406

Une des lettres de Aarroyski a été publiée dans le Correspondance de Zollie esti, p. 129, l'autre est aux nicheses Zamoyski à Varsour.

Wisniowiecki ne put se résoudre à adopter cet expelient. La Pologne venait de signer une trère de vingt ans avec Moscou et elle demeurait aux prises avec la Suéde. Il n'était guere probable qu'elle consentit à s'embarrasser d'une seconde guerre. Et dans quel but? Pour donner à Moscou un tsar legitume, qui, plus que Boris, serait sans doute tenté de marcher s. r les traces du Terrible, en devenant un voisin redoutable! Il fellait tout au moins sonder le terrain et y préparer des dispositions favorables bans se dessaisir de son protège, le châtelain de Brahin envoya donc à Gracovie un rapport, rédigé selon les apparences sous la dictée du pretendant et contenant un résume de son autobiographie; après quoi, il attendit les événements.

Mais dejà Dimitri avait d'autres protecteurs. Adam Wisniowiecki s'était empresse de le mettre en rapport avec deux
de ses consins: Michel Wisniowiecki, staroste d'Ovroutch
possesseur, derrière le Dniéper, à Loubny, d'une residence,
ou les partisans du tsarevitch farent hientôt en nombre, et
Constantin; celai-ci catholique fervent et, par sa fomme,
Ursule Mniszech, allié à une famille fort bien placee à la cour
de Gracovie. Une véritable aubaine : Le prétendant penetrait
ainsi dans un milieu nouveau où il avait grande chance de
trouver, pour sa cause, des soutiens autrement puissants. A
Zalozitsé, chez Cons antin Wisniowiecki, il trouva Maryna.

Mais, avant d'aborder le récit du roman qui allait naître de tette rencontre, je dois in arrête, sur l'émgme, que Zamoyski pretendait résoudre par les moyens protocolaires.

H

#### L'ÉNICME

La personnalité du « faux Dimitri » a eté, en Russie et à l'étranger, à l'époque de l'apparition du prétendant et depuis, l'objet des conjectures les plus diverses. Parmi les étrangers, Bussow s'est laissé conter par les Polonais que c'était un fils de Bathory et récemment encore un historien polonais a repris cette these dans un ouvrage copleusement documenté, où il a fait valoir certaines ressemblances physiques. La verrue du prétendant a joue un rôle considérable jusque dans sa destinée posthame (1) Le Suédois Widekind a entendu dire d'un côté que ce jeune homme avait la Valachie pour patrie et d'un autre qu'il était Italien d'origine (2). Beaucoup de Russes ont voulu voir en lui un Polonais, et pour un nombre égal de Polonais, sa nationalité russe ne fait pas de donte. Parmi ceux même qui l'ont traité de faux terreviteh, quelques-uns admettent qu'il pouvait être sincère, et, parmi ceux qui croient à son authenticité, il y a incertitude sur le nom qu'il aurait porté avant de se faire reconnaître

D'une maniere generale, cependant, nous nous trouvons en présence de deux versions, en quelque sorte classiques dans leur seculaire opposition: l'authentieité et — d'après les manifestes de Boris — l'identite avec un moine appartenant à une famille de boars de la province de Iaroslavl, Grégoire ou Grichka Otrépiév. Je n'irai pas jusqu'à dire avec tel historien que si le prétendant n'a pas été Otrépiév, il n'a pa être que le vrai Dimitra 3 ; mais assurément le problème se resserre entre ces deux hypothèses. La critique historique s'est partagée entre elles, tout en suivant une lente évolution qui, de nos jours, semble plutôt la rapprocher de la seconde.

Des retours singuliers d'opinion, des remous pourrait-on dire, se produisent dans les profondeurs troubles et troublantes de cette discussion. Tel historien, il y a vingt ans, d'elarait définitivement conds inée, bannie de la science, la thèse de l'identité du « faux Dimitri » avec Otrépiés. Il écrivait « M. Kostomarov a fait patice de cette opinion, en prouvait » « M. Kostomarov a fait patice de cette opinion, en prouvait »

<sup>(1</sup> Huscaskne, Le foux D'onitel, p. 279-280; Wienzonwski, Materiaux pour l'hist de la Moscoone, III, p. vii.

<sup>2,</sup> Hist bell, sucro-renscoutters, p 21

<sup>3</sup> BESTOU-EV-RIOUSINE, Lettres, p 48,

vant qu'elle reposait sur des fondements trop fragiles pour être admise désormais dans l'Instoire I', " Vingt ans ont passe, et le même savant se fait, contre ceux qu'il a ralliés à son sentiment, c'est-à dire le plus grand nombre, un champion résolu de la thèse contraire (2 . Aucun fait nouveau n'est pourtant intervenu, - aucun du moins dont l'histoire ait à connaître. Le seul document nouveau versé au débat dans l'intervalle est l'original polonais, découvert par le père Pierling, d'une lettre de Dimitri au pape Clément VIII, message dont on ne connaissait quine traduction latine. Les spécialistes (3) ont été un inimes à reconnaître dans ce texte la graphie et le style d'un Moscovite ou d'un Russe de la Russie Blanche. Pour savantes qu'elles soient, ces deductions me laissent assez sceptique, rien, quand il s'agit d'une lettre mal écrite en polonais, ne me paraissant devoir se ressembler. autant que l'écriture d'un Russe élevé en Pologne et celle d'un Polonais élevé en Russie. En tont cas, à supposer que l'auteur de la lettre fût un Russe, la preuve resterait à faire qu'il s'appelait Otrepièv. S'est-on du moins avisé d'une interprétation nouvelle, dans ce sens, des documents plus auciennement connus? Pas le moins du monde! Comme à la guerre ce sont toujours les mêmes braves qui se font tuer, dans ce debat ce sont les memes arguments qui servent toujours. On se contente de les retourner. Yous ne possedons, émanant directement du prétendant aucun document où il ait indique de quelle facon il avait échappé à la mort. Nous savons cependant qu'il s'est expliqué à ce sujet. Le jour meme de son couronnement, contrairement à l'sace, il a pris la parole devant son peuple, racontant longuement ses aventures '4). Ces révélations précauses ont du être recue.llies, et, a la trace en a disparu dans les archives de Moscou, ou ne siy laisse pas découvrir, c'est apparemment q e les gouvernements succe

Pieroino, Borae et Deriétie is, 1878, p. gy

<sup>2</sup> Te meme, La Russie et le Sa at-3 ége, 1901 111, 397.

<sup>[8]</sup> Peaszecki, La Lettre du premier faix Inn. dri, 8-Pet., 2890., J. Beauboin de Courtesar, Engle sur ce a qui Cracovie, 1899.

<sup>4</sup> Piercino, la Russia et la Sacat-Sirge, III, 189

dant à celui de Dimitri ont jugé à propos de faire disparaitre un témoignage importun (1). Ainsi raisonnait-on il y a vingt ans. Vingt ans après, tout change. Le silence officiellement attribué à Dimitri par ses successe irs passait pour une preuve qu'il avait du dire des choses contenant sa justification et leur condamnation; il passe maintenant pour un témoignage de son imposture!

Mais, ainsi que j'ai eu déjà l'occasion de l'indiquer, ce débat n'est pas, en Russie au moins, d'ordre purement scientifique. L'illustre historien Muller à figuré, au dix-huitième. siècle, parmi les avocats de l'identite de Dim tri avec Otrépiév Or, l'Anglais Loxe affirme (2 que, dans ses entretiens avec ce savant, il a recueilli l'aveu d'une conviction opposee. Muller tenait à le faux Dimitri » pour vrai « Je ne puis affirmer ma conviction en Russie, disait-il: mais si vous lisez ce que j écris à ce su,et, vous serez frappe par la faiblesse des arguments que je mets en avant. Si vous en parlez à votre tour, n'hesitez pas a me contredire; mais ne me trahissez pas tant que je vivrai. « Et il donnait la raison de l'imposture scientifique à laquelle il se résignait, en affirmant celle de Dimiliri Étant venue à Moscou, l'impératrice Catherine l'avait interrogé :

Je sais que vous ne croyez pas que Dimitri fût un imposteur. Dites-moi franchement la vérité.

Muller garda le silence, mais, pressé par la souveraine, il finit par repondre :

- Votre Majesté sait aussi que le corps du vrai Dimitri repose à l'eglise de Saint-Michel et y opère des mitacles.

L'impératrice n'insista pas davantage (3).

Je pense avoir écarté dejà cette difficulté, et je puis donc aborder librement une discussion qu'elle ne saurait embarrasser plus longtemps. Auss. hien ai-je été devance déjà, sur

L assertion d'après leque se aucun registre de pièces ofhèse les n'aurait été. tana pendant le règne de Damitri semale bien invraisemblable

<sup>2</sup> Travels, Landres 1802 5: 666 , IV, 19

<sup>(1)</sup> Antiquité russe, 1877, XVIII, 320

ce terram, même en Russie. Si le comte S. D. Cherémetiev tient encore caché le resultat de ses longues et patientes investigations, et si son savant ami n'a fait que le laisser entrevoir dans la correspondance que j'ai signalée, déjà, à la faveur d'une plus grande liberté acquise à ses publications, la presse périodique est allée plus loin. Dans une sèrie d'articles, tres remarqués au moment de leur apparation, le directeur du Novoie Vremia, M. Souverine, s'est enhardi à remplir les blancs entre les lignes (1).

Je m'empresse de dire que, dans le Jetal, les conjectures aussi developpées — car ce ne sont que des conjectures — ne paraissent pas très solidement fondées. Les Nagoi auraient laissé égorger, à la place du tearevitch, un garçon nommé Istomine; et mis en un lieu sûr par eix, puis revetu du froc sous le nom de Leonide, Dimitri serait, en 1003, sorti d'un cloutre pour rer amer son heritige. En mettant à contribution les travaux des névro pathologistes français, le brillant polémiste du Novoié Vrémia a cru même reconnaître dans le tempérament physique et moral du prétendant tous les indices caracteristiques de l'épidepsie congénitale melange de générosité et de férocité, de tristesse et de gaiete, de défiance et de confiance excessive, absence de seus réel du bien et du mal; ténacité dans la poursuite des plans fintastiques; puis, longueur inégale des mains, nervosite mala live, etc.

Les crises epileptiques, dont parant avoir souffert en effet le fils de Marie Nagam, et la sur restion d'un trait d'hérédité ainsi établie entre le prétendant et son père supposé se prétent à d'ingénieuses combinaisons. Mais le nom d'istomine, comme celui de Leonide, ne sout, selon les apparences, que le produit adultérin d'une fable et d'une erreur de transcription, confondant le récit d'une gazette de l'époque (Na ratio succincia, à la Bibliotheque de Vienne, Autriche, ou il est question du fils d'un noble Esthonien et le temoigna je d'un synodique du clottre de Saint-Macaire, où on a cru voir le



<sup>(4) 1894,</sup> nº 6537 et saiv.

nom du moine Léonide inscrit parmi les membres de la maison souveraine. En réalite, la mention se rapporte à une nonne, l'inoka Léonida, qui pourrait bien être la troisième femme du tearevitch Ivan Ivanovitch (1).

La vente historique, si elle est à trouver dans cette voie, réclame des bases moins fragiles. Au point de vue documentaire, la thèse de l'authenticite de Dimitri ne repose toujours que sur le rapport dont j'as déjà lait mention, et où Wismowiecki s est constitué l'interprête du pretendant. C'est assurément encore un point d'apput assez faible. Telle qu'elle est presentée dans ce récit, la confession de Dimitri fourmille d'invraisemblances, d'inexactitudes et d'obscurités mexplicables Il a été sauve par son précepteur, qui, en prévision d'un attentat, faisant coucher un autre enfant dans le lit du tsarevitch, si bien qu'au milieu de la nuit les assassins ont frappé cette victime. Mais, d'après l'enquête de 1591, la catastrophe a eu lieu en plein jour! De jour ou de nuit, d'infleurs, le cacavre a dù étre reconnu. Et ce précepteur prévoyant comment s'appelait-il ! Après l'événement, quelle retraite sure a-t-il choisie pour son pupille? Dimitri n'en dit rien.

Mais ce recit est-il bien celai que le prétendant a fait entendre à Brahim? Le rapport envoyé à Cracovie par Wismowieck, se reduit, en somme, à une sorte d'interview; or, les querelles entre interviewers et interviewes sont d'un exemple quotidien. D'ailleurs, nous ne possedons meme pas l'original de ce Joeament. Son premier éditeur, Nowakowski (2), s'est servi d'une traduction latine empruntée aux archives du Vatican, où elle était parrenue par les soins du nonce de Pologue, Rangoni. Celui-ci a-t-il eu l'original entre les mains? S'est-il servi d'un traducteur fidele? D'autres versions du même texte ont circule, avec des variantes considérables (3).

<sup>(1)</sup> Scerain, Archiv für devische Philologie, 1900, XXII, 357; I critices de la Soc d'Hist, 1875, III. En russe, le gentif du genre mascilin, it le nomimatif lu genre fen min prétent à la cinfusion.

<sup>(2</sup> Sources historiques, Berlin, 1841, Il 65

<sup>(3)</sup> Annales de la Con m. Archeogr., X. 39. Hinschiere dans Revne trimastrielle, 1899, XIII. 287. Paregninus, Bank Novore Fremin, 14/26 avec 1899.

Le texte que nous devons à Rangom fait parler Dinatri au sujet de son père en des termes qui rendent la fidélité du document bien suspecte.

Admettons qu'elle échappe à toute incertitude. Dans l'ensemble, ainsi que le prouve la correspondance échangée à ce sujet entre Sigismond et les sénateurs de Pologne, Rangoni a fourni une version à peu près exacte. Supposons encore que, par miracle. Wismowiecki ait reproduit non moins exactement les dires de son protégé. Mais, sauvé dans les circonstances que l'enquête à Ouglitch laisse deviner. Dimitri ne pouvait pas dire la verite! Il ne pouvait pas avouer qu'il s'était blessé en se trouvant surpris par une attaque de haut mal! D'ailleurs, la vérité, d'ne la savait peut-être pas! Chez un enfant de sept ans, le souvenir de cette crise et de ce qui l'avait suivie immédiatement a pu être aisément aboli et remplacé par quelque fable plus ou moins ingénieuse.

Examinons maintenant la thèse contraire. Elle a pour point de départ une série de manifestes publiés par le gouvernement de Boris, ou sous son inspiration, au moment de l'apparition du prétendant. Dans ce nombre figure la célèbre circulaire du patriarche Job, adressée le 14 janvier 1605 au clergé de toutes les provinces (t). L'identité du prétendant avec Otrépièr y est établie ainsi qu'il suit. Un moine de ce nom s'est sauve de Moscou, et de nombreux témoins, dont un certain Benoît et un certain Étienne, ont déposé, devant le patriarche, qu'ils ont reconnu ce religieux sur la route de Moscou à Kièr et que c'est lui-même qui, ayant ensuite paru chez le prince Wismowieçki, à Brahm, s'y est fait passer pour le tsarevitch Dimitri.

Telle est la version officielle. Elle n'est pas très convaincante. Les témoins invoqués n'ont pas été à Brahm; ils n'ont pas vu le mome fugitif depuis qu'il a pris le nom de Dimitri, comment ont ils acquis la certitude dont ils se portent garants?

comp Carave, Lettres et Ambassades, II, 483 et La Blanque, Bibl nationale, fonds franç., 4,117, 15 329, 15,987.

<sup>1)</sup> Actes de la Comm. Archeage, II, 28.

Que vant d'ailleurs leur témoignage? Ce sont des vagabonds et des bandits (brodiagi a vory), le patriarche en fait l'aveu lui-meme. D'antre part, qui est Grichka Otrepier? l'a fils de boïars ai-je dit: un membre, nous apprend-on, de la famille des Nélidov, dont un représentant, Damel Bonssovitch, a reca, en 1497, le surnom d'Otrépiev, le depenaille, ou quelque chose d'approchant. Grichka, ou Grégoire, a eu une jeunesse oraget se. Faisant partie de la domesticité de Michel Romanov, il a etc chasse pour incondute. Recueilli par son père, il a pris la fuite à plusieurs reprises. Menace d'un chatiment sevère, à raison d'un mefait plus grave, il s'est décidé à prendre l'habit dans un monastère de sa province, à Jélezuvi Bork. Il a reussi ensuite à se faire admettre au couvent du Miracle, à Moscou, et, après un sejour de deux ans, il s'y est fait apprécier pour ses talents de copiste, si bien qu'après l'avoir nommé diacre, le patriarche Job lui-même a réclamé ses services en la donnant une place dans sa chancellerie. Mais, débauché, ivrogne et voleur, l'habile scribe a du fair encore. En 1593 — c'est la date donnée par les premiers manifestes de Boris — il a cherché refuge en Pologne, où il a eu l'idre de se faire passer pour le tsarevitch Dim tri.

A travers les documents officiels et les divers récits des chronque ars qui s'en sont inspirés, cette biographie comporte quelques divergences de détail, dans l'ensemble, cependant, es traits que je viens d'indiquer y sont à peu près uniformément reprodaits, et ils donnent l'impression d'un individ, dent la personnalité ne pouvait, à Moscou, faire l'objet d'anc me incertitude. Domestique des Romanov ou employé de la chancellerie du patriarche, Grichka était un homme connu, jouissant meme d'une notoriété, peu glorieuse assurement, mus assez large De plus, en 1593, il devait avoir dejà passé la première jeunesse. En ceartant même cette date, ultérie trement rectifiée, son curriculum vitie, ainsi résomé, paraît encore difficile à établir chronologiquement, et se laisse encore moins accorder avec les dates de la biographie du prétendant. Chez Michel Romanov, Grichka na pu servir

apres 1601 ce neveu de la tatrine Anastas,e ayant partage à cette epoque la disgrace de sa famille. Le séjour du futur moine dans cette maison a du même être anterieur de beaucoup, pour que, avant sa fuite en Pologne, qu'on ne saurait placer plus tard qu'en 1602 - c'est la date officiellement admise en dermer hea, - il ait ca le temps de faire ce que nous savons. Diacre, à une époque precédant cette dernière date de quelques annees, on meme de quelques mois, il ne pouvait avoir moins de vingt-einq ans. On a allégué que les canons réclamant cet âge n etaient pas toujours rigoureusement observés. Admettons-le , plusieurs années de vie rel.giense, precédees de frasques maltiples demeurent acquises a la biographie de ce mauvais sujet a moment de son entrée en scène supposée sir le territoire polonais, et ne permettent pas d'admettre qu'il fut alors un sout jeune homme. Or, à sa premiere apparition en Pologne, le pretendant était à peine sorti de l'adolescence: ceci n'a jamais fait de donte pour personne (l).

A ces traits d'incompatibilité ajoutons les dissemblances physiques et morales. A vingt-ciuq aus ou à treate, Grichka est notoirement un homme grossier, sans a ître education que celle des cloitres et des mauvais lieux. Voici le portruit du prétendant, tracé par Rangoni en 1604 : . Un jeune homme de bonne tenue, brun de visage, avec une grande tache sur le nez à la hauteur de l'œil droit. Sa main blanche et effilée trabit la noblesse de sa na ssance. Il est har li dans la conversation, sa démarche et ses mamères out vraiment quelque chose de grand. « Et un peu plus tard, après une seconde rencontre. « Dimitri montre environ vir gt-quatre ans. Il est imberbe, doué d'une grande vivacité d'esprit, très éloq ent, correct dans son extérieur, porté à l'étude des lettres, singulie rement modeste et réservé (2. » Hoetile au prétendant, Bus-

(2) Pirmand, La Aussie et le Saint-Strae, III, 68

<sup>1)</sup> Voy à ce sujet la démons rat on fa te en 1606 à Mosettu par les su disseadeurs potonais. Actes pour l'histoire de la flussie de 1 Ouest, IV. Comp. Niew-cewicz, Histoire du regne de Sig. III, 11, 200

sow confirme ce signalement, en parlant des mains et des pieds du « faux Dimitri », qui révélent une origine aristocratique (1).

Bien qu'appartenant par leurs origines à la classe des boïars, les Nélidov, pauvres et enfouis à la campagne, ne se rattachaient alors à aucune aristocratie. Or, avant de provoquer les appréciations flatteuses de Rangoni, le prétendant avait montre déjà qu'il était capable de se présenter, sans embarras, à la cour élégante et cérémonieuse d'un puissant monarque, comme de conter fleurettes, sans gaucherie, à la fille hautaine d'un palatin. Bientôt il devait faire preuve aussi d'une aptitude égale à manier le sabre et à dompter les chevaux les plus fougueux Enfin, il parlait facilement le polonais et savait un peu de latin. C'était un élégant cavalier, un soldat de grande allure et presque un lettré à la mode occidentale. Voit-on Grichka se présentant en Pologne avec ces avantages, après avoir eu, pour toute école, en Moscovie un séjour de quelques années au couvent du Miracle, un stage fori court à la chancellerie du patriarche et l'hospitalité des monastères de l'Ukraine<sup>a</sup> Quand Dimitri lui-même se ferareprésenter, à cette même cour de Gracovie, par le plas renommé et le mieux style de ses diplomates, on verra quelle figure de rustre y montrera un Athanase Vlassiév!

De toute évidence, en capportant d'abord à l'année 1593 le depart de Grichka pour la Pologne, le gouvernement de Boris, mal informé au s jet du prétendant, ne savait pas avoir affaire à un jeune homme de vi 7t-quatre ans. Aussi bien, s'il s'est longtemps entêté à minitemir, contre toute vraisemblance, une version maladroitement improvisée, les agents qu'il envoyait en Pologne furent amenés auccessivement à abandonner, plus ou moins ouvertement, cette thèse insoutenable. En 1604, charge officiellement de régler, à Cracovie, un incident de front re, le propre oncle de Grichka, Smirnot Otrépiev, cut mission de s'employer à confondre son



Rev. ross, script ext., I, 59.

neveu Il réclama une confrontation, mais, informations prises, il ne parut nullement assuré du resultat. On l'entendit dire, en effet, que si l'authenticité du prétendu tearevitch lai était demontrée, il s'empresserait de faire hommage au fils d'Ivan IV (1'.

La confrontation n'eut pas lieu, car Dimitri était déjà loin, en train, apres un séjour triomphal à Gracovio, de préparer sa marche victorieuse sur Moscou. Il ne lui convenait assurément pas de rebrousser chemin, pour se prêter à une expérience, qui pouvait a etre qu'un piège, rien ne garantissant la sincérité de Smirnol Au fait, l'attitude de cet envoyé paraissait si équivoque qu'il a passé, en certains milieux — pour un agent du prétendant!

En janvier 1605, nouvelle tentative de Boris, avec Postnik Ogarev, porteur d'une lettre à l'adresse du roi de Pologne. Affirmant toujours l'identité du pretendant avec Otrepiev ,2, ce message fut sons doute presenté à Sigismond; mais, devant le Sénat, Ogarev semble bien avoir changé de langage. Nous ne connaissons ses discours que par des rapports incoherents et confus (d. L'impression s'en degage, cependant, d'une equivogne volontaire, où, deconcerte par l'evidence des réalités contraires, peut-être aussi obcissant à de nouvelles instructions, le messager aurait therché à échapper à son embarras en se rejetant sur une autre piste. Il a parlà d'un simple paysan, fils ou serviteur d'un notaire d'archimandrite; ou encore d'un fils de cardonnier, devenu scribe, qui se serait appelé Démetrius Rhéorovitch, avant d'usurper le nom du tsarevitch Dimitri; et ces indications nouvelles n'avaient évidemment rien de commun avec la personne de Grichka Otrepiev, même si, comme on la suppose, *llhé ro-*

<sup>(1)</sup> Pienero, La Russie et le Sa at-Siège, III, 64. Comp le mêne, Ruse et Demétrins, p. 48.

<sup>■</sup> OBULENSKI, Recnetts, 1838, nº 7.

<sup>3.</sup> Lectre de Bungoun, aux Are aves du Voteaux, lettres diverses aux Are aves le Copenhague V. Pierriza, La Russie et le Saint-Siège. III, 110, et Roma et Demétrius, p. 194; Screens, Archae fur sl. Ph., XX, 264; Boldskov. Rocald, p. 29 et suiv

vich voulait dire fils de Grégoire et si, dans un des rapports précités, le terme fils de condonnier se laisse expliquer par une confusion entre cancelarius et calceolarius. D'ailleurs, au mileu de ses explications embrouillées, Poetnik Ogarev laissait aussi intervenir cette observation que, fût-il vraiment fils d Ivan IV, le pretendant n'avait pas de droits au trône, a raison de sa naissance illegitume; et, reproduite dans les messiges simultanément adresses par Godounov à l'empereur Rodolphe (1), l'objection valait presque un aveu

Apres la mort de Boris le go vernement moscovite devait aller plus loin dans cette voie. La formule du serment prété au fils du parvenu couronné 2) ne fait plus mention de Grichka Otrepiev. Le prétendant y est simplement désigné comme « celui qui se fait appeler Dimitri Ivanovitch », et, au rapport du prétendant lui même (3), c'est cette rédact on ambigué qui a trait decide l'armée moscovite à le reconnaitre

Enfin, l'envo. en Pologne d'instructions nouvelles prescrivant à Ogarev un changement de langrige trouve une confirmation d'uns ce que nous savons d'une procéd, re criminelle, dont l'archimandrite du couvent du Miracle est devenu l'objet à la même epoque, sous l'inculpation, semble-t-il, d'avoir aidé le ser item d'un de ses scribes à foir en Pologne et à s'y faire passer pour le tearevitch Dimitri. En termes obscurs, Ogarev paraît avoir fait mention de cet incident. Or, l'archimandrite s'appelait Paph, nec, et, d'après d'autres récits, c'est lui-même qui aurait fait endosser le froc au futur pretendant [4]. Il y a là tout au moins une coïncidence carieuse.

Répudice ou negligée à ce moment, la thèse de l'identité du « faux Dimitri » avec Otrépiev n'n été officiellement reprise qu'après la mort du pretendant suivant de pres son triomphe. En même temps qu'il fais it canoniser, comme ayant été assassiné par ordre de Godonnov, donc martyr, l'enfant

<sup>(1)</sup> Bolhakov Recueil, p 61

<sup>2)</sup> Breued des doruments d'État, II, 136

<sup>(3)</sup> Karametre, KI note 316.

<sup>(4)</sup> V. Golovboyski, Messager historique, 1902, V. 5.2 et suiv

dont lui-meme, quinze ans auparavant, avait attribué la mort à un accident survenu au cours d'une attaque de haut mal, Vassili Chourski, devenu tsar, inspirait une nouvelle biograplue de Grichka, et lui imposait une forme plus étudiec et plus litteraire. On n'avait apparemment pas reussia trouver un autre vaurien qui se pretat mieux à l'attr.b ition d'un rôle si difficile. à soutenir, ni une famille également disposée à s'accommoder de cette supercherie, si maladroite qu'elle fut. Le récit ainsi elaboré est connu, dans sa redaction primetive, sous le nom de Denonciation ou supplique de l'arlaum (1). Reproduit avec des variantes nombreuses dans une masse de compositions postérieures 2 , il porte la marque commane des documents contemporains d'origine officielle ou officieuse : grossièrete dans l invention et impudence dans l'affirmation des faits le plus notoirement controuves on le plus aisce ent controuvables. En voici le résumé :

En feyrier 1602, Grichka Otrepiev s'est enfin de Moscou, après avoir, une année auparavant et à l'age de 14 ans, revêtu-I habit de moine. Entre temps, je dis bien : entre ces deudates, il a véca dans un coavent de province, sejourne pendant deux années (sue!) au monastère du Miracle, à Moscou, et plus I me année dans l'entourage du patriarche. La litterature officiense ne s'embarrasse pas de ces impossibilites chronoligiques. Un ensemble de témos nages precis et concordants : nous donne, d'autre part, la certitule qu'en février 1602, le prétendant se trouvait dejà deputs pres de deux unuees en Pologne. Mais la suite du récit nous reserve de bien plus grands sujets d'éconnement et de défiance. Pourquoi ce mome a-t-il quitte Mosco .? Parce que, nous apprend-on il a éte dénonce au patriarche, puis au tear Im-meme, comme se donnant pour le tsarevitch Dimitri. Deux années auparavant, en publiant la circulaire que nous connais-

A Le cet un Tehelointel Furbianio, Actes de b. Jonin, Arch., 11, 64

<sup>2</sup> Chromque de N cone, VIII, 54 et autres chron. puza, B ol. Hist Russe, XIII.

<sup>3</sup> Hist Kass Mon., Suppl., p. 410. Becaes des documents d'Etat. II, nº 76, 79, 152 Lemeson, Opera posthuma, p. 155

sons, le patriarche ignorait ce détail, car il n'aurait sans doute pas oublié d'en faire mention. Autre et plus grave objection : comment, coupable d un si grand crime, Otrépiev n'a-t-il pas été arrête" Réponse : un mandat d'amener lancé contre lui n'a pas été executé par la negligence d'un diak. Voilà une défaillance bien surprenante. Continuous. En février donc, 1602, le lundi après le second dimanche du grand careme — les chroniqueurs officieux visent eux aussi a la précision! — au carrefour de la Varyarka, à Moscou, un moine du monastere de Saint-Paphunce de Borovsk — l'auteur du récit primitif, Varlaam latski, — a rencontré un confrère, qui n'était autre que Grichka Otrepiev, et qui, sur le point d'être arrêté pour crime d'État, l'a engage à l'accompagner à Kiev, doù ils entreprendraient en commun le pelermage de Jerusalem. Varlaam consentit, et rendez-vous étant pris pour le lendemain à un autre endroit, les deux moines y trouvèrent un troisième compagnon, Michel Povadine, en religion Misail, que Varlaam avant connu chez le prince I. I. Chouiski. Le trio se mit en route; bien reçu au monastere de la Pietchora à Kiev, il y fit un ségour de trois semaines, apres quoi les pèlorus se rendirent à Ostrog, d'ou ils furent envoyes par le prince au monastere de la Troitsa, à Derman. Mais, à ce moment, Otrépies faussa compagnie à ses anns, et s'en fut à H -szcza, od il ne tarda pas à quister le froc et d'où, au printemps survant, il disparut sans trace. Varlaam courut à Ostrog pour porter plainte contre le fugiaf, mais on lui repondit que la Pologne était un pays de liberté et qu'on ne pouvait y empêcher les gens d'aller où bon leur semblait. Plus tard, l'indomptable plaignant ne craignit pas de suivre son ancien compagnon jusqu'à Sambor, chez les Maiszech. Il failht payer de sa vie cet exces de zele, mais, echappant miraculeusement à la mort, il n'en fut pas recenu de porter sa reclamation devant le roi de Pologue La-même. Éconduit, il dat assister en silence au triomphe de l'imposteur, jusqu'au jour où l'avènement de Chousski lui délia la langue.

En se ralliant mopinément à la these de l'dentité de

Grichka Otrépiev avec le prétendant, le père Pierling a été frappé par la concordance de ce récit avec celsi du « faux Dimitri » lui-même, dans l'indication des trois points d'arrêt, - Ostrog, Hoszcza, Brahin, - interrompant les pérégrinations des moines vagabonds. Mais, pour tirer argument de cette coincidence, il faut supposer, comme le fait l'émment historien, qu'écrivant en 1606, après un séjour à Sambor et à Cracovie, où tout le monde assurément savait par cœur le récit du prétendant, Varlaam n'en avait pas connaissance! Il v a plus. Si le prétendant paraît, en effet, avoir eu pour compagnon, à Ostrog, un moine qui s'appelait Varlaam et qui a failli ensuite perir à Sambor, rien ne prouve que la fameuse Dénonciation soit l'œuvre de Varlaam. Cela es, même tout à fait improbable. Ainsi que M. Platonov l'a montré, cet écrit a été composé beaucoup plus tôt qu'on ne la supposé généralement, non pas à la fin de 1606, mais au plus tard en été. Dimitri a été tué au mois de mai de la même annee. Au moment de sa mort, son ex-compagnon devait être loin de Moscou, très loin, car il n'y a pas apparence quaprès ses démélés avec le prétendant victorieux, le dénonciateur se soit aventuré dans le voisinage de la capitale. Comment a-t-il puse trouver là si à propos, pour adresser à Vassili Chouïski ce nouveau plaidoyer? Officiellement, son izvist est cense avoir eté presenté au tsar en mai, quelques jours apres l'avènement du nouveau souverain!

On pout aisément convenir, avec M. Platonov, que l'izviet a toutes les apparences d'une fable. La rencontre accidentelle au carrefour de la Varvarka, le consentement sub i de Varlanm à un voyage auquel il ne songeuit pas. l'adhesion d'un troi sième moine à ce projet, tout cela est notoirement d'invention littéraire. Et celle-ci ne se montre toujouis pas houreuse. A Sambor, Varlaam est accusé, en compagnie d'un fils de hoiar, Jacques Pykhatchev, d'avoir été envoyé par Boris Godounov pour tuer le prétendant. Le « faux Diantii » fait supplicier Pykhatchev, mais épargue son complice presume, qui est ensuite mis en liberte par la fiancée du prétendant.

## 120 LA CRISE RÉVOLUTIONNAIRE AU AVIL SIÈCLE

Ce roman, pauvrement imaginé, est fait de pièces et de morceaux, d'emprunts à diverses légendes et aux manifestes mêmes de Dimitri [1] Et les morceaux tiennent mal ensemble. Trois moines sont partis de Moscou, à Kiev, l'archimandrite du monastère de la Pietchora, Élisee, en compte quatre! En desaccord sur ce point avec cux-mêmes, les auteurs ne s'entendent pas ailleurs avec le patriarche Job. Au témoignage de celui-ci, après une serie d'aventures, Griclika Otrépiev est devenu serf dans la maison d'un des Romanov, et les chroniqueurs veulent qu'en quittant la maison de ses parents, il ait immediatement, et à l'ace de quatorze ans, pris I habit de moine. Ces contradictions s'expliquent d'ailleurs aisement : en 1600, Job ignorait encore que le prétendant fut un tout jeune homme et, en 1606, cherchant a corriger sur ce point la bévue commise, les écrivains ofacieux tombent dans l'exces contraire, car, à leur compte, au moment ou il parut chez Wisniowiecki, « le foux Dimitri » n'aurait eu que dix-sept ans! Joh a parle encore d'un sé one fait par Grichka Otrepiev au Zaporoje, d'où l'archimandrite Élisée airait essayé de le ramener. L'auteur de l'/z zernie ce voyage et accuse Élisee d'avoir favorise le pretendant.

Nous sommes dans un labyeinthe d'assertions contradictoires ou inadmissibles, et nous ne saurions en échapper avec la découverte faite, dans la bibliothèque du monastère de Zagorov, en Vollaynie, d'an livre portant cette inscription : Donné par le prince Constantin d'Ostrog, en août 1602, nux moines Gregoire, Vacla un et Misaïl, « et une mention additionnelle qu'identifie le moine Gregoire avei le tsar Dimitri 2 Ni l'inscription ni la mention ne sont de la main du prétendant, et l'auteur en reste inconnu.

Si, à defaut d'autres ressources, nous devons cependant turer parti, pour une approximation historique, des indications qui nous sont ainsi offertes par la circulaire de Job, l'Izalet dit de Varlaam, l'ensemble des recits à caractère légendaire

V. Barkensov, Reduce du M. de l'I. P. R., 1835, VII. 119.

<sup>2</sup> Me noires de la Soc Arenenlingique de Sa ne-Petersh , VIII, 12

se rattachant à ces deux temoignages et enfin les documents officiels du gouvernement de Boris et du gouvernement de Chonïski, voici les données, tres conjecturales toujours, qui s'en laissent déduire, avec une apparence au moins de vraisemblance et de propabilité.

Dans le district de Galitch, de la province de Iaroslavl, existait une famille ancienne, mais obscure et pauvre, de gentilsnommes campagnards, les Nelidov-Otrepiev. L'un d'oux, Bogdan, avait un file, Georges, en russe Iourn on Georgii, en diminutif lovchka. Envoyé par son père à Moscou, pour y apprendre à lire et à écrire, le jeune homme montre de bonnes aptitudes pour l'instruction, mais se pervertit rapidement. Chassé de la maison d'un des freres Romanov, puis de celle d'un prince Tcherkaski, il se fait moine, en prenant le nom de Grégoire (d'après l'usage qui réclamait un prénom religieux commençant par la meme lettre), en diminutif Grichha. Il avance rapidement, devient diacre et scribe distingué, d'abord chez l'archimandrite Paphnuce, puis chez le patriarche Job lui-même, mais il reste mauvais sujet. Provenant pour la plupart de sources à caractère pamphletaire et intéressées à noireir ce bouc émissaire, les renseignements défavorables que nous possédous à son égard sont d'adleurs sujets a caution. Peut-etre convient-il d'en retrancher quelq le chose.

Voilà un des héros du drame, et voici l'a stre.

Les historiens les plus obstines à confondre le pretendant avec Otrépiev n'out pu se dé endre contre l'endence d'un dedoublement trop apparent du personnage, en qui ils s'evertiaient ainsi à réunir des traits de physionomie et des traits de biographie absolument inconciliables. Ils ont constamment vu deux Otrépièv, en imaginant les combinaisons les plus extravagantes pour ramener à l'unité cette dualité irreductible. Elle nous oblige à admettre qu'il, y a eu, dans cette affaire, deux moines, absolument distincts, comme il y a eu deux elèves de Pétrarque, Jean Conversanus et Jean Malpaghino, longtemps confondus sous le nom de Giovanni de Ravenne.

En un endroit qui ne se laisse pas préciser, peut-être d'ins

re meme district de Galitch, s'est trouvé, vers la même époque, un garçon d'origine inconnue. Il a été amené à Moscou, ou plus vraisemblablement en une contrée du nord, où il a rencontré le fondateur du monastère de Viatka, saint Triphone, qui, à quatorze ans, l'a fait entrer en religion, au mépris des règles canoniques, ce qui semble indiquer que des raisons pressantes réclamaient cette precipitation. Le jeune moine va de monastère en monastère, mais ne s'arrête en aucun très longtemps, ce qui est pour faire croire encore qu'il fuit quelque danger, o , cherche à faire perdre sa trace et qu'il a des protecteurs puissants, l'aidant, dans un âge si tendre, à se deplacer si facilement et à trouver partout un bonaccueil. Il sejourne un temps à Moscou, au monastère du Miracle, puis disparaît et reprend sa vie errante. Au monastere du Miracle, il a été frère la (kélélnik, du diacre Grégoire, et, avec l'arrivée de ce moine voyageur, une fermentation s'est aussitôt produite au sein de la confrerie. D'après un des premiers récits dont le prétendant a été l'objet, Grégoire se serait occupé, à ce moment, de requeillir des rense gnements sur la mort du tsarevitch Dimitra. Quoi que le chron.queur en uit pensé, le diacre, en prenant ce soin, ne pouvait avoir en vue que son kelémik, dont l'age correspondait à celui du fils de Marie Nagua. Quelque temps après, il disparut à son tour, en gagnant la frontiere polonaise, et les compagnons de cellule se rencontrerent à K.év.

Le gouvernement de Boris avant été ularmé dejà par ce qui se passait au couvent du Miracle Il conçut maintenant une plus vive inquiétude, et, ne pouvant mettre la main sur les deux principanx coupables, il s'en prit à l'archimandrite Paphauce, en l'exilant à Bielooziero. Mais déjà les fugitifs agissaient : Grégoire, ou Grichka, visitant le Zaporojé, ou il laiss at trace de son passage dans la bande de l'ataman Gerassim l'Écampetiste, puis faisait apparition chez les Cosaques du Don, et son compagnon se rendant à Ostrog d'abord, à Ho-zeza ensuite, pour étudier, et enfin à Brahin pour aborder sa carrière de pretendant.

Pendant leur séjour commun à Kiév, le nom du frère lai se découvre. Un chroniqueur fast mention d'un moine Léonide, compagnon de Grichka; et Chouiski, de son côté, affirme qu'en commençant à se faire passer pour le tearevitch Dimitri, Grichka a cédé son nom au moine Léonide, qui s'est prêté à cette substitution.

Moscovie pour le rôle qu'il devait remphr si brillamment? C'est bien improbable. Pour reussir cette éducation, il eût fallu plus de savoir-faire qu'il n'y en avait dans tout l'empire de Boris. Cet 'inposteur n'aurait pu d'ailleurs être que conscient, car, à près de huit ans, â je auquel Dimitri lui aurait en mourant légué de rôle, un enfant a déjà conscience de sa personnalité, s'il peut ne pas garder un souvenir precis de tout ce qui lui arrive Or, la carrière entière du prétendant proteste contre une telle supposition. Il a montré, du commencement à la fin, une trop grande confiance dans sa destince et dans ses droits, une trop entière aisance d'allures. Il n'a eu rien d'un comédien.

On a cte jusqu'à supposer que Léonide ponvait être un des fils naturels du Terrible, ou l'enfant d'une des epouses de ce souverain. Contraintes a prendre le voile, les six ou sept femmes d Ivan IV ne menaient sans doute pas, an convent, une vicplus austère que celle dont la première épouse, également cloitrée, de Pierre le Grand, Eudoxie Lapoukhine, devait, un s'écle plus tard, donner l'exemple. Vra s ou supposés, les tsacevitchs se reclamant d'une telle or gine pullulerent à ce moment. Dans un de ses manifestes, le second faux Dimitri en allait bientot compter onze! Au témoignage du plus savant des iconographes russes, M. Itovinski, le pretendant ressemblait à Ivan IV viendi. Mais que valent les portraits que mais possedons de l'un ou de l'autre? En regardant celoi du « faux Dimitri », œuvre de Lucas Kilian, un historien a eu l'impression que a personne n'aurait été traté de preter de l'argent à un individu d aussi mauvaise mine » (1) Mais quoi! la Mos-



I' Kostomanov, Antiquite ruise, 1876, AV, 5

covie n'a-t-elle pas mis tous ses trésors aux pieds et sa fortune entière entre les mains de ce brigand! Et Kilian n'a jamais vu son modèle.

Le prince Mstislavski a éte aussi l'objet d'une imputation de paternite, hasardée à l'aventure — à cause de la croix exhibée par le prétendant et d'une légende d'après laquelle il aurait eté recueilli, en Pologne, par ce descendant de Guélymine, exile sous tvan IV Mais auc.in Mst slavski n'a jamais été en Pologne, et, frappe d'exil en 1585, le prince Ivan Fedorovitch est mort, l'année d'après, au monastère de Saint-Cyrille de Biélooziero (1).

Le prétendant nétait pas Grichka Otropies : aujourd'hui, comme il y a vingt ans, ce point reste acquis à l'histoire, et il n'a pa faire doute aux youx de tous ceux qui ont vu le véritable ex diacre dans le camp même de Dimitri. Car le pretendant ne s'est pas refuse à cette autre confrontation. Sur le chemin de Moscou, il a fait venir l'incorrigible vagabond à Poutivl, et l'a emmene avec lui, le montrant à tous. On a magné qu'il avant chossi un autre mome pour ce rôle. On a supposé qu'a kiev déja, Grichka avait ordonne à un de ses compagnons de prendre le nom d'Otrepiev 2. Comme silavait pu donner des ordres à ce montent! Mais, de Poutivl. Grichka a survi le pretendant victorie a à Moscon. Pouvaiton manquer d y reconnaitre la substitution, si elle s'était produite' Toujours mauvais sujet, l'ancien domestique des Romanov s'est fait bientot aj res expulser de la capitale, et o... a-t-il été envoyé par le prétendant devenu tsar? A laroslavi, c est-à-dire dans un pays on tout le monde encore était à meme de faire la distinction entre un faux Otrépiev et un vrai.

Pour le reste, il n'y a rien de certain. Nous sommes réduits à des probabilités, que j'ai indiquées déjà et qui ressortiront davantage de la suite de mon récit. Comme pour la personna-



<sup>(1)</sup> Kamazana, Histoire de Bussie, M., 178

<sup>2</sup> Lu monte, and , M. H. 75 Comp. Prayonov, Anciena recita, p. of Karanzine a cte ir mip. par in e interpolation à laquelle il n'a pas pris garde

lité du prétendant, il faut s'en contenter aussi pour celle des protecteurs mystérieux qu'il a trouves avant son apparition en Pologne. Longtemps incriminés à ret égard, Polonais et Ji suites sont généralement mis hors de cause aujourd'hui, même en Russie, et avec raison ainsi qu'on le verra. Le pritendant lus-même a indique entre autres les draks Chichelkalov comme l'ayant fait échapper à la mort; et le second fa.x Dimitri » a nommé Vassili Chtchelkalov, Biélski et Klechaine. Ces mêmes noms se retrouvent dans le récit de l'envoyé anglais, Thomas Smith. En 1591, l'omniscient et tout-puissant André Catchelkalov jo assait encore de la faveur de Boris Godounov. On pest admetire qu'il se so t entend i avec le favori soit pour mettre à l'ombre et garder en heu sur l'encombrant tsarevitch, ou pour lui substituer et tenir ea réserve un autre pretendant. Mais on pout supposer aussi qu'inquiet dejà de son avenir et nourrissant pour Boris une hostilite, si clairement manifestée dans ses négociations secretes avec l'envoye de la cour de Vienne, le diak ait agi independamment. Après sa disgrâce, en 1594, a ayant plus le bras assez long, il a trait fait prendre l'habit à son protégé, pour le cacher plus facilement, et au risque de ne pouvoir plus, comme candidat au trone, meltre en avant qu'un défraqué

Mais ce ne sont peut-être que des conjectures chimeriques, comme c'en est une assurément d'imaginer, avec quelques historiens, une entente, qui serait intervenue, à Ouglitch même, entre les Nagoï et les princes apanagés de la maison de Rurik, représentés par Chouïski Etrange accord, qui, pour les parents du tearevitch, se serait traduit par la prison, le séjour dans les chambres de question et l'exil!

Ultérieurement, supportant avec impatience le triomphe de Godounov et la raine de leurs propres ambitions, il est possible que les Chouiski se soient entendus avec les Romanov, et, de ce côté, en devenant brûlant, le terrain se prête inieux à des hypothèses rationnelles. Ayant joué un grand role dans l'histoire du vrai ou du faux Dimitri, le couvent de Jelezny!

Bork était situé non loin de Domnino, propriéte des Chestov. Nous savons que Féodor Romanov, le futur patriarche Philarête, avait éte contraint à prendre femme dans cette famille. Compagnon probable de Dimitri, s'il n'était Dimitri lui-même, Grichka a servi chez un Romanov, et la fuite du prétendant en Pologne se rencontre chronologiquement avec la disgrâce des Romanov et de Biélski, un des protecteurs présumés de Dimitri. Misatl Povadine et Varlaam, les deux compagnons de Grichka Otrépiév dans le pélerinage de Kiév, avaient, d'autre part, leurs entrées dans la maison des Choutski. Pour le correspondant anonyme, dont une lettre datée d'Arkhangel le 5 juillet 1605 s'est conservée dans les archives de Florence (1), - un membre peut-être de la colonie venitienne etablie dans le port septentrional à la fin du seizième siècle - ce sont hien « les grands du pays » qui, devinant les projets de Godaugov, ont trouvé la mayen de mettre en sûreté le fils cadet du Terrible (2,.

En 1602, jete dans un cachot, Féodor Romanov ne souhaitait plus qu'une prompte mort à sa femme et à ses enfants et déclarait ne vouloir songer à autre chose qu'au salut de son ame. En 1605, le pretendant penetrant en Moscovie à la tête d'une armie victorieuse, brusquement l'attitude et le langage du moine involontaire subissent un changement complet. Il chasse en le menacant du bâton son compagnon de cellule, Irmarque, qu'on a chargé de le surveiller Il ne veut plus observer la règle. Il rit constamment, sans qu'on suche pourquoi. Il parle de reprendre sa vie d'antrefois. Il se promet de retrouver bientôt ses faucons et sa meute de chiens courants. Les moines essayant de le chapitrer, il s'emporte, les insulte et leur crie : « Vous verrez ce que je serai avant peu (3) !»

(3) Actes Hest , 11, 38, 51, 54, 64,

<sup>1</sup> B of Hist Russe, VIII 63. Plus anciennement pub ée dans Viaggi di Mosco do, Viterbe, 658

<sup>2</sup> Vny Otsewnske, Renae du M de l'I P R, octobre 1884, p 325 Comp Abett so, Cabernicht, 11, 163

Il y a là des indices sérieux, auxquels il ne manque peutêtre que l'appoint de quelques documents détruits, bien gardés. S'il ont échappé à la destruction, le jour est sans doute proche où on ne craindra plus de les livrer à la publicité. Aucun interêt respectable n'a rien à en redouter. En admettant même que les Romanov y sient trempé, l'intrigue, dont le prétendant est sorti, a eu la Moscovie tout entière, ou peu s'en faut, pour complice. On peut dire que, d'une facon plus ou moins active, toutes les classes de la société y ont participé. Les éléments démocratiques, le clergé et les diaks, s'unissaient là aux couches inferieures de la noblesse par les Otrépiév et les Povadine, aux conches supérieures par les Romanov et les Biélski et aux couches supérieures par les Chouiski; ils ralliaient dans une vaste conspiration de dégoût et de baine tous les mécontents, la foule anonyme des exilés ou des fugitifs, dont Palitsyne comptait vingt mille en Ukraine et en Pologne; et ils remusient, enfin, les masses populaires, où s'agitait le Kazatchina. En même temps, donnant assle aux uns et aux autres, recueillant les proscrits, les condamnés en fuite et les simple vagabonds, le réseau de monasteres, dont le pays se couvrait dé, à, a favorisé le complot et entretenu l'agitation dans l'ombre discrète de cette Russie souterraine, qui aujourd'hui encore abrite tant de mysteres!

Quelle a été au juste la part de chae in de ces éléments dans la préparation du mouvement insurrectionnel, qui s'est converti en revolution et auquel le prétendant, quel qu'il fot, n'a fait que servir de prétexte, il serait téméraire de vouloir le preciser. En 1601, exiles, Féodor et Vassili Romanov accusaient ouvertement les botars d'avoir causé leur perte (1). Et c est comme cela qu'on a pu ue voir en eux que des complices involontaires du soulèvement provoque en partie par leur disgrace (2). Le but poursuivi de part et d'autre res e égilement obscur. Dans la pensée des Romanov et de leurs amis, le pr'etendant n'était peut-être qu'un instrument pour renverser

<sup>1)</sup> Actes Hitt., 11, 38, 41, 51

<sup>1)</sup> Bielov. Revue du M. de l'I. P. R., nout 1873.

Godounov. Apres l'événement, ils gardaient la ressource de mettre cet outil de côté, en criant au défroqué, ce qu'ils n'ont pas manque de faire, en effet. Mais, si D.mitri était un imposteur, les auteurs de l'imposture ne devaient-ils pas avoir également le moyen de la proclamer au moment voulu et de l'établir contre toute contestation possible? Or ils ne l'out même pas essayé, ainsi qu'on le verra! Et c'est un des arguments les plus décisifs en faveur de l'authenticite du « faux Dimitri ». J'aurai l'occasion d'en indiquer d'autres.

Quant aux arguments contraires, ils se reduisent vraiment à peu de chose. Après le témoignage de Varlaam, celui du prince katyrev-Rostovski, anteur d'un recit tout anssi confus (1, n'est guère plus concluant. Signataire de la charte d'élection de Boris Godonnev et beau-frère du tsar Michel Romanov, ce chroniqueur ne pouvait éviter de conclure à l'identité du prétendant avec Otrépiév. Voici un exemple de son argumentation : en arrivant au trône, Dimitri a exile le patr arche Job, chez qui Grichka avait servi, c'est donc qu'il craign, it d'etre reconnu par lui Mais denoncé par le pontife et anathématisé, Dimitri n'avait-il pas d'autres excellentes raisons pour le frapper?

Au témoignage de l'archeveque Arsêne (2), deux archimandrites du couvent du Miracle partagérent le sort du chef de l'Eglise russe Est-ce, comme on l'a supposé, parce que Dinitri redoutait encore une denonciation de leur part? Mais aucun de ces archimandrites n'était Paphnuce, le seul dont l'ancien hôte du fameux couvent eût dû, pour cette raison, éviter la rencontre.

Après la chute de Dimitri, le roi de Pologne s'est, à plusieurs reprises, porté témoin contre son authenticité. Mais, en l'accueillant precédemment à Cracovie et en lui faisant épouser la fille d'un de ses favoris, il avait laissé supposer un autre sentiment. Et son témoignage, dans le second cas, se trouvait

<sup>1)</sup> Compris dans un des chronographes pub és par Popov, Recneil, Moscou, 1869.

<sup>2</sup> Meme Recneil, p 212 et B bl. Hiet, Rieste Xill, 652.

sujet a caution Assessiné une seconde fois et pour de bon, Dimitri reparaissait à ce moment sur la scène, sous la figure d'un prétendant nouveau, et son ancien hôte de Cracovic devenait à son tour candidat au trone de Moscou. Derrière le souverain, son chancelier, Léon Sapieha, ancien partisan zele de Dimitri et maintenant son detracteur, montrait en meme temps et pour les memes raisons une mobilité de conviction dont aujourd'hui encore les historiens nous offrent l'exemple plus surprenant.

Comme le silence, prétendûment , ardé par Dinitri au sujet de ses aventures anterieures à l'apparition en Pologne, on a invoqué aussi celui de son beau-père. Ni devant les boints moscovites, au lendemain de la catastrophe qui mit fin a la carrière du pretendant, ni plus tard devant la Diete polonaise, Mniszech n'aurait été capable de produire aucune preuve en faveur de l'origine revendiquée par son gendre. Mais qu'en savons-nous dans le prenner cas? Les déclarations du palatin n ontete requeill es, à Moscou que par des auditeurs assurement suspects et elles se trouvent consignées dans des documents qui, émanant du gouvernement de Vassili (ho liski, ne le sont pas moins [1]. A Varsovie, d'antre part, Mniszech pouvait etre engagé à se taire par d'autres raisons, entièrement personnelles. Il venait de traiter avec le second Dimitri, un imposteur averé celui-là, et il pretendait fure valoir devant le nouveau gouvernement moscovite in creance a usi obtenue. Il avait donc interet à confondre, dans un même aveu de crédulite egalement abusee, les deux aventures successivement exploitées par lui.

Dernier argument : en 1671, les Otréplev ont demande a abandonner un nom difficile à porter. Cela prouve-t-il au le chose sinon que les heureux s lecesseurs de Dimitri avaient réussi à imposer au public une croyance qui les servait?

Ma conclusion est celle-ci : à l'heure actuelle, l'authenticité du premier « faux Dimitri » ne peut etre démontrée soien-

<sup>1)</sup> Recueil des documents d'État, II, nº 150.

tifiquement. Elle ne repose que sur des probabilités, mais celles que j'ai fait valoir paraitrout fortifiées, je pense, dans les pages qui vont suivre. La thèse contraire, aujourd'hui comme il y a vingt ans, n'est fondée que sur des données notoirement inexactes, ou insuffisantes, ou absurdes.

Revenons maintenant aux débuts romanesques de cette singulière destinée.

# 111

### LE ROMAN DE DIMITRI, - MARYNA MNISZECH

C est en l'entourant déjà d'un appareil en rapport avec le rang par lui réclamé, brillant équipage et suite nombreuse, que, à une date ne se laissant pas preciser, vers la fin de 1603 probablement, Constantin Wisniowiecki conduisit son protégé à Sambor, chez son beau-père, Georges Muszech. Il y avait pour le pretendant beaucoup à gagner mais aussi quelque chose a perdre dans le contact ainsi pris avec cette famille Fort bien en cour, les Mniszech joignaient à cette situation privilégiée une impopularité égale — et amplement méritée détaient des nouveaux venus, d'origine tchèque. Le père de Georges, Nicolas, avait passé en Pologne, de Moravie, vers 1540. Il apportait un nom doté d'une illustration douteuse dans les annales de l'empire et une fortune plus certaine, acquise au service du roi de Bohème, Ferdinand. En l'alliant à une des familles aristocratiques de Pologne, un mariage avantageux avec la fille du castellan de Sanok, Kamieniecki, lui ouvrit accès aux plus hautes dignités du pays Il fut promptement grand chambellan. Comme ses ancêtres ses descendants ne brillerent jamais dans les charges militaires Les de x fils du transfuge, Nicolas et Georges, ne firent que végeter à la coir de Sigismond II, jusqu'au moment où la mort d'une femme tendrement aurree, Barbe Radziwill, determina un changement profond dans l'humeur de ce souveram. En cherchant des distractions à sa douleur, le roi tomba

dans la superstition et dans la débauche, et les Mniszech révélèrent alors leurs talents. Courtiers difigents et proxènètes habiles, ils procurèrent à leur maître inconsolable des évocateurs d'esprits et des magiciens, des maîtresses et des aphrodisiaques. Dans un couvent de bernardines, où elle était élevée et ou il pénétrait sous un déguisement féminin, Georgedécouvrit même une jeune beauté, qui, portant le nom de Barbe, ressemblaitmerveilleusement à la défante reme et qui se laissa engager à évoquer d'une façon encore plus réelle les charmes d'une compagne tant regrettée. Fille d'un simple bourgeois du nom de Giza, elle eut un palais pour demeure, et, deux fois par jour, l'auteur de sa fortune allait l'y chercher pour l'amener au roi (1)

A ce métier, il gagna la charge d'ec iver tranchint et le commandement du château royal, où il s'employait aussi à surveiller les autres maitresses du souverain qui s'y trouvaient installées. De concert avec son frère, il réussissait en même temps à obtenir la haute main sur la plupart des affaires et surtout à disposer de la cassette royaie Mais les deux frères s'enrichirent surtout au moment de la mort du roi. Équisé par les excès de toute nature, très souffrant dépl., Sigismond s'était rendu, avec quelques intimes se dement, au chateau de Knyszyn, en Lithuanie Les Mniszech et leur belle protéger étaient du voyage, comme de raison. Dans la nuit qui suivit le décès, ils firent partir du château un certain nombre de caisses bien remplies. Le pillage par eux organise fut si complet qu'on ne trouva pas de quoi vétir decemment le corps de l'auguste défunt!

C'est du moins ce qu'on racontait d'un bout de la Fologne à l'autre, quelques semaines après l'évenement, et le scandale eut un retentissement tel qu'à la Diè e qui s'avit, un débat public fut soulevé à ce sujet, où les accusés de paraissent pas avoir reussi à se justifier. Ils échappèrent pourtant aux poursuites réclamées et à l'obligation de rendre garge, grace à des

<sup>1)</sup> Onzelski, Histoire de l'interregne, I, 66 et suiv ; II, 234,

protections puissantes. Palatin de Cracovie, grand maréchal de la couronne et beau-frère des deux coquins, Jean Firlej s'employa victorieusement à étouffer l'affaire. Les Moiszech restirent riches, meprisés et importants. Sous l'austère et probe Bathory, Georges fut tenu à l'écart et dut se contenter de la castellaine mediocre de Radom. Mais l'avenement de Sigismond III rend t a la famille une partie de ses anciens avantages.

Approchant maintenant de la cinquantaine, portant sur un corps replet et sur un cou épais et court d'apoplectique une tete longue, un menton proeminent et des yeux bleus au regard fourbe, Georges était un parfait courtisan. Des mamères obsiquieuses, unies à une grande facilité de parole, le servirent utilement. Il parla punr le ro, qui se taisait volontiers I, se fit valoir encore mieux par une ostentation babile de haute pieté. Ayant obtenu successivement . économie royale de Sambor, le palatinat de Sandomierz et la starostie de Leinberg, il batit, à Sambor, un couvent de dominicains et un autre de bernar, ma à Lemberg, en même temps qu'il offrait dux mille florius pour la construction d'un collège de jésuites dans cette derniere ville. Il purtageant savamment ses liberalites entre les trois ordres influents et ne négligeait pas pour cela de fortifier sa position par des alliances contractées de preference wee des familles protestantes. Tenues en quarantaine par le monde catholique et par cela meme plus accessibles, celles-ci offraient des partis plus avantageux. Le mari d'une des sœurs du pulatin, Firlej, était calviniste. Son autre sœur épousait l'arien Stadnigki. Lai-meme avait épousé Hedwige Tarlo, dont le pere et les frères étaient également des ariens obstines

Les sinécures dont .. jouissant lui donnaient de gros revenus, d'autout plus considerables que, administrateur de Samuer, il oubliant volontiers de présenter ses comptes. Malgré cela et en depit de ses rapines antérieures, il devensit besogneux, s'endettant rapidement. Amas de constructions informes mais vastes, le chateau de Sambor, dans une jolie

situation sur la rive gauche du Dniester, était une résidence somptueuse à la mode polonaise Simple bourgade aujourd has avec une population de juifs sordides, la ville avait alors une importance militaire; fortifiée en partie, protégée par des ravins et de gros murs d'enceinte, elle servait de poste avancé contre les Tatars. Le chateau comprenait quatre corps de batiment distincts : palais du roi, palais de la reine, « maison haute » ne contenant qu'une salle à manger spaciense et « grande salle » , dans un pavillon indépendant. Cette disposition se retrouve aujourd'hui encore dans quelques résidences de l'aristocratie polonoise. Comme Le 118 Mujestés ne venuent jamais à Sambor, l'econome disposait librement de tous ces loca, x, ainsi que de leurs dependances immenses, maisons d'habitation, cuisines, remises, caves, écuries, entourées de grands jardins (1); et il y menait une vie luxue se désagréablement troublée, à l'époque de l'apparation du pretendant, par l'importunité des créanciers et les visites, de plus en plus fréquentes, des huissiers et des recors

Pour se tirer d'embarras, à défaut d'emprunts nouveaux à la cassette royale, maintenant mieux gardee, Sigismond etant un maître bienveillant mais relativement pireimen eux, l'administrateur de Sambor n'avait trouvé, en dermer heu, qu'un seul expédient le placement avantageux de ses filles auxquelles il ne donnait pas de dot m'ils pour lesquelles il s'ingéniait à trouver des mar s'bien rentes et complais ints. C'est ainsi que l'ainée, Ursule, était devenue la femme de Constantin Wisniowiecki, homme fort capable de secourir un beau-père en détresse. La cadetie, ûgée de dix huit ou dixneuf ans à ce moment, attendant encore un époux. Elle s'appelait Marie, ou Maryna 2).

Tel était le milieu où son étoile hasardeuse faisait pénetrer le fils présumé du Termble.

Tunkaweki, Remie de Lemberg, XXIII, 16; comp. Hissimokao, Le fana. Dimitri, p. 57

<sup>2)</sup> C'est à tort que Kostomerov et d'autres historieus ont conne Maryna pour l'ainée des deux alles de Maiszech. I en eut einq, en réolité, et autant le tils Voy. Nissisten, VI, 436, note.

On devine aisément quels borizons seduisants cette apparition dut ouvrir devant le grand seigneur aux abois. Nul doute que, habituellement exagérées dans l'imagination des hommes de ce temps, mais l'emportant certainement sur celles du trésor de Knyszyn, les richesses du Kreml n'eussent aussitôt ébloui ses yeux avides et inquiets, en un mirage plein de promesses. Dimitri recouvrant la couronne de ses peres, c'était la fortune assurée pour qui saurait se ménager une bonne place à la source de ce Pactole lointain.

Une lacune se rencontre malheureusement ici dans les renseignements que nous possedons. Comment s'est ébauché le roman merveilleux qui, mieux que toute autre combinaison, devait faire une réalité du rêve conçu par le châtelain de Sambor et donner à ses espérances la plus solide garantie, nous l'ignorons absolument. Le prétendant a-t-il, lui premier, porté les yeux sur la belle-sœur du prince Wisniowiecki? A-t-il recu des encour gements du pere, ou de la fille ellememe? Nous sommes encore reduits aux conjectures. Maryna. passait pour johe, et, à cet egard, nous devous aussi nous en rapporter à la legende, car les portraits qui nous ont été conserves n'en disent men. Le front haut, le nez d'épervier et le mentou aigu du p datin y accompagnent désagréablement une bouche mince aux levres pincees, qui ne semble pas avoir été faite pour appeler les baisers. D'assez beaux yeux en amande, sous des sourcils graceusement arqués, donnent seuls quelque agrément à cette figure sèche et dure. Mais ces portraits - je parle de ceux qui sont ou paraissent ont representé uniformément la tsarive de Mosernie, manteau de cour sur les epaules, diadème en tête; et, preoccupes de faire valuir l'apparence in gestueuse de leur tho bile, his pointres ont per t-etre neglige ses attraits naturels. Dimitri etait certainement I id Descriptifs ou graphiques, tous les témoignages sont d'a cord sur ce point. Mais, en d hors du prestige attache à son passe mystérieux et à l'avei ir qui paraissait s'ouvrie devant lui, il avait quelques-unes les qualites qui, auprès de la plupart des femmes, sont un

élément durrésistible séduction : l'audace, la fougue d'une jeunesse ardente et forte, le courage moral et l'adresse physique. Il y ajouta l'argument suprème : l'amour! Dans l'union de ces deux êtres, voués à la plus magnifique et la plus tragique destinée, Georges Mniszech n'a assurément fait entrer que du calcul; sa filie rien d'autre, selon les apparences. qu'une violente ambition. Le prétendant, lui, y a mis toute son âme. Si, en effet, à Sambor cette alliance pouvait lui paraître avantageuse et propre à servir ses intérêts, elle devait, à Moscou, se convertir en une chaine non seulement lourde à porter, mais infiniment dangereuse. Elle a certainement, dans une très large mesure, compromis son succès et preparé sa perte. Or, maître de la briser, il n'y a pas songé un instant. Il a subi une fatalité dont la plupart des grands ambitieux ont connu le charme et le poids. Il a eu sa Maryna, comme Antoine sa Cléopâtre, et, plus près de nous, Nopoléon III son Eugénie.

Des influences religieuses ont probablement joué un rôle accessoire dans ce rapprochement Fille d'un père devot, Maryna était pieuse, et, si Dimitri à ses pieds lui offrait l'espoir d'une couronne, de quelles promesses, plus glirieuses encore, un tel mariage ne semblait-il pas le gage pour l'Eglise. catholique! Aussi n'a-t-on pas manqué de faire intervenir les jésuites dans la formation de ce lien fatidique. Mais il n'y avait pas de jesuites à Sambor J ! On peut affirmer avec certitude qu'avant son arrivée à Cracovie, Dimitri n'a rencontré aucun membre de la déjà celebre et paissante compagnie Eleve des jesuites? Non, certes! Nulle trace, chez lui, de l'instruction scholastique ou du fanatisme religieux qu'un séjour au collège des Pères n'eut pas manque de lui moulquer. Un eleve des jesuites se fut montré incapable de signer. In Perator! Pour un homble qu'aurait passé son enfance dans les maisons d'éducation de Pologne on d'Italie, l'autour de cette bévue parla i par contre trop bien le russe. En matière



<sup>(1)</sup> Voy Pierling Bome et Démétris s, p 8 et sun ), reclifirm l'erreur de Cill Istoria delle solerazione, Pistora, 1627), propagee par Karame ne et So eviev.

religieuse, d'autre part, il devait montrer toujours une tolérance frisant le scepticisme. Tsar arthodoxe, converti en secret au catholicisme, il aura pour secrétaires et confidents intimes deux protestants!

C'est dans un couvent de bernardins, où elle faisait de fréquentes et longues stations, que Maryna a pu se laisser suggerer l'idée de mênager à la catholicite, par le don de sa personne, le plus éclatant des triomphes. Mais les rapports personnels de Dimitri avec ces moines semblent avoir éte bornés à des discussions religienses, qui ne faisaient que préparer le terrain pour des convertisseurs plus experts et à des confidences dont l'amour naissant du pretendant pour la fille du palatin de Sandomierz était l'objet. Sur l'un et l'autre, thème, le curé de Simbor, Pomaski, abbé de cour, chanoine et secrétaire royal, prétait l'appui de sa parole onclueuse au père Anseranus, que les écrivains ecclesiastiques du temps nous presentent comme un theologien consommé, mais dont le nom ou le surnom (Ansermus, en polonais Gasior ou Gastorek, ve it dire jars ou dame-jeanne, évoque invinciblement à nos yeux l'image légendaire du bernardin polonais, buyeur héroïque et trousseur incomparable de cotillons.

Il n'y cut pas, à ce moment, de fiancailles célebrées à Sambor, ni même, semble-t-il, d'accord definitif en vue de l'union projetee Mais, du fait même de ce projet, encore subordonné à des combinaisons politiques pour l'essai desquelles un voyage s'imposnit à Gracovie, l'entreprise du prétendant prenait une autre tournure. Derrière le palatin de Sandomierz on devinait le roi, et déjà le gendre présomptif du courtisan influent était sur le point de posseder une armée. Des le mois de janvier 1604, nous avons nouvelle de détachements s'organisant, pour soutenir sa cause, a Loubny, résidence du prince Michel Wisniowiecki. Du Don, ou Grichka Otrépiés avait peut-être passé, arrivaient en même temps des députés cossques, chargés de s'entendre avec le tsarevitch. C'était affer trop vite en besogne. Sur un rapport envoyé à Gracovie, une circul, re royale prescrivit en effet, bientôt,

aux starostes de l'Ukraine d'empécher ces rassemblements, et un commissaire de 5a Majesté, Jacques Mycielski, fit saisir les émissaires cosaques (1).

Dans la situation ou il se trouvait, moins que tout autre seigneur polonais, Georges Mniszech pouvait songer à tenir une pareille gageure. La pensee de confier à une poignée de Cosagnes et de Tatars l'avenir de sa fille avec ses ambitions naissantes ; l'idée d'une chevauchée aventureuse en Moscovie, escomptant l'appui problématique d'un soulèvement populaire et bravant la résistance certaine d'une organisation militaire dont Bathory avait en tant de pelne à triompher ce dessein, propre à séduire l'imagination et le tempérament d'un Wismowiecki, devait auss., à promière vue, paraître pure folie aux yeux froids et calculateurs du père de Maryna. Il crut découvrir une autre voie et des éléments de succès moins aleatoires. Après Zamovski, dès le mois de novembre 1603, le Roi venait d'exprimer la curiosite de voir Dimitri à Cracovie (2) Cette experience, devant laquelle Wisniowiecki avait recule, Georges Moiszech résolut de la tenter, en essayant de lier partie avec Sigismond et avec la Pologne.

# IV

### LE PRÉTENDANT À CRASOVIE

Deux des plus grands personnages du pays, le premier de tous, Jean Zamoyski lui-même et le futur vainqueur des Suédois. Jean-Charles Chodkiewicz, engageaient le Roi à ne pas se mêler de cette affaire. C'était, ainsi que je l'ai indiqué dejà, le parti le plus sage. On n'a pas assez compris jusqu'à présent que l'authenticite de Dimitri ne pouvait etre que le dernier souci pour ceux des Polonais qui, dans cette aventure, consultaient l'intérêt seul de leur patrie. Rétablir à Mos-

Hissonbeag, Le faux Diractri, p. 26
 Pierung, Rome et Démétrais, p. 175.

con une antique et glorieuse dynastie, c'était notoirement faire les affaires de la Moscovie et non celles de la Pologne. Mais s'il dernit, constitutionnellement, prendre l'avis de Zamoyski et de Chodkiewicz, le roi avait d'autres conseillers moins officiels qu'il écoutait plus volontiers. Son entourage était composé principalement de personnages de secondplan, courtisans marchant sur les traces de Nicolas et de Georges Maiszech, Polonais domestiqués comme André Bobola, Bernard Maciejowski et Sigismond Myszkowski, ou mercenaires étrangers, comme l'Allemand Wrader et l'Italien de la Cola. Ajoutons au nombre la maîtresse de cour de la reine, Ursule Gienger, appelée communément à l'allemande Meieria. Largement ouvert aux intrigues de toute nature, ce petit monde subissait fortement, avec le souverain lui-même, l'influence des jésuites, du Père Bartsch, en particulier, le confesse ir de 5a Majeste. Or l'attention des Péres avait éte éveillée par les nouvelles qui arrivaient de Sambor, et, à leurs yeux, le problème qu'elles evoquaient prenaît un tout autre aspect

Year on frux, un tsarevitch converti pouvait deveme d'une ressource inestimable. Pour peu qu'il arrivat à Moscou, les sociltaires de Jésus auraient chance d'y entrer derrière lui Sigismond se laissait en outre inspirer par des considérations plus personnelles. Catholique ardent, il eut été capable peutêtre de sacr fier la Pologue à la possibilité de mettre la Moscovie dans la giron de l'Église romaine. Mais en Suède il venait de perdre un double patrimoine, où ses intérêts politiques et les interets r li peux chers à son cour étaient également en jeu. Pour le reconquérir, apres avoir négocié sans succès une entente avec Godonnov, comment neut-il pas ete tenté de renouveler l'essai avec un rival du parvenu couronne? Un obstacle s interposait : la treve récemment cons nitre, à Mescou, pour vin ji ans. Mars, si le prétendant était le fils authentique d'Ivan IV, ou si on pouvait le croire, le parte, contració avec un usurpateur, ne devenait il pas caduc? Lien que le nonce Rangoni se soit, assure-t-il, refusé ulté-

Google

er ginal fro

rieurement à convoquer un conseil de jésuites pour discuter ce point délicat (1), il est extrêmement probable que des encouragements, tout au moins, n'ont pas fait defaut, de ce côte, an scrupuleux monarque Sigismond ne se seroit sans doute pas décide autrement à porter le débat devant un autre aréopage, dont l'autorité, en l'absence de la Diete, balançait et pouvait même mettre en échec la sienne, dans ce singulier pays, qui, tout en ayant un roi, affectait de plus en plus les formes excentriques du regime républicain. En demandant l envoi de Dimitri à Cracovie, Zamoyski ne voulait sans doute que mettre la main sur le tsarevitch et couper court ainsi a une aventure. En entamant, au mois de février 1604, une correspondance officielle avec ses sénateurs, le roi fit tout autre chose : il ouvrit publiquement une enquete de commodo et incommodo sur la gaestion de l'appui à donner à cet aventurier (2)

Les avis des pères conscrits de la république ne furent pas partagés, ainsi qu'on la affirmé (3). Sur les deux points essentiels : authenticité de Dimitri et participation éventuelle de la Pologne à son entreprise, Sigismond requeillit un avis negatif, à l'unanimité, moins deux voix. Encore ne connaissons-nous l'opinion contraire du palatin de Cracovie, Nicolas Zebrzydowski, que par une lettre du nonce Rangoni, écrite posterieurement, à une epoque où ce grand seigneur, brouillon fameux et ouvrier futur d'une g'erre civile, à pu se rallier à une cause ouvertement patrounée alors par les jésuites (4, . Parmi les réponses des sensiteurs qui nous sont parvenues une seule est favorable à l'authenticité du prétendant, et c'est

<sup>1,</sup> Pirativo, Rome et Benét sus p. 185, comp le mane, La Russie et le Sain. Siege, III, 63 Ains que l'indique la dute de la le se de Ringoni, 25 sv. l. 1804, ce projet de consu tation a précét à l'appe. last pue le roi aux sénateurs et ne le pas suivi, comme l'acmet le P. Pier ing dans son « cont douv. je

<sup>2</sup> l'usexen dans de la circ la re du mi, det de 18 fev. 1907 se recuve a la B bl. de Saint-Peterib. Autogr., 63 t. 11, f. 22; d. a éte pul la ple su acs fois : en polemois dans la Corresp de Zolkiewski, p. 127; en russe dans l'Altiquité Musse, XXI, 1878, article de M. Pieszyck.

<sup>3 1</sup> Pinneise, La Resse et le Sairt-Singe, III 63

<sup>(4 13</sup> mars 1805, P. Pies isc, Rome et Demetries p. 178

celle d'un prélat, Jean Tarnowski, archeveque de Gniezno Encore comporte-t-elle un corollaire dont l'evêque de Plock, Albert Baranowski, se fait l'interprète éloquent. l'origine royale du tsarevitch fût-elle reconnue, on doit se désintéresser de sa cause, pour conserver la paix, et surveiller étroitement cet etranger, en faisant obstacle à ses relations avec les Cosaques. Si tous les sénateurs ne se prononcent pas pour l'abstention complète, et c'est cej endant l'opinion qui prevaut et à laquelle l'archeveque de Gniezoo se rallie luiméme, les plus audocieux proposent seulement de se servir du « faux Dimitri » pour inquiéter Godounov, et, seul de son avis, Jean Os rorog conseille d'expédier le prétendant à Rome, avec une pension. Tons, enfin, renvoient la décision définitive à la Diète, ou à une réunion plémère du Sénat (1).

C'était la voix de la Pologne raisonnable, celle, incontestablement de l'intérêt national sagement compris, — bien qu'assurément les anspices sons lesquelles se présentait le prétendant, sa qualité de protége et — on ne l'ignorait sans doute pas — de futur gendre de Georges Mniszech dussent être pour quelque chose dans cet accord presque parfait, et si exceptionnel, d'idées et de sentiments.

Or, c'est au lendemain de cette manifestation de mauvais augure que, dans les premiers jours de mars, le palatin de Sandomierz et son protége arrivèrent à Cracovie

Georges Mniszech etait un habile homme et il en donna la preuve en faisant honne mine à si mauvais jeu. Le proverbe polonais ezapha, chlebem i sola ludzie ludzi nieu ola (c'est par le honnet, le pain et le sel que les hommes gagnent les hommes, n'a recu en aucun pays une application mieux justifiée. Le père de Maryna débuta par un banquet offert à ses collègues du Sénat présents à Cracovie. La figure et la prestance de Dimitri y firent merveille, et, hien qu'il évitât encore de se compromettre avec le prétendant, présent à la fête, Rangoni en fut lui-même frappé, ainsi que nous avons vu. Tout en

<sup>(1)</sup> Hastnakas, Le face Don tri, p. 34

abreuvant ses convives avec les meille irs crus de Hongrie, l'amphitryon ne manqua pas aussi de faire valoir les arguments qui se multipliaient en faveur du tsarevitch. Celui-ci montrait maintenant, dans sa suite, un grand nombre de Moscovites, hommes de condition, dont l'attitude servile constituait un éclatant témoignage. A de nouveaux deputes envoyés par les Cosaques du Don, avec des offres de service, se joignaient des recrues arrivant de tous les coins du pays. De Moscou meine le prétendant recevut, assurait-on, sous la signature des plus hauts personnages, des lettres plemes d'encouragements (1).

Si persuasives qu'elles fussent, - et elles paraissent avoir produit un certain effet, - ces démonstrations n'atteignaient cependant pas le but essential vise par Maiszech. Plus ou m uns gagnés à l'idee quals avaient devant eux le vrai tsarevitch, les convives du palatin ne s'en montraient pas mieux disposés à épouser sa cause; et il était à prevoir que la Diète partagerait leurs répagnances. Restait le roi ; et de ce côté on devine que protecteur et protégé avaient des chances autrement favorables. Dimitri se montrait dispose decidément à embrasser le catholicisme. De Sambor Lablé Pomaski et le Père Anserinus en donnaient l'assurance, et, de Cracovie, le nonce envoyait à Rome des dépeches de plus en plus rejouies et confiantes. Se preparant à entrer en scene, les jésuites excitaient sans doute leur penitent à saisir aux cheveux cette bonne for une inesperée, et, convenent on non, Sig smond se prétait à des manœuvres qui indiquaient clairement de sa part le désir, à peine dissimulé, de mettre le doigt, sinon le bras entier, dans une affaire alasi recommandée. Il recevait et ero itait destransfinges moscovites, e ny freges Khrypo inoventre autres, dont le rôle reste d'ailleurs én à mique, eur, s étant portés garants, à ce moment, de l'authenticité du tsarevitch, ils earent besoin plus tard, Dimitri régnant, de recourir à la protection du roi pour obtenir la permission de

I, Niencewicz, Hist. de 8 g. III, II, 295

rentrer en Moscovie et à sa générosité pour se faire attribuer une dotation en terres (I<sub>j</sub>. Le 15 mars 1604, quelques jours après le banquet où Mniszech s'était si vainement mis en frais, Sigismond fit un pas plus décisif en donnant audience au prétendant.

C'était la victoire, pour autant qu'on pouvait encore l'espérer en Pologne Compose probablement par un Polonais de son entourage, le discours de Dimitri se conforma au gout de l'époque, avec force citations de textes latins, figures de rhétorique et allusions plus ou moins ingémeuses à des analogies tirees de l'histoire ou de la légende. Passant par la bouche du vice-chancelier Tylicki, la réponse du roi s'accommoda, de son côté, aux circonstances. Lie par l'avis à peu près unamme des sénateurs, Sigismond donnait à entendre qu'il ne reconnaîtrait pas Dimitri, ne les donnerait pas un soldat et ne romprait pas la treve conclue avec Godounov, mais il laisserait faire Mniszech et, sous main, favoriserait même l'entreprise. Plus éloquents d'ailleurs que les formules banales et embarrassees de Tylicki, des actes ne tardérent pas à préciser, dans ce sens, les intentions de son maitre.

Pour commencer, à l'issue de l'audience, le tsarevitch fut comblé de présents et reçut une pension de 4,000 florins à prendre, il est vrai, sur les revenus de l'économie de Sambor, ce qui dut plaire médiocrement à l'econome. Sigismond prenaît même en partie à sa charge les frais du séjour que le prétendant devait encore faire à Cracovie. Dans le public on y ajouta : on parla d'un service magnifique aux armes de Russie, commande par le roi pour le futur tsar; on raconta que les deux princes se voyaient tous les jours!

Mais les gracieusetes réelles et beautoup plus modestes du souverain n'étaient point accordées gratuitement, comme bien on l'imagine. Pour pénetrer au Wawel, résidence de Sa Majesté, Dimitri avait du payer en obligations formelles et fort onereuses l'accueil qu'il v recevait. Cession à la Pologne



<sup>1</sup> Bibl Hat Russe, XIII, 23., Artes pour l'Hut de la Russie de l'ouest, IV, 256.

d'une moitié de la province de Smolensk et d'une portion de celle de Siévièrie; union perpétuelle entre les deux empires; entrée libre pour les jésuites en Moscovie; permission d'y bâtir des églises catholiques; assistance enfin promise au roi pour reconquérir le trône de Suede : il offrait ou accordait tout cela (1)!

On peut estimer qu'il faisuit un assez mauvais marche, donnant plus qu'il ne recevait. Car, comme le pouvoir royal, le « laisser faire » consenti par Sigismond n'allait pas très loin en pays de république polonaise. Il débarrassait Muiszech de ses inquiétudes personnelles et pouvait encourager quelques autres coureurs d'aventures. Mais en somme, contre le vœu et l'espérance première du palatin, on restait dans une aventure. La grande entreprise politique et militaire, pour laquelle il s'était flatté un instant d'obtemir le concours de la Republique ou du souverain, avortait définitivement

Out, Dimitri donnait trop. Mais les promesses coûtent peu à qui n'a pas l'intention de les tenir, et on ne peut raisonnablement attribuer à Sigismond ou à ses conseillers la naïveté invraisemblable d'avoir cru que, en ent-il le vo doir et un jour le pouvoir, le prétendant tiendrait celles qu'il venait de faire. Pour un tear de Moscou, c'eût eté se suicl-der! Tres probablement, ce traité extravagant, aussitôt soigneusement enfermé par le roi dans un cofiret dont il gardait la clef, n'était à ses yeux qu'un gage un peut papier, qui pourrait être utilisé plus tard, comme moyen de pression, en des négociations plus sérieuses.

D'accord avec le souverain et avec Rangoni, les jésuites s'occupérent d'ailleurs d'obtenir de tairevitch une caution plus reelle et plus immédiate. Dimitri était deja, en secret, complice de la Pologne dans un projet de némembrement de sa patrie; il convenait encore qu'il devint parjure à la religion nationale, en se faisant crypto-catholique.

<sup>1)</sup> P. Piettino, Romo et Demetrius, p. 178-180, comp. Hissenberg, Le faire Dimetre, p. 43.

### $\mathbf{v}$

#### LA C INVERSION

Des écrivains mieux qualifiés que moi pour pareille besogne ont fait de cette conversion un recit ou j'aurais mauvaise grace sans doute à risquer des retouches (1), bien que, dans certains détails, le le sagacité me paraisse avoir été mise en défaut par l'imagination de quelques pieux chroniqueurs. Je ne saurais dire si, au moment de prononcer son abjuration devant le Pere Gaspard Sawicki, Dimitri a, en effet, tralu le combat violent qui se livrait dans son âme, suspensus animo aliquantum mansut, ou si, plus tard, faute de pouvoir be ser la mule du pape, il a fait mine, en se prosternant, de rendre le meme hommage an soulier de Rangeni-J'incline, toutefois, à supposer que les choses se sont passees plus simplement, et que in le Pere Sawicki, homme tres avise, in le nonce, et encore moins Zebezydowski, en pretant leue concours actif à cette comédie, n'en ont été dupes un scul instant. Car e etait bien une comédie, comme on ne se retenant pas de l'avouer sur le moment au sein même de la Compagnie de Jusus 2], et quoi qu'on ait pu en penser ou en dire depuis. Pour nous donner l'un ression contraire on a été pasqu'à la relappel a la tendresse que Dimitri ressentait pour Marvina et qui l'iorait engrige à vouloir partager la foide la femme aimée. Un tel sentiment se laisse en effet supposer chez lai, à l'époque de son premier séjour à Sambor, dans l'élan fougueux d'une passion naissante. Mais, à Cracovie, il montre trop le sung-froid et d'habileté dans les préliminaires de cet acte décisif, il y manœuvre trop savamment, à travers des démonstrations équivoques accompagnées

<sup>1)</sup> P. Pientisc, La Russie et le Sal it-Siege, III 72 et eury.; N. Levitski, Lectures Chretie ines, sept -octobre 1883, p. 383 et suiv

<sup>2)</sup> Voy. Pere Rosrovski, Lithuan carum Soc. Jer. Hist. libri X, p. 207

de sournoises réticences, pour qu'on puisse admettre que l'amour aux yeux bandés et aux traits de flamme ait cette fois guidé ses pas.

Neanmoins, le 24 avril 1604, il a bel et bien écrit à l'adresse de Clément VIII la fameuse lettre destinée à demeurer enterrée dans les archives du Saint-Office, comme le traité du Wawel dans la cassette du roi. Il sy est donné pour « la plus miserable brebis » et pour » le tres humble serviteur » de Sa Sainteté II à repudie « l'erreur des Grees « et reconnu la pureté de doctrine de « la vraie L'elise ». Enfin, baisant les pieds de Sa Sainteté « comme ceux du Christ lai-même », il a fait profession envers « le suprême Pasteur et le père de toute la chremente » d'une obeissance entière et d'une parfaite sujétion. En meme temps, bien que dans la joie d'avoir retrouvé un royaume éternel plus beau que celui dont on l'avait injustement sponé, il se déclarat disposé, si tels étaient les decrets de la Providence, à renoncer au trone de ses ancêtres, il admettait aussi qu'elle avait pu le choisir pour propager la vraie foi, convertir des ames egarées et ramener au bercail une grande et pieuse nation.

Le texte polonais, dans l'original de cette lettre, fait partie de l'enigme que nous avons discutee plus haut Parm. les suppositions mises en avant à ce sujet la plus vraisemblable me paraît être qu'en se prétant à l'emploi de cette lang le Dimitri a voulu mieux affirmer la sincerité de sa conversion Aujourd'hui encore, Polonais et catholiques ne font qu'un en terre russe. Or, le pretendant avait de bonnes raisons pour épuiser, vis-à-vis du Saint-Père, tous les moyens de persuasion. Il venait d'offrir à Sigismond une partie de l'héritage de ses ancêtres et son alhance contre la Suède pour prix d'un appui purement moral; de Itome il attendant un secours plus efficace. N'ayant pas hésité à subventionner Bathory pour la conquête problematique de Moscou, le Saint-Siège se montrerait-il moins généreux envers l'heritier légitime d Ivan IV, alors que le futur tsar mettait à ses pieds l'empire qu'il allait revendiquer?

Helas! Clément VIII devait faire comme avait fait Sigismond. Cautionnée par cette lettre assurément probante, la conversion du pretendant fut accuellie à Rome avec joie, et le pape écrivit en marge de l'éputre : Ne ungratiamo Dio grandamente... Sur le terrain religieux, les jésuites curent aussi carte blanche pour poursuivre le succès ainsi obtenu. Sur le terrain politique, par contre, le Saint-Pere garda une entière réserve. Il consentit à ne plus voir en Dimitri un autre faux roi de Portugal et ne refusa pas de répondre à son message en le traitant de « cher fils » et de « noble seigneur ». Mais ce fut tout, et, à défaut du moindre indice qui permit au prétendant d'espèrer des temoignages de hienveillance plus utiles, le terme de » noble seigneur » dut lui sembler presque outrageant.

Cette attitude s'explique aisément. Pas plus, en effet, que l'appui clandestinement accordé par le roi de Pologue au converti, sa conversion secrete n'offrait en réalité aucune garantie sérieuse. Dimitri s'endettait, en donnant un nouveau gage, mais il cachait soigneusement son abjuration aux Moscovites de son entourage, et, d'avance, réclamait la permission de communier a la façon orthodoxe le jour de son couronnement. C'était la contre-partie du jeu également suspect auquel se livrait Sigismond en derobant à ses senateurs la connaissance des engagemen a facites pris envers le prefendant. Or, de part et d'autre, le monège devait continuer. Dans les carculaires adressées aux diétines, le roi déclina toute responsabilité à ce sajet, et, la Diete se réumssant en janvier 1605, les deputes renchérissant sur les senateurs en manifestations hostiles, Zamoyski raillan. a cette comedie de Plaute ou de Térence « et condamnant l'entreprise au double point de vue de la morale et de la raison, Léon Sapielia laimême to rnant casaque el se rar geaut à l'opinion générale, le souverain se déroba tout à fait (1). C'est à peine s'il osa user de son autoralé pour opposer son veto à un vote qui eût

<sup>(1)</sup> Journal de la D.ete aux Archives de Copenhague. Voy. Scruin, Archie fur Slavische Phil dogie, 1858, XX, 228 et suiv.

visé trop directement Mniszech et les partisans enrôlés par lui au service du prôtendant. Adopté à une grande majorité, un projet de résolution les inculpait de haute trahison, comme violateurs d'un traité de paix conclu avec une puissance amie, et réclamait des mesures de répression sévères. Se retranchant derrière les déclarations déjà faites et les ordres préalablement donnés, le roi refusa de le sanctionner, mais il devait s'en tenir la; et le gouvernement polonais prenant ninsi position, comment le gouvernement pontifical eût-il osé montrer plus de confiance ou de hardiesse? Le noble seigneur » allait partir pour la conquête de Moscou avec les milices levées par le palatin de Sandomierz et une poignée de cosaques : il était loin de Buthory!

Si hostiles qu'ils lui fussent, les votes de la Diète de 1605 présentent cependant, dans un autre sens, une particularité assez significative à l'avantage du prétendant. Il y est constamment qualifié de hospodarezyk. C'est à tort qu'on a attribué à ce terme un sens méprisant. Le mot n'est que la version polonaise et usuelle de tsarewich, ou, plus exactement, u. diminutif polonisé de gosoudar, terme servant anjourd'h u encore en Russie à designer le souverain. Hospodarezy k mos-Lieu ski voulait dire s'implement : fils de souverain moscovite Un revirement s'éta t produit dans l'opinion polonaise. Si, brouillé avec le souverain pour d'autres motifs, détestant les Mniszech, malade d'ailleurs et sentant venir une fin prochaine, Zamoyski persistait dans un scepticisme dédaigneux, la masse cedalt à l'evidence : I homn e que le roi recevait au Wawel et devant qui des Moscovites de plus en plus nom breux se prosternaient jusqu'à terre ne po avait être un vulgaire imposteur. Mais, en Pologne, sa cause n'en devenait pas plus sympathique. An contrure! Leon Sapieha terminait a nsi une barangue qui traduisait fidelement le sentiment com non :

« Si Dimitri éthoue, son insuccès retombera sur nois, et s'il triomphe, nous ne pourrons nous flatter qu'il se montre plus fidèle à notre égard que nous ne l'avons été envers Godounov. »

Antérieurement, quelques voix seulement s'étaient élevées, au sein de la Diète, pour observer que le départ, à la suite du prétendant, d'un certain nombre de partisana polonais, choisis selon les apparences parmi les citoyens les plus turbulents, serait pour la république d'un bon débarras. Ams, se précisaient les relations de Dimitri avec la Pologne et la part que ce pays devait prendre à son entreprise. Devant le veto royal, les resolutions de la Diète devenant caduques, Mniszech garda les mains libres, m.n.s, objet d'une réprobation unanime, la politique de Sigismond fut réduite à ne lui preter que l'ombre indécise et lonche d'une protection constamment désavo de. Admis devant la Diéte, Postnik Ogarev reçut du chanceher Je Lithuanie l'assurance formelle que le prétendant ne serait pas aidé. Si comme le faisment croire les noivelles reçues à Cracovie, il avait deja pénétre en Moscovie, le tsar é ait maître d'user avec lui comme bon lui semblerad, sans crain lie une intervention de la République; et si le hospodarczyk reparaissait en Pologne, il y serait arrêté (1).

Le nouveau converti venait, en effet, de commencer la surprenante campagne où nous allons le suivre.

<sup>(1)</sup> PIERLINO, La Russie et le Saint-Siège, III, 108 IRONNINOV. Le faux Directe et S gismond III, Lectures de la Soc. Hist. de Bestor, 1890, vol. IV., Kostomarov, Le temps des Troubles, I, 111.

# CHAPITRE V

#### LA VI TOIRE DU PRETENDANT

I Les handelles de Dimitri — II Les prepars its mi terres — III En Moscovie Lorganisation de la défense — IV La marcha sur Moscout, — V La victoire —VI, Le sort des varigens

ï

# LES FIANÇAILLES DE DIMITEI

Le jour même où il écrivait au pape, pour lui annoncer sa conversion, Dimitri quitta Cracovic. Evidemment, il avoit hésité, luité jusqu'à la dernière heure, avant de se résoudre a cette démarche. Il saivit Muiszech à Sambor, pour retrouver Maryna et se preparer à la conquête de cette couronne qu'il promettait de mettre au front de la belle Polonaise. Le mariage était décidé muntenint. Mais quelles tristes hangailles! En retour de tout ce qu'il avait fait dejà et devait faire encore, se donnant tout entier, le fiancé n'obteneut meme pas le don, inconditionnel, de la femme aimée. Elle Berait sa femme, o.i., mais à condition qu'il fût teir d'abora-Apres quoi, le palatin de Sandomierz se réservait la liberté de refuser sa fille. Mais il n'y songerait sons doute pas! Génereusement, les Mniszech consentaient à partager avec le prétendant le fruit attenda de son hasardeuse entreprise, ils n'entendaient pas prendre leur part entiere des risques Maryna n'etait promise que sub spe victorie. Dimitri, par contre, prenait un engagement ferme, et il devait, en outre, paver comptant le peu qu'ou lui donnait, comme il avait pave les faveurs non moins incertaines de Siz smond. Avec la même monnaie, en attendant micux.

En février dejà, ou au commencement de mars, il avait làché un acompte, en cedant à son futur beau-père, par une charte speciale, les duchés de Smolensk et de Siéviérie. Mais là-dessus était intervenu le traité secret par lequel le roi de Pologi e reclamait la part du hon dans ces mêmes provinces. Georges Mniszech n'était pas homme a se contenter du reste, et le contrat devait donc être refait sur de nouvelles bases. Amoureux et sans ressources, en dehors de celles qu'il trouvait à Sambor même, Danitri n'avait rien à refuser. Par acte signé le 24 mai 1604, il promit encore solennellement et j. ca sous peine d'anathème :

1° De verser aussitôt après son avènement, entre les mains Ju palaun de Sandomierz, un million de florins, destiné tant à l'équipement de Maryne qu'au payement des dettes contractées ou à contracter par son pere;

2' D'offrir à la fiancée ane part conveuable des richesses du Kreml, en bijoux et vaisselle ;

3° D'envoyer en même temps au roi de Pologne une ambassade charges de solliciter le consentement de Sa Majesté au mariage projeté;

4° D abandonner à la fature tsamme Pskov et Novgorod-la-Gran le en toute propriété. Maryna y obtiendrait tous les pouvoirs souverains, avec le droit de batir des églises catholiques, des couvents et des écoles, et elle devait conserver ce douaire au cas même où elle n'aurait pas d'enfants

A Moscou, la fille de palatin de Sandomierz jouirait en outre du libre exercice de son culte. Dimitri promettant d'adheurs, comme il l'avait dejà fait à Cracovie, de travailler à la conversion de ses sujets. Au cas où le prétendant n'arriversit pas au trone, Mai yna resterait maitresse de renoncer à cette union ou d'en remettre l'accomplissement à un autre temps (1).

C'était le lot de la fille. Trois semaines plus tard, après des négociations qui durent être laborie ises, le pere compléta le

<sup>(1)</sup> Recueil des documents d'État, 11, 159

sien Gardant, dans les duchés de Smolensk et de Siévièrie, la portion qui n'avait pas été abandonnée au roi, il se faisait attribuer, par voie de compensation et au même titre héréditaire, des territoires voisins et équivalents en étendue et en revenus à ceux que Sigismond lui faisait perdre (1).

Ah! on rançonnalt sans merci et sans vergogne le hospodarczyk prodigne de serments! Et il se laissait fa.re. L'armée dont il avait besoin pour affronter Godounov etait à ce prix. De Brahim et de Loubny, le centre de recrutement se transportait maintenant à Sambor, puis à Lemberg. On a supposé, à ce propos, une pique de jalousie entre les Wisniowiecki et les Maiszech. Le premier protecteur de Dimitri, Adam Wisniowiecki, a pu ressentir quelque déplaisir en voyant son protégé lui échapper de quelque façon. Peut-être aussi n'approuvait il pas entièrement la conduite adoptée par Maiszech pour engager l'affaire à Cracovie. Son cous a Constantin, seul, y accompagna, en effet, Dimitri. Dans la suite, pourtant, les châtelains de Brahim et de Loubny semblent avoir participé, tous deux, aux preparatifs militaires du pretendant, et, apres sa victoire, la famille entière devait se retrouver à ses côtés

### П

#### LES PRÉLABATIFS MALICATRES

Autant et plus que le concours act f du palatin de Sandomierz, la situation géographique du nouveau quartier géneral choisi pour l'organisation de l'expedition projetée eut pour effet d'en modifier le caractère, ainsi que la composition des forces avec lesquelles on allait l'entreprendre. On se tro ivait là au cœne de la Pologne, et il ne s'agissait donc plus de mettre en campagne une armée analogue aux bandes dont les Wismowiecki disposaient habitueilement pour leurs petites



<sup>1)</sup> Mema Recueit, H. 166; Actes de la Comm Archeogr., II. 48.

guerres de frontière, un ramassis de Cosaques et de Tatars, Au point de vue du nombre seulement, la Kazatchina du Don et du Dinéper devait encore constituer le contingent principal des troupes enrôlees par le pretendant. Produit du triple mélange de l'émigration rosse, des idées de liberté. polonaises et des idées occidentales de chevalerie, les Cosaques de toutes les Ukraînes étaient un phenomène historique étroitement Lé avec l'apparition elle-même du vrai ou du faux Dimitri Ainsi que je l'ai indique, le fils présumé du Terrible ne faisait, à ses débuts, que marcher sur les traces de toute une pleiade de prétendants moldo-valaques. Périodiquement, ceux-civenaient solliciter dans les steppes voisines le concours des milices turbulentes qu'elles tenaient toujours en réserve pour les coups de main aventureux. En 1561, après une longue randonnée à travers divers pays d'Europe, le fils d'un pecheur se donnant pour le neveu du despote de Samos, Hérachus, avait ainsi, avec une troupe levée dans ces parages par un seigneur polonais, Albert Laski, réussi à chasser le tyran de Moldarie. Alexandre, et à s'emparer momentanément du trône. Treze années plus tard, l'ataman cosaque Swirgowski aidait de même un autre prétendant, Ivonia, se disant fils du hospodar de Moldavie, Étienne VII.

Le protegé de Laski se perdit, après son succès, en voulant eponser la fille d'un a itre sermeur polonais. Plus ambitieuse et plus hardie. l'entreprise de Diretti n'était donc, on le voit, jusque dans ses éléments romanesques, qu'une répétition de ces leutatives incessintes. A la meme époque correspondent également les premieres insurrections cosaques contre le gauvernement polonais ou la noblesse polonaise, l'un et autre poursuivant par des moyens différents, organisation mulitaire ou asservissement à la glebe, un but identique il adaptation de cette force indisciplinée et excentrique un conditions normales de la vie moderne dans un état policé Depuis 1592, revetant un caractère politique, social ou religieux, ces soulèvements se multipliaient sous des chefs de la sird, nobles polonais comme Christophe Kosinski, ou

paysans petits-russiens comme Gregoire Loboda et Semérine Nalivatko; elles réclamaient pour leur repression un effort de plus en plus grand, où une chevauchée de gentilshommes polonais réunis par Constantin d'Ostrog suffisait d'abord, où l'armée polonaise commandée par ses deux genéraux les plus illustres, Zamoyski et Zolkiewski, trouvait ensuite une besogne ardue, et ou, irrité par l'Union de Brest, ce meme due d'Ostrog finissait par figurer du côté des insurgés.

En même temps, apparaît un phénomene nouveau : la Kazatchma s'elargit; elle tend à s'annexer, en Pologne meme, une partie de cette noblesse héroique et ardente que l'abus de la liberté. a envrée et pervertie, que le sentiment de sa force rend rebelle à toute discipline, que le gont des aventures pousse aux plus téméraires et aux plus folles équipées, hommes Jénergie faronche et de courage indomptable, soldats superbes, comme nous en verconsquelques-uns sous la bannière de Dimitri, vicieux et se dépravant encore au contact des bandes cosaques, mais gardant de meiveilleuses vertas militaires. Pénétrant en Moscovie à la suite du pretendant, plusieurs, comme Jean Sapielia, le prince Rozynski ou Zaruçki, essayeront d'y conquérir mieux qu'une part de butin. Pareils aux heros des é jopées asiatiques mis en scene par un romancier anglais, ils vondront etre reis, eux aussi Quelques-uus, en bataillant pour cette chimere, trouveront une mort glor cuse, d'autres, rejetés en Pologne, y poursuivront encore leur réve obstiné, au prix d'une guerre civile, et finiront sur le pal, à Lemberg, comme ce sire Karwacz-Karwacki, dont un historien polonais, porteur d'un nom français, nous a narré récemment la prodigieuse et lamentable destinée (1)

Pour l'excuse de la Pologne, il convient de tenn compte de ce fait que la Moscovie du dix-septième siècle y était considerée comme un pays sauvage, donc ouvert à ces entreprises de colonisation par force, dont la tradition s'est perpétuee dans les mœurs européennes et ou l'initiative privée à toujours



<sup>1,</sup> Britoon de Courtenes, Pages de l'Histoire de l'anarchie, Kraj. 1903, nº 50-52

bénéficié d'une large indulgence, quand elle n'a pas recueille l'appui plus ou moins officiel des gouvernements intéressés.

En territoire polonais, l'armée en formation de Dimitri ne pouvait donc, en dehors des Cosaques proprement dits, manquer de recevoir l'appoint de cet autre contingent de chercheurs d'aventures indigènes, et son noyau le plus solide se trouva, en effet, dans les bandes purement polonaises. Avec un ou deux milliers de cavalerie legere, celles-ci réunissaient quelques escadrons de ces incomparables hussards de l'éj oque, analogues aux « lances françaises » du même temps, gentils-hommes armés de toutes pièces et suivis, chacun, de plusieurs écuyers, géants bardés de fer, sur des chevaux énormes, dont le choc enfoncant les bataillons les plus épais, allait mettre les S édois en déronte, à Kirkholm.

Le nombre, ainsi que je l'ai dit, resta du coté des Cosaques Il en arrivait de toutes parts. Les berg et ses environs en furent bientot remplis, au point que les réclamations adressées à Gracovie par le gouvernement moscovite au sujet de ce rassemblement menaçant se rencontrèrent avec celles qu'y faisaient parveair en meme temps les habitants de la province polonaise, inquiétés et incommodés par la présence de ces hôtes import us. Au bout de quelques semaines, un tolle général s'éle a dans le pays. La Pologne restait resolument hostile à l'entreprise. Laissant sans reponse les lettres obséquicuses de Dr. i tri, Zamoyski adressait à Mniszech un message hint in et reprobateur, l'avertissant du danger qu'il faisait courir à la république; et à la meme heure, de plus en plus ralné à l'opinion de son collègue. Leon Sapieha écrivait iu palatin de Vilna, Christophe Radziwi I. 🦤 Le palatin de Sandomierz va nous brouiller avant le temps avec le tsar, qu'il réussisse ou non, le résultat sera également funeste pour la patrie et pour nous (1). »

Devant cette unammite d'opimon, S gismond dut s'exécuter ou du moins en faire mine. Des édits sevères furent



<sup>1)</sup> Scriptores ver put, VIII, 232

prépares. Ordre de dissolution immediate adressé aux troupes réunies par Moiszech, peines rigoureuses destinées aux refractaires qui seraient traités comme ennemis de la patrie, men n'y manqua, — sauf la signature royale qui, pour des raisons inexpliquees, ne parut a i bas de ces documents que le 7 septembre. A ce moment, les foudres royales ne menacèrent plus personne : dès la fin du mois d'août, le prétendant s'était mis en campagne (1).

Dans les premiers jours de septembre, après avoir reparu à Sambor et fait ses adicux à Maryna, il passa ses traupes en revue, & Glimany. Les renseignements sur leur effectif sont contradictoires. Leon Sapielia recevait et communiquait à Radziwill des rapports probablement empremts d'exegention, qui l'évaluaient à 20,000 hommes, ce eniffre etant de plus constamment augmenté par l'aifluence ininterrompue des volontaires. Un des participants de l'expédition compte, à Gliniany, dans le contingent polonais trois escadrons de hussards sculement et 200 hommes de pied 2. Un autre porte ce contingent à 2,600 hommes, en dehors de la cavalerie légere (3). En ce qui concerne les losaques, nous n avons augune indication precise, le gros semule, toutefus, n'avoir rejoint Dimitri qu'apres son entrice en Moscovie. Les bandes se rassemblaient avec une grande lenteur et quelques-unes formaient au loin un corps indépendant, qui longtemps continga à opèrer séparément. Les listoriens russes réduisent, de leur côté, à 3,500 ou 4,000 hommes en tout les forces avec lesquelles, à la mi-octobre, Dunitri franchit le Duieper. Mais leurs évaluations peuvent être affectees par le parti pris de dimin ter la part de l'élément polonais dans une 1 tte qui ne fut pas glorieuse pour les armes moscovites (4). Le fait

Hissousked, Le faux Dimitri,p. 67-69

<sup>(2</sup> Bonsza B of H at Busse, 1, 364

<sup>3.</sup> Zaberyo, chez Wienzhowski, Materiaux pour l'Hist, de la Moscovie, III. 21

<sup>(4)</sup> Voy. Platonov, Études, p. 252-3; Kostominov, Le Temps des troubles, p. 144; Kinamane, Hist de Russie, M., note 225; comp Actes pour l'Hist, de la Bussie de Louest, IV, 308, Actes hist, Suppl., I, o' 151

certain est pourtant que, tout au moins dans la première phase de la campagne, Cosaques et transfuges moscovites ne brillèrent pas, constituant comme le poids mort de la petite armée, qui tirait de cet autre élément, précisement, toute sa valeur militaire et son aptitude au combat

Entouré de quelques parents et amis, assisté par son fils, Stanislas, le palatin de Sandomierz exerça le commandement suprême. Nayant jamais servi, vieux déjà et à demi impotent, il était un pauvre général. Les colonels des régiments supplébrent mediocrement à son incapacité, et, en somme, reduite à cet appareil infirme et informe, l'entreprise de Dimitri cut pris le caractère d'une pure folie, si elle n'avait possédé ailleurs d'autres gages de succès. Ils se trouvaient, en réalité. - sur l'autre rive du Dinéper ; ils résultaient de l'état politique et social creé à ce moment dans la region frontière du sud-ouest par o., bien inspire, le pretendant se d sposait ù aborder son formidable adversaire. Il y avait là, ainsi que j'ai essayê dêja de le montrer, une fièvre d'attente dans un monde en fer nentation, et, en annonçant au tsarevitch qu'au delà du fleuve il serait reca e avec le pain et le sel n, les transfuges moscov les ne le flattaient pas d'une vaine est érance. C'est aussi pour cette raison qu'abandonnant la route habituelle des invasions polonaises et le chemin direct de Moscou par Orcha, Smolensa et Viazma, le prétendant choisissait pour base preimere de ses opérations les villes fortes de la Sievierie

Par Fastov. Vassilkov et K.év. il se mit lentement en mouvement vers le Du eper, avec le dessein de franchir le fleuve au-dessous de cette dermère ville. La marche s'exécuta sans encombre mais non sans appréhension. On touchait là aux domaines du duc d'Ostrog, qui, plus encore que Zamoyski, cevait être hostile à cette expédition aux apparences equivoques, ou un tacreviteb prétendûment orthodoxe apparaissait flanq à de deux jesuites. Car, les troupes polonaises ne pouv int se passer d'aumômers, la Compagnie avait obtenu que deux de ses membres, les Pères Nicolas Czyzowski et

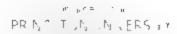
André Lawicki, accompagnassent le corps expéditionnaire On en fut quitte pour la peur. Le prince Janus Ostrogski fit preuve de zele, denonçant lui aussi, dans ses messages adressés au chancelier de Pologae, le péril qui menacant la république et faisant suivre les troupes du prétendant par quelques detachements qui les tenalent en alarme de jour et de nuit. Il ne les empecha pas d'entrer à kiev et d'y trouver fort bon acrueil. Au Dniéper, une autre alerte les attendait : le castellan de Cracovie s'était avise de faire enlever tous les chalands disponibles. Précaution paérile, où s'accusait l'incohérence presidant à la politique du gouvernement polonais! Le passage du fleuve n'en fut que retarde de quelques jours, ct, le 13,23 octobre 1605, Dimitri plantait ses tentes sur l'autre rive. Quelles forces de résistance allait-il trouver devant lui? On pense bien que le gouvernement moscovite ne s'était pas borné à faire appel à la loyau é doute se de Signamond

# H

## EN MOSCOVIE - L'ORGANISATION DE LA DEPENSE

Bons Godounov avait essayé d'abord d'agir sur l'opinion. Pour cela, une première ressource, et la meilleure de toutes, devait naturellement lui être suggerée. Que la mère d'itsare-vitch Dimitri déclarat avoir vu mourir, à Ouglitch, ce fils pleuré depuis treize ans, et c'en était fait sans doute de la carrière du prétendant. Des le mois de mars 1604, la veuve d'Ivan IV fut aussi sollicitée à cet effet. Retirée de son lointain couvent et amence à Moscou, elle savoura les prémices d'une revanche tardive du destin. Bons alla la voir d'abord en compagnie du patriarche, puis la fit venir au Kreml et l'interrogea en présence de sa femme. Les détails de ces entrevues ne nous sont connus que par des récits vraisemblablement fantaisistes. Pressée de questions, Marie Nagata





anrait commence par déclarer qu'elle ne savait pos si son fils était encore en vie, puis se serait écriée : « Il vit ! des hommes qui sont morts depuis longtemps l'ont fait partir d'Ouglitch sans que j'en ensse connaissance » Sur quoi, en digne fille du féroce Maliouta Skouratov la tsarine régnante se serait emportée jusqu'à saisir un flambeau et à en menacer les yeux de l'ex-souveraine (1). Cet épisode dramatique sent très fort l'invention. La présence de la nonne Marfa à Moscou, en mars 1604, et les interrogatoires subis par elle à ce moment sont cependant confirmés par de x autres temoignages (2) Il est extrêmement probable que floris a voulu foire parler la veuve d'Ivan IV et il est certain qu'elle s'est tue, son silence, dans ces circonstances, équivalant aussi à un aveu.

C'est peut-être à l'échec essuyé de ce côté qu'il convient aussi de rapporter la tentative d'assassmat dont le prétendant aurait été l'objet pendant son second sejour à Sambor, le fait nous ét int conn i et par le témoignage douteux d'un des complices, le moine Varlaam, et par celui, plus authentique de Rangoni, recueillant une information qui lui venait de Maiszech '3'.

Décu de part et d'autre, Boris e i recours à une serie de manifestes proclamant et pretendant prouver l'imposture du faux tsarevitch. Au mépris des convenances diplomatiques, la circulaire du patri rehe Job, adressée en janvier 1605 aux autorites ecclésiastiq es de toutes les provinces, prescrivait d'annoncer au peuple que, rompant la trêve, le roi de Pologne avait donné le nom le Dimitri d'Ouglitch à un vagabond, un voleur, un mome de froque. Grichka Otropiev, et cela pour qu'il detruisit la religion orthodoxe en Moscovie et s'occupat d'y hâtir des églises catholiques et des temples lutheriens. Mais, en se succé lunt, ces proclamations man-

<sup>(</sup>I. Massa, I. 105, II, 114-115

<sup>2</sup> Let re du staroste d'Oster, Raionsk et déposit on d'un agent de Boris

Kheen sitcher Voy Hinsemann, Le faux D miles, p. 54 et 63.

<sup>3</sup> Levret, Bibl. Hist. Plasse, MIII, 25. Principo, La Baisse et la Saint-Sie je, III 120 — Contrairement à ce que suppose l'auteur, les deux témoignages sont enterement concerdants.

quaient entièrement leur effet. Les lecteurs y relevaient coupsur coup des erreurs grossières. Rapportée à l'année 1593, l'arrivée du prétendant en Pologne ne se trouvait d'accord ni avec les détails dejà universellement connus de sa carrière, ni avec son âge. Une circulaire disait que le vrai tsarevitch était mort en 1588 et avait été enterré à la cathedrale de la Sainte-Vierge d'Ouglitch. Or, tout le monde savuit que l'événement avait ea hea en 1591, et beaucoup de Moscovites n ignoraient pas qu'il n'existait aucune cathedrale de la Sainte-Vierge à Ouglitch! En même temps, par les provinces de Smolensk et de Siévièrie, trompant la surveillance des agents prèposés à la garde des frontières, se dissimulant dans les sacs de blé que la disette faisait venir de Pologne en grande quantilé, d'antres écrits, lettres et manifestes favorables au prétendant, arrivaient en masse et rencontraient un meilleur accueil.

Amsi que nous le savons, Borns ne fut pas plus heureux sur le terrain diplomatique, avec les missions de Smirnov Otrépiev et de Postnik Ogarev, qui échonaient à Varsovie, tandis que des messages adressés aux diverses cours d'Europe y portaient des informations également hasardeuses et ambigués sur la personnalité du « faux Dimitri», ou des plaintes contre le roi de Pologne, qui restaient sans écho. Apres un long silence, Rodolphe II se contenta de repondre, à la date du 16 juin 1605, qu'il était peine de ce qui arrivait, qu'il ne preterait assurement aucun appur aux ennemis du tsar et qu'il ferait son possible pour lui venir en aide. Mais le possible se bornait à écrire, tort amicalement, au roi de Pologne, en appuyant les réclamations du volsin (1).

Le patriarche ne réussissant pas mieux auprès du duc d'Ostrog lui-même, qui laissant sans r'i onse une lettre apportée par un courrier spécial, Athanase Paltchykov; et un message de Job à l'adresse du clergé polonais était retenu à la frontière avec son porteur, André Bounakov Mome ins cess chez



I) Boudskov, Recheil, p. Or et surv.

les Thars Envoyé en Crimee, Simon Godounov ne put aller au dela d'Astrakhan, les Gosaques lui barrant le chemin. Pire deconven le chez les Cosaques eux-mêmes : saisi, chargé de fers et amené devant Dimitri au camp de Sokolinki, l'émissaire du tsar, Pierre Karouchtchov, ne parut préoccupe que de tirer son épingle du jeu. Il accabla Boris, allant jusqu'à raconter que le tsar avait tué de sa main sa sœur Irene, parce qu'elle disait que Dimitri demeurait en vie (1.1)

A bout d'expédients de ce geure, le pacifique Boris se decida enfin à mettre, de son côte, une armée en campagne. Mais, tel ctait déjà l'état des esprits, que l'objet de cette mobilisation dut être caché. Il cut été dangereux d'en faire l'aveu à Moscou, où dans les banquets on buvait à la santé de Dimitri. L'ne invasion de Tatars fut alléguee pour justifier le rassemblement des troupes, mais en partant pour se mettre a la tête de celles qu'on concentrait à Livny, les voievodes, Pierre Chérémètiev et Michel Saitykov, semblent avoir prisune attitude fort suspe te. Au témoignage de Khrouchtchov, qui pe it d'ailleurs avoir flaité Dimitri avec un rapport mensonger, ils auraient déclaré « qu'il était difficile de faire la guerre à son vrai souverain 2, ».

Amsi, sur le chemin de Moscou, le pretendant pouvait se promettre de ne rencontrer qu'un adversaire déconcerté et à moitié désarmé déjà.

### LA MARGRE SUR MOSCOU

Le Dniéper avait été franchi à Vychgorod. Cela mettait les envahisseurs sur la rive droite de la Desna, dont ils n'auraient plus à effectuer le passage en vue de l'ennemi. Mais ils trouvaient devant eux les forteresses moscovites de cou-

<sup>(1)</sup> Becue I des documents d'État, II nº 81.

<sup>2</sup> Secoviev, Hist. de Russie, VIII. 100

verture, Moravsk, Tchernigov, Novgorod-Siéviérski, point de départ des grandes lignes de communication avec la capit de par le bassin de l'Oka, en amont de ce cours d'eau S'emparer de ces villes; obtenir accès de la grande route par Karatchev et Bolkhov, on de la route dite « des Ambissadeurs », par Kromy, Orel et Misensk, et s'ouvrir enfin passage par Toula et Kalouga, tel était sans doute le plan adopté par l'étatmajor de Dimitre.

Les debuts furent heureux. Avant d'avoir même atteint la frontiere moscovite, dans le voisinage d'Oster, dern ere forteresse polono-lithuamenne, an village de Jonkine, on rerut la nouvelle que Moravsk ouvrait ses portes. Une semaine apres, Tchernigov imita cet exemple. Ici et la, un soulèvement spontané de la population désarmait la defense Cosaques et striél sy s'emparaient des voiévodes et des officiers de la garnison et les amenaient, enchaînes, dans le camp de Dimitri.

A Novgorod-Siévierski, il n'en alla pas de meme. La garnison venait de recevoir du renfort. Arrivant trop tard pour secourie Tcheringov, les voiévodes N. P. Troubetzkoï et P. F. Basmanov se rejetaient de ce cote, avec quelques troupes amenées de Moscou ou ramassées dans les environs. L'armée d'invasion se trouva arrêtée net, s'epnisant pendant de lonques semames en assauts impuissants. Les hussards polonais ne pouvaient rien contre des remparts garnis d'artillene, et, en leur témoignant son dépit, Dimitri no fit que les priter. Pourtant, le siège se prolongeant, des détaclements, commandés par quelques-uns de ses plus hardis partisans, poussaient en avant, jusqu'à Poutivl, et, dans la région, le mouvement insurrectionnel s'étendit rapidement. D'autres villes se rendaient: en même temps que, pénetrant en Moscovie par « la route de la Crimée », les cosaques retardataires commencaient à agir de leur côté avec succès. La plupart des places qu'ils rencontraient ne possédaient que des embryons de garnisons, constitués avec d'autres cosa ples, qui frayaient sans résistance avec ces camarades. En deux semaines. Poutivl, Rylsk, Siévsk, avec tout son district. Koursk, kromy et, plus loin encore. Bielgorod et Tsarev-Borissov, d'immenses territoires dans le bassin de la Desna, du Seïm, du Doniéts du nord et même de l'Oka supérieure se trouverent avoir reconnu « le vrai \*sar » qui assiegeait Novgorod-Siéviérski (1).

En même temps encore, sous les murs de l'unprenable forteresse, affluaient, grossissant l'armée du pretendant, non seulement des volontaires polonais ou cosaques, un lacques Strus, représentant de la haute aristocratie polonaise, avec 1,000 chevaux, un prince Rozynski, avec plusieurs centaines; 9,000 cosaques du Don et 3,000 du Zaporoje 12, mais des gentilshommes moscovites, et, symptôme plus encourageant encore, des diales, apportant l'argent que Boris leur avait confiè pour les besoins de son arn ée. De Poutrel et des autres villes conquises du canon arrivait. D'après une lettre datée de Tehernipov, le 11 novembre 1604, à ce moment, Dimitri disposait déjà de 38,000 hommes (3).

Or l'armée principale de Boris opérait seulement sa concentration defin tive à Briansk, à mi-chemin entre Smolensk et la Siévierie. On avait perdu à Moscon un temps précieux, en hesitant sur le plan de défense à adopter, dans l'incertitude où l'on se trouvait au sujet de la direction et de la nuture même de l'attaque à laquelle on devait faire face. Longtemps on se refusa à admettre que le prétendant osat se risquer seul dans cette entreprise et on redouts une intervention de la Pologne. On imagina ensuite de réunir les troupes à Lavay, sur la Sosna, dans le but probable de barrer le chemin, du côté de la steppe, aux cosaques venant rejoindre

<sup>1)</sup> Chronique de Nicone, VIII, 60-61 et Bibl Hist Russe, XIII, 26; A ten pour l'Hist de la Bussie de l'ouest, IV, 280-281; Actes de louchkou dens es Lectures de la Soc d'Hist et d'Autiq, 1698, III, Recueil des documents d'Etat, II, nº 80, Recueil de ch origies pour l'Hist de la Russie du sud et de loucest, p. 78; Bonsza, L'expedition, donn B bl. Hist. Russe, I; Mémoires de l'exernie, Mangenezi, etc. Comp. Platonov, Liudes, p. 261-263.

<sup>2)</sup> Danbwaki Araj, 1888, nº 47.

<sup>3)</sup> Manuverits de la Bibl. Zamayski à Varsovie, vol. VIII. nº 31.

Dimitri Ge point fut jugé plus tard trop excentrique, et, quand on songen à occuper Kromy, nœud principal des routes qu'il eût failu garder, la place était prise.

A Briansk, la concentration fut extrèmement lente, et, quand, à la fin de décembre, un premier corps, sous le prince F. I. Msitslavski, arriva en vue de Novgorod, Dimitri avait de quoi le recevoir. La cavalerie polonaise fit merveille, cette fois, et grièvement blessé dans une rencontre sanglante, le général de Boris dut battre en retraite précipitamment, après avoir essayé des pertes considérables. On devine l'effet moral de cette éclatante victoire. Elle eut cependant pour le prétendant un lendemain désastreux. Auteurs principaux du triomphe obtenu, les Polonais en furent grisés. Rendus aussitôt à leur naturel indocile et frondeur, ils réclamèrent le pavement integral de leur solde, et manifesterent toute sorte de prétentions extravagantes. Vraisemblablement, leur turbuleuce coutumière était augmentée par le déplaisir de se trouver pour ainsi dire noyés dans le flot cosaque et moscovite qui, augmentant toujours, reduisait leur propre importance dans le comp de Dimitri. Probablement aussi, se sentant mieux soutenu de ce côté. le converti de Gracovie dépouillait peu à peu un deguisement de moins en moins opportun A la veille d'être reconnu tsar par une grande partie de son empire, il se dépolonisait graduellement. Se confessi't il micore en cachette, ainsi qu'en temoigne le journal du Pere-Lawicki? C'est possible Rome navait pas dit son dernier mot. Mais, en public, le prétendant témnignait une plus grande dévotion à la Vierge orthodoxe de Koursk Enfin, les campagnes d'hiver n'étaient pas dans les habitudes des compatriotes de Muiszech, si braves qu'ils fussent. Ils annoncerent l'intention de regagner leurs foyers. En vain, apres avoir vidé son trésor de guerre, encore mal garni, le pretendant multiplia les deprécations les plus humiliantes, exécutant des « battements de front » suppliants et se « mettant en croix » devant les déserteurs pour les engager à abandonner leur dessein. Des insultes lui répondirent. Un gentilhomme lui cria: « Tu n'es qu'un imposteur et tu mourras sur le pal! » Dimitri répliqua, cette fois, par un soufflet. Il avait la main leste et vigoureuse, et. applaudi par les Cosaques, ce geste releva un peu son prestige ébranlé. Mais la défection

ne put être conjurée (1)

A Tehern ; ov déj), Mniszech avait lui-même fait mine de se retirer hous Novgorod, il venait d'ecrire à l'évêque de hiév une lettre presque désesperce, se plaignant de ne pas recevoir de Pologne les secours attendus (2) Maintenant. al éguant les ordres du roi, la nécessité de paraître à la Diete et d y de fendre la ca. se de son fatur gendre, il se joignit aux descrieurs A défant d'argent, les Polonais prétendirent emporter jusqu'a la pelisse en zibeline du hospodarczyk, et les Moscovites durent cacheter ce vêtement! Quelques escadrons n il girnis restèrent, so a le commandement d'un nouveau chef, Adam Dworzycki; d'autres se laisserent ramener, ou furen remplacés par des recrues nouvelles; mais le contingent polonois demeura fort réduit, au point qu'à son arrivee à Moscou, il pilietre loge tout entier dans les dépendances du département des affaires étrangères. Et, ainsi affaibli, comme l'armée principale de Boris approchait, Dimitri dut lever le siè te de Novgorod. Par Stévak, en traversant une con ree dont toutes les places lui appartenaient déjà, il essaya de gagner Kromy Arrivé la, il aurait pu prendre à revers ses adversures, en les tournant par la gauche et poursuivre sa marche par Toula et Kalouga. Mais les généraux du tsar s'att icherent à ses pas et l'obligèrent vraisemblablement l'accepter batuille sur la Sieva, entre Dobrymtchy et Tchemlig La rencontre out lieu le 31 janvier (n. s.) 1605, et l'absence des merveilleux hassards se fit cruellement sentir. Conscient qu'il jo, ait sa fortune et toujours porté d'ailleurs à payer de sa personne, brave jusqu'à la témenté, Dimitri se prodigua en vain, combattant comme un simple soldat, il ne put empécher la déroute complete de son armée qu'une

<sup>1,</sup> Bousza, Journal, Bibl Hist Russe, I, 382

<sup>2, 3</sup> dec. 1604 Bibl Zamayski (cap e)

panique avait saisie au premier choc Rejete sur le Seim, au sud, il ne se trouva même pas en état de tenir à Rylsk, et dut fuir jusqu'à Poutivl. Au témoignage de Margeret, qui servait dans l'armée de Boris, les Polonais encore, ceux qui restaient fideles au pretendant, auraient cause le desastre Epouvantés par une « escoupetade de 10,000 ou 12,000 arquebusades », ils se seraient débandés les premiers Mals, témoin plus véridique assurement, dans une lettre datee du 18 avril 1605. Dimitri lui-même inculpe les cosaques du Zaporoje, et un de ses heutenants, Borsza, j'arle, en effet de cosaques que le tsarevich aurait sabrés, en essayant de les ramener (1).

Quelle qu'en fût la cause, la defaite était complète et telle qu'elle semblait ne plus laisser au vainch ancune chance. Au témoignage d'un chroniqueur 2, le pretendant nurait méme été tenté à ce moment de rebrousser chemin à son tour, en regagnant la Pologne Il fut reteau par les Moscovites de son entourage, qui, n'ayant pas celte ressource assurce, vonlaient poursuivre l'aventure jusqu'au bout Son issue n'était pas douteuse si, mettant à profit leur victoire, les généraux de Boris s'étaient hates de rejoindre Dimitri à Poutivl et de le forcer dans cette retraite. Magnifiquement recompenses par leur maître, combles d'honneurs et de présents, ils furent generalement soupçonnés plus tard de s é re montrés ingrats, en pactisant avec la trabison qui avait assure au prétendant ses premiers triomphes. A Dobrynitchy, pourtant, Is ve. ment. de faire prouve d'un loyalisme parfait, et, après ce succes, ils exécutèrent encore une poursuite vigoureuse jusqu'à Rylsk, qu'ils assiégèrent. Mais les operations étalent difficiles en hiver, dans un pays hoisé et au milieu d'ane population bistile, dont le mecontentement s'exaspérait par les represeilles dont elle devenait l'objet. Meme en été, d'autre post comme les milices polonaises, les troupes moscovites, bien que plus

<sup>(1)</sup> Margeret p. 78 Bibl Hist Puive, I, 987 Pierling La Buisse et le Saint-Siège, III, 139

<sup>2)</sup> Antre recit, Bibl. Hist. Hinze, XIII, 35

dociles, ne se laissaient jamais maintenir longten ps sous les armes. Victorienses ou battues, elles réclamaient du repos Sous Rylsk, elles se débandèrent rapidement, de telle sorte que Mstislavski fut sur le point de les licencier, en remettant la reprise des hostilités à une autre campagne. Un ordre peremptoire de Boris l'arrêta il dui relever le l' Cheremétiev au siève de Kromy, précedemment entrepris. Mais le résultat fut qu'il commanda une armée démoralisée, où, pour le coup, la trahison ne devait pas tarder à germer.

Le soulevement, que personne à Moscou n'avant prevu, des provinces frontières du aud-onest donnait à Kromy une importance stratégique énorme, et, au lendemain de Dobrynitchy, contre toute prévision encore, c'est là qu'allait se décider le sort de la dynastie des Godounov. Tout le printemps de 1605 on batailla pour la possession de ce point, d'où les Cosaques enssent menacé les derrières de l'armée moscovite, tandis que, pour Dimitri, la perte de cette place entratuait celle des débouchés sur Kalonga. Réduit à suivre la rive droite de l'Oka, il eut alors tro vé devant lui une ceinture de forteresses puissantes au pissage des rivières protegeant les abords de la capitale.

Construite en 1595, cette petite ville joua le rôle d'une Plevna. Dominant la rive gauche de la Kroma, elle était ento irée de tous les côtés par des marécages qu'une seule route traversait. Une enceinte extérieure et une citadelle montraient toutes deux l'appareil ordinaire des fortifications moscovites : remparts hauts et épais en bois et en terre, garnis de tours et de meurtrières. La garnison n'était que de deux cents strictisy avec quelques Cosaques. Commence à la fin de 1604 par Chèrémetiév, le siège traina pourtant jusqu'en mars, sans aucun résultat. Quand, à certe époque, l'armée principale de Boris s'y appliqua, l'enceinte exterieure fut promptement emportee et la c'tadelle elle-meme incendiée et détruite en partie. Mais sous le commindement de l'ataman koréla, chef d'all c'llèbre et passant pour sorcier, un petit homme tout convert de citatrices et or ginaire de Courlande vraisembla-

blement (1), se terrant comme des taupes, les Cosagnes continuerent une défense opimâtre. Loris envoya quelques renforts, mais c était de la posokha espèce d'arrière-ban ne fournissant que des hommes sans aucun apprentissage militaire Les Cosaques de Koréla supportaient infiniment mieux les rigueurs de la saison et les privations. Ils avaient d'ailleurs amene avec eux une quantité de traineaux, qui leur servaient de forteresses mobiles et ou ils avaient eu som de mettre force provisions, hiscurt et cau-de-vie. Tapis dans leurs terriers, ils se trouvaient fort a l'aise, buvant, chantant et, de temps à autre, sortant de ces abris improvisés pour faire apprécier aux assiegeants la précision de leurs longs mousquets, ou pour les braver. Ils avaient aussi avec eux quelques femmes, et, mis en gaîté par des libations plus copieuses, ils obligeaient ces créatures à monter sur les remparts à demi démoits, à relever leurs jupes et à decouvrir leurs parties charnues, en guise d insulte et de defi.

Le siège se prolongeant encore, d'autres rapports, moins hostiles, ne tardérent pas à s'établir entre les deux camps. On entra en correspondance au moyen de flèches auxquelles des messages ctaient attaches. Les assiegés venant à manquer de poudre, ils en trouvèrent dans des sacs, mystérieusement déposés dans les tranchees, à portee des hardis tireurs (2). E., au lendemain de cette journée de Dobrynitchy, où tout avait paru fini pour Dimitri, ce fut le commencement din campe hu, à laquelle il semblant ne pouvoir plus s'attendre.

à Poutivl. Des vallees du Duiéper aux montagnes de l'Our l, d'un côté, et aux plaines de la Crimée, de l'autre, le long du Don, du Volga, du Terek et du luik 13,, ses émissaires battaient le pays, travaillant à soulever et à envoler les lu bus guerrières de cette région. En annonçant à Rengont qu'il avait obtenu, du mois d'avril au mois de mai 1605, le concours du

<sup>(1)</sup> De Kexholm sans doute, en russe Korela

<sup>(2)</sup> Kostonanov, Le temps des troubles, I, 179.

<sup>(3)</sup> Aujourd but Jural.

plus grand nombre des Tatars (1), le prétendant se vantait sans doute, et l'élément musulman ne paratt avoir jamais joué un rôle considérable dans ses succès. La grandiloquence et la vantardise faisaient partie de son tempérament. Alors que la thate de kromy posyait encore rumer son entreprise, il ne craignait pas de parler et d'agir comme si déjà il avait vaincu-Il adressait à Boris une lettre où, apres avoir énuméré les crimes de l'asurpateur, il lui offrait généreusement son pardon, en retour d'une prompte soumission. Il envoyait une umbassade à Sigismond, exprimant le regret qu'une partie des sujets du ro, eussent abandonne « leur Isar » et solheitant le concours du so werain (2). Ge n'était qu'ostentation puerile Les Tatars restérent chez eux. Mais l'affluence des contingents cosaques ne s'arretait pas. Dûment constatée, la presence à PoutryI du vrai Gricoka Otrepiev aidait plussamment au recrutement, et déjà Dimitri s'occupait aussi de la réorganisation de son fatur empire

Dans les entretiens secrets qu'il accordait à ses deux aumòniers polonais son theme favori, à les en croire, aurait ete la transformation radicale de la vieille Moscovie, au double point de vue de la religion et de la civ.hsation. Il parlait d y établir immediatement des écoles primaires et secon laires, voire des academies. Les maitres serment recrutes a l'etranger, car, partageant les idées et les senti- ents du Terrible, son fils ne ponvait songer à utiliser le concours des momes. Mais les eleves all nent faire aussi defaut. Eh bien, on en ferast venir egalen ent d Allemagne ou d'Angleterre, pour commencer! Helas! en devisant ams , le futur reformateur rentre en luimême et prend conscience de son néant personnel. Son bagage scientinque et letteraire est mince, reduit à des elen ents fragmentaires et confus textes de l'Ecriture sainte incomplétement retenus, notions vagues d'histoire et de geographie, où, à travers les évocations incertaines de Philippe



<sup>1</sup> Turanno, La Burrie et le Saint Niege, 111, 154 21 Korromanov, La temps des traubles, I, 193

et d'Alexandre, de Constantin et de Maxence, les appels hasardeux à Herodote et à Thucydide, le cervesu tumultueux d'Ivan IV se rappelle à notre souvenir. Dimitri a le gout du savoir et des façons d'homme stadieux. Même dans ses installations provisoires une mappemonde figure sur sa table, et il sait s'en servir. Penché sur une carte, il cherche le chemin de I Inde sur la trace des caravanes qui traversent les territoires déja acquis à la domination ou à l'influence moscovite, et, comparant cet itineraire avec la voie maritime par le cap de Bonne-Espérance, il en proclame les avantages. Mais celasuffit-il, pour le rôle de civilisateur qu'il ambitionne, et les maîtres qu'il destine à ses futurs sujets n'en a-t-il pas besoin, d abord, pour lui-même? Our certes! Et où les trouver? Mais quoi! Les deux aumoniers ne peuvent-ils faire l'affaire? t'es jesuntes doivent etre des savants. Dimitri les met aussitôtà l'ouvrage il apercoit un volume sons le bras du Père André. C'est un Quintilieu. Vive la chétorique! Il veut que le porteur du précieux requeil lui en traduise quelques pages. Sur-le-champ! Sans perdre une minute!

Co sera à peu près la manière de Pierre le Grand. Se piquant nu jeu, l'elève impatient réclame des cours réguliers : une heure de philosophie le matin et une he tre de grammaire et de lettres le soir. L'enseignement se fera en polonais, un secrétaire prenant des notes et les traduisant à l'usuge du disciple, pour ui facilitée la pesogne. Le détail a son prix, en presence des legendes longiemps accreditées. Un imposteur dressé en Pologne sous la férule des fils de Loyola, n'aurait pas eu évidemment besoin de ce secours. Dimitri n'a connu que le collège imprevisé de Poutivi, it y apporte d'ailleurs une tenue parfaite. Debout et tête nue, il recite sérieusement ses lecons (1).

L'essai n'est pas, à la vérité, de longue durée. En se préparant ainsi à sa tàche future, Dimitri fait un beau reve, et les Moscovites de son entourage l'en révellent durément

<sup>(1</sup> Piercino, La Rossie et la Saint-orege, III 149 d'ajrès e journal du Pire Lew ext

L'heure n'est pas venue d'ouvrir ainsi une brèche dans le mur qui sépare son pays de l'Europe civilisee. Ce sera, cent ans plus tard, l'œuvre d'un autre, plus grand ouvrier. En ce moment, le prétendant n'est même pas encore assez le maître pour pouvoir impunément jouer à l'ecoher. Ses Cosaques ont pris ombrage des heures qu'il consacre à des études profanes et surtout du commerce ainsi établi entre le tsar et des suppots de Satan, dont la présence dans un camp orthodoxe est déjà un objet de scandale Sans doute aussi d'autres soucis ont dù s'imposer au disciple de Quintilien. Au bout de quelques jours les leçons sont abandonnées. Mais imaginez vous un vulgaire échappe du couvent du Miracle se laissant tenter, même accidentellement, par de telles curiosités, accusant, à pareille heure, de si nobles préoccupations et, avec cette ouverture d'esprit, montrant un sentiment si profond et si juste du role qu'il a assumé ?

Victorieur même et installé à Moscou, Grichka Otrépiév eût sans doute recherché d'autres divertissements. A Poutivl, Dimitri ne pouvait librement suivre sa fantaisse. Il avait beau trancher du souverain, mettre en route des ambassadeurs et détrôner Godounoven débaptisant ce Borisgorod, auquel le successeur de Féodor avait donné son nom, la nouvelle ville imperiale, Tsang nod, n'etait qu'une bourgade et Poutivl ne ressemblait en rien à une capitale. Que, pressé d'envoyer sous Kromy de nouveaux renforts, Boris donnât à ses generaux le moyen d'enlever et fin cette taupimère, et il ne reste rait au prétendant d'autre parti que de prendre, en effet, le chemin de Rome, selon le vœu d'Ostrorog, et d'y réclamer le prix de sa conversion.

Mais le fiance de Maryna n'avait pas encore épuisé sa part de chance heureuse. Ce qui arriva à Kromy, dans les premiers jours de mai, ce fut la nouvelle d'un événement, dont l'imprévu tragique valait pour le pretendant, et au delà le gain d'une bataille rangée, à un moment où il ne pouvait meme plus en tenter le hasard.

V

#### LA MUTORES

Boris semble n'avoir rien compris à l'orage qui fondait sur lui. Qu'une poignée de Cosaques et d'aventuriers polonais put menacer série, sement sou empire, il se refusait à le concevoir. A Dobrynitchy, ses voievodes avaient sans peine mis en déroute cette hande d'insurges que n'achevaient-ils la besogne a.usi commencée! Impérieusement, il leur ordonnait de s'emparer au plus vite du « faux tsarevitch », et ne recevait, en reponse, que des rapports de moins en moins satisfaisants sur ce siège honteux, où une poignée de bandits tenait en échec les armees du tsar Soupçonneux comme il l'était toujours, il flaira la trabison, se découragea, perdit le sommeil et la santé. Le 13/23 avril 1605 (1), sortant de table, il fut pris d'un violent accès d'hémorragie, et expira au bout de quelques heures. Accident, assassinat ou suicide? Au moment de la catastrophe et depuis, toutes les conjectures ont été mises en avant, et rien ne permet aujourd hui encore de faire un choix entre elles Ces cas d'hemorragie le sang soriant par la bouche, les nacines, les oreilles et les yeux etaient assez fréquents alors en Russie, et non moins communement on les attribunit à l'action d'un poison L'hypothese d'un snicide a prévalu dans lop nion des contemporains; mais, dramatisant avec plus ou moins d'art les derniers moments du souverain, leurs récits sont suspects (2).

Une diversité égale s'est rencontree, et s'est maintenue

<sup>(1</sup> La date est ains: indiquée par des documents officiels Themest des documents d'Etat, II, n° 83, et Porov, Recueil, p. 327, et condir née par Margeret Pourtont une meanition de la Teories de Soint-Serge indique le 1º mai

<sup>(2</sup> Chronique de Nicone, VIII, 64, autres chroniques dans B et. Hist Busse, XIII, 39, 159-492, 533-574, 727, 806, Rev. Rest. Stript, ext., 1, 31, 172. Chroniques de Novgorod, p. 471; Karameine, Hist. de Fusie, XI, note 165 voy pour les autres sources. Hissonnico, Le faux Dimitri, p. 109 et soiv.

jusqu'à nos jours, dans les jugements portés sur le grand mort. Intravit ut vulpes, requavit ut leo, mortuus est ut cams, dit, en guise d'oraison funèbre, l'Allemand Bussow. Comme par les chromqueurs de l'epoque, Boris Godounov a été fort maltraite par la poésie nationale C'était un korchoune, un oiseau de proie, et de plus un sot, qui imaginait pouvoir gouverner la Russie en trompant les boyars (1) Tout aussi malveillants, les historiens du temps ont tenté cependant de faire, dans la physionomie de cet homme extraordinaire et dans les vicissitudes de sa carmère, un plus juste départ entre le bien et le mal; et, à travers de moins choquantes mais tout aussi embarrassantes contradictions, leurs successeurs continuent de s v essaver. Les lecteurs de ce volume ont été mis à même, je pense, de se former, à ce sujet, une idée plus nette et mieux décidee. Mais enserré toujours et enfin étrangle par un faiscean de fatalités, dont il a lui-même serré le nœud a Oughtch, le parvenu couronné n'a pu, pendant son passage au pouvoir et surtout pendant les années si courtes et si troublees de son règne, donner lui-même la juste mesure de sestrès réelles et très fortes qualités.

En mourant, il laissait deux enfants, un fils et une fille, dans une situation extrémement critique. A dix-huit ans, le fils, l'eodor, passait pour très doué et superieurement intelligent. Boris paraît avoir pris soin de lui donner, de toutes façons, une éducation très différente de celle que les enfants des souver uns moscovites etaient accoutumés de recevoir jusque-la. En le fa sant travailler avec de nombreux professeurs étrangers, il chercha aussi à initier de bonne heure ce jeune homme a la pratique des affaires, ne négligeant pas non plus, par des précautions dont la trace a est conservée dans les documents officiels, d'assurer en sa faveur l'héredité du trône Vivant, il l'avait associe déjà aux charges et aux honneurs du pouvoir. La beauté de la fille, Xênia, etait réputée Trop, pour le malheur de la jeune princesse, ainsi que nous



d, Kimifierski, Recaeil de chaim populaires, VII, A.

le verrons Le coup e semblait devoir, à tous égards, bénéficier de la plus large sympathie. Mais Boris avait fait le vide autour de lui et des siens Il s'était pressé de mettre à l'écart ses rivaux et ses adversaires les plus redoutables. Des cinq frères Romanov, trois venaient de mourir en exil; Philarète demeurait enferme dans un monastere, le cinquième, Ivan, ctuit revenu de Sibérie à l'état de ruine. Exiles également Bogdan Biélski et Siméon Bekboulatovitch, celui-ci, nous le savons, privé en plus de la vue. Mort André Chichelkalov, le seul membre qui comptat d'une famille que la disgrâce de son chef avait déjà releguee à l'arriere-plan. Parmi les descendants de Rurik ou de Guédymine, les Choutski, les Galitsyne, les Matislavski sembla.ent mis hors concours definitivement. Boris n'avait pas craint de les employer dans les troupes envoyees contre le prétendant Mais s'il pensait ne devoir plus les redouter, il ne pouvait davantage compter sur leur zele, et le cercle retréci où il gardait ses soutiens assures se reduisait à quelques proches : les Sabouroy, les Veliaminoy. gens sans importance, ou à des créatures telles que le grand favori de la dermère heure, Pierre Fedorovitch Basmanov, un jeune ambitieux appartenant à une vieille mais obscure famille de botars, les Plechtchétev, et ayant lui-même besoin d être soutenu. Pas un homme de valeur dans tout ce groupe.

Féodor succéda pais.blement à son pere, apres que sa mere, la tsarine Marie Gregorievna, cût cede, comme precédemment Irène, aux prières et aux larmes du peuple entier, en consentant à ce que son fils fut couronné. Consente dans un manifeste, cette procedure theàtrale tendait à devenir protocolaire. Le nouveau tsor prit aussitôt le parti devant lequel Boris avait reculé. L'inactivité des Chouïski et de Mstislavski sous. Kromy paraissant suspecte, il se hata de rappeler ces voiévodes et, pour les remplacer, Basmanov lui sembla désigne. Mais la question des préséances intervenant, en présence d'une armée où demeuraient deux. Galitsyne, Vassili et Ivan Vassilévitchy, on adjoignit au nouveau commandant en chef le prince M. P. Katyrev-Rostovski.



Il est probable qu'en partant pour rejoindre son poste, Basmanov ne songeait qu'à justifier la distinction dont il devenait l'objet. Son premier soin semble, en effet, avoir etc. de s'assurer de la fidélité de l'armée, en lui faisant prêter serment au nouveau souverain. Mais, comme je l'ai indique (t), la formule de ce serment parut équivoque. Elle aggrava le flottement qui depuis longtemps se laissait voir dans les rangs, et Basmanov n'était pas homme à négliger un tel avertissement. On a supposé même que cette armée, flos et robur totius Misconiae, comme l'appelait le Pere Lawicki, se trouvait déjà en relations avec Dimitri. Cela n'est guere vraisemblable. Elle était simplement démoralisée et inclinée à la trainson par un long contact avec les populations révoltees ou fremissantes, auxquelles elle se trouvait melee sur le territoire des hostilités. Elle subissait l'influence de ce milieurévolutionnaire, la poussée irrésis ible des masses, entraînées par l'attrait d'une légende mystérieuse, par le dégout d'un régime calamiteux, par l'espoir d'un regne reparateur par l'illusion d'un partage de depouilles promises au vainqueur : mélange de sentiments légitaires et de passions coupables qui est l'agent habituel des grands mouvements populaires.

L'appareil militaire mis en campagne contre le pretendant se dissolvait dans ce ferment; la mort de Boris et le changement de commandement précipitérent la marche du phénomene, et la réaction se produisit brusquement dans des circonstances qui demeurent obscures

D'apres la chronique, Busmanov, les frères Galitayne et M G Sultykov proclamèrent la déchéance de Féodor et l'avènement de Dimitri, le 17 mai 1605 (v. s.,, en una réunion à laquelle ils avaient appele les representants de quatre villes Riazan, Toula, Kachira et Alexine. En confirmant ce témoignage, une razriadnata kniga (nobiliaire) met en action, dans l'évenement aonsi representé, un personnage qui nous est déjà connu . Procope Lapounov, Pierre Lapounov, un contem-



<sup>(1)</sup> Page 116.

porain du Terrible, ses cinq fils, Grégoire, Procope, Zakhar, Alexandre et Étienne, et ses deux neveux, Simon et Vassili, constituaient, dans la classe des « hommes de service » de la province de Riazan, une famille très influente, peu sympathique, mais extrêmement remuante et active. Nous avons vu quelques-uns de ses membres présidant à une emente au lendemain de la mort d'Ivan IV; tous figureront en tête dans les phases les plus agitées du « Temps des troubles » , mainténant inaugucé avec leur complicité probable. A deux reprises, en 1595 et en 1603, donc sous le gouvernement de Boris, Zakhar avait été sévèrement puni pour divers méfaits : querelles de préséance et relations criminelles avec des Cosaques indisciplinés. De concert avec ses frères, il peut bien avoir dirigé, provoqué même le mouvement regional dinsurrection, auquel Basmanov et les autres chefs militaires auront céde

Le gros de l'armée paraît avoir joué, dans la circonstance, un rôle passif, la cavalerie allemande voulait rester fidèle à ses engagements et le prince Teliatiévski défendit même opiniatrement l'artillerie qui lui était confice, et se sauva ensuite à Moscon. D'apres un récit, dont l'écho se retrouve chez divers chroniqueurs étrangers. Dimitri aurait essayé de hâter ce coup d'État par un stratagème assez grossier. Une lettre adressee par loi à Kromy et intentionnellement livree aux assiégeants leur aurait appris que, mis en campagne par le roi de Pologne, Zolkiewski approchait avec 40,000 Polonais. Envoyé au même moment sous Kromy avec un détachement de 1,000 bommes, un des lieutenants polonais du prétendant, Jean Zaporski, ignore ce detail, mais prétend avoir mis en déroute l'armée moscovite en lut prenant cent canons et en l'engageant ains, à se rendre (I). Ce sont évidemment des fables et les Lapounov ont vraisemblablement mieux servi, à cette occasion, la fortune du vaincu de Dobrynitchy. Au témoignage de certains chromqueurs, Vassili Galitayne et

l. Vou ce témeignage et celus, contradictoire d'un autre partien polonais de Dimitri Wisionea, ches Hirschberg, La faux Dimitri, p. 113.

Busmanov auraient opposé un simulacre de résistance à l'elément populaire et se seraient fait lier pour, à tout hasard, masquer leur trahison (1) Margeret, au contraire, accuse Vassili Ivanovitch Galitsyne et Pierre Busmanov d'avoir fait garcoter les autres voievodes. Mais Vassili Ivanovitch Galitsyne n était pas la! Comme toujours, les rapports sont confus et contrad, ctoires.

Dimitri avant reçu la nouvelle de la mort de Boris le 5 mar, par le jeune Abraham Bakhmétiév, un fils de boiar qui servait dans l'armée du tear sous Kromy et qui donc donnait ainsi le signal de la défection. Le 22 mai, une nombreuse députation, conduite par le prince Ivan Galitsyne, porta à Poutis! l'acte d'hommage et de soumission de l'armée entière. Un voyageur a recueilli le bruit de certaines a conditions » qui auraient eté préalablement soumises au pretendant et acceptees par lui. Cet étranger est Pierre Arcudius, un Corfiote, envoye à cette époque en Pologne par la cour de Rome, avec une mission mi-scientifique mi-politique qui n'intéressait pas directement la Moscovie. L'idée d'un pacte constitutionnel a imposer aux faibles heritiers du Terrible était, nous le savons, dans l'air. Nous l'avons va poindre au moment de l'élection de Boris; elle reparaîtra au cours de toutes les crises que le gouvernement centralisateur de Moscou et le principe autocratique par lui représenté auront à traverser encore jusqu'à l'avénement des Romanoy. Mais une armée qui se rend sans combat n'est guere en bonne posture pour dicter des capitulations, et d'aucune autre source nous ne recevons confirmation de ce fait dont nulle trace ne se laisse découvrir dans les événements ulterieurs 2.

Vanqueur, de son coté, sans bataille gagnée et n'avant pas, jusque-là, révélé les qualites d'un grand capitaine, Dimitri se montra meilleur politique. Pour consommer le triomphe de sa cause, il n'avait pas besoin de ces troupes qui vennient de

<sup>(1)</sup> Chronique de N cone, VIII, 66

<sup>(2)</sup> Propierso La Russie et le Saint-Stege, II, 375; III, 169

si mal servir celle de Boris. Il se hata de les brencier, à la réserve d'un petit corps, auquel il donna rendez-vous à Orel. Un prince Lykov, Boris Mikhatlovitch, ancien a ni des Romanov et futur époux d'une fille de Nikita Romanovitch, fut charge de l'exécution de ces premieres mesures, et le choix est significatif Après cela, sans perdre de temps, dès le 26 mai, le pretendant se mit en marche avec ses Cosaques et ses Polonais. Au dire d'un témoin, se defiant des hommes du Don ou du Zaporojé, il avait soin de les tenir à l'écart de ses campements, où il se donnait une garde purement polonaise. Mais le témoin est lui-même un Polonais (1).

Sur la route de Poutivl à Moscou, par Orel et Toula, les garnisons de Kalouga et de Sierpoukhov opposérent se des quelque résistance au triompliateur. Sous les murs de cette derniere ville, il campa dans les mêmes tentes où, sept années auparavant, Boris avait ébloui les ambassadeurs latars Dejà il avait une cour et commençuit de gouverner. Il restait cependant un tsar et un gouvernement à Moscou, ou les messagers de Dimitri étaient saisis et suppliciés. La populace de la capitale, la tchern, ne cessait, il est vrai, de s'ameuter, depuis la mort de Boris Interloquant les bosars, qui essayaient de la calmer, avec des questions indiscrètes sur le tsarevitch Dimitri et sur Grichka Otrépiev, elle réclamait des details circonstanciés au sujet de la catastrophe d'Ouglitch. I isqu'à la défection de l'armée, sous Kromy, on avait reussi cependant à conjurer ces désordres. Vassili Ivanoviteli Chouiski, l'enquêteur d'Oughtch, s'était présenté au Labanié Misso, jurant que le fils de Marie Nagata ne vivait plus. Après l'événement de Kromy, la situation empira rapidement. En devenant plus menacante, l'émeute se doubla d'une panaque. Le bruit courut que Koréla, l'ataman-sorcier, était dejà so s les murs de la capitale. Les gens riches cachoient leurs trésors, redoutant également les Cosaques et la tchein. Les autorités tenterent cependant d'organiser a défense, appelant aux

<sup>(1,</sup> Bousza, B.ol. Heet. Russe, 1, 306-7

armes les *strieltsy*, faisant mettre en batterie des canons sur les remparts. Mais les ordres étaient mal executés, et la foule en risit

Le 10 juin 1605, deux messagers de Dimitri, Naoum Plechtchéiev et Gabriel Pouchkine, parurent au Krasnoie Siélo, fauhourg de la capitale, habite par des marchands et des actisans hostiles depuis longtemps aux Godounov. On leur offrit aussitôt de les escorter à l'intérieur de la ville. Un détachement de strieltsy se présenta pour leur barrer passage, mais se dispersa aussitût, et les deux hommes arriverent sans encombre au Lobnoié Miesto. Le peuple ne tarda pas à s'y rassembler et écouta la lecture d'une lettre adressée aux boïars [1]. Il n'en fallait pas davantage. Le sort des Godounov fut décidé. Le patriarche supplia les boïars d'intervenir; mais, au temoignage d'un chroniqueur étranger, Peer Persson, qui est seul d'ailleurs à rapporter ce fait, Vassili Ivanovitch Chouiski se serait rétracte à ce moment, en reconnnissant que le tsarevitch Dimitri avait échappe à la mort. Les événements ulteriours semblent indiquer seulement une entente, promptement realisee, entre l'emeute et ceux auquels on faisait appel pour l'apaiser. La foule se rua au Kreml et, entrainés par le flot populaire, les boiars assistèrent, présidérent même à l'arrestation de Féodor. En compagnie de sa mere et de sa sœur, il fut enfermé immediatement dans la maison habitée par Boris avant son avènement. Tous les membres de la famille. et tous ses amis étaient emprisonnés en meme temps

Mais la tchern ne voulut pas s'en tentr là. Mis en appetit de violence, les mouj les pillèrent puis détruisirent les habitations des prisonniers. Ce n'était pas assez encore. Sur un mot d'ordre, que leur soufflait Bogdan Bielski, rappele d'exil apres la mort de Boris et plus turbulent que jamais, les farouches justiciers s'attaquèrent aussi aux étrangers, aux médecins allemands du tsar en particulier. Ces marchands de drogues passuent pour possèder des caves bien garnies. La foule s'y

<sup>(1)</sup> Actes de la Comm-archéogr., II, 80

rua et y puisa une ardeur nouvelle pour d'autres exces.

Les botars ne recouvrèrent leur autorité que pour envoyer une députation à Siérpoukhov. La fleur de l'aristocratie moscovite s'y trouva représentée, avec le prince F. I. Mstislavski, le prince I. M. Vorotynski et Vassili Ivanovitch Choutski luimème, accompagné de ses deux frères, Dimitri et Ivan. Ces hauts seigneurs se rencontrèrent, dans le camp du prétendant, avec une députation des Cosaques du Don, et Dimitri osn donner le pas à celle-ci, en l'admettant la première à baiser sa main. Après quoi, faisant introduire les grands botars, il les accueillit avec des paroles sévères. Il paraîtra au moins douteux que Grichka Otrépiév se fût, en pareille circonstance, avisé d'une telle attitude.

Pour occuper la capitale, dont on lui annonçait la soumission, de Toula dejà, le tsarevitch reconnu maintenant comme tsar avait envoyé un détachement de son armée, sous le commandement de Basmanov, en même temps qu'il confait l'expédition des affaires au prince V. V. Galitsyne, en lui donnant pour acolytes deux recrues plus anciennes, le prince Vassili Massalski-Roubièts et le diak Soutoupov. C'étaient ces mêmes hommes qui lui avaient livré Poutivl. En devançant à Moscou leur nouveau maître, ils reçurent sans doute des ordres au sujet des Godounov. Mais on ignore le sens de ces instructions et on se refuse à croire qu'elles aient prévu le sort affreux réservé à cette malheureuse famille.

### V١

### LE SORT DES VAINCUS

Galitsyne et ses adjoints commencèrent par se débarrasser du patriarche Job, qui, enlevé au moment où il officiait à la cathédrale de l'Assomption, fut envoyé comme simple moine dans un monastère de Staritsa. Les parents de Féodor étaient dispersés en même temps en divers lieux d'exil et Simon

Godounov, l'homme le plus entreprenant de la famille, étrangle à Pérénadavl. Ce qui se passa ensuite dans la maison maintenant occupée par le tear détrôné et par les siens les plus proches demeure obscur, au milieu d'un nouveau concours de rapports discordants. D'après la tradition, cette maison avait appartenu autrefois à Maliouta Skouratov de sinistre mémoire (1), et, de façon ou d'autre, remplis de souvenirs lugubres, hantés dans l'imagination populaire par des spectres sanglants, ses murs furent, le 6 juin 1603 [v. s.), témoins d'une nouvelle et hideuse tragedie. Féodor y a étemassacré, étouffé entre deux coussins, ou assommé à coups de gourdin, après une longue lutte, car, brave et vigoureux, il a tenu téte aux assaillants, sbires que conduisait Massalski et parmi lesquels s'est distingué un ancien diak de l'entourage. du Terrible, André Chérefedinov, homme de mauvaise réputation (2). Boris l'avait tenu à l'écart. Dimitri semble au contraire lui avoir confié, dans cette circonstance, un mandat spécial, dont nous ne connaissons cependant pas la nature

La veuve de Boris n'a pas survéeu à son bls, soit qu'on l'attuée en même temps, ou qu'elle ait voulu se donner la mort. Xéma fut près de mourir aussi, empoisonnée, ou ayant pris du poison. Un contre-poison administré à temps l'epargna pour un pire destin. Dimitri avait entendu parler de ses charmes universellement vantés par les contemporains. Type assez vulgaire de beauté russe, très blanche de peau, avec de vives conleurs, des lèvres rouges, des yeux noirs et de longs cheveux tombant sur les épaules en tresses luxuriantes, comme son frère elle avait reçu une éducation soignée. Elle écrivait correctement. Douée d'une belle voix, elle chantait avec agré-

<sup>(1)</sup> Elle a éte rasce ulterteurement par ordre de Dimitri, le terrain cet devenu, en 1869, la propriété de la Soc Imp pour l'etude de la Litt aux Voy Inonsmov, Essai d'historiographie russe, I, 2º partie, p. 1017

<sup>(2)</sup> Chromque de Nicone, VIII, 60-70 Diverses chroniques mentionnent des détails horribles et obscenes, impossibles à re induire. Comp. Histomanne, Le faux Dimitri, p. 122 L'enteur met Dimitri hors de cause, en alléguant le témorgnage de Busiow, qui attribue une date postérieure à l'envoi de Massalski et consorts. Mais, en présence d'autres rapports très prec s'eur ce point, une erreur de Busiow en plus administre.

ment. \* Son corps etait comme moulé avec de la crème, dit un chroniqueur enthousiaste, et ses sourcils se joignaient » Le nouveau maître de la Russie ne devait pas rester insensible à tant d'attraits. En fait d'amour, il n'avait connu, depuis un an, que des actes de donation à signer, et Maryna était loin. Tandis que les cadavres de Féodor et de sa mère recevaient, au pauvre monastère de Varsonofii sur la Striétenka, une sépulture humiliée, le prince Massalski gardait Xénia dans sa maison, ou dans celle d'un tiers complaisant,

pour le plaisir du mattre ».
 Dimitri régnait.

# CHAPITRE VI

## L'APOGÉE

I L'avenement — II Le prix de la victoire — III Le mariage avec Maryna IV. De Cracovie à Moscou. — V. Le courongement

Ι

## L'AVÈNEMENT

Le 20 juin 1605 (v. s.), le soleil brilla, à Moscou, en un ciel radieux et les cœurs forent en liesse. Toute la population de la capitale se trouva dehors. Les toits des maisons étaient eux-memes couverts de citadins en habits de fete et des grappes humaines se suspendaient aux arbres. Pendant de longues heures, des milliers d'yeux fouillèrent l'horizon, à l'orient, tandis que dans cette foule, attentive et recueillie comme en un temple, une fièvre d'impatience et d'allégresse grandissait. Enfin, une nuée sillonnée d'étincelantes lueurs se dessina sur la route de Kolomenskoré, le canon tonna, et aussitot on eut dit qu'une vague enorme passât, abattant, aplatissant tout ce peuple en émoi, convertissant les corps brusquement prostrés en un tapis de chair frissonnante. Et tandis quals demeuralent ainsi, front contre terre, une clameur immense montait de cette poussière d'esclaves : a Salut. å notre vrai soleil! #

Le « vrai soleil », éclipsant l'autre par son éclat, apparaissant sur la rive gauche de la Moskva, dans un cortège splendide : so ielts y en caftans rouge et or, cavaliers moscorites converts d'or et de pierreries, hussards polonais aux



armures étincelantes, encadrant la théorie imposante du clergé national. Il approchaît dans un rayonnement de puissance et de majesté

— Dieu vous donne la santé l'eriait encore la foule, serouee maintenant d'un transport de tendresse, pleurant, sanglotant, harlant son bonheur et son amour. Se haussant sur ses étriers, Dimitri répondit :

Dicu vous rende aussi bien portants et heureux! Levezvous et priez pour moi!

Il était là l'Dejà, franchissant le pont, il abordait la Place Rouge, a approchait de ce palais dont, vingt ans auparavant, il avait été ignominiquement chassé. Mais, soudain, le ciel s'obscurcit, soulevant d'épais tourbillons de sable, un ouragan jetait son voile de deuil sur toute cette joie et toute cette gloire.

Que Dieu ait pitie de nous! murmurérent les maigiles, en se signant et en commentant le funcste presage.

Annonciatrice d'une catastrophe que rien ne laisait prévoir à ce moment, cette perturbation atmosphérique a pu être imaginée, après coup, par un chroniqueur ingénieux; mais quelle plus terrible tempete eut troublé l'entrée solennelle du tear retrouvé dans sa capitale reconquise, s., de cette même foule prosternée sur son passage, dix, cent voix s'étaient elevées, criant:

— Arrière! Tu n'es pas celui que nous attendions et que nous pensions acclamer et benir! Aous te reconnaissons! Nons t'avons entendu chanter au lutrin et nous avons bu avec toi dans les cabareis! Tu n'es pas Dimitri. Il est mort sans doute et ne reviendra pas. Tu es Grichka Otrépiév!

Nulle chronique n'a rechet hil écho de pareille clame ir discordante; et comment se serait-elle produite? L'ancien diacre du convent du Miracle n'était il pas là, suivant le maître reconnu, adoré, et échangeant sans doute des signes d'intelligence avec des compagnons de plais r rencontres au passage? Aucun cri hostile et dénonciateur ne déchira encore l'air quand, selon l'asage, le tsar se fut arrête au Lobnoré

Miésto, ces rostres moscovites d'où, quelques jours auparavant Vassili Chouiski avait affirmé la mort de Dimitri et l'imposture de celui qui usurpait son nom. Les eglises du Kreml, à leur tour, reçurent la visite du pénitent des jésuites, venant y confesser la fidélité de sa foi, et tandis que, dans la cathedrale de l'Annonciation, le protopope Terentu, orateur disert, haranguait le souverain, lui demandant de pardonner à son peuple trop longtemps abuse par de faux témoignages, les compagnons polonais du triomphateur jouèreut seuls et très muocemment le rôle de trouble-fête. Ranges en parade sur le parvis du temple, ils croyaient bien faire en laissant eclater leurs plus brillantes fanfares. La pieté et la jalousie moscovite en furent également effarouchées. Dans son discours, Terentu introduisant précisément des allusions transparentes au danger des influences etrangères, et, en se donnant corps et ame au fils du Terrible, le peuple entendait, lui aussi, le posseder sans partage. Poursuivant sa marche pompeuse. Damitra n'en pénétra pas moins sans encombre dans la demeure de ses ancêtres. Il evita de passer devant la maison. de Loris, qu'il ordonnait aussitot de raser sans retard, en meme temps que le corps de l' « usurpateur » devait luimême quitter l'église de Saint Michel et recevoir une moins glorieuse sépulture. L'hératier légitime du Terrible faisait maison nette.

Sur la Place Rouge, quelques partisans du regime dechu s'en melant sans doute, un mouvement inquiétant paraît cependants être produit après le passage du tsar, car, envoyé par lui, Bogdan Biélski dut y aller jurer sur la croix que celui qu'on venait d'acclamer etait bien le fils d'Ivan IV et de Marie Nuguia. Mais le serment fut recu sons contradiction. La chronique fait mention d'un contradicteur, qui se serait présenté au lendemain de celte journée tromphale. Il venait de loin L'eveque d'Astrakhan, Théodose, s'était distingué de jà par l'energie de ses protestat ons contre le pretendant. Amene maii tenant à Moscou, il a rait, en présence de Dimitri luimême, persisté dans cette attitude.

— Dieu sait qui tu es; car le vrai tsarevitch Dimitri a été tue à Ouglitch ! (1,

L'histoire n'a enregistré, de son côte, aucun acte de represailles dont l'audacieux prélat serait devenu l'objet, ce qui rend l'incident invraisemblable. D'après cette même legende d'ailleurs. Théodose ne songeait pas à identifier le nouveau tsar avec Grichka Otrépiév, et Dimitri redoutait si peu une confrontation avec ceux qui avaient connu l'ancien diacre qu'il se hàtait de rappeler d'exil l'archimandrite Paphnuce, et l'installait comme métropolite à Moscou meme. Le clerge parait au contraire avoir ete facilement et entièrement acquis au nouveau régime 2. Théodose ambitionnait peut-être la succession de Job. Mais l'archevêque de Riazan, Ignace, grecd'origine et ancien archeveque de Chypre, avait, le premier de tous les prélats russes, reconnu le pretendant pendant son séjour à Toula. C'était assurément un titre. Ecclésiastiques ou laiques, les historiens russes lui en ont depuis, reconnu un autre, en le denonçant comme secretement affilie à Rome. Apres la mort de Dimitri, Ignace a, en effet, passe en Pologne, obtenu que pension de S gismond et embrassé l'Union. Mais on ne saurait affirmer qu'il ait oris ce chemin plus tôt, et, demandant à Dien « d'élever haut la droite du tsar au-dessus des infidèles et du catholicisme . , le message publié par le nouveau parnarche, à son avenement, semble protester contre cette supposition (3). Representé comme un acte de pur arbitraire, ce choix paraît aussi avoir été l'objet d'une élection régulière (4).

Le n'est pas de ce coté que Dimitri avait à craindre, pour ses débuts, une opposition qu'il ne se flattait assurement pas

Lectures de la Soc. d'Hist. et d'Antiq., 1857, IX, 2º partie, p. 17 et 1858
 63-66.

<sup>(2)</sup> Voy dans ce sens les Memoires d'Arsene, archevêque d'Émisson, dans les Transaux de l'Acad. Ecol. de Kreu, juny mans 1898, pub les par Datratevas. p 100-116; comp Kamanasa, Hist de Russe, XI, done 377

<sup>(3)</sup> Voy Leversen, Le Patriarche Iquace, unns Le Voyageur, octobre 1881, p. 195. Macame, Hist de l'Eglisa, X, 108

<sup>(4)</sup> Memoires d'Arsene, loc. cst.

de désarmer du premier coup. Comme ses pairs, Vassili Ivanovitch Chouïski n'avait pas eu à se louer de l'acqueil reçu à Siérpoukhov. Peut-être même v avait-il subi un traitement particulierement désobligeant. Bien que nous ne possédions pas à cet égard d'indications suffisamment précises, il semble aussi s'être avisé de devancer l'arrivée de Dumtri par un complot, dont la clientele des gros marchands de Moscou, acquise à sa famille, lui fournissait les elements. La tentative avorta et, decouverte, elle amena, en juillet, l'arrestation de l'auteur et sa mise en jugement devant un tribunal, où quelques historiens ont voulu reconnaître un Sobor. La nostalgie du regime parlementaire porte beaucoup d'esprits distingués, en Russie, à abuser d'un nom sympathique. Chouiski a été vraisemblablement jugé par quelque réunion improvisee de hauts dignitaires civils et erclésiastiques. La sentence ne pouvait faire doute, et l'enqueteur d'Oughtch marcha à l'échafaud

A ce moment une brusque déviation se laisse apercevoir dans la ligne de conduite adoptée par Dimitri. Depuis Siérpoukhov, il avait paru decidé à marcher dans la voie de son pere, en s'appuyant sur le peuple et en opposant sa fidélité certaine aux intrigues et aux ambitions des boiars. Eu égard aux circonstances, cette politique était peut-être la meilleure, à condition que l'esprit de suite y présidat. Dimitri en manqua. Tres doué assurément, il n'était pas un homme de génie, ni même un homme supérieur. Et on peut encore en tirer un argument en faveur de son authenticité, car, pour jouer en comédien le rôle qui l'avait conduit au Kreml, le génie n'eut pas été de trop. Chouiski posait deja le cou sur le billot, après avoir denonce Dimitri comme un imposteur au rapport de certains témoins et imploré au contraire le pardon du maître, au temoignage des autres, quand sa grace lui fut annoncée. Prive d'un spectacle qui faisait revivre les traditions regrettees du Terrible, le peuple murmura, et accusa les Polonais de luiavoir valu ce desappointement. Une lettre adressee à Dimitripar son secretaire polonais, Jean Buczynski, le met avec sescompatriotes entièrement hors de cause (1). Le fils d'Ivan IV aura simplement cédé à l'inclination naturelle de son tempérament faible et généreux, en subissant aussi l'influence de cet entourage de hauts et piussants seigneurs parents et amis de Chouiski, auquel il ne pouvait maintenant échapper. Nous le verrons, en effet, incliné de plus en plus à pactiser avec cet élément et à en faire un des pivots de son gouvernement. Exilé avec ses deux frères, Vassili Ivanovitch fut rejoint en route par un nouveau message de clémence qui le rappelait à Moscou et lui rendait biens et honneurs. Dimitri tournait évidemment le dos aux traditions paternelles. Il pretendait gagner par des caresses ceux que le Grozny à avait traites si rudement. Il encourageait aussi les conspirateurs

Mais son trioinphe si facile l'emvrait. N'était-il pas entré à Moscou sans verser une goutte de sang? Victorieusement établi contre tous les démentis, son titre avait suffi à lui ouvrir toutes les portes et tous les cœurs. Et il possédait le moyen de donner à ses droits une confirmation encore plus éclatante. Sa mère allait arriver, et il avait choisi un des Chonïski, Michel Vassilievitch, de la branche des Skopine, pour retirer l'exilée de son lointain couvent! Murfa se trouva aux portes de la capitale à la fin de juillet; Dimitri se rendit à sa rencontre à Tain askoie, au milieu d'un concours enorme de spectateurs; et, bien que les témoignages différent encore sur les détails de cette scène à rebours du Prophete, rien ne paraît y avoir manqué aux effusions attendues

Le silence de l'ex-tserine avaiteu jusque-là quelque éloquence car, si elle pouvait paraître intéressée à favoriser ainsi même un aventurier, elle partageait les risques de l'aventure, et Boris eut sans doute payé largement un désavou de sa part. Son témoignage devenait maintenant moins probant, mais D mitri tira des larmes d'attendrissement des yeux de ses sujets en suivant à pied et tête nue le carrosse de cette mere enfin rendue à son affection, puis en l'allant visiter tous les

<sup>(1)</sup> Recaell des documents à État, II, nº 121. Dans le meme sens : Bessia, Bibl. Hist. Husse, I, 3e9. Dans au sens apposé. Nieno-ewsat, Journal, p. 117.

jours au convent de l'Ascension, où elle fut installée, et, ayant pleuré, le peuple fut convaincu.

Le couronnement suivit de pres ce joyeux événement, et dépassa en magnificence tous ceux qui l'avaient précédé. Au rapport du Père André Lawicki, Dimitri aurait exprimé le desir de se confesser à lui avant la cérémonie. Il se peut. Contemporara de Henri IV, le converti de Gracovie professatoujours une grande admiration pour le Béarnais, et, à ses yeux, le Kreml valait sans doute deux messes ; car l'acte de déference accorde au catholicisme dans un coin de son palais. ne l'empêcha pas, s'il fut accompli en effet, de recevoir, aussitôt après, la communion orthodoxe des mains du nouveau patriarche. Le nouveau tsar avait sollicité pour cela une autorisation du pape. Comme elle tardait à venir, ils'en passait, : et le Pere Andre consentait à fermer les yeux Comment s'y scrait-il refusé, alors que le souverain se laissait publiquement haranguer en polonais par le Père Nicolas Czyzowski, en même temps que, plus confidentiellement, il se réjounsait de ce que son couronnement se rencontrat avec la fete de saint Ignace. de Loyola (1) i Après quoi, pour retablir l'équilibre, il accomplissait un pélerinage à la Laure de Saint Serge, et, très orthodoxement encore, s'intéressait à la publication des livres saints, continuée sous ses auspices par Ivan Niéviéjine. A l'exception du metropolite de Rostov, Cyrille Zavydov, obligé de céder sa place à Philarète Romanov, qui avait peutetre merité cette preférence, le penitent du Pere André maintenait aussi sur leurs sièges tous les éveques, si bostiles fussentils à Rome, et, non content de leur prodiguer ses temoignages. de respect et ses faveurs, en Pologne meme, malgré une protestation indignée de Sigismond, il accordant une subvention à la confrérie orthodoxe et tres militante de Lemberg!

A Poutivl, devisant avec ses aumôniers, il avait medité, apres Ivan IV, une réforme radicale des monastères cusses, « repaires de fainéants ». A Moscou, en dépit d'une informa-



PRINCETO:

<sup>(1)</sup> Pienana, La Russie et le Saint-Siege, III, 191. Comp. le même, Bome et Demetrius, p. 88.

tion contraire recueillie par Bussow, il no paraît même pas avoir touche serieusement au problème de la sécularisation des biens monastiques, qu'il trouvait dans l'héritage politique de set prédécesseurs; et un emprunt accidentel de 30,000 roubles, fait au tresor de la Trousa, quelque indignation que le célebre célerier, Abraham Palytsme, en ait ressentic, semble avoir été largement compensé par les privilèges de toute nature, exemptions d'impôts et immunités administratives, liberalement octroyés sous ce règne à toutes les communautes (1).

La promotion de Philarète faisait partie d'un ensemble de mesures réparatrices. A supposer meme quils n'eussent pas servi sa cause, les Romanov appartenaient à la famille de Dimitri. Le frère du nouveau métropolite de Rostov, l'infirme Ivan, recut le titre de boïar. L'oncle du tsar, l'avrogne Michel Nagot, fut écuyer. Eloigne des affaires par Boris, Vassili Chtchelkalov pritrang parmi les okolnitchyie, en même temps qu'un autre dank, Athanase Vlassièv. Cette dernière promotion offensait les usages; mais peut-être Dimitri payait-il ainsi une dette, et une certaine hardiesse novatrice ne lui était pas étrangère. Les usages moscovites faisaient du souverain une sorte d'idole, pompensement enfermée dans le sanctuaire du Kremi. Le fils de Marie Nagara parut tous les jours à la Douma, surprenant les boiars et ne laissant pas de les scandaliser aussi par son ardeur à intervenir dans les débats. Il voulut lui-même recevoir les suppliques, et, audace plus grande, ou comble de natveté, il prétendit que les affaires fussent désormais expedices sans pots-de-vin!

Sur deux autres points, tout en prétendant aussi présider à un gouvernement de restauration, il s'ecartait de la tradition que lui léguaient ses ancêtres, les « rassembleurs de la terre russe », souverains économes et maîtres soupçonneux. Plus encore que Boris, il se montre du premier coup enclin à la prodigalité, ne souffrant pas qu on le quitte les mains vides,



<sup>(1)</sup> Actes historiques, II, 71-79, MOUREMOY, Recueil, p. 203-205.

doublant la pension de tous les » hommes de service ». ordonnant dans toutes les provinces une nouvelle et beaucoup plus ample répartition des allocations territoriales (1). A l'opposé de Godounov, c'autre part, dès la première heure également, il fait preuve d'une confiance excessive, qui, en augmentant toujours, aboutira à l'aveuglement et à l'abandon des précautions les plus élémentaires. D'accord avec la tradition, Boris avait fait défense à Vassili Chouïski et à Mst.slavski de prendre femme. Dimitri les engage tous deux à se marier et à choisir leurs compagnes dans sa proche parenté. Il semble ne craindre aucun rival, ne redouter aucune compé tition, et le trait n'est certes pas d'un aventurier! En même temps, il dépense sans compter. En janvier 1606, après six mois de règne, son secretaire, Jean Buczynski, relèvera le total énorme de 7,500,000 roubles, déjà dévorés sur un budget qui ne va pas au quart de cette somme! A des observations qui lui sont adressées, le jeune tsar répond qu'il a des obligations envers un grand nombre de ses sajets et qu'il aime mieux s'assurer l'attachement des autres par la générosité que par la tyrannie (2,,

A ce moment, des dettes lui restaient, cependant, qu'il montrait moins d'empressement à acquitter

II

### LE PRIX DE LA VICTOIRE

Il avait, on s'en souvient, contracté en Pologne trois séries d'engagements, qui, bien que distincts dans leur origine et dans leur objet, apparaissaient solidaires à beaucoup d'egards. Qu un tear converti au catholicisme et marié à une Polonaise reguât à Moscou, Sigismond n'y répugnant pas, à la condition

Ramail des documents d'État, II, 261 Actes de l'État de Moscou, édit. Popov, 1, 77 78

<sup>(2)</sup> Recuest des nocuments d'État 11, 258.

que le roi de Pologne et le roi détrôné de Suède en retirassent quelque avantage. Rome, de son côté, ne pouvait consentir au mariage d'une catholique avec un orthodoxe secretement converti et à favoriser ainsi le triomphe d'un prétendant énigmatique, si l'Eglise n'en recueillait aucun bénénce ostensible. Enfin, pour la reulisation de leurs desseins ambitieux, Mniszech et sa fille dépendaient de la cour de Varsovie et du Saint-Siege

Dimitri, lui, ne songeait assurément pas à abandonner en réalité à son voisin de Pologne, ou à son futur beau-pere, ceux des plus belles provinces de son empire, et encore moins à y poursuivre l'œuvre impossible d'une union religieuse. A cet égard, il comptait certainement demeurer insolvable. Même vainqueur et couronne, il persista à vouloir épouser Mile Miniszech, et se montra extrêmement pressé de la voir arriver à Moscon. Il restait très amoureux, apparemment, tout en trompant son impatience avec la belle Xenia. L'amour le plus sincère et le plus desintéressé est, toutefois, susceptible des plus étranges complications, et, dans ce cas-ci, le rève passionné du fiancé de Maryna peut en avoir subi quelques-unes, où la tendresse n'entrait pour rien

Son court regne s'est rencontré, en Pologne, avec une insurrection, qui se préparait dejà au moment du séjour du prétendant à Cracovic et dont le chef, Zebrzydowski, y avait figuré parmi ses protecteurs. Il n'est pas impossible, comme on la supposé et même affirmé publiquement un peu plus tard (1, que, le roi de Pologne imaginant de se servir du faux on vrai tsarevitch pour démembrer la Moscovie, les adversaires politiques de Sigismond aient songé de leur côté à lui opposer ce rival, dont la conversion et le mariage avec une Polonaise écartaient les obstacles qui avaient empêche jusque-là l'union des deux empires. Enfin, Dimitri lui-même peut s'être laissé flatter par cette espérance. Du Kreml au Wawel le chemin devait assurément lui paraitre moins long



<sup>(1)</sup> Szerski, Genores, 2º série, vol. V, 247; Lubienski, Opera posthuma, p. 72.

que celui qu'il venait de parcourir si rapidement, depuis les antichambres de Brahm, ou les cuisines de Hoszeza'

Le successeur de Boris Godounov n'était pas un grand homme, mais un homme grandement présomptueux. Dans sa soumission à Rome il n'avait vu qu'un deguisement de plus et un expédient. Parvenu au trône il se crut toutefois et très sérieusement, cette fois, en passe de devenir, Rome l'y aidant, le chef d'une ligne anti-ottomane de toutes les puissances entholiques d'Europe. La revendiention de l'heritage des Jagellous, anciens souverains russes de la Lithuanie, s'accordait fort bien avec cette presomption, et les deux entreprises semblent, en effet, avoir quelque temps voisiné dans les préoccupations ambitieuses du joune souverain. La première devenant de plus en plus chimérique à ses veux, à mesure qu'il prenait conscience de la politique europeenne et de ses réalités si contraires à un tel rêve, divers indices permettent de croire qu'il s'est rejeté deliberément sur la seconde. On en jugera par la suite de ce récit.

A la nouve le des événements de Moscou, le roi de Pologne et le pape songerent en même temps à se prévaloir de leur créance sur le prétendant triomphant. Sigismond se hâtad'envoyer à Moscou le staroste de Viélije, Alexandre Gosiewski. Les instructions de cet ambassadeur sont datées du 23 août 1605. Des le 5 août, on en avait rédigé d'autres à Rome, pour le comte Alexandre Bangoni, neveu du nonce de Pologne. Officiellement, la mission de Gosiewski était réduite à une démarche de pure courtoisse. Sigismond complimentait Dimitri sir son avenement et l'invitait à son mariage avec l'archiduchesse Constance Mais, évidemment, le roi n'avait pas choisi un de ses meilleurs soldats pour executer une commission aussi banale. En fait. Gosiewski apportant, avec d'autres demandes, un projet de coopération militaire contre Charles de Sui de On a donné la plus large publicité à une lettre qui aurait été envoyée à ce moment par Dimitri à l'adresse de l'« usurpateur suédois ». Redigée dans le style des messages adresses autrefois au roi Jean par le

F" 4 . fF

Terrible, impérieuse et arrogante, elle eut équivalu à une declaration de guerre Mais Gossewski n'a en aucune connaissance d'une aussi prompte condescendance aux désirs de sonmaître. En realite encore, debiteur recolcitrant, le fiancé de Maryna s'est tiré à beaucoup meilleur compte de crtte premiere rencontre avec son créancier. Les relations diplomatiques etablies depuis longtemps entre la Pologne et la Moscovie lui fournissaient une défaite excellente, dont il n'eut garde de ne pas se servir. Obstinement, la cour de Cracovie refusait à celle de Moscou la reconnaissance du titre de Tsar adopté par Ivan IV. Elle s'en tenart au protocole ancien, qui n'admettait que celui de Grand-Duc. Or, Dimitri vennit de faire un pas de plus dans la voic ouverte par ses predécesseurs : il se faisait appeler Empereur et même Empereur invincible! Gosiewski n'avait pas de ponvoirs pour souscrire à une pareille pretention, et cette question préliminaire coupa court à toute entrée en matiere. Le jeune tsar en prit prétexte pour s'y dérober peremptoirement. Apres quoi, il combla l'ambassodeur de prevenances et de caresses. G'était fort habile ; mais l'ecliec ainsi essuyé par l'un des créanciers devait fatalement rejaillir sur l'attitude de l'autre Les combinaisons et les espérances du pape en furent bouleversees.

Le pape, c'etait, depuis le 16 mai 1605, Paul V, Camille Borghèse Son prédecesseur, Clément VIII, avait prudemment laisse sans reponse une seconde lettre de Limitri, datée du 30 juillet 1604, où, tout en protestant toujours de sa devotion envers le Saint-Siège, le pretendant precisait davantage ce qu'elle lui permettait d'attendre en retour. A la lecture d'une déj êche de Rangoni, relatant à la date du 2 juillet 1605 ce qui venait d'arriver à Moscou, Paul V s'enflamma. Dès le 4 août, des brefs pontificaux allèrent trouver le roi de Pologne, le cardinal Maciejowski, Miniszech lui même, les adjurant de mettre à profit cet évenement providentiel. De, à le Saint-Père voyait l'Union solennellement proclamec à Moscou et sougeait à y envoyer un legat pontifical. En attendant, il pressait le depart du comte Rangoni, et, telle était

son impatience, que pour la satisfaire, ne pouvant assez vite equiper son neveu pour un aussi long voyage, le nonce se décidait à le faire devancer par un de ses secrétaires, l'abbé Luigi Pratissoli, qui devait accessoirement solliciter l'intervention de Dimitri pour un chapeau de cardinal attendu depuis longtemps à la nonciature de Pologne Rome n'aurait évidemment rien à refuser au nouveau converti qui allait lui amener des millions de fidèles!

En novembre Pratissoli, les deux jésuites aumôniers du Isar et Gosiewski se trouvérent réunis, dans le voisinnge du Kreml, en des agapes intimes, empreintes en apparence de la plus grande cordialite. On avait echange des presents; on y ajouta de part et d'autre force genuillesses; mais Pratissoli et Gosiewski revenant à Gracovie, il fallut déchanter. Jean Buczynski les y avait suivis, portant à l'adresse du nonce une lettre datée du 15 novembre 1605, où Dimitri mettait le representant du pape en demoure de se faire, à Cracovie et à Rome, l'interprete de deux demandes : autorisation pour Maryna de recevoir la communion orthodoxe le jour de son co pronnement et d'observer more græ to l'abstine ice du mereredi, reconnaissance par le roi de Pologue du tâtre imperial a lopté par le tsar. De l'Union pas un mot et pas un indice non plus d'une disjosition quelconque à faire droit aux réclamations autérieures de Sigismond.

Sentant sans doute ce que le procede avait de temeraire et de proprement impudent. Dim tri s'etait resolu, à la meme heure, de plaider sa cause auprès du pape, de façon plus directe. Temu à l'écart, n'obtenant à force d'instances que de rares audiences et toujours de nuit, dans le plus grand secret, le Perc André Lawicki avait été brusquement mande au Krend, caressé, etourd de bonnes paroles et expédie à Rome, avec une instruction rédiçée en latin, signée Imperator et copieusement remphe. Projet de guerre avec le Turc et d'alliance avec la Pologue pour cet objet; appel au Saint-Père au sujet du titre imperial méchamment retuse par Sigismond, demande d'an compens pour l'au junt; promesse quine ambas-

sade prochaine destinée à engager l'empereur dans une ligne anti-ottomane : Paul V trouva tout cela dans ce document et beaucoup d'autres choses encore, sauf ce qu'il y chercha assurément de la première à la dernière ligne, le plus petit mot encore répondant à ses espérances récemment éveillees.

Le désenchantement fut grand au Vatican et non moins grande la colere au Wawel. Maryna avait beau faire parvenir en même temps à Rome un message exubérant de piété et de zèle religieux: « Que les saints anges voulussent bien seulement la conduire à Moscou, et elle n'aurait pas d'autre souci que d'y assuzer le triomphe de la vraie foi. » Il s'agissait bien de cela! De quelque imperturbable natveté qu'on l'ait jugé capable et que que besoin qu'il ait eu de chercher de ce coté un derivatif aux soucis dont Venise et son doge, Leonardo Donato, l'accablaient à ce moment, en s'instrgeant contre l'Église et en expulsant les jésuites, Paul V ne pouvait etre tenté de s'engager dans une voie qui, en l'éloignant si entièrement des perspectives naguère entrevues, risquait de le brouiller avec le roi de Pologne. Il n'eut pas cette tentation, et l'historique de la double campagne diplomatique, ouverte par Dimitri à Rome et à Gracovie avec une si étrange désinvolture, le prouve surabondamment. Le résultat fut purement négatif. Rangoni courant après son chapeau et les jésuites poursuivant à leur façon une politique d'accommodements hasardeux, continuèrent seuls à aller de l'avant

En passant par Cracovie, le Père André avait donné un spectacle imprevu et une idee sing diere des conceptions qui présidaient, parmi les fils de Loyola, à cette œuvre d'unification religieuse qu'ils se piquaient de réaliser. En visitant les cours protestantes du Nord quelq les années auparavant, Possevino se déguisait en caval er élégant, l'epre au coté et la toque à la main, au collège cracovien de Sainte-Burbe, le Père Andre se presenta en costume de pope moscovite, n'ine ample et flottante aux manches larges, barbe et cheveux ion is. Au Wawel, on lui eut passé le costume; mais en veri é, Direitri abusait! En laissant protester sa signature, il osait encore tirer sur ses

créanciers! Sigismond se facha et la colère du roi rejaillit sur la déception du pape.

Les instructions envoyées à Rangoni ne lui laisserent aucun doute sur le revirement qui s'opérait au Vatican. Ordre de suspendre la mission du comte Rangoni. Portant ombrage au roi de Pologne, elle devenut désormais superflue, même au point de vue pontifical. Refus catégorique au sujet des dispenses solheitées pour Maryna. Comme cardinal. Paul V avait, dans la congrégation du baint-Office, donné un vote favorable à cette demande. Il refusait de s'en souvenir. Réponse evasive. et tronique au sujet de la ligue anti-ottomane. Enfin, coupplus sensible encore pour Dimitri, non seulement le pape se dérobait à tout engagement dans l'affaire du titre reclamé par le converti ingrat, mais en écrivant à l'Imperator il s'en tenait, personnellement, au v r nobilis de la réponse adressée par son predécesseur au pretendant, avant sa campagne victorieuse et son conconnement! Enfin, coup terrible pour Rangoni : le bref pontifical restait muct sur la question du chapeau.

Le neveu du nonce déconfit s'était, entre temps, mis en route pour Moscou. Un courrier le rejoignit à Smolensk et l'y arrêta. A force d'insistance, l'oncle réussit ultérieurement à obtenir un contre-ordre; mais, en s'y résignant, on continua à Rome de desapprouver la mission, ainsi que l'indique suffisamment le sort réservé à son initialeur. Ilangoni fut rappele de Cracovie et n'eut jamais son chapeau. Arrivant, d'autre part, à destination, en février 1606, le comte Alexandre recut du vii nobitis déconcerté un accueil des plus froids. Dimitri laissa à un secrétaire le soin de prendre communication du message papal et ne fit pas au messager les honneurs du banquet traditionnel. Comme il y avait de l'incohérence dans son esprit et comme la necessité de menager Rome s'imposait quand même à son orgueil offensé, il peut, comme Rangoni s'en est vanté, avoir dans la suite changé de tactique. A ce moment, en dehors du Wawel et du Vatican, les relations du jeune souverain avec l'Europe demeuraient à peu près nulles. Plus ou moins bien instruites des évenements surprenants

dont Moscou était devenu le theâtre, les cours catholiques ou profestantes a arrivaient pas encore à se former une opinion sur cette révolution et gardaient une réserve prudente. Une situation assez pémble en resultait pour l'Empereur inviacible. A part même le projet démodé de ligue anti-ottomane, Moscou ne pouvait plus se passer d'un contact direct avec les pays d'Occident Après Ivan IV, Godonnov leur avait demandé non soulement des alliances politiques, mais encore et surtout un concours moral desormais indispensable, les éléments d une civilisation, des hommes de science, des artisans, des ouvriers. An lendemain de la reception maussade faite au comte Rangoni, Dimitri s'est-il avisé de vouloir exploiter au monts dans ce sens un commerce diplomatique dont il n'attendait plus d'autres avantages? Quemandeur insatiable, n-t-il pris soin de nourrir l'envoyé pontifical avec les reliefs de ses festins, pour aussitôt réclamer de son obligeante entremise la fourniture de tout un outiliage politique, administratif et militaire? On peut faire créance sur ce point au comte Rangoni, car la façon dont, d'après ses rapports, Dimitri aurait presenté cette nouvelle demands est bien dans son style. En retour, il offrait d'envoyer à llome une nombreuse ambassade. Pour entamer, cofin, la grande affaire de la réunion dos deux Églises? Non pas! Mais, Dimitri l'avouait candidement, pour amorcer par cet intermédiaire des rapports désirables entre le Kreml et les autres cours étrangères celle de Vienne, où Rodolphe gardait un silence déplaisant; celle de France, où regnait un souverain auquel l'Empereur in incible brûlait de ressembler, et même celle d'Espagne. En sorte que, le Saint-Siège n'ayant rien à retirer de l'une ni de l'autre, on ne savait, offre ou demande, ce qui servait le mieux les interets de l'imperturbable solliciteur.

St fort d'ailleurs que le comte Rangont parût echauffe pour cette nouvelle combinaison, el e resta, bien entendu, à l'état de projet; d'autant qu'elle rencontrait, paraît-il, une vive opposition de la part de la colonie anglaise, déjà assez nombreuse a Moscou. Les misses anglaises, en particulier, fasaient

de fortes objections à ce recrutement projeté de techniciens papalins. Protestants, les secretaires polonais de Dimitri se prononçaient aussi pour qu'on donnat la preference a un personnel recrute en Angleterre. Enfin, à Rome même, appelé en consultation à ce sujet, Possevino donna un avis defavorable : si l'Église pouvait attendre quelque bien de la Moscovie, elle ne l'obtiendrait pas en lui envoyant des artisans on des ingénieurs. Il y fallait des jésuites!

En somme, sur toute la ligne, on aboutissait au néant (1).

Dimitri ne restait copendant pas les mains vides. En suspendant à Rome les effets d'une cruelle déception ou en y creant des illusions nouvelles, en agissant à Cracovie sur l'esprit naturellement indécis de Sigismond, les jésuites avaient, contre vent et marée, bien servi l'homme en qui le Père André s'obstigait eucore a voir un autre Constantia. Au commencement de mars 1606, definitivement désabuse, le Vatican prit le parti d'une retraite décisive; le cardinal Scipion communiqua au nonce de Pologne une resolution sans appel de la congregation du Saint-Office, rejetant toutes les demandes de Maryna et de son fiancé au sujet des dispenses. Mais, à cette date, envoyé à Cracovie, un représentant du tear avait obtenu pour loi ce qui de tous les objets poursuivis dans cette campagne diplomatique lui importait sans doute le plus : il avait épouse solennellement en son nom la fille du palatin de Sandomierz et recu officiellement la nouvelle tsarine des mains du roi de Pologne. Maryna et son pere etaient en route pour Moscou et Dimitri se hatait de faire savoir à Rangoni qu'il n'insistait plus sur la question des dispenses. Il se promettait assurément qu'une fois en Moscovie, Maryna s'en



<sup>1)</sup> Voy pour cet épisode : Pieture, La Russe et le Saint-Siège, III, 214 et mir Le mine Rome et Demetrius, p. 160 et suiv Comp Obstenski, Les Relations entre Rome et Moscon, Ron du M de l'Instr. Pub, octobre 1884, p. 330 et suiv ; Levitski. Le foux Din tri comme propagateur du catholicisme en Mosconia, Lectures Chretiennes, 1886, Lilor L'activité des Jesuites en Russie, 1856. Monomaine, Les demites en hussie, 1867-1870, Tavietaler, Les Confessions etc. en Russie, 1886; Totsvoï, Le Cathol cume romain en Russie, 1863-1864, Nonomer, Le Clerge russe penuant le temps ver troubles, Archive Russe, 1892.

passerait comme lui-même avait fait. Et il ne devait pas se tromper.

J'arrive au grand événement qui comblait ainsi les vœux de l'amoureux souverain.

## III

## LE MARFAGE AVEC MARYNA

L'ambassade chargée par Dim.tri de solliciter le consentement de Sigismond pour son mariage avec Maryna arriva à Cracovie le 11 novembre 1605. Ce même jour, le chef de la mission, Athanase Vlassiév, rem., au palatin de Sandomierz, de la part de son futur gendre, des présents magnifiques, armes de luxe, objets d'art, étoffes précieuses, et, en execution des promesses faites à Sambor, une somme de 500,000 roubles, argent comptant Vis-à-vis des Mniszech, le jeune tsar devait toujours non seulement faire honneur à ses engagements mais les depasser grandement. Maryna n'était pas oubliée, et sa part répondait sans doute, et au delà, à ses rèves les plus exaltes. Diamants, perles, hibelots merveilleux, parmi lesquels se faisait remarquer un éléphant portant une tour en or et des instruments qui jouaient et un bouf en or contenant un nécessaire de toilette, étoffes du plus grand prix, fourrures de choix : elle étant comblée! Massa a estime a plus de 130,000 roubles la valeur de ce qu'elle recevait du plus genéreux des fiancés. Le 19 novembre, le mariage fut célébré. avec une pempe tout à fait royale. Sur la grande place de Cracovie, les hôtels voisins des Mniszech, des Firlej et des Monteluppi, Florentina recemment arrivés en Pologne, avaient éte mis en communication, et, dans une chapelle qui s'y trouvait aménagée, le cardinal Maciejowski en personne officia devant la plus brillante assemblée que la Pologne pût réunir. Le roi, la princesse Anne de Suède, le prince royal, Ladislas, le nonce, les représentants de Venise et de Florence,

des sénateurs et des dignitaires de la couronne en nombre s'étaient joints aux parents et aux amis du palatin Quand, radieuse comme l'aube d'un beau jour et parée comme une reine, des saphirs et des perles couvrant sa robe de brocart blane, une gerbe de diamants jouant au diadème sur son front déjà hautain et une flamme d'orgueil s'allumant dans ses yeux noires. Marvna parut au bras de son père, un murmure d'admiration s'éleva. Et, à ce moment encore, aucune note discordante ne réveille l'écho des doutes et des méfiances recemment entretenues et propagees Qui eut osé s'en souvemr, quand, par sa présence, le roi apportait au maître fastue ix de «toutes les Russies » le plus éclatant temoignage; et quand, oublieux des anciennes fluctuations de sa conscience incertaine, le grand chanceller de Lithiame, Léon Sapicha lui-même, n'hesitait plus à reconnaître en celui qu'il dénonçait et flétrissait naguere, nous savons comment, non sculement un souverain légitime, mais le modèle des princes et l'instrument providentie, d'un rapprochement entre les deux peuples 1

Rien ne manqua à la splendeur et à la joie de cette heure solennelle, pas même une pointe de gaieté, que l'ambassadour de Dumtri se chargea d'introduire dans la cérémonie, aux depens, il est vrai, de sa majestueuse ordonnance. Sur les gravures du temps, dans sa chape de brocart d'or, Athanase Vlassiév preud l'aspect d'un parfait sauvage, et, en cette circonstance, ses façons furent d'accord avec sa mine. A la demande obligatoire si le tsar n'avait pas engage dejà sa foi a une autre femme, on l'entendit repondre qu'il n'en pouvait rien savoir, et, pour l'echange des promesses, il refusa peremptoirement l'intermédiaire de l'officiant. « C'est avec la fiancée que je dois m'entendre et non avec vous le criait-il au cardinal Il continua au banquet de noces, faisant difficulté de prendre place à cité de sa souveraine, puis, comme dans son emoi joyeux elle ne pouvait manger, s'abstenant lui aussi de to icher aux placs. Les toasts commençant, on le vit soudam se jeter à terre tout de son long : le nom de Dimitri

venait d'être prononce, Et il recommença à chaque fois.

Dépassant, dans leur humilite excessive, les usages du céré montal moscovite, si archaiquement exigeant qu'il fut à cet egard, ces demonstrations correspondaient d'ailleurs à une arrière-pensée: Vlassiév protestait ainsi, à sa manière, contre certains détails d'étiquette ou la dignité de son maître ne lui avait pas paru suffisamment ménagée, et, pour refuser les plats, il avait aussi cette raison que, le roi et les membres de sa famille étant servis sur de la vaisselle d'or, celle qu'on présentait à Maryna et à l'ambassadeur n'était que d'argent. D'autres froissements de même nature lui restaient encore reservés au cours du bal qui suivit le festin, et il eut un mouvement de colère quand, apres avoir dansé avec le roi, prenant conge de Sa Majesté, Maryna se jeta à ses pieds.

Sigismond n'y prit pas garde, et après avoir relevé son ex-sujette sans trop se presser, très majestueusement, il lui adressa un long discours, où les paroles onctueuses servaient d'enveloppe transparente à des insimuations politiques qui laissaient percer quelque hameur. Propager la gloire de Dieu, garder l'amour inviolable du sol où elle était née, entretenir l'amitié entre les deux peuples que son manage rapprochait, telle serait la tache de la nouvelle tsarine; mais aussi veiller à l'execution des promesses faites par son époux à la Pologne et lui rappeler ce qu'il devait au roi. Les jésuites n avaient pu faire oublier à l'auguste orateur le traité s gné en avril 1604 par l'insoucieux et inconstant hospodares, k (1).

Ces noces si brillamment célebrées avaient d'ailleurs une contre-partie obscure. Derrière le décor pompeux, dans les coulisses, de graves et inquiétants problemes s'agitaient Tandis qu'au lendemain de la fête, rencherissant sur l'éloquence des toasts et des harangues échangées, les poètes de l'entourage de Minszech, Grochowski, Iurkowski, Zabezye,

<sup>(1</sup> Pour les details du manage voy Bhlt Hist Russe, I, 51-70, Wieszsowski, Materians, pour l'Hist de Moscon, III, 44 et suiv , Nieszekwicz, Hist du reque de S g. III, II, 270; Turkwiski, Le mariage de Maryna, Revue de Lemberg, 1882, XXIV, 395 et mist , XXXV, 14 et mist., Ilissimene. Le faita Dimitri, p. 164 et mist ; Pien inc. La Eussie et le Saint-Siège, III, 255 et suiv.

accordaient leur lyre pour chanter les promesses heurenses. de l'hymen accompli, l'aurore d'une ère nouvelle s'ouvrant pour deux grandes nations, dans l'ombre, en des conciliabules secreta, des intrigues s'ourdissaient, grosses de menacartes complications. Importun à Dimitri comme créancier, Sig.smond était tout aussi déplaisant à la grande majorité de ses sujets, comme souverain morose et discourtois. Ouvrier principal de son élection et de son triomphe, Zamoyski passait maintenant pour s'être repenti de cette œuvre « Quel diable d'Allemand muet nous avez-vous amené? » aurait-ildit aux gentiishommes polonais qui escortaient le roi à son arrivee dans son nouveau royaume. Or les plus ardents ennemis de ce maitre détesté, Nicolas Zebrzydowski et les Stadnicki, se trouvaient en relations intimes avec Dimitri. Martin Studnicki, frère du grand frondeur Stanislas, dit le Diable, était destiné a remplir la charge de maître de cour auprès de la nouvelle tsarine, et le groupe fusionnait, d'autre part, avec les dissidents, très agréablement impressionnés par la tolérance dont le nouveau tear faisait preuve en matière religreuse Vlassiév avait été rejoint à Cracovie par un des secrétaires polonois de Dimitri, Stanislas Slonski, charge d'une commission orale pour le palatin de Sandomierz et pour un grand nombre de ses collègues du Sénat, et, plus tard, en divers milieux, l'idée s'est fait jour d'une entente qui serait intervenue, à ce moment, entre l'époux de Maryna et les chefs du parti insurrectionnel de Pologne. Plusieurs chroniqueurs ont recue.lli ce soupcon ; à la Diête de 1611 il a été même converti en accusation formelle, et, mis personnellement en cause, Mniszech s'est borne à nier toute participation de sa part au complot (1).

En janvier 1606, Jean Buczynski arriva à Cracovie avec Michel l'olotchanov, un homme de confiance de Dimitri Ils apportaient une nouvelle provision d'argent pour le palatin

<sup>(</sup>i) Lubienski, Opera posthimia, p. 72. Massa, I, 156 et 171, II, p. 168 rt 184; Wieldwickt, Journal, Script Rev. Pol., X, 145. Rangoni cité par Hirschberg, Le faux Dimitire, p. 174; viendino, Rome et Demetrus, p. 142.

de Sandomerz, de nouveaux présents pour sa fille et. à l'adresse de Sigismond, une requête courtoise au sujet des honneurs souverains que le tear voulait assurer à son épouse pendant le sejour qu'elle devait encore faire en Pologne. Réduite à ces objets, la mission des deux envoyés n'explique pas I émoi très apparent qu'elle souleva au Wawel, ou, pour le coup, Dimitri et ses amis polonais furent nettement inculpés de manœuvres ayant pour objet le détrônement de Signsmond et son remplacement par l'Empereur Invincible (1) Cette panique semble indiquer une cabale déja formée, qui transpirait, et dont les progres, trop rapides à son gre et insuffisamment masques, inquiétaient sans doute Moiszech lui-mê ne, quand, dans une lettre énigmatique, adressée à son gendre le 25 décembre 1605 (2), il l'engageait à « ne pas aller tropvite v. Quelques mois plus tard, en mars 1606, la Diète etant saisie d'un projet d'albance avec le tsar contre le Turc, Léon Sapieha, pour le repousser, fit appel en termes explicites à ces projets criminels. Les ennemis du roi, declara-t-il, entretenaient des relations secrètes avec Dimitri et lui offraient même la couronne (3).

Ces indications ne sauraient st fiire assurément à une certitude, s'il en existe en histoire. Il se peut, comme l'a admis recemment un historien polonais 4,, que parmi les adversaires de Sigismond, Stanislas Stadnicki, seul, ait eté assez diable pour concevoir et mettre en voie d'exécution un tel dessein, mais les apparences sont pour que Dimitr, reste fortement soupçonné d'y avoir trempé

L'heureux époux de Maryna avant d'allleurs les meilleures raisons pour ne pas aller trop vite dans cette voie pleine de précipices. Ainsi que je l'ai fait pressentir, cette intrigue rencontrait une contre-partie non moins scabreuse. Les n'essagers, dont le tsar multipliait l'envois ir le chemin de Cracovie,

<sup>(1)</sup> Recent des documents d'Eint, II, nº 12

<sup>(2)</sup> Ibid , II, at 112

<sup>(3)</sup> HINSCHMERC, Le faux Domitre, p. 177; Rostomerov, Monographies Hot., 13, 202

<sup>(4)</sup> Sonolowski, Ateneum, 1883, IV, 78-79

ne lui étaient pas tous également devoués. Charge, en janvier 1606, d annoncer l'arrivee d'une grande ambassace moscovite pour la negociation d'un traité d'alliance, Ivan Bezobrazov apparat, dans le voisinage du Wawel, porteur d'une tout autre commission. Dans un entretien confidentiel avec Léon Sapieha, ou avec Gosiewsko, — les témoignages sont en désaccord sur ce point, il se révéla comme agent secret de Vassili Chourski, qui, d'acord avec les Galitsyne et d'autres botars, sollicitait l'intervention de Sigismond -- contre Dimitri! Ces mecontents se plaignaient que le roi leur eût envoye un souverain d'origine vile et de caractère léger, dont ils ne pouvaient plus longtemps supporter la tyrannie et les débauches. Ikdéstraient passionnement changer de maître et avaient jeté les yeux sur le fils de Sigismond. Et voici qu'à la même heure, par une coïncidence qui n'était sûrement pas due au hasard, en Pologne même, disparu depuis de longs mois, le courant a informations et a appréciations hostiles à Dimitri réapparaissait so dain, ressortait de dessous terre. Un ancien officier de la légion polonaise du tsar, Stanislas Borsza, se laissait dire qu'à Moscou l'époux de Maryna se trouvait en renom d'imposteur et qu'on s'y préparant à le chasser. Et les auteurs de ce rapport n'etaient autres que les frères Khrypouliov, garants empressés naguere de l'authenticite du pretendant! Un Suedois, se donnant pour émissaire secret de Marfa, repandait à Cracovie la nouvelle que l'ex-tsarine n'avait pas reconnu son

Ainsi aux Polonais offiant à Dimitri la couronne des Jagel-Ions des Moscovites donnaient la réplique en destinant au prince royal de Pologne celle de Monomaque!

Au rapport de Zolkiewski, un témoin en situation d'être ben nforme 1), la reponse de & smond à ces ouvertures aurait été évasive. Il avait ern à l'authenticité de Dimitri, et, s'il était vrai qu'il fût trompé, le roi ne voulait pas « empécher les botars d'aviser à leur sort »; mais, n'étant pas ambi-

<sup>(1)</sup> Antkurwski, OFueres, éd. Biclovski, p. 11.

tie ix, il desirait que son fils l'imitat et il « remettait tout à la volonté de Dieu ». Très vraisemblablement pourtant, le souveram ne s'en est pas tenu là. Dans un entretien posterieur avec Francesco Simonetta, successeur de Rangoni, il devait avoiser que ses négociations avec les Moscovites, en vue de son accession au trône de Moscou, ava ent commence à l'époque de son mariage avec l'archiduchesse Constance; or ce mariage, on le sait, a suivi de près celui de Dimitri avec Maryna Le fidèle Buczynski eut vent de cette contre-mine, et constata ses effets alarmants non seulement dans l'entourage de Sigismond, mais à travers le pays entier. Par un brusque revirement, les Polonais revensient à leur premier sentiment : Dimitri sur le trône ne valait pas Godounov! On prétait au nouveau tsar toute sorte de projets hostiles. On s'indignait de ce titre pompeux qu'il s'attribuait « Outrage intolerable à Dieu et au Roi! - declarait le palatin influent de Posen, Jérôme Gostomski.

Averti à son tour, Dimitri adopta, suivant le penchant naturei de son esprit et de son temperament, une politique à deux sens et à double détente. Sentant la necessité de désarmer la méhance éveillée de Sigismond, il confia au comte Rangont, pour le roi, des paroles rassurantes et engageantes. Il était decidé à traiter son voisin de Pologne en père plutot qu'en frère et il lui offrait décidément son concours pour faire justice de l'«intrus» Charles, en Stède. Mais, en même temps, comptant sur l'effet de ses relations avec les insurgés polonais, l ex-protégé de Sigismond s'enhardissait à dénoncer indirectement, mais ouvertement, les engagements particuliers contractés envers ce protecteur. En effet, réclamant de son côté. la reconnaissance de son nouveau titre, il expliquait son insistance à ce sujet — par la nécessité d'opposer un démenticategorique aux nouvelles mises en coirs d'une cession de territoires qu'il aurait consentie au bénefice de la Pougne (1, ! Et, comme Sigismond, il ne devait pas s'arrêter à ces préli-

<sup>(1)</sup> Pierling, La Russis et le Saint-Siège, III, 271

mina res. Plutôt qu'une guerre contre le Ture, à entreprendre de concert avec ses voisins d'Occident, nous le verrons, en effet, méditant une tout autre campagne, destinée, celle-ci. à lui faire reprendre, à rebours, le chemin qui venait de le conduire au trône (1)

Ainsi se préparaient des événements, qui, à bref délai, allaient précipiter la malheureuse Moscovie dans une nouvelle série de catastrophes sanglantes et de terribles déchirements. Sur la route de Moscou, en voyageant avec une lenteur qui éprouva cruellement l'impatience de Dimitri, Maiszech et sa fille paraissent en avoir eu le pressentiment.

## IV

#### DE CHACOVIE A MOSCOU

Maryna quitta Cracovie dix jours après son mariage, esquivant les fêtes qui s'y préparaient pour l'union de Sigismond avec l'archique lesse Constance. Les susceptibilités de Vlassiév ains, que celles promptement éveillees de la nouvelle tsamne cussent risqué là de nouvelles blessures. L'empressement de la jeune femme à rejoindre son époux ne répondit d'ailleurs pas à ce qu'il croyait pouvoir en attendre. Elle demeura d'abord pendant deux mois entiers à Praduik, propriété des evêques de Gracovié, divers motifs concourant à l'y retenir. Muiszech, en premuer beu, n'en finissait pas avec ses preparatifs, s'y trouvant at x prises avec to ite sorte de difficultés, où, en deput de la generosité de son gendre, les embarras d'argent tenaient la première place, l'ogage int son crédit et celui du plus prodigne des souverains, il ne cessait de s'endetter, réclamant toujours de nouveaux secours et allait jusqu'à épuiser la bourse personnelle d'Athanase Vlassiév, assez pauvrement gar acid a leurs. Dimitri adressait à Maryna des épitres

<sup>1</sup> In Krikov, Dimitri et Sigismond III, Lectures de la Soc Hist de Nestor, 1810, IV, 102 et suiv.

enflammées et recevait en réponse, de son beau-père, des plaintes et des mémoires à payer (1). De Maryna elle-meme pas un mot! Elle savait pourtant écrire, la belle Polonaise; mais elle réservait les ressources de son style épistolaire pour d'autres occasions ; pas tendre, ou da moins peu soucie ise de témoigner sa lendresse, retenue peul-être, - comme, même une fois en route, son père le fut de precipiter sa marche par les nouvelles qui, avec l'argent constamment demande et envoyé, arrivaient de Moscou. Dimitri était genereux, mais il ne paraissail pas très solidement établi sur son trône. Autre motif de réserve et de froideur : le jeune souverain était pressé de voir arriver l'épouse de son choix, mais le corps moulé dans la creme de Xéma et ses sourcils si gracieusement joints n'avaient pas perdu pour lui leur charme capite ix. On La attribuait d'autres maîtresses encore, et Maryna en était probablement avertie. L'argent demeurait le grand souci de Moiszech; mais quand, à trois reprises en cours de rou e, de Minsk, de Smolevitché et de Borissov, il cut remercié son gendre pour de nouvelles remises, quand il se fut convainguaussi que rien ne inchacad, au moins immédiatement, ce trône que Maryna devait partager, le palatin de Sandomierz se décida à rappeler le trop entreprenant monarque au respect de la morale et des convenences. Et, cette fois encore, Dimitri s exécuta sans retard. Il ne répondit pas, n'avoua rien; mais la pauvre Xénia, ses beaux cheveux coupés, disparut dans l'oubliette d'un cloitre, — où, d'après certains rapports, e.le aurait donne le jour à un fils (2).

Les préparatifs du voyage avaient duré trois mois, au cours desquels le père de Maryna était arrivé à doubler son passif. Mais il vena t d'obtenir une ordonnance royale qui le mettait, pendant son absence, à couvert de toute poursuite judiciaire

<sup>.1)</sup> Recueil des documents d'État. II, nº 193, 134, 135, 276, et Corresat, Les Archives de Massacch, B.bl. Ossahnski, I, 262. Toures les eures de l'unersont en polonais

<sup>(2)</sup> Recueil des documents d'État II, 2/3 Rapport de Delavelle, Manuscrit de la Bibl. nat , f. français, 15 366, fol. 283

Il pouvait donc faire librement banqueroute à ses créanciers La caravane s organisa définitivement à Sambor. Moiszech emmenait son fils Stanislas, son frère, Jean, son neveu Pall, son beau-fils, Constantin Wisniowiecki, deux Tarlo, trois Stadpicki, un Lubomicski, un Kazanowski, tous représentants de la plus haute aristocratie polonaise. Les femmes des deux Tarlo faisaient office de dames d'honneur auprès de Maryna ei Mme Kazanowska l'accompagnait comme maitresse de cour. Pour le poste de gouvernante on avait dû se contenter de la peu decorative mais tres dévouée Mme Chmielewska, duegne d'origine obscure. Il fallait du dévouement, car le vovage passait pour périlleux. Dans la suite personnelle de la tsarine l'élément ecclésiastique tenait une grande place. Le curé de Sambor, abbé Pomaski, n'avait pas voulu abandonner sa pupille spirituelle et sept bernardins, dont le joveux Pere Anser nus, s'etaient joints à lui Mniszech eut voulu donner la préférence à ses chers jés utes, mais Maryna ne partagenit pas le goût de son père pour les fils de Loyola. Au dermer moment, le nonce s'en mélant, le Père Sawicki se fit agréer, comme compagnon, mais ne réussit pas à s'imposer comme confesseur, et les bernardins le regardérent de travers (1).

D'autres prêtres encore suivaient ce x-là, tout un personnel, destiné aux etablissements que Maryna se flattait de créer dans les domaines de cet apanage princier qui lui avait été promis par contrat. L'élément profane de la caravane s'augmentait, d'autre part, d'un grand nombre de marchands, drapiers de Cracovie et de Lemberg, jouilliers d'Augsbourg et de Milan, flairant une occasion de placements avantageux. Un aide-pharmacien de Lemberg emportait une cargaison extremement variée. Les apothicaires de Poligne cumulaient alors cette profession avec celle de confiseurs, pâtissiers et liquoristes. Stanislas kolaczkowicz emportait donc de quoi confectionner des massepains exquis et act stement ouvragés, qu, aux banquets en perspective à Moscou, ne pouvaient manquer

<sup>1</sup> Wielewicki Josephal, Script Rev. Pol., X 119, 139

d'emerveiller les convives par leurs ingénieuses figurations : David jouant de la harpe, Suzanne entre les deux vieillards, un Allemand embrassant une courtisane. Mais l'industrieux voyageur comptait surtout retirer un gros prix de certaine plume de Phénix, qui lui ménageait d'ailleurs une amère déception, car elle ne trouva preneur qu'à 20 florms de Pologne '1.

Stanislas Muiszech emmenant, de son côte, vingt musiciens et un bouffon, originaire de Bologne, Antonio Riati Au total, plus de deux mille pèlerins s'acheminant, avec force espérances de fortune ou de plaisir mais non sans de grandes appréhensions vers un but plein de promesses flatteuses mais de redoutable inconnu. Le départ eut lieu le 2 mars 1606. Pour la seconde fois depuis un an, le palatin de Sandomierz devenant thef d'expédition, et, pacifique cette fois, son commandement ne fut guère plus he treux, en dépit des efforts faits pour imposer à ce régiment fort turbulent et passablement licencieux une discipline sévere et des mœurs austères. La messe devait être entendue tous les jours et l'ivresse, les tapages nocturnes, les querelles entrainaient de fortes pénalités. Les femmes de mauvaise vie étaient proscrites et une baignade dans la rivière prochaine, voire la peine de mort en cas de récidive, menaçaient celles qui pénetrerment dans le camp. Mais ce règlement, dont le texte nous a été conservé (2), ne fut guère observé, de trop longues stations, multipliées sur tout le parcours en des installations improvisées, contribuant à en rendre l'application difficile. Le 18 avril seulement, après avoir salué, à Orcha, le dernier clocher catholique et franchi l'Ivat, les voyageurs se trouvèrent en territoire moscovite.

Deux jours après, a Loubno, Michel Nagoi et le prince V M. Massalski saluèrent Maryna au nom du tear, l'assurant que le maître n'entendant rien épargner pour la commodité et l'agrément de son voyage. En effet, canq cent quarante

ROBERSOWEZ, Journal, Revue historique trimestr elle, Lemberg, 1894
 Massi, I, 146, 169; II, 153, 188

<sup>2)</sup> Voy Hinacusene, Le faux Dimitri, p 208

ponts venaient d'être construits sur la route de Moscou, et, à Smolensk, la tsarme fit une entrée superbe, dans un traineau tapissé de zibelines magnifiques et attelé de douze chevaux. Un peu plus loin, cependant, des bacs furent nécessaires pour passer le Dniéper et l'un d'eux, trop lo irdement chargé, coula avec une quinzaine d'hommes qui se noyerent. Épouvantées, les compagnes de Maryna attribuerent leur salut à la présence du perc Anserinus, qui leur rendit le compliment en se disant Lenedictus inter multières.

A Viazma, où on arriva le 13 avril (v. s.), et où Vlassiév temit à Maryon de nouveaux présents destines sans doute à lui faire oublier Xénia, le palatin de Sandomierz se sépara de sa fille, voulant la devancer à Moscou et probablement s'assurer de visu qu'elle ny courait aucun danger. En effet, comme si elle attendait un avertissement de ce côté, la tsarine s'arrêta encore à Mojaisk, où, d'après un rapport assez suspect. Dimitri serait venu la rejoindre incognito et aurait passé deux journées avec elle (1), puis au village de Viaziema et enfin aux portes de la capitale, à Mamonov, où, pour le coup, l'impatient souverain semble hien avoir fait une apparition nocturne, mais en présence de quelques dames, au tômo gauge d'un compagnon de voyage (2). L'étiquette moscov le ne permettait pas davantage.

A la réception qu'il tro va à Moscou, Moiszech dut se sentir russuré. Rencontrant des hommages dont un monarque se foit contenté, traversant des arcs de triomphe et recueillant de nouvelles preuves, en nature et en espèces, de la munificence

<sup>1)</sup> Grance, Hart de Pierre le Grand, MI, 165, l'esteur a indique pas la soucce

<sup>2)</sup> Niemorewski, Journal, p. 15 Pour les détails de ce voyage, voy re Journal, tres précie ex; celu, de Dyamontowski, publié éga unent par Hirschberg, celui de Station k., en mor merit à la B. il. Brworowski, à Lemberg; pous à Assenints, l'ayage de Maryna a Moscou, dans l'Ami du Peuple, 1842, IX, 1848, XV. Barryski, Maryna Muisze h., dans le Lavondauin, 1841 (fragment); Tiromin Maryna Muiszech, dans la Streetha, 1870; l'institut, Les Noces de Moscou, dans Wienzhowski. Materiaux pour l'Ilist de Moscou, 111, 107. — Comp. Pienling, La Russie et le Saint-S e p. 289 et mi v.; Huseuman, Le faux Dimitri, p. 215, et mis

et de l'opulence de son gendre, il eut certainement l'impression de toucher à son reve pleinement réalise. Aussi exprima-t-il sa satisfaction en termes si émus qu'en l'écontant, an rapport d'un témoin, Dimitri « pleura comine une loutre ». L'entrée solennelle de Maryna fut en même temps fixée au 2 mai (v. s.), l'ordre et le cérémonial en étant arrêtes depuis longtemps dans les moindres détails (1) Ainsi, en apercevant le tsar, la tsarine devait le saluer la première et sincliner très has. Sur quoi, le souverain ferait mine de baiser sa main mais il convenait qu'elle l'en empêchat. A la veille de ce grand jour, s'il faut en croire le Père Lawn ki, l'amie des berpardins aurait éprouvé un remords. Le jésuite reposait dans « un berceau de feuillage » , comme s'est plu à l'imaginer un aimable historien, et plus prosaïquement, comme le héros de cette aventure l'indique lui-même, dans une hutte (tuquiriolum) confectionnee avec des branchages, quand un valet de chambre de la tsarine vint le prévenir qu'elle réclamait son ministère Apparemment, la cusée Polonaise avait reçu une recommandation dans ce sens, de la part de Dimitri lui-même, qui prétendait rester en coquetterie avec les meilleurs soutiens qu'il possedat dans le monde catholique, et, à la derniere heure, elle se décidait à donner cette aumône au confesseur répudié Le jésuite n'oublia pas, ou le pense bien, de mettre l'occasion à profit pour rappeler a cette pénitente inesperée ce que la religion et ses serviteurs les plus zélés attendaient d'elle. Et sans doute il ne manqua pas non plus de recevour les assurances les plus encourageantes. Comme Dimitri lui-meme, Maryna n'en était pas avare (2) Apres le couronnement, impatiemment attenda, elle devait se montrer tout aussi peu soucieuse de faire honneur à ses promesses

I Recueil des documents d'État, II. E30

<sup>2)</sup> Wighewhelt, Journal Ber Pol. Script , X 139 r mp Pienerse, Lu Busie et le Saint-Siege, III, 296

v

#### LE COURONNEMENT

En paraissant devant ses sujets sor le seuil d'une tente magnifique, dressee aux abords de la capitale, et en se dirigeant vers le Kreml au mi ieu d'un cortège splendide, la belle tsarme dut éblouir les Moscovites, mais en même temps leur donner quelque chagem. Ellé avait revêtu, pour la circonstance, un costume qu'ils jugérent polonais. C'était bel et bien le costume français à la mode du temps : la taille longue et serrée, les cheveux relevés et crêpés, et la fraise de deux pieds de diamètre que l'ou retrouve sur tous les portraits de la souveraine. Amsi s'habillaient les reines de France, et Maryna n'imaginait sans doute pas qu'une impératrice de to ites les Russies put, à pareil jour, s'abstenir de les imiter. Elle ne devait cependant pas ignorer les préventions qu'elle défiait ainsi dans un pays où, aujourd hui encore, cette question d'habillement garde une si grande importance. Mais, en voulant qu'elle carbat ses beaux cheveux et ne fit pas valoie la finesse de sa taille, les Moscovites demandaient un trop grand sacrifice à une jeune personne qui, vraisemblablement, recevait de Paris ses curps et ses vertugadins.

Cette tsarine était une Polonaise, et, aux portes de la vieille capitale, anjourd'hui encore si proche de l'Asie, escortant la souveraine, deux peuples, étrangers l'un à l'autre, en dépit du nouveau lien crée entre eux, s'affrontaient et se regardaient avec des yeux également portes à la malveillance. Faisant la haie sur le passage du cortege, les drabants de Dimitri donnaient à l'un des compagnons polonais de Maryna l'impression d'un ramassis de gueux sordides (1). Ils contennient avec leurs hallebardes une foule où Tatars et Géorgiens,

N'EMOJEWSKI, Journal, p. 16

Tires, Persans et Lapons evoquaient le vo sinage de contrees encore plus barbares. Et, mélées aux clameurs sauvages de ces allogènes, les faufares stridentes des buccinateurs moscovites dechiraient désagréablement les oreilles polonaises. Mais à son tour, descendant de son carrosse de gala traîné par douze chevaux tigres. — quelques-uns trints, au rapport des chroniqueurs malicieux, à raison de la difficulté qu'offrait l'appareillement d'un tel attelage — et pénétrant sous la voute sombre du couvent de l'Ascension qu'elle devait habiter jusqu'au moment du couronnement, la tsarine invita l'orchestre de Stadnicki à jouer une mélodie polonaise de circonstance. Ses compatriotes entonnèrent aussitet à pleme gorge le chant populaire dans leur pays

En tout temps, en tout deu, dans le malhour Comme dans le benheur, je te serai fidele!

et les orcilles moscovites ne s'en trouvèrent assurément pas mieux flattées.

Observateur scrupaleux toujours de l'étiquette locale, Dimitri n'avait pas paru dans le cortège. Sons un d'guisement, il s'était dissimalé dans la foule. Mais le couvent de l'Ascension servant aussi de demeure à Marfa, comme nous le savons, il y suivit sa Maryna. Compris dinis l'enceinte du Kreml, ce monastère recevait diverses destinations. Il était le séjour habituel des hancées du tsar, et, aux yeux de l'orthodoxie locale, unie à son époux par un pretre catholique, Maryna n'avait pas encore d'autre titre. Son coi connement devait être accompagné d'un second mariage, d'apres le rite grec Il arrivait, frequemment, en outre, qu'on tilisat le monastere comme prison, en y enfermant des femmes condamnées à la réclusion ou suspectes (1), et l'en roit , arut sinistre aux compagnes de Maryna. Le Pere Anserinus n'était plus là pour les égayer et les reconforter : l'entree du couvent demeurait rigoureusement interdite au clerge latin. Plus

<sup>1</sup> Sužovinky, Monuments, II, 216

de prêtres; pas de messe, même an dimanche de la Pente-cûte! Les dames Tarlo se désolerent, et Mme Chmielewska ne ressait de pleurer. Pour comble de disgrace, on était mal nourri dans ce couvent manssade, et plus mal entouré. Le palais délicat des selacheianki polonaises s'offensait à l'épreuve des ragoûts moscovites, comme leur education plus raffinée au contact des nonnes grossières. Appelé a figurer dans un drame hérotque, ce petit monde s'embarrassait de futilités'. Dim tri l'apaisa en lui envoyant des cuisiniers polonais, et, le lendemain, Mniszech fit mieux encore, en apportant à sa fille, de la part du souverain, un coffret, dont elle distribua le contenu, bijoux et colifichets.

L'épreuve ne fut pas d'ailleurs de longue durée. Le 6 mai (v. s.), avant veille du jour choisi pour le couronnement et le mariage, Maryna put occuper l'appartement prepare pour elle au palais

Le mariage destiné à consommer son union avec Dimitri n'était pas un simple renouvellement, more principum, de la cérémonic accomplie par procaration à Gracovie. Pour les casuistes locaux, celle-ci ne comptait pas, d'autant qu'il demeurait entendu que, de façon ou d'autre, en devenant l'epouse du tsar, Maryna cessait d'être catholique. Les plus exal.és, Hermogène, archeveque de Kasan, et Joseph, évêque de Kolomna, aliaient jusqu'à exiger un second bapteme. Ce point de doctrine demeurait toutefois incertain, et Dimitri trouva le moyen d'épargner à l'élue de son eœur la triple immersion orientale, en exilant les prélats trop scrupuleux. Les autres se contentment des onctions avec le saint-chrème, qui faisaient partie integrante de la cerémonie du couronnement, et le céremonial, dont un fragment nous a été conservé (1), annonçant en outre la communion de Maryna, ce double assujettissement au rite gree parut généralement èquival**ent à u**ne abjuration

Mais l'épouse de Dimitri a-t-elle communié, en effet, sous



<sup>1)</sup> Reme I des due mients d État. II, 280

les deux espèces ? Grave problème, sur lequel des flots d'encre ont coulé, sans que, au jugement des spécialistes, la solution en soit avancée! Rien n'indique, cependant, que le cérémomal adopté et publie n'ait pas ête exécuté de point en point, et les témoins sont d'accord pour dire que le couronnement et l'onction out eu lie . more græce, ce qui implique la communion. Le fait est, de plus, devenu ultérieurement l'objet d'un débat solennel, qui semble ne laisser prise à aucune moertitude. An concile de 1620, le patriarche Ignace a été fortement pris a partie par un témoin oculaire et assurément compétent, son successeur Philarète pour avoir précisement donné la communion orthodoxe a une catholique [1]! Vidée au point de vue historique, la controverse ne me semble désormais pouvoir être prolongée que dans le domaine religieux Elle n'a été soulevée d'ailleurs qu'à raison de l'intérêt politique qui s'y est attaché au moment de l'évenement, et il est du domaine de la politique de tout embrouiller. Polonais et Moscovites, partisans et adversaires de Marvna se sont plu à nier un fait averé, les uns pour defendre leur compatriote contre l'opprobre d'une apostasie, les autres pour dénoncer l'étrangere comme héretique ou païenne. On a affirmé de même que le jour du couronnement, un jeudi, avait été choisi en violation des règles canoniques. Or ces règles ne datent que du regne de la grande Catherine!

Pauvre Maryna! Elle venait cependant de faire, ce même jour, à ses nouveaux sujets, un sacrifice plus pénible suis donte pour elle en revétant cette fois le costume russe et en y paraissant, selon l'expression d'un chroniqueur polonais, « plus chargée de pierreries qu'elle n'en était parée », magis onerata quam ornata. Le bandeau, dont elle avait consentra convrir ses cheveux, valait, il est vrai, soixante-dix mille

<sup>(1)</sup> Magaine, II st. de l'Église russe, X, 122, Vororiev, Archive Russe, janvier 1892. I — Comp. Pientire, Études sur le temps des Trentles. p. 263 et mis Hirscharre, Le feux Duntiri, p. 47; Steuerrise, La Polit que du Saint-Siège pendant le Temps des troubles, p. 26 et suiv. Bien que venant d'un temoin neulaire, l'affirmation contraire de l'anché réque d'Élasson. I nitrairysei, ;. 111-112) ne me paraît pas concluante.

roubles, au dire d'un autre historiographe! Ma s'elle s'etait aussi docilement soumise à tous les details d'un ritnel extraordinairement compliqué. En entrant dans la cathédrale de l'Assomption, elle avuit fuit le tour de toutes les icônes et baise pieusement chacune d'elles. Avec sa taille menue, il lui fallait parfois se hausser sur ses petits pieds, ou meme réclamer le secours d'un escabeau. Tout en maugréant, les Polonais de sa suite s'etaient eux-mêmes assujettis à cette obligation, non sans quelque scandale, car, ignorant les usages, ils distribuaient leurs hommages de travers, sur la bouche des saintes images et non sur les mains, comme il convenait.

Mais la ceremonie deroulant ses pompes interminables Dimitri les choqua à son touc, en reclamant à plusieurs reprises les services des plus hauts seigneurs de son entourage pour lui arranger les jainbes plus commodement ». Et ne fallart-il pas vraiment qui il fât le fils authentique du Terrible. pour prendre de telles aises avec un Gabtsyne ou un Chouïski\* Eut-il sculement osé, autrement, faire couronner sa Maryna' Cet honneur attribué à la belle Polonaise était, observons-le. sans précedent. Ni Anastasie la première épouse, et si aimée, du Groznya, ni Irène, ni Marie Godonnov ne l'avaient obtenu-Or Dimitri voulait de plas que le couronnement de Maryna precedat le mariage, ce qui devait rendre son titre independant de cette union. En cas de divorce, elle resterait tsarine, et, D mitri mourant avant elle, elle régnerait apres lui! Ainsi fut fait, et avant d'être devenue aux yeux de son peuple l'epouse legitime du tsar, l'etrangère détestee avait dé, à reç : les onctions, ajoute a sa parure les chaînes d'or de Monomagi e et franchi la porte réservée aux souverains

La céré nome nuptiale eut heu derrière ce seuil auguste, et, parm, les compagnes polona ses de Maryna, quelques-unes seulement recurent la permission de la suivre dans le sanctuaire. Le reste de l'entourage s'inquiéta. « Que va-t-on faire à notre dame" « murn, traient les szlacheice soupçonneux. On les rass les et, plus tard, les szlacheianhi privilégiees égayèrent

leurs compatriotes avec le récit des rites bizarres dont elles avaient été les témoins et dont on avait sans doute voulu soustraire le spectacle au plus grand nombre des étrangers Ellis firent des brocards sur la coupe, si joliment symbolique pourtant, où les conjoints avaient bu à tour de rôle et qui, jetce ensuite à terre, aurait dû être écrasee par le plus leste des deux signe de domination future (1 Mais, pour éviter sans doute un presage qui eut pu trop alarmer certains spectateurs, le patriarche s'était hâté de mettre le pied lui-meme sur le cristal fragile.

Les autres usages furent scrupuleusement observés, et, à la sortie du temple, les diaks ne manquerent pas de répandre sur la foule prosternée la « pluie d'or » traditionnelle, sons forme de gros ducats de Portugal ou de meune monnaie, frappee pour la circonstance à l'aigle bicephale, les plus grands seigneurs moscovites ne dédaignant pas de se disputer une part de ces largesses. Les Polonais, par contre, affecturent de s'en désinteresser; une pièce d'or venant à tomber sur le bonnet d'un gentilhomme, il secons dedaigneusement sa coiffure, et l'antagonisme des deux races s'accusa encore dans ce geste hautain.

Le lendemain de la fête s'en ressentit anssi. Dimitri dut s'arracher des bras de Maryna pour donner audience aux ambassadeurs polonais, Cosiewski et Olesniçki, dont l'arrivée à Moscou s'était rencontrée avec celle de Muszech. On a communément exagéré l'importance politique des instructions ofpcielles données par Sigismond à ces envoyés. Avec le projet d'une alliance perpetuelle, deja développé en 1600 par Léon Sapielia, elles maintenaient théoriquement un programme, qui devait se perpétuer jusqu'en 1634 dans les relations diplomatiques des deux pays, sur la valeur duquel personne, ni à Cracovie in à Moscou, ne se faisait aucune illusion, et dont le seul objet réel était de masquer le fond des choses, l'apre et irréconciliable conflit d'intérêts oppos int

<sup>(1)</sup> V Ivan le Terrible, p. 141.

déjà l'une à l'autre ces deux mostiés du monde slave. En demandant en même temps la restitution non seulement de Smolensk et du duché de Siéviérie, mais encore de Pskov et de Novgorod, comme partie intégrante de l'ancien patrimoine lithuanien acquis maintenant a la Pologne, Sigismond se conformait simplement aussi à une tradition séculaire. Au début de toute négociation entre Polonais et Moscovites, ces revendications préliminaires étaient de style, et on ne tardait pas à passer outre, pour aborder les thèmes de discussion sérieuse

Gosiewski et Olesnicki en avaient sans doute en reserve Nous manquons toutefois d'indications précises à ce sujet. car ils n'eurent pas le temps d'entainer un débat d'affaires Une controverse d'étiquette les arrêta encore Sous l'impression peut-être des insinuations dont Bezobrazow venait de se faire l'organe à Gracovie, le roi de Pologne avait imaginé d'accentuer encore son attitude rebarbative vis-à-vis des préentions manifestées par Dimitri. Il lui refusait maintenant jusqu'au titre de Grand-Duc! On devine la colère de l'Emprreur Invincible. Au cours d'une entrevue extrêmement mouvementee, des chroniqueurs l'ont représenté ôtant à plusieurs. reprises son diadème, pour adresser aux envoyés polonais des paroles persuasives, ou s'emportant jusqua vouloir leur jeter son sceptre à la tête (I). Cette dispute penible avait précédé le couronnement, et Dimitri s'y etait finalement resigné à la plus dure des humiliations, en acceptant la lettre de Sigismond avec sa rédaction injurieuse. Il lui importait trop que la cérémonie se passôt sans que Maryna et ses autres compatriotes elissent connaissance de cet incident. Apres l'événement, la querelle devait renaitre et s'aigrir. Invites à un banquet, les ambassadeurs ne voulurent pas se contenter des places qui leur étaient assignées. A Cracovie, le représentant



<sup>(1</sup> LUMERSKI, Opera porthuma, p. 71; Niemourwski, Journal, p. 23; Dismestowski, Journal, p. 38. Pour les discours des envoyes voy. Tounsueries, Monamenta, II, 101-103. Texte plus exset dans un manuscrit du Musée Centtoryski, 101, n° 7.

du tsar avait été admis à la table du souverain; ils réclamaient la réciprocité. Mais deja Dimitri retrouvait toute sa superbe En son nom, Vlassièv déclara insolemment aux deux Polognes que leur argument était sans valeur. Le roi de Pologne recevant à sa table les envoyés du pape on de l'empereur, celui du tsar ne pouvait manquer d'y etre admis aussi; mais l'autocrate de toutes les Russiès était un bien autre personnage que le roi des Romains ou l'évêque de Rome, et, à ses yeux, le dernier de ses popes valait un pape! S'ils n'étaient satisfaits, Gosiewski et Olesnicki pouvaient rester chez eux.

Amsi firentals, et, prenant fact et cause pour eux, le palatin de Sandomierz lui-meme leur tint compagnie. Mais, quelque peine qu'il en ressentit, Dimitri ne broncha pas. La dispute continua les jours suivants et, à leur tour, les ambassadeurs y montrèrent peu à peu des dispositions plus conciliantes. Le Kreml était en fete. Banquets nouveaux, concerts et danses se succédaient au palais sans interruption. Et Maryna se mettait en frais. Pour l'agrement de ses autres convives polonais, et aussi pour le sien propre assurement, elle revenait aux corps et aux vertugadins parisiens ; elle corrigeait la saveur trop fade ou trop acre des menus moscovites par les ressources d'un art culmaire plus savant, faisant succé les des fruits confits aux « genoux de cygne préparés à 1 hydromel » et des glaces aux « poumons de mouton assaisonnés de safron ». Attaché de son côté à seduire ses hôtes ombrageux, Dimitri y employant tout son savoir personnel Après le repas, il affectait de rechercher leur societé et a entretenait familierement avec eux. Des soldats polonais affluant aux abords du palais, il les faisait introduire dans le vest.bule, ordonnant qu'on leur versat de son meilleur vin e buvant à leur santé. Il organisait un tournoi à la mode de Cracovie, et paraissait ravi que les champions polonais fissent sentir à ses Moscovites la grossièreté de leurs batadles à coups de poing. En excitant la verve d'Antonio Rati, le bouffon amené par Mniszeck, ıllur arrivait bien de lancer des saillies qui auraient

du sonner de facon déplaisante aux oreilles des sujets fideles du roi Sigismond: mais ces oreilles étaient généralement à l'épreuve de telles impressions. Au bout de quelques jours, dans leur quartier désert, où parvenait i écho de ces réunions joyeuses, Gosiewski et Olesnicki ne se tenaient plus du desir d'y prendre part. Pent-être aussi avaient-ils dejà entrevu la possibilité de prendre leur revanche sur un autre terrain. Une transaction ne tarda donc pas à intervenir. Il fut convenu qu'un des ambassadeurs obtiendrait une table touchant presque celle du tsar. Et Maryna se fit encore plus charmante Et, pour faire meilleur accueil aux nouveaux venus, Dimitri lui-même parut vêtu à la polonaise. Mais, Gosiewski refusant de se lever pour venir prendre une coupe que le souverain daignait lui offirir, on lui apprit qu'il serait jeté par la fenêtre s'il n'obéissait. Et il obeit!

Le lendemain, la Moscovic ayant cu ainsi le dessus, tout fut encore à la Pologne. A un nouveau banquet, seuls de tous les Moscovites, Vlassièv et le prince Massalski se trouvèrent invités. Après avoir mangé et bu pendant trois heures de jour, on dansa toute la nuit. A l'aube, ayant passe de bras en bras. Maryna, qui dansait à ravir, avait gagné tous les cœurs Mais, comme figurant avec elle dans un quadrille, Gosiewski et Olesnicki restaient couverts, Dimitri leur fit dire qu'ils prissent garde à leurs tetes, qui risquaient d'être enlevées avec leurs bonnets (1).

Le tsar se ht obéir encore; mais, en obtenant cette nouvelle victoire, peut-être signait-il son arrêt de mort. En cedant aux exigences et aux caprices du jeune maître, les envoyés de 8 gismond ne laissaient pas d'y trouver matiere à d'amères réflexions. Voilà donc ce que devenait le timide et modeste solliciteur de Cracovie! Il s'égalait déjà aux plus farouches despotes moscovites dont la Pologne ent ressenti l'insolence, et il ne laissait que trop voir ce qu'elle pouvait attendre de son orgueil et de ses pretentions. Les intrigues



PRINCETON L . E <1 T.

<sup>1)</sup> Niemonewski, Journal, p. 67 Comp. Huschere, Le foux Dimitre, p. 243-245

ourdies à Cracovie par les agents du jeune souverain prenaient, sous cette impression, une apparence encore plus menaçante Mais Cosiewski et Olesnicki ne pouvaient man quer d'être instruits aussi des manœuvres en sens contraire dont Bezobrazov venait de se faire l'instrument au même lieu, et, bien que nous ne possédions à cet egard aucun indice suffisamment probant, un rapprochement opéré à ce moment entre les envoyés polonais et les mécontents de Moscou nous parait entièrement probable. Or, dans certaines situations, il en est de ces contacts moraux comme de ceux où, dans un ciel chargé d'électricité, les nuages, en se rencontrant, font jaillir la foudre. Dimitri et Maryna festoyaient et dansarent, dans l'enchantement d'une amon qui comblait leurs voux, dans l'ivresse d'une puissance qui semblait ne rien refuser à leurs désirs, ils donnaient un cadre de splendeur et de joie au plus beau rêve que des créatures humaines pussent concevoir. Ils a avaient pas host jours à y vivre!

Avant que, pareils à deux météores, ils s'enfoncent dans la nuit qui va séparer et engloutir leurs destinées, c'est le moment de saisir au vol leurs images fugitives, celle de Dimitri surtout, car nous retrouverons encore Maryna, — et d'essayer d'en préciser le contour.

# CHAPITRE VII

#### LA CATASTROPHE

 l'a coupte impérial — II. La physionomie du regne — III. La mort du revenant.

Ī

## LE COUPLE IMPÉRIAL

Par une de ces rencontres qui abondent dans les légendes de tous les pays, en se prétant aux plus étranges confusions, la femme de Dimitri n'était pas, de certaine façon, une inconnue en sa nouvelle patrie. Dans la poesie populaire du fieu une héroine du même nom et d'un type voguement analogue, Marina, Marinauchka, Marinka avait pris place et figure familière depuis longtemps. Elle appartient au cycle fantastique et grandiose de Vladimir. Elle parait parmi les convives des banquets épiques de Kiév, et aussi parmi les adversaires du terrible Dobryma, qui finit par la tuer. C'est une sorcière et une ensorceleuse ; une heretique et une impie-C'est egalement une fille de mauvaise vie. Elle a séduit neuf princes ou neuf héros, ses finncés, qu'elle a changés en animaux. Son grand ami est le serpent, qui demeure enroulé autour de son bras (I). Bien qu'aucune modification des textes ne l'in l que, il est certain qu'au moment de l'arrivee de la belle Polonaise à Moscou, et surtout après la catas trophe où a sombré la fortune du couple, une fusion des deux persoan lités féminines s'est opérée dans l'imagination popu-

1, K.MKIEVSKI Recuest de chants, 11, 42-49, 54, 60 et notes, XI-XVI — Comp. Itova ski, Archive Russe, mai 1898, p. 42



Or ginal from PRINCETON UNIVERSITY laire. Rapprochés et amalgamés, leurs traits y ont créé une figure nouvelle. Sur laquelle se sont reportés les sentiments de reprobation, de hame et de terreur superstitieuse évoqués par l'hérotne légendaire des temps anciens

On peut dire aujourd'hui que la seconde Maryna ne meritait pas cette suprême disgrace. Du role qu'elle a été appelée à jouer elle semble bien n'avoir possédé que l'ambition; une ambition, il est vrai, singulièrement ardente et tenace; une de ces passions mattresses, qui, s'emparant de l'être tout entier, abolissent en lui tous les autres sentiments et tous les autres instructs, attachement au pays ou à la famille, honneur ou pude 1, timidité ou conscience du danger. Devenue tsarine au prix d'une gageure redoutable, cette szlachmanha voudra, à tout prix, garder ne fût-ce que l'ombre du titre et du rang acquis, acceptant pour cela tous les sacrifices et affrontant tous les perils, mais ne faisant en somme que se jeter, sans reflexion et sans calcul sérieux, d'une aventure à une autre et des bras d'un aventurier dans ceux du premier compagnon de hasard et de folie qui lui donnera l'illusion d'un retour ephemère aux grandeurs perdues. Imaginez un homme qui, réveille au milieu d'un beau songe s'obstine à poursuivre et a étreindre dans la réalité ce fantôme évanoui, et, marchant à reculons pour mieux braver les obstacles auxquels il se heurte, fermant les yeux pour ne pas voir les abimes où il roule, toujours plus meurtri, à chaque pas plus avili, de chute en chute plus affolé, va se briser enfin dans une impasse h.deuse — c'est l'histoire de la seconde Maryna

Dimitri est un personnage beaucoup plus complexe. Au physique, des témoignages d'une précision et d'une concordance exceptionnelle, à quelques nuances près, nous le montrent petit de taille mais fortement bâti : poitrine large, epaules solides, muscles vi,joure, x et des mains qui brisent sans effort la ferrure d'un cheval. Sur ce corps d'athlete trapu, un visage large, entièrement imberbe et basané, un gros nez flanqué d'une verrue, d'autres disent d'une balafre bleue, une grande bouche aux levres épaisses et sensuelles; un ensemble

peu gracieux, mais, à en juger par certains portraits, nullement désagréable, donnant une impression d'intelligence, de hardiesse et d'éuergie. J'ai fait mention de à de son adresse à tous les exercices physiques. Les anciens tears de Moscou n'y excellaient généralement pas, figes en des attitudes hiératiques, qui, chez Féodor, venaient d'aboutir à une paresse égale de l'esprit et du corps. Il ne convenait pas qu'un souvera n'moscovite moutat à cheval sans y être aide par plusieurs courtisans, hissé sur la selle ainsi qu'un mannequin pompeux. La docilité et l'allure douce des montures employées par l'aug este maître faisaient également partie d'une étiquette traditionnelle. Aussi, en choisissant des coursiers fougueux et en les enfourchant sans meme toucher l'étrier, Dimitri parut déroger. Et, quand il s'avisa encore de combattre un ours, épieu en main, on cria au scandale.

Le moral de ce hardi cavalier est à l'avenant. Un tempérament fougueux, impetueux et non dépourvu pourtant de souplesse, beaucoup de courage et une grande confiance en soimême; de l'entrain, de la verve, un naturel simable et genereux, sujet aux emportements, mais aussi prompt à s app ser qu'aisément irritable, de la rudesse dans le carnetire, mais sans les instincts féruces du père presumé; aucun penchant aux excès de table personnellement sobre, Dimitri a l'ivrognerie en horre ir, des gouts voluptueux pourtant, beaucoup de sensualité et quelques vices . L'époux de Marvna et l'amant de Xenia a le culte de la femme; mais, à en croire certains rapports, en matière de debauche, c'est un Oriental, Pierre Basinanov et Michel Moltchanov remplissent auprès de lui le rôle de proxenetes, amenant au palais, par des passages secrets, tout un personnel de serail, mettant même à contribution les nonneries du voisinage, mais, auteur d une chronique interessante, le prince Khvorostinine a passé pour le mignon du jeune prince, ce qui ne l'a pas empêche d'ailleurs de le traiter de « brigand » dans son récit (1).

<sup>1</sup> Bibl Hat Rine, XIII, 534. — Comp. ibid., XIII, 55 et 818, et Massa, 1 139.

Dimitri est aussi, nous le savons, un passionné du luxe sous toutes ses formes; il en use sans retenue et l'impose à son entourage sans scrupule. Sa reputation, à cet égard, est si vite etablie et repandue que les marchands et les courtiers d'objets précieux affluent à Moscou de tous cotes et que la princesse Anne, sœur de Sigismond, a confié à un des compagnons de voyage de Maryna un ecrin de grand prix, dont il doit proposer l'acquisition au tsar. Feodor et Godounov avaient considerablement agrandi la demeure, assez modeste, dont s'étaient contentes leurs prédécesseurs. Au «palais d'or » et au « palais à facettes » dont il héritait, Boris venait d'en ajouter deux autres, en ajustant de plus à sa résidence particulière, simple dvor en bois, une haute construction en pierre, agrémentée d'un jardin D'autres édifices voisinaient avec ceux-la, dans l'enceinte spac ense du Kreml, servant d'habitation aux souveraines et portant le nom générique de teremy Dimitri s'y trouva encore à l'étroit. De nos jours, comme en un rappel des traditions ancestrales de vie nomade, les souverains russes semblent repugner toujours à la fixité de la demeure, et, à Saint-Pétersbourg comme à Moscou, les résidences improvisées de regne en regne se comptent par douzaines. Dimitri n'eut de repos qu'il ne se fut donne un logis battant neuf. Sans quitter le Kreml, mais en se rapprochant de la Moskva, il ordonna la construction rapide d'in nouveau palais en bois, composé de deux corps de bat ment distincts, l'un pour lui-même, l'autre pour la tsarine il voulut y introduire les modeles d'elegance et de confort entrevus à Cracovie ou à Sambor murs tendus d'étoffes préciouses, ridea ix aux portes et a ix fenetres et poèles recouverts de carreaux de fatence verte.

Ces nouveautés ne laissèrent pas de déplaire aussi; mais les Moscovites furent plus desagreablement impressionnes encore et meme terrifies par in appareil biziere, dont l'installation au devant des palais ainsi aménagés les intrigua furieusement et dont la nature et la destination continuent de mettre en delaut la signoité des archeologues. A en croire un

pieux chroniqueur. Dimitri se serait proposé de figurer en cet édicule énigmatique l'enfer ou il comptait prendre prochainement ses quartiers. En attendant, dressant au cœur de la sainte cité une chaudière énorme, d'où sortaient des flammes et des vapeurs pestilentielles et jaillissaient des monstres hideux aux gueules dévorantes, il entendait y jeter les chretiens orthodoxes qui dénonçaient son héresie maudite (1 . Sans prêter à son auteur d'aussi maléfiques intentions, on suppose aujourd'hui que cette construction servait à deux fins motif de décoration pour un feu d'artifice projeté et machine de guerre, amplifiant en une adaptation historiée les petites forteresses mobiles, dont les Moscovites de ce temps faisaient en campagne un usage cons ant (2)

Dimitri était un souverain fastueux et helliqueux. Il avait commence par se procurer une garde du corps, dont ses prédécesseurs s'étaient passés a. «s) et qui, comprehant trois comparmes de mercenaires etrangers sous le commandement du Français Jacques Margeret, de l'Écossaus Albert Lenton et du Danois Mathias Knocttsen, étalait des uniformes magnifiques. Mais, à côté de cette troupe de parade, il en armait d'autres et s occupait activement de les dresser, présidant à des manœuvres et des exercices de tir, pointant I 11-meine des canons, organisant des assauts fictifs et prenant une part active à ces batailles. Le fils présamé du Terrible a plus de ressemblance avec Pierre le Grand. Comme le futur reformateur, c'est un touche à toit. Après diner, il scandalise encore les Moscovites en s'abstenant de la sieste habituelle. Les heures de repos chères à tous ses su ets, il les emploie à visiter les ateliers. Il cause avec les ouvriers et met la main à leurs métiers. Chef d'armée, comme le fera le vainqueur de Poltava, il joue au simple soldat, échange int volontiers des coups de poing dans les comhais simules, recevant et envoyant avec ardeur des

- es Google

<sup>(1&#</sup>x27; Bibl Hat Busic XIII, 819 - Comp that XIII, 55

<sup>(2</sup> Unternitation, Hist. de Russie, VII, 2º partic p. 76, Withene, Antiquité Russe, déc. 1892, p. 596-616, Platosov, Un recit sur le faux Dimitri, Moscou, 1895, proquette

projectiles figurés par des boules de neige. Chasseur, il manie larc on l'épieu avec adresse et vigueur. Comme Pierre le Grand, il aime à marier les gens et il assiste invariablement aux noces. Comme lui, quorque à un moindre degre, il professe un mépris audacieux pour certaines coutumes et tous les prejugés. Il les brave en mangeant du veuu et a une querelle à ce propos avec son favori, Tatichtchev, qui s'emporte jusqu'à lui dire de gros mots. On veut qu'il ait en l'habitude indécente de se faire accompagner par ses chiens dans les églises. Mais ce trait est douteux. Ses ennemis lui ont également reproché de s'être abstenu, après son mariage, du bain obligatoire. Or, dans son journal, Niemojewski a noté sans malice ce detail que le banquet donné le lendemain a été retardé précisément à raison d'un séjour prolongé du tsar dans la bania purificatrice. Comme Pierre encore, Dimitri a la colère prompte et le poing aisément levé; mais il se calme plus vite et sa cancune est plus courte. Beaucoup plus doux, il a aussi moins de fermeté et c'est ce qui contribuera à le perdre. Mais surtout, et bien qu'il n'ait pas en le temps de déployer son géare, son étoffe intellectuelle et morale a est pas celle de Pierre, ni, je l'ai dit, celle d'un grand homme.

Très insuffisamment cultivé, son esprit parait plutot prompt et prime-sautier que profond et rétléchi. Son régne na duré que onze mois, et les soins que, malgré son insouciance et sa confiance superbe, il a du prendre pour s'affermir sur son trône, lui ont lausé si peu de loisirs pour un emploi plus fructueux de ses facultés qu'il serait toutefois injuste de les apprécier d'après les résultats seuls. Tels que nous les connaissons par les documents qui nous sont parvenus, ces résultats sont minces; ma s'encore, masi que je l'ai indique depl, les archives de l'époque présentent, à cet é jard, une lacune, qu'i laisse place à beaucoup d'incertitude.

11

# LA PHYSIONOMIE DU REGNE

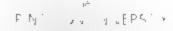
A l'intérieur, la politique de Dimitri semble s'être ressentie fortement de l'influence polonaise. La conversion de la Douma en un Sénat et la création d'un certain nombre de charges, - grand écuyer, grand maréchal, porte-glaive, échanson, — également copiées sur les modèles voisins, en fournissent un exemple. Mais de la nouvelle assemblee le nomseul nous a été conservé, avec une liste de membres, dressee par le diligent Jean Buczynski. Confondant les Nagot avec les chefs des armées récemment mises en campagne contre le pretendant, les victimes de Boris Godonnov avec les créatures de son successeur cette nomenclature dessine carreusement la physionomie du nouveau régime; elle ne nous renseigne pas sur le caractère politique de la réforme, ni sur le rôle attribué à ses bénéficiaires. Sous le régime d'autocratie à outrance, inauguré par Ivan IV et continue par Godonnov, l'ancienne Douma, organe essentiel du pouvoir central dans toutes ses attributions, tendait à dechoir. En Pologne, au contraire, le Sénat s'affermissait dans sa double fonction de Conseil d'État et de Chambre baute. Dimitri empruntait-ilà ses voisins le fond ou simplement la forme? Sous un nomplein de promesses, visant-il à une restauration du passé, ou mangurant-il au contraire cet avenir de liberte politique, auquel déjà aspiraient quelques-uns de ses sujets? Nous l'ignorons et nous devons en dire autant d'une modification partielle de la loi du servage et de la loi fiscale, œuvre principale du règne. Interdisant d'un côté les asservissements collectifs, defendant au pere d'aliener avec la sienne la liberte de ses enfants, et supprimant, de l'autre, pour la perception des impôts, l'intervention d'intermediaires intéresses, ces mesures étaient-elles l'embryon d'une réforme législative plus

vaste, dans un sens humanitaire, ou rentraient-elles dans le système d'expédients dont tous les réglmes, en Russie, à toutre les époques, ont usé et abusé? La question reste à l'état d'énigme, probablement insoluble.

Dimitri a emporte dans la tombe le secret d'une pensée et d'une volonte qui en etaient encore à prendre leur essor. De quelque façon, il a du donner satisfaction à cet élément populaire, dont le mouvement irresistible l'avait porté au pouvoir, car, au lendemain de son avenement, la tempète, qui soufflait à travers l'empire et y soulevait, comme en une vague immense, des courants révolutionnaires de toute nature, est tombée brusquement. Conçue dans un sens egalitaire et mise en œuvre par la convocation, à Moscou, de députés charges de contrôler l'opération, une revision générale des allocations territoriales et des pensions attribuées aux « hommes de service « peut bien v avoir contribué, comme il est probable a issi qu'elle faisait partie d'un projet d'ensemble, dont le dessin général et la portée nous échappent 1). Mais l'apparition seule du « vrai soleil » dans le ciel orajeux de ce pays de foi profonde aura suffi, je pense, à y ramener le calme.

Vers la fin du règne, au loin dans la steppe, un remous da grand flot insurrectionnel se manifesta. Juloux du rô e que les Cosaques du Don jouaient auprès du souverain, ou simplement cherchant un prétexte pour une entreprise de brijandage, les Cosaques du Ferek s'agitérent. Formant une bande sons l'ataman Thomas Bodyrine, ils annoncérent qu'en 1592 la tsarine Irène avait donné le jour à un fils, Pierre, auquel Godounov s'était avisé de s'abstituer cette tsarevna Théodosie qui n'avait véeu que quelques mois Le fils naturel d'un bourgeois de Mourom, Elic, ou Heika 2), fut désigné pour jouer le rôle du prétentu tsarevitch. Employe quelque temps





<sup>1;</sup> Act. Hist., 11-76, 77; Actes to la Comm. Archeogr. 11, 40; Porov. Recueil, in 329

<sup>2)</sup> Indiquée par l'avent mer lui-même cette origine est sujette à esti, on Vov. Actes de la Comm. Arch., 81. Comp. Forme, Recveil, p. 195., Chronique de Accone, VIII, 80, Bibl. Hist. Russe, XIII. 97.

comme commis dans une échoppe de Moscou, il paraissait ainsi initié aux grandeurs de la capitale. Grossissant rapidement, la bande essaya d'enlever Astrakhan; repoussée, elle remonta le Volga, en se livrant à divers excès. Mais D'mitri ne semble pas s'en être inquiêté. Bravement, il invita le tsareviteli supposé à venir le rejoindre. L'envoyé du tsar rencontra le nouveau samozvaniets à Samara et reprit avec lui le chemin de Moscou. L'accueil que l'oncle reservait au neveu ne peut être que conjecture, car Dimitri ne vecut pas assez longtemps pour recevoir cet hôte.

Dans ses relations avec l'Occident, le successeur de Boris Godonnov semble avoir voulu pratiquer comme lui, et plus largement encore, le système des portes ouvertes. Du moins, s'est-il donné l'air de frapper à toutes les portes. Mais, montrant le désir d'aller partout et invitant tout le monde à venir chez lui, se représentant-il les conditions essentielles de cette politique? Cela est moins certain. Il allait à l'aventure et au petit bonheur. La presence en Moscovie d'un maine espagnol. lui parut un jour providentielle et destinée à ouvrir au pays, à sa diplomatie et à son commerce des horizons et des débouches nouveaux. Ce moine etait un missionpaire de l'ordre des Ermites de Saint-Augustin. Il s'appelait Nicolas de Mello. Apres vingt ans d'apostolat aux Indes, il s'en retournait à Madrid, quand son passage à Moscou éveilsa l'attention et la méfiance des policiers de Godounov. Arrête, le malheureux ful interné au couvent de Solovki, sur la mer Blanche Dimitri le sut, fit élargir le prisonnier et unagina aussilôt avoir trouvé un joint pour entrer en relations avec Philippe III! Il n'eut pas le loisir de donner des instructions à cet étrange intermédisire; mais, sans qu'il s'en doutât, il le destinait à une autre mission, dont son cœur généreux et simant à pu, dans un autre monde, ressentir quelque joic : à travers de terribles épreuves et des angoisses effroyables, Nicolas de Mello devait être le dernier compagnon et le consoluteur suprême de Marvna

La France de Henri IV avait pour le jeune et héroique sou-

verain des séductions particulières Au témoignage de Margeret, il revait de debarquer quelque jour à Dunkerque, et de se rendre à Paris pour saluer le roi très chretien. Le voyage de Pierre le Grand s'annonçait déjà! Le Béarnais eut peut-être fait bon accueil à ce précurseur. Très favorables à Dimitri, les capports qui arrivaient au Roi par l'intermédiaire de quelques agents employés dans les pays du Nord (1) devaient blen l'impressionner. C'est ainsi que, revenant en France après la catastrophe, Margeret fut engagé par le souverain à écrire son célèbre récit et sans doute aussi à reprendre le chemin de la Moscov e, ou nous le retrouverons mèlé à d'autres tragiques événements. Mais c'est à bord d'un vaisseau anglais que Dimitri se proposait de faire voile vers la cote française, et le trait suffit à mettre en évidence le caractère chimerique de ce dessein

A son avenement, l'ambassadeur britannique, Thomas Smith, se trouvait à Arkhangel et se disposait à prendre la mer, assez peu satisfait des concessions arrachées à Godounov, bien qu'elles parussent excessives aux commerçants des autres pays et aux Moscovites eux-meines. Le nouveau tsar manifesta aussitôt l'intention de renchérir sur son predecesseur. De Toula dejà, il avait appelé à lui l'agent de la Compagnie anglaise, John Merick, et s'était mis en frais avec lui. En arrivant au Kreml, il se hata d'annoncer à Smith l'envoi procham d'une ambassade à Londres et l'octroi d'une charte nouvelle qu'il signa en effet 2). Les Anglais, nous le savons, ne payaient dejà que demi-taxe; ils obtenzient maintenant franchise entière, et c'était, en fait, le monopole, objet de leur constante ambition. Mais cette porte ouverte eut fermé toutes les autres. Dimitri, assirément, pe l'entendait pas ainsi. A la même houre, il voulait egalement combler les marchands polonais et lithuamens : plus d'arret force a la frontière, plus

<sup>(1)</sup> La Blanoue, Corresp., Bibl nat. fonds fronçais & 117, 15 929, 15 967, et Archiven du Vatura. Voy Pient. 86, Recuts sur le temps des Troubles, p. 182

<sup>2)</sup> Ene est conservée au Queen's College d'Oxford Voy Pienites Le Rustie et le Saint-Siege, III, 286.

de harrières infranchissables en route, plus de formalités dispendieuses et vexatoires; plus de douanes! C'était parfait; mais, du coup, le privilège anglais perdait toute sa valeur! La théorie du libre-échange et celle du protectionnisme se confondaient dans l'esprit de Dimitra. Ou plutôt elles lui étaient également étrangères, et il ne se préoccupait ni de concilier leurs principes ni de mettre leur application en accord avec ses idées et ses sentiments

Avec la Pologne il avait, nous le savons, des dé nélés plus graves. A peine entamé, brusquement interrompu par un denouement auquel les conditions memes dans lesquelles il re trouvait engugé ne furent sans doute pas etrangeres, ce débat paraît cependant avoir abouti à un echange de notes où les envoyés de Sigismond réduisaient leurs demandes à quatre points principaux : paix eternelle, cession de la Siévierie; secours pour recouvrer la couronne de Suede; permission pour les jesuites et a tres pritres catholiques de constraire des eglises en Moscovie (1 . Le roi consentait un rabais sur sa creance. Se debattant en apparence entre ses anciens engagements et ses nouveaux devoirs, Dimitri proposait, de son colé, un autre règlement. Comme si ses trésors enssent été inépuisables, pour la Mévièrie, qu'il voulait garder, et pour la guerre de Suède, où il ne voulait pas engager ses troupes, il offrait de l'argent. Il acceptait la paix, mais ne voulait chez lui ni d'églises latines ni de jésuites. Nous avons les meilleures raisons pour croire que, dans la pensée de le ir nateur, des contre-projositions nétaient pas serieuses. Elles semblent av nr éte produtes vers la mi-mai (v. s.); or, le 15 mar, le tsar fit appeler le Pere Sawiçki et lai laissa entendre un langage tres different : il ne désirait rien a tant que la fondation d'un collège des Peres dans sa capitale, il voulait des ecoles pertont et les jésuites seuls La paraissment capables de présider à la création de ces étal lissements! Très ap éablement surpris, le Père Sawiçki se

tized by Google

PRINCET 1 JE T

<sup>(1°</sup> B. Marsh, Lectures de la Soc. a Hist et d'Aut., 1846, p° 41, Raisvasai, I Ambassade polonaise, p. 76 et suiv.

confondait en remerciements, quand, changeant brusquement de theme, le souverain parla de ses préparatifs militaires. Il avait cent mille hommes sous les armes, mais ne savait pas encore contre qui il les emploierait. Puis aussitôt, comme trahissant une pensee secrète, il s'emporta en récriminations violentes contre le roi de Pologue (1).

Rapprochee de plusieurs autres l'indication à tirer de cet entretien énigmatique prend un caractère singulierement probant. Nous avons nouvelle d'une somme de 100,000 florins destinée en meme temps par Dimitri aux insurgés polonais; de certains rassemblements de chevaux qui, dans l' dée de ceux qui les opéraient, devaient servir à une campagne en Pologne (2 ; et tout cela semble fait pour nous donner tout au moins une impression, probablement juste, de la mentalité de Dimitri à ce moment de sa courte et dramatique carrière. Un tel dessein devait lui etre si naturellement suggeré! Il correspondant si bien aux traditions politiques du pays, comme aussi au temperament personnel du jeune souverain, à ses origines et aux exigences de sa situation. Réalisé, il lui eut cortainement assure la pl s large popularité, lui gardant le bénefice des relations utiles contractées en terre polonaise et le liberant de celles qui, à Moscou, devenaient si compromettantes pour l'ancien protége de Sig-smond et des jésuites

Oui, il a probablement pense et voulu cela; mais, pensee et volonté, son esprit avait peine à se degager du conflit d'intérêts où le passé et le présent se disputaient sa fortune ephemere, comme aussi du tumulte où son être intime demeurait plonge tout entier. La destince avare lui a laisse si peu de temps pour se recueillie! Ajoutons que, parmi les renseignements dont nous disposons au sujet de ses faits et gestes, les plus abondants et les plus précis se rapportent à l'epo pae

Wielewich Journal, Rev. Pol. Script., X, 145-147; Pirmine, [Rame et Pometrius, p. 142.

<sup>(2)</sup> Arch ve Russe, mars 1985, p. 123-125, Actes pour l'Hut, de la Russie de Louest, IV, 251. Comp. IRONNIRON, Le faux Domitri et Segismond III, Lectures a la Soc. Hist, de Nester, 1890, IV.

de son mariage, moment où, assurément, il n'a pas eu sa physionomie de tous les jours. Il parait la en plein epanouissement de sa personnalité exubérante, mais aussi en une sorte d'effervescence physique et morale qui ne devait pas lui être habituelle. Il est indubitablement intoxiqué, ivre de joie et d'orgueil. Il a une crise de mégalomanie. Il se pose en grand capitaine et en politique profond. Il est tesar et il sera Alexandre demain. Comme les diableries en bronze doré, dressees devant ses nouveaux palais, ces rodomontades faisaient partie d'un même déploiement de faste, de superbe et d'exaltation. Le temps et la reflexion eussent sans doute ramené l'interlocuteur du Père Sawiçki à un sentiment plus juste des realites. Le temps, hélas, devait lui faire defaut. Deux jours après l'entretien rapporté plus haut, Dimitri avait cessé de vivre.

#### H

#### LA MORT DU REVENANT

La catastrophe se préparait depuis longtemps dans les dessous obseurs de la vie moscovite, où l'œil trop distrait, trop confiant aussi du jeune maître ne plongeait pas assez attentivement. Datée du 8 avril 1606, une lettre de La Blanque nous apprend qu'à ce moment le bruit d'une non-velle révolution survenue à Moscou et de la mort de Dimitri circulait en Pologne. L'époux de Maryna gardait la faveur du bas peuple et de la classe moyenne. Les dérogations aux coutames qu'il se permettait, les soupçons même de connivence avec le latinisme, dont le chargement ses adversaires, n'éveillaient pas dans ces milieux des idées de révolte. La patience, l'indifférence même à l'égard du mai necessaire y constituaient, des cette epoque, les traits essentiels d'un temperament faconne a la doculte par des siècles de tyrannie et d'une mentalite, pour laquelle, bon ou mauvais et meme



odieux, mais legitime le tsar était déjà une nécessité Mais il y avait d'autres revoltés. En rappelant les Romanov d'exil, en faisant monter à un rang éleve le diak Chichelkalov, Dimitri travaillait ostensiblement a restaurer ce groupe de parvenus que les princes-botars regardaient d'un ceil si jaloux. depuis la seconde moitié du seizième siecle. Avec les Golovine releves de la disgrace dont Godounov les avait frappes, avec F. I. Mstislavski caresse, marié, installé dans un des palais du Kreml, c'était, d'autre part, l'aristocratie privilégiée de l'époque de l'opritchnina qui revenait en faveur. En meme temps encore proscrits en masse, les parents et les amis de Godounov cédaient leurs places non à des personnages de grande naissance, mais à un Basmonov ou à un Mikouline, hier capitaine des strictisy, aujourd'hui membre de la Douma! Dimitri s'appliquait bien à attenuer les effets de cette politique. Menager la chèvre et le chou était dans son caractere. Il avait gracié Vassili Chouïski; il chercha à gagner et à s'attacher même par des liens de parenté ceux des grands seigneurs a qui restaient neutres a , selon l'expression de Massa. Mais, ne désarmant aucun ressentiment, ces tentatives ne faisaient qu'accuser dangereusement su faiblesse. Conquis au premier moment par les égards qui lui étaient témoignes, maintenu dans une sonnission apparente jusqu'à l'acceptation presque unanime du mariage avec la païenne + , le clerge ne laissait pas de glisser doucement au parti des mécontents, sous l'empire de quelques impressions pénibles : relations clandestines et équivoques du souverain avec les jésuites, ou menus grappillages, inconsidérément commis au détriment du domaine et du trésor de l'Église

Le chef des mecontents etait tout indiqué Marter de la bonne cause, Vassili Choutski en devenuit naturellement le champion. Nous connaissons dejà les haisons de cette famille avec les marchands de la capitale. Dans ses vastes possessions reveraines de la Khazma, les etablissements ruraux se distinguaient par l'intensité du mouvement commercial et la variête des industries; ils se trouvaient aussi en rapport habituel

avec les marchés de Moscou. Vassili Ivanovitch portait le surnom populaire de choubnik fourreur, qui lui venait de l'industrie des pelleteries tres développée dans les mêmes
parages Plusieurs Chouïski avaient exercé des commandements à Pskov et à Novgorod, et leur descendance disposait
ainsi d'inne clientèle nombreuse de petits gentilshommes originaires de ces provinces. La famille semble en outre avoir
possèdé à demeure et à sa dévotion, dans la capitale, une
sorte de milice, composée d'hommes provenant de ses terres
allodiales et établis aux abords du Kreml. Enfin, Dimitri se
proposait d'opèrer prochainement à Elets une concentration
de troupes, dont plusieurs détachements cantonnés provisoirement aux portes de la capitale se laissèrent aisément débaucher.

Le complot resta limite à ces élements, en depit des tentatives faites pour en clargir la base. On out beau creer autour de Dimitri et de Maryna toute une légende d'impiete et de scaudale. Plus réels, bien que grandement exagérés, les ecarts de conduite imputables aux compatriotes de la belle Polonaise furent exploites sons plus de succès. Les opritchinhe d'Ivan IV avaient m's les patients moughs à une bien plus rude épreuve! Dimitri se piquait d'ailleurs de réprimer sévèrement les plus graves exces. Un gentilhomme de la suite de Maryna, Lipski, in avait-il pas été puni du knout (1 ! Et, pour prevenir le retour d'incidents aussi pénibles, le souverain venait d'obtenir de son beau-pere le renvoi d'une partie du trop nombreux personnel amené de Pologne, en meme temps qu'il congédiait lui-même la plupart de ses anciens compagnons d'armes polonais.

Pour le 18 mai (v. s.) Dimitri preparait une grande manifestat on militaire, manœuvres et exercices variés. On répandit encore le brut que ces jeux guerriers devaient servir de pretexte à un massacre général Jes poyars, suivi de la destruc-

<sup>(1)</sup> Soloviov, Hist, de Ruine, VIII, 122; Platenev, Anciene Révite, p. 311; Piewino, La Hoss e et le Saint-Siège, 111, 314 — Comp. Niemeewicz, Hist. du reque de Siginmond III, II, 266-277; Hild. Hist. Ruine, XIII, 495, 742, 743.

tion des eglises orthodoxes et de l'installation du latinisme. De graves ecrivains ecclésiastiques et laiques ont, depuis, re-cucilli ces inventions absurdes (1) mais le peuple ne s'en laissa pas émouvoir davantage. Outre que son bon sens répagnait sans doute à admettre que les secrétaires protestants du tsar lai inspirassent l'idee de cette Saint-Barthélemy catholique, une tuerie de boïars n'était pas pour déplaire aux anciens admirateurs du Terrible.

Les strieltsy restaient également acquis au souverain. Au debut, une certaine fermentation a etait manifestee parmieux; mais, sur un signe de leur capitaine, ce meme Mikouhne rétribué en conséquence, les miliciens se jetaient sur les meneurs et les mettaient en pieces « avec leurs mains ». Du commencement a la fin, le travail poursuivi avec aprete pour révolutionner la masse ne donna que des résultats isoles. Dans des circonstances et à une date qui demeurent incertaines, après l'eveque d'Astrakhan, un gentilhomme. Pierre Tourgueniev, ancêtre du grand écrivain, un disk, Timofei Ossipov et un bourgeois, Fédor Kalatchark, passèrent pour ayour brave le tsar en le denoncant comme un imp steur L'imprecision des détails donne a ces exploits un caractère légendaire. D'ailleurs, même dans la légende, le supplice d Ossipov n'est pas indique comme ayant provoqué une intervention de la tchern moscovile en sa faveur

Cette attitude passive du plus grand nombre de ses sajets contribuait saus doute à affermir Dimitri dans la confiance où il semble avoir veen jusque a la dermère heurt. Taud squ'il s'occupait de sa fete militaire, Maryna preparail pour le même jour un grand bal masqué. Inconscients coryphées d'un carnaval joyeux, ah! ils songeaient bien. l'un et l'autre, à organiser des massacres! Les avertissements sinistres ne leur manquaient cependant pas. La masse populaire demeurant inaccessible à toutes les excitations, le danger venait d'ailleurs. Dimitri en était prévenu et par Basmanov et par les Polonais



<sup>(1)</sup> Mortine, Best de l'Église russé, 3, 120 Carcaneonarov, Hist de Russie, VII, 2º partie, p 80

qui, eux, se mettaient en garde, Gosiewski et Olesnickt convertissaient leur maison en forteresse, les Miniszech armaient leur domesticite. Dimitri se moqua de leurs craintes et de leurs précautions. Les ambassadeurs polonais supposèrent, plus tard, que c'était pour ne pas trahir devant des étrangers le secret des embarras et des perils auxquels il avait à faire face. Mais non' Sa quiétude semble avoir été sincère. Avec Maryna et Niemojewski, il employa toute la soirée du 16 mai (v. s.' à examiner les bijoux de la princesse Anne. Longuement, il passa en revue les rubis. les émeraudes et les topazes, les colliers de perles et les chamettes de diamants, discutant en amateur avisé la beauté et la valeur des pièces, se faisant apporter, de son propre tresor, quelques échantillons et établissant des comparaisons (1). A ce moment, le complot était déjà en voie d'execution.

Cette meme nuit, le corps de troupes, - 18,000 hommes, dit-on. — gagné par les conjurés, entra dans la ville, occupant ses douze portes et ne laissant plus entrer personne au Kreml m en sortir. A l'intérieur du palais, il y avait habituellement. un poste de cent hommes, fourni par la garde du corps. Un ordre des boïars fit partir la plupart de ces mercenaires. Il n'en resta q i une trentaine auprès des appartements particuhers da souverain. Vers quatre heures du matin, on sonna le tocsm a l'église de Saint-Élie, dans le quartier portant ce nom-(Hinke,. Suivant la coutume du pava, toute les cloches de la capitale se mirent aussitôt en branle. Comme toujours, en pareil cas, la Place Rouge, devant le Kreml, ne tarda égaleracui pas à se remplir. Tirés de leurs prisons par les soins de Chouiski des criminels répandirent dans cette foule arrachée au sommeil le bruit que les Polonais massacraient les hoiars et voulaient aussi tuer le tsar. Arrivant sur la place à la tête d une troupe de deux cents boïars et gentilshommes armés p squaux dents, Vassili Ivanovitch confirma la nouvelle, et cette manœuvre andique assez qu'il n'avait pas reussi dans ses

I

<sup>(1)</sup> N smolewski Journal, p 69 et 280

efforts pour associer le peuple à une tentative contre Dimitri. En se réalisant, le coup d'État gardait les élements constitutifs qui avaient servi à sa préparation et prenait la forme, qui devait devenir classique au siècle suivant, d'une révolution de palais.

Une croix dans la main gauche, une épée nue dans la droite, le chef de la conspiration pénétra au Kreml par la porte de Froiov Devant l'eglise de l'Assomption, il descendit de cheval, fit ses dévotions à la Sainte-Vierge de Vladimir, et finit par dire à ceux qui l'entouraient : « Au nom de Dieu, allez contre le manvais héretique! » Ils se ruèrent à l'intérieur du palais. Éveillé aux bras de Maryna, Dimitri appela Basmanov :

### - Que se passe-t-il?

Comme il se précipitant au dehors, le favori rencontra q. elques-uns des assaillants, auxquels il repéta la question. Pour gagner du temps als ess, verent de lui donner le change

- Nous ne savons... Un incendie sans doute!

Un instant rassuré, Dimitri ne tarda pas à s'apercevoir que le tumulte augmentait toujours. Il renvoya Basmanov aux nouvelles. Mais, cette fois, les envahisseurs étant déjà en nombre, le messager fut recu par des injures et des cris

## — Livre-nous l'imposteur!

Basmanov se rejeta en arrière, ordonna aux gardes de ne laisser passer personne et revint en courant prevenir le isar

Fuyezt je vous l'avais bien Jit' Tout Moscou est contre vous!

Dunitri chercha son epée Au rapport de la chronique, il ne put la trouver Gardien attitré de l'arme, le perte glaive l'avait enlevee. Mal inspiré, l'epoux de Maryna venait de conférer cette charge d'origine polon ilse a l'un de ses ennemis, ce même Skopine-Choutski, déta cho si pour amener à Moscou l'ex-tsarine Marta Saisissant l'epee d'un des gardes, D'instri voulut tenir tête aux agresseurs.

## - Je ne suis pas un Godonnov!

Toute la conscience et toute la hertede sou origine semblent s'être traduites dans ce mot, requeilli par un chroniqueur.

1

Mais des coups de feu partaient. Dimitri recule. Il jette un regard par la cro. sée. Son peuple, luer encore si adèle, est la, et le fils du Terrible ne peut croire à un abandon de sa part Non, tout Moscou n'est pas contre lui! Dimitri a reconnu ses agresseurs : des boïars! des gentilshommes! En leur échappant et en faisant appel à ses moujiks, il sera sauve. Il va fuir. Revenant auprès de Maryna, il lui crie : « Trahison, mon cœur! » et il part à la recherche d'une issue derobee. L'amant. n'est plus, le héros a disparu, le tsar seul reste, conscient de la nécessite imperieuse qui lui commande de mettre d'abord en sărete la personne du souverain. Tout depend d'elle seule et, seule sans donte aussi, elle est visée. Cet homme est braveil l'a abondamment prouvé; il aime la femme qu'il vient d abandonner : on ne saurait en dot ter davantage; il la quitte pourtant et al fait , il est le tsar! Et n'est-ce pas le fals du Terrible qui prend ce parti? Mais on le poursuit. Essayant de parlementer avec les boiars, Basmanov voit surgir devant lui-Tationtchev, un homme qu'il a fait revenir d'exil L'ingrat lui jette à la figure les mots les plus grossiers du vocabulaire moscovite et le tue d'un coup de son long poignard. Les assaillants serrent maintenant Dimitri de pres. Ne rencontrant. pas d'escalier, le malheureux saute par une fenètre. Ma s déjà un coup de sabre l'a atteint à la jambe. En tombant de la hauteur d'un etage, il reste manimé et meurtri affreusement.

Il n'a cependant pas été reconnu par l'homme qui l'a frappé, pour un moment, les conjures ont perdu sa trace, et une chance de salut s'oftre à lui. Un poste de striélisy se trouve dans le voisinage Entendant des gemissements, ces hommes approchent; ils n'hesitent pas, eux, à reconnaître le tsar. Ils le soulèvent, l'aspergent d'eau, lui cherchent un abri. Rasée par les ordres du souverain, l'ancienne maison de Boris en offre un, a quelques pas de la dans ses substructures qui ont ete aparguees. Elle servira un instant d'asile à l'agonie de Dimi.ri.

En revenant à lui et en et voyant entouré par ces soldats,

dont il a appris à connaître le dévouement, le tsar retrouve sa vaillance et sa confiance coutumiere, son orgueil même, qui n'a pas abdique. Il veut rentrer dans sa demeure Porte par les smeltsy, il la revoit une dernière fois, dejà méconnaissable, helas! mise au pillage souillee de boue et de sang Ses gardes sont desarmés. Mais les strieltsy, auxquels il prodigue les encouragements et les promesses, lui suffisent, pense-t-il. Et, en effet, les conjurés survenant, cette troupe docile et imperturbable les met en joue Dimitri a maintenant du repit et le lo sir d'attendre, de provoquer une intervention du peuple en sa faveur. Il est sauvé! Non pas! Les boiars crient à ses défenseurs :

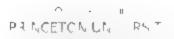
— Nous irons dans votre quartier et nous mas-acrerous vos femmes et vos enfants!

Inspiration merveilleuse! Ces miliciens, dont dépendent à ce moment la fortune et la vie du maître de toutes les Russies, de l'autocrate hier tout-puissant, sont, on le sait, des bourgeois de Moscou, mariés, pères de famille pour la plupart, et la menace qui vise leur foyer domestique ne peut manquer de produire l'effet attendu. Elle décidera de l'issue du drame Prets, l'instant d'avant, à se faire tuer pour la défense du tsar, ces hommes hésitent maintenant; ils entament des pourparlers; ils veulent qu'on interroge Marfa

- Si elle dit que c'est son fils, nous mourrons tous pour lui Dans le cas contraire, nous l'abandonnerons à Dieu!

C'était la condamnation de Dimitri. Des soldats et des sujets qui en viennent à discuter en pareille circonstance et en pareille matière ont perdu évidemment toute envie de se battre. Les boiars n'eurent garde d'ailleurs de donner satisfaction à ces adversaires déjà pratiquement mis hors de combat, et je ne puis m'empécher d'y voir un nouvel argument, et fort persuasif, à l'appui de la these que j'incline à adopter. La sincerité de Marfa eut offert à ce moment des garanties sérieuses. Mais les conjurés ne se bornèrent pas à éviter une confrontation, dont apparemment ils redoutaient l'épreuve. La résistance des stricksy était désormais hors de





cause. D'après certains rapports, ils se seraient même dispersés à la premiere sommation, et tous les temoignages s'accordent à reconnai re que, de facon ou d'autre, un peuplus lot ou un pe i plus tard les auteurs du coup d'État eurent. Dimitri à leur merci. Convaincus de son identité avec Grichka. Otropiev, ou meme simplement de son imposture; possédant, comme ils s'en vantaient, les movens de l'établir, n'avaient-ils pas aussi l'interèt le plus evident a garder l'imposteur vivant, en vue d'une procéd re qui eut m's hors de toute contestation. possible ce fact si important, cette justification si indispensable de leur attentat? Ils préférèrent tuer sur-le-champ cet homme, qui devait ainsi rester mysterieux et menaçant même après sa mort, ils aimèrent mieux remettre précipitamment dans l'ombre cette énigme redoutable. Un fils de boiar, Grégoire Valouiév, déchargea son mousquet sur le « mauvais h'retique », d'autres l'achevérent à coups de sabre. Mutilé, détiguré, odiensement soudle, dit la chronique, le cadavre fut trainé ser la place voisine, au moyen d'une corde que les bourreaux avaient attachee aux parties sexuelles. En passant devant le couvent de l'Ascension, ils s'arrétèrent et, maintenant seulement, interrogérent Marfa.

- Reconnais-tu ton fils?
- Vous deviez me le demander plus tot, aurait-elle repondu évasivement. Tel que le voilà, il n'est plus mien assurement!

Au Lobnad Mesto on placa le cadavre sur des tréteaux, et celui de Basmanov tout aupres, de façon à ce que les pieds de l'ex-tsar reposassent sur la poitrine du favori. On ne cessa d'ins, lter le mort. Un des conjures la mit une musette dans la bouche; un autre recouvrit son visage avec un masque grotesque, trouvé au palais dans les necessoires de la fête que Maryr a préparait. Let outrage n'etait-il pas aussi une précaution? N'eut-il pas convenu, au contraire, que le visage bien connu de Grichka Otrepiev demeurât découvert? Mais il semble bien que ce cadavre fit peur aux assassins. Au bout de trois jours, on l'enleva et on le jeta, hors de la ville, dans la

fosse commune. Mais anssitut le bruit se repandit que « le mort revenait ». Il sortait de terre et effrayait les passants Un enterrement plus profond fut ordonné et le cadavre émergea encore. On le revit à un autre endroit, en même temps que des apparitions terrifiantes se multipliaient autour de sa sépalture errante. On decida alors de le bruier. Un canon fut chargé avec les condres et on tira à l'ouest, du côté de la Pologne, d'où le revenant était venu.

La se perstition et le goût des vengeances grossières peuvent assurément expliquer ces horrours posthumes. An Lebnoie Miesto, les femmes elles-mêmes s'étaient, paraît-il, livrees sur ce corps pitoyable à des profanations obscenes. Mais, à supposer qu'ils eussent conscience d'avoir assassiné leur souverain légitime et voulussent effacer la trace de leur crime, Chourski et ses complices ne s'y seratent pas pris autremer t. Ajoutous qu'aussitôt après la catastrophe, l'homme qui était cense avoir joué auprès du « faux Dimitri » le role de Grielika Otrépiev dispar it de la coslavl, sans qu'on put savoir jamais ce qu'il était devenu (1). La volonté des boiars aurait-el e été étrangère à la mort de Dimitri? Ne seraient-ils pas restes maîtres du mouvement par eux provoqué? Dans l'histoire des révolutions, c'est l'aventure commune des chets. Mais, dans ce cas-ci, le sort réservé à Maryna, au milieu des péripeties du drame sanglant qui la rendait veuve, seu bic cuarter cette hypothèse.

Abandonnée par son époux, au dire de quelques témoins, elle chercha d'abord refuge dans une cave. Mois en s'y trouvant scule, elle cut peur. Elle rementa, passa inaperene mais fortementhouseulé à travers divers groupe shostiles et reussit à regagner ses oppartements avant que les conjurés y arrivassent. Quand ils se presenterent, un gentilhonur e de sa suite, Osmolski, les arreta quelque temps. Criblé de coups il succomba, et les pièces dont il défenda t l'entree furent envahies Mais aucun des envalusseurs ne con missait la tarine. Con-



<sup>(1)</sup> Archive Russe, août 1880 p 572

fondue maintenant dans le troupeau effare de ses feinmes, avec sa petite taille, elle n'attirait pas les regards. Un chroniqueur veut même qu'elle ait trouvé une cachette jupes de sa grosse maîtresse de cour. Toutes ces femmes furent aussi heroiques que l'avait ete Osmolski. Questionnées, menacées, elles no cesserent de dire qu'elles no savaient pas où était leur maîtresse. Les voies de fait, coups et outrages, succédèrent aux menaces. Demi-nues, les Polonaises excitaient autant la lubricité que la colère des assailtants. Bientôt, ces brutes avinces oublièrent toute mesure, nudabant equina pudenda sua, dit Peer Persson. La vieille dame Chmielewska fut maltraitée au point qu'elle ne survéeut pas à l'épreuve et, s'il faut en croire Bussow, parmi ses compagnes, toutes les jeunes filles furent violées, ut, inter actum anni tempus, ex virgiaibus matres fierent. Mais, la scène tournant à l'orgie la plus ignoble, avertis, quelques botars accoururent et n'eurent pas de peme à y mettre fiu. On leur obéissart done?

Par leurs soins, Maryna et son personnel feminin furent aussitôt mis en sûreté. Ce même jour, gardé à vue dans sa maison, mais suffisamment protegé aussu, le palatin de Sandomierz put voir sa fille. Dans la ville, quelques Polonais furent massacrés. Ne les avait-on pas accuses d'attenter à la vie des boiars et du tsar lui-même! Trompée, égarée, affolée, par un de ces retours irreflechis qui sont dans la nature de tous les mouvements populares, la foule frappait les defenseurs naturels de celui qu'elle croyait defendre elle-même, ou venger. Au mépris des avertissements qu'ils avaient reçus de leurs chefs, quelques gentilshommes ou valets s'étaient éloignés de leurs quartiers ; ils s'attardaient dans des cabarets ou des readez-vous galants. Attaqués isolement, ils vendirent cherement leur vie, et, comme le nombre de ces victimes la légende a exogeré celui des agresseurs tiés dans une luite mégale. Dyamentowski compte 300 morts du côté des Polonais, Massa trois fois autant et Bussow arrive à 2,135. Tout semble indiquer que ce qui restait à Moscou des compa-

Google

R . E . I. . RST

triotes de Maryna n'attenment pas ce chiffre. Un récit reproduit par Karamzine (1) mentionne, parmi les victimes, sept palatins. Le seul palatin présent était Mniszech (2), et i n'eut pas une égratignure. Un autre chroniqueur parle de quatre-vingt-treize cardinaux occis en meme temps! L'information a trait vraisemblablement au sort malheureux, mais he reusement unique, de l'abbé Pomaski. Surpris au moment où il achevait une messe matinale et blessé griévement, le pauvre curé de Sambor expira au bout de deux jours.

Avant leurs quartiers au Kitaiqueod, en debors de l'enceinte du Kreml, Constantin Wisniowiecki et Sigismond Tarlo se trouvaient plus exposés que le père de Maryna Ils durent sabir de véritables assauts. Dans sa maison finalement envable et mise au pillage, defendant son mari malade et lui faisant un rempart de son corps, Mme Tarlo reçut un coup de sabre. Entièrement dépouillée de ses vétements, comme tous les siens, elle fut conduite au Kreml dans cet état Mais, entouré par la troupe sur un ordre des boiars, l'hôtel de l'ambassade polonaise, où les jésuites et les bernardins s'étaient réfugiés, échappa à toute violence, et, au bout de quelques heures, l'emeute se laissa apaiser.

Mniszoch en fat quitte, personnellement, pour restituer orgent et objets précieux, tout ce qu'il venait de recevoir de son gendre; et, quand, dans les premiers jours de juin, elle fut ramence chez son père, Maryna elle-meme ne gardut, de toutes ses richesses, que la robe de deuil qu'elle venait de revêtir. « Je voudrais seulement qu'on me rendit mon petit nègre, « aurait-elle dit à ce moment. Elle devait montrer bientôt qu'il lui restait d'autres ambitions, — inséparables d'ailleurs d'une frivolite que le désir ainsi exprimé met curieusement en lumière. Mniszech, de son côté, passe pour avoir couçu et caressé un instant l'idee d'échapper aux consequences de la catastrophe par un mariage entre sa fille et le

<sup>(1)</sup> Hut de Russie, XI, note 562

<sup>(2)</sup> Bibl. Hist. Russe, "XIII 752 Comp. Acres pour l'Hist. de la Bussie de l'ouest, IV, 284

triomphateur du jour. Mais Vassili Chouïski attendait un autre prix de sa victoire (1),

1) Pour les deta la du drame, voy les Memoires de Niemojewski, p. 69 e suiv ; Wielewolk, Rer Pol Script, X, 144 et suiv , Bossa, Bibl Hist Russe, I, 523 et eury ; Bussow, Rer. Hoss Script , I, 83 et eury ; Sierakowski, chiez Niemewicz, Hist du regne de Siq. III, vol. 11, 285. Budzielo, Bibl Hist Russe, I, 90 Massa, I, 162, Pevenle Gesch chtiforeher, VI, 180, les récita de Ressell (trad fra 10), p. 20 et eury ; de Thou, p. 158; Katyney-Rostovski Bibl Hist, Russe, Mill, 581: un monyme meme Recueil, XIII 59 (Droce Mazame), Wassenberg, Hist Gest, Vladislat, p. 44 Kanamzine, Hist de Russie XI, notes 540 et 562; Artsynthery, Hist de Russie, III 136 Zelanski, Wahrhaftiger Berlicht, 1607

# TROISIÈME PARTIE

### LA CRISE SOCIALE

#### CHAPITRE VIII

#### LE SOULÉVEMENT POPULATRE

 Le sar des boiars. — II Le regne du menso que — III La comormation de l'umitri — IV Le retour de la tempete — V D in tri réssuscrite — VI Moscovitce et l'olonnes. — VII Maryna

ſ

#### E. TSAR DES LOINES

Un petit homme gros, chauve, visage enafoum à barbe rare, ceil clignotant de myope et de fourle, cinquaute ans environ, i, mais l'apparence d'un vieil ard, nulle honne grace et une réputation, amplement justifice, d'avance sordide : tel était le personnage qui venait d'entrer au Kreml en vainqueur. Quel régime lui et ses complices allaient-ils doaner au pays? En fait de gouvernement, pratiquement, on se trouvait de ouvenu en présence du néant. Ointe et couronnée, donc possédant theoriquement un titre supérieur à cela, qu'on avait reconnu à frène. Maryna sombrait dans la catasarophe. Elle se trouvait hors de cause, et, investi pre l'imponeur, le patriarche Ignace partageait lu-même sa dechéance. Gepen-

(1) Karvarv-Rostovski. B.of. Hist. Ruse. XIII, 622. Une inscription tomosle à lugue. Surt-Michel dit : a Mort le 12 sept. 1612 à 50 ans a torpendant, le Miroir de l'Propire Busse de Mait une fait matter Vascol ivanovatelle : 1547.





dant, en ce pavs d'autocratie, avoir un gouvernement signifiait encore avoir un tsar. Qui serait tsar 9 En dehors du role équivoque qu'il venait de jouer en ameutant le peuple pour la défense de Dimitri au moment où il égorgeait celui-ci, Vassili Ivanovitch Cho, iski n était designé que par le prestige historique de son origine. Mais pour le peuple, ce titre ne presentait qu'une valeur médiocre. La généalogie de la famille tombait dejà dans une obscurité dont elle n'est plus sortie. Son auteur semble bien avoir éte non le frere d'Alexandre Nevski. (1252-1263), comme on l'a communément suppose, mais le fils du héros national et l'ainé, André de Souzdal, dont un descendant disputa le grand-duché de Moscou aux heritiers la cadet, Damel. Au treizième siècle, Moscou n'était qu'une bourgade. Au dix-septieme, les souvenirs de la grandeur rivale de Souzdal s'effaçaient, et, plus ostensiblement, Vassili Ivanovitch avait pour proches parents les oligarques les plus detestés d'un passé recent, André Mikhailovitch suppheie au milieu des troubles qui accompagnerent l'enfance du Terrible (1) et ses consins

Parmi les auteurs du coup d'État qui venait de mettre fin au règne de Dunitri, bien que a une lignée princière moins illustre, Vassili Vassiliévitch Galitsvne se recommandait par une valeur personnelle beaucoup plus grande. D'autre part, thouïski et les boiars groupes autour de lui venaient de faire nous savons quelles ouvertures à Sigismond. Leur embarras se luisse donc aisément concevoir. Deux jours se passerent en débats passionnes, d'où il semble qu'aucun accord ne soit sorti, car le 19/29 mai, se présentant sur la Place Rouge, boiars et hauts dignitaires civils et ecclésiastiques proposèrent seulement la convocation d'un Sobor et l'élection d'un patriarche, qui, provisoirement, exercerait le pouvoir suprème Chouiski avait mis cependant ces deux jours à profit, et, en présence de la plebe encore déconcertée, mi-indifférente mi hostile mais toujours passive, l'esprit plus entrepre-

#1by Gougle

<sup>1)</sup> Autiquite Russe, juillet 1896 p. 120. Comp. Soloviov, Les ducs de Souzdal, Archive des Sciences hist esparal "Kalatunos), 1º partie, 3º fase., p. 20.

nant des marchands moscovites se fit valoir en faveur du choubnik. Des voix s'élevèrent de la foule · · Un tear nous est plus nécessaire qu'un patriarche! Vive Vassili ivanovitch! Une decision immédiate s'imposa aux boiars pris de court, et le prince Vorotynski se prononçant contre Galitsyne, le choubnik fut acclamé (1)

Se basant sur une variante du récit original de Katyrev-Rostovski 2, quelques historiens veulent encore que ce denouement nit été l'œuvre d'un Sobor 3. On peut leur accorder l'agrément de cette illusion, rien, ainsi que je l'ai indiqué dé,à, n'étant plus divers et moins defini, dans la vie moscovite de ce temps, que la composition et le mode de constitution des assemblees amsi appelees. La date et le sens des documents se rapportant à celle-ci sont pourlant pour y exclure la participation des representants des provinces. Plus intéressant est le fait, également contesté et contestable, d'une limitation de pouvoir, qui aurait été introduite là cette occasion, dans le remme autocratique du pays. Diverses chroniques font mention de l'engagement pris par le no iveau souverain de ne gouverner qu'avec l'assistance du Sobor. Les documents officiels sont malheureusement obscurs et en partie contradictoires. Les premiers manifestes publiés par Chouïski ne portent aucune trace d'un pacte semblable. Vassili Ivanovitch declare au contraire vouloir régner comme ont fait ses ancètres et s'y etre engagé par serment. Nous possédons la formule de ce serment, et c'est ce même document qui a été appele limitatif. A la lecture, l'épithèle ne parait nullement justifiée. Le souverain a juré de ne punir personne sans un jugement prononce par les bours ; de ne pas étendre l'application des arrêts portant peine de mort à la famille des condamnés; de ne pas écouter les dénonciateurs;

<sup>(1,</sup> Kattret-Rogrovski, hibl. Hist. Russe, XIII, 582; Recueil des documents d'État. II, nº 142, 144, 146, letes de la Comm. Arch., 11, 44

<sup>(2)</sup> Manuscrit attribue à Philarese, voy kust actiev, Rev. du M. de l'I. P., sept. 1878, p. 40-43

<sup>(3</sup> Lathier, Les Ziem, Sobory, p. 100 et surv. Comp. Tim Tomentee, La Representation nationale, p. 542

de ne mettre personne en disgrace saus raison suffisante : on ne peut apercevoir là rien qui paraisse contraire au principe tout au moins du pouvoir absolu, tel qu'il se trouvait constitué à Moscou L'appel constant au concours de la Douma, l'appel accidentel au concours du Sobor en faisaient partie, tout autant que la répudiation des abus dans l'exercice d'une autorite affranchie de toute restriction constitutionnelle mais non de toute regle morale [1]. En somme, ce que les promesses ainsi formulées contiennent de plus expressif, c'est la critique des pratiques abusines mangurées par le Terrible et ce qu'elles annoncent le plus clairement, c est un retour à la tradition.

Mais le serment prété par le tsar constituant assurément une nouveauté, et, d'antre part, il n'est guère vraisemblable que les chroniqueurs alent invente, de toutes prèces, l'engagement solennellement pris au bénefice du Sobor, ainsi que la protestation des boïars contre cet acte du souverain. Un donte subsiste, il est vrai, sur l'interpretation des textes, et les mots « gouverner avec le conseil commun » (obehtehum souverom), rapportés par la chronique, on, été entendus et se laissent, en effet, entendre diversement, comme se rapportant au Sobor, a la Douma, on meme, dans un sens plus étroit, à un cercle privilégié de hauts conseillers.

On a supposé ceci : pour arriver an pouvoir, Chouïski aurait traité avec les boïars; p us, voulant se defaire des obligations consenties à leur profit, il se serait avisé d'en étendre le bénéfice à l'assemblée populaire, ce qui, pratiquement, ne l'ent ageait à rien, eu é, ind au caractère et au fonctionnement ét dement amprec s de cet organe embryonnaire. Mais, les boiars protestant, le tsar est revenu, dans les documents officiels, à la lettre, sinon à l'esprit du pacte primitif (2).

I) Voy Ivan le Terrible p 51

<sup>2</sup> Kitot Torowski, Le Conseil des bosars, p. 471-2, Itovaski Hist du Temps des trables, p. 78 et 288, Vildenoski Brigarov, Chrestomathie, p. 102 le 12 de, p. 78 et 288, Vildenoski Brigarov, Chrestomathie, p. 102 le 12 de, p. 471-8, Madritaria, Reduce du Martin P., det 1891, p. 393. Gomp History, Etudos, p. 300-301; Roiberviewski Reduce hist., 1892 p. 30 et sur — Chroniques; Micone, VIII. 76.

Plus ingénieuse que solidement fondee, cette explication peut cependant contenir une part de verité. Entre tsar et boiars, l'exercice en comman du pouvoir absolu était bien dans la tradition; mais, en presence d'un fondateur de dynastic nouvelle, leur créature, les boiars ont pu réclamer un gage, au bénéhice soit de la caste entière ou seulement du groupe restreint — les Chourski, V. Galitsyne, I. Kourakine — qui venait de porter le choubink au pouvoir. D'autre part, l'idée d'une limitation de l'absolutisme figurait aussi, je l'ai montre, parini les revenants, dans l'atmosphère troublée du pays, et se developpart sous l'action des influences polonaises

Il y a eu done, tres probablement, un pacte constitutionnel, introduit, au seust du dix septième siecle, dans l'histoire de la vielle Moscovie. Mois les circonstances ne permettaient pas que cette première charte nationale eût la meme destinée que celle de 1215, imposee au roi Jean par les barons anglais. Elle n avait pas la même origine. En Angleterre, les barons recueillaient ainsi le fruit de plusieurs siècles d'enforts et de combats soutenus par la nation entiere pour la conquête o . le maintien des privilèges revendiques on acquis. A Moscou, la masse se désintére soit, maintenant encore, d'un problème auquel elle ne comprenant rien, ou qu'elle jugeait n'avoir pour elle aucun interet. La restauration du regime anterieur a l'opritchaina ne pouvoit charmer les mongiles qui avaient applaudi aux exécutions sanglantes présidées par le Grosnys. et un souveram tel que lui se passant des boïars, ou les massacrant, convenait mieux aux gueux. L'idéal politique de cette plebe ignorante et docile se confendait avec le régime autocratique le plus personnel, ou, s'il s'en (cartait, c'était dans un reve d'anarchie abs lue, analogue à celui dom, trois siècles plus tard encore, plongeaut en vertu d'atavismes obscurs dans cet abime de misère intellectuelle et d'inconscier ce morale, des esprits infiniment plus ouverts devaient éprouver l'énigmatique séduction. Dans ce milieu de miséreux cruelle-

Genealogic de Latoukhine, fel. IV., p. 597, 1–469 — Ducun ents : Recaed des novements d'Etat, II. 140, 141, 142



ment éprouvés, mais incapables de saisir le lien naturel entre les effets et les causes, les aspirations à un avenir meilleur ou les instincts revolutionnaires se portaient plutôt vers les problèmes d'ordre social et économique, or, dans ce domaine, un antagonisme radical et irréductible les séparait de la classe aristocratique et de ses revendications concurrentes

Donc, ainsi isoles, les boiars ne surent pas garder ce qu'ils avaient réussi à obtemir, et, en fait. Vassili Ivanovitch devait gouverner à peu pres aussi arbitrairement que ses derniers prédécesseurs.

On a cru trouver une indication contraire dans le fait suivant le 7 mars 1607 agissant de sa propre autorité, le nouveau tsar rendit un oukase interdisant l'asservissement par prescription admis depuis 1597. Deux années et demie plus tard, le 12 septembre 1609, une decision de la Douma, prise en l'absence du souverain, remit en vigueur la législation ancienne. I ai essayé ailleurs d'expliquer le fonctionnement Jes deux pouvo re entre lesquels on a imaginé, à ce proposun conflit qui aurait abouti au triomphe de l'élément collecuf. es, 'ai montre que, ni dans le principe ni dans la pratique du régime autocratique, on ne saurait, en aucune circonstance. se les représenter comme s'opposant l'un à l'autre. Ils apparaissent toujours indissolublement unis et confondus, sans qu'aucune division de competence ou de travail, d'attributions ou d'autorité intervienne dans leur action conjuguée. Qu'ils agissent ensemble ou séparément, ils sont toujours censés agur de conserve, et, dans l'un ou l'autre cas, ce n'est ni le sar ni la Douma, c'est le souverain avec son conseil, selon la formule consacrée, qui décide, ordonne et rend exécutoires les mesures arréfées (1).

Ce qui s'est passe dans l'espece se réduit probablement à une victoire des botars et de leurs interêts spécifiques sur le terrain non d'un droit constitutionnel, qui n'était pas en cause, mais d'un débat politique, qui, tournant d'abord à leur

<sup>(1)</sup> Vay Ivaa le Terribie, p 51

desavantage, leur réservait une assez prompte revanche. Dans l'intervalle, ce n'est pus le principe de l'autocratie, bientôt retabli au contraire in integrum, qui avait subi une dechéance, mais la personne de son représentant, et, en fait, flottant à la dérive sur une mer démontée, donnant au hasard des coups de barre à droite et à gauche, dès le 21 mai 1609 l'élu des boiars, agissant en dehors du conseil cette fois, s'était porté à la révocation partielle d'une mesure, par laquelle deux années plus tôt, il avait espéré gagner la faveur des moujuks

Le caractère de Vassili Ivanovitch se préte parfuitement à cette conjecture. Le contraste avec Dimitri est frappant. Dans la physionomie morale du fils présumé du Terrible les traits de modernué, dejà très apparents chez le père, s'accusaient encore plus fortement. Son succe-seur offre au contraire à la e le type parfait du vieux Moscovite : absence d'initiative, nois grande force d'inertie, misoneisme décide, culture d'esprit nulle et sens moral faiblement développé. Simple particulier, le choubnik s'est toujours courbe humblement sous la loi du plus fort, mais en ne cessant jamais de se tenir pret a redresser l'echine, pour peu que la pression se relachat. Parvenu au rang suprême, tout en se réclamant comme le Grozn) ? d une parenté imaginaire avec les Césars de Rome, il restera le même homme, à la fois souple et tenace, conciliant et retors. Dans l'adversité, il fera bravement face au péril, mais apres avoir épuisé tous les moyens d'esquiver l'épreuve et sans avoir sa m la prevoir à temps ni la conjurer. Rusé et intrigant, il se montrera, à la même heure, lourd et et borné. Superstitleux et dévot, il est tout aussi débauché et non moins cruel. Les Polonais diront de son règne que c'est un enterrement perpetuet, tant il multiphera les ceremonies religicuses pour satisfaire un gout personnel et capter les bonnes graces du clergé, mais il ne craindra pas de mettre les choses sacrées au service de ses calculs politiques; il a depuis longtemps contracté l'habitude du mensonge le plus éhonte, du parjure le plus cynique, et il va en faire l'instrument principal de son gouvernement.

#### П

#### LE BEGNE DU MENSONGE

An lendemain du coup d'État, le souci le plus pressant qui s'imposat à ses auteurs état la justification du fait accompli devant une opinion notoirement acquise à la cause de l'imposteur detrone et occis. Des circulaires furent donc envoyeces dans les provinces (1); exposant longuement les causes de l'événement, elles reprodu-saient une deposition de Jean Buczynski, arrachée au secrétaire de Dimitri ou simplement inventce, ainsi qu'un interrogatoire concordant du palatin de 8 adomierz et et et d'életaration des ambrissadeurs polonais. Comme acte d'accusation, la valeur de ces documents est évidemment nulle. Entre autre mefaits mis à la charge du defroqué, no la trouvons une promesse de dir nullions qu'il aurait faite à son be su pere l'Nous savons le partito troj bon calculate ir pour qu'il ait pu se prêter à pareille extravagance. Et le reste est à l'avenant.

María, à son tour, fut mise a contribution dans d'autres messages 2, o elle declarut n'avoir reconnu l'imposteur que contrainte et forcée, sous le coup de menaces de mort qui la visaient elle et sa famille. Ceci pouvoit paraître croyable, mais elle disait aussi s'etre fait un devoir, avant le 17 mai, de rèveler la vérite aux boinrs, aux hommes de cour et « aux entetiens de toute condicion », ce qui se trouvait notoirement dementi par les faits. Elle mentait ou on la faisait ment r implicamment; et, en meme temps, par une fiction non moins contraire à la réalité connue de tous, on la montrait associée au gouvernement du nouveau tsar, bien que le cloitre fut redevenu pour elle ce qu'il avait été avant l'avenement de Dimitri et bien qu'elle dut, avant peu, se plaindre au roi de Pologne qu'on l'y laissat mourir de faim!

<sup>(1)</sup> Actes de la Comm. Arch., II, 48

<sup>(2)</sup> Recuert des doc one its d'état. 11, 306, 316.

Enfin, on faisait intervenir le pretendu Varlaam avet le récit que nous connaissons, et, par son entremise, on restituait à l'identité du « faux Dimitri » avec Grichka Otrépiév l'autorite officielle qu'elle avait in instant perdue Le proverbe russe : « le papier souffre tout » recevait ainsi la plus large application. Faisant mentir, Vassili Ivanovitch mentait l'ai-meme à l'envi. En de pompeux mamfestes, il annonçait en même temps à son peuple qu'il avait ete proclame tsar por les représentants de toutes les provinces et couronné par le patriarche. Or les provinces apprenaient seulement son avénement par ces mamfestes et le successeur d'Ignace n'était pas encore nomme (1)'

Cloitrée, Marfa ne pouvait protester, en cut elle le désir. Maiszech et les autres Polonais étaient des témoins plus génants. D'autres versions officielles, un peu plus sincires, donnaient elles-memes ,2, à leurs discours un tour tres embrerassant. Pony it on lear regrecher d'avoir reconnu Dimit i. quand la Moscovie entière, Vassil, Chouïski en tete, leur en donnait l'exemple? Apres avoir hésité assez longtemps et peutetre meme, comme l'ont supposé quelques chroniqueurs, négocie avec le père de Maryna, pour obtenir de lui des garanties, le nouveau tear prit donc le parti de garder tout cu monde sous clef. Il s'assurant arnsi une discrétion indispensable et se donnait en même temps des otages en que du reglement de comptes qu'il devait prévoir avec la Pelline. Les envoyés de Sigismand furent retenus dans leur hôtel convectien prison et leurs compatrioles disperses dans les provinces. Prétextant une maladie, le palatin de Sandomierz épuisa en vain toutes les ressources de sa diplomatie pour rester à Moscou, où il attendant encore un retour de fortune. On l'expediaà Iaroslavi avec toute sa famille, l'ex-tsar ne comprise. Le

<sup>.)</sup> Kondritter Reduc au M de l'I P , sept 1878, p 40 43.

<sup>(2</sup> Recurri des nochments d'État, II, 28%. — Comp l'interrogatoire de Murszech et les declarations des cavaves pol mis, dans Brands του και Journal, p. 62 et su v.; Bi exitato, Hist de Dienitri, Bibl. Hist. Russe, I, 82 et suiv., Statesiani, Manuscrit de la Bibl. Boworou sait. Comp. Dienivisus, B. bl. de l'arsone, 1894. p. 433.

Père Ansermus fut du voyage et, sous une forte escorte de striélis), ce nouveau et plus triste pèlermage compta encore trois cent souxante-quinze pèlerma des deux sexes.

Vieille ville, spacieusement étendue sur les deux rives du Volga, mais alors très déchue déja de son ancienne splendeur et fort délabrée, Iaroslavl servait souvent, depuis le quinzième siècle, de lieu d'exil, relativement confortable. L'ex-fiancé de Xenia, Gustave de Suède, venait d'y faire un assez long séjour. Les victimes de la catastrophe du 17 mai s'y installèrent tant bien que mal et plutôt mal dans des maisons en ruine, les sztachercy gordant leurs armes, use ils se disaient decidés à mourir jusqu'a i dernier pl. tot que de les rendre, et le palatin de Sandomierz continuant à exercer sur eux une juridiction quasiment militaire. Comme on l'avait entièrement depouillé à Moscou, son entretien et celui de ses compagnous tombait à la charge du trésor moscovite, mais l'intendance se trouva souvent en défaut et les distributions de vivres se reduisaient. fré juemment à du pain et de la bière. Étroitement surveillés, ne recevant que rarement des nouvelles du dehors et commumquant difficilement avec la Pologne, Maryna et son pere devaient passer là deux années entières. Le palatin de Sandomierz affectant toujours de traiter sa fille en souveraine et imposant cette étiquette à son entourage. L'ex-tsarine paraît avoir recouvre son négrillon, ainsi que ses effets personnels, sauf les objets de prix qu'elle tenait de la munificence de Dim tri. Elle gardait aussi quelques-unes de ses femmes. Destinée à l'accompagner dans les peripéties ulterieures d'une carrière mouvementee quin en etait qu'à son commencement, l'ex-mattresse de cour, Mme Kazanowska, se trouvait sans doute auprès d'elle à ce moment (I).

Le sort de toutes ces épaves demeurait subordonné aux négociations qui étaient simultanément engagees avec la Pologne et qui obligeaient Vassili Ivanovitch à des ménagements. Il en avait usé d'ailleurs même avec ceux des adhérents



 <sup>(1)</sup> Pismaso. Maryna aprez la catastrophe de mai, Antiquité Russe, 1993,
 p. 250 et suiv.

moscovites de Dimitri qui restaient en vie. Il s'elait abstenu de frapper trop séverement les plus marquants se contentant d'exiler simplement le prince Massalski on Michel Nagoï; se bornant pour Vlassièv, Saltykov ou Biélski à cette forme de disgrace, dont l'un d'eux avait deja fait l'expérience et dont l'effet était de confier des postes de nouverneurs, en des provinces éloignées, à des hommes, indignes, selon l'expression du vocabulaire officiel, des regarder les yeux du souveraines. Le nouveau tsar passa, et avec raison, pour avoir commis ainsi une lourde faute : il indisposait les boïars, qui se sentaient atteints quand même, avec baltykov et Biélski, dans les privilèges juges maintenant intangibles de leur caste, et il installant à Ivangorod, à Oufa ou à Kisan autant de représentants du regime aboli, qui risquaient bien de ne pas y prent ce les interets de celui qui lui succedait.

Un mouvement d'hostilité semble, en effet, s'être accusé aussitét au sein du groupe aristocratique. Après avoir elevéau patriarcat Philarete Romanov, Vassili Ivanovitch fut engage à le déposer au bout de quelques jours, et sans attendre meme le couronnement, qui pourtant, contre l'usage établi, suivit de très près, à monis de deux semaines d'intervalle (19 mai-1er juin v. s., l'election du choubuik, très presse evidemment. d'echanger sa pelisse contre la pourpre des Cesars. Cette brusque décision a eté explaquée par un complot, auquel auraient ete mélés les parents de la victime : P. N. Cherémetiev, et F. I. Mstislavski, a asi que l'ex-tsar, Simeon Bekho latovitch, qui, déjà revêtu du froc sous le nom d'Éticane, fat interné à ce moment dans le couvent lointain de Solovki. Les conspirateurs se seraient proposé de porter au pouvoir Mstislavski lui-meme. Philarete retourna a la métropolie de Rostov et sa succession échiit à Hermogène, cet archevéque de Kasan qui s'était obstiné à vo do r rebaptiser Maryna. Le complot n'est pas certain ; mais que, dès les premiers joirs de son regne. Chouiski se soit trouve en d'assez mauvais termes avec la plupart des boines et qu'il sit donc éprouvé. aussitôt la nécessite et concu le désir de prendre ailleurs un point d'appui plus solide, on n'en peut guere douter.

L'idée était bonne ; l'exécution se heurta à des difficultés insurmontables. La plebe restait récalcitrante ; elle regrettait Dimitri et ne pouvait croire qu'il fût mort. Notoirement menteuses dans les détails, les proclamations de Vassili Evanovitch faisaient suspecter sa véracité dans l'affirmation du fait principal Déjà le bruit se répandant que le fils de Marie Nagaïa avait echappé aux assassins. Les soins même qu'on vensit de prendre pour faire disparaître son cadavre favorisaient l'éclosion et la propagation de la légende. On racontait maintenant que sur ce cadavre, si défiguré qu'il fût, se laissaient voir distinctement des traces d'une barbe épaisse, qui n'avait pu pousser au visage glabre du jeune tsar. Les cheveux de l'homme masqué, sur les tréteaux de la place Rouge, étaient aussi beaucoup plus longs que ceux qu'on avait vus la veille sous le bonnet du souverain. Un valet polonais de Dimitri, Chwalibog, affirmait n'avoir pas reconnu son mattre au Lobnoié Miésto. Le cadavre qu'on y exposait aux outrages était celui d'un homme petit et gros, avec la tête rasée entièrement et la poitrine velue ; or le tsar était maigre ; il portait des boucles sur les côtés, à la facon des étudiants, et sa portrine ne se convrait d'aucun poil. D'autres croyaient avoir observé. que les pieds du cadavre ctalent sales, avec des ongles longs et mal entretenus, alors que Dimitri donnait habiti ellement à sa toilette des soins minuticux. Massa affirme, à la vérité, qu en fréquentant assidument les bams, l'amant de Xénia s'y occupat de tout autre chose; mais la légende n'en voulait rien savoir.

C'est ainsi que Vassili Ivanovitch fut tente, au prix d'un nouveau parjure, de concevoir l'expédient extraordinaire qui a tant contribué à fausser l'histoire de ces dramatiques événements.

#### HI

#### LA CANONISATION DE DIMITRI

Le « faux Dimitri » persistant à revenir, il convenait de le mettre en présence du vrait, et, pour rendre cette confrontation plus décisive, en evoquant le mort d'Ouglitch, Chouiski imagina d'en faire un saint Evidemment, conquis, soumis au fait de cette beatification par la puissance du sentiment religieux et l'autorité de l'Eglise, le peuple ne pourrait en meme temps vénerer les reliques du tsarevitch et le croire vivant! Comme au sem de l'Eglise greeque primitive, la canonisation, dans l'Eglise russe, n'était pas gouvernée par des règles très precises. Elle relevait aussi de divers pouvoirs. Longtemps, une distinction demeura établie entre le culte local, qui dependant, dans les éparchies auxquelles il restait limité, des éveques loraux, et le culte général, qui, pour être impose à la communaute entière des fideles, réclamait l'autorisation du pouvoir central, metropolite, patriarche ou Saint-Synode. Toujours et partout cependant, la procédure à employer fut d'une grande simplicité. Elle ne comportait aucun procès de canonisation proprement dit. Elle n'exigeait aucune enquête a r la vie ou la mort du candidat. Le titre de celui-ci à l'admission dans la phalange céleste s'affirmait par les miracles dus a son intercession, et, la constatution en étant operee par les autorités compétentes, un office celebre en l'honneur du nouveau saint constituait la canonisation. D'après une croyance assez répandue, le corps des bienheureux étant incorruptible, le cadavre du candidat devait être retrouvé intact, mais les canons ne considéraient pas cette condition comme absolue. La présence des os avec une parcelle de chair suffisait (1).

L'entreprise de Vassili Ivanoviten se trouvait ainsi facilitée.



<sup>(1)</sup> Golovbinski, Hist de la nanoaisation des monts, p. 21-29

Ce fut un bel assaut, où deux des oncles du vrai Dimitri. témoins assermentes autretois de la mort accidentelle de leur neve i el avec eux le métropolite de Rostov, élevé à ce poste par « le faux Dimitri » a usi que Choutski lui-meme, presideut de l'enquête d'Oughtile et signataire responsable du document attestant que le saint à canoniser avait succombe dans une attaque de haut mul, rivalisèrent d'effronterie en affirmant son marivre. Un larete presida la députation qui, dans les premiers jours de juin, se rendit à Ouglitch et procé da à l'exhumation. Les assistants reconnurent à l'unanimité qu'a l'ouverture d'ambeuu, une odeur d'ame susvité inexprimable s'était répandue dans l'église entière, ainsi qu'il convenaît. Vassili Ivanovitch porla sur ses epaules, à leur arrivée à Moscou, ces précieuses reliques qui, d'après son propre témoignage, éta ent celles d'un enfant convulsionnaire; et. quand on les eut deposées solennellement sous les voutes de la cathédrale de Saint-Michel; quand Marfa se fut pretecencore à les reconnaître, demandant pardon au souverain et a ses sa ets d'avoir tarde à dénoncer l'imposteur, les hommes ayant fait le nécessaire pour abuser la credulite du peuple, Dren fit, parant-il, l'indispensable pour subjuguer sa foi. Le jour même de la cérémonte, treize cas de guerisons mitaculeuses furent dament constatés (1,

hatnes de leur causse somptuense en 1812, pendant l'occupation de Moscou par les Francais, replaces plus taid au meme heu dans un autre reliqueire, ces restes précieux y demeurent; ils sont toujours vénerés; ils ne cessent d'opèrer des prodiges et recemment encore, au cours d'une polemique retentissante, un historien du pays n'hesitait pas à déclarer qu'il en serait ainsi tant que le nom russe resterait respecté dans l'univers (2), son contradicteur se refusant lui-même à a linettre que des considérations politiques fussent intervenues dans cette canonisation, car propter rationes políticas canoni-

Actes de la Comm. Arch., H. 111; Mouri anov. Recuerl, p. 268. Bibl. Hist. Biase, MII, 83-584, 892, 982. Porov. Recuerl. 419

<sup>2)</sup> Paviov (b tayue Archive Busse, 1886, VI.I. 601

sare homines profancs est un fait imputable à l'Église latine seule (1) !

Je n'ai pas qualité, de mon côte, pour intervenir dans ce debat, - si ce n'est, ainsi que je l'ai fait déjà, en observant qu'il devrait être étranger à l'histoire. Je ne m'enhar brai meme pas a plonger dans les arcanes insondables de la conscience populaire, pour conjecturer l'effet réel qui a pu, au point de vue religieux, y être produit par cette demonstration. Historiquement, il m'est permis, et c'est mon devoir, de constater, à mon tour, que cet effet, us point de vue politigne, a eté nul. Atti res par les cloches que l'on faisait sonner à chaque miracle nouveau, des foules, chaque jour plus nombreuses. n'ont pas manqué d'accourir au pied du reliquaire, emucs, attendries, soulagées peut-être, ma aculées en effet; mais, en meme temps, cece est certain, le bruit circulait, parmi ces memes dévots, que le corps exhuné à Ouglitch n'était pas celui de Dimitri. Moyennant une forte somme d'argent, un striclets avait consenti, racontait-on, à livrer son ble, qui venait dont c'être egorge et enterre dans le tombeau présimé du tsarevitch, en vue de l'exhumation. Et on citait les noms du père et de l'enfant! Et non seulement la plèbe de Moscougardait une attitude revêche vis-a-vis du nouveau maitre que les boiars lui avaient imposé, mais, de la province, les rapports adresses à Vassili Ivanovitch lui signalaient des symptomes plus inquiétants : ils accusaient le retour soudain de cet état d'a plation universelle auquei le regne de l'imposteur avait mis fin. L'immense empire parnissait traverse par des courants annonciateurs d'une tempéte prochaine. Les vagues populaires sémouvaient et montounnent, au contact de souffles împétueux où la legende de Dimitri, toujours vivant, n'elait pas seule à exercer son pouvoir seducteur.

<sup>[1]</sup> Kostominov, Monographics, XIII 348

#### 17

#### LE RETOUR DE LA TEMPETE

Diverses versions ont été mises en avant au sujet de la création et du mode de propagation de cette legende. Mais, en réalité, le soulèvement des provinces les plus eloigners a devancé son obscur enfantement. A la nouvelle scale de la catastrophe du 17 mai, la Siévièrie et toute la region du dikoié. pole [terre sauvage], de Poutivi à Kromy, se trouva en rébelhon ouverte. l'eu de temps après, les villes de dela l'Oka, de l'Ukraine et de la province de Riazan suivirent cet exemple. Rapidement, le mouvement s'étendit à l'est, le long de la Tena, de la Mokcha, de la Soura et de la Svinga; franchissant le Volga, vers Nijni, et la Kama, vers Perm, il atteignit jusqu'à la lointaine Astrakhan. En même temps, des troubles éclataient aux environs de Tver, de Pskoy, de Novgorod, à Moscou même. Et il ne s'agissait pas encore de prendre fait et cause pour Dimitri, que l'on croyait vraiment mort. On se soulevant contre Vassili Ivanovitch. On refusait obeissance au « tsar des boïars » · ici, dans la Siéviérie, parce qu'on supposait que le no veau souverain ne manquerait pas de tirer vangeance de ceux qui, les premiers, a étaient déclarés pour le pretendant, ailleurs, parce que l'élection du 19 mai paraissait rréguliere et destince a etablir au pouvoir une oligarchie détestable; parto, t et surtout, parce que l'occasion semblait bonne pour lever l'étendard de la révolte Partout aussi, dominés et presque exclus, dans le premier soulévement, par l'intéret dynastique, les interêts sociaux, les antipathies et les brines de classe, les reven heations d'ordre économique premient maintinan le desses et s'affirmaient avec un redoublement d'énergie.

Peuplée d'emigrés en quete d'établissement, la vaste région du sud-est et du sud-onest, comprise sons le nom genéral d'Ukraine, n'avait pas de sol libre à leur offrir. Les botars ne cessaient d'y agrandir sans mesure leur prise, en accaparant toutes les disponibilités. C'est donc contre cet état de choses que l'insurrection se dressait dans ces parages, en le rendant, toutefois, solidaire du regime social tout entier que l'avènement de Choniski paraissait consolider et aggraver. Les boiars avaient fait un tsar à leur convenance; les gueux prétendaient défaire leur œuvre, en lui substituant quoi? Ils n'en savaient trop rien, au premier moment. A travers des tendances et sous des formes très diverses, le mouvement dans son élan initial, semblait ne devoir aboutir qu'à la destruction de tout gouvernement. Le mot d'ordre des premiers insurgés de 1606 était déjà voisin de la formule anarchique des révolutionnaires modernes vienta à vola! (à nous la terre et la liberté! — la liberté de tout faire, apparemment

Tel fat, par excellence, le caractère du foyer insurrec-Lonnel bientôt constitue à Poutivl, où il trouvait une organisation toute prête. Le voiévode de la province, prince Gregoire Petrovitch Chakhovskor, passa ensuite pour avoir quitté le Kreml au moment de la mort de Dimitri, en emportant le sceau du tsar. La versté est qu'il se trouvait dé à à son poste, envoyé là comme Biélski à Kasan. Il tira vengeance de cette disgrace en prenant la tête du mouvement. Une armée se trouva aussitot réunie, sous les ordres d'un chef dont l'or jene senle etait expressive : ancien serf ou domestique du prince. Telatievski, il s'appelait Ivan Isaiévitch Bolotnikov. La figure louche et la main sournoisement active de son ancien pi tronse laisse decouvrir dans tontes les mirigues obscures de ce temps : voiévode de Tchernigov, pour le moment, Télat és ki participait lui-memi, au soulévement. Quant à Bolotickov, il posse lait de à une les ende persons elle , priso in endes Titurs, on voulait qu'il ent ramé quelque temps sur les galeres en Turquie, et séjourné à Venuse, avant de rentrer dans sa patrie par la Pologne. De toute facon, ce n étain ju'un paysan il fut généralissime et en passe de devenir un autre Wirwick

Lapetite forteresse de Kromy ja la cette ion la encore un



rôle important. Sous ses murs, Bolotnikov concentra un premier noyau de troupes, rencontra l'armée de Choniski, commandee par le prince I. N. Troubetzkoi, la mit en deroute et souvrit ainsi l'acces du cours moyen de l'Oka, ainsi que la route de Moscou. La campagne de Dimitri recommencait, avic quelques variantes stratégaques et une difference beaucoup plus grande dans la composition de l'armée insurrectionnelle, comme dans ses facons d'opèrer. Bolotnikov faisait ouvertement appel aux classes inférieures contre la classe dirigeante. Débauchant la domesticité des boïars, soulevant les paysans, raccolant tusaq es, strichts et petits bourgeois, il jetait en prison les voiévodes, pillait les maisons des grands seigneurs, enlevait et violentait leurs femmes. Il ne déclarait pas la guerre à Chouïski seul.

En avançant de Kromy vers le nord, il trouva un pays egalement revolutionné dejà, mais où le mouvement prenait une physionomie quelque peu differente : c'était le terroir par excel ance des phommes de service e, petits propriétaires établis sur des domaines concedes, ficfs ou alleux, et d'origine comme de type très divers, les uns descendant de familles princières, comme les Zassickine, les Barintinski, les Mechtcherski, aspirant à remonter la pente où ils avaient glisse et guetta it une occasion de reprendre contact avec la noble-se de la capitale et de retrouver une grande fortune dans ses rangs; les autres, modestes gentulshommes, tres voisins de la plebe et inclinant à se confondre avec elle. Dans ce milieu, la chute de Dimitri et l'avènement de son successeur provoquaiert un émoi dont il est aisé de deviner la cause et le caractere. Ce double evenement n'annoncait-il pas pour ceux et une recrudescence de tyrannie aristocratique, pour ce x là un renforcement des obstucles opposés à leurs ambitions par la caste privilégiée, pour tous la ruine des espérances éveillées, réalisées mome en partie par le regne précedent?

Dans la province de Iliazan les Lapounov furent les premiers a se sentir atteints, et Bolotnikov rencontra là un centre de recrutement admirablement préparé. Grossissant toujours



dans sa marche sur Moscou, comme avait fait auparavant celle du prétendant, en meme temps qu'elle recueillait au passage. l'appoint de ces éléments dejà mobilisés, l'armee victorleuse propageait dans tous les sens et toujours plus loin du foyer primitif la seconsse initiale. Par la region de dela l'Oka-elle remuait le groupe voisin des petites villes militarisées, Malyi-Iaroslaviéts, Mojařsk, Volokolamsk, Zoubtsov, Staritsa, où la population censitaire des « hommes de service », ecoromig iement debile, socialement peu developpee, se montrait particulièrement docule à subir, d'où qu'elles vinssent, toutes les influences et tous les mots d'ordre. Plus loin encore, à l'est de l'Oka inferieure, en pays tatar, de colonisation récente, elle revolutionnait les indigenes avec l'éveil prompt des idées d'indépendance et de retanche. Dans quelques localités, enfin, elle favorisait l'explos on de rancunes personnelles, ou, comme à Astrakhan, dans la mutinerie de la garnison commandée par le prince I. D. Klavorostinme, se faisait jour une ancienne querelle entre la famille de ce voiés ode et celle de Chouïski (1)

Le mouvement engloba aussi cet autre foyer d'agitation qui, Dimitri vivant encore, s'était manifesté dans la région du Terek Reculant à la nouvelle de la mort du joune tsar, les compagnons d'Heika se rejetérent sur le Doniets, y tro vérent l'insurrection en plein développement et se laissérent docilement enrôler sous ses drapeaux.

On a observe qu'en pretendant const tuer un jouvernement de réaction contre l'opratchaina. Chomski vit se soulever contre lui précisement les provinces que le Terrible avait laissées en déhots de cette organisation : preuve certaine que celle-ci était, comme on commence à s'en douter, un instrument puissant, quoique assurément arbitraire et gross er, de discipline politique et sociale.

Le soulevement devenait deja general dans l'enorme zone excentrique que je viens d'indiquer, quand la li gende de la



<sup>(1)</sup> Voy. Platoxov, Etudes, p. 322 et suiv

résurrection de Dimitri vint y apporter un nouvelaliment aux courants révolutionnaires, en en modifiant la direction. Dans ce pays inféodé à l'idéal du pouvoir personnel, la revolution ne pouvait pas longtemps rester anouyme. Si faible et denué de prestige qu'apparût le gouvernement de Chouïski, à cette ombre du tsarat le sentiment populaire tendait irrésistiblement a opposer, ne fut-ce que le fantôme d'un tsar Avant donc un hesoin impérieux de croire à Dimitri vivant, la masse se laissa imposer les fables les plus ridicules sur la manière dont il aurait echappé à la mort. A Poutivl, le prince Chakhovskoï se porta garant, imperturbablement, de cet autre miracle, et, en prenant desormais le titre de « grand voiévode . , Bolotnikov prétendit obeir aux ordres du revenant. Apres avoir gagné la frontière de la Lithuame, en publiant la bonne nouvelle aur son passage. Mu hel Molichanov - un familier de V. V. Galitsine qui peut bien n'avoir pas été étranger à cette expédition - poussa jusqu'à Simbor et n'eut pas de peine à persuader la mere de Maryna. Bientot on raconta que Dimitr, se trouvait aupres de sa belle-mere et se préparait à rentrer en force dans son empire. En juillet, laroslavi eut la nouvelle à son tour, et, en novembre, parveneut à s'échapper, un des compagnons d'exil des Maiszech, Jean Wilczynski, la publia partout, au nom de Maryna ellemême, en donnant des details précis et circonstancies : il avait vu a Poutivl les chevaix dont Dimitri s'était servi dans la nuit du 17 mai, pour fuir! Vers la fin de l'annee, deux frères de l'ex-ts; rine arriverent à Rome et ajoutèrent d'antres renseignements. Le palatin de Sandomierz affirma, lui aussi, avoir reçu des lettres de Dimitri portant une date postérieure. à la catastropi e de mai et y avoir reconnu l'ecriture de son gendre [1,..

Restait à donner un corps à ce fantome.

Chakhovskoï pensa d'abord que Moltchanov pourrait etre



<sup>11</sup> You Pinnano, W you Maissoch apres la statirophe de mai, p 241, le me ne. Revue des questions le stor ; net 1894, p 746

l'homme du role. Ce manvais garnement portait sur le dos la trace des coups de knout reçus sous le règne de Boris pour divers méfaits, mais, quoi qu'en pensat le prince Grégoire Volkonski, qui, envoye à Varsovie par Choutski s'y félicitait d'un tel choix comme propre à démasquer l'intrigue, ce tatounge spécial ne constituait pas un signalement : le tear régnant, Vassili Ivanovitch lui-même, en etait marqué! Moltchanov se récusa pourtant, il se jugeant incapable et d'ailleurs trop connu à Moscou. Les chefs du mouvement restérent donc en mal de prétendant et d'autant plus embarrasses, bientôt, que, apres des débuts brillants, Bolotnikov rencontrait des revers non moins brusques. Franchissant l'Oka, « le grand voiés ode ». avait dejà enlevé Kolomna, hatta sur les bords de la Pakhra par l'ex-porte-glaive de Dimitri, prince Michel Vassilièvitch Skopine-Chouïski, qui commença là de conquérir une réputation de grand homme de guerre, il avait pris une éclatante revanche sur l'armée principale du choubrik commandee par Mstislavski et d'autres boiars de premier rang, lui infl.geant une defarte complète au village de Troïtskoié il se trouva aux portes de la capitale, et, du milieu d'octobre au commencement de décembre 1606, Moscou fut assiégée. Mais, en s'accentuant à ce moment, le caractère de l'insurrection détermina des détections parmi ses partisans. La province de Riazan fut la premiere à éprouver du repentir : les espérances que Bolotnikov avait d'abord fait nautre dans ce milieu n'allaient pas au delà d'une charge de cour o d'inci franchise d'impôts à obtenir d'un gouvernement plus liberal que ne promettait de l'etre celui de Vassili Ivanovitch. Or, · le grand voievode » s'eloignait fort de ce but pacifique Dans la voie où on le voyait engage, jalonnant chacun de ses pas par d'épouvantables excès, il lui tourmit le dos Les Lapounov ne voulaient pas de revolution. L'un d'eux, Procope, entrainant un autre chef, Grégoire Soumto dov, passa a Moscou et offrit sa soumission, ainsi que culli de ses compagnons d'armes. Il fut recompensé par un siège dans la Douma et la rénction se propigea presque aussi capidement que prompt avait ete le developpement du mouvement contraire. En décembre, dans une autre rencontre avec les insurges, le prince Skopine-Chontski henéficia d'une nouvelle defection des Ria antsy commandes par Istoma Pachkov, et, attaque peu après dans son camp retranché de Kolomenskolé. Bolotnikov dut fuir à Siérpoukhov, puis à Kalougi. L'insurcetion reculait.

Elle n'était cepen lant pas domptée. Les provinces du sud lui demeurant acquises, « le grand voiévode » ne cessant d'aunoncer le retour prochain de Dimitri et Vassifi Ivanovitch se mon rant meapable d'un nouvel effort militaire, elle ne larda pas à accuser une recrudescence menacante. A bout de ressources, l'elu des boiars se rejeta à nouveau sur des expédients d'ordre moral. Il avait dejà imaginé de réhabiliter. les Godonnov. Du miséraple monastère de Saint-Varsonofil, les cor, is de cette ma beureuse famille avaient été transportés en grande pompe à la Troitsa, l'infortance Xéma suivant le corte je et impressionnant la foule par les témoignages d'une do la r assirément sincère, bien qu'un peu the arale dans son expression. En fevrier 1607, après entente avec Hermegene et avec les principaux membres du clerge, le tsar fit venir de Staritsa le vieux Job. Présidant une cérémonie explatites. I meien puriarche devait faire sentir au peuple l'horreur du crime dont s'étaient rendus compables les sujets infidelt's de Boris et les adhérents de l'infame Grichka Otropiev. Cassé, infrinc, aveugle, il se préta docilement à cette rentree en scène, amsi qu'à la publication d'un manifeste, où l'apolorie extravagante du nouveau regne accompagnait une . 1. 1. cration non moins fantaisiste des forfaits commis par Vimposteur, un expose plus veridique de ceux qui continuaient à «tre multipliés en son nom et un appel au nouveau patron. de la Russie, saint Dimitri le martyr! (1.

Le trait le plus singulier de ce document est l'absence de toute a lasion au caractère social de la nouvelle révolte. Il



<sup>(1.</sup> A tes de la Comin. Arch., II, nº 67, Kanamzing, Hist. ne Russie, XII, 33, note .26. Maiaing, Hist. de chaftse rosse, X, 135-135.

semble que thouïski et ses conseillers eussent peur de regarder la reslite en face. Elle n'échappait cependant pas a leur conscience, car, à partir de mars 1607, nous les voyens s'engager dans une serie de mesures destinees à améliore, ou tout au moins à modifier la condition des paysans et d's serfs. J'ai mentionné dejà l'une d'elles, la reforme du 7 mars 1607, et indiqué sa destince. Je dois ajouter qu'elle ne parait. pas avoir rempli son objet. En presence de la désorgamisation génerale des cultures, qui en était la conséquence immediate, la force des choses l'emportait. Ne pouvant plus obtenit Lasservissement des cultivateurs par voie de prescript on, les propriétaires remplacérent les contrats de servage à temppar des contrats de loua je a vie, ce qui, en fait, aboutissait au meme resultat. Un nouvel oukase parut bientot nécessifie pour interdire cette pratique et n'eut, à son tour, d'autre effet que a'en faire surgir de plus ingénieusement combinces pour mettre la loi en defaut (1).

En voulant, d'ailleurs, se donner l'air de favoriser les intérêts de la classe onvrière, le législateur po renivait très apparemment un but fort diflérent. Par la suppression des serfs temporaires, « volonta ces » ou » libres », comme on les appelait en une ironique antinomie, il se proposait d'éliminer un élément, assurément dangereux, d'instabilité, donc de désordre. Simultainement, une codification nouvelle de la loi du servage laisse apercevoir le même dessein. L'original de ce monument législatif ayant disparu dans le grand incendre de 1626, nous n'en possédons qu'un texte certainement tronqué et defigure 2, qui a donné lieu à de multiples controverses sa portée génerale ne saurait cependant faire de doute. Par une nouvelle limitation, sinon par la suppression complete du droit de départ, le gouvernement de Vassili Ivanovitch s'est propos, de conso, der, dans es de

<sup>(1)</sup> hitotronevent, Les Origines au servages, Pensée Busse, août 1883, p. 26 et aux ; Sessimmenten, Ant. Ju., 1, 163, 1, 466, Valois ass. Be t  $\infty$  . Aperça de l'Hist. du dont russe, L, 138

<sup>(2)</sup> Pub is par Tain hiel by has suite the son Soul eb. A (Code

sphère, les relations que la loi ou la coutume y avaient établies.

Mais, tandis qu'on legiférait ainsi à Moscou, opérant sous Touls leur jonction avec la bande du 🔺 tearevitch Pierre 🤋 , Bolotnikov et Chakhovskor réunissaient des forces imposantes et farsaient mine de reprendre l'offensive. Si peu belliqueux. qu'il fût, Chouiski se voyait force de recourir encore aux armes. Apres avoir essayé d'empoisonner « le grand voievoile » . en lui dépéchant un de ses médecins allemands, Fiedler, le tsar prit en personne le commandement de ses troupes, et, bientot, la capitale recut la nouvelle d'une grande victoire. remportée le 5 juin 1607, dans le voismage de Kachira, sur les bords de la Vosma, et due, semble-t-il, à une nouvelle défection d'un groupe assez nombreux d'insurgés sous le prince Andre Telatiévski, I homme expert en trahisons. Mais, contre toute prévision, le seul effet de cette brillante victoire fut encore de hâter un évenement qui, en donnant à l'insurrection sa forme définitive, devait sonner le glas du nouveau regime. Se renfermant dans Toula, Bolotnikov envoya courrier sur courrier dans diverses directions pour qu'on ne tardat pas davantage à produire « un Dimitri quelconque » . Et ses vœux allaient être exauces.

v

#### DIMITRI BESSUSCITE

Les origines du nouveau prétendant sont une autre énigme, qui a beaucoup de chances pour rester insoluble à jamais Cu poporitch tils de pope, de la province de Siévièrie ou de Moscou, Matiouchka Verevkine dans le premier cas et Alechka Roukine dans le second, un fils du prince Kourbski, le grand adversaire politique du Terrible; un diak; un maître d'école de la petite ville de Sokol, un Tchèque originaire de Prague et ayant figuré parmi les drapants du premier

Dimitri; un juif; le fils d'un a homme de service a ou d'an borar de Starodoub : toutes ces conjectures ont été mises en avant sans qu'aucune d'elles ait paru suffisamment fondée Assez généralement accréditée plus tard, l'origine semite de l'inconna a recu une confirmation officielle dans la lettre adressee au roi de France par le premier des Romanoy, Michel Féodorovitch (1,. Au camp de Touchino, après la fuite du nouveau prétendant, on aurait trouvé un Talmud, ainsi que divers livres et manuscrits hébraiques. Cependant, le Pere Sawickt, qui pouvait être bien informé 💈 , a identifié le personnage avec un certain Bogdanko, secrétaire du premier Dimitri, pour la correspondance russe. Après la catastrophe du 17 mai, cet homme se serait enfui en Lithuanie et aurait vécu quelque temps dans la maison du protopope de Mohiley. Fouetté et chassé pour un attentat à la vertu de la protopopesse, il aurait eu l'idee de se faire passer pour son ancien mattre.

Se rencontrant, dans les traits essentiels, avec la version des chroniques russes, celle du polonais Marchocki, ancien compagnon d'armes du premier Dimitri [3], offre un gare de probabilité encore plus sérieux. Originaire de Starodoub et gentilhomme de la classe des « enfants de boiars », le nouveau pretendant a paru, d'après ce recit dans la petite ville de Propoisk, en Russic Blanche. Arrêté comme espion, il s'est donné d'abord pour un membre de la fainille des Nagoi fayant la persecution de Chouiski. En meme temps, il laissait entendre que Dimitri deme cart en vic et pourrait le protéger. Comme la nouvelle se répandait et comme, après l'avoir conduit à Starodoub, un pressut le prisonnier de questions en le menaçant de la torture s'il ne disait où était le tsar, il se serait écrié brusquement :

-- Fils de p..., ne reconnaissez-vous pas votre souverain?

<sup>(1)</sup> Nanczewnia, Hist. de Chodhieures, 1, livre 1V. mas 70 Comp. Chronique de Ni. me, VIII, 89, Bibl. Hist. Russe, X.II, 501, Actes de la Comm. Arch., II, 210

<sup>(2.</sup> WIELEWICK, Journal, Script Rev. Pol., X, 239

<sup>(3)</sup> Hist de la guerre de Moscovie, p. 6.

Tous les temoignages concordent, d'ailleurs, sur l'aspect peu séduisant et le caractère encore moins sympathique du samozvaniets, la rudesse de ses manières et la grossièreté de ses mœurs, comme ils affirment aussi que ini physiquement in moralement, le pretendant nouveau ne ressemblait en rien au premier. Les sources polonaises sont des plus catégoriques à cet egar l. Aussi n'est-il guère possible d'adopter l'opinion de quelques historiens, qui ont voulu voir dans cet homme une creature de la Pologne. On ent fait medleur choix à Gracov e-Plus tard, quand la fortune de l'obscur aventurier a paru voi sine du triomphe, l'idée de l'exploiter au bénéfice des intérêts polonais, ou catholiques, a pu se faire jour sur les bords de la Vistule et donner naissance à un document, assurément curieux, qui nous a été presenté comme une instruction rédigee en Pologne pour l'imposteur (1). Le dessein de placer la Moscovie sous le protectorat polonais et de realiser ainsi la rennion des deux empires, tout en menageant les transitions, y est develog é avec un sens assez aign des conditions materielles et morales de ce problème. Mais la subordination anmise des intérets religieux aux intérêts profanes et la possibilité i.. apace d'une devolution du titre impérial, destine à passer d'Ailemagne en Moscovie, en conséquence de la Réforme, ne permettent de mettre en cause, à ce propos, ni les jésuites or une inspiration polonaise de source officielle. Ces traits decelent l'ouvre d'un theoritien indépendant, assezmal renseigné d'ailleurs sur la personnalité du prétendant et nourciesent, à son egard, des illusions, qui ne devaient pas etre paradées par ceux-mêmes des Polonais dont le concours lui fil plus tard acquis. Faix non plus ne sauraient être soupconnes de l'avoir invente. Le personnege a eté certoinement. le produit d'une genération spontanée, dans un miheu où ce phénomène se renouvelait, comme nous l'avons vu, assez fréquentment

<sup>1)</sup> Decembert par Kostomarov après le prince Obolenski, dans a Biel. Krasinski, à Varsavie. Viv. Kostomarov, Le temps des Troubles, II, 154, Soloviov, Hist de Bussie, V. 11, 2.1-218

Dans l'entourage de l'obscur aventurier les Polonais devaient cependant être légion et exercer une influence décisive non seulement sur sa destince mais sur le développement entier de la crise à laquelle ils se trouverent ainsi mèlés. L'apparition du nouveau prétendant se laisse approximativement rapporter au mois de juin 1607. A ce moment, la fin de la guerre civile, en Pologne, y rendait disponible et impatient de chercher fortune ailleurs tout un contingent de forces sans emploi d'ambitions decues, d'appétits inassouvis, d'héroïsmes en quête d'exploits nouveaux. Pour les compagnons d'armes de Zebrzydowski l'air devenait irrespirable dans un pays pacifié. ramené à un état d'ordre relatif et de discipline quelconque. Ils se rejetèrent sur la Moscovie, et le second Dimitri n'eut qu'à paraitre pour voir arriver à lui la fine fleur de cette chevalerie errante, dont Bathory avait eu de la peine à faire une armée et qui ne s'était pas montree capable, de tenir tête aux troupes régulières de Sigismond, mais qui, pour encadrer une milice insurrectionnelle, offrait un appoint extrémement précieux. Bientôt l'ancien galérien eut ainsi à son tour une armée et un généralissime, qui n'était autre que le sire Miechowicki, vétéran des confédérations polonaises; des recrues plus illustres s'annoncèrent dans son camp, et, assiégé à Toula, « le grand voiévode » put se promettre un prompt secours.

Cette attente fut trompée. Miechowicki ne commandait encore qu'à une poignée de volontaires, et, sur le conseil d'un gentilhomme de Mourom, Ivan Soumine Krovkov, les assiégeants inondérent la ville, en mettant des barrages dans le lit de l'Oupa voisine, Bolotnikov et le «tsarevitch Pierre» capitulèrent, curent promesse de la vie sauve et éprouvèrent le sort habituel des vaincus dans ces sortes de transactions : on ne se faisait aucun scrupule, à Moscou, de les violer. Le « grand voiévode » fut noyé et son compagnon d'infortune pendu. A ce dernier, du moins, la légende et la poesie nationale réservaient une compensation posthume : comme pour Maryna, de la rencontre fortuite des noms est née une confusion de per-



donnes, et l'ancien Ileika à survécu dans les « bylines » sous les traits populaires, d'Ilia de Mourom. G'est à partir de ce moment, que le héros épique du douzième siècle (1) prend, dans l'imagination des foules, la figure d'un Cosaque

Étant prince et boïar, Chakhovskoi se tira du desastre avec an ordre d'exil. Mais à Chouski aussi le lendemain de la victoire réservait une déception. Rentrant à Moscou en triomphateur, Vassili Ivanovitch se flatta d'avoir écrasé definitivement l'hydre révolutionnaire. Il oubliait qu'elle possédait une tete maintenant, où ses coups n'avaient pas porté. Or, tandis qu'il s'abstenait de poursuivre l'avantage obtenu, cette tête se dressait de plus en plus menacante, et bientôt, la carrière entière de Bolotnikov ne parut plus qu'un épisode sans importance dans une lutte qui, en se developpant, allait atteinère des proportions autrement formidables

On a supposé que la conche voluptueuse, où le vainqueur s'endormait ainsi, n'était pas un lit de lauriers. Il venait d'accomplir ce mariage tardif, auquel le premier Dimitri l'avait engagé, et, époux quinquagénaire d'une jeune et jolie femme. on a .maginé qu'il perdait, dans ses bras, le souci et le sentiment même des devoirs et des périls auxquels il avait à faire face. Plus vraisemblablement, il suivait le penchant coutumier de la nonchalance et de la superbe moscovite. Devant Toula, il avait, pour la troisième fois et de façon très hautame, refusé les offres de service dont Charles de Suède ne se lassait pas de l'importaner. L'armée moscovite était en campagne contre les Tatars, aucun desordre ne se produisait à l'intérieur du pays et on devait s'interdire à Stockholm, des insinuations inconvenantes, trop souvent renouvelées à ce sujet [21. C'était un échantillon parfait de la diplomatie en honneur au Kreml; mais Dimitri ressuscité ne s'en trouvait pas atteint.

Il obtenait, au contraire, ainsi le loisir d'organiser des



<sup>, (1)</sup> Liovaissi, Archive Russe mai 1893, p. 52 (2) Fonsten, La Potitique de la Suède, Revue du M. de l'I. P., fév. 1889, p. 330 et suiv.

forces, qui allaient toujours en augmentant. Vainqueur à kozielsk dans une première rencontre avec les troupes du tsar, le second pretendant sembla prêt à marcher sur les traces du premier, et si, peu après, abandounant précipitamment son camp de Karatchev, il dut se rejeter sur Orel d'abord et ensuite sur Poutivl, ce nouveau recul de la marée insurrectionnelle n'était qu'un reflux momentané. Il n'avait même pas pour cause un échec militaire, mais uniquement un défaut de conduite et de tenue, s'expliquant par la composition d'une armée, qui disposait de son chef benucoup plus que celui-ci n'avait la possibilité de gouverner ses mouvements. Comme dans celle du premier prétendant, deux éléments distincts et en partie hostiles I'un à l'autre s'y rencontraient, mais dans une proportion et avec une importance relative très différentes.

# VI

## MOSCOVITES ET POLONAIS

Dans sa marche sur Moscou, le premier Dimitri se faisait garder par des Polouais, mais conservait le moyen de tenir en respect ces protecteurs indociles en leur opposant la masse dix fois plus nombreuse des enrôlés indigènes, Cosaques ou Moscovites. Le second Dimitri n'eut pas cette ressource. Au premier moment, la Siévièrie et l'Ukraine moscovite elle-même se trouvèrent dégarnies d'hommes propres au métier des armes : Bolotnikov avait déjà tout entevé, et la débâcle du « grand voiévode » ne rendit à son maître que des débris informes et démoralisés. Dans l'entourage du nouveau prétendant, les Polonais curent ainsi d'abord l avantage du nombre et conservèrent toujours celui que devait leur assurer la supériorité de l'éducation militaire et la valeur des chefs. Quant, à Poutivl, le prétendant fut rejoint successivement par messires Budzillo, auteur d'une chronique curieuse



de cette campagne, Walawski, Tyszkiewicz, amenant chacun un millier de chevaux; puis par Alexandre Lisowski, héros futur de la guerre de Trente ans et partisan déjà célèbre; par le prince Adam Wisniowiecki, enfin, et d'autres seigneurs de marque (1), il put se croire en route non pour Moscou mais pour Cracovie!

Les nouveaux venus ne doutaient pas qu'ils eussent affaire à un imposteur. Tout en prenant allègrement leur parti de la comédie, ils ne cachaient pas au prétendu tsar lui-même qu'ils n'en étaient pas dupes, et, avec eux, ils faisaient entrer dans son camp toute la Pologne vaillante, héroïque, mais irrémédiablement indisciplinée. Du coup, tout commandement se trouva momentanément aboli. Inévitables entre compagnons d'armes ayant des titres a peu près égaux et des prétentions à l'avenant, des querelles incessantes compromettaient le succès des opérations le mieux combinées. Conseillée par Lisowski, une tentative sur Briansk échoua et ramena le prétendant à Orel, où il du, passer l'hiver. Une bonne fortunc l'attendait là, destinee à introduire dans son armée en désarroi l'élément absent d'autorité transcendante et à lui imprimer une impulsion autrement vigoureuse. Mais, quand, de ce fait, cette armée eut le chef qui lui manquait, .l se trouva que le souverain en perspective d'un grand empire avait aussi un maitre.

A Orel, une députation se présenta, envoyée par le prince Roman Rozynski, ce grand seigneur polonais qui avait déjà un instant paru sous les drapeaux du premier Dimitri. Il annonquit maintenant l'intention de rejoindre le second avec des forces imposantes. Tirant son origine du grand-duc de Lithuanie, Guédymine, et illustrée dejà par plusieurs générations de guerriers fameux, sa famille comptait parmi les plus considérables de la Pologne. Approchant à peine de la trentaine, beau et taillé en athlète, intrépide et magnifique, le prince Itoman offrait à la vue le type accompli du roitelet



<sup>(1)</sup> Hinschene, Poorquoi les Polonais ont soutenn le second Danitri, p. 1.

polonais de cette époque. Ayant réuni une petite armée de 4.000 hommes, il l'offrait au prétendant, mais en faisant ses conditions; il réclamait le remboursement de ses frais et le commandement suprême. Inspiré par Miechowicki, le nouveau Dimitri fit d'abord mauvais accueil aux envoyés de ce personnage si exigeant.

- J'ai déjà assez de l'olonais, dit-il, qui ne me demandent rien, et je sais d'ailleurs que vous doutez de moi!
- Nons ne gardons plus aucun doute! répliquèrent les envoyés. Le vrai Dimitri savait mieux traiter les hommes de guerre.

Cette réponse hardie fit réfléchir le faux tsar. Après de longues négociations, il se prêta à une entrevue avec le prince. Au dernier moment, comme s'il eût pressenti ce qui l'attendait, il voulut encore l'esquiver, mais, pénétrant dans la chambre d'audience. Rozynski déclara qu'il n'en sortirait pas avant que celui qu'il venait chercher n'y arrivât. Et le • tsar • dut obéir, en se frayant passage pour gagner son trône à travers la suite du prince, qui ne se derangenit pas pour si peu! Après quoi, satisfait. Rozynski daigna baiser la grosse patte du pretendu souverain, mais n'abdiqua rien de ses pretentions. Et, quelques jours après, la question du commandement fut résolue, selon son désir. Les Polonais réclamèrent eux-mêmes la déposition de Miechowicki. Penétrant dans leur Kola, le prétendant essaya en vain d'user des procèdes qui lui réussissaient avec ses Moscovites.

— Taisez-vous, fils de p..., !

Du coup, la clame ar augmentant encore, tous les sabres sortirent de leurs fourreaux ; le « tsar » se vit obligé à battre en retraite, et, en rentrant chez lai, il se trouva prisonnier : Hozynski avait fait cerner la maison. Désesperé, l'imposteur voulut, dit-on, se donner la mort — d'une façon bien mosco-vite — en avalant une énorme quantité d'eau-de-vie. Mais sa constitution robuste résista à l'épreuve et il se resigna 1,.



<sup>(1)</sup> Marchouat, p. 17 et suiv

La reprise de sa marche victorieuse sur Moscou était maintenant assurée, car Rozynski allait se montrer à la hanteur de la tâche qu'il assumait. Mais, en même temps, dans le monvement qui portait en avant le nouveau prétendant et qui même l'avait fait surgir, un changement profond s'operait. Purement moscovite dans son origine et democratique dans son caractère, l'insurrection armée contre Choutski se convertissait en une entreprise aristocratique et polonaise, qui au a tear des boiars a avait chance de substituer le pupille de quelques gentilshommes étrangers.

Cette nouvelle forme de la crise révolutionnaire ne tarda d'ailleurs pas à subir d'autres modifications. L'océan moscovite était trop vaste pour que, s y delayant, le flot polonais conservat, à la longue, toute son intensité. L'afflux incessant de contingents nouveaux allait bientôt compromettre la dictature militaire des sztacheny, et, dans la personne d'un ataman des Cosaques du Zaporojé, Ilozynski rencontra meme un rival personnel. Ce guerrier, déjà renommé, était également Polonais d'origine. Il s'appelait Jean Zaruçki. Né aux environs de Tarnopol (dans la Gahcie actuelle), il avait été, enfant encore, enlevé lui aussi par les Tatars, et, après diverses aventures, était arrivé à se faire une place à part parmi les chefs cosaques. Brave entre tous, doué d'une vigueur peu commune et d'une beauté dont Marvaa devait un jour éprouver la seduction, à une intelligence remarquable de son mêtier de soldat il joignait un grand air et des manières imposantes, qui, dans ce milieu, le distinguaient encore davantage.

Un instant, l'extraordinaire complication résultant de ce concours d'éléments hétérogènes se trouva encore augmentée par la présence, dans le camp insurrectionnel, d'un autre tsarevitch. Les Cosaques du Don l'amenaient avec eux, l'ayant ramassé on ne sait où, et le donnant pour un neveu de Dimitri, Féodor Féodorovitch. Les tsarevitch pullulaient maintenant de tous côtés : à Astrakhan, un Ivan se disant fils du Terrible et un Auguste, se réclamant de quelque autre

paternité royale, à Kasan, un Laurentil, fils présumé du malheureux Ivan tue par le Grasnyi, et plus loin dans la steppe, nne demi-douzaine encore, des Erochka et des Martynka, porteurs de nome bizarrement empruntés au vocabulaire cosaque. Le second Dimitri se montra moins accommodant que ne l'avait ete le premier, et fit tuer, sans autre forme de procès, ce parent importun. Nul doute qu'il n'eût envie de se débarrasser de même de quelques-uns de ses compagnons polonais. Mais il ne pouvait y songer, et, Rozynski exerçant avec vigueur et avec talent le commandement en chef, Lasowski à la tête des Cosaques moscovites et Zarucki à la tête des Cosaques polonais uscrent d'une liberté de mouvement, qui frequemment frisait linsubordination. Quant au a tsar v. il ne compta pas. Il n'était là que pour donner son nom à une pièce qui, ses adhérents polonais l'espéraient bien, allait se jouer au benefice d'autres acteurs.

L'effectif de l'armée ainsi composée ne se laisse presumer que très approximativement. Dans une enumeration détaillée des régiments polonais. Budzillo (I) arrive à un total de 8,126 hommes; mais, pour les hussards, le chiffre indique de 1,820 chevaux doit probablement etre au moins doublé, chaque lance, dans cette arme, mettant dans les rangs deux ou trois cavaliers. A côté de ces mastodontes de la cavalerie polonaise, malgre la variété pittoresque de leur costume et de leur armement, larges pantalons rouges, longues vestes noires (kiro), et hauts bonnets de peaux de mouton, longues piques, sabres recourbés et mousquets ou arcs lançant des flèches meurtrières, les Gosaques faisaient assez triste figure; mais en portant leur nombre à près de 30,000 hommes les historiens russes ne se sont pas sans doute eloignés beaucoup de la vérité (2).

De toute façon, Chouiski avait à compter là avec un ensemble redoutable; or, alors que, achevant sa concentration entre Orel et Kromy, cette armée se disposait à reprendre

<sup>(1)</sup> Bibl Hist Russe, 1, 714.

<sup>(2)</sup> Kostomanov, Le Temps des troubles, II, 151.

l'offensive, Vassili Ivanovitch s'en tenait toujours à ses essais d'action morale, dont les premiers résultats n'avaient cependant pas été encourageants. Dans la population de la capitale, le trouble et l'inquietude augmentaient, au contraire. Des apparitions terrifiantes mettaient encore les esprits en émoi. Sous les voutes de la cathédrale de l'Assomption, le Christ en personne adressait la parole à un pope et lui annouçait qu'un châtiment terrible aliant frapper sa patrie, à raison des crimes qui sollicitaient depuis longtemps la colère divine. Prenant la menace à son compte, Chouïski lui donna une large publicité et les autorités ecclésiastiques ordonnerent, de leur côté, un jeune propitiatoire de cinq jours; mais l'armée insurrectionnelle n'en fut pas détournée de ses préparatifs.

Au printemps de 1608, elle se mit en campagne, en se donnant, pour premier objectif, Bolkhov, forteresse qui convrait l'accès des « routes polonaises » vers Toula. Commandées par deux frères da tsar, Dimitri et Ivan Chouïski, et par le prince Vassili Galitsvne, les troupes de Yassili Ivanovitch essayèrent de barrer passage à l'invasion, se heurtèrent à une simple avant-garde composée principalement de Polonais, et, en un combat qui dura deux jours, -- 30 avril et 1" mai 1608 - essuyèrent une déroute complète. Cinq mille Moscovites capitulèrent, en consentant à prêter serment à Dimitri, et, au témoignage de Bussow, le désastre eût eté encore plus grand si, s'étant engage à passer dans le camp duprétendant, le commandant des mercenmres allemands au service de Chouïski, Lambsdorf, n avait, après boire, oublié sa promesse En se battant comme des lions, lui et ses compagnons couvrirent la retraite. Néanmoins, le pretendant précipita sa marche en avant par Mojaisk, multipliant les promesses pour retenir les Polonais ou enrôler les paysans moscovites sous ses drapeaux, disant aux uns qu'ils régneraient avec lui à Moscou, aux autres que les terres - et les filles - de tous les partisans de Choutski serment à leur discrétion, et ne rencontrant aucune résistance

La fidélité des Polonais devenat douteuse, car, à Zveni-

gorod, ils venaient de trouver un envoyé de Sigismond, leur apportant l'ordre de rentrer immédiatement dans leur pays. Les ambassadeurs du roi étaient en effet à Moscou, et sur le point de signer un traité. Plus heureux diplomate qu'habile guerrier. Vassili Ivanovitch avait réussi à négocier de ce côté une transaction satisfaisante. Dès le mois de juin 1606, tandis que Gosiewski et Olesnicki demeuraient prisonniers dans le voisinage du Kreml, une ambassade moscovite, présidée par le prince Grégoire Volkonski et le diak André Ivanov, s'était rendue à Cracovie, et mal recue d'abord, avait obtenu ensuite l'envoi à Moscou de deux ambassadeurs nouveaux, Stanislas Witowski et le prince Drucki-Sokolinski. Aux prises avec des embarras renaissants d'ordre intérieur, Sigismond se montrait accommodant. Marchant sur les traces de Zebrzydowski, quelques sujets du roi paraissent avoir été tentés, à ce moment, de lier partie avec le nouveau prétendant, en vue de lui attribuer la couronne de Pologne. Le vice-chancelier de Pologne, Felix Kryski, et le chancelier de Lithuanie, Leon Sapieha, ont plus tard imputé formellement ce dessein criminel à tous les partisans du second Dimitri (1); et bien que, visant des adversaires politiques, cette accusation réclame des preuves absentes, la conduite de Sigismond ne laisse pas de lui donner. une apparence de justification. Très visiblement, au début de cette nouvelle crise, le roi a incliné à solidariser sa cause avec celle du « tsar des boiars » .

Un traité de trève fut conclu entre les deux pays à la date du 25 juillet 1608, pour un terme de trois ans et onze mois et sur la base du statu quo territorial. Chouiski s'engageant à renvoyer en Pologne le palatin de Sandomierz et sa fille, ainsi que tous leurs compagnons d'exil, et 51g smond promettant de rappeler tous ceux de ses sujets qui survaient la fortune du second Dimitri (2). Mais, après l'événement comme avant, Rozyuski et ses compagnons d'armes refusèrent de teme



 <sup>(1)</sup> Hessenskie Pourquoi les Polonnés ont sontenu le second Demitré, p. 7
 (2) Le traité a été publié par Curentemetov, Hist de Bussie, VII, 3 par se p. 99-113

compte de ces arrangements; l'eloquence de l'envoyé royal, Pierre Borzykowski, resta sans effet, et le prétendant put continuer sans encombre sa marche victoriouse.

Tandis que, opérant indépendamment au sud de l'Oka pour soulever la population de la province de Riazan, Lisowski battait le prince Khovanski, enlevait un instant Kolomna et parvenait jusqu'à Touchino, aux portes de la capitale, le second Dunitri atteignait Kalouga. Un complot découvert dans l armee envoyer à sa rencontre obligea Chouiski à la rappeler. Trois hotars de marque, les princes Ivan Katyrev, Georges Tronhetzkoj et Ivan Trojekourov figurajent dans la conspiration! L'incident ne put être cache et, à Moscou même, les esprits en furent dangereusement impressionnes, a Les grands devaient savoir ce qu'ils faissient! r se disait-on à l'oreille. Une légende nouvelle etait d'ailleurs en train de se former autour du pretendant. Vrai ou faux, c'etait, recontait-on, un voyant, en regardant les gens dans les yeux, il reconnaissait ceux qui avaient agi contre lui. Dans la foule commentant ces propos et s'effarant au souvenir des episodes sanglants qui avaient accompagné la catastrophe du 17 mai, un homme s'abattait sur le pavé.

Malheur à moil Avec ce couteau, j'ai égorgé cinq Polonais.

Le 1" juin 1008 (v. s.), l'armée insurrectionnelle fut presque en vue de la capitale, campant sur la rive droite de la Moskva; ot, après diverses manœuvres assez adroitement contrariées par les généraux de Chouïski, elle s'arrêta à Touchino, entre la Moskva et la Vskhodnia, dans une position dont Lisowski avait reconnu la valeur, au nœud des deux routes principales sur Smolensk et sur Tver. Touchino! Ce lien était destiné à une triste célébrite. Le modeste village devait donner son nom à une des pages les plus sombres de l'histoire nationale et au prétendant lui-même. Comme son prédécesseur avait été « le defroqué », pour les adherents de Chouïski et plus tard pour tout le monde, il fut, lui, « le bandit de Touchino » (Touchinskii vor).

Il s'en fallut de peu, cependant, que le bandit ceignit, au Aremi meme, le diademe de Monomaque. A peine arrivé, en une attaque de nuit savamment préparee et conduite avec fureur, Rozynski pensa forcer l'entrée de la capitale. Mais, merveilleux en rase campa ;ne. ses Polonais montrèrent une fois de plus leur maptitude a aborder des fortifications, même rudimentaires et mal defendues. Le genéralissime dut les ramener au camp de Touchino, qui fut également fortifié et où continuèrent à affluer des recrues de marque, Moscovites et Polonais Parmi ces derniers, apres Alexandre Zborowski. André Mlocki et Martin Wilamowski amenant chacun, en juillet 1608, un escadron de hussards. l'arrivée, en août, du storoste d'Uswiat, fit surtout sensation. C'était le cousin issu de germain du chancelier de Lithuanie et un des plus brillants représentants de l'aristocratie polonaise de cette époque, Élève des écoles italiennes et disciple des meilleurs généraux de son pays, Jean-Pierre Sapieha venait de combattre. à Guzow, dans les rangs de l'armée royale et de contribuer à la victoire décisive remportée sur les insurgés en cette fameuse journée, où il avait commandé deux escadrons levés à ses frais. Il amenait maintenant tout un corps de troupes, cavalerie et infanterie, avec du canon! (1,

Son apparation dans le camp du prétendant et les allures qu'il s'y donna constituent une nouvelle en gme dans l'instoire de cette crise si pleine de dessous obseurs. Le passé récent du vaillant capitaine semble exclure tout soupeon de counivence avec les ennemis de Sigismond et nous avons d'ailleurs des raisons pour croire qu'il s'est engagé dans cette équipee au su et même sur le conseil de son illustre cousin. Or, bien qu'il poursuivit, comme tous les chefs des grandes familles polonaises, une politique tres personnelle et tres independante, le chancelier de Lithuanie resta toujours un royaliste — on disait régaliste, en Pologne — résult. Les Sapicha

<sup>(1)</sup> Les Sapiche, 1, 190; Sariena, Journal, p. 188. Comp. Rywood, Idea magni herois, p. 74. — Voy Hissentene, Pourquot les Polonais ont soutonu le second Dimitri, p. 8 et eur.

avaient possedé, dans la province de Smolensk, de grands domaines qui, depuis la prise de cette place par les Moscovites, sous Sigismond I" demeuraient perdus pour eux. Cette circonstance pouvait leur inspirer le désir d'entrainer la Pologne dans une guerre de revanche. Au cours de la nouvelle carrière qu'il inaugurait en Moscovie. le staroste d'Uswiat a laissé cependant voir qu'il y apportant d'autres ambitions Comme Rozynski, ce qu'il cherchait le plus apparemment, dans la compagnie d'un aventurier notoire, c'etait l'aventure, l'occasion de donner et de recevoir de grands coaps de sabre, la chance de quelque prodigieuse et indefinissable destinée, mais encore et surtout l'espace largement ouvert à une surabondance d'energie, de vaillance et de fantaisie, avec cette possibilité de tout faire, de tout tenter et de tout oser, que la licencieuse et anarchique Pologue elle-même n'offrait pas toujours à des hommes de cette trempe.

L'ensemble des forces polonaises réunies à Touchino se serait élevé, d'après Marchockt, à 20,000 hommes, dont 2,000 de boune infanterie, en dehors des Cosaques du Zaporojé Mais, d'autres sources indiquent un effectif moindre. Quant au contingent moscovite, il échappe à toute évaluation precise; mais il a du être beaucoup plus considérable. Aux portes de la capitale, le nouveau prétendant possèda ainsi une armée supérieure à celle que Chouïski pouvait mettre en campagne Méprise et detesté par la plupart de ceux qui suivaient sa fortune, tenu en tutelle et fréquemment humilié, il n'en jouait pas moins, avec tout l'apparat nécessaire, le personnage de Dimitri, tsar et autocrate. En attenda itson entree au Kreml, qui paraissait prochaîne, la presence de Maryna à ses côtés manquait seule encore à la perfection du rôle; et ce complément même ne devait pas tarder à lui être accordé.

# VII

### MARYNA

Le prétendant se trouvait dejà en correspondance active avec Iaroslavl, ou le palatin de Sandomierz et sa fille n'hésitaient pas à le reconnaître. Comme son devancier, il adressait a la trarine des messages fort tendres et en envoyait d'autres à Sambor, avec des paroles de réconfort pour la palatine Quand la trève polono-moscovite eut rendu la liberté aux exiles de Iaroslavi, on éprouva probablement, des deux côtés, le même desir de se réanir « Le bandit de Touchino, » ceci est certain, donna des ordres pour que, sur le chemin de la Pologne où ils devaient rentrer, Maryna et son père fussent retenus et amenés dans son camp. Les Polonais de Touchino repugnaient cependant, pour la plupart, à un coup de force qui, si l'aventure tournait mal, les ent chargés d'une grosse responsabilité Marvna croyan peut-être retrouver l'époux perdu. Détrompée, elle risquait de devenir l'objet d'une violence, dont la possibilité offensait l'esprit des fiers gentilshommes. Pour s'être acoquinés avec un brigand, ils ne se souciaient pas de lui hyrer une fille de qualité. Donc, chargé de l'exécution, l'un d'enx, Walawski, agit mollement, et l'escorte moscovite qui accompagnait les Mniszech leur faisant prendre des chemins détournés, les voyageurs furent sur le point déchapper à l'embuscade mal préparée où, tout porte à le croire, ils ne demandaient pas mieux que de tember. Mais le sort en décida autrement.

Déjà ils attergnaient le Volga, quand on leur annonça qu'ils étaient poursuivis. Derrière Walawski, « le bandit de Touchino » avait réussi à lancer un autre Polonais. Zborowski, qui, récemment arrivé au camp, cherchait une occasion de se distinguer. L'escorte moscovite proposa un changement d'itinéraire, et, faisant partie de la caravane avec son collègue

Olesnicki, l'ex-ambassadeur Gosicwski adopta leur avis Mais les Mniszech protestèrent. Les poursuivants étant des Polonnis, ils n'avaient rien à craindre d'eux! On se querella pendant deux jours, et, finalement, partant seul avec les Moscovites dans la direction qu'ils indiquaient, Gosiewski gagna la frontière sans encombre. Au meme moment, rejoints par Zborowski, les autres voyageurs étaient dirigés sur Touchino (1).

Le palatin de Sandomierz affirma plus tard avoir cédé à la force et parla même du massacre genéral de ses serviteurs; mais conservées aux Archives de Moscou, les lettres adressées par le prétendant à son beau-père, avant et après l'événement, sont pour indiquer tout au moins entre eux un commencement d'accord '2, Maryna elle-meme ne se donna pas davantage l'apparence d'une personne violentée. Sur la route de Touchino, les captifs très probablement volontaires rencontrèrent Jean Sapieha qui, tout en prenant des airs de protecteur chevaleresque vis-à-vis de la jeune femme, ne fit rien, lui aussi, pour la détourner d'un parti qu'elle semblait avoir librement adopté.

Conservant-elle des illusions? Cela n'est guère vraisemblable, et, après Zborowski, Sapieha n'eût pas manqué sans doute de les lui faire perdre Elle connaissait l'écriture de son mari, que le « bandit de Touchino » ne prenait même pas la peine de contrefaire. Or, avant de se rencontrer, ils correspondirent encore. Sur la recommandation du tsar, la tsarine alla, sans plus de répugnance, faire des devotions démonstratives au monastère orthodoxe de Zvenigorod. Dans son journal, Sapieha la montre, indirectement, très bien renseignée, mais pas entièrement résolue. Al'entendre, elle aurait eu même un mouvement de révolte Certain jour, ette ne voulut plus aller à Touchino. Un reste de pudeur — ou de prudence instinctive

la retenait peut-étre encore. On peut supposer que son

<sup>(1</sup> Marchooki, p. 38, Actes Hist., II, 125

<sup>(3)</sup> FIRRIERO, Maryna après la catastrophe de mai, p. 244. Hissesseno, Revue historique de Lemberg, 1903, XVII, 232.

père s'est employé à le vaincre. A deux reprises, en effet, le 11 et le 15 septembre, devançant sa fille, le palatin fit une visite au camp de Touchino, où rien n'indique qu'il ait paru en plaignant. Se souvenant des promesses arrachées au premier Dimitri, il semble, au contraire, n'avoir eu d'autre souci que de reprendre en sous-œuvre, avec le second, une négociation dont il ne se résignait pas à abandonner le bénéfice. Et si, sur le point de souscrire de son côté au marche, la fille a laisse, en effet, voir quelques dernières hésitations, le pere n'en a sûrement tenu compte que pour faire valoir son intervention et augmenter ses exigences. En dehors du caractère que nous connaissons au personnage, l'éloquence des faits et d'un document que je mentionnerai tout à l'heure — est, à cet égard, suffisamment demonstrative.

Au lendemain de la seconde excursion du palatin, la rencontre des époux fut arrangée. Sapieha affirme encore que Maryna ne s'y est prétée qu'avec effort, et, dans un récit détaillé de l'entrevue, un autre temoin oculaire, un serviteur d'Olesnicki, va plus loin : à la vue du « bandit », la malheureuse se serait détournée avec dégoût et terreur, en crant : « Plutôt la mort! » [1 . Quatre jours plus tard, elle ne s'en trouva pas moins installée à Touchino où, au témoignage de Mniszech confirmé par le journal anonyme de la nonciature de Pologne, son mariage avec « le bandit » aurait été celébré secrètement par un jésuite ou par un bernardin (2). Mais ce détail n'est pas sûr.

A la diéte de 1611, le palatin de Sandomierz prétendit avoir, derechef, subi avec sa fille une odieuse contraînte et s'etre même porté, à ce moment, à dénoncer ouvertement l'imposture du prétendant; il s'est gardé de mentionner, en même temps un parchemm portant, à la date du 14 octobre 1608, la signature de l'imposteur et garantissant au père de

<sup>(1</sup> Sapiena, Journal, p. 185; Pienana, Maryna après la catastrophe de mai, p. 248.

<sup>(2)</sup> Wovenest, Memoires, p. 3; Piemino, La Russie et le Saint Siège, III, p 355

Maryna une somme de 300,000 roubles, payable après que le nouveau Dimitri aurait pris possession de sa capitale. A ce moment, le document était soigneusement caché, mais il devait reparattre, car, enregistré en 1736 aux archives de Varsovie, il fut, de la part de ses possesseurs, héritiers lointains mais toujours également industrieux du négociateur de 1608, l'objet de réclamations pressantes auxquelles, soucieux de menager les relations contractées en Pologne, Pierre le Grand consentit à faire droit, - par une offre de six mille ducats, qui fut acceptée, sous réserve de tous droits à un remboursement intégral (1) En 1608, le palatin de Sandomierz n'avait pas été d'ailleurs le seul bénéficiaire du pacte infame, qui mettait sa fille dans la couche d'un manant et dans la complicité d'un bandit. Paul Tarlo s'était fait souscrire un billet de 20,000 florins, et l'ex-ambassadeur, le très noble, très hautain et très opulent Olesnicki n'avait pas dédaigné lui-même la promesse d'un vaste domaine sur la frontière polonaise [2,! L'un et l'autre ont du prendre part à la négociation et contribuer à son succès.

Le prétendant ne pouvait encore payer comptant. Déjà cependant, avec les cédules escomptant l'avenir, il distribusit copieusement les honneurs, les charges et les emplois de tout grade. A deux lieues de la vieille capitale, une autre surgissait, promptement dotée d'une cour nombreuse et d'un appareil gouvernemental imposant. Mi-trogique mi-burlesque, un spectacle s'est deroulé là pendant de longs mois, sur lequel il convient que nous arrêtions les yeux du lecteur.

<sup>(1)</sup> Recuert des domments d'État, II n° 164 et Bibl. Ossolinski, 1862, I, 264; Karanzine. Hert. de Bustle, XII, note 322

<sup>(2)</sup> Karameine, ebid , XII, note 218, Russera, Le Massacre de Moscou, traduct polon , pièces annexées, p. 44

# CHAPITRE IX

#### LES DEDX CAPITALES

Moscou et Touchino, - II, Lappel à la Saède. III. Le siège de la Troitta.
 IV. La terreur V. La réaction.

I

## MOSCOU ET TOUCRINO

Une ville en assiégeant une autre l'histoire militaire n'a pas eu souvent à enregistrer pareil phénomène. Il se trouva réalisé, à ce moment, dans l'empire des tsars, car avant peu Touchino fut une ville, une véritable cité aux gigantesques proportions. Dans l'état où se trouvait la Moscovie, il était inévitable que le voisinage si proche de la capitale officielle et du chef-lieu insurrectionnel déterminat un courant d'émigration au détriment de la première. Par tout ce qu'il contenait de promesses ou même de réalites seduisantes, dans les endres constamment clargis de son organisation improvisée, le quartier général du prétendant exercait un pouvoir d'attraction irrésistible. On s'ennuyait dans la vieille metropole, sous le gouvernement maussade de Chouiski; bientôt les însurges l'enserrant de tous côtés, ou y étouffa, et, des le mais de juin 1608, l'exode commenca, les représentants des plus grandes familles s'y confondant avec les transfuges de toute condition.

Le groupe apparenté aux Romanov prit les devants et Touchino recueillet deux de ses membres les plus influents, les princes A. I Sitski et D. M. Feherkaski. Destiné à un

premier rôle dans les péripeties ultérieures du drame, le prince D T Troubetzkor suivit, entrament son cousin germain, Georges Nikititch, dejà frappé d'exil à la suite du complet militaire mentionné plus haut. Il reçut aussitôt le rand de boïar, mais n'en dut pas etre trop flatté, car le pretendant prodiguait cette distinction. Des principieules, comme-S. P. Zassiékine et F. P. Bariatynski la partagèrent avec de simples gentilshommes, tels que Saltykov-Morozov, avec le Cosaque Zaruçki lui-même, voire avec un paysan, Ivan Fedorovitch Naoumov! Le abaudit de Touchino - n'était pas expert. en généalogie, et il lui tardait de posséder au complet l'entourage qui convenait à un souverain, une Douma et une théorie de definitaires. Son grand-maître de cour fut le prince S. G. Zvenigorodski de l'ancienne maison souveraine de Tehernigov, entièrement déchue maintenant de sa grandeur; et, promus au grade d okobitchyié, Michel Moltchanov amsi que l'exdiak Bordan Soutoupov figurerent dans les conseils du tsar. avec le prince D. I. Dolgorouki.

La prépondérance y fut d'abord acquise à la nouvelle noblesse de cour, issue du régime de l'opritchnina: tenue en èchec, à Moscou, depuis l'avénement de Chouiski, par l'ancienne aristocratie aux tendances oligarchiques, elle ctait d'autant plus portée à lui fausser compagnie, et Touchina faisait, comme de raison, le meilleur accueil aux recrues de cette catégorie Bientôt, cependant, numeriquement restreint et moralement debile, ce premier groupement se trouva débordé. Se glissant dans les rangs, des émules, de plus en plus nombreux de Naoumov y firent prévaloir un élément mieux adapté par ses affinités naturelles à un milieu où, de plus en plus nombreux, les Cosaques prensient leurs aises. Le popoviich Vaska Iouriée fut tout-puissant dans les bureaux et, à ses côtés, le corroyeur Fedka Andronos inaugura une carrière qui devait le rendre celèbre. Plus souples et plus actifs, ces représentants de la plèbe moscovite accaparèrent les services. Abandonnant aux botars le commandement des troupes ou le gouvernement des provinces, ils restèrent maîtres

dans le camp, ou les Polonais eux-memes leur la ssaient le champ libre.

Constituée et développée par leurs soins, l'administration de Touchino desorganisa rapidement celle de Moscou, elle dépeupla les chancelleries du Kreml, y débauchant jusqu'à de petits fonctionnaires, comme le sous-diale du département des affaires étrangeres, Pierre Trétiakov. Quand, à la fill de septembre Sapieha ent ancanti, sous Rakhmanovo, an gras détachement que les assiégés lançaient sur ses lignes, pour se donner de l'air et débloquer les routes de Dimitroy et de Riazan, l'organisation militaire de l'empire légal se trouva atteinte à son tour. Une panique s'empara des milices provinciales réunies à Moscou, et il y eut un sauve-qui-peut general. La vieille capitale ne garda que les miliciens du Zomoskinie (règion de delà la Moskva) en petit nombre et ceux des provinces déjà occupées par les troupes de prétendant. Ils n'avaient pas où fuir. Toujours turbulents et destinés à figurer au premier plan dans toutes les phases de cette longue crise, les Riazantsy se paringèrent entre les deux camis, en ma ne temps qu'un va-et-vient continuel s'établissait de l'un à l'autre Touchino posséda à Moscou un service d'information et d'espionnage en pleine activite, et des coquins de ba-se extraction, comme le pope Ivan Zouboy, n'étaient pas seuls à s'y employer Nous possedons une lettre du prince 1 I. Matialavski, adressée « à son frère et ami » Jean Sapiena, et, si la date du 8 juin 1609 (v. s.), indiquée par les éditeurs, est sajette à contestation, même rapporté à une époque postérieure, le document paraît suffisamment probant, car il milique une intimité déjà ancienne.

Rozynski, de son côté, paraît avoir été de bonne heure en relations suivies avec la haute aristocratie moscovite. Des le 14 avril, invoquant des liens de parenté avec quelques-uns de ses membres, il les engageait à abandonner l'usurpateur. Et, en depit d'une réponse officiellement decourageante, cet appel ne semble pas être resté sans écho. En effet, le prétendant put bientôt compter parmi ses adhérents jusqu'à un des



Godonnov, Ivan, qui d'aitleurs n'avait dejà pas répugné à accepter un poste de voiévode des mains da premier Dimitri (!)!

Les familles elles-mêmes commencèrent de se diviser; le père restant à Moscou, le fils passait à Touchino. Ayant ainsi pied dans les deux camps, on était mieux assure, à tout évenement, de se trouver du bon côte. Parents et amis, apres avoir diné ensemble, se séparaient, pour courir qui au Kreml, qui à la résidence voisine du bandit. Mais les mêmes individus faisaient aussi la navette d'une capitale à l'autre, essayant de se menager double garantie pour l'avenir incertain, ou simplement d'obtenir double portion aux deux râteliers Parmi ces perelety (pereletat : voler d'un endroit à un autre), comme on les appelait, il v eut aussi des Polonais, temoin de Balcer Chmielewski, dont l'édifiante odyssée nous a été récemment contéc, et qui, après avoir assiégé Moscou comme compagnon d'armes du second Dimitri, puis tenu garnison au Kreml avec les Polonais assiéges par les Moscovites et enfin donné assaut à ce meme Kreml en combattant avec ces mêmes Moscovites, a fini par se faire extler en Siberie au moment où il se proposait de rentrer en Pologne 2. De ce côté, cependant, Rozynski faisait bonne garde. Blessé et obligé de se servir de béquilles, il en cassait une sur le dos du prince Adam Wismowiecki lui-même, qui, après des libations trop copieuses, trabissait imprudemment le secret d'une ambition tropinquiète ou d'ane humeur trop vagabonde (3).

Pendant pres de deux ans. Touchino fut un carrefour, ou se donnérent rendez-vous toutes les inquiétudes d'esprit, toutes les convoitises de pouvoir ou de fortune et toutes les trabisons Cela fit beaucoup de monde à nourrir et à loger. L'hiver apprachant, les installations sommaires de la première heure ne pararent plus suffisantes. Imitant les compagnons

<sup>1,</sup> Bibl Hist Resse, H, 218, Kuvikov, Recued, p. 16

<sup>2</sup>º Archivo Russo, 1863, X et XI. Dane Went, Esquisson Historiques, 111, 87 et tore You auss. Lo V e de Novit-Denis, por Albane et Nassenbea

<sup>(3</sup> Hinschaune, Revue Histor que de Lemberg, 1889, p. 289

de Korela, à Kromy, les Cosaques se creusèrent des abris sous terre. Les Polonais et les Moscovites adoptèrent d'abord cet expédient, mais ne tardèrent pas à s'en montrer peu satisfaits. Nous savons qu'à Moscou même on bâtissait alors des palais en quelques semaines. A Touchino, les maisons s'élevèrent bientôt par milliers Les villages et les petites villes des environs furent mises à contribution, et, en transportant au camp une usba, promptement démontée et remontée, tel capitaine posseda jusqu'à trois pièces, où il ne manqua d'aucun confort. Les logis sonterrains abandonnés furent convertis en caves, et on eut de quoi les garmir, à la faveur d'un système de requisitions exploitant sans merci les provinces occupées. D'ailleurs, la capitale improvisée se doublait déjà d'une ville marchande, où, à en croire Marchocki, il y aurait ru jusqu'à 3,000 Polonais tenant boutique de tous produits.

Savamment concu et brillamment executé en partie par la manœuvre qui avait abouti à la victoire de Rakhmanovo, le plan de Rozynski tendait à isoler en même temps et à affamer Moscou. L'échec des tentatives souvent renouvelees pour prendre possession de Kolomna laissa cependant une lacune dans l'investissement ainsi opéré, et la vieille capitale resta reliée avec la riche province de Riazan, où elle put girder un centre d'approvisionnement à peu près suffisant. Mais il arriva que les progrès rapides du pretendant dans les autres parties du pays et le développement même de Touchino modifièrent les conceptions de l'état-major insurrectionnel et lui firent considérer la prise de Moscou comme un objet secondaire. La nouvelle capitale menaçait d'éclipser l'ancienne par son prestige grandissant, et, demeurant au Kreml, thouïski parut à la veille d'y être dépossédé de son empire.

C'est devant cette perspective terrible qu'il se résigna enfin à accepter un secours dédangneusement repudié jusqu'à ce moment.



 $\Pi$ 

# APPEL A LA SUÉDIA

Charles IX ne cessait de s'offrir. Il s'offrait, on doit le dire, à beaucoup de monde Tout en correspondant avec le prenuer Dimitri et en lui accordant le titre de tsar, il avait entretenu des relations secrètes avec tous les mécontents moscovites et proposé son assistance contre tous les prétendants (1). 
Après la catastrophe du 17 mai, il s'était adressé à Chouïski 
avec un projet d'alliance contre la Pologne. Comme le nouveau tsar tardait à répondre, il rappela de Finlande l'armée 
destinée à opèrer contre les Polonais et s'en servit contre les 
Moscovites, en essayant d'enlever Notebourg ou Kenholm. 
En même temps, flattant Novgorod avec le souvenir de ses 
anciennes libertés, il tentait de lui faire accepter le protectorat suédois ; mais, le second prétendant ayant paru, il ne 
s'en montra pas moins empressé à faire agréer ses services 
pour le combattre (2).

A la fin de 1608, cette longue perséverance sut récompensée Tout en écrivant aux rois de Danemark et d'Angleterre, sinsi qu'à l'empereur, pour solliciter leur intervention. Vassili Ivanovitch envoya à Novgorod son neveu, le jeune héros. Michel Vassil évitch Skopine-Chourski, pour organiser la résistance dans cette province — et s'entendre avec les Suedois. Après de longues et pénibles négociations, on tomba d'accord et un traité suit signé à Viborg, le 28 sévrier 1609, aussi avantageux que Charles pouvait l'espérer. Moyennant un corps d'armée de 2,000 chevaux et de 3,000 hommes d'infanterie suédoise que le tear prenaît à sa solde, le roi obtenait la cession de Kexholm et l'alliance de la Moscovie

<sup>(1)</sup> FORTEN, Reme de M. de l'I. P. H., juin 1887, p. 68 et fév. 1889, p. 337. Comp. Tronne, L'Alliance russo-suédoire sons Chorles IA

T FORSTER, La Quosti in de la Baltique, II, 69 et suiv.

pour la conquête de la Livonie, sur laquelle Chouïski abandonnait tous ses droits. Les parties contractantes s'interdisaient de traiter séparément avec la Pologne, et c était bel et bien une guerre avec la Pologne ou l'heureux rival de Signémond entrainait son nouvel allié, en meme temps qu'il laissait deviner des intentions encore plus dangereuses pour lui. En effet, le tsar allait être mieux servi qu'il n'y avait droit et qu'il ne devait s'en soucier. Dès le 16 26 mars 1609, le corps auxiliaire suédois se trouva en territoire russe, et. sous le commandement de Jacques de la Gardie, ayant pour heutenant les meilleurs généraux de Charles, Ewert Horn, Christiern Zome et André Boë, il se trouva comprendre jusqu'à 15,000 hommes de toutes armes 'Le secours promis tournail. à l'invasion, Skopine-Choutski, avec ses 2,000 hommes de mauvoises troupes ramassées à la hâte, n'etant guere en mesure de dominer la situation, ni de gouverner les mouvements de ces subordonnés, qui ne songeaient à rien moins qu'à recevoir ses ordres. Ils en avaient d'autres, dont ils ne lui faisaient pas confidence. Au cours meme des pourparlers engages avec les plénipotentiaires moscovites, Charles venait d'envoyer à ses gouverneurs de Finlande et de Livonie des instructions secrètes pour que, sans attendre l'issue des négociations, ils essayassent de s'emparer de Novgorod, ou même de Pskov, et pénetrassent ensuite au cœur de la Moscovie, sous couleur de combattre les adhérents polonais du prétendant. Maintenant, le roi pressait Jacques de la Gardie d'occuper Novgorod, avec ou sans le consentement des allies, et de reclamer Notebourg en sus de Kexholm. En outre, si, comme cela était à prevoir, le payement de la solde promise au corps auxiliaire subissait quelque retard, le commandant sucdois devait exiger encore d'autres compensations territoriales (1).

Ainsi le remêde adopte in extremu par Chouïski risquait de



<sup>(1)</sup> Actes de la Comm. Arch., II, nº 112 à 115, Actet. Hist., 1, nº 150; Chronique de Nicone, VIII, 109 Comp. Fonster, La Question de la Baltique, II, 83 et Vonontée, Archive Russe, 1889. II. 491.

devenir pire que le mai, et, si l'aventure n'eut pas tout à fait les consequences désastreuses qu'elle semblait annoncer, c'est grâce à un concours heureux de circonstances contingentes, où le caractère des deux jeunes chefs qu'elle réunissait dans une camaraderie équivoque l'emporta sur les combinaisons hasardeuses de leurs mattres.

Fils d'un protestant français émigré en Suede --- ce Pontus de la Gardie qui s'était illustré dans les guerres de Russie et de Pologne sous les règnes précèdents — et d'une fille naturelle du roi Jean III, Sophie Guldenhelm, le généralissime suédois n'avait pas vingt-sept ans. Devant un jour gagner, sur les champs de bataille d'Allemagne, le seul titre de comte que Gustave-Adolphe ait accordé, il se distinguait déjà autant par la maturité précoce de ses talents militaires que par la générosité naturelle de ses sentiments. Plus jeune encore de quelques années, de belle prestance, bien que son portrait conservé à la cathédrale de Saint-Michel n'en laisse rien paraitre, et d'allure martiale, le commandant en chef russe paraît avoir appartenu au même type herosque. Le sobriquet Skopa — donné à un de ses ancêtres, dans cette branche. de la famille des Choutski, est le nom d'un oiseau de proie de l'espèce des aigles. Le père de Michel, Vassili, avait été, sous le régne de Féodor, englobé dans la disgrâce de tous les siens. Le fils peut bien n'avoir pas entièrement mérite l'enthousiasme dont il est devenu l'objet pendant sa courte carrière et dont sa mémoire continue à benéficier. Tel qu'il se dégage des événements auxquels nous allons voir sa personne mèlee, son caractère n'est pas de ceux qui appellent invariablement l'eloge, comme sa physionomie morale manque aussi de ce dessin ferme qui distingue les grandes figures historiques. Les traits connus de sa biographie ne crayonnent qu'une silhouette aux contours mous et imprécis, avec, parfois, quelque chose de louche ou même de choquant dans l'attitude. Jouant naguère les utilités, il avait accepté, du premier Dimitri, la charge polonaise de porte-glaive, et on n'a pas oublié le détail de l'épee confiée à sa garde et disparue, au moment



critique, avec le gardien. Michel Vassiliévitch fut en somme, selon les apparences, un homme de son temps et de son milieu, mieux doué probablement que la plupart de ses pairs, mais partageant à beaucoup d'égards leurs passions, leurs faiblesses et leurs vices. Et c'est à cela, assurément, qu'il a dû, en grande partie, son immense popularité Un grand homme, non certes! En possédàt-il, d'ailleurs, l'étoffe, il n'eur pas le temps d'être, selon l'expression du poète.

A Novgorod, il venait de réussir mediocrement dans une tache à la vérité fort difficile. Traditionnellement bien disposée pour sa famille, la ville l'avait bien reçu; mais en s'adressant ensuite à Pskoy, pour obtenir également des secours en hommes et en argent, il s'était assez imprudemment fourré dans un guépier. En antagonisme séculaire avec l'anstocratie locale, représentée par les riches marchands, l'élément démocratique dominait ici, depuis la conquete moscovite. Celle-ci s'était attachée à frapper les grands ou à les éliminer par le système des transplantations collectives, si largement pratiqué sous les derniers descendants de Rurik Et les petits, restant maitres du terrain, se trouvaient naturellement acquis, en ce moment, au mouvement révolutionnaire. Les sommations de Skopine n'eurent d'autre effet que de les engager à la revolte ouverte, et, la nouvelle arrivant du pacte conclu avec la Suede, le « peuple se leva comme un homme ivre ., selon l'expression d'un chroniqueur.

Je dois noter, cependant, qu'en emprisonnant le voiévode de Chouïski, Pierre Nikititch Chérémetiév, et en ouvrant ses portes au voiévode du prétendant, F. Plechtchéiev, puis en entraînant dans son parti deux villes voismes, lyangorod et Oriéchek, la vieille cité indépendante et republicaine ne manifesta aucune tendance séparatiste. Elle ne faisait que changer de tsar et elle resta fidèle à cette ligne de conduite jusqu'à la fin. Les rassembleurs de terre russe avaient quand même fait de honne besogne dans ce domaine d'annexion relativement récente.

Skopine n'en fut pas moins menacé à Novgorod même,

engage un moment à quitter la ville avec quelque précipitation; et, retrouvant la possibilité d'y rentrer, grace aux manœuvres adroites du métropolite Isidore, il dutabandonner l'espoir de réunir des forces imposantes. Mais il tenait bien dans la main ses deux mille hommes; Jacques de la Gardie avait plus d'embarras avec les siens, ramassis cosmopolite de toute provenance, Anglais, Ecossais, Hollandais, Brabançons, Français en grand nombre, sous deux capitaines renommés, de Thissier et Dufresne, bons soldats pour la plupart, mais fort mauvaises têtes, que, tout en les employant de préférence. Charles lui-même ne cessait de dénoncer comme des ührlose shülmer (coquins sans honneur). Pour les mater, le général sucdois dut souvent faire appel au general moscovite, et, favorisee déjà par la communauté d'age et de tempérament, leur camaradene s'en ressentit heureusement. Ils étaient faits pour s'entendre et ils s'entendirent.

Néanmoins, entre les appels éplorés du tear, les injonctions impérieuses du roi et les incartades des mercenaires, leur plan d'action commune ne fut ni aisé à établir ni facile à exécuter. On marcha très lentement d'abord et on fut long-temps sans trop savoir on on irait. Or les hommes de Touchino allaient d'un pas plus rapide à la même heure. Depuis le mois de septembre 1608, Sapielia avec Lisowski assiégeaient la Troitsa.

## 111

## LE SIEGE DE 14 TROITS C

Tous mes lecteurs connaissent au moins de nom le célébre monastère, sanctuaire le plus vénéré aujourd'hui de la Russie et un de ses boulevards alors contre toutes les invasions. Situé à soixante-quatre verstes de Moscou, sur la route de laroslavl et au nœud d'autres routes conduisant à Oughtch et à Vladimir, cloître et forteresse, il conservait, à cette époque,

une importance stratégique de premier ordre laterceptant les communications de la capitale avec les provinces du nord et du littoral, l'occupation de ses abords constituint à elle seule pour Touchino un avantage considerable. Mais, à part le riche butin que les Polonais comptaient y trouver, la conquête de cette place eût été, pour eux, d'un effet moral autrement précieux.

Le monastère avait été fondé, vers le milieu du quatorzième siècle, par un certain Bartholomé 'en rel'gion Serge), originaire de Radoneje, petite ville de la province de Rostov. Bien ne subsiste, actuellement, de l'établissement primitif. Les édifices que nous voyons aujourd'hui ont eté construits à partir de 1422, époque à laquelle, sur le tombeau du fondateur béatifié, son successeur, saint Nicone, batit en pierres de taille l'église de la Trinité, d'où le nom de la Trinite de Saint-Serge, maintenant adopte. D'autres constructions s'ajoutérent à celle-là; mais au seizieme siècle seulement on y substitua la pierre on la brique au bois d'abord employé Du vivant de saint Serge, bien qu'ayant un simple ihoumène à sa tête et hiérarchiquement subordonné aux couvents pourvus d'archimandrites, celui-ci posséda dejà, dans l'esprit du peuple russe, la primauté qu'il garde encore Le règne d'Ivan IV l'a définitivement consacrée. Le Terrible se montra toujours extrêmement génereux pour les moines de Saint-Serge, multipliant, à leur profit, les donations, les privilèges et les franchises d'impôts. En dépit de quelques reprises opérées sous le gouvernement de Léodor, sur leurs terres démesurément étendues, 100,000 paysans se trouvérent établis au commencement du dix-septième siècle, le monastère de Saint-Alexandre Nevski, le plus richement dote après celui-là, n'en possédant que 25,000 (1)

En même temps, dans l'enceinte constamment agrandre, s élevaient une église de Saint-Nicone, en 1548; une seconde église de la Trinité, en 1559; une cathédrale de l'Assomption,

<sup>1)</sup> Hordestviessky, Revne du M. de l'I. P. R., 1895, mai, p. 75.

en 1585, une église de Saint-Michel, en 1621; un palais en pierres de taille pour le taar et des cloîtres, des magasins, des dépendances immenses. Actuellement, les églises sont au nombre de treize. L'inoumène devint archimandrite, comme de raison, et, avec un petit nombre d'autres, le monastère porta le nom de laure, du grec havea, qui veut dire ruelle, carrefour, endroit réservé. Chez les Grecs, on désignait ainsi les cloîtres ou les moines vivaient dans des cellules isolées, et, en Moscovie, l'appellation reçut un sens honorifique

Proverbiale de bonne heure, la richesse du sanctuaire a été certainement exagérée. Un inventaire opéré en 1641 contient, à cet égard, des précisions intéressantes 13.861 roubles en numeraire dans les caisses, en dehors des sommes considérables dues par divers emprunteurs; 19,044 tchetvierts de ble dans les greniers, en dehors des approvisionnements accumulés dans les quinze domaines du monastère, 15,581 pièces de gros poisson fumé dans les magasins, sans compter le fretin; 51 tonneaux de bière et d'hydromel; 3,358 pouds de miel; 131 chevaux dans les écuries, sans compter ceux employés au labour (1). Ces chiffres indiquent assurément une opulence considérable, et un testament de l'époque (2, laisse entrevoir comment elle se formait : la testatrice, Agathe lakovlevna Volynskaïa, destine à l'archimandrite Denis et à ses moines tout l'argent comptant de sa succession, toutes les disponibilites en blé et aussi un village avec ses dépendances. Neanmoins, les trésors incalculables dont l'imagination populaire soupçonnait la présence au même lieu ont toujours appartenu au domaine de la fiction.

Le monastere fut fortifié dès le moment de sa fondation. A partir de 1515, aux anciens remparts en bois plusieurs fois brûlés par les Tatars se substituérent graduellement les murs d'enceinte en pierre qui existent abjourd'hui. Sur une étendue de 1,926 mètres environ, leur hauteur, adaptée aux accidents du terrain, varie de 12 à 21 mêtres, et leur épaisseur en y

(2) Limitationer, Recuest, p. 72.



<sup>(1)</sup> Goloubinski, Vie de saint Serge, p. 125 et suiv.

comprenant une galerie intérieure converte et doublant le mur dans toute sa longueur, va jusqu'à 9 mètres. Ces remparts étaient flanqués de bastions, dont le nombre primitif n'a pu être détermine. En 1641, on en comptait 12 il en reste 9 aujourd'hui. Dans l'un d'eux on montre aux visiteurs le fameux sac de pierre, coloune creuse de 3 à 6 mêtres d'épaisseur où le Terrible passe pour avoir fait jeter quelques-unes de ses victimes. Les condamnes tombaient dans une fosse garme de conteaux pointus. Mais le bastion auguel cette lugubre legende se trouve attaché n'a été construit que sous Michel Féodorovitch et rien ne prouve qu'il ait jamais servi d oubliette. L'inventaire de 1641 a indiqué, sur les remparts, 90 canons, dont un jetant des projectiles de 5 pouds (80 kilogrammes). Les pièces de petit calibre dominaient, supplées par des tonneaux ou des cuves en cuivre qu'on remplissant de goudron enflammé ou d'eau bouillante. Les portes étaient au nombre de 14, comme aujourd'hui

Dans l'ensemble, l'aspect du monastère s'est grandement modifié depuis le fameux siège. Les églises elles-mêmes ont reça une decoration nouvelle. Dans celle de la Trimté, deux icònes portent encore la trace des balles polonaises; mais le palais d'Ivan le Terrible a disparu, remplace par un amas de constructions modernes, où on a logé une académie et où triomphent, dans toute leur harrour, les spécimens les plus disgracieux de l'architecture officielle. Modernes aussi, pour la plupart, sont les objets precieux, dont l'étalage, dans la rgnutsa (sacristie) du saint lieu, n'est d'ailleurs pas pour éblouir m surtout pour flatter l'oil des pèlerins. Quelques reliques des splendeurs anciennes y restent pieusement conservées; mais, parmi celles dont les assiegeants de 1608 avaient chance de s'emparer, les plus vénérables ne pouvaient guére tenter leur cupidité. Tels les objets de culte, calice, patene, passant pour avoir servi à saint Serge ou à saint Nicone , ils sont en bois, avec des peintures grossières sur fond rouge!

Célèbre, et à juste titre, la défense du monastère contre les bandes de Sapieha et de Lisowski offre cette particularité



intéressante qu'ayant été assurement héroique, elle n'a mis en vue aucun hèros. Commandant une petite garnison, les deux voiévodes de Chouïski, Grégoire horissovitch Dolgorouki et Alexis Ivanovitch Golokhvastov, se montrèrent médiocres hommes de guerre et fort mauvais sujets. D'après les renseignements recueillis par les assiégeants, « ils ne pensaient à rien et s'enivraient tous les jours. « L'archimandrite, Joasaphe, ne s'est guère distingue que par des visions, ou, s'entretenant familierement avec les saints patrons du lieu, il recevait quotidiennement la promesse de intracles, dont les assièges attendaient vainement l'effet. Le vrai miracle, qui leur assura la victoire, fut celui de la foule anonyme, moines, paysons, gentilshommes du voisinage, réunis dans un meme sentiment et acharnés à soutenir une lutte qui longtemps parut sans espoir.

Insoucieuse des réalités, la légende a voulu quand même introduire dans cet épisode giorieux une figure héroique, et elle a fait choix du célérier de la Laure, dont le nom est deveau ainsi inséparable d'un evénement où il semble avoir joué un rôle préémment. En Russie même, pour la plupart de ceux qui en gardent le souvenir, le fameux siège demeure personnifié en quelque sorte dans le fameux moine Abraham Palitsyne — Averkit Ivanovitch du nom qu'il porta dans le monde. Or il ne se trouvait pas à la Troitsa, au moment où les Polonais l'ont investie; il n'a pas remis les pieds au monastère pendant toute la durée du siège, et, selon les apparences, il s'occupait de tout autre chose que de défendre le sanctuaire coutre ses agresseurs. Les légendes sont coutumières de ces méprises.

Victime de Godonnov, sons la Regence, et moine malgré lui, auteur d'un récit du siège, où il ne s'est pas oublié en contribuant à créer une confusion dont sa mémoire continue à bénéficier, Palitsyne était certainement un homme de valeur. Actif, instruit, adroit et eloquent selon l'esprit du temps, il convenait admirablement à l'emploi qui lui était attribué, cette charge de célérier comportant la représenta-



tion du monastere devant les autorites civiles. Il venait detre appelé à Moscou pour les affaires de la communaute, et il y resta. Qu'y faisart-il, pendant que ses frères traversaient une epreuve terrible? Nous n'avons à cet egard, qu' ne presomption, mais elle parattra sans doute assez forte. A la finde 1609 ou au commencement de 1610, par l'intermédiaire d'un espion avère, — ce pope Ivan Zoubov dont j'ai déjà fait mention, - Jean Sapieha s'est trouvé en correspondance avec un moine qui sejournait à Moscou sans appartenir à aucun des couvents de la capitale et qui se montrait disposé à offrir ses services pour engager les defenseurs de la Troitse à une capitulation. Sapieha l'invitant à venir dans son camp, il repondait qu'il ne pouvait le faire encore, mais qu'il ne tarderait sans doute pas, la chute de Chouiski paraissant prochaine. En attendant, il donnait au commandant polonais des renseignements précieux sur les mouvements des troupes envoyées au secours du monastère. Il signait « l'Archimandrite Abraham ». Le titre semble ne pas correspondre à la personne du célérier de la Trausa. Mais les listes officielles de l'époque ne contiennent aucun archimandrite de ce nom qui puisse être soupconné, et, en passant par Touchino, où les titres étaient distribues avec profusion, Palitsyne a bien pu ramasser celui-là (1).

La présomption ne vaut assurément pas une preuve, en l'écartant même, ce qui reste à l'actif du héros imaginaire c'estun talent d'écrivain point meprisable en égard au temps et aulieu, mais également surfait. Palitsyne a de la verve, un style très personnel, expressif et savoureux, il est souvent obscur et parfois très grossier Jouissant d'une popularite énorme, son récit du siège de la Troïtsa figure dans les anthologies et Soloviov lui-même en a reproduit des pages entières; mais le morceau est un poeme, une épopee religieuse beaucoup plus qu'un chapitre d'histoire (2). Il convient d'en degager la réalité historique, et la besogne offre d'assez grandes difficultés.

(2) KEDROV, Archive Russe, 1886, VIII.

<sup>(1)</sup> Kurlany, Record, p. 49 Comp Platonov, Études, p. 483.

Le nacrateur a négligé d'indiquer le nombre des moines présents au monastère quand les Polonais se présenterent devant ses portes. On peut l'évaluer à un millier environ et à quatre fois autant la population des cavirons réfugiée là, à défaut d'autre abri. La malheureuse Xénia, en religion Olga, et l'ex-reine de Livonie, Marie Vladimirovna, en religion Marfa, figuraient parmi ces hôtes, avec d'autres femmes et des enfants des vieillards en quantité. Mais les gentilhommières ou les chaumières voisines avaient fourni aussi des hommes en état de porter les armes, et, enfroqués involontaires comme l'alitsyne, anciens soldats regrettant leur mêtier, quelques-uns des moines furent eux-memes bien aises de le reprendre pour le salut commun et la plus grande gloire de saint Serge et de saint Nicone.

Les Polonais parlaient avec dédain du « poulailler » qui osait défier leur valeur, et, en espérant l'enlever promptement, le staroste d'Uswiat se piquait d'un succès personnel qui le vengerait des dédains de Rozynski, avec lequel il faisait mauvais ménage. Peut-être même entrevoyait-il, de ce côté, le point de départ d'une fortune indépendante. A la tête d'un corps d'armée, qui ne connaissait pas d'autre chef, déjà il affectait des airs de dictateur, recevait des suppliques où on le traitait de « grand souverain » (vielikit gosoudar) et distribusit lui aussi des faveurs titres et domaines, comme d'ailleurs Jacques de la Gardie devait le faire un peu plus tard (1) La Russie eut bientôt des maîtres par douzaines!

Pulitsyne affirme que les assiegeants étaient plus de 30,000, en dehors des paysans qu'ils enrôlaient de force pour les travaux de siège. Muis nous possedons, à cet égard, d'autres rense gnements. L'effectif avec lequel Sapieha quitta Touchino en septembre et écrasa sous Rakhmanovo une partie de la garnison de Moscou ne comprenait que ses propres troupes, soit 2,000 hommes environ, avec 6,000 Go-

<sup>&#</sup>x27;1) Bibl. Hist. Russe, 11, 694-698; Kavanov, Recard, p. 14 et suiv. Actes juridiques, 1, 497.

saques sous Lisowski et quelques escadrons polonais, choisis sans doute parmi ceux dont Rozynski était aise de se debarrasser (1). L'infanterie, dans cet ensemble était peu nombreuse l'artilierie très l'aible et les cavaliers polonais avaient toujours à apprendre le métier de Poliorcète. Or, protegée à s'id et à l'ouest par des cours d'eau ou des morécages, la Troitsa se prétait admirablement à la défense, les projectiles des canons polonais ne parvenaient meme pas hab tuellement à atteindre ses murs : renouveles plusieurs fois par les assiégeants, les travaux de mine furent toujours éventes, grâce aux intelligences que les moines savaient gigner dans le camp ennemi; les approvisionnements considerables dont le monastère était pourvu en tout temps le mettaient à l'abri de la faim, et le siège s'eternisa.

En dellors des pertes dues au scorbut et à d'autres maladies, il ne fut même pas très meurtrier. Une seule fois, penétrant dans l'enceinte, des boulets tuerent deux vieillards et endommagèrent une église; quelques assauts vigoureusement reponssés et quelques sorties plus ou moins heureuses firent des victimes plus nombreuses, mais, en parlant de 1,500 Polonais massacres dans une seule de ces rencontres, Palitsyne s'est inspiré de Rabelais - sans l'avoir lu certainement - beaucoup plus que d'Homere A ce compte. Sapicha fut bientôt reste seul sous les murs de l'amprenable forteresse, car, d'après le journal du genéral polona su es combats étaient presque quotidiens. Dans l'un d'eux Palitsyne nous montre un paysan, colosse dem -udiot, tenant en échec toute l'armée polonaise, blessant Lisowski et tuant le plus recoutable heutenant de Sapieha, un prutce Georges Gorski Or il n'y a jamais eu, en Pologne ni en Moscovie, de prince por ant ce nom et ancun Gorski connu sous les drapcaux du staroste d Uswiat pendant cette guerre. Plus vraisema, ble est l'exploit de deux autres paysans qui, a r rapport de l'nistor en poète, se sont fait sauter en allumant une contre-mine; meis l'imp-

<sup>(1)</sup> Journal de Sapiska, p. 188

titude des Polonais à ce genre d'opérations militaires a mieux servi encore les assiégés, en compensant ce qui, d'autre part, manquait à l'efficacité de la défense. Braves, endurants et stoiques, admirablement, étaient les champions de saint Serge et de saint Nicone, mais ils avaient des mœurs deplorables, et l'absence dans eurs rangs de toute disc pline militaire ou morale s'accuse jusque sous la plume pourlant si blenveillante de Palitsvne, en traits déplaisants.

Ils se disputaient et s'accusaient réc.proquement de trahison. Sur un soupçon de ce genre, l'an des voiévodes, Dolgorouki, faisait perir dans les tortures le trésorier de la communité, Joseph Diévotchkine, qui avait pour protecteurs l'autre voiévode, l'archimandrite lui-même — et l'ex-reine de Livonie. Marie Vladimirovna tenait en estime singulière cet hun ble fonctionnaire, car elle se levait de nuit pour faire chauffer son bain 'Mais elle devenait suspecte de son côte. On l'accusait de nourrir des sympathies coupables pour le prétendant et d'entretenir une correspondance secréte avec sapielia. Une lettre de denonciation dans ce seas fut même adressée à Chouïski par les moines, qui, s'enivrant, debauchant les femmes et les filles de leurs hôtes, n'etaient pas eux-mêmes sans reproche.

C'étaient, helas, les mœurs du temps, dans tous les monasteres moscovites, comme aussi, je l'ai montré ailleurs, dans toutes les classes d'une société en décomposition, dont, au cours de cette épreuve. la Trousa offrit l'image en raccourer Et s'il est intéressant d'observer que, portés là à leur extreme puissance, le sentiment religieux et le sentiment national ne parvenaient pas à conjurer de tels desordres, il ne l'est pas moins de constater que le résultat final ne s'en est pas ressenti. Les voies et les moyens ont toujours été, en Russie, un objet de critique facile. La defense de la Troitsa fut hérotque, sans qu'aucun hérotsme ind viduel y marquat sa trace, et elle devait être victorieuse, en depit des pires defaillances

Jusqu'a la fin de 1609, aux demandes incessantes de ren-



fort que les assiégés lui adressaient, Chouiski n'avait répondu que par un envoi de 60 hommes. Apparaissant au sonneur du monastere, rinarque saint Serge avait beau lui donner l'assurance qu'un secours plus efficace etait proche, car le fondateur de la Laure venait de dépêcher à Moscou trois moines montant trois juments aveugles et porteurs d'un message auquel le tear devait repondre incessemment, le tear restait sourd a tous les appels. Mais Skopine et de la Gardie approchaient. En juillet 1609, allant à leur rencontre, Sapieha se fit battre a Kaliazine; en octobre, atteignant le voisinage de la Troitsa, les vainqueurs purent y eter un millier d'hommes; et, en janvier, serré de près par les troupes russo-suédoises, abandonné par Rozynski avec lequel il en arrivait presque à échanger des coups de sabre, pressé enfin par le pretendant lui-même d'abandonner une entreprise ruineuse, Sapieha leva le siège (I).

L'anniversaire de ce jour glorieux est célebré aujourd'hui encore par une procession solennelle autour des murs dout il consacrait l'ant que renommée. Sur le iloment, le retentissement de l'événement fut immense et contribus à précipiter un mouvement de réaction, qui dejà se dessinait. En d'autres coins du malheureux pays, qui devenait un vaste champ de bataille, l'insurrection semblait encore faire des progres. An cours même du siège, quittant alternativement leur camp, Sapieha et Lisowski s'étaient fait ouvrir les portes de Souzual, de Péréiaslavl et de Rostov, ou ils avaient enlevé le metropolite. Conduit à Touchino, Philarete y arriva en assez méchant équipage, co.ffé d'un bonnet tatar, chaussé de bottes cosaques, et accolé, dans le traîneau qui le portait à une fe ume de



<sup>(1)</sup> Pour l'h soire du niège, voy Paliterse, Hut du Siège, Golorsvarov, notet, Le Moscovite, 1842 nº 6, 7, A-V Gorsai, ibid, 1852, n° 12, A-F Briunkov, Diet Facyel, I S-J Kalkiv, Lectures de la Soc d'Hist, 1880, IV; le même, Archive Rosse, 1886, VIII; A-V Gorski, Deser', non de la Loure de Saint Serge; Go oubbeshi, Saint Serge fondateur de la Loure, Orkennov, La Laure de Saint-beige, Plat sor, Anciens Menoura et Reits p 174 et mi v; Deiem servi, Abrégé de l'Histoire de Lismiski — Doci n'ents Actes Hist. II, nº 181-242; Annales de la Comm. Arch., IV 95; Kaylkov, Recueil, nº 14, 18, 32-42, Sielena, Journal, Boi etlas, Hist du faux Dimite, etc.

mauvaise vie (1), mais, mieux inspiré, le pretendant fit grand accueil au prisonnier. Un patriarche manquait à la hiérarchie improvisée dans la nouvelle capitale, et comblé de prévenances et d'honneurs. Philarète consentit à accepter la fonction, officiant et envoyant des circulaires dans les provinces, en cet a qualité. Politique habile, le père du futur fondateur d'une nouvelle dynastie n'était pas non plus un héros. Moins doclle, l'archevé que de Tver, Théoktiste, venait d'être tué par les Touchintsy. L'ex-metropolite de Rostov ne se souciait pas de partager son martyre. Redigee en 1019, sa biographie officielle passe sous silence cet épisode pénible.

La prise de Rostov entraina la soumission des villes voisines laroslavi. Vologda et Totma; mais à l'ouchino même les choses se gâtaient. On s'y querellait autant qu'à la Troitsa. L'ex-généralissime, Miechowicki, tentait de ressaisir le commandement, et, en le faisant sabrer, Bozynski était amené à menacer du même sort le prétendant lui-même. Se reproduisant sur tous les points du territoire occupé par les insurges et s'accompagnant d'exactions de plus en plus cruelles, ces violences deconcertaient les habitants. Aux souffrances inséparables d'une guerre civile commençait de s'ajouter une profonde déception A la place des libéralités attendues, promises par les premiers manifestes de Dimitri ressuscite, on vovait arriver de no tvelles demandes d'impôts, qui menaçaient de crottre indefiniment, car, derrière le collecteur moscovite de Touchino, arrivait le collecteur polonais, suivi d'un troisième et d'un quatrieme, qui se réclamaient de Sapicha jo ant au souverain ou de Lisowski s'exercant au mêtier de brijand, tous également disposés à prendre de force ce qu'on ne leur la rait pas de bon gré, pillant les maisons, dévalisant les boutiques et maltraitant ou massacrant les propriétaires. Quant aux distributions de terreannoncees à grands fracas, quelques privilegies, courtisans habiles du go ivernement insurrectionnel, en bêneficiaient

<sup>1)</sup> Bibl. Hist Russe, XIII, 513

seuls, et, se partageant les domaines enlevés aux partisans de Chouïski, y faisaient regretter les anciens maîtres.

Au milieu de ces douloureuses expériences, l'exemple donné par la Trousa devait prendre une éloquence singulièrement persuasive. On pouvait donc résister aux Polonais et aux Cosaques et on gagnait à le faire ! Après entente avec les habitants de Bielooziéro, ceux d'Oustroujna Jélieznopolskara décidérent de fermer les portes aux percepteurs et shires de tout acabit "Fauches comme de l'herbe, " dit la chronique, dans une rencontre en rese campagne avec les troupes du prétendant, ils s'enfermèrent dans leur cité, virent d'un œil intrépide « une énorme armée, Polonais, Cosaques, Tatars ei Moscovites, tomber sur leurs remparts de bois comme pluie d'orage », repoussèrent trois assauts, et la vaillante petite ville commémore également jusqu'à ce jour l'anniversaire d'une retraite honteuse imposée aux assaillants. L' » énorme armee » n'était vraisemblablement qu'un petit détachement, celui d'un partisan polonais obscur, Kozakowski, qui opérait dans ces parages. Mais sa défaite n'en produisit pas moins une grande impression. Or malheureusement pour eux, les hommes de Touchino ne surent y opposer qu'un redoublement de férocité. De 1608 à 1610, la terreur regna partout où ils paraissaient.

17

#### LA TERREUR

Dans la tradition orale des habitants de la province de Vologda s'est conservé le souvenir des pany (seigneurs polonais, farouches, impitoyables et insatiables, avec la trace matérielle de leurs exploits : ici, un tumulus recouvrant un monceau de cadavres ; ailleurs, une cachette, ou, poursuivis, ces étrangers ont enfoui leur butin, a trésor immense a qui



d'ailleurs n'a pu, depuis, être mis au jour (1. A s'en rapporter pourtant aux sources locales seules, les Moscovites l'emportaient encore en sauvagerie sur leurs alliés accidentels (2,, et la différence de niveau entre les deux civilisations représentées dans cette rivalite nefaste ne suffit sans doute pas à expliquer le fait. La guerre a pour effet habituel d'effacer de telles inégalités. Mais, en rançonnant sans merci la population des contrées envalues par eux, les Polonais ne lui témoignaient aucune haine. Ils ne reclamaient d'elle que de l'argent ou du plaisir. Pour les partisans moscovites de Dimitri, au contraire, tout partisan de Chouïski était un ennemi à supprimer si on ne voulait pas courir le risque d'être supprimé quelque jour par lui. Les Polonais n'étaient là que pour se donner du bon temps et s'enrichir sils ne pouvaient faire plus, après quoi, si le jeu tournait mal ils avaient chance de rentrer chez eux le cœur élargi et l'escarcelle pleme. Les Moscovites, eux, jouaient leur vie sans retraite possible et les Cosaques pensaient trouver là une occasion unique de quitter leur condition d'outlaws ou d'en tirer vengeance. Enfin et surtout, poursuivant leur but particulier d'amusement ou d'ambition, de capidité ou d'aventure épique, Sapieha et ses compatriotes ne se ressentaient pas de cette fievre revolutionnaire qui, à toutes les epoques et à tous les endroits de son meidence Instorique, n'a jamais manqué d'aboutir à un paroxysme de frenesie destructrice et profanatrice. C'est ainsi qu'au moment même où la Troitsa tenait en respect Polonais et Cosaques devant son sanctuaire inviolable, en vingt autres lieux les Moscovites de Touchino ne regardaient pas seulement d'un œil indifferent le sac des églises ou des monastères, pillés, dévastés, souillés par douzames, mais, comme à Rostov prenaient leur part de ces excès.

Avec leur concours et, on peut le dire, principalement de leur fait, le pays revetait un aspect effroyable. Des villes et

(2 Timorie ev, Bibl Hist Rease, XIII 415 et suiv



<sup>(1)</sup> MISSTRALLY, Antiquite Burse, 1883, XXXIX, 659-656

des campagnes ravagées aux forêts, où les habitants allaient chercher refuge, un échange de dointelles s'établissait dans les rues et sur les places desertées de noté, les loups et les renards prenaient gite; de l'autre, se blotissant dans les fourres les plus épais, se nourrissant d'herbes ou de racines et attendant avec anxiété l'ombre protectrice des noits, les hommes enlevaient aux betes leurs tantères abandonnées. Mais precaire encore était cette ressource, car les habitants ayant fui, les habitations flambaient, et, à la lueur des incendies, des chasseurs de gibier humain traversaient les hois avec des chiens courants!

Dans l'œuvre de destruction, les Cosaques se distinguaient particulièrement. Sils ne parvenaient pas à bruler que maison, ils ne manquaient du moins pas d'en briser les portes et les fenetres, de façon à la rendre inhabitable. Ils noyaient, jetaient au fumier ou faisaient pietiner par leurs chevaux les provisions qu'ils ne pouvaient consommer sur place ou emporter. La ripaille et la dénauche accompagnaient le carnage Dans la province de Vladimir, signalant son passage par dépouvantables orgres, empalant les hommes, violant les femmes, un certain Nalivarko, homonyme du chef cosaque d'insurrection capturé et exécuté par les Polonais quelques annees auparavant, égorbeant de su propre munu, au témoignage de Sapieha, - qui le prol·geait! - jusqu'à 93 victimes des deux sexes. Pour échapper au deshonneur, benacoup de femmes se donnaient elles-mêmes la mort; mais d autres, en plus grand nombre encore s'accommodaient facilement de leur sort : enlevées par les Cosaques ou les Polonais et rachetées par leurs parents ou leurs mans, elles s'échappaient pour retrouver des plaisirs auxquels elles venaient de prendre gout. L'oubli de toutes les regles, l'abandon de tous les principes d'honneur ou de pudeur suivait, comme toujours, la dissolution de l'organisme social, et la famil e n'échappast pas au desastre.

Dans ce pays de respect facile pour toutes les autorités, au milieu de l'avilissement géneral des titres et des fonctions, on

n en apercevant plus qui parussent respectables. Derrière Philorète parodiant le patriarcat, l'Église tout entière se précipitait au bourbier, popes, archimandrites, évêques se disputant les bonnes grâces de Touchino, enlevant places, honneurs et bénéfices à prix d'argent ou de dénonciations colomneuses. A la faveur des surenchères incessantes, les évêchés et les cures changeaient de titulaires tous les mois. Anarchie politique, anarchie sociale, anarchie religieuse, anarchie domestique: la revolution battait son plein. Malgré Sapieha, le prétendant, ou plutôt Rozynski, mit terme aux prouesses de Nalivatko, en le faisant pendre. Mais les Nalivatko étaient légion, et, quand ils eurent depassé la limite de son endurance trop longtemps exploitée, c'est à la masse populaire cile-même qu'avec le besoin impérieux s'imposa définitivement la résolution désespérée de braver le fleau.

٧

#### LA RÉACTION

Le mouvement eut pour point de départ cette region du nord où l'apparition de l'armee commandée par Skopine et de La Gardie donnait au gouvernement légal un point d'appui solide. De Bieloozièro et d'Oustioujna, où elle avait déjà triomphé, d'Oustioug et de Vytchegda, dont les habitants échangèrent des messages, s'encourageant à la resistance; de Nijm-Novgored, ou l'iboumène loit prit l'initiative d'une propagande active dans le même sens, la réaction s'etendit rapidement aux centres voisins. Surprises, déconcertees à leur tour, les bandes pillardes et incandinaires des Polonais et des Cosaques se heurtèrent soudain à d'autres groupements armés qui s'organisaient de tous cotés et leur tenaient tête. Les habitants d'our éviets. Povoljskat, sous le centemer Fédor Krasnyt; ceux de Riechma, sous le paysan Grégoire Lapcha, s'enhardissaient d', à à défier les envahisseurs en rase campagne. Au

village de Danilovo une forteresse improvisee arrétait un instant l'impétueux Lisowski. Sa chute ne decouragea pas-l'elan général. Tour à tour, Galitch, Kostroma, Vologda, Gorodiéts, kachine rompirent avec le prétendant, envoyant à Moscou l'assurance de leur fidélité et y dénonçant les intentions criminelles du bandu. Les Vologdiens prétendaient avoir intercepté des papiers expédies de Touchino qui portaient ordre de massacrer tous les hommes valides de leur ville, les femmes et les enfants devant être envoyés en Pologne. Même découverte à Totma, où, de plus, le prétendant aurait en l'intention de faire elargir tous les malfaiteurs

A Moscou, malheureusement, Chouiski ne se trouvait pas en mesure d'athliser comme il eut convenu ce sursaut inesperé de l'énergie populaire. Il recommandait à ses a fidèles sujets » de s'unir pour la délivrance de la capitale, où « tout allait bien \*, d'ailleurs, assurait-il. Il leur prodignait de patriotiques exhortations et des conseils judicieux, mais se montrait incapable de participer danne façon plus active à l'organisation naissante. Skopine, il est vrai, faisuit mieux de son coté. Combinée avec les Suèdois, sa marche de Norgorod. à Tver, en juillet 1609, paraît, en effet, avoir eu aussi pour objet de souder les opérations projetées aux entreprises quelque pen incohérentes du soulèvement contre-révolutionnaire Et le plan fut couronne de succès Aidés par les Stroganov, les habitants de Vytchegda mirent sur pied et envoyèrent « auvrai tsar » un corps de troupes bien arme. Sans s'effrayer du sort de Kostroma et de Galitch, où Lisowski exercait d'affreuses représailles. Vologua se prepara à une résistance acharnée, Nijni repoussa un assant, Vietka entrama Arzamas, Mourom, Vladimir et Souzdal dans ne vaste confedération, et essaya d'embaucher jusqu'à la lointaine Perm

S'accusant à plusieurs reprises, dans le cours de cette crise, l'aptitude des communautes moscoviles à opé er de tels concerts est un trait fort interessant. Il revole, dans la structure de cette société en desarroi et dans sa via intime, des ressources latentes énormes, une puissante survie des anciennes



habitudes de self government (1). Autre fait à noter : dans cette levée de boucliers contre le bandit et ses partisans, les paysans seuls font preuve de zele, de courage et d'esprit de sacrifice. A Kostroma et à Galitch a les enfants de bours a s'unissent d'abord avec les consitaires pour marcher sur la-roslavl, mais aux abords de la ville ils tournent bride, enlèvent aux monjids l'artillerie amenée de Galitch et rejo quent Lisowski. Le defaut de cohesion dans la classe flottante, inorganique, des a hommes de service at, cet embryon de la bureaucratie moderne. L'absence, chez eux, de ce foyer, dont la commune, debris des anciennes institutions autonomes, conservait aux paysans le benéfice sans équivalent dans les autres groupements sociaux, — telle est sans doute la raison d'un phénomène qui réclamerait une étude approfondie '2'.

D'un bout à l'autre de la région septentrionale les communes correspondirent donc et se concertèrent Après Mourom, Vladimir prit langue avec Nijni-Novgorod, et, obtenant du renfort, s'attaqua au voiévode de Dimitri, M. Véliaminov Gonduit à l'eglise et confessé, le malheureux fut lapidé aux cris de : « Voilà l'ennemi de l'empire moscovite! « Et cet exemple de justice sommaire ne tarda pas davantage à trouver des imitateurs, à Kostroma et ailleurs. De l'est, le mouvement se propagea à l'ouest, dans la région que Skopine traversait à ce moment. Rendues au « vrai tsar » et encouragées par la defaite de Tyszkiewicz, un des plus brillants partisans polonais, Mologa et Ryhinsk engagèrent laroslavl et Oughtch à épouser la bonne cause (3).

Malheureusement encore, en disant que « tout allait bien »

<sup>,1)</sup> P -D. Gult klivastov a u is de phénomène en valeur dans sor hel article de la Rouss , 1883, nº 6, p. 34

<sup>(2)</sup> Voy Pastonov, Études, p. 400. Pour le soulevement des paysans quelques doc ments interessants de name hernest du Musee Michaele, V, 77-81 et name cebui de Kuyakuov, p. 35 et suiv

<sup>(3)</sup> Chronique de Aicone, VIII, 115; Actes Hist., II, nº 98, 99-100, 101, 106, 107, 108, 110, 118, 118-130, Actes ne la Comm. Arch., II, nº 88, 89, 91, 93-95, 98-106, 110, Bibl. Hist. Busic, XIII, 511, Manonousi, p. 44, Samoni, Journal, p. 189.— Comp. Bistocies Riotnice. Revue da M. ac l'I. P. R., voût 1887 p. 262 et su v.

à Moscou, Chouiski se vantait. Entre les deux capitales le manège des perelety continuait. Dans les rues et sur les places on discutait à haute voix les merites des deux tsars, et, en vantant Dimitri, ses partisans recucillaient frequemment les applandissements de la foule. Chomski sévissait par ois; mais, toujours faible et timide, il n'osait s'en prendre qu'aux petits, et les grands en devenment plus hardis. Des le 25 fevrier (7 mars) 1609, une tentative sérieuse pour renverser : le tsar des botars » se produisit. Le plus singulier est que le complot avait des hours pour complices. Reunissant jusqu'à 300 compagnons, le prince Roman Ivanovitch Gagarine, Grég are Fédorovitch Soumboulov et Timothée Vassiliévitch Griaznyi, personnages de marque, demanderentà leurs allies naturels de defaire l'œuvre commune et de mettre terme « à l'effusion du sang chrétien», en déposant un souverain » bete et mallionnete, ivrogne et débanché », qui ne justificit pas les esperances de ses électeurs (1). L'appel ne trouve pas d'écho. Plutôt que de parattre au rendez-vous indiqué sur la place Rouge, les bolars se cachèrent dans leurs maisons. Flairant une occasion de revanche, le prince Vassili Vassihévitch Galitsyne se présents seul, et, eulevé à la cathedrole de l'Assomption, trainé au Lobnoie miesto, injurié, maîtraite, mais » ferme comme le diamant » au milieu des pires violences, le patriarche Hermogène résista aux conjurés. Ils coururent au Kreml, mais la plébe refusa de les y suivre, et, ayant ou le temps de réunir quelques troupes, Chouiski repoussa l'attaque.

Le dénouement de cette algarade est à noter, il met en lumière la situation critique ou on était arrivé. Aucune répression ne suivit la victoire. Le vainqueur restant dans son palais, les vainces se retirérent à Touclino, sans que personne osat les retenir Galitsyne rentra chez lui et ne fut pas inquiété. Gagarine ne tarda même pas à revenir de Touclino, et ne se ressentit pas autrement de sa més iventure (2,...

<sup>(1.</sup> Popov, Remail, p. 198. Karamerké, Hat de Rostie, NII, 118.

<sup>(2</sup> Chronique de Nicone, VIII, 111 112; Bibl Hist Ruite, XIII, 119

D'autres tentatives suivirent en avril et en mai 1609. A ce moment, les Touchintsy essavaient encore de couper les communications de la capitale avec Kolomna. Pendant quelques semaines le tchétyiert de blé fut à 7 roubles, c'est-à-dire vingt-quatre fois au-dessus du prix normal! La disette ne ponvait manquer de provoquer l'emeute Mais, inquiétés par le soulèvement des provinces et par la marche de Skopine, paralyses par l'indiscipline, les assiegeants ne purent déployer. l'effort nécessaire Souffrant crucllement de sa blessure, Rozynski lui-même ne suffisant plus à sa táche. Dans une grande bataille, mopmement engagee le jour de la Trimité à la suite d'un combat d'avant-postes, il avait du sacrifier toute son infanterie, pour degager ses Polonais toujours indociles. et entrainés trop loin. Et ce fut la dernière rencontre importante entre Moscou et Touchino. Skopine et ses Suédois arrivalent.

Le généralissime moscovite avait été retenu longtemps à Novgorod, ou dans les environs, par l'état trouble de la province et par les difficultes d'une réorganisation militaire et administrative largement conque-Prenant pour centre Vologda, il pensait y trouver la base d'une restauration générale de l'empire distoqué. Nœud de toutes les routes reliant. les provinces septentrionales avec la capitale et métropole commerciale importante, la ville se prétait à cette combinaison. Mais l'exerction rencontrait de multiples obstacles, et, quand il se fut décidé à entrer en campagne, le jeune capitaine en trouva d'autres sur son chemin. Déjà, occupant Torjok et Tver, un détachement de Zaporojtsy, sous le Polonais Kicenozicki, avait menacé de le surprendre dans l'élaboration de son projet et d'en ruiner l'ébauche. Le commandant du corps. de troupes envoyées au-devant de cet agresseur fut soupçonné de trahison par les Nova prodiens. L'accusé était l'abotinich) i Michel Ignatiévitch Tationtchev, le même qui avait échangé des propos vifs avec le premier Dimitri au sujet de la viande de veau, et plus tard frappé Basmanov. Ces exploits ne suffisaient apparemment pas à cautionner sa fidélité. Skopine ne

fit pas dans cette occasion figure de héros. Livrant son subordonné, il le laissa egorger; après quoi, les biens de la victime étant mis à l'encan, comme c'était l'usage à Novgorod, sous le regime de la justice populaire, il réclama sa part (1) l

Kiernozicki put ainsi parvenir aux portes de la ville, et ne fut oblige de battre en retraite que par l'arrivée des mongits de dela l'Onega fo irnissant aux Novgorodiens un renfort înespéré. Il se rejeta sur Staraia Roussa et s'y trouvait encore au printemps de 1609, barrant le passage à Skopine, quand l'intervention des Suedois renversa la proportion des forces en présence dans ces parages. En quelques semaines, toute la contrée fut nettoyee par eux, a l'exception de Tver, où rependant le mouvement populaire, dont j'ai indique le caractère et le progrès, donnait des partisus s'au gouvernement lègal, sous la conduite du paysan Timofiét Koudiékoucha Trépiéts. Mais à Oriechek, un des voievodes les plus brillants du faux Dimitri et un des chefs futurs d'i parti revolutionnaire, Michel Glebovitch Saltykov, se voyuit déborde et se sauvait, alarmant Touchino, où il chercha refuge

Le 10 mai 1609 (v s.), quittant enfin Novgorod, Skopine opera sa jonction avec les Suedois, recuellit à Torjok les milices de la province de Smolensk et passa sur le ventre des bandes qui lui etaient opposees, luen que Zhorowski y ent rejoint Kiernozicki. Poussant maintenant en avant et donnant la main aux moujiks du Zanoloju (région de delà le Volga, qui déjà se concentraient à Jaroslavl et menaraient Rostov, les alliés purent rompre Sapicha et debloquer la Troitsa Skopine ne requeillit cependant pas in mediatement tout le fruit qu'il attendait de cette victoire : les suédois lui fauesaient compagnie au même moment. Loyal et se dérobant de son mieux aux instructions de Charles, de la Gardie ne marchandait pas son concours et ne son geait pas davantige à en almer; n. 15

<sup>(1)</sup> Chronique de Nicone, VIII, 107, Timoria ev, B bl. Hist Busse, XIII, 420 428 Comp. V S. Inonsiacy, Lectures de la Sue de Nestor, 1879 I, 121; Forstan, Benne du M. de l'I. P. R., fév. 1883, Vonobiev, Archive Busse, 1889, VIII, 484

deux mois de solde due à ses troupes se trouvaient en retard et Kexholm n'était pas encore livré. Sur les instances pressantes de son neveu. Chouiski se décida à lacher la place, mais ne put trouver l'argent et les mercenaires refusèrent de marcher.

La contre-révolution seule ne se derobait plus à l'impulsion reçue Étouffi d'abord, grace à l'énergie du voiévode de Souzual, Plechtchéiev, un des foyers de ce mouvement, allumé dans le bassin de la Khazma, entre le Volga et l'Oka, s'étai, promptement ranime et, grandissant, s'éténduit au sud. Depossédes par Moscou de leur autonomie, ruines par le ré une militaire que la conquête leur imposait, les centres urbains de cette region, So. zdal, Vladimir, Mourom, Iouriev, villes mortes, manquaient matériellement et moralement des ressources nécessaires pour une action soutenue. Après avoir réagi dans un spasme désesperé, elles retombaient à l'inertie. Mais la province conservait ailleurs quelques restes de sun passé plein de vigneur. Une certaine neuvité industrielle et commerciale y survivait dans les grands villages riverains de la Teza et du Loukh, dans les ports voisius du Volga, à Balaklina, Gorodiets, Iouriéviets, Biechma, Kinechma, Dans, les baillages ruraux (mury volostnyie) de ces agglomérations, la vie sociale gardait egalement quelque intensite. Les Chouiski etaient d'ailleurs chez eux sei, et cette circonstance favorisa le développement de l'agitation et de l'organisation réactionnaire dans tout le pays environnant. De N mi-Novgorod, au voiévode entreprenant, l'édor Ivanovitch Chèremetiev, leur preta main forte. Les deux groupements se combinerent et, à la fin de 1609, après avoir enleve Mourom et Kassimov, rejugnirent Skopine sous les murs de l'Alexandrovskaja Sloboda, l'ancienne résidence du Terrible.

Ainsi, en un vaste mouvement convergent, les milices du nord, de l'est et du s-d se rapprochaient de Moscou et de Touchino et se disposaient à envelopper le repaire du bandii. A insiencore, abandonne ou mal defendu par ceux qui l'avaient porté au pouvoir, le « tsor des boïars » paraissait à la veille de

triompher grace aux moujiks. Dans sa lutte avec Bolotnikov, représentant l'ordre legal, il avait eu encore avec lui la noblesse de second rang, diorianie. « hommes de service » et « enfants de boiars. » Démoralisé par la révolution, cet clément lachait p.ed à son tour et cédait la place à une autre couche sociale qu'un remons violent faisait émerger des bas-fonds.

Numeriquement plus puissante et moralement mieux tremper, cette force nouvelle ne pouvait cependant être qu'un instrument. Dépourvue de toute culture, elle avait besoin d'être dirigée. Or, aux mains même insuffisamment expertes de Chouiski, la direction des événements allait être enlevée par l'entrée en scène d'un facteur a trement puissant. Au moment où, déchus de leur prestige momentané, les aventuriers polonais en arrivaient à se faire battre par des paysans et par des moines, l'heure de la vraie Pologne, hémière de Bathory, sonnait à l'horloge d'un mystérieux destin.

# CHAPITRE X

# L'INTERVENTION DE LA POLOGNE

I Le p an d. S g vo. n.l. — [] La fir de Touchino. — [] La fiate de Marvon. — IV La Moscovie livrée — V Un cauyeur — VI La fista lle de Klouchyne. — VII La chate de Chouski.

I

#### LE PLAN DE SIGISMOND

Le bon et héroique Jean Sobiess, in a jamais passé pour un disciple de Machiavel. Il lui est arrivé pourtant de dire, dans un moment de franchise, qu'à la guerre, on regardait aux résultats et non aux raisons. Je recommande ce souvenir à ceux des historiens russes qui confestent encore la légitimite des raisons, dont Sigismond pouvait s'inspirer, en 1609, pour prendre les armes contre ses voisins. S'il ne les eût devancés en Moscovie, le roi risquait d'etre attaqué, en Pologne, par les Moscovites et les Suédois coalises. Mais ce casus belli ne justifiait pas se il sa determination. On n'a pas oublié les ouvertures faites au souverain par Bezobrazov, à la fin de 1605 En dépit de l'avénement de Chouïski, cette intrigue n'avait pas été abandonnee et, s'il faut en croire les rapports du successe r de Rangoni, Simonetta, l'ambassadeur du nouvea z tsar, Volkouski, s était lui-meme employé à l'entretenir. Groniski, assurait-il, ne pouvait etre longtemps souffert par les bours, ses pairs, il leur falla i un martre de race royale, et Signamond n'avant qu'à approcher ses troupes de la frontière pour que son fils fût acclamé à Moscou. Un émissaire envoyé a Gracovie par les boiars confirma ces assertions. Le second Dimitri n'asa t été inventé que pour faire échec au choubnik

et préparer les voies à l'intervention polonaise. Dans les messages qu'il réussissait à faire parvenir au roi, son ambassadeur captif, Olesmoki, abondait enfin dans le même sens. Décniree par la guerre cavile, depeuplée et runée, la Moscovie s'offrait comme une proie facile. Les adversaires de Chouïski comportaient et leurs vœ x les plus ardents appelaient un tear polonais.

Comment Sigismond eut-il resiste à ces sollicitations? En fait, depuis la mort du premier Dimitri, des soucis d'ordre intérieur l'arrétèrent seul. Jusqu'en juillet 1607, il e it les mains hées par le rekost (révolte, de Zebrzydowski, Plus tard, la question des ressources militaires et financières l'embarrassa encore. Au lendemain d'une lutte fratricide qui la laissant épuisée, la Pologne étant mal préparée pour une guerre de conquête. Et d'ailleurs le roi se souciait médiocrement de l'y entrainer. Il avait assez des Polonais à Cracovie! Parvenir à Moscou sans eux eut été l'.déal. Aussi, en dépit du vote favorable de la plupart des dictines, inclinant à faire de l'entreprise une affaire personnelle, le souverain évita d'en saisir la Diète Assurément il ne pouvait se mettre scul en campagne; mais le paradoxe de la constitution polonaise lui réservait d'autres expédients. Dans ses multiples bizarreries, il permettait un dédoublement effectif de la personne royale et de l'État lui-meme, aux destinées duquel elle prés da.t. nommalement. Monstre à deux letes. l'État représente pur la Diete s'y accomplait en une hypostase jumelle, à l'État représenté par le roi, et les deux tetes ne regardaient pas souvent du même côté. Cela faisait aussi deux politiques, et, pour mettre en jeu la sienne, le roi n'avait pas absolument besoin de recourir à la Diete : il disposait de l'armée, dont la Diète ne prenait souci qu'au point de vue budgetaire. Pour pet qu'il n'en coûtat men aux contribuables, c'est-à-dire aux electeurs. les soldats étant faits pour se battre, il importait peu aux deputes qu'on les employat en Moscovic ou ailleurs. Le problème se réduisait donc, en dermère malyse, à une ques, on d argent. Sigismond pensa le resoudre en s'adressant à Rome.

Entamees aussitôt après la catastrophe du 17 mar, les négociations entre le Wawel et le Vatican pour cet objet constituent un document curieux pour l'étude des évolutions de la politique romaine. L'infaillibilité dogmatique étant sans doute ici hors de cause, pai toute liberté pour toucher à cechapitre d'histoire; mais, le détail en ayant déjà été offert à la curiosité des lecteurs par une haute competence (1), je puis me borner à indiquer sommairement les géripéties et le résultat d'un épisode diplomatique suffisamment connu. Au point de vue pratique, le resultat a été absolument négatif. bien que, par une série de concessions aussi tardives qu'insuffisantes. Rome se soit laisse amerer à un abandon progressif de ses principes traditionnels. Dans l'antagonisme séculaire entre la Moscovie et la Pologne, brillamment représentee naguère par Possevino, cette tradi ion repugnait à toute intervention qui ne fût pas pacificatrice. Si, pour ramener dans le giron de l'Éolise catholique les frères égarés de la Slavie du nord-est, la Pologne s'était offerte depuis longtemps comme un instrument providentiel et présentant seul des chances de succès, l'habileté des grand »dues et des tsars moscovites avait réussi, de bonne heure, à faire prévaloir, dans les conseils de la papaute, un autre programme — d'action directe. œuvre de diplomatie et de propagande parement romaine. Bathory lui-même ne devait engager Sixte Quint à s'en écarter. qu'en lui presentant la conquête de Moscou comme une étape sir le chemin de Lonstantinople. Sigismond n'était pas de taille à revendiquer cet beritage; aussi accueillit-on ses prenuères demandes par une fin de non-recevoir décourageante :

— Out, nous avons donne, mais c'était pour faire la guerre au Turc '

Mettant à contribution les influences dont il disposait au Vatican et à la nonciature de Pologne, les ambitions de Simonetta qui, à son tour, guettait un chapeau, et les coquetteries de la reine tonstance, digne fille de l'industrieuse Marie de



<sup>(1)</sup> Pizatano, La Russie et le Saint-Siège, III 363 et eure , le même Étunes sur le Temps des troubles, p. 203 et suiv

Bavière, le roi insista Mais si le souverain n'avait pas grand chose de commun avec Bathory, Paul V ne ressemblait pas davantage à Sixte-Quint. Sans se laisser un instant sed une et enflammer par l'idee d'une grande entreprise politique et religieuse, sans essayer d'élargir dans ce sens les conceptions du quemandeur indiscret, mais tout aussi incapable de se l'aidir dans un refus catégorique, le pape chicana, multiplia les echappatoires et finit par ceder, mais à demi et trop tard.

En 1610, tout en désapprouvant la guerre contre Moscou, il envoya à Sigismond, pour la feire, une épée benie le jour de Noel. En 1611, déjà gagné aux projets du roi, il lui offrit ses prières, et, à défaut d'argent, son intercession diplomatique pour en obtenir a Venise, à Florence ou à Nancy. En 1613, toujours marchandant et capitulant Toujours, il accorda à l'envoyé du souverain, Paul Wolucki, la suspension des annates et la permission de lever une contribution sur le clerge. Enfin, au cours de la meme année, il lâcha 40,000 écus. Mais, à ce moment, la partie était dejà perdue.

Donc, en 1609, Sigismond se trouva réduit à ses ressources personnelles. Il imagina qu'elles sufficaient, l'effort à faire ne devant pas etre considérable, d'après les nouvelles qui arrivaient de Moscovie. Les milites polonaises ne seraient pas mobilisées et la valeur de l'effectif dispende dans le petit noyau des troupes permanentes devait être doublée par celle du chef qui en prendrait le commandement.

A partir du moment ou elle ent realise son vieu de liberté anarchique, c'est-à-dire depuis le milie i du seizieme siècle, à travers de nobles conceptions et de généreux élans dans le domaine de l'idéal, la collectivité republic me de Pologne fut pratiquement un être de folie, qui, en persévérant dans la voie ninsi choisie, ne pouvait manquer d'arriver à la catastrophe finale dont elle défiu l'echéance hitale. Elle sy achemina à travers des crises terribles d'agonie et des retours de vie, où s'affirmait la resistance de que lques individualités puissantes. Ces individus furent le plus souvent des diables, comme le Stadnicki bien nommé que nous connaissons, mais il y en

quelques anges aussi, dans le nombre, sans quoi le dénouement ne se serait pas fait attendre si longtemps. Au seuil d'une époque où, glissant à l'abime, sa patrie allait s'enfoncer dans il ombre sanglante des mauvais jours, le successeur de Zamovski. Stanislas Zolkiewski, fut un de ces etres de lumière dont l'éclat rayonnent illumine encore les ténèbres d'un passe douloureux et v laisse un gage de meilleur avenir. Homme d'Etat et homme de guerre, il a fait de grandes choses, en laissant toujours l'impression d'avoir etc supérieur. à son rôle. Il a remph deux grands pays du bruit de ses exploits, et ce vaste champ d'action a paru encore insuffisant à sa mesure. Dans un corps néLile, il a porte une ame taillée dans le diamont le plus pur, sans un defaut presque, sans une tache. Par moments, il a semblé d'un autre pays et d'un autre âge, avec un air de grandeur antique où la Rome des temps héroïques cut pu se reconnai.re. Après avoir régenté Moscou do haut du Kreml et conduit à Varsovie un tsar enchaîné à son char de victoire, il devait succomber dans les plaines lointaines de la Moldavie. Mais, enveloppe par les Turcs et abandonné par ses soldats, a x quelques compagnons d'armes fideles qui l'engageaient à foir il a répondu - en tuant son cheval!

Polonais il etait rependant et homme de son epoque dat s la moelle de ses os. So ....té par S gismond, il offrit son concours, mais discuta les movens proposés, critiqua le plan adopté et livra su reponse à la publicité (1)! C'étaient les morurs du pays.

Le plan du roi consistait à s'emparer prealablement de Smolensk, place commandant le bassin du Dnièper et objet de dispute ancienne entre Moscovites et Polonais. C'était un moyen de mettre à l'épreuve les bonnes dispositions de la Moscovie et aussi de ménager celles de la Pologne pour le cas où on devrait y recourir. D'un côté, cette conquête serait un gage, de l'autre un appât, auquel les Sapieha et leur chentèle



<sup>(</sup>i) Zolkiewski, Officeres, édit. Bichwiski, p. 22, Grandwiski et Pazezbaiedki, Sources but , I, 83

nombreuse ne pouvaient manquer de mordre. On donnant d'ailleurs la place pour mal defendue, vidée de troupes par Skopine et disposée, ass trait-on aussi, à accueillir les Polonais. Zolkiewski n'en croyait men et se prononçait, au contraire, pour une marche au cœur de l'empire, à supposer qu'on eût les moyens de l'entrepréndre. L'évenement devait lai donner raison. Mais, depuis la mort de Zamoyski, l'influence du chancelier de Lithaame, Léon Sapicha, l'emportait sur celle de ses collègues polonais. Bien que Zolkiewski commandat l'armée en fait, d'autres rivaux lui disputaient le baton de grund-général. Ses avis furent écartés et en septembre 1609, avec quelques troupes reunies à la liète, le roi assiègea Smolensk.

Cette épreuve ressembla à toutes celles ou, depais le dernier siècle, l'impétuosité polonaise et la tenacité moscovite s'étaient depà affrontées. Bâtie sur des hauteurs que séparent des ravins profonds, la ville disposait d'un vaste système de fortifications, récemment restaurces et agrandies par Godounov, unes que d'une garnison assez forte encore et plus que doublée par l'appoint de tous les hommes vandes de la contrée, qui n'entendaient nullement se livrer aux Polonais. A defant des reliques de saint Serge et de saint Nicone, les assiégés possédaient des icònes é jalement miraculeuses — qu'ils pendaient la tête en bas quand la fortune dese tait leurs drapeaux — et ils ne parlèrent pas de se rendre. Le roi manquait d'infanterie et d'art. Lerie suffisante, et l'aventure de Sapicha sous les murs de la Trousa recommenta 1,.

Mais la présence de Sigismond en territoire moscovite etait par elle-même un fait destiné a exercer sur la marche des événements une influence considérable. Si les canons



<sup>(1)</sup> Voy pour l'intoire du siège. Zo retenset Dimeres, ed t. Belinsen p. 28 et vair ; Journal du xiège, Bell. Il st. Russe, 1. Kommeres, II st. Vladesto, p. 95-126. Niemerest v., Hest. du rèquade sig. III, 11, 373. Gresse, Le Siège de Smolensk, Guide recentifique, 1835. — Ouchques de tails dans Belaziona della acq di Smol., p. 5 et suiv., Buessi, Journal, Lectures de la Soc. d'Il st. et a Aut., 1848. p. 6. Missiewi v., Me mares, édit. Niemershi v., 11, 358 et suiv. Voy mess le Portefeuille de Niemeres v. au Musee Ceartoryshi, IV. nº 188.

polonais ne parvenaient pas à faire brèche dans les remparts de Smolensk, au seul bruit de leurs salves, Touchino allait crouler.

11

#### LA FIN DE TOUG INO

A la nouvelle du siège, les Polonais faisant cause commune avec le second Dimitri ne laissèrent pas de concevoir un vifdepit. Eli quoi, le roi prétendait donc leur enlever le fruit de leur sanglant labeur! Rozynski et ses compagnons se confedérèrent. La conféderation, espèce de syndicat politique, était, en Pologne, une autre forme du paradoxe constitutionnel. Elle permettait au premier groupe venu de gentilshommes de se mettre au-dessus de toutes les lois. Troisième hypostase de l'État souverain, la confédération traitait de puissance à puissance avec la Diete et avec le roi. Des ambassades furent échangées entre Smolensk et Touchino, et, dans les pourparlers ainsi entamés. I esprit le plus accommodant ne parut pas du coté des confenciés. Ils sommajent le souverain de deguerpir et de les laisser seuls à une besogne que seuls ils avaient commencée et qu'ils espéraient mener à bonne fin. Les commissaires royaux leur offraient, au contraire, le concours de l'armée royale, s'il était vrai que Dimitri fut vivant.

— Est-ce le meme? demandérent-ils à Rozynski.

Le genéralissime du pretendant fit preuve de franchise, mais ne s'en obstant pas moins dans ses prétentions. Il parut toutefois bientot que son autorité était partagée. Retenu encore à ce moment pur le siège de la Trousa. Jean Sapieha se faisait représenter de son côté au camp de Smolensk et montrait moi is d'arrogance. Dans le je a qu'il jouait personnellement, une opposition directe au roi n'était sans doute pas prévue, et son attitude influe sur celle de ses compagnons. On négocia, Sigasmond consentant à ce que, dans l'entente projetée, la cause de Maryna fût séparée de celle du second

Dimitri. Pour peu que les circonstances s'y prêtassent, l'ex-tsarine pourrait conserver le douaire qui lui avait été reconnu par le premier. Mais les confédérés se souciaient mediocrement de Maryna. A titre de dédommagement, ils réclamaient une solde imaginaire, qu'ils auraient gagnée au service de Sa Majesté depuis leur entrée en Moscovie, et le compte qu'ils en faisaient allait à 20 millions de florins! Sigismond préféra traiter avec quelques chefs, en leur offrant des charges ou des bénéfices, et Rozynski lui-même s'en laissa tenter.

D'ailleurs, les commissaires royaux ne s'adressaient pas aux Polonais seuls. Leurs it structions étaient à double et triple fond. Elles portaient ordre de s'aboucher aussi avec les adhérents moscovites du prétendant et d'entrer en matière avec Chourski lui-meme, auquel Sigismond ecrivait de facon insidieuse, justifiant son entree en Moscovie par les engagements q e le tsar venait de prendre avec la Suède, mais se montrant disposé à conclure une treve nouvelle. Si ces ouvertures étaient accurillies, les commissaires devaient expliquer aux gens de Touchino que le coi pensait ainsi obtenir pour e ixun arrangement avantogeux. Pour le cas contraire, ils étaient pourvus d'autres messages, par lesquels le souverain faisait appel au patrinrehe Hermogène, aux boïars et à tous les habitants de la vieille capitale, leur expliquant qu'il n'avait en vite que la pacification de l'empare et promettant soleanellement de respecter la « vraie foi orthodoxe », le statut ecclésiastique ainsi que tous les usages du pays ; de maintenir et memed'augmenter ses a libertés a, enfin de ne rien faire qui portat préjudice à ceux des sujets du tear qui consentiraient à • se mettre sous la main du roi ». Le prétendant lui-meme n'était pas oublié. Sigismond ne daignait pas lui écrire, mais il avait permis à quelques sénateurs de le faire, en trintant le bandit d'Aliesse et en lui demai lant de ne pas s'opposer a ce que les commissaires du roi s'entendissent avec ce ix de ses sujets qui se trouvaient à Touchino

L'effet de ces démarches combinees fut nul à Moscoumême : mais les Moscovites de Touchano se montrérent tout aussi disposés que les Polonais à leur faire bon accueil, et ni les uns ni les autres ne songeant à demander pour cela sa permission, la situation du prétendant devint terrible. Les commissaires royaux eux-mêmes faisaient mine de l'ignorer. Il essaya de prendre un air d'autorité avec Rozynski.

- Je suis le tsar!

Mus, avec sa rudesse ordinaire, le genéralissime eut vite fait de le rappeler au sentiment de la réalité

Le diable sait qui tu es ! Nous t'avons servi assez longtemps et son mes encore à uttendre notre récompense. Si nous songeons donc à nous pourvoir ailleurs, tu n'as rien à y voir, et les envoyes du roi ne sont pas pour toi!

Le malheureux voyent le vide se faire autour de lui. Les Cosaques du Don seuls lui demeuraient dévoues. Réumssant quelques soimus, il quitta le camp, mais fut rattrapé et ramené de force par l'implacable Rozynski, qui le menaça de coups s'il recommencait! Fuir était cependant la seule ressource qui lui restât. Touchino croulait, mais, dans l'enorme Moscovie, un Dimitri avait chance encore de retrouver ailleurs des partisans plus fideles. Le 6 janvier 1610, deguisé en paysan et se cachant dans un traineau rempli de fumier, le isar se sauva, n'emmenant que son fou, Rochelev, et prement la direction de Kalouga. Place importante, reliée directement avec les établissements cosaques du sud et bien fortifiée, la ville lui promettait un as le sur 1

Lévenement produisit d'abord des impressions diverses. Toujours prompts à s'émouvoir, les Polonais de Toucluno assaillirent Rozynski, en l'accusant d'avoir fait disparaître le tsar, otage précieux dans les négociations entamées avec le roi il apaisa le tumulte en pardant ce sang-froid et ce ton du commundement qui faisaient de lui in chef merveilleux. Un groupe de confedéres décida pourtant d'envoyer une députo-

<sup>(1)</sup> Komerarch, Hist Widitlai, p. 9h et emv.; Niemcewick, Histoire du reque de Signimend III, 1., 388 et may; Brozumo, Histoire du faux Domitri, Bibl Hist Russe, I, 166 et mix; Expedition de 1609, même Brancil, I, 508, Worden. Memoires, p. 14 et ems

tion à Kalouga. Janus Tyszkiewicz accepta ce mandat, et, de ce coté, Sigismond eut à craindre un revirement désastreux. Mais les Moscovites de Touchino ne semblaient pas disposes à s'y associer ils allèrent processionnellement au quartier des commissaires et déclarerent qu'ils se réjouissaient d'être débacrasses du bandit. La partie était ainsi plus qu'à moitié gagnée pour le roi.

Quelques jours après, le patriarche Philarete avec le clerge, Michel Saltykov avec la Douma de Touchino, Zarucki avec les hommes de guerre et le khan de Kassimov, Ouraz-Makhmet, avec les Tatars enrôles au service du prétendant, se rendirent à une assemblée proposee par les commissaires, et, bien qu'aucune décision definitive ne sortit de cette première réunion, il parut évident que Sigismond l'emportait et que la resolution des Moscovites entramerait celle des Polonais

Un instant encore, une intervention imprévue contraria ce dénoument. Abandonnée par son époux, ou par son amant, oubliée par tout le monde, Marvna s'etait jusque-là tenne à l'écart, entretenant, semble-t-il, la pensée que de la ruine d'une cause, si imprudemment adoptée par elle, sa propre fortune pourrait être dégagée. Il n'y avait plus de tsar Dumuri mais il restait une tsarine. Le choix des commissaires royaux l'encourageait sans doute dans cet espoir. Elle comptait des amis et des parents parmi eux. Sigismond s'étant probablement reservé ainsi une chance accessoire d'accommodement, à tout evénement. Elle avait attendu quelque proposition personnelle. Mais rien n'etait venu, pas un mot, pas un signe. Elle pensa maintenant conjurer la catastrophe, en faisant appel à ses sujets. Pale, en larmes, les cheveux épars, elle parcourut le quartier moscovite, plaidant la cause de l'homme qui l'avait avilie. Et elle ne laissa pas de produire quelque impression. Dans les pourparlers entaines avec les commissaires, Philarete et ses compagnons s'étaient bien apircus qu'il a agissait, en somme, de livrer au roi leurs personnes et leur pays. A la voix de la belle Polonaise, ils éprouvérent une angoisse et un remords. Mais déjà les Polonais s'étaient ressais s. La majorité des confédérés déclara sondain qu'il fallait en finir. Recommencer l'aventure avec Maryna et avec le fugitif de Kalouga n'était pas possible! Et Rozynski fit aussitôt décader qu'on enverrait une députation sous Smolensk pour conclure aux meilleures conditions qu'on pourrait obtenir. L'instant d'après Maryna se trouva presque seule dans sou palais et, à son tour, elle prit un parti definitif, qui, pour toujours, devait la séparer des siens.

# Ш

#### LA FUITE DE MARYNA

Son pere l'avait quittée des le mois de janvier 1609, et en d'assez maurais termes sans que nous sachions pourquoi. Peut-être, et c'est ce que ses déclarations ultérieures semblent indiquer, à ce moment déjà, le palatin ne gardait plus d'illusons. Rentrant en Pologne, il était parti après des adieux fort secs, et, depuis, bien qu'entourée d'une cour et objet en apparence d'hommages serviles, la trarine n'avait pas été, au fond, mieux traitée par les Polonais ou les Moscovites euxmèmes, qu'il n'arrivait au trair de l'être, dans ses démêlés avec Rozynski Toujours galant, Jean Sapicha protégeait sa compatriote contre la brutalité fréquente des uns et le mépris habituel des autres. Mais c'était une galanterie d'assez mauvais aloi. Tel jour, rendant visite à la souveraine, le staroste d'Uswial se présentait devant elle dans un état d'ivresse tel qu'en la quittant il tombait et se blessait assez grievement (1).

Maryna n'avait pas à se plaindre seulement de ce triste entourage, car, écrivant à son père, demandant son pardon et réclamant so bénédiction qu'il venant de lui refuser au depart, elle sollicita t aussi sa protection — contre l'homme dont elle consentait à partager la couche et l'imposture. Elle disait n'avoir, de lui, a mi respect ni amour. « En même temps, il est

<sup>(1,</sup> Sirieni, Journal, p. 188

vrai, elle exprimant d'autres désirs. Dans cette petite rervelle d'ambitieuse frénctique les pensées frivoles et les soucis futiles se mélaient constamment aux plus graves préoccupations. Dans la même lettre, criant misere, entrant dans les détails d'un dénûment tel qu'à l'entendre, le plus peut meuble lui manquait pour serrer ses objets de toilette, elle réclamait aussi — vingt aunes de velours noir à ramages pour une robe dont elle avan envie. Un autre jour, elle évoquait avec melancolre le bon temps où son père trouvait à manger, chez elle, d'excellent saumon et vidait force bouteilles de vieux vin de Hongrie, comme on n'en pouvait plus trouver à Touchino!

Sa detresse materielle ne devait pas être si grande quelle voulait le faire croice, puisqu'elle n'en était pas empêchée d'envoyer à ses chers bernardins de Sambor une paire de chandellers en argent pour le grand autel de leur église ; et sa détresse morale n'etait pas telle non plus qu'elle en fut retenue d'affirmer à tout propos ses droits imprescriptibles et de batailler pour leur defense. Prendre conscience de la réalite, concevoir un projet raisoanable pour s y accommoder. dépassait la mesure de son intelligence; mais, incapable de trouver une issue à l'impasse trapique où elle s'était engagée avec un avenglement supide, che savait si y dénatire avec fureur. En écrivant à son pere, elle ne mang lait pas d'ajouter. son titre à sa signature. Elle écrivait sans cesse et à tout le monde, au pape et au nonce, au roi et à ses sénateurs, multipliant les plus ridicules et les plus folles demonstrations N'ayant men à offrir a personne, ni davantage à attendre de qui que ce soit, elle sollicitait imperturbablement tous les concours et se donnait l'air d'y mettre le prix. Adressie au Vatican et remplie de promosses extravagantes pour l'avenir de la religion catholique en Moscovie, une de ces lettres s'est conservée avec cette note marginale de la charactleme romaine : « Ne demande pas de reponse. « On ne lui repon lait généralement pas, mais elle ne s'en laissait, pas deconcerter (1),

<sup>(1)</sup> Quelques-unes de sex leues ont été publices dans le Reched des decuments

et elle avait atteint ainsi l'heure du désenchantement final.

Après le depart du bandu, le consin de Maryna, Stadmicki, chef des commissaires royaux, loi avait bien envoye un billet, en lui indiquant une porte de sortie. Mais combien éloignée de ce qu'elle espérait! Il supposait qu'elle voudrait uniter ses compatriotes en s'en remettant à la générosite du roi. Le passé avoit vécu et ne pouvait plus revivre. Le message était adresse à la fille du palatin de Sandonnerz, d'apres l'usage polonais qui voulait qu'à défaut d'autre, on donnat aux enfants le titre de leur père. La tsarine dut bondir sous cet outrage. Elle eut cependant assez de raison pour reprimer sa colère et n'en laisser rien paraître. Dans une réponse qui fait honneur. à son talent epistolaire, sinon à son esprit politique, elle remercia le trop obligeant parent pour ses conseils amic i ix, mais exprima la conviction qu'elle avait mieux à faire que de les survre. « Dieu, défenseur de l'innocence ne permettrait pas que l'usurpateur recueillit le fruit de sa trahison. » Ainsi elle ne comprenant memo pas qu'il ne s'agussant plus de Chourski! Après avoir dicté cette répliq e, elle ajouta de sa main : « Des splen feure du rang suprème, ceux qui en ont recu l'éclat par la volonté divine ne sauraient sans son consentement passer à l'obse crité, pas plus que le soleil ne perd sa lumière derrière les nuages qui le voilent momentanément. » Et elle signa encore : isavine de Moscovie (1).

En même temps, elle adressa à Sigismond lui-meme une nouvelle epitre, dont le texte a ete diversement rapporté 2, mais dont le seus est certain. Loin de toute pensée de soumission et de renoucement, en souhaitant le meilleur succes à se chen frère le roi de Pologne, Macyna s'en rapportant à le parté du souverain et, a son défaut, invoquant la justice

d'Atat, II nº 170, 171, 178, 187 le P Parling en a trouvé d'autres à Rome. Voy son epuscule. Maryna après la catastrophe de mai, p. 251 et suiv

<sup>(1)</sup> La lettre a été pub lée à la suite de Manonocki, Bist. de la querre de Moscoure edit de 1851 p. 161, avec une autre du 10 sept. 1609 certamement apocruphe

<sup>(2)</sup> Kometere at. H st. Madislan, p. 158; Pienerso, La Russia et la Soint-Saint, III 378

divine pour la sauvegarde des droits qu'elle n'entendait pas andiquer. Croyait-elle vraiment à la possibilité de les retenir? Cela est douteux, car par le même courrier, à la date toujours du 13 janvier 1610, écrivant à son père, elle tenait un tout autre langage, voisin presque du desespoir. Elle commençait par expliquer a sa facou les événements dont Touchino venait de devenir le théâtre. Elle justifiait la fuite du isar Menacé par des négotiations, dont on refusait de lui andiquer l'objet, le souverain avait dû mettre sa personne en sureté. Après son départ, l'armee a était d'abord prononcée. pour le roi, mais, à la nouvelle que le uar se trouvait à Kalouga, où beaucoup de Moscovites tenaient ferme pour lui, deux partis avaient paru dans le camp, l'un d'eux se declarant pour Dimitri. En présence de cette sit ation, Maryna ne savait à quoi se résoudre, m. is ne se promittait rien de bon. On ne voulait ni s'occuper de sa cause, ni lui indiquer une retraite convenable. La colore divine était visiblement sur elle. Jui interdisant de recevoir soit de hons conse.ls soit une assistance secourable. Elle se recommandait cependant au divin protecteur et attendait de lui son arret. Mais sans donte ses tourments allaient bient et la coi duire un tombeau, où elle prefererait être plutôt que de voir le triomphe de ses ennemis Elle fimissait par demander a palat a une intervention energique en sa fayeur, a pour qu'elle ne causat pas un plus grand chagrin a sa fam Le 🦤 Mais e 🧓 n abandonnait toujours pas la signature protocolaire (1).

Elle attendit jusqu'au 2 mars (n. s.) l'effet de ces messages et sans doute aussi le résultat des afforts que le prétendant faisait, de son côté, à Kalough pour su remettre en selle. La ville avait for, bien recu le tsan, en quelque piteux equipage qu'il s'y fût presenté, et dejà l'affl ence des Cosaques, l'arrivée inespérée de Chakhovskot, heureux de reparatus au premier rang, lui constituaient un nouvel état-major. Janus Tyszkiewicz survenant, le bandit pensa ressaisir les Polotais,





O L'original de cette lettre s'est comerré, et le texte a été publié dans la Bibli Ossatinales, 1862, i., 266

et Bozynski compant court aux négociations entamées pour cet objet avec Touchino, il s'en vengea par d'atroces représailles. La Terreur régna encore à kalouga et parut rendre quelque vigueur à un porti qui, depuis longtemps avait fait de la violence sa ressource supreme. Les Cosaques de Touchino se acbandèrent et en assez grand nombre rejoignirent leur ancien maître.

Alors Maryna se decida à en faire autant. Elle avait pour cela inc autre raison : à Kalouga elle devait donner le jour à un file 1]. Déguisée en soldat moscovite, bonnet de peau de monton sur la tête et carquois garni de flèches sur l'épaule, elle quitta Touchino de nuit, en compagnie d'une seule de ses femmes, la vicille Barbe Kazanowska, et d'un page, qui pent bien avoir été l'émissaire de Dimitri, Ivan Plechtchéiév Glazoune, dont parle un chroniqueur (2 . Elle laissait, pour son armée un message d'adleux, dont le sens général offre seul quelque probabilité, en l'absence de l'original perdu et en présence de versions polonaises ou latines discordantes (3). Et c'est encore un mélange bizaire de lamentation désespérée et de revendication obstinee. En partant, Marvoa a mis ha å. un long martyre. Elle a été maltraitée, outragee dans son honneur et dans la dignité du rai q qu'elle tient de Dieu et qu'elle n'entend pas abdiquer. Égalée aux filles perdues par de vils calomniateurs, qui, le verre en main, oubliaient ce qu'ils lui devaient, elle a su qu'ils ne quittaient les banquets que pour ourdir contre elle les plus noires trahisons. Persécutee, menarée de toutes parts, elle déclare pourtant, devant le souverant juge, qu'elle défendra jusqu'au bout son honneur, sa veriu et son rang, et qu'etant devenue souveraine de tant de pe ples, tsarine de Moscovie, elle ne consentira jamais à

<sup>(1)</sup> On a out posé que cet cufunt pouvait etre du premier D mier Bestorisex-Riounise, Lettres, p. 31 ) Le rapprochement des dates infirme cette competture.

<sup>2)</sup> Keslendrike, Hist, Vladislar, p. 203; Niemerwicz, Hit du régne de Sogistional III, II 397-198

<sup>3)</sup> En polonais chez Miruckwicz, loc. cit., 11, 420; on latin chez Komenzy Ki, loc. cit., p. 203.

reprendre la qualité de fille noble de Pologne et de sujette.

C'est évidemment le fond de sa pensée et le secret de son obstination, comme de son désespoir. L'idée de revenir dans sa patrie et d'y figurer à nouveau parmi les simples salacheimhi la révolte et lui fera braver tons les perils, comme tons les risques d'une pire déchennee.

Elle part donc pour rejoindre le tsar et ses Cosaques; cependant, l'armée a laquelle elle déclare en même temps conficr son honneur et sa défense est celle de Rozynski et des compagnons polonais du généralissime. Et elle se dit entierement assuree aussi de sa fidélite! Cette armée ne saurait oublier les serments qui engagent sa foi, ni ce qu'elle peut se promettre de la reconnaissance d'inc grande souveraine Destiné sans doute à la publicité et en ayant obtenu une très grande, ce morceau est carieux à tous les points de vue Les psychologues peuvent y trouver un spécimen caractéristique de la logique féminine : « Je sais que je puis compter sur vous, donc je m'en vais! »

En s'en allant, elle prit par Dmitcov, où Sapielia se tenait encore et où l'esprit halluciné de la fagitive entrevoyait peutêtre quelque chance à tenter. Elle était certainement en coquetterie avec le staroste d'Uswiat, qui, même entre de x vins, n oubliait pas de donner de la Majeste à sa belle unie. Les compagnons de l'aventurier pilonnes firent, parait-il, un accueil enthousiaste à leur compatriote, et, au milieu des combats qu'ils devaient inver en ce moment aux troupes le Skopine, Maryna les électrisa par sa presence. Elle parat sur les remparts de Dmitrov et aida à repousser un assaut. Mais Sapieha ne se montra pas disposé à la suivre sur le chemm de Kalouga, ni à courre d'autres aventures en sa compagnie. Plein de déférence et de courtoisie, il engagen t hieu la isarine à ne pas le quitter; mais Maryna eut le sentiment que ce n'etait que pour la livrer au roi. Elle résolut donc de continuer sa route. Il voulut la retenir et elle le menaca : elle n'avait qu'à faire un signe pour que les Cosaques dont Sapieha. avait de nombreuses sotnias avec lui se jeta-sent sur les Polo-



nais. Il n'ins.sta pas, et elle le quitta, tout en l'assurant encore qu'a elle fondait sur lui son seul espoir » (1)

Quant elle cut rejoint Dimitri, l'empire éphémere de Touchino par it, en effet, retrouver une nouvelle capitale à Kalouga, où récomment on a songe à établir un musée dans la maison qui passe pour avoir servi de residence à Maryna et à son triste associé (2). Mais dé,à le sort de cette restauration hasardense se décidait sous Sinolensk. La tsarine avait été rattrapée en route par son frère, le castelan de Sanok, qui, en lui amenant le personnel féminin laissé par elle à Touchino, doit s'être employé à la faire revenir sur sa funeste résolution. On veut qu'elle lui ait avoué, à ce moment, qu'elle s'était donnée à un imposteur (3). Mais elle ne se laissa pas persuader, et, l'abandonnant à sa destinée, Stanislas Muiszech eut hate de rejoindre le camp royal, ou deja convergeaient toutes les épaves de la débàcle commune.

# 1 V

## IA MOSCOVIE LIVELE

Le dessem tres apparent des Moscovites de Touchino avait été, d'abord, de temporiser. Sur le seud redoutable qu'ils devaient franchir, ils hésitaient. Tout en remerciant le roi pour ses intentions genéreuses, ils déclaraient ne pouvoir prendre de decision suns consulter le pays entier. Et cela voulant que qu'ils attendaient des nouvelles de Kalouga. Janus Tyszkiewicz en rapporta d'excellentes, avec des promesses magnifiques. Mais, sous la rude main de Rozynski, les royalistes polona s'he bronchaient plus; ils tenaient les Moscovites prisonniers, et, vers la fin de janvier 1610, tout le camp de Touchmo fut polonisé. Se confeder int, eux aussi, les Mosco-

Sapieta, Josephil, p. 250, Marchocki, p. 70.

<sup>(2,</sup> Le Krévien, 1890, nº 123 et Aouvelie B asie, 1876, I, 88

<sup>(3)</sup> Bedzitlo, Bibl. Hist. Ratio, I, 457.

vites jugèrent, dans un sentiment bien polonais que le pays se trouvait suffisamment représenté dans cette association. Après d'orageux debats, ils décidèrent, cependant, de ne pas accepter Sigismond lui-meme pour maitre, mais de lui demander son fils, Ladislas. En devenant tsar, le prince royal se ferait orthodoxe, bien entendu, et ses nouveaux partisans ne doutaient pas davantage qu'il ne dut devenir bon Moscovite Selon l'expression d'un chroniqueur (1), en occupant le trône de Rurik, « il renaitrait à une vie nouvelle, ainsi qu'un aveugle recouvre la vue». Il s'emploierait aussi à chasser, « comme de mauvais loups, » tous les étrangers — sans exception des Polonais sans doute! « en les renvoyant à leur maudit pays et à leur religion maudite. »

C'est dans ces dispositions qu'en février une députation des Touchintsy moscovite se présenta sous Smolensk. L'ancienne cour et l'ancien état-major du prétendant y étaient également representés, avec le prince Vassili Mikhailovitch Roubiets-Massalski et l'ex-corroyeur Fedka Andronov. « Au nom du patriarche et de tout le clergé, de la Douma, de la cour et de tous les hommes de Itussie, « adoptant le style et usurpant lestitres des assemblees nationales regulières, les envoyés présentèrent au roi, le 4 février v s , un projet de traite, qui passe pour l'œuvre de Michel Ghebovitch Saltykov, l'ex-roievode d'Ivangorod, récemment créé botar par le bandu. Le contenu de ce document ne nous est malheureusement connu que par la réponse de Sigismond (2) qui, constituant un contreprojet, a passé genéralement pour l'instrument d'une convention synallagmatique et définitive. Comme d'ailleurs c'est sur ce texte que l'accord s'est fait en dermer heu, la méprise n'a pas grande importance. Par contre, il est assez difficile d'y établir avec certitude un départ d'origine entre les propositions moscovites et les décisions royales. Ressortant de la reduction et se trouvant confirmees par divers temoignages,

Bibl. Hist. Russe, XIII, 192.

<sup>2)</sup> Zoektewski, Memaires, sin exis nº 20 et 26. Moundayor, Recheil, nº 104. Actes pour l'Hist, de la Russie de l'ouest, IV, nº 180

quelques conjectures se laissent scules accepter. Le maintien de l'orthodoxie et de l'ancien ordre de choses moscovite, sur la base d'une alliance étroite entre les deux pays mais d'une entière autonomie laissée à chacun d'eux est présenté, en tète du document, comme l'essence du pacte projeté. Or les chroniqueurs polonais s'accordent à signifier, non sans dégoût, l'indifference des négociateurs moscovites pour les autres termes du probleme ainsi resolu (1). Les confedères de Touchino se preoccupaient principalement des intérets religieux, confondus, à leurs yeux, avec l'intégrité du patrimoine national. Ils n'accordaient aux questions purement politiques qu'ane importance très secondaire. Pour autant donc que le contre-projet royal va au delà de ces préoccupations — et il les depasse grandement — on ne doit sans donte y deviner qu , ne sorte de transaction entre l'esprit polonais et l'esprit moscovite. En trastant, Sigismond ne pouvait avoir en vue la Moscovie scule. La resistance de Smolensk l'avait déjà convaincu que, réduite à ses ressources personnelles, son entreprise était chimérique et périlleuse. Déjà, par de nombreux messages envoyés en Pologne, il essayait d'obtenir un plus large concours, et il devait donc tenir compte des conceptions et des principes chers à la selachta, comme il avait aussi à compter avec les Polonais de Touchino. Parmi ces derniers, beaucoup imaginaient que leur avenir était desormais fixé en Moscovie, où ils espéraient trouver des établissements, terres et emploss.

Sur le terrain religieux donc, acceptant l'immunité de la foi nationale, le roi réclamait en retour, pour ses sujets polonais la liberté du culte en territoire moscovite et la permission de construire une église dans li capitale. Les Moscovites souscrivaient à cette demande, mais avec des réserves inspirees sans donte par les impressions déplinantes que le regne du premier Dimitri laissait dans leur memoire : en fréquentant les églises orthodoxes, les Polonais devaient se dévoiffer

<sup>(1)</sup> N ESCHWALZ, Hist. de Nig. III., p. 409, NIESKOJEWSKI, Journal, p. 169.

et ne pas se faire accompagner par leurs chiens. Sur le terrain politique, il fut convenu qu'en évitant d'abaisser saus raison les hommes haut placés, le futur tear ne répugnerait pas à élever les sujets méritants de toute condition, sans souci de leur origine. L'esprit de l'opruchnina se rencontrait là avec les ambitieuses aspirations du groupe represen é par Fedha Andronov.

Nulle mention n'itnit faite des anciennes famil es princières et de leurs pretentions particulières. A Touchino ce groupe-là était absent, et les partisans du second Dimitri n'avaient-ils pas precisement leve l'etendard de la revolte er haine de la politique oligarchique de Chomski? Mais, d'autre part, en depit du caractère révolutionnaire de leurs tendances initiales, les Touchintsy semblent s'être desintéressés ennèrement de toute réforme sociale. Adopte par eux, le contre-projet de Sigismond maintient intact le système du servage, en garanti». sant aux propriétaires le statu quo des privièges acquis, fiefs, alleux, pensions et organisation du travail. Il laisse subsister l'interdiction du depart pour les paysans employes aux cultures, et il réserve la question des Cosaques, absents désormais, eux aussi, et traités en consequence. De Dinatri et de Maryna pas un mot Nous savons tontefois, par ailleurs, que le roi perséverait à l'égard de l'ex-t-arine dans ses intentions premieres, consentant à ce qu'elle recut un domare convenible en Moscovie, Quant au bandu, il ne méritait rien, mais s'il se conduisait convenablement, on saurait le reconnaître

Ainai, appelee à se défin r par l'organe de ses porte-drapeaux momentanés, la R'volution reculait sur tous les points et aboutissait meme à un programme nettement réactionnaire et conservateur. Gette crise, que d'autres devaient suivre, était un accès de fievre bien plus qu'un plenomene organique le croissance. En passant à Touchino par l'épreuve d'une application pratique, en s'y tradussant dans une ebauche de gonvernement, l'idéal révolutionnaire lui-même s'etait évanoui. Les anciens complices de Bolotnikov le repolitionnaire lui-même s'etait évanoui. Restant à faire la part de leurs compagnous polonais, auis, que

celle des idees et des sentiments, dont leur présence, à Touchino, ne lassait pas d'avoir introduit et développé quelques germes caractéristiques, jusque dans le imbeu moscovite Le contre-projet royal leur accorde bonne mesure. En trois articles le huitième, le onzième et le quatorzième, il esquisse, dans le domaine législatif, judiciaire et fiscal tout un plande réorgamisation, fort libéralement conçu : pouvoir législatif réservé aux boïars et au Ziémskii Sobor, le tsar devenant simple gardien des lois ainsi établies; concours obligatoire des borars et de la Doama pour l'exercice de la haute justice criminede, consentement de l'Assemblée populaire requis pour l'établissement de nouvelles taxes. Accessoirement, les Most ovites obtenaient la faculte de quitter librement leur pays et d'aller dans les contrées voisines « pour apprendre » ou pour commercer. Et c'etait bel et bien une nouvelle charte constitutionnelle, faisant breche dans la tradition autocratique d'une façon autrement large que celle dont Choutski s'était laussé un instant imposer la formule indécise.

Trop large sans doute a ssi, eu égardau temps et aux circonstances. Ainsi projetée, cette reforme fondamentale devait rencontrer des résistances invincibles dans les inclinations naturelles dan pays si mal préparéà l'absorption et à l'assimilation de principes si contraires à son développement historique. Le document que je viens d'analyser en porte lui-même la trace. Dans la plupart des copies mises en circulation, l'article 8 relatif à l'organisation du pouvoir legislatif a pris une forme très attenuée, stipulant sculement que le tear nes opposei at pas à ce que la modification des lois existantes s opérat, qui utilité en serait reconnue, par intermediaire des hoïars et des représentant du peuple (1).

Les Moscovites disaient au Polonais Maskiewicz (2) : » Votre liberté vous est chère et à nous notre esclavage. Nous



l' Amei dans le Remed de Mourinson, p. 176, leure rédaction n's éte reprodute, en Russie, que par Gourion, Hist. de Pierre le Grand, éan de 1810, MI. 276. Voy à ce sujet Mountanon, los est , p. xiv. note et Markinson, éast Niemeoures, II. 383

avons nos raisons pour cela. Chez vous un grand seigneur peut impunement maltraiter un homine du peuple ou un petit gentilhomme; la victime n'a d'autre recours qu'un proces, qui peut durer dix ans et ne donner ancun resultat. Chez nous, le tsar est un juge devant qui tous les justiciables sont égaux et sa justice se montre plus expéditive.

La réforme n'é.ait probablement pas viable. Dans l'ensemble, au paradoxe du constitutionnalisme polonais elle juxtaposait un paradoxe moscovite, non moins bizarre, avec un mélange tout aussi hétérochte, sinon plus, d'éléments contradictoires, esprit novateur et reaction, progrès et archaisme. Il ne s'agissait d'ailleurs pas, poir le moment, d'un pacte defimitif. Comme les confédérés ce Touchino lui en avaient d'abord donné l'exemple, le roi ne se montrait pas pressé maintenant d aboutir. Brenvova t meme jusqu'à son arrivée à Moscon la solution d'une question dont toutes les autres dépendaient essentiellement : à la demande des envoyés moscovites concernant Ladislas, il evitait de répondre. Sa décision était prise déjà, veaisemblablement. Le prince royal n'aviot pas quinze ans. L'envoyer soul à Moscou out éte exposer sa jouncesc à one épreuve trop périlleuse. Il convenait que le père fût au moins associe tout d'abord na fils dans l'exercine du pouvoir suprème, et, avant meme d'aller sous Smolensk, Sigismond s'en était expliqué dans et seus avec le pape (1 . Il ne jugea pas à propos d'user de la même franchise avec les confédères de Touchino, se contentant d'exiger une prestation de serment qui, à défaut du prince royal absent, devait naturellement s'adresser au roi. Et la chose ne souffrit aucune difficulté. Pour autant qu'elle était représentée à Touchino ou sous Smolensk, la Moscovie se livrait

Mais il fallait arriver à Moscou meme, et on s'en trouvait tom. Pour la conquête de la capitale, abandonnée par les Cosaques, dechiree par des querelles de plus en plus violentes, démoralisée, l'armée de Touchino ne pouvait être d'un grand

<sup>(1)</sup> Kozlowski, L'Étection de Ludistas, Reine universeile (polonaise), 1889, XXII-XXIII, Barowski, L'Etection de Ladislas, Esquises hist., 11

secours. Rozynski eut au contraire bientôt besoin d'y être secouru. Avec les partisans de plus en plus nombreux qu'il recrutait à Kalouga, le bandu se préparait à reprendre l'offensive. Pressé par Skopine et par les Suédois à Dmitrov, si Sapleha livrait cette place, Touchino risquait d'etre prisentre deux feux. Apres avoir adresse appel sur appel à Sigismond, comme le roi ne bougeait pas, le généralissime brola son camp, et, quittant Touchino, chercha une position mie ix abritée au monastère de Saint-Joseph de Volokolamsk Peude Moscovites l'y suivirent, les uns allant à Moscou, les autres à Kalouga. Pen après, Skopine ayant fait un marché nouveau avec les Suédois, et, à prix d'antres concessions territoriales. obtena un corps de 4,000 hommes, Sapieha lácha Dmitrov et se rapprocha de Rozynski. Moscou fut ainsi dégagee et prepara une entrec triomphale au brillant capitaine en qui elle reconnaissait un sauveur

٦

#### UN SAUVEUR

Il semblatt, en effet, apporter le salut. Il n'avait gagné encore aucune victoire éclatante, et les quelques avantages obtems, il les devait principalement à ces alliés étrangers qui, faisant payer si cher leurs services amenaient derrière eux d'intres envahisseurs. Mais, ouvrant ses portes, Moscou respirait, et, oubliant Sigismond, elle se laissait aller à un transport d'allegresse et de gratitude.

Le tsar Yassili Ivanovitch avait les meuleures raisons pour partager ces impressions. Il y melait cepen lant un sentiment d'inquietude. Dans ce pays fortement hierarchisé, en dehors du souverant, il n'y avait pas de place pour une personnalité ussi exuberante que celle du jeune héros, universellement neclamé. En fait, depuis un an, bien qu'éloigne de la capitale assiègee, Skopine avait progressivement absorbé tous les

pouvoirs civils et militaires. Au milieu du desarroi général, seul aussi il avait paru offrir à l'instinct de conservation reveille en divers quartiers un point d'appui solide. Et déjà quelques esprits s'aventuraient à en tirer des conséquences qui allaient au delà d'une acclamation. Skopine campant encore à l'Alexandrovskaïa Sloboda, des messagers étaient venus le trouver de la part du nouveau voiévode de Riazan, Procope Lapounov, toujours enclin aux in tiatives hardies. Ayant à se plaindre personnellement de Vassili Ivanovitch et géneralisant ses rancunes comme ses déceptions, l'eternel agitateur se prononçait contre l'oncle pour le neveu. Si un Choutski devait régner, le trône appartenait au plus digne. Obéissant à un premier mouvement, Skopine avaitaccueilli le message avec indignation et fait arrêter les porteurs. Mais aussitôt, se ravisant, il s'était décidé à rendre la liberté à ces hommes, se contentant de les renvoyer à Riazan sans réponse et gardant silence sur l'incident. Vassili Ivanovitch ne manqua. cependant pas d'en être instruit, et l'on devine les réflexions qu'il dut faire.

Recevant « le sauveur » dans la capitale délivree, il n'en laissa pourtant rien paraître. De son mariage tardif il n'avait eu qu'une fille, morte aussitôt après sa naissance, et, pour tout le monde, Skopine était son héritier. Mais des frères lui restaient et l'ainé, Dimitri, ne renoncait pas à ses droits. La joie commune fut ainsi troublée par une equivoque qui annoncait un redoutable conflit d'ambitions et créait à Skopine une situation penible. Il pensa y echapper en se rendant aux instances pressantes de La Gardie, et en se mettant avec lui en campagne, pour en finir avec Sigismond comme ils venaient de faire avec Rozynski et Sapielia.

La tâche paraissait maintenant aisce Sois les mirs de Smolensk, le roi distribunit des fave irs à ses nouveaux partisens moscovites, des domaines surtout, decoupés en Moscovie avec une telle liberalite, qu'un seul volume des Actes pour l'Histoire de la Russie de l'Ouest, le quatritme, contient 800 chartes de cette espèce 'Accordec à un prince Biclossié-

lski, la concession du village de Novyi Torg, dans le district de Riev, portait cette mention «s'il n a été déjà donné à an autre» ! Mais le siège n'avancait pas, et, ailleurs, les tentatives faites pour soi mettre le pavs étaient loin de donner des résultats satisfaisants, Rjev-Vlademirovyl et Zoubtsov avaient été livrées promptement par les voievodes de Dimitri, mais effrayées par les exces auxquels les Polonais se livraient malgre la defense du souverain, d'autres villes faisaient une resistance desespérée. A Starodoub, les habitants incendiatent. leurs maisons et se jetaient dans les flammes plutôt que de se rendre. Mossalsk dut être pris d'assaut, Biélaïa par la faim; et, plus près de Moscou, les places occupées naguère par les partisans du pretendant s'abandonnaient maintenant de préférence aux troupes de Vassili Ivanovitch. Le commandant polonais de l'une d'elles, Wilczek, se laissant tenter par une centaine de roubles, et Mojaïsk passait ainsi aux mains du tsar légal. Au monastère de Saint-Joseph, Rozynski avait à lutter encore avec des emeutes militaires En réprimant l'une d'elles, il glissa sur les marches de pierre d'une église, tomba sur le côté où il portait sa blessure mal guérie, et, dévoré depais longtemps par la fièvre et le chagrin, il succomba le 4 avril 1610

Le lendemain, ni à Saint-Joseph ni ailleurs il ny ent plus d'armée polonaise. La poigne du farouche soldat et son génie dominateur disparaissant, les débris qu'ils tenaient rassemblés se dispersèrent aussitôt. Quelques détachements commandes par L'borowski et le khan de Kassimov rejugnirent le roi sous Smolensk Avec quelques autres, Marchoçki et Mloçki tenterent de se maintenir dans le monastère, s'y firent assiéger par un corps d'armée russo-suédois, où deminaient les Francais de Pierre de La Ville, un des meilleurs lieutenants de La Gardie, et, obligés de quitter la place, essuyèrent une deroute romplète. Sur 1,500 hommes, 300 seulement échappèrent au desastre, et, au cours d'une retraite précipitée, les Polonais se séparèrent des rares Moscovites qui leur tenaient encore compagnie. Le patriarche

Philarète était du nombre de ces derniers, et ent hâte de regagner Moscou, renonçant à une dignité qu'il devait reconquerir plus tard par un retour de fortune sans doute inespéré à ce moment Marchocki et Mlocki ne trouvèrent, de leur rôté, rien de mieux que de reprendre contact avec Dimitri, auquel, après une courte apparition sous Smolensk, Sapicha se ralliait aussi, Mais il semble que ce fût avec le consentement du roi qui, dans sa detresse, imaginait cet expédient schreux pour se donner un allié et diviser les forces des adversaires communs. Opérant toujours séparément, Lisowski se trouva en l'air. Ne voulant pas renouer avec Dimitri et ne pouvant rejoindre le roi a raison d'un décret le bannissement qui le frappait, il se retira avec ses cosaques polonais vers Viélikita-Louki (1).

Négligeant pour le moment tous ces groupements épars, il n'etait pas douteux que Skopine et de La Gardie porteraient sur Smolensk leur effort combiné, et, en égard aux forces que Sigismond pouvait lui opposer, l'issue de la rencontre prochaine ne paraissait pas douteuse. Le neveu de Vassili Ivanovitch touchait à l'épreuve décisive, qui aliait enfin lui permettre de donner sa mesure et qui semblait destinée à justifier la faveur dont il était l'objet. Hélas! le destin voulait qu'à ce moment même sa courte carrière fut interrompue. Le 2 mai 1610 (v. s.), à un baptême chez le prince Ivan Mikhailovitch Vorotynski, le jeune héros subissait le me ne accident qui avait coûté la vie à Godo moy. Deux jours après il succomba. On soupçonna Dimitri Chourski de l'avoir empo.sonné et le frère du tear se trouve un instant assiégé dans se demeure par une foule exaspérée. Il était marie à une fille de Maliouta-Skouratov, et, jointe à des sentiments de jalousie qu'il ne savait pas cacher, cette alliance autorisait des suppositions qui, dans des circonstances analogues, s'étaient déjà produites à l'occasion de la mort de Boris Fréquemment employé à cette époque pour des tentatives criminelles, l'ar-



<sup>1)</sup> Marchocki, p. 84; Korierzycki Hist Vladislai, p. 230; Wideriyo, Hist. Belli Sueva-Moscovitici, p. 149.

senic passait pour déterminer les mêmes symptômes. Mais une epistavis, ou hémorragne nasale, accident auquel on ne connaissant pas alors de remêde, se laisse également conjecturer (1).

Cette catastrophe passe pour avoir entraine les malheurs nouveaux qui, contre toute prévision, allaient fondre sur Vassih Ivanovitch et sur son empire. Ce n'est peut-être qu'une illusion. Ainsi que leurs triomphes, les peuples ont tendance à personnaliser leurs désastres. Comme capitaine, Skopme n'avait réellement pas encore fait ses preuves, et le sort de la campagne projetee contre Sigismond dependant principalement du contingent suédois, pour le commander Jacques de La Gardie offrait de meilleures garanties. Au point de vue politique, la disparition de son camarade d'armes comportait des conséquences plus graves Vassili-Ivanovitch et le groupe oligarchique des boiars, auteurs de son élévation, s'en trouvaient privés de l'appui moral que leur donnait la popularité du defunt. La succession du tsarsemblait maintenant promise à son frere Dimitri, et cet héritier étant détesté. L'événement se rencontrait, en outre, avec le retour de Pinlarete, en qui les Chouiski retrouvaient un ennemi et leurs adversaires un chef habile. L'ex-patriarche avait déjà reconus Ladislas et il possédait, dans la capitale, une clientèle nombreuse. Le groupe oligarchique manquait d ailleurs lui-même, nous le savons, d'unité et de cohésion. V. V. Galitsyne n'y abdiquait pas ses ambitions personnelles et disposint de son cote d'un parti puissant pour les faire

<sup>(1)</sup> Voy. Ikonnikov, Ancienno et nouvette Russie, 1875, nº 7 et Lectures de la Nocete de Nistor. 1879 I ; Konnikriev, Rev ie du M. de (I. P. R., sept. 1878 Vononiev, Acch ve Russe, 1889, VIII, 503 Sounviev, Bust de Russe, VIII, 313; Borturanixe, Hist du Temps des troibles, p. 133 et suiv ; Mothumov, udit des Ofmeros de Zolkienski, p. 3.0. Pour la biographie de Skepi ie, voy Poete, Recueil, p. 374-388; con p. 1808ninov, Ancienne et Novietle Russie, 1875, nº 6 et Rerne du M. de PI, P. R., fêr. 1889. — Un chant contemporain sur le lièros national a été recueille par l'aughus Richard Jon es in 1540 et public dans les Bractins de t Acad. des Sciences, 1852, I, nº 1. Viv. 2080 et mannov, Hist de la litter, russe, 1, 268. — Le portrait de l'église de Saint-Michel a et reproduit par Moski 1801, l'a ent

valoir, n'attendait que l'issue du ducl engagé entre Vassili et Sigismond. Procope Lapounov s'agitait de son côté, sans but nettement indiqué depuis la mort de Skopine, mais avec des allures fort alarmantes. Néanmoins un succes militaire eut balayé toutes ces intrigues, et il semblait toujours assuré. Une bataille prodigieuse et le géme de Zolkiewski en déciderent autrement.

# VΙ

#### LA BATAILLE DE KLOUGHYNE

Dans les premiers jours de juin 1610, 40,000 Moscovites et 8,000 Suedois s'achemmèrent sur Smolensk Envoyé l'année précedente en Suede pour y chercher des rentorts, llorn avait ramené 4,000 nouveaux mercenaices, Anglais et Ecossais sous Calvin et Gobron, Hollandais et Allemands sous Taube, et les Français de Pierre de La Ville. Ces derniers fournissaient, au témoignage de Marchocki, le meilleur contingent. Partagé nominalement entre Dimitri Chouïski et de La Gardie, le commandement en chef était en fait exercé par le généralissime suédois.

A la nouvelle de cette marche, sentant ce que devait avoir de perilleux pour lui un combat livre sous les murs d'une forteresse insuffisamment bloquée par ses troupes, quand il voulut en distraire une partie pour arrêter en route les allies, Sigismond ne trouva que 1,500 hommes mal équipes 1)! Indiqué par Zolkiewski pour les commander, Jacques Potoçki, hon soldat, réclama des forces plus considérables, et, ne pouvant les obtenir, se récusa, conseillant au roi de donner la préférence au vieux heiman lui-meme. C'était, pensat-il envoyer à une perte certaine cet homme qu'avec tous les siens il détestait. Ayant tout fait depuis un an pour détourner son maître d'un dessein qui, à cette heure, lui miposait un effort si hors de proportion avec ses ressources, mieux que per-

<sup>1)</sup> Maskiewicz Memoires, edit Nicencewicz, H. 367,

sonne, Zolkiewski était à même d'apprécier ce que la tentative présentait de désespéré. Il invoqua son âge et ses infirmités. Il avait soixante-quatre ans passés et une ancienne blessure le faisait boiter. Mais l'ennemi avancait, chassant devant lui les faibles detachements polonais qu'il rencontrait, et l'intrepide guerrier se décida à partir.

Son nom seul exerçait un pouvoir de recrutement magique, et il put amener ainsi deux bons régiments, le sien et celui de Strus, mauvaise tete mais ame vaillante aussi et talent de premier ordre, qui allait se révéler. Il trouva encore deux compagnies d'infanterie et deux milliers de cosaques. En route, enfai, il rain issa quelques maraudeurs qui, en se faisant prier, consentirent à le suivre et porterent son effectif à 10,000 hommes cuviron. Son génie consista surtout à forger un instrument de combat avec de tels éléments. En alant avec ses compagnons au-devant d'un adversaire cinq fois supérieur en nombre, il parut le 11 infuser son sang généreux.

A la fin de juin, il se trouva en vue de Tanrevo-Zaïmichtché. sur la route de Viazma à Mojaisk. Certains de recevoir un prompt secours, les voievodes commandant la place au nomde Chouiski, Eletski et Valo, icv., se moatierent intraitables. En effet, pressant le pas, Dimitri Chou ski et de La Gardie n'étaient plus qu'à une trentaine de kilomètres, au village de Klouchyne. Le 3 juillet (n. s ), Zolkiewski réunit un conseil de guerre où les avis se montrèrent partagés et également indecis , attendre l'ennemi sous Tsarevo paraissait dangereux et aller a sa rencontre impossible. Le hetman leva la -cance sans mot dire, et, quelques heures plus tard, à la combée de la nuit, saus donner l'alarme encore, « saus tambour m trompette, - laissant devant la forteresse 700 chevaux, toute l'infanterie et les cosaques, il emmena le reste, soit 6,483 chevaux, d'après un calcul assez bien établi par un historien militaire polonais (1], avec deux canons de campagne dits falconneis.



<sup>1)</sup> Gorski, Guide trient fique et l'étéraire, 1895, XXIII, 3º fasciscule, p. 1

L'expédition avait un air de folie, et la seule chance de succès qu'elle parut offrir dans la possibilité de surprendre l'ennemi fut dejouée par les difficultes d'un parcours traversant d'épaisses forêts. Les deux canons y resterent, et quand, au petit jour, la cavalerie deboucha dans la plaine, d'énormes haies y générent encore ses mouvements. Dimitri Chouisk, et de La Gardie eurent ainsi tout le temps de prendre leurs dispositions de combat. Mais ils ne pensaient pas avoir à combattre. Commassant les forces dont Zolkiewski disposait, ils etaient à cent l'eues d'imaginer un mouvement offens f de sapart. Les chefs achevoient un banquet qui les avait retenus toute la nuit et au cours duquel de La Gardie s'était plu à evoquer le souvenir d'une rencontre antérieure avec le général. polonais. En le faisant prisonnier, Zolkiewski lui ava t fint cadeau d'une pelisse de martre vulgaire. Le general s édois se promettait de rendre prochamement cette politesse avec usure à son ancien adversaire, les belles zibelines ne minquant pas en Moscovie.

Au milieu de cette fête, l'apparition si insttendue des redoutables hussards ne laissa donc pas de produire un trouble, avant-coureur ordinaire des folles paniques, et déjà, fonçant sur le gros des troupes moscovites, les cavaliers polonais les rompaient du premier choc.

Jusque dans ses contacts accidentels avec les troupes occidenteles de meme arme, ectte cavalerre polonaise affirmant alors une supériorité de formation et de tactique qui réclame l'attention des spécialistes. Suédois et Allemanus chargeaient, à cette époque, en colonnes épaisses, sur dix rangs et plus, et débutaient toujours par des salves de mousqueterre, qui evigeaient des mouvements compliqués, les premiers rangs s'effaçant devant les suivants pour leur permettre de faire fou à leur tour. Avec un front plus étendu et cinq échelons seolement, les Polonais poussaient au contraire l'attaque à fond au premier coup, et manquaient rarement de lui assurer un avantage décisif.

A Klouchyne, cependant, les mercenaires étrangers firent

d'abord assez bonne contenance. Jacques de la Gardie s'était hate de garnir avec de l'infanterie les terribles hates qui arretaient l'élan des Polonais, et, ainsi soutenus, les Écossais d'un côté, les Français de l'autre, leur opposèrent une résistance qui quelque temps parut victorieuse. Au dire d'un témoin Maskiewicz), Zolkiewski dut faire charger huit à dix fois des escadrons dont les forces s'épuisaient, et, déjà ralliant de son côté la majeure partie de ses troupes, se mettant avec elles à l'abri de ces fortifications mobiles, dont elles savaient faire un emploi si judicieux, Dimitri Chouiss, guettait le moment où l'usure inévitable des assaillants lui permettrait de rentrer en ligne et d'achever leur desastre.

Mais, toujours impassible sur le monticule d'où il surveillait le champ de bataille, levant scalement parfois au clel des bras suppliants. Zolkiewski cont mant de renvover à l'assant ses cavaliers inlassables, et, en se prolongeant ainsi, la lutte amena un événement que le géneral polonais avait sans doute fait entrer dans ses calculs, car il s'était employé à le préparer. Ce grand homme de guerre se doublait d'un diplomate extremement delie Écossais ou Français, les mercenaires du corps suédois se battaient genéralement comme ils étaient payes. Or, une fois de plus, ils n'avaient pas reçu leur solde, et Zolkiewski ne l'ignorait pas. Les deux canons polonais survenant enfin, quand leurs premières decharges eurent fait lacher pied à l'infanterie allemande, gardienne des haies protectrices, le brave de La Ville, malade, n'étant pas là pour u on tenir ses hommes, ils tournerent bride, se refugiant dans un bois vois'n. Les autres suivirent l'exemple ainsi donne et, plutot que de se préparer à un retour offensif, tous ensemble complotèrent une defection

Quelques semaines auptravant dejà, par des déserteurs arrivés à son camp de Bielaia, Zolkiewski avait en com aissance de ces dispositions et s'était occupe de les entreteurs en même temps qu'à Moscou l'indolence ou l'impuissance de Vassili tranovitch travaillait à les developper. Aux réclamations incessantes des commandants aucdois, le tsar ne repon-

dait que par l'envoi d'acomptes en nature, draps et fourrures. A la veille de la bataille, sur les instances de Dimitri Chouisai, il s'était décidé à lâcher quelque monnaie, — apres avoir mis à contribution pour cela le trésor de la Troitsa, ce qui lui fut amèrement reproché plus tard et indiqué par Palitsyne comme la cause de sa chute. Mais de La Gardie eut, partit-il, l'idée malheureuse de retenir cet argent, remettant la distribution après la rencontre attendue, pour que la part des hommes qui y succomberaient revint aux chefs. Les pourparlers entamés avec Zolkiewski s'en ressentirent, hien que, sollicité personnellement, de La Ville refusat d'y prendre part.

Il arriva done que, par petits groupes d'al ord, puis entrainant quelques officiers, les mercenaires quitterent leur refu je non pour combattre, mais pour passer dans les lignes polonaises. Essayant de réprimer le mouvement, de La Cardie et Horn farent entoures, menacés, obligés de défendre leur vie. Dégagés par leurs Suedois, ils se hatèrent de décamper avec eux, et Zolkiewski n'eut plus un coup de sabre à donner. Abandonné par ses alliés. D mitri Chou'ski ne songea pas à tenir tête seul aux Polonais, et il est douteux que 5kop re linmême l'eut tenté ou pu, en le faisant, éviter une déroute. Sautant sur son cheval, puis échangeant cette monture contre celle d'un paysan, le frere du tsar donna le signal du sauvequi-peut. Son carrosse, sa tente, son sabre, son baton de commandement et son étendard bro lé d'or, une partie de son tresor de guerre, tous les Lagages et tous les approvision lements de son armée tombérent aux mains des vainqueurs

• En allant sous Klouchyne, cerivit Zolkiewski dans le rapport adressé au roi, no is n'avions, en fait d'équipages, que ma voiture et les fourgons de nos deux canons; au retour, nous cômes plus de charlots que d'hommes sous les armes (1. .».

f) Zolkiewski, OEnores, edit Bielowski, p 53 et 198 — Po ir la bataille, voy Bedzillo, Bibl Hist Russe, I, 195 et surv ; Kontenzy R. Hist Vladislan, p 268 et surv ; Marchourt, Hist. de la querre de Morcoure, p 88, Journal du siège d. Suolcink, Bibl Bist Russe, I, 618 K. Gorski, Goulo selevitique et litteraire, 1895; S. Gollhowski, B of de Va sovie, 1852, IV — Les sources.

Quelques jours après, de La Gardie se décida lui-meme à traiter avec le heiman. La retraite lui fut assurée, à la condition qu'il n'aiderait plus les Moscovites. En revenant sons Tsarevo, Zolkiewski n'eut, d'autre part, qu'à annoncer sa victoire pour se faire livrer la place. Mais Eletski et Valouiév prétendirent obtenir à leur tour une charte constitutionnelle, ne consentant à reconnaître Ladislas et à lui prêter serment. que movennant l'engagement pris par le général polonois, au nom du futur tear, de respecter la foi orthodoxe, d'agir de concert avec les Polonais contre le bandit et d'évacuer la province de Smolensk D. Envanssi se piquaient de representer le pays tout entier! Mojaisk, Borissov, Borovsk, le monastère de Saint-Joseph, Pogoriéloic-Gorodichtché, où de La Ville se trouvant alite, et d'autres places se rendirent successivement ajoutant aux tro pes de Zolkiewski un renfort de 10,000 Moscovites, dont il se plut à vanter la fidélité et les services.

Leur premier service fut d'agir comme intermediaires en des pourparlers aussitôt entames avec Moscou. Le helman ne croyait pas encore être en mesure de se faire ouvrir de vive force les portes de la capitale. Il redoutait les sièges. Mais dejà sa victoire et la finte honteuse de Dimitri Chouïski compromettaient irrémédiablement le gouvernement de Vassili Ivanovitch. Ses jours étaient comptés, et, négociant en même temps qu'il rapprochaît de Moscou ses bataillons électrisés par le succes, aguerris et augmentés, pour triompher définitivement, Zolkiewski n'eut pas à leur demander un nouvel effort.

russes sont a peu près muettes sur cette batalle et en attribuent t'evénement à la trabison des etrangers. V y Sousviss, Hest de Russie, VIII 315 et suiv. (1, Markuros, Becholl, p. 178



#### VII

#### LA CHUTE DE CHOUYSKA

Par l'épée ou la pers iasion, il avait cependant à résoudre un problème fort compliqué. A la nouvelle du désastre qui le frappait, se servant d'un prisonmer polonais, Slonski, aucien secrétaire du premier Dimitri, Vassifi Ivanovitch s'adressa, lui premier, au vainqueur, avec des ouvertures hes tantes Sans les repousser, Zolkiewski s'occupait plus activement de répandre dans la capitale des copies de la convention négociée à Tsarevo. Les Moscovites objectant qu'elle ne stipulait pas la conversion du prince royal à l'orthodoxie, le hetman répondait que c'était une question à débattre avec le patriarche et le clerge. Mais la majorite estimait que le débat était d'interêt. général, et quelques-uns se prennient à regarder du cote de Dimitri. Averti, le prétendant ne tarda pas à reparattre dans le voisinage de la capitale. Ayant Jean Sapieha avec fui, il enleva le monastère de Saint-Paphance de Borovsk, où ses compagnons. Jacques Zm.éiév et Athanase Tchélichtchev trahissant, le troisième voiévode, prince Michel Volkonski, se fit tuer en defendant l'eglise. Une legendo veut que, sur le seuil en pierre, le sang du heros reparaisse à chaque panishida (seivice funéraire) célébrée en son honneur. Le prétendant occupasans plus de difficulté Siérpoukhov, Kolomna et Kachira, forcant ainsi la dernière ligne de defense aux abords de Moscou-A Zaraisk, déjá tenté par Lapounov, pressé par les habitants de se rendre, mais auss. loyal qu'intrépide et destiné dans un avenir lointain à marcher avec plus de succes sur les traces de Skopine, le prince Dimitri Mikhailovitch Pojarski résis a victor e isement. A travers la province de Riazan aux trois quirts reconquise, Dimitri n'en arriva pas moins à quinze verstes de la capitale, prenant position sur la Ougriécha d'abord, au monastere de Saint-Nicolas, où il laissa Maryna, puis à Kolomenskoté.

Au Kreml et dans les environs, la situation devint à ce moment extremement embrouillée. Chouïski avait encore 30,000 hommes sous la main, mais personne ne songeait plus à combattre pour lui. Plularète complotait dans l'ombre de mystérieux dessems, Ivan Nikititch Saltykov, un neveu du negociateur constitutionnel de Touchino, parlementait avec Zolkiewski au sujet de Ladislas; V. V. Galitsyne cherchait à s'entendre pour son propre compte avec les Lapounov, et entrant en matiere avec le prétendant, mais ne parvenant pas à obtenir de lui des engagements satisfaisants, d'autres boiars arrivaient a cette conclus on ni Vassili Ivanovitch ni Dimitri. Mais qui serait tsar? Du camp de Kolomenskoié, quelques voix répondirent : Ivan Pavlovitch! C'était le nom russifie du staroste d'Uswial, qui parait avoir songé maintenant, sinon platot, à mettre en avant sa candidature (1). Mais Dimitri conservant des partisans à Moscou même.

Sandant le terrain auprès de Zolkiewski, puis voulant attendre des propositions de sa part, avançant et reculant, Vassili Ivanovitch ne se décidait à rien. Les Lapounov brusquèrent un dénouement désormais inévitable. Réunissant de concert avec Ivan Saltykov une bande d'émeutiers, incessamment disponibles depuis quelques années à tous les carrefours de la ville, ils arriverent le 17 juillet devant le Kreml, et un des frères du fame ix Procope. Zakhar Lapounov, somma le tsar de déposer son sceptre. Habitué à ces scènes et ne voyant devant lui que des gens de peu, Choutski fit bonne contenance; il répliqua par des paroles sévères et fit même mine de tirer son puignard. Mais, courageux et robuste, dominant le chétif vieillard de sa houte taille, Zakhar lui cria « Ne me touche pas, car avec mes mains je te mettrai en morceaux! » Et ce fut fini Déjà sur la Place Rouge, au bruit de cette que-

<sup>(1)</sup> Dana une communication gracieuse, M. Huschberg me fait eavour qu'i postede et se propose de publier prochanement des indications positives dans ce sens. Voy pour ce episone. Zorkiewski, Hist, de la guerre de Mos avie, 54-57, Sariena, Jon and pullet-ir it 1610. Curomque de Vicone, VIII, 135 Posov Recuerl, p. 340. Karasa xe, Hist. de Russie, XII., p. 128 et note 532; Kosponianov, La Temps des troubles, II. 308; Platosov, Etudes, p. 441 et suiv

relle dont le tsar ne sortait pas victorieux, l'émeute grandissait. Accourant au Lobnoié Musto avec quelques boïars fidèles comme lui à Chouiski, le patriarche Hermogène ne parvenait pas à se faire écouter. Comme l'espace devenuit trop étroit pour la foule toujours grossissante, les Lapounov l'entrainèrent au dehors, derriere la porte de Siérpoukliov, et là, au rapport d'un chroniqueur. I), « le prince F. I. Mstislavski et tous les botars, les hauts fonctionnaires, les membres de la . Douma et tous les hommes de Cour, les employés de tout « grade, les gentilshommes et les marchands decidèrent, » malgré l'opposition du patriarche et de quelques bosars, de « déposer Vassili Ivanovitch. » On convint que le tsar déchu recevrait Nijm-Novgorod en apanage et que le prince F. I. Mstislavski avec les boïars exercerait le pouvoir supreme « jusqu'à ce qu'il plut à Dieu de donner un souverain à l'empire . c'est-à-dire jusqu'à l'élection d'un autre tsar, le bandit étant exclu du choix à intervenir (2).

Ainsi, en faisant appel à une assemblée élective ce quast-Sobor, comme l'appelle un historien (3), ne se retenait pas de préjuger ses résolutions. Dans les circultures adressées aux provinces, les auteurs du coup à État ne manquèrent pas non plus d'avancer que «les représentants de toutes les parties de l'empire et de toutes les classes », longuement et minut eusement énumerées d'après le formulaire ordinaire, avaient engagé l'ex-souverain à quitter le trône (1). En fuit de comedie parlementaire et révolut onnaire, de bonne heure la Russie n'a eu rien à ensier à aucun pays d'Europe.

Un beau-frère de Chouiski, le prince I. M. Vorotynski, fit chargé de lui annoucer l'evènement. Le choubink s'inclina et, quittant aussitôt le palais, rentra dans son ancienne in uson, tandis que ses frères étaient acretés. Il jue per dit cependant pas tout espoir. Le patriarche restant ferme dans son opposi-

<sup>(</sup>i) Porov, Recuest, p 348

<sup>(2)</sup> Recueil des documents d'Étot, II. at 108; Actes Hist., II. at 287

<sup>(3)</sup> LATRINE. Les Z'emslite Subory, p. 196-109

<sup>(</sup>b) Recuest nes documents d'État, II nº 197 et Actes de la Comm Arch , II nº 162 Comp Zagosaine, Hist. du Droit public russe, 1, 235

tion, Zolkiewski lui-même intervenait auprès de Matislavski en faveur du souverain détrôné. Il rappelait son illustre origine, qui réclamant des égards (1). Le mouvement qui venait d'aboutir à la déposition de Vassili Ivanovitch inquiétait en effet le hetman et ne répondait nullement à ses vœux Les manifestes du gouvernement provisoire ne se prononcaient pas contre Dimitri seul, mais aussi contre les Polonais, et imposaient à Zolkiewski la conviction qu'il aurait plus de facilité à s'entendre avec Choniski lui-même. L'habile homme agit en conséquence, et, au bout de quelques jours, la d sposition des esprits parut tellement modifiée au profit de l'ex-tsar qu'Hermogène crut pouvoir réclamer avec insistance sa restauration Mais les Lapounov se hâterent d'intervenir encore. Le 19 juillet, en compagnie de trois princes. Zassiekine, Tioufiakine, Volkonski Mérine, et de quelques moines, Zakhar assaillit le choubnik dans sa maison et l'obligea à prendre le froc. Cette fois. Vassili Ivanovitch fit une résistance désespéree Le froc, c'était l'irréparable! Lapounov dut lui ten r les mains, peudant que Tioufiakine — d'autres disent Ivan Saltykov prononcait en son nom les paroles sacramentelles. On l'enferma au monastère du Miracle et on fit prendre le voile à sa femme. La toile allait se lever sur un acte nouveau du grand drame si fertile en changements de decors et de personnages (2)

<sup>(1)</sup> Morkinsov, Recieul, p. 181 et XVI, note
(2) Pour cet épiso le, voy Chronique de Nicoae, VIII, 140; Porov, Recieul,
p. 346; Bibl. Hist. Russe, 1, 642 et XIII, 122, Actes pour l'Hist. de la Russie de l'ouest, 1V, 475; Karanzine, H. st. de Russie, XII, note 560; Morkinsov, Recieul, p. 294. Komenzine, Hist., Vlanistal, p. 288, Zohntewski, La Guerre de Moreovie, p. 59, etc.

### CHAPITRE XI

#### LES POLONAIS A MOSCOU

1 Un essai de gouvernement oligarel, que — 11 L'election de Ladales — 111. L'occupation de Moscou — IV. Le gouvernement polonité — V. Le mort du accoud Diuntes.

E

### UN ESSAI DE COUVERNEMENT OLICARCHIQUE

Au lendemain de la chute définitive de Choutski, la formule légendaire du statut révolutionnaire en deux articles « il n'y a plus rien. — Personne n'est chargé de l'exécution du present décret, « recut à Moscou une application effective. Un semblant d'assemblee nationale venait bien de constituer un semblant de gouvernement, mais les koïars n'étaient à eux seuls qu'un corps sans tete, donc sans vie, et le patriarche se trouvant dans l'opposition, l'expédient adopté au cours d'un interrègue récent faisant défaut. Les membres de cette organisme inerte se trouvaient d'ailleurs dissociés, Soutenu par les Lapounov, V. V. Galitsyne maintenait sa candidature. Dans un autre groupe, où s'agitaient les adhérents de Philarète, celle d'un Romanov commencait a se dessiner Plus avisée, l'élite de cette pristocratie, avec F. 1 Matialavani et 1. S. Kourakine, ji geait, de son côte, que le choix se trouvait circonscrit entre Ladislas et Danatri. Dans cette alternative, le pacte consenti par les Confederés de Touchino se présentait comme un pis-aller acceptable, so, s la reserve de quelques amendements, et il finit par s'imposer. Dans une assemblee générale, succédant le jour meme de la deposition de Chouïski à celle qui avait prononcé la dechéance du tsar, on tomba

Google

d accord pour exclure tout candidat moscovite, ce qui équivalait presque à accepter le prince royal de Pologne. Mais on convint aussi qu'il fallait negocier avec 8 gismond pour obtenir quelques garanties supplementaires (1).

Et donc il était necessaire de gouverner, en attendant Nous ignorons de quelle façon on arriva a constituer une septarchie, où quatre représentants de grandes familles princieres, F. I. Mstivlavski, I. M. Vorotynski, A. V. Troubetzkoi et A. V. Galitsyne siégèrent avec un des Romanov, Ivan Nikititch, et deux de ses parents, F. I. Chéremetiev et le prince B. M. Lykov, V. V. Galitsine, a peut-être figuré d'abord sur la liste : mais sans doute ses collégues preferent être quittes de lin, en l'envoyant sous Smolensk pour traiter avec le roi. De toute façon, le nouveau gouvernement mit au pouvoir le dessus du panier de la haute noblesse, aristocratie de naissance et anstocratie de cour confondues, à l'exception de quelques absents et de I. S. Kourakine que ses tendances polonaises (rop ouvertement accusees, ont du écarter Comme l'origine, la composition elle-meme de ce corps prété d'ailleurs à beaucoup d'incertitudes (2).

A l'exemple de tous les gouvernements de l'epoque, celuici pretendit tenir son mandat d'un Ziemskiï Sobor, et il est possible qu'un autre simulacre d'assemblée représentative ait presidé à sa naissance, sans pourtant qu'on se soit trouvé en mesure de faire serie isement appel au suffrage des provinces. Celles du sud avaient perdu tout contact avec la capitale; celles du ce ître se trouvaient aux mains de Zolkiewski, et le temps manquait pour consulter les nutres. L'opération cut demandé des mois, et, prise entre deux feux, Moscou devait compter les jours.

Le 20 juillet n. s. Zolkiewski quitta Mojaïsk, se fa.sant preceder per des messages aŭ il invoquait le souci de defen-

<sup>(1)</sup> Actes pour l'Hist, de la Russie de l'onest, 1V, 478-675. Zonninwent, Historie la querze de Mos virie, p. 59.

<sup>(2</sup> Platonov, Etudes, p. 456 — Cemp Liovaski, Hist du Temps des roubles, p. 293 et Bibl Hist Rosse, XIII, 123

dre la capitale contre le boidit. Fièrement, le gouvernement provisoire repondit qu'il n'avait pas besoin de ce secours, mais, quatre jours plus tard, le hetman fut sous khorochevo, à sept verstes de la ville, et, en même temps, Dimitri lança ses colonnes à l'assaut, Zakher Lapounov ame itant la populace en sa faveur. On parlementa de part et d'autre. Les sept ouvrirent des négociations avec Zolkiewski et, par l'entremise de Sapieha, Dimitri essaya de s'entendre avec le géneral polonais. Il offrait trois millions de florins à la République, cent mille au prince royal, un corps de 15,000 homines au roi pour la guerre de Suède et l'engagement de reconquérir la Livouie pour la Pologne (1) Personnellement tente par des promesses magmfiques, Zolkiewski refusa d'écouter des propositions; mais l'entente avec Mstislavski et ses collègues n'était pas plus facile. Ceux-er réclamaient la conversion de Ladislas à l'orthodoxia et la promesse de ne pas mettre de garnisons polonaises dans les places frontières de la Moscovie. Cela voulait dire surtout ne pas attribuer de domaines, dans cette région, à des Polonais. Or le heiman savait comment Signsmond en usait à cet égard et, bon catholique lui-même, il n'etait pas tenté d'aller, en matière de religion, contre les intentions certaines du maître. Depuis la journée de Klouchyne, il attendait d'ailleurs des instructions, que Sigismond, toujours fort lent, ne se pressait pas d'envoyer.

Trois semaines s'étant passées en discussions vaines, attendre plus longtemps ne fut pas possible. D'un côte, Dimitri était aux portes de la capitale, de l'autre ne recevant pas de solde, les vainqueurs de Klouchyne faisaient mine d'uniter les mercenaires de La Gardie Ainsi pressé, Zolkienski se décida à un compromis. Transigeant sur les problemes d'intérêt matériel, il réussit à réserver la question religieuse, et Ladislas fut tsar.

(1) Zolsiewski, Hist de la guerre de Moscovie, p. 60; Moekussov, edit, de Zolkiewski, p. 311; Kostonskov, Le Temps des troubles 111, 27

## 11

### L'ELECTION DE LADISLAS

Le 17 noût 'v. s.), ou Diévitché Polie, trois botars, les princes F. I. Mst slavski, V. V. Galitsyne et D. I. Mezetski en compagn e de deux dials de la Douma, Vassili Telepnièv et Tomilo Lougovski, prirent sur eux de deuder, dans ce sens, les destinées de leur patrie, en se déclarant comme toujours autorisés par « le pays entier » 1). Le pacte de Touchino étant accepté pour base, les amendements imposés par les nouverux negociateurs portèrent principalement sur les privilèges spécitiques, dont les confédérés avaient fait abstraction : un droit de préséance fut reconnu et un traitement de faveur garanti aux représentants des grandes familles princieres. Acceptée par les Touchussy, la limitation du pouvoir absolu restid autre part maintenue. L'autocratie venait d'être discréditée par Chourski Mstislavski et ses pairs avaient d'ailleurs contre elle des ranculles personnelles qu'ils inclinaient à faire valoir en présence d'un maître d'origine étrangère. Victimes du Grozny i ou de Godounov et descendants d'anciennes maisons souveraines, à travers les souvenirs que leur laissait ce double passé, à la faveur aussi d'une culture plus développée dans leur milieu, plus facilement que leurs autres compatriotes ils se prenaient au charme des libertés polonaises. L'article concernant la faculté de voyager à l'étranger pour des objets de commerce ou d'étude se trouva seul supprimé dans la partie parement polit que de la nouvelle convention. Il contrariad decidement trop l'esprit moscovite et son particularisme étroit. Une des clauses ajoutées atipulait que le bandit serait réduit avec les forces communes et Maryna ramenée en Pologne Enfin, Zolkiewski sjengagent, au nom du roi, å évacuer tous les territoires de l'empire occupés par l'armec-

d) Recueil des documents d'État, II an 199 et 200; Zeibreweit, II it de la guerre de M deone, p. 62.

polonaise. Les points sur lesquels l'accord n avait pu se faire, et principalement la question de la conversion du futur tsar, de son baptéme comme on disait à Moscou, etaient renvoyes à des négociations directes avec Sigismond.

Le leademain. les Moscovites prétérent en masse serment au nouveau souverain, en plein champ d'abord, à mi-chemin entre le camp polonais et la capitale, puis dans la cathédrale de l'Assomption, en presence du patriarche. Hermogène se préta assez docilement à la cérémonie : une circulaire adressee aux provinces annonçait que Ladislas avait pris l'engagement de se faire couronner par le pontife suprême, ce qui pouvait passer pour une promesse d'abjuration 1. La convention n'en disait mot, mais on lui faisait dire tout ce qu'on voulait

Les jours suivants on banqueta, Zolkiewski traitant d'abord et fort magnifiquement les principaux boïars, auxquels il distribua des presents, chevaux, selles, subres, aiguieres de prix, quis acceptant, avec ses colonels, l'hospitalité non moins fastueuse de Mstislavski. A la table du grand seigneur moscovite, toutefois, les compagnons du hetman, tout comme autrefois les compagnes de Maryna, goûterent médiocrement la cuisine du pays. Ils ne se regalèrent qu'avec certaines pâtisseries francaises, et se plaignirent de n avoir pas de quoi se griser, à raison de la variéte des boissons, d'ailleurs copieusement servies. Pour que la tête leur tournât, ils devaient, parait-il, boire du même! Recevant à leur tour des presents, ils n'en furent pas mieux satisfaits. Un combat d'ours, dont on leur donna le spectacle après le repas, les intéressa pourtant, et ils appréc'èrent un faucon blanc et un chien de chasse, offerts à Zolkiewski par l'amphitryon (2).

Pour ne prendre que peu de plaisir à cette fete, le hetman avait des motifs plus serieux. Par Fedka Andronov d'abord, envoyé comme courrier, puis par Gosiewski apportant entin

<sup>(1)</sup> Actes de la Comm. Arch., 11 nº 165. Actes pour l'Hut de la Resue de l'Ouest, IV, n° 181

<sup>2)</sup> Maskikwicz, égit. Niemcowicz, 11. 381

les instructions de Sigismond, il venait d'apprendre que le roi reilamait le titre de tsar pour lui-meme. Bien qu'il se piquat habituellement de franchise, Zolkiewski semble avoir exagéré, dans ses memoires [1], la surprise qui los fut causée. par cette decision. Il ne pouvait ignorer les objections que l'accession de Ladislas au trone de Moscou rencontrait sur les bords de la Vistule. Appele à recueillir un jour la couronne de Pologne, il deplatsait fort à la szlachta que le prince royal fit l'apprentissage de son métier en Moscovie. D'autre part, la substitution du père au fils ne paraissant pas macceptable pour cenx des Moscovites qui adoptaient sincérement le principe d'une candidature polonaise , boîars engagés à se jeter dans les bras de la Pologne par peur du bandit et de la revolution, on anciens partisans de Dimitri heureux d'échapper de cette façon à une réaction violente, la personne du souverain leur importait peu. En dehors de ces polonophiles convaincis et assez peu nombreux, deux groupes se laissaient distinguer les résignes, disposes à subir un tear polonais pour peu qu'il se fit orthodoxe, et vis-à-vis d'eux père ou fils, la dificulté était la même, car Sigismond n'admettait pas que Ladislas changeat de religion, puis, les refractaires, nationalistes resolus, et ceux-ci ne voyaient dans la question religieuse qu'un moyen sûr d'écarter toute candidature polonaise. En fait, tant que les hotars et les conféderés de Touchino restèrent maitres du terrain, la candidature personnelle du roi ne rencontra aucun obstacle serieux; et plus tard, quand le parti nationaliste l'emporta, Sigismond et Ladislas se trouverent également ecarles

Si grande que fût sa perspicacite, Zolkiewski ne parait pas avoir suffisamment discerné tous ces éléments d'une situation assurément fort compliquée. Signataire d'un traité négocié a mom du roi pour Ladislas, il semble aussi s'etre fait un point d'honneur de maintenir, avec l'esprit, la lettre elle-même de cet accord. D'autres soucis, enfin, reclamaient toute son atten-

<sup>(1)</sup> Zolkiewski, edit. Bielowski, p. 76.

tion et toute sa vigueur. Il fallait se déharrasser de Dimitri l'sant de son autorité, le betman chercha à ramener Sapieha, qui gardait auprès du bandit un rôle équivoque Ir vité à servir d'intermédiaire pour un accommodement, le staroste d'Eswiat s'y preta d'assez bonne grace, mais à la proposition d'un établissement en Pologne, Dimitri répondit en déclarant qu'il «preférentit l'esclavage chez un paysan à la honte de manger le pain du roi ». Intervenant au déhat, Maryna ajouta une pointe de raillerie à ce refus hautain : « Que le roi cede Cracovie au tsar et il lui donnera Varsovie en échange! [1...]

Il failut recourir aux armes. Mstislavski joignant les troupes moscovites à celles de Zolkiewski, le premier boïar de Moscon, se mettant sous les ordres du général polonais, le hetman aborda, de nuit, le camp de Sapielia. Effrayes, les hommes du staroste d'Usw.at envoyerent des parlementaires et leur chef. vint lui-même trouver Zolkiewski : « Qu'on s'emparât du bandit. il laisserait faire (2) » Moscon séparait les troupes all ées da monastere de Saint-Nicolas, où Dimitri et Maryna etaient maintenant réunis. Avec le consentement de Mstislavski, les Polonais traversèrent la capitale, mais, averti à temps, le couple ne se laissa pas surprendre. Une retraite precipitee le mit à couvert. La defection de Sapieha ne lui permettant plus, tontefois, de tenir camporne sous Moscou, le bandu se retira avec Marvna à Kalouga. Ses cosaques le suivirent; quant aux Moscovites qui lui restaient fideles, ils se montrèrent disposés pour la plupart à reconnaître Ladislas, en stipulant seulement que les grades acquis au service du prétendant leur seraient conserves. Cette condition empêcha l'entente : Zolkiewski ne put engager les bours à y souscrire. Il commit une faute, de son côté, en refusant le commandement des Moscovites rallies, ou en passe de l'etre, à Zarneki qui pourtant venait de combattre vaillam nent sous ses ordres à



Zoumewser, edit Be owski, p. 80; Niemerwicz. Hat de Sigismon i III., 11, 478-479.

<sup>(2,</sup> Sarieux, Journal, p. 273 et aux. L'aveu n'est par explicité, ma s. Sapielia.

Mouchyne Très populaire, l'ataman debaucha aussitôt un grand nombre de ces hommes et prit aussi avec aux le chemin de Kalouga, ou l'attendait une romanesque et lamentable destunée Par contre, moyennant la promesse d'une solde, les Polonais de Sapielia passerent tous au service du roi

Mieux inspiré, Zolkiewski pressa maintenant l'envoi sous Smolensk des ambassadeurs qui devaient conclure un accord définitif avec Sigismond. C'était, à ses yeux, un moyen excellent d'éloigner de la capitale quelques personnages suspects Pour ce mouf, flattant V. V. Galitsyne, ill'engagea à accepter la présidence de l'ambassade et réussit également à y introduire Philarète. Abraham Palitsyne en 6t aussi partie avec Zakhar Lapounov et des représentants de toutes les classes, choisis en si grand nombre que le total alla à mille deux cent quarante-six personnes, accompagnées de quatre mille secrétaires ou domestiques : une assemblée encore, un petit Sobor, emanation du grand Sobor qui était cense avoir élu Ladislas (1.)

L'instruction copieusement élaboree pour ces mandataires en quatre-vingt-einq pages de texte serré insistait principalement sur les points suivants : Ladislas devait accepter la for orthodoxe au camp même de Smolensk et avant de pousser plus loin sur le chemin de Moscou, en montant sur le trône, il renoncerait à toute communication avec le pape pour des objets religieux et épouserant, en Moscovie, une orthodoxe Le roi, de son côté, lèverait le siège de Smolensk et retournerait en Pologne. A la rigueur, les ambassadeurs pouvaient remettre la conversion du tsar jusqu'à son arrivée à Moscou, pourvu qu'il arrivat promptement. Pour donner au roi un gage de leur sincérité, les botars consentaient, en même temps, à ce que l'ex-tsar Chouïski et ses deux frères fussent renvoyés en Pologne Hermogene refusant de tenir pour valable la prise d'habit imposee à l'ancien souverain, cette précaution paraissait utile. Dans la crainte, cependant, que les Moscovites n'en prissent offense, Vassili Ivanovitch et ses



<sup>(1)</sup> Actes pour I Hist. de la Kussie de l'ouest, IV, 318, Mourante, Recuell, p. 182

proches farent d'abord éloignés de la capitale et internes dans le voisinage de la frontière.

Ces mesures degageaient provisoirement la situation politique; mais la situation militaire restait inquiétante. Dimitri se fortifiait a Kalouga et recrutait de nouveaux partisans dans les provinces voisines. Pour le contenir, Zolkiewski ne trouvait d'autre ressource que d'envoyer en Siéviérie l'eniginatique staroste d'Eswiat, avec quelques hommes et dix mille roubles d'argent moscovite pour en recruter d'autres. Le pillage du trésor moscovite commençait! Mais, rendu à son poste, le cousin du chancelier de Lithuanie semble y avoir reçu de celui-ci d'autres instructions. La pacification immédiate du paya n'entrait pas dans les vues du roi, auquel, à défaut d'honnéteté, on ne saurait, en cette circonstance, refuser beaucoup de sens pratique et de clairvoyance. C'était la peuc du banda Sigismond l'apercevait bien, qui valait à la Pologne, en Moscovie, ses partisans les plus déterminés. Se défaire présentement de cet épouvantail eût donc été une maladresse, et Jean Sapieha se trouva secrètement engage à ménager Dimitri, ou même à le soutenir, au besoin. Les débris de l'ancienne armée de Touchino, Cosaques et Polonais sous Lisowski et Prosoviétski, autre chef fort entreprenant, battaient le pays de leur côté, sans qu'on sût au juste qui ils entendaient servir. Enfin, d'alliés qu'ils étaient devenant ennemis depuis l'élection de Ladislas, les Suédois s'emparatent de Ladoga et casayaient d'enlever lyangorod, qui restait fidele à Dimitri.

Avec sa petite armec, campant sous Moscou, Zolkicwski se sentast fort exposé, et il n'osait cependant introduire ses Polonais dans l'énorme ville, où un soulevement des éléments fanatiques était à craindre, si on apprenait que Sigismond se substituait à son fils Mais, précisément, cette appréhension poussa les boiars à réclamer comme une faveur ce qu'ils avaient refusé jusque-là comme un outrage. Ils s'étaient livrés aux Polonais; aux Polonais incombait la tâche de les défendre contre un danger commun! Le hetman ne céda

qu'avec la plus grande répugnance. Il s'attendait à être rejoint par le roi avec les peu nombreuses mais excelleutes troupes qui ne faisaient rien de bonsous Smolensk. Malheureusement, Sigismond, de son côté, attendait d'être rejoint par la Pologne entière. Or, sollicitée maintenant, pressée, suppliée, celle-ei ne hougeait pas. Elle ne voulait rien entendre ni rien comprendre. Une dernière fois, avant l'he ire fatale où elle devait se résigner à etre conquise, la chance lui était offerte de faire cenvre de puissance conquérante — et civilisatrice. Avec tous les gages de succès, un historien russe des plus éminents l'a reconnu, l). Elle ne voulut pas. Elle manquait dejà de souffle

et de raison. Sur la truce de quelques aventuriers héroïques elle laissa son souverain courir aussi l'aventure et tenir seul une gageure impossible. En février 1610, Sigismond avait été obligé de vendre ou de mettre en gage ses bijoux '2), et, décourage malgré l'événement de Klouchyne, incertain de pouvoir en recueillir le fruit, il s'obstinait dans la pensee que lever le siège de Smolensk c'était lacher la proie pour l'ombre. A tout hasard, en prenant la place, il ne risquerait pas de rentrer à Cracovie les mains vides et d'avoir à y affronter la colere de ses terribles sujets. Comme ceux-ci abandonnaient leur roi, à son tour il abandonnait son hetman.

Et Zolkiewski dut encore payer d'andace. Ce fut une epreuve redoutable. A la premiere nouvelle de l'entrée des Polonius, tous les clochers de Moscou se mirent en branle. L'émeute allait gronder à nouveau. Effrayés, les boiars prièrent le hetimo d'attendre, et il proposa, de son côté, d'établir son armée dans les faubourgs. Mais ce fut pis. Les faubourgs contensient un grand nombre de monastères; assigné à Zolkiewskil a-meme et a son état-major, le Novodievitchy i était un couvent de filles, les nonnes s'agiterent et Hermogène s'indigna. Les Polonais, d'ailleurs, ceux de Touchino surtout, ne

<sup>(</sup>I, KOSTOMEROV. Menographies et recherches, XIII, 368 et 434

<sup>(2,</sup> Kozlowski, Benne universelle "pelonaise). 1889, XXII. 219 et 345, Danowski, Anna 1892, XIX-XXIV. Vetera Policidae Monumenta. III. 335. Periefen de de Narmannica, 104, 106-1-115-1-210

se montraient pas plus satisfaits de l'arrangement Attendant toujours la solde promise, ils n'avaient pris patience que dans l'espoir de se rapprocher bientôt du Kreml et de ses trésors il fallut composer avec tous ces elements de revolte. Les boïars s'occupérent d'apaiser la foule et de rappeler le patriarche à un sentiment plus juste de la situation. « Si Zolkiewski s'en va, nous n'aurons d'autre ressource que de le suivre pour sauver nos tetes! » lui cria Ivan Romanov, et, comme le vieux pontife s'entétait, Mstislavski finit par lui dire brutalement que « les popes n'avaient pas à se mèler des affaires du gouvernement! (1, » Dans la nuit du 20 au 21 septembre 1610, les Polonais pénétrèrent silencieusement su cœur de la capitale, occupant avec le Kreml deux quartiers du centre, le Kitaigorod et le Biety igorod et s'établissant aussi au Novodiévutchyi, malgré l'insurrection des cornettes.

### Ш

# L'OCCUPATION DE MOSCOL

Zolkiewski demeurait fort perplete. Il avait fait observer à ses colonels que le Kreml serait très difficile à défendre tentre de toutes les affaires administratives, bien que fortifiée, cette vaste enceinte restait habituellement ouverte à tout venant et réunissait fréquemment des foules considerables. Pour le service des rempurts les Polonais manquaient d'ailleurs d'infanterie « Qu'importe! répliqua le foigneux Marchocki, nous nous battons bien à pied entre nous! « Il ne pensait sans doute pas si bien dire.

Les fortifications de la cite étaient imposantes pour lépoque : murs épais, flanqués de tours carrées, embrasures pour les canons; meurtrières pour les tireurs d'arc ou d'arquebuse; passages soutermins reliant tous les ouvrages; grosse artillerie en abondance. Mais l'enceinte avait une circonfé-

<sup>(1)</sup> Chronique de Nicone, VIII, 144 : Actes pour l'Hist de la Russie de l'euest, IV, 477, Bihl. Hist Husse, I, 680 ; Zork. Ewski, édit Biélowski p 68.

rence de plus de deux-kilometres (1 . Cette partie de la ville ne portait d'ailleurs pas encore le nom sous lequel elle est devenue célebre depuis. Kreml est vraisemblablement une corruption de Krym (Crimée), et, au commencement du dixseptieme siecle, on disait encore . Krym-gorod, ou cité tatare. Bien que Voltaire ne dut pas plus tard s'en laisser persuader par le comte Chouvaloy, Attaign od par contre, ne voulait pas dire : ville chinoise. La Chine s'appelle bien Kitai en russe, mais les Moscovites du dix-septième siecle a avaient pas encore de relations avec la si loitaine Asie. Le Kitaigorod a été ainsi nommé sous la régence d'Helene Ghuska, mère d Ivan IV, en souvenir sans doute du lieu de naissance de cette princesse, la ville polonaise de Kitajgrod, dans le gouvernement actuel de Podolie. Avec le Biely igorod, on cité blanche, ainsi appelée à raison de ses maisons crépies à la chaux, le Kitaigorod constituait, dans le voisinnge immediat du kreml, la partie la plus populeuse et la plus-animée de la ville, le guartier commerçant, traversé par les principales rues. Si peu nombreux, les Polonais s y trouverent comme noves. Grâce à la dextérite de Zolkiewski pourtant, l'occupation s'organisa et se fit accepter d'abord sans encombre.

Le jugement des différends ou querelles survenant entre Moscovites et Polonais fut défere à un tribunal mixte, ou les deux nationalites étaient également représentées et dont l'impartialité assura quelque temps le maintien d'une discipline sévère. Un Polonais, sectaire arien, ayant déchargé son pistolet sur une image de la Vierge, il encourut un arrêt le condamnant à avoir les mains coupées et à être brûlé vifensuite. Un autre recut le knout pour rapt d'une jeune fille moscovite. Gosiewski ajoutant à son titre polonais de staroste de Viélije la dignité moscovite de boïar, dont un ouxase rendu par Sigismond le revetit sans qu'on trouvat à y redire, Zolkiewski lui fit attribuer le commandement des strictsy, ce qui mettait dans ses mains la police de la ville. L'ancien ambassadeur

<sup>(1)</sup> SEECE REV. Monuments, II, 322.

était meilleur soldat que diplomate, mais la courtoisie et la génerosité du hetman l'aidérent dans l'exercice de ses périleuses fonctions, si bien que ses nouveaux subordonnes lui témoignérent un dévouement à toute épreuve, dénonçant cuxmemes les individus mal disposés et s'offrant pour les arrêter-L'approvisionnement de la garnison polonaise fut garanti par le système qui déjà avait été expérimenté à Touchino et qui, en assignant un territoire distinct à chaque compagnie, servait aussi à mettre les centres de ravitaillement aussi créés dans la dépendance directe des troupes qu'ils nourmissateut. Les communitations avec l'armée royale étant en meme temps assurées par l'uccupation de Mojatsk, Borissov et Verèta, le probleme militaire sembla partiellement résolu.

Plus difficile à résoudre paraissait celui du pouvoir suprême. Le seul gouvernement légal c'einit, desormais, celui de Ladislas. Mais en attendant que le fils fût là, le père s'imposait comme son représentant naturel. On le comprenait es bien à Moscou qui en jurant fidélité a Ladislis, on avait fait serment aussi d'obéir proviso, rement à 8 g smond. Ladislas était censé régner dé,à. On priait pour lui dans les églises, on rendait la justice en son nom et on frappait des monnaies et des médailles à son effigie (1). Mais les sujets du fils ne montraient pas moins d'empressement à solheiter du père toute sorte de faveurs. En fait, de 1610 à 1612, le roi fut le distributeur officiel de charges et de bénéfices, et, depuis le grand Mstislavski se faisant octroyer un domaine jusqu'au petit Plechtcheiev se contentant du titre polonais de krajezy écuyor tranchant', nul partisan de Ladislas ne bouda devant ce ministère Derrière les confederes de Touchino requeillant le premier et le meilleur lot avec les biens des Chomski adjugés aux Saltykov, les diagraciés du règne précédent réclamèrent leur part. La mère du premier Dimitri men ha et obt at le beau domaine d'Oustioujna-Jeleznopolskain; et Margeret lui-

<sup>(1)</sup> Voy. des fa -si inte chez Niestewitts, Hist de Sig smond III, 11, 482.

meme avec un de ses compagnons d'armes français, furent propriétaires en terroir moscovite!

Dans les premiers actes de donation datant de 1610, le roi intervient même seul. l'année d'apres, Ladislas est nommé, mais subsidialement et comme prince royal; plus tard encore le isar et grand-duc Ladislas fait son apparition, mais to jours en second. Les variations du protocole seront expliquees par les evenements dant j'ai encore à faire le récit (1

L'esprit moscovite ne répugnait pas à ce dualisme, si étranje qu'il fait. L'exemple du premier Romanov régnant nominalement so is cautorité effective de son pere devait le prouver par la suite. Une lettre de Sigismond à Matislavaki indique que les rapports étal lis entre le roi et le premier boîar de l'empire étaient bien de souverain reconna à sujet soumis et fort humble 2, et ecrivant à Léon Sapieha, M. G. Siltykov se déclarait pret à sacrifier sa vie pour le service du roi et du prince regul 3, Le champion le plus eminent du constitution alisme cusse se trouvait, il est vrai, en instance à ce moment pour le beau domaine de Vaga. Les écises révolutionnaires ont partout et toujours des dessous ou les bonnes àmes éprises d'idéal ne doivent pas regarder

Mais les botars estimaient que, jusqu'à l'arrivee de Ladislas tout au moins, en dehors des fonctions gracieuses où il se nontrait suffisantment bon prince, Sigismond etnit tenu de leur laisser les autres réalités du pouvoir. Zolkiewski ne demandant pas mieux. Il faisant fort bon menage avec les sept, et réassissant memo à amadouer l'irascible Hermogène, qui l'arto, compta parmi ses voiteurs quotidiens. L'étnit assurénent une sage publique et la seule qui, en ménageant la transition, put preparer l'avenir dans le seus meme des intentions royales. Mais Sigismond ne l'entendait pas ainsi. L'occupation militaire de la capitale n'était, à ses yeux, que la préface



Actes pour l'Hist de la Russie de l'Ouest, IV, nº 185 et suiv., 755, 786.
 Actes de la Comm. Arch., II, nº 166. Bibl. Hist. Russe, 1875. II. 698.

<sup>(2)</sup> Actes hist., 11, nº 288.

<sup>(3</sup> Ibid 11, at 3 %

d'une prise de possession administrative qu'il voulait réaliser immédiatement. Tout devait se faire désormais non seulement au nom du roi, mais d'après ses ordres et par l'organe de fonctionnaires à su discrétion. Soldat magnifique et homme d'État plein de ressources, comme sujet, Zolkiewski n'était pas parfait. De ses vertus, la docilité ne faisait pas partie. Il n'eut pas eté Polonais! Rester à Moscou pour y exécuter un autre programme que celui dont il appreciait les avantages ne lui parut pas possible Malgré les supplications des boiars, il partit en octobre, universellement regretté, acclainé par la populace elle-meme. Il l'assait à Gosiewski le commandement d'une garnison reduite à 4,000 Polonais et quelq les milliers de mercenaires.

Sous Smolensk, il tronva Sigismond aux prises avec l'intraitable forteresse, qui maintenant encore refusint de capit, ler et avec la vraiment extraordinaire ambassade de 1,246 ambassadours qui, prétendant s'en tenir à la lettre de ses instructions, menacait de montrer une infransigeance égale. Un spectacle s'offrit là, sans precedent peut-etre dans l'histoire échangeant des coups de canon avec une partie de ses sujets, le souverain discutait avec l'autre les conditions memes de son accession an pouvoir! Lavoquant les en jagements pris parle hetman, les Moscovites demandaient que le roi envoyat, sans plus tarder, le prince royal à Moscou et évacuat simultanôment le territoire de l'empire F sant appel, de son côlé, à ses droits comme representant du tsur él., Sigismond réclamait la soumission préalable de Smolensk. La presence dans le camp royal des tro.s Chouïski amenés par Zolkiewski et traités en prisonniers de guerre ne contribuait pas, dans le camp moscovite, à incliner favorablement les esprits. On négocia, sans faire un pas, jusqu'à la fin de novembre, et un assaut donné à ce moment par les Polonais fut repousse.

En decembre pourtant, une detente se produisit Grassement pourvus dans la distr bition des faveurs royales, quelques-uns des ambassadeurs, dont le très influent Abraham Palitsyne, se laisserent persuader de revenir à Moscou et d'y agir dans les interêts du génereux souverain (1). Quelque effort que V V. Galitsyne et Philarète fissent pour la réprimer, cette débandade s'acceléra promptement et enleva à l'ambassade ainsi démembrée son caractère représentatif, n'y laissant qu'un groupe de politiciens réfractaires, désavoués par leurs collègues et donc à moitié dechus de leur mandat. Zakhar Lapounov figura parmi les déserteurs; mais, plutôt que de suivre Palitsyne, il préféra passer dans le camp polonais, s'y faisant héberger plantureusement par ses nouveaux compagnons et payant leur hospitalité en quolibets prodigués à l'adresse des intransigeants. Bien qu'elle parot équivoque plus tard et éveillat, même sur le moment, des soupçons dont les boïars de Moscou firent part à Sigismond, cette attitude fortifia le souverain dans le sentiment qu'il pouvait agir en maître Il régnait dejà; il voulut gouverner.

# IV

### LE GOUVERNEMENT POLONAIS

La méthode qu'il employa était la plus détestable qu'il pût employer. Exerce sans difficulté et avec bonheur par le botar Gosiewski, le commandement des similisy lui en recommandait une qui promettait d'excellents résultats. A des Polonais ainsi russifiés, le roi préféra des Moscovites polonises qui, pour offrir la doculté requise, ne pouvaient être que de qualité inferieure et, confirmé dans le grade de gentilhomme de la Douma qu'il avait reçu à Touchino, l'ex-corroyeur Fedka Andronov fut adjoint au trésorier de Moscou, Vassili Petrovitch Golovine. Il ne tarda pas à évincer son chef hiérarchique en mettant le trésor à la disposition de Gosiewski. Pour la forme, celui-ci procéda à in inventaire en présence des boïars, mais, quelques jours après, les secaux apposés par leurs soins

Goussov, Hist. de Pierre le Grand, XII, 362-368; Actes pour l'Hist. de la Russie de l'Ouest, IV, n° 182

se trouvèrent enfevés et remplacés par d'autres, au cachet de Fedka Andronov! Le système s'etendit rapidement à tous les bureaux. Les ordres du tsar Sigismond y introduisirent coup sur coup des hommes qui avaient fait leurs preuves à Touchino ou sous Smolensk, un Michel Moltchanov après un Ivan Saltykov A la Douma, Fedka Andronov parla de plus en plus haut, ne craignant pas de tenir tête à un Mstislavski ou à un Vorotyuski (1).

Quant au gouvernement des sept, il n'existait plus, virtuellement dissous, il s'effaçait docilement; et, en même temps, tombait dans le néant la dernière tentative des boiars moscovites pour constituer une classe dirigeante avec les éléments fusionnés des deux aristocraties rivales. L'essai aboutissait à la dictature de Fedka Andronov! Et, de cette faillite, dont elles portèrent la reponsabilité devant l'histoire, ni la noblesse de naissance ni celle de cour ne devaient plus se relever. Pour quelques plats de lentilles problématiques, un Mstislavski ne dédoignant pas le titre polonais d'écuyer, les boiars vendaient leur droit d'aînesse, et, avec la décheance de cette classe, le myellement de la société russe dans une servilité commune se trouva consommé. Comme force indépendante, le clerge restait seul, mais representé, à cette heure, par l obtus Hermogene ou par le louche Palitsyne, il n'était pas à la hanteur du role qu'il aurait pu prendre. Le celérier de la Troitsa rencontre aujourd'hui des apologistes convaincus (2); mais ils doivent s'en rapporter à son propre témoignage, celui des contemporains lui faisant genéralement défaut et lour silonce ne suffisant sans doute pas à contredire l'éloquence des faits. Partageant avec son pays des mallieurs qu'il avait contribué à susciter, le patriarche, lui, s'est trouvé élevé sur un piédestal où les traits reels de sa physionomie ont disparu, pour les hommes de son temps, dans l'auréole de son long martyre. A la distance, on peut cependant les discerner.

(2 Kannov, Archive Rume, 1886, VIII

<sup>(1,</sup> Actes pour l'Hist, de la Russie de l'Ouest, IV, 402-403, Actes Hist., II, a' 314. — Comp Platonov, Études, p. 468-469, 630, note 193.

Ils donnent l'impression d'un homme borné et crédule, enteté mais faible, théologien, savant à la mode de son pays et de son époque et écrivain disert, mais de nulle culture generale et d'education grossière. La tradition veut qu'il ait debute chez les Cosaques du Don, et la légende qui le rattache à la famille des Galitsyne ne repose sur aucune indication sérieuse [1]. Au sommet de la hierarchie ecclésiastique, en possession d'une autorité enorme, on le voit ballotté par les événements qu'il prétend diriger, bouspille par la foule dont il croit gonverner les mouvements; frondant Chouïski puis voulant le soutenir quand il n'est plus temps, se mettant en travers de tout et contrariant tout le monde, mais n'arrivant qu'à se faire bafouer par les uns et renvoyer à son église par les autres, longtemps disposé d'ailleurs à incliner en définitive son prestige äprement mais gauchement défendu devant toutes les puissances qu'il a imprudemment bravées, devant l'ex-patriarche Job, auquel il céde le pas après avoir consentià lui succéder: devant le faux patriarche Philarète, qu'il caresse au retour de Touchino après l'avoir anathématisé, devant Zolkiewski, dont il recherche la societé apres lui avoir défendu l'entrée de Moscou et devant Sigismond lui-même, qu'il sollicite et presse de « donner son fils », après avoir traité le père et le fils de brigands (2).

Il ne devait pas montrer plus d'énergie victorieuse avec Fedka Andronov. La dictature civile de l'ex-corroyeur tendit d'ailleurs à se résoudre promptement dans la dictature mintaire de Gos ewski. Dans les derniers jours d'octobre 1610, à la suite d'un complot plus ou moins sérieux visant une entente avec Dimitri (3', le boiar polonais mit la ville en état de siège

(2) Ce point a été contesté, mais en vertu d'un témoignage qui me paraît insufficant. V Platosov Reque du M de l'I P R, janv. 1886. Comp. Recueil des noruments d'Etal, II, 445.

<sup>(1</sup> Actes pour l'Hest de la Russ'e de l'Onest, IV, 481 Macame, Hist de l'Eglise russe, N. 127, Platosov, Études, p. 632, note 198, N. N. Gallissne, La Famule des princes Galitsyno, p. 410-413; Vononév, Archive Russe, 1893, 1, p. 15

<sup>3 8</sup> of Hat Busse, I, 6u0-693, Artes pour l'Hist de la Russie de l'Ouest, IV, 481; Actes Hist., 11, 362-363; Marchothi, p. 112

et, à partir de ce moment, sa condonte et celle de ses compatriotes adopta les pratiques usuelles des garmsons en pays ennemi. Tenus dans une alarme perpétuelle, obligés de monter à cheval quatre ou ciuq fois par jour, chefs et suldats se vengeaient de cette inquiétude et de ce surinenage par des excès qui, insuffisamment réprimes par Gosiewski provoquaient des représailles et aggravaient de part et d'autre une irritation, source de redoutables conflits. Les églises elles-memes cessaient d'être respectées, et, dans celle de Saint-Jean, on moutre encore une icône de saint Nicolas dite « délournée », parce que, d'après la tradition, les yeux du saint se seraient dérobés à la vue des profanations commises par les étrangers. L.

En même temps, Sig smond prétendant que la solde de cette garnison fut à la charge des Moscovites et l'argent manquant déja au Kreml, on duts'y rabattre sur les objets précieux. Comme leur dilapidation ainsi commandée par les circonstances, la valeur deces richesses a été singulièrement exagérée. Le tresor d'Ivan le Ferrible se trouvait dejà fortement entamé, et, en apercevant ce qui en restait, Zolkiewski dit avoir éprouve une grande déception. Un amns considérable de vaisselle d'or ou d'argent le frappa seul, encore étaient-ce, pour la plupart, des pièces dont le travail grossier ne faisait pas honneur aux ouvriers indigénes. Le prix attribué par les Moscovites à quelques objets participait aussi d'une légende complaisante, et difficilement eussent-ils trouvé acheteur à 140,000 roubles pour certain sceptre en unicorne évalue à cette somme. Marchocki parle de douze figures d'apotres en or de grandeur naturelle, dont Chouïski aurait herité : mais le choubnik s'était va déjà oblige de les convertir en monnaic, ne laissant qu'un Jésus également en or, qui pesait 30,000 ducats et fut mis en morceaux par les Polonais. Il est possible que Marchocki ait pris part à cette aubaine, mais, pour ce qui est des douze apotres, il s'en est vraisemblablement laissé conter. On reconnaît là une fable qui, en Russie comme en

<sup>(1)</sup> SREGGIREY, Monuments, 11, 117

Pologne, devait longtemps encore hanter les imaginations et prêter à une des victimes de la confédération de Bar, vers la fin du dix-huitieme siecle, le tres riche en domaines mais très désargenté prince Radziwill, une opulence dont on ne s'est guère aperçu pendant son séjour à l'etranger.

Amsigu'a la vaisselle, accessoire indispensable des banquets de Cour, Choutski n'avait pas touché aux insignes du pouvoir suprême, sceptres nombreux et couronnes Comme il convenait d'en faire encore l'épargne pour Ladislas, ou pour Signsmond, les regiments consentirent à n'en prendre livraison qu'à titre de gage, et, conservée intacte entre les mains des colonels jusqu'à la fin de l'occupation polonaise, cette partie du tresor échappa presque entièrement au désastre. Le bonnet de Monomaque et d'autres regalia d'origine byzantine; le trône garni d'opales, de saphirs, de topazes et de turquoises. offert en 1604 à Godonnov par le shah de Perse, Abbas ; le trône d'Ivan III, en ivoire de travail grec, et celui d'Ivan IV, orne de 9,000 pierres précieuses, qui vennit de servir au couronnement de Marvna tout cela fut sauvé. C'est à tort aussi que Sigismond passa plus tard pour s'être fait enterrer avec une des couronnes derobees à Moscou. Amsi qu'une couronne suedoise, le roi posséda une couronne moscovite, mais fabriquées l'une et l'autre par des josilliers de Varsovie. La vaisselle d'or du Kreml etant respectee, la vaisselle d'argent seule fut mo mayée pour le compte des soldats et officiers polonais, auxquels, bien mal à propos assurement, on livra anssi des ornements d'église et jusqu'aux tapis couvrant les tombes des grands dues dans l'église de Saint-Michel.

L'étendre de ces deprédations, où le pillage s'aggravait de sacrilège, ne saurait d'ailleurs etre determinée avec précision, en présence d'évaluations contradictoires (1); et il est juste d'ajouter que si Gosiewski et Sigismond lui-même y ont parti-



<sup>(1)</sup> Maranouni, Hist de la quorre de Moscovie, p. 152; Piaseuni, Chronique, p. 252; Korienze al Hist Undislui, p. 459, Wotwort, Memoires, p. 26, 1161 Hist. Husse, 11, 265 — Comp. Danowski, Esquisses Hist., 111–20 Tuancuevani, Manuel d'Hist. de Russie, p. 207.

cipe, les Moscovites ne paraissent également pas s'être retenus de figurer en nombre parmi les parties prenantes. « Dès qu'on mettait là un boiar, affirmerent plus tard les Polonais dans un document diplomatique, il remplissait ses poches et se sauvait (1). »

Dans l'ensemble, néanmoins, civil ou militaire, ce gouvernement donns un avant gout fort déplaisant du regime qu'il préparait. Représentant la Pologne dans ce qu'e le avait de moins attrayant, il fit taut et si mal, qu'un regain de popularité en résulta pour la cause du prétendant et qu'avec Maryna, Dimitri eût sans doute obtenu de nouveaux succès, sans une catastrophe, qui du reste, dans les conditions où ils exerçaient à kalouga leur souverainete hisardeuse, était probablement inévitable.

٧

#### LA MORT DU SECOND DIMITRI

Déjà, tandis qu'à l'ouest Pskov résistait à Sigismond et Novgorod, en consentant à ouvrir ses portes, se refusait à recevoir une garnison polonaise, à l'est, après une criss où Bogdan Bielski trouvait la mort dans des circonstances peu connues, Kasan prêtait serment à Dimitri. Viatka suivait l'exemple et, correspondant avec Perm, l'enga jeait à adopter le meme parti (2) Malheureusement pour lui, en continuant à employer de son coté les procedes de terreur qu'il jugeait indispensables au maintien de son prestige, le prétendant cut l'imprudence de se faire des ennemis dans l'entourage du khan tatar de kassimov. Le vieux Ouraz Makhmet l'avait suivi au moment de sa dernière apparition sous Moscou. Après la fuite de Dimitri, il avait rejoint Zolkiewski, mais un de ses fils était resté avec le pretendant, et le pere en fut inconsolable. Il demanda et reçut la permission d'aller retrou-

<sup>(1</sup> Actes pour l'Hist de la Bussia da l'Ouest, IV, 496.

<sup>(2</sup> Actes de la Comm arch., II, nº 170 171.

ver à Kalouga cet enfant tendrement aime. La visite parut suspecte à Dimitri, et il fit noyer le vieilland

Peu de temps apres, le 11 décembre 1610, à une chasse dans les environs de la ville, un Tatar baptisé, Pierre Ouroussov, marié par Chouiski avec la veuve de son frère, Alexandre Ivanovitch, accompagna le tsar avec la garde composée de ses compatriotes qu'il commandait. A part ecs hommes, dont il atrait dû se méber, Dimitri n'avait avec lui que le seal Kochelev Brusquement, les Tatars se jeterent sur le souverain, le tuèrent et gagnèrent les steppes, en exerçant d'affreux ravages sur leur passage Epargné, le fou rapporta la nouvelle à Kalouga.

Marvna était sur le point d'accoucher. On imagine son desespoir. D'après un temoignage recneilli par Simonetta, elle aurait demande qu'on la tuât et se serait même frappée d'un coup de poignard, se blessant légerement (l'). D'autres rapports la montrent parcourant la ville et criant vengeance Obeissant à cet appel, les Cosaques massacrerent les principaux moureas et pillerent leurs maisons '2. Le règne des Cosaques allait commencer dans ce qui restait de l'empire fondé à Touchino. Le prince Gregoire Chakhovskoï et Zarucki luimeme voulant partir, ils les en empéchèrent, et Maryna donnant le jour à un fils, ils le proclamèrent tear sous le nom d'Ivan. Maryna laissa faire, et ne tarda même pas à prendre tout à fait au sérieux son nouveau rôle de tsarine donairière. En retrouvant son rang, elle reprit gout a la vie, et Jean Sameha arrivant au bruit de la catastrophe, elle repoussa dedaigneusement la protection qu'il lui offrait. Elle avait probablement fait choix deja d'un autre protecteur. Prisonnier des Cosaques d'abord, Zarocki devait avant peu échanger cette chaine contre une autre qu'il porta allegrement jusqu'a la mort.

Mais, réduite à ces éléments, l'aventure perdait toute importance politique. Symbole et épouvantail, le nom seul de

<sup>1</sup> Pienitso, Maryna après la catastrophe de mo. p 255

<sup>(2</sup> Chronique de Nicone, VIII, 199; Kos Eszycki, Hist Vladislat, 570 et suiv ; Zetatgwssi, édit Bielowski, p. 109

Dimitri donnait jusque-là quelque vitalité à une cause tant de fois compromise et maintenant irrémédiablement aville. Ce fantôme disparaissant, personne en debors des Cosaques, quêteurs inlassables des plus folles équipées, ne se souciait du petit Ivan ; et sa mère, l'étrangère détestée et maudite, ne pouvait certes lui gagner des sympathies. Mais par un contrecoup qu'il avait su prevoir, l'evénement se tournait aussi contre Sigismond et lui enlevait une de ses meilleures chances. Le roi et ses Polonais cessaient d'être des sauveurs. On pouvait se passer d'eux désormais, et, soufferte non sans impatience jusqu'à ce moment, leur presence sur le sol moscos te parut aussitôt intolérable. Ladislas dut-il régner, on l'avait choisiseul, à l'exclusion d'une invasion étrangere que rien ne justifait plus. Ce choix était d'ailleurs l'œuvre des boiars qui avaient depassé leurs pouvoirs, mais qu'on le ratitat ou non, il fallait être quitte d'abord de Sigismond et de Gosiewski, délivrer la capitale des brigands qui la pillaient et la profanaient, rendre la Moscovie aux Moscovites, et l'on verrait apres!

Ainsi raisonna-t-on d'un bout à l'autre du pays, et de cette façon, devant s'y prolonger encore pendant deux années, la lutte ouverte par l'apparition du premier Dimitri changeait de caractère par la mort du second. La crise dynastique et la tourmente sociale allaient aboutir à une guerre nationale, où, se ressaisissant en un réveil de ses plus nobles sentiments et de ses meilleures energies, avec la conscience momentanément abolie de sa destince historique, un grand peuple devait retrouver la volonté et la force d'en assurer le développement indépendant.

on and Google

# QUATRIÈME PARTIE

# LA GUERRE NATIONALE

## CHAPITRE XII

#### LE MOUVEMENT NATIONALISTE

I Le patriousme moscovite — II l'insurrection en province. — III L'émente à Moscou. — IV Les dératers triomphes de la Pologne

1

#### LE PATRIOTISME HOSCOVITE

Sc rattachant à tout ce qui peut faire l'intérêt ou le charme, la douceur ou la fierte de l'existence commune, le patriotisme est un sentiment aussi complexe que susceptible des formes les plus diverses. Au sein de la Moscovie du dix-septième siècle, en un pays sans relief, sans frontières naturelles, sans individualité ethnique nettement constituée à ce moment, sans tradition historique même suffisamment attachante, l'idée de la patrie n'avait pas un grand choix d'expressions où elle pût se définir. Elle tendait logiquement à le faire en ce par quoi la masse des habitants se differenciait le plus apparemment de ses vois ns la religion. De nos jours encore, Russe et ordodone sont des termes presque synonymes, et jusqu'à hier la le punissant l'abindon de la foi nationale à l'égal d'une trahison. En 1611, le mouvement antipolonais fut donc, à l'origine, essentiellement religieux.

Le texte des premiers manifestes insurrectionnels l'atteste : c'est à peine s'il y est fait mention des autres intérets nationaux oftenses ou menaces par l'invasion etrangere et l'appelaux armes est lancé expressément pour la défense de la foi, ou de ses ministres (1). L'insurrection n'a pas aussi pour objet, tout d'abord, de détruire le pacte récemment consenti-A Mosco , et sanctionne par le chef de l'Eglise. Elle ne répudie pas Ladislas, pour peu que le tsar elu consente à recevoir « le vrai bapteme ». A cette condition, la Moscovie insurgée est encore prète à le reconnaître pour son maître - Nous serons tous ses esclaves, » écrivent à Sapieha Georges et Dimitri Troubetzkoi, en février on mars 1641 (2). Or, à ce moment, le mouvement embrasse déjà une grande partie du territoire; les deux voiévodes passent pour y participer et le staroste d'I swiat a recu de Mosco i l'ordre d'agir contre eux. Il les en avertit et reçoit cette réponse : « Les gens de Moscou sont mal rense qués; personne ne songe à se séparer de la capitale; grace à Dieu, toute la terre russe est unie dans le même sentiment, et, demenrant fidele à la foi orthodoxe, elle supplie le roi de Pologne de lui envoyer son fils. » Georges Troubetzkoï vient d'adleurs, dit-il, de donner un témoignage eclatant de son attachement au prince royal des troupes envoyers de Moscou ayant chassé Maryna et ses cosaques de Kalouga, il a pris le commandement de la ville et s'est hâté d'y faire prêter serment à Ladislas (3) Mais, «il y a des traitres à Moscou, « declarent les auteurs du message. Les boïars se sont laissé sé luire par Eigismond et se montrent disposes à l'accepter pour souverain. C'est ce dont le pays ne veut pas 1

L'accusation était à peu prés exacte. Avec l'aide de Michel Saltykov, devenu propriétaire de Vaga, le roi de Pologne avait gracuement a neue Met vlaveur et consorts à adopter sa politique equivoque. Sans avouer toujours que Ladislas ne

<sup>1)</sup> Artes de la Gemm arch , II, nº 170-188

<sup>2)</sup> Ma Januara et Przezozaniki, Sources, II, 845

<sup>3)</sup> Artes Hist., 11 371

scrait ni bapt se ni envoyé à Moscou, il se pressait d'y établir son propre gouvernement, et, en reclamant encore pour la forme I exécution des engagements antérieurs, les botars montraient de plus en plus qu'ils n'y tenaient pas absolument. Pour ces hommes un peu dégrossis dejà, si sincerement attaches qu'ils y fussent, la rel gion in était pas tout; et, même dans celte representation imparfaite toujours, odieuse parfois, avec laquelle ils prenaient contact directement, le gouvernement polonais, la culture polonaise, la société polonaise les sollicitaient, ce fait est à noter, par d'irresistibles seductions. Une aristocratie libre, instrute et él gante, régnant comme à Rome sur un peuple d'esclaves, n'était ce pas, à defaut d'autre, un ideal propre à flatter les descendants d'anciens princes souverains?

Auteur d'une chronique de ce temps, assez curieuse à consulter (1), le prince Khvorostinine apporte à cet égare un temoignage intéressant. Après le depart des Polonais, réduit à la fréquentation de ses compatriotes, il se desolera et se sentira dépaysé en son propre foyer. Il s'ennuiera à Moscou, où il n'apercevra que des sots et ne trouvera pas « avec qui causer ». Il ne voudra lice que des livres polonais, commencera par prier de preférence devant des images polonaises, et fin ra par confondre les de x religions dans un sceptionne egal (2).

Au debut de l'insurrection. Saltykov et ses adherents proposerent aux boiara d'adresser une a pplique a Sigismond pour réclamer d'ur jence l'envoi de Ladislas et une circulaire aux organisateurs du soulevement pour les engager à demeurer en paix. Mais ils voulaient que V.-V. Galitsyne, Philarète et les autres intransigeants de la grande ambassade fuscut sommés, en même temps, de se so nettre en tout à la volonté du roi. Les boiars acceptèrent de grand cœur cette combinaison machiavélique et, sul faut en croire la chronique, ils

<sup>1</sup> Manuscrit de la Bibl. Imp. de Saint-Pétersh., Q. IV, nº 172, et Bibl. II st. Russe, MII, 525 et si ce.

<sup>(2)</sup> Comp. Pear Nov. Memoires et Arciens Beilds, 188-191

demandèrent même ouvertement au patriarche sa bénédiction pour le serment qu'ils avaient l'intention de prêter desimitivement à Sigismond I,. Hermogène leur opposa un refus indigné Comme les deux Troubetzkoï, il se disait pret à reconnaître Ludislas, si le prince royal se faisait orthodoxe. Le patriarche « serait alors à ses pieds avec tout le clergé ». Mais il ne bémirait pas les adherents d'un souverain hérétique et precherait lui-meme la révolte pour la défense de la vraie religion. La religion étant en jeu, le pontife allait enfin faire preuve d'une fermeté qu'on ne lui connaissait pas.

Les chroniqueurs parlent d'une scene violente qui aurait eclate à ce moment entre Saliykoy et le vieux pretre, l'un firant son poignard et l'autre levant sa croix pastorale. Les messages projetés furent expédiés sans la signature du patriarche, et Hermogene personnifia désormais la cause de l'independance nationale. Très casse déjà, horgne et bientôl mis au secret par les Polonais, il ne pouvant prendre une part bien active à l'organisation du soulevement. C'est à peine si, par des lettres d'abord, puis, la surveillance se faisant plus etro.te autour de lui, par des messages oraux, il parvenait à communiquer avec le debors. Le sentiment religieux dont la révolte s'inspirait fit cependant qu'on en ruttacha universellement l'origine et le developpement à l'initiative de l'auguste vieillard. Le chromqueur du Nouveau Recit (Novaia Pour st, (2) lui donne les traits d'un héros épique. Hermogène est le seul rempart solide de la vraie foi et des miérets nationaux identifies avec elle. Comme un geant sans armes, par sa seule parole il remue les masses populaires et écrase les innombrables ennemis de la sainte Russie; comme une coloane mébranlable, il soutient l'empire entier; comme un diamant dur, il resiste à toutes les attaques. Un autre chrom-

<sup>(1)</sup> Chronique de Nicone, VIII, 152-153 Ribb Rist. Rosse, XIII, 203-206
2, Bibb Hist Russe, XIII, 203-241; memo note dans a Lomentat on sur le captimite. Platch o plement, a ibra, XIII, 236, dans la chron que de Timofikies, ibul., XIII, 439, dans celle de Kavonostinine, ibul., XIII, 545, dans celle de Kavonostinine, ibul., XIII, 545, dans celle de Katturych istovskii. ibid., XIII, 583 et dans celle de Carrosson, bei , XIII, p. 855-870.

queur (1) va jusqu'a lui attribuer le don de la prophètie. Le patriarche est un martyr, un apôtre, et il préche la guerre sainte Bous la bourrasque qui fondait sur eux, les Polonais eux-memes contribuérent à la creation de cette pieuse légende, en chargeaut leur prisonnier des plus lourdes responsabilités et en redoublant de rigueur à son égard (2). L'orage ne les menaçait d'ailleurs pas seuls. L'insurrection visait tout autant l'aristocratie moscovite pactisant avec Sigismond; et c'est ainsi qu'elle arma contre les Polona.s les mémes hommes qui, avec les Polonais, avaient fait campagne. contre Chouïski. Sons une autre forme, c'etait encore la Révolution. Reprenant son cours interrompu et entrainant les mêmes éléments, elle mettart aussi en jeu les mêmes intérêts et réveillait les mêmes passions. Comme précédemment, son foyer principal ne se trouva pas à Moscou. D'accord avec les boïars, ou à peu près, les Polonais tenaient la capitale dans un étau de fer. Aux preuners symptômes alarmants, Gossewski commenca par éloigner les striellsy en leur assignant des quartiers excentriques. Un peu plus tard, il rappela la plupart des détachements polonais tenant garnison en province et les remplaca par ce qui restait à sa disposition de troupes moscovites. En même temps il prensit des mesures énergiques pour désarmer la population. Les habitants eurent défense de porter des sabres; on enleva leurs haches aux charpentiers eux-mêmes, et on alla jusqu'à interdire la vente du bois fendu, les bûches pouvant être employees comme des armes! Mais la tempête ne s'en déchaina que plus violemment en provice

<sup>(1)</sup> Nouvelle Chronique (Nevyi Leitopisiets), Chronique de Nicone, VIII. p. 141-142. L'Autre Recat (Inoie Shazanie), Bibl. Hist. Russe, XIII. 125 et le Chronographe de la 2º Recta tion, Recueil de Popou, y. 20.: mone souvre sous moins élogieux

<sup>(2)</sup> Komenzyest, H st. Vladislas, p. 368.

### П

# L'INSUBJECTION EN PROVINCE

A Riazan les Lapounov reparurent en tête du mouvement. En octobre 1610, Procope avait encore enlevé Pronsk à Dimitri pour le compte de Ladislas, en janvier 1611, s'entendant secrètement avec son frère, Zakhar, qui demeurait sous Smolensk, attirant Zarucki gui, avec Maryna et ses Cosaques, reprenait pied à Toula, il leva l'étendard de la révolte. Compagne inséparable maintenant et mattresse apparemment du vaillant ataman, Maryna révait toujours de reconquérir le trône, et Lapo, nov flatta l'amant de l'ex-tsarine avec cette chimère. Le mouvement se propagea rap.dement. les manifestes de Lapounov se rencontrant avec les lettres pastorales du patriarche et avec les messages que les villes recommençaient à échanger, pour mettre en commun leurs doléances et leurs coleres. Plus particulièrement eprouvés, les habitants du district de Smolensk envoyaient dep iis quelque temps déjà à leurs voisins de pathétiques exhartations - « Où sont nos chefs, écrivaient-ils, ou sont nos femmes, nos enfants, nos frères, nos parenas et nos amis? Nous n'avons pas opposé de résistance et nous voici perdus, livrés à l'esclavage éternel et an latinisme odieux! Si vous ne vous unissez pas tous avec le pays entier, vous pleurerez et sangloterez d'un sanglot perpetuel et inconsolable! La foi chrétienne sera abolie et seront détruites les saintes églises avec leur belle parure, et périra d'une mort cruelle tout notre peuple chrétien, nos mères, nos femmes nos enfants connattront la captivite et les pires souillares! n

De Iaroslavi à Nijin-Novgorod et de Perm à Kasan, cet appel rencontra un écho rententissant (1 . Les bommes de

Riazan virent arriver à eux ce ix de Mouroin avec le prince V. F. Massalski, cenx de Souzdal avec Artemi Ismailov, ce.x. de Volagda et du littoral avec les princes V. R. Pronski et F. kozlovski et ceux de Galitch et ceux de Kostroma. A Kostroma un prince Volkonski, Féodor Ivanovitch, a Nijni-Novgorod un prince Repaine, Alexandre Andreiévitch, se ra baient aux insurgés. Ce mouvement n'était donc pas purement populaire, comme l'admettent quelques historiens (1), et encore moins dirigé contre « les hommes de service » , auteurs responsables de la crise révolutionnaire. Très voisins souvent de la plebe, amsi que j'ar eu l'occasion de l'indiquer, les sloupil) le figuraient au contraire en nombre dans la nouvelle armée insurrectionnelle ; plus disciplines que leurs autres concitoyens, ils n'avaient dans le développement de la crise qu'une responsabilité très restreinte et aucune dans son origine, enfin, il ne s'agissait nullement encore, à ce moment, de contre-révolution Il s'agissait de bouter dehors les Polonais et de réduire leurs partisans. Au debut, tout l'état-major insurrectionnel fut exclusivement compose d'a hommes de service a , mais, precisement à raison de la discipline sévere qu'il subissait depuis un siècle et qui en le domptant l'avait émasculé, cet élément, avatar avali de l'ancienne milice libre 'droujina, des princes russes, n'offrait pas, dans son ensemble, des ressources suffisantes pour une action énergique contre un pouvoir quelconque solidement élabli. Et c'est ainsi que les Lapounov d trent bient ôt demander du renfort à d'autres alliés Requeillant le contingent toujours disponible pour les œuvres de violence, toujours prêt à se hattre sous n'importe quel drapeau de hasard, ils pactisèrent avec les Cosaques, qui à leur tour, faisant appel aux paysans et aux serfs, donnérent à l'insurrection son enractère définitif, nettement révolutionnaire pour le coup. C'est l'histoire d'un grand nombre d'entreprises analogues, à tous les àges et dans tous les pays.

Les milices insurrectionnelles (opolichenie) de 1611 arri-

<sup>(1)</sup> Zasižnise, Archive Russe, .872.

verent à réunir ainsi trois groupements distincts et assez mal appareillés: débris de la dernière armée mise en campagne par le tear Vassili Ivanovitch, avec les geutilshommes du bassin de l'Oka, les monjiks du bassin de la Kliazma ou du Volga et les compagnons d'armes de Skopine; épaves de Touchino, avec les boïars, les voiévodes et les hommes de guerre ayant servi le second Dimitri à Kalouga, bandes cosaques de toute provenance avec les paysans par elles recrutes. L'emportant grandement par le nombre et la valeur militaire, ce dermier élément devait futalement obtenir le premier rôle, et, en detournant l'œuvre commune de son objet primitif, il détermina son avortement.

Le commandement fat partagé en consequence et exercé par un triumvicat - Procope Lapounov, le prince D T Trouet ce gouvernement improvisé passa betzkoî. Zar içki encore pour tenir ses titres d'un Ziemskii Sobor qui, comprenant les « mandataires de toute la terre « censement en présence dans le camp insurrectionnel, fonctionna de son cole comme pouvoir législatif et judiciaire, rendit des oukases et les publia sous un sceau particulier. Quelques historiens (1) l'ont appele aussi « Parlement de campagne » (Pobhodnaia Douma) et ont observé que vingt-cinq provinces s'y trouvant représentées, cette assemblee avait encore, pour parler au nom du pays, plus de droit que les Sobory de 1606 ou de 1610, auteurs de l'élévation ou de la déposition de Chouiski. Se réduisant, toutefois, au groupement accidentel de quelques chofs militaires, cette representation était purement fictive.

D'autres essais fort curieux d'organisation gouvernementale indépendante se produisirent en même temps sur divers points. La et là, des Sobory ou Soviety conseils) surgissaient, se donnant parfois des pouvoirs très étendus. Ainsi, entrant en correspondance avec Charles IX, « le Conseil terrien » du littoral Pomorshaia oblast, disenta la candidature du prince



K. STONINOV, Moragraphies, VI. Le Temps des troubies, III, 161, LATRISE, Les Z cuishue Sobory, p. 115

royal de Suède; le « Gouvernement terrien » de Novgorod prit des mesures pour la colonisation de toute la région septentrionale. En dépassant ainsi la sphère des intérêts locaux, ces parlements au petit pied ne manquaient pas de se concerter entre eux; ils échangement des delégations et concouraient de leur côté avec un zèle malencontreux souvent, mais gêneralement sincère, à la défense de la cause nationale. En aucun pays d'Europe, sous la double croûte du militarisme et de la bureaucratie, qui n'est que le militarisme corrompu, l'autonomie parlementaire des organes politiques et sociaux, aujourd'hui atrophiès, n'a de racines plus vivaces et plus profondes peut-ètre

En 1611, le militarisme cosaque ne tarda pas à étouffer ses manifestations incohérentes. Daté du 11 février, un manifeste de Lapounov (1) contient, à cet égard, une indication curieuse. Prechant le soulèvement contre les Polonais, il est écrit dans un dialecte polono-russe et porte un titre polonais, destinés évidenment l'un et l'autre à des lecteurs allogenes d'origine ukrainienne, et le trait se retrouve jusqu'en 1613 dans un grand nombre de documents émanant des divers gouvernements insurrectionnels qui succédérent à celui-ci [2]. Les triamvirs cherchèrent d'ailleurs aussi à gagner le concours de Jean Sapieha, rejeté par Sigismond lui-meme dans les aventures et ne sachant plus comment orienter sa fortune errante. Le staroste d'Uswiat parut d'abord dispose à accueillir. ces ouvertures « Les gens libres, eccivait-il à Troubcizkoi, ne servent ni le roi ni le prince royal; ils attendent du futur tsar, quel qu'il soit, la récompense de leurs services, voulant mourir pour la defense de la foi orthodoxe, leur propre gloire et la satisfaction de leurs justes prétentions. » Mais l'ambit.on inquiête de l'aventurier polonais devait toujours l'empêcher de prendre un parti décisif. Un mois plus tard, on sut qu'il engagcait les habitants de Kostroma à reconnaître Ladislas. Il



<sup>(1)</sup> Bibl, Imp de St-Petersh., Dep kist , Pologue, v. 30

<sup>(2</sup> Voy une seure du Sobor genéral de Moscou, datec du 10 mars 1613, à la suite de la traduction polonnise du récit de Russilla, p. 45.

resta en suspens entre les deux camps, attendant quelque signe du destin, et l'armée insurrectionnelle arrivant sous Moscou en avril 1611, il la suivit à distance.

Dans la capitale, sous la vigoureuse étreinte des maîtres indigènes ou étrangers, rien ne bougeait encore, mais les manœuvres secrètes de Lapounov, unies aux excitations ouvertes du patriarche, préparaient une explosion inevitable. Les épreuves réelles que l'occupation étrangère faisait subir aux habitants étaient amplifiées démesurément par des legendes provocatrices. Le 7 mars 1611, jour des Rameaux, la procession traditionnelle n'attira que peu de monde : le bruit avait été répandu que Saltykov et ses complices polonais sais raient cette occasion pour égorger le patriarche et le peuple désarme. Gosiewski et ses compagnons ne songeaient à rien de pareil; mais, au témoignage de Marchoçki 1, Saltykov aurait en effet engagé les Polonais à prévenir l'émeute qui grondait déjà à l'approche des insurgés en l'étouffaut dans le sang. Elle ne tarda pas a eclater.

## 111

#### 1. ÉMPUTE A MOSCOU

Comme tous ceux que cette epoque nous a laissés, les récits de l'événement sont confus et pleins de contradictions. En prenant les précautions que les circonstances commandaient, les Polonais paraissent avoir eu la main trop lourde. Une querelle se produisit avec des expochichels (cochers) réquisitionnés pour la mise en batterie de quelques nouveaux canons. La populace s'en mélant, une avant-garde de l'armée insurrectionnelle, commandee par le prince Pojarski, voulut en profiter pour pénétrer dans la ville, et Moscou vécut une de ses plus terribles journées. Chassés du Biclyigorod, pres-

<sup>(</sup>l) Page 113

ses au Kreml et dans le Kitaigorod, les Polonais firent un grand carnage d'abord, puis, pour se donner de l'air, eurent recours à l'expedient sinistre dont d'autres défenseurs de la cité devaient recueillir la tradition. Saltykov passe pour avoir le premier incendié sa maison du Bielyigorod, et, vers le soir, ce quartier, où Pojarski s'était déjà fortifié, fut en flammes tout entier. Le lendemain, pour élargir autour d'eux le cercle protecteur de l'incendie et ouvrir passage à des renforts attendus du côté de Mojaïsk, les Polonais allumèrent encore les faubourgs de delà la Moskva (Zamoskvorietchie.; puis, Strus survenant en effet avec quelques escadrons frais, ils attaquèrent Pojarski, qui, après une lutte acharnee, tomba couvert de blessures et f.t transporté à la Troitsa [1].

Les jours suivants, la tuerie continuant, Moscou fut inhabitable pour les Moscovites Par un froid cruel, les malheureux se dispersèrent dans la campagne environnante. Sept mille cadavres jonchaient les rues, au rapport des chroniqueurs, qui d'ailleurs, cette fois encore, sont suspects d'exagérution. Enfin, le Jeudi saint. Gosiewski reçut quelques bourgeois se présentant en parlementaires, et, movennant l'engagement pris par eux que la population entière prêterait une seconde fois serment à Ladislas, il consentit à airêter la répression. En signe de soumission, les Moscovites acceptant. ce nouveau pacte durent porter des ceintures de toile d'une forme particulière. Mais aussitôt, la nouvelle se répandant que 30,000 Cosaques arrivaient sous Prosoviétski, le partisan moscovite que nous connaissons déjà, devenu maiatenant lieutenant de Zarucki, la bataille et le massacre recommencèrent. Grace à Strus, Prosoviét-ki fut repoussé, mais il ne fit que se replier sur le gros de l'armee insurrectionnelle, et le lundi de Pâques celle-ci campa au complet sous les murs de la capitale. Marchocki évalue son effectif à 100,000 hommes.

Le 6 avril (v. s.), après des escarmouches sans resultat, les assiègeants occupérent par surprise la plus grande partie du

<sup>(1)</sup> Marionoust, Historicae la a e vice de Mosem ie; Niemcewicz, Recueil, II, 390,

Bielyigorod. Des combats journaliers suivirent, où, « rugissant comme un lion, « Lapounov se distingua entre tous, au rapport des chroniqueurs. Au commencement de mai, Sapieha. parut à son tour sur l'une des hauteurs dominant la ville, la Poblonnata-Gora Il entama de nouveaux pourparlers avec les insurgés ; ne parvenant pas à s'entendre avec eux, il les attagua, fut battu et rejoignit alors les Polonais. Mais, dans la ville à moitié détruite et à moitie investie, insuffisant pour la dégager, ce secours devenait un embarros : il augmentait le nombre des bouches à nourrir. Aussi, après avoir mis en meilleur état de défense les quartiers occupés par ses troupes, Gosiewski eut-il hâte de se défaire d'un compagnon qui, de tonte façon, pouvait être gênant. Avec force caresses, il renvoya le staroste d'Uswiat à Péréiaslavl-Zaleski, lui adjorgnant quelques-uns de ses propres escadrons, chargés d'assurer le ravitaillement.

La garnison se trouva ainsi réduite à 3,000 Polonais. Repoussant victorieusement tous les assauts mais incapables de mieux faire, ils attendirent que Sigismond se décidat à les secourir et les assiégeants les plaisantèrent : « Oui, le roi va vous envoyer des renforts et des provisions : 500 hommes et un boudin! » On annonçait, en effet, l'arrivée d'un détachement de l'armée royale sous Kiszka "kiszka — boudin, en polonais) « Réjouissez-vous! criaient-ils un autre jour. Koniecpolski approche! » Et ce jeu de mot cruel (konice Polski veut dire : fin de la Pologne) mettant en dérision les mouvements impuissants d'un autre chef de corps polonais opérant aux environs de la capitale.

Sigismond lui-même restait sous Smolensk, s'acharnant à prendre la place et négociant avec V.-V. Galitsyne et Philarète. Dans la nuit du 21 au 22 mai, une nouvelle surprise aggrava la situation des assiegés de Moscou, en leur enlevant la partie du Bielyigorod qu'ils détenaient encore; mais en même temps le roi arrivait, de son côté, à obtenir une double victoire.

IV

#### LES DERNIERS TRIOMPHES DE LA POLOGNE

En février 1611, les obstines de la grande ambassade avaient consenti dejà à ce qu'un certain nombre de Polonais fussent introduits dans Smolensk, dont les habitants devraient prêter serment à Ladislas, mais, aussitôt après, les progrès du mouvement insurrectionnel engageaient Galitsyne et ses compagnons à se montrer moins conciliants. Sigismond s'en laissa convaincre qu'il n'obtiendrait rien d'eux par la persuasion, et, invités à une nouvelle conférence dans le camp royal que le Dniéper séparait de leur propre quartier, Galitsyne et Philacete apprirent qu'ils étaient prisonmers et seraient renvoyes à Vilna. Pour justifier ce guet-apens, les historiens polonais parlent d'une lettre adressée par Galitsyne au commandant de Smolensk, Chéine, avec des encouragements à la résistance; mais Zolkiewski n'en fait pas mention (1)

Les ambassadeurs furent enfermés provisoirement, avec leur suite, dans quelques méchantes isbas, où ils passerent tristement les fêtes de Pâques, se plaignant d'être aussi mal logés que nourris. Pour le repas pascal, le roi leur euvoya pourtont une pièce de bœuf, un vieux mouton, deux agneaux, un chevreau, quatre lièvres, un coq de bruyère, quatre cochons de lait, quatre oies et sept poules. Il s'excusait de ne pouvoir mieux les traiter en alléguant qu'à lui-même la terre russe ne se montrait pas suffisamment hospitalière!

Joint aux événements dont Moscou devenait le théâtre, ce coup de force brutal n'était evidemment pas pour amener les défenseurs de Smolensk à composition Aussi, en dépit du scorbut, qui plus que les balles ennemies exerçait d'affreux ravages dans leurs rangs, pensaient-ils moins que jamais à

<sup>(1)</sup> Niemerwicz, Hist du réque de Signmond III, II, 50%; Kontenzycki, Bist. Vladislai, p. 358; Zolkiewski, Hist. de la guerre de Moscovie, p. 102

adopter de parti. Mais la science des ingénieurs allemands recrutes par Sigismond avait à la longue fait son œuvre, et un nouvel assaut decidé dans les premiers jours de jain lui livra la ville. Du côté des Moscovites on attribua l'événement à la trahison. C'est la ressource habituelle des vaincus, et plus tard, en 1634, le malheureux Chéine dut, sous le coup d'une accusation pareille, payer de la tête une bataille perdue contre les Polonais sous les murs de ce meme Smolensk. En 1611, il parait avoir fatt jusqu'au bout tout son devoir. Un transfuge avait bien indiqué aux assiégeants l'emplacement d'une mine; mais au moment où celle-ci fit explosion les Polonais étaient déjà dans la place et, d'après certains rapports, les assiegés eux-memes auraient allumé la mèche, dans un mouvement de desespoir. Le fait certain est qu'ils étendirent ensuite l'œuvre de destruction ainsi commencée en incendiant leurs maisons. Un groupe d'habitants se réfugia dans la cathédrale, et, comme ils y pénétraient, les Polonais aperçurent l'archevéque Serge, en vetements pontificaux, priant à haute voix devant cette foule prosternee. Jeune encore, avec ses cheveux blonds flottant sur les epaules et sa barbe d'or, ce prêtre frappa les assaillants d'une terreur religieuse : ils crurent voir le Christ en personne, et respectèrent le temple. Mais dejà les flammes avaient atteint le palais archiépiscopal où, avec un grand nombre d'objets précieux appartenant aux habitants, 150 pouds de poudre se trouvaient déposés dans les caves, et une explosion nouvelle ne laissa aux mains des vainqueurs que des ruines ensanglantées (1).

Sigismond annonça sa victoire aux boïars de Moscou, dans une lettre où il dénonçait « la trahison » de Galitsvne et de

<sup>1)</sup> Kodenesch, Hist Vladitlai, p. 409. Relazione, p. 5. Journal du siège, 601. Podgorski, Ateneum, 1842, IV. Revit de la prise de Smolensk, Manuserit de la Bibl. Ossolinski, nº 231. Grassi, Le Siège de Smolensk, Guide acient et l'it., 1895. NAIII. it., 104. Swiedenskyne, Le dernier assaut, 1814. Revue trimestrielle de Lemberg, 1892, I, 80 et min. Voy. les autres nouven chez Swiedenskiewert. La date de l'évenement est diversement rapportée. Celle du 3/13 juin 1611. marai. la plus vrainemblade. Voy. Kanaszise, Hist., de Russie, 211, note 770.

Philarète, leur imputant autant la résistance prolongée de Smolensk que le développement du mouvement insurrectionnel à travers le pays. En depit de ces machinations coupables et de leurs consequences, Dieu gardait cependant le trône de Moscou « pour cel si a qui il l'avait destiné », et les boiars obérraient à sa volonté en demeurant fidèles « au roi et au prince royal ». Ils devaient aussi se hater de joindre aux ambassadeurs coupables un delégne qui les engageat à mieux remplir leur mandat, car ces « traîtres » s'entendaient même avec le bandu de Kalouga avant sa mort. A moins que les boiars ne préféressent foire choix d'une autre ambassade (1).

La réponse de Matislavski et de ses pairs prouve combien de sentaient, à ce moment, leur cause irrémédiablement liée à celle du roi lls expriment leur regret au sujet du sang chrétien que « la désobéissance de Cheme et d'autres mauvais hommes » a fait verser sous Smolensk, mais felicitent le souverain du succès obten a. Lui faisant part en nieme impulsance a enrayer le mouvement insurrectionnel, ils l'avertissent des relations établies entre les insurgés et Charles de Suède, en vue de l'accession d'un des fils de cet usurpateur au trône de Moscou, ils signalent l'attitude hostile des habitants de Novgorod, où le fils de Michel Saltykov, Ivan, vensit d'ètre torturé et empalé; mais ils expriment l'espoir que le souverain ne tardera plus desormais à secourir » ses fidèles sujets [2] ».

Heias! Sigismond devait encore rester sourd à cet appel. Laissant une garnison à Smolensk, il licencia le reste de ses troupes qu'il avait en beaucoup de peine à retenir sons les armes et se hata de revenir à Varsovie pour savourer son triomphe. Le 29 octobre 1611, il s'accorda les joies d'une » entrée », dans le style des Césars romains. Occupant un entrosse attelé de six chevaux, l'ex-ts ir Chouiski et ses deux frères figurérent dans le cortege, et furent ensuite solennelle-

<sup>(1)</sup> Actes pour l'Hist, de la Russie de l'Ouest, IV, nº 185.

<sup>(2)</sup> Recueil des documents d'État, 11, nº 263.

ment présentés on roi par Zolkiewski. Le hetman parla longuement, s'etendant sur le courage du souverain, les résultats de sa campagne victorieuse et la puissance des tsars de Moscou, dont le dernier se trouvait devant Sa Majesté A ce moment, Vassili Ivanovitch se baissa humblement, toucha le sol avec la main droite et la porta ensuite à ses lèvres. Son frère Dimitri » frappa la terre du front », et le second, Ivan, se prosterna trois fois, en pleurant Continuant, Zolkiewski dit qu'il remettait les Choutski au roi « non comme des prisonniers mais comme des exemples vivants de l'inconstance de la fortune humaine - et il termina en demandant grâce pour eux. Les malheureux recommencèrent leurs gestes humilies et furent admis à baiser la main du triomphateur. Mais, dans l'assistance, des protestations se firent entendre. Quelques sénateurs demandaient vengeance pour les massacres du 17 mai Présent, le palatin de Sandomierz reclama justice pour sa fille (1'...

Le sort reservé aux voincus s'en ressentit. Ils furent envoyés au château de Gostynin, à 45 lieues de Vursovie. Les chroniques russes veulent qu'on les ait dépouillés préalablement de tout ce qu'ils possedaient encore, au point que la belle-sœur de l'ex-tsar, Catherine Petrovna, dut se séparer de sa botte à fards en argent. L'inventaire dressé après la mort des prisonniers contredit ce rapport. Mention y est faite d'un certain nombre d'objets precieux vaisselle et bijoux, provenant au contraire, pour la plupart, de la libéralité du roi ou des grands seigneurs polonais (2). En rume aujourd'hui, le château de Gostynin ne semble avoir jamais été une résidence bien fastueuse; les hôtes de 1611 n'y connurent cependant pas le dénuement, une somme de 200 florins par mois était assignée pour leur entretien; et l'épreuve de cette captivité fut courte. Vassili Ivanovitch, sa femme et son frère Dimitri moururent au bout de quelques mois, non sans qu'on fût tenté



Descript on officielle publiée par Tevikratev, Le Trav Vasull, I, p. u., Nikraceveux, Hist du regne de Sigumond III, II, 565

<sup>(2)</sup> Tavikraikv ibid. Supplement, I, p. IX; II, p. colaxxi.

encore, en Moscovie d'attribuer l'événement à la violence ou à l'effet des mauvais traitements. Mis en liberté peu après, Ivan prit cependant du service en Pologne, et, se trouvant compris en 1619 dans un échange de prisonniers, il rentra à cette époque dans son pays, où il vécut obscurément. En 1620, les restes de ses frères et de sa belle-sœur furent ramenés à Varsovie et enterres en grande pompe dans une chapelle, dont l'emplacement demeure l'objet de tres vives discussions Le certain est qu'en 1817, par un retour bizarre de l'inconstante fortune dont Zolkiewski semblait pressentir les futures vicissitudes, cet emplacement, ou un autre tres voisin, faillit servir à l'edification d'une église orthodoxe! Et il ne devait pas échapper à cette destinée. Abandonne d'abord, le projet a été repris à une époque plus récente. Accolé en 1893 a un gymnase, où l'histoire polonaise etait hier encore enseignée en russe aux descendants des vainqueurs de 1611, le temple dresse là sur sa coupole byzantine une croix fondue avec le bronze des canons enlevés en 1612 aux défenseurs polonais du Kreml 1)!

L'inscription autrefois placée sur le tombeau de l'infortunée famille a été, en Russie, l'objet d'interprétations mexactes qui lui ont donné faussement un sens mjurieux. Karamzine (2) l'a cependant reproctite fidelement, et elle fait honneur aux sentiments de Sigismond, qui, disait-elle, n'avait pas voulu que « lui régnant, des ennemis même et des usurpateurs fiussent privés d'une sépulture convenable». Elle a disparu avec le tombeau. En 1635, après le paix de la Polanovka, qui réconciliait provisoirement la Pologne et la Moscovie, le fils du conquérant de Smolensk, Ladislas, renvoya les tristes dépouilles à Moscou, où elles reçurent une sépulture definitive dans l'hypogée commun des souverains moscovites, à l'eglise de Saint-Michel. 3).

<sup>(1)</sup> Tevilitater, thid., 3, p. vi et 211, Suppl., 13, p. xiv; Sourcears historiques sur Variation. Requeste), Revue time estricite de Lemberg. 1838, p. 650 et su v. (2) Hist. de Bussie, XII. no s 785.

<sup>(3)</sup> Tavietalev. loc. cit., Suppl., I. p. xxxiii., Itovabki, Le Temps des troubles, p. 3.4. ta inp. Antiquite Russe, 1890, LAV, 91 93. Autiquite de Kiev, 1889. VIII et & (Limitebenho).

In artiste italien employe à cette epoque en Pologne, Dolabella, a peint en deux tableaux médiocres la prise de Smolensk et l'humiliation des Chouïski (1). Ces toiles demeurèrent plus longtemps à Varsovie, mais furent egalement cedées à Pierre le Grand par Auguste II

V.-V. Galitsyne et Philarète curent à subir de leur coté une détention qui, pénible assurément, ne paraît cependant pas avoir éte beaucoup plus cruelle. Après un séjour d'une demiannée dans une starostie de Zoikiewski, a kannonka, comme ils se montraient intraitables, on les enferma dans le magnifique château de Malborg. Recouvrant la liberté en 1619, Galitsyne mourait en route à Vilna. Philarète revint à Moscou, pour y présider aux nouvelles destinées de sa patrie affranchie et pacifice.

En 1611, l'Enrope entière retentit de la gloire dont la Pologne et son roi semblaient combles Tandis qu'à Varsovie et à Cracovie se multipliment les réjoussances publiques, les festins et les apotheoses, à Rome même, le triomphe de la civilisation catholique sur la barbarie moscovite était celebre avec éclat. Le 7 nout, le pape accorda une indulgence plénière aux visiteurs de l'eglise de Saint-Stanislas, patron de la Pologne. La maison des jésuites voisinant avec cette église, au Campidogho, et les Peres participèrent à l'organisation d'une fete, au cours de laquelle, dans un feu d'artifice allégorique, en touchant l'aigle noir de Moscovie, l'aigle blanc de Pologne le réduisit en cendres '2.

Dé, à inconvenantes par elles-mêmes, eu égard aux circonstances ces manifestations recevaient un sens encore plus maladroitement offensant du fait des commentaires qui les accompagnaient. Si Zolkiewski avant donné à son langage un tour relativement moderé, ses collègues du Senat et du gouvernement polonais n'observaient pas tous la même retenue. A Smolensk, parlant au nom de l'armée polonaise, un colonel, Vincent Krukiewnicki; à Varsovie, le vice-chancelier de la

M. Twodaney, low wit, a domini mie reproduction du second.
 Nurratio brevat, 4811.

couronne lui-même, Félix Kryski, présentaient la conquete de la Moscovie comme consommee. « Le chef de l'empire et l'empire tout entier, le souverain et sa capitale, l'armée et ses chefs, tout est dans les mains du roi ! » déclarait ce dernier (1).

Maladresse d'autant plus mepte qu'elle se doublait d'un triste mensonge A ce moment, îlot enveloppé par le flut insurrectionnel, la garnison polonaise de Moscou se debattait dans une lutte qui de jour en jour semblait plus desesperée Sigismond avait donné tout l'effort dont il était capable, et, satisfaite de l'avantage obtenu la Pologne persista t'à refuser les moyens de le poursuivre. En vain, a l'automne de 1609, le roi s'était-il adressé aux dictines si bien disposées nagitère : avec une unanimité exceptionnelle elles avaient décliné cette fois toute participation à l'entreprise si brillamment entamée pourtant. Dans l'intervalle, profitant de l'absence du souvernin, les maraudeurs du rokosz récent, Herburt et Stadnicki le Diable venaient d'agiter encore le pays par leurs intrigues, entrant en relation avec Gabriel Bathory, neveu du glorieux Etienne, qu'ils engageaient à revendiquer l'héritage de son oncle; et, sans faire precisément cause commune avec les agitateurs, la Azlachta se laissait rendre par eux a ses instincts frondcurs.

Sur ces dieux du liberum seto, le crépascule tombait déjà, condamnant leurs proches descendants à attendre d'année en année le retour de l'aube incertaine et à repéter de genération en génération le lugubre dicton du pays : « Avant que le soleil se lève, la rosée mangera nos yeux !»

Smolensk demeurait acquis pour le moment à la Pologne, mais en prenant la ville d'assaut et en donnant à ce succes le caractère le plus contraire aux sentiments dont ils auraient dû sinspirer, comme à la réalité, le roi et les Polonais tournaient le dos au but qu'ils auraient dû viser Sigismond compromettait terriblement ses « fidèles sujets » de Moscou, et la

<sup>(</sup>i) Tsviktarky, loc. vit., Suppl., II, p. conney et wiv.

Pologne entière fournissait au parti insurrectionnel des armes redoutables. Si, à leur poste perdu, Gosiewski et ses compagnons purent, pendant une année encore, prolonger la plus héroïque mais la plus mutile défense, c'est que, du côte de leurs adversaires, la valeur militaire ne répondait pas au nombre et au courage des combattants; c'est aussi, et surtout, que, composées comme nous le savons, ces milices tumultueuses devaient, au point de vue politique même, se montrer également impropres à la tache qu'elles avaient assumée.

# CHAPITRE XIII

#### LE MOUVEMENT CONTRE-RÉVOLUTIONNAIRE

 La faillite de nationalisme — II. Le gouvernement cosaque — III. La réser-IV. La trossième armée insurrectionnelle - V Minine et tion victorsoure Pojarski.

I

#### LA PAILLITE DU NATIONALISME

Un triumvirat ne saurait guère se passer d'un César. Individualité énergique, ayant pour lui le nombre et se targuant du titre de boiar obtenu à Touchino, Zarucki ambitionna le rôle. Prétendant faire la guerre à la cosaque et gouverner de même, il disputa le commandement effectif à Lapounov et n'abandonna pas l'idée d'assurer la couronne au fils de Maryna, qui demeurait avec sa mère à Kolomna. Le voievode de Riazan songeait plutôt au prince royal de Suede et cat preféré encore Ladislas au vorionok (file du vor) : c'est ainsi que lui et les hommes de son bord appelaient le petit Ivan. Il essaya de faire prévaloir son autorité. Les Cosaques n'avaient pas la majorité dans le Sobor ; un de leurs corps était en effet commande par Troubetzkoï et la plupart des chefs appartenaient à la grande ou à la petite noblesse. Le 30 juin 1611 (v. s.), cette assemblée vota une série de décisions qui, dans un veste projet de réorganisation politique, administrative et judiciaire, portaient un coup sensible à l'élément représenté par Zarucki. Elles liquidaient d'abord, contre lui, l'héritage politique du second Dimitri et de Sigismond. A Touchino, à Kalonga et sous Smolensk le prétendant et le roi de Pologne avaient fait, on le sait aux dépens de la Moscovie, assaut de promotions et de concessions de toute nature. Sans declarer celles-ci non avenues, les

Ingles In



 hommes de service » régentant le Sobor prétendaient leur appliquer le coefficient normal, c est-à-dire que, par un systême de coéquation, dont les souverains moscovites eux-mêmes faisaient un emploi fréquent, ils voulaient reduire les bénéficiaires trop avantages à la portion congrue. Ayant acquis d'immenses domaines, Zarucki se trouvait personnellement atteint par cette mesure. En même temps, la masse des Cosaques devenant l'objet d'un règlement special. Une distinction était établie entre les anciens participants des luttes soutenues plus ou moins en commun depuis 1606 et les nouvelles. recrues : les premiers, obtenant, à leur choix, une solde ou une allocation de terres, devaient prendre place dans la hiérarchie regulière du « service », les seconds, Cosaques profescionnels ou paysans enrôlés sous la banmère de la Kazatchina, restaient de qu'ils étaient, - renvoyés a la steppe, au labour ou au servage. C'est-à-dire encore que, développé, soutenu et porté sous Moscou par l'appoint délibérément accepté de l'élément populaire, le mouvement nationaliste en venait à répudier la formule revolutionnaire et emancipatrice, qui ceule lui avait assuré ce concours. Car pour tous les gueux qu'elle venant de redoire et d'entramer dans les rangs de l'armée insurrectionnelle, la Kazatchina voulait dire : liberté et partage égal des biens à conquérir, richesse ou pouvoir. Une seconde fois, en une tentative de restauration combinee pour l'avantage exclusif des privileges aristocratiques, la Révolution reniait son principe et ne faisait la part des autres classes qu'en créant une nouvelle catégorie de privilégiés!

Pour l'exécution du programme ainsi concu, les pouvoirs civils et militaires demeurant concentrés entre les mains du triumvirat, des départements (prikases étaient créés dans le style traditionnel, et une seconde fois donc le camp insurrectionnel se mettait en voie de déposseder la capitale, faute de parvenir à s'en emparer (1).

<sup>(1)</sup> Kanamaine, Must de Russie, XII, notes 793 et 794 Version plus exacte ches Zamenine. Minine et Pojorisi, p. 269-278 Comp. Piatosov, Études, p. 504 et sure.

Zarucki signa le protocole, ou plutôt, ne sachant pas ecrire. consentit à ce qu'il fût signé en son nom par Lapounov Assurement l'amant de Maryna comptait que ces décisions resteratent lettre morte, et l'événement lui donna raison. Revenir en pleine crise et en pareille compagnie à des procédés réguliers de gouvernement était une présomption folle Les Cosaques ne furent même pas les premiers à violer les consignes nouvelles. Quelques une d'entre eux venant à être pris en flagrant delit de pillage, un des membres du Subor, M Plechtchéiév, fit noyer les coupables, sans autre forme de procès et sans le moindre égard pour les juridictions créées de la veille. Une émeute s'ensuivit, et, rendu personnellement responsable de cet abus de pouvoir, Lapounov voulut se sauver a Riazan. Mais les Cosaques le ramenèrent au camp, et, à pirtir de ce jour, il fut leur prisonnier. Quelques semaines plus tard, à son tour, il allait devenir victime d'une exécution sommaire.

Les témoignages sont encore en desaccord au sujet de ce lugubre épisode. Quelques rapports d'origine diverse, moscovite et polonaise, mettent en cause, à ce propos, le boiar Gosiewski, qui, pour se défaire d'un adversaire jugé redoutable entre tous, se serait avisé d'un stratagème assez peu lionnête il aurait fabrique, sous la signature de Lapounov, et répandu une circulaire ordonnant à tous les fonctionnaires insurrectionnels de province d'agir avec les Cosaques comme venait de faire Plechtchéiev. L'opinion qui prévaut aujourd mui est que ce document était authentique, mais fut interpréte de travers, ne contenant que des instructions conformes unx règles récemment adoptées par le Sobor Les Cosaques ne voulurent pas en convenir, et, somme par eux de paraître dans leur Kolo (cercle), le triumvir fut déchiré en pièces. Zaruçki ne se trouvait pas là, mais on le soupçonna assez. généralement d'avoir été l'instigateur de l'attentat et Troubetzkoï de n'avoir rien fait pour le prévenir (1).

Konkervent, Hist Vladislai, p 433; Μικουσικι, p 123; Worenest, Mémoires, p 25; Kostomanov, Le Temps des troubles, III, 163; Savortsov Penis Zohnmouski, p. 145-147.

Au lendemain de cette catastrophe, qui se produisit le 22 juillet 1611 (v. s.) (1), il ne resta rica du gouvernement récemment improvisé Un autre lui succéda, et les Cosaques y furent les matres

П

#### LE COUVERNEMENT COSAQUE

Zarucki est hâte de montrer qu'on n'y perdait rien. Deux cents Polonais avec quelques Cosaques fidèles occupaient encore le Dievitchyī Monastyr. Le rival victorieux du voiévode de Riazan ordonna un assaut, et la petite garmson capitula. Elle n'en fut pas moins massacree en grande partie. Les nonnes durent aussi quitter le couvent. Elles furent envoyées à Vladimir, mais après avoir été dépouillées de leurs vêtements et violees pour la plupart. L'ex-reine de Livonie et l'infortunée Xénia venaient d'etre recneillies par cette communauté; elles partagèrent le sort de leurs compagnes (2).

Ainsi inauguré, le nouveau régime se piqua de maintenir l'organisation administrative créée par Lapounov, mais en en fnisant un instrument d'exploitation au bénéfice des nouveaux maîtres. Les « hommes de la terre » 'siemskiié lioudi), entendez les non-Cosaques, se plaignirent de ne plus recevoir ni solde ni provisions. Beaucoup prirent le parti de regagner leurs foyers, où leur présence devenait nécessaire : ne se contentant pas de prélever, à leur profit exclusif, les impôts de toute nuture, les Cosaques prenaient le tout pour la partie, en usant des plus odicuses violences. Le brigandage devint la loi du pays soumis à leur contrôle.

La politique de Lopounov obtenait bien en même temps à Novgorod un triomphe posthume, mais tel qu'il ne l'eût sans doute pas souhaité. Les voiévodes établis par lui dans la ville,

La date n'est pas certaine; voy Gobski et Leonipe, Descript, hist de la Troitsa, II, 100

<sup>(2)</sup> Revuell des documents d'État, 11, n° 281; Kostonanov, Le Temps des tranbles, 111, 213.

après la mort d'Ivan Saltykov, avaient été chargés de négocier avec Charles de Suede la désignation de son fils, Charles-Philippe, pour le trône de Moscou et l'envoi d'un corps de troupes auxiliaires. Mais les pourparlers trainérent. Renouvelant en vue de Novgorod le jeu dont Sigismond avait donné l'exemple sous Smolensk, les Suédois ne songeaient qu'à s'emparer de la place. Avec la complicité d'un des voiévodes, Vassili Ivanovitch Boutourline, et l'aide d'un paysan capturé, Ivan Chval, le 15 juillet 1611 (v. s), de La Gardie s'empara nuitamment d'une des portes mal gardées. Boutourline prit la fuite sans combattre et ses Cosaques le suivirent, après avoir mis toutefois à sac un grand nombre de maisons et de boutiques, pour ne pas abandonner, disaient-ils, aux étrangers un trop riche butin. Un seul ataman, Timothée Charov, ralliant quelques etriéltsy, se fit tuer à leur tête. Brouillés récemment par une querelle d'ordre religieux, le protopope de l'Église de Sainte-Sophie, Ammos, et le metropolite Isidore se réconcilièrent devant l'ennemi, et, béni 'par son chef, l'humble prètre luttaégalement jusqu'à la mort dans sa demeure incendiée par les Suédois, Isidore et le second voiévode, prince Ivan Nikititali. Odorévski l'ainé, traitèrent alors avec les vainqueurs et tous les habitants de Novgorod prétérent serment au prince royal de Suède, sans même stipuler qu'il se ferait orthodoxe et on acceptant que Charles désignat pour regner, à son choix, l'ainé de ses fils, Charles-Philippe, ou le cadet Gustave-Adolphe. Le traité était déclaré valable pour « l'empire de Novgorod », même « si les empires de Vladimiz et de Moscou • n'y souscrivaient pas » (1 C est-à-dire |que, par un retour aux anciennes tradit ons d'independance républicaine, la ville conquise séparait sa cause de celle de la Russie moscovite. Mais il ne s'agissait plus de République! En fait, Novg rod acceptait la domination sucdoise, et le gouvernement cosaque about ssait, de ce côte, au démembrement de la potrie.

En même temps, menacec à la fois par les Suedois et les

<sup>(</sup>a) Chroniques de Novigo ad, p. 354, Kostonanov, Le Temps les trovoles, III., 206; Widekish, p. 252.

Polonais, déchirée par des factions furieuses, Pskov était sur le point de tomber aux mains d'un troisième larron. Un diacre de Moscou, Mathieu, appelé communément par les chroniqueurs Sidorka, avait paru quelque temps auparavant à Novgorod et tenté de se donner pour Dimitri. Reconnu au marché, il s'était rejeté sur Ivangorod, et, le 23 mars 1611, on l'y acclama. Pendant trois jours, les cloches sonnèrent, le canon tonna en signe d'allègresse, et aussitôt, tous les Cosaques des environs accourant à l'appel, le nouveau prétendant se trouva lui nussi en possession d'une armée Bienlôt après, il fut, de son côté, en passe de traiter avec le roi de Snède qui, un instant, parut disposé à reconnaître comme tsar cet imposteur notoire et à lui offrir son alliance contre la Pologne en échange de quelques territoires (1). La mort du versatile souverain coupa court à ces négociations, et Sidorka se porta sur Pskov. Du 8 juillet au 23 août (v. s.), il assiègea la ville, parlementant avec les habitants qui allaient lui ouvrir les portes, quand l'arrivée des Suédois fit déguerpir les Cosaques. Mais les nonveaux assaillants furent plus mal reçus, et, battant bientôt en retraite, ils permirent à Sidorka de renouveler sa tentative avec plus de succès

De Novgorod, à la même heure, Boutourline avec sa bande de pillards rejoignait l'armée insurrectionnelle sous Moscon. Mais ici les événements prenaient également une facheuse tournure pour les Cosaques de Zaruçki. Le 14 aout 1611 (v. s.), reparaissant aux abords de la capitale, Jean Sapieha réussissant à y introduire un grand convoi d'approvisionnements, et, rammés, les l'olonais reprenaient l'offensive, chassant les assiégeants de la partie du Biclyigorod qu'ils avaient occupée. Le staroste d'Uswiat tomba malade peu après et mourut en septembre. Mais, au commencement d'octobre, les Polonais virent arriver le glorieux vainqueur de Kirkholm, Jean-Charles Chodkiewicz, ramenant de Livonie un corps

FF FF

 <sup>(1)</sup> Chranque de Nicone, VIII., 171; Forerez, La Question de la Baltique, 11,
 88, le mètre La Politique de la Suède, Revue du M. de l'I. P. R., fév. 1889,
 p. 348 et sus

d'armée qu'une treve conclue avec la Suède rendait disponible. En vue d'une guerre à soutenir contre le Danemark, la Suède était obligée de concentrer ses forces. Chodkiewicz n'avait à la vérité avec lui que quelques régiments usés par une campagne de sièges malheureuse, démoralisés et affamés. A l'entrée de l'hiver, le probleme du ravitaillement, toujours également embarrassant, engagea même Gosiewski à renouveler la manœuvre qui venaît de lui réussir avec Sapieha, et Chodkiewicz se retira, prenant position au monastère de Rogatchev, entre le Volga et la Pouga, dans le district de Rjév. Sa présence suffishit cependant à contenir Zaruçki, contraint lui-même de disperser ses hommes, faute de pouvoir les nourrir sur place.

Cosaques et Polonais alfaient rivaliser, pendant ce terrible hiver de 1611-1612, à qui dévasterait mieux le pays, et, tandis que les Suedois s'installaient à Novgorod, les boïars de Moscou envoyaient à Sigismond une nouvelle ambassade chargée de demander, toujours au nom de « la terre russe entière », la prompte arrivée de Ladislas pour occuper le trône et du roi lui-même pour pacifier l'empire (1). En tête des signataires de cette requête, le nom du patriarche manquait, remplacé par celui de l'archeveque Arsène—un Greca?! Ainsi, au milieu de l'effondrement de l'edifice politique et social, l'Église elle-même paraissait demembrée et aville!

C'était trop! Sous le coup de tant de malheurs, en cette • terre russe », si cruellement violentée, il y eut comme une secousse, remuant dans ses profondeurs obscures des élements inertes jusque-la, point insensibles sans doute, mais longtemps voues à l'inaction par la passivité constitutionnelle du caractère national Brusquement, des hommes nouveaux entrèrent en seène avec un programme dont personne ne s était encore avise et qui ne fut pas purement national. Avec

<sup>(1)</sup> Berneil des documents d'État, (1, 572-576. Journal de cette ambassade chez Hissomeno, La Pologie et la Morcou e, p. 339 et suis

<sup>(2,</sup> Appelé Arkhangels) .. parce qu'il officiait dans l'église de Saint-Michell'Archange.

la résistance à l'étranger, il comportait aussi, et surtout, l'idée d'une guerre à soutenir contre les révolutionnaires de toute espèce qui, sous couleur de défendre la patrie commune, n'arrivaient qu'à la meurtrir davantage et à la mutiler. Et c'était la réaction encure, semblable dans son principe, dans ses origines et partiellement dans ses éléments, à celle qui déjà avait suscité aux Polonais et aux Cosaques de redoutables adversaires, mais plus vigoureuse, mieux consciente du but à atteindre et destinée, cette fois, à y marcher victorieusement.

## 111

#### LA RÉACTION VICTORIFUSE

Le point de départ en fut encore religieux. On débuta par des actes de contrition et de foi. Les épreuves imposées au pays étaient le juste châtiment des péchés communs que de terrifiantes visions rappelaient à la conscience populaire. Et donc le salut ne pouvait venir que de la clémence divine, d'autres apparitions célestes indiquant les moyens de l'obtenir. L'une d'elles ordonnait, par exemple, un jeune de trois jours, « meme pour les enfants à la mamelle, » et prescrivait, aupres de l'église de Basile-le-Bienheureux, l'erection d'un nouveau temple, sur l'autel duquel se trouverait le signe rédempteur (1).

Bientôt, cependant, des esprits moils mystiques imagimèrent et proposèrent d'autres recours. Bedigees par des membres du clerge, ou sous leur inspiration plus ou moins directe, les chromques du temps en ont fait aussi honneur à L'Église; et assurement Hermogene n'a pas été entièrement étranger à cette évolution de la conscience nationale. Mais il allait disparaître. Eloigné depuis longtemps du champ d'action, il mourut le 17 janvier 1612 (v. s.), étranglé ou affamé par les Polonais d'apres certains rapports, mais plus vraisem-



 <sup>(1)</sup> Bibl. Hist Russe, XIII, 235, 253, 255 Parrosov, Anciens Récits, p. 122-125.

blablement succombant sous le poids de l'âge et des souffrances physiques et morales endurées avec un courage indomptable. On montre aujourd'hui encore, au couvent du Miracle, un caveau obscur où, d'apres la tradition, le pontife aurait été enfermé avec une cruche d'eau et un sac d'avoine. Mais ce n'est qu'une tradition (!).

Avant d'expirer, il avait envoyé à Nijni-Novgorod un message, dont j'indiquerai plus loin le sens et dont l'influence sur le développement ultérieur du mouvement nouveau est probable. Mais il ne put presider à ses premières manifestations, et, à defaut du grand chef, Abraham Palitsyne parut plus tard y avoir partagé, avec l'archimandrite Denis, les attitudes et les rôles heroiques. La Troissa ayant en 1608 repoussé les Polonais, on se persuada sans peine qu'elle était redevenue en 1611 un centre de ralliement pour les soldats de la bonne cause, et la légende personnelle dont Denis bénéficiait aida à propager cette illusion.

Les débuts de sa carrière, comme la chronique les raconte, ne semblaient cependant pas destiner le prieur de la Laure de Saint-Serge à un tel honneur. Au commencement de la période des troubles, sur une place de Moscou, un jeune moine se démenait dans une réunion populaire. Un homme du peuple l'interpella rudement :

- Que fais-tu ici<sup>9</sup> Ta cellule te réclame!
- Tu as raison, frère! répondit l'interpellé. J'ai peché; pardonne-moi!

C'était le futur archimandrite. Originaire de Rjév, il s'appelait dans le monde David Zobninovski. Il regagna sa cellule, mais n'y demeura pas longtemps. En des temps comme ceuxlà, les monastères se vidaient constamment, déversant le tropplein de leurs jeunes énergies dans les correfours. Ceux de Moscou revirent souvent la haute stature et la mimique passionnée du moine vagabond. En le mettant pourtant en contact avec d'atroccs souffrances, les epreuves que le pays tra-

<sup>(1)</sup> Voy. Mosk. Viedomosti, 1893, nº 124. Comp. Malaine, Hist. de l'Église Russe, X, 157, note.

versait rendirent cet agité à sa vraie vocation. A travers d'étranges egarements et de pires defaillances, les monastères russes ont longtemps exercé un ministère de charité, auquel ils doivent encore aujourd'hui le meilleur d'une faveur populaire, bien amoindrie, hélas! Pendant et après le siège, soignant les blessés, recueillant par milliers les mourants et les morts. Denis y excella, et plus qu'à ses autres prouesses, il dut au zèle ainsi déployé un prestige qui l'a fait passer pour le successeur moral d'Hermogène.

La réalité historique est quelque peu différente

Les apologistes du saint homme ont fait valoir des messages qui, portant sa signature, auraient provoqué le premier soulévement contre les Polonais sous Lapounov et Troubetzkoï Le mérite ne serait pas grand, cu égard à la tournure que devait prendre cette insurrection. Mais les circulaires de la Trousa que no is connaissons sont datées de juillet et octobre 1611. Palitsyne affirme qu'il y en eut d'envoyées dès le mois de mars; il n'importe : au 1º avril (v. s.), l'armée insurrectionnelle campait déjà sous les murs de Moscou! Le trop fame ix célerier veut encore que le mot d'ordre du second soulévement soit parti de son monastère. Pour le coup, il y a plus qu'errour de date. L'initiative ainsi prétée à la Troitsa est un contresens historique. Matériellement, le monastère n'a pas cesse, en effet, de multiplier les appels aux armes; m ils, moralement, il n'était pas seulement étranger au soulèvement réactionnaire de 1611-1612 : il la contrarié de tout son ponvoir' Entre moines et Cosaques on s'entendait habituellement trop bien pour figurer dans des camps opposés Par les origines, l'éducation et les mœurs on appartenait au même milie... Un des biographes de Denis a découvert à la Troitsa une sorte de Donma qui, apres la mort de Lapounov, aurait recucilli l'héritage politique du triumvivat (1) et suscité à Nijni-Novgorod de nouveaux défenseurs de la même cause, Les faits y contreuisent absolument. Nous possédons une

<sup>(1)</sup> Savourson Henra Zohannovski, p. 105 et su v

lettre de Zaruçki et de Troubetzkoï adressée à la communauté. Datée du mois d'aout 1611, donc postérieure à la mort de Lapounov (I), elle répond a une demande de concession territoriale et elle est suivie, quelques mois plus tard, d'un appel à la munificence du monastère pour un envoi de munitions (2). On demeurant donc, de part et d'autre, dans les meilleurs termes!

Le cri de guerre de la Trousa, en 1611 comme en 1612, fut « Sus aux Polonais et aux traitres! Au secours des vaillants assiegeant Moscou! » Et ces vaillants n'étaient autres que les Cosaques de Zarucki. Denis et ses compagnons ne changèrent de langage que devant le fait accompli, quand, formée sans leur concours et contre leur vœu, la nouvelle armée insurrectionnelle eut jeté les bases d'une réorganisation militaire et civile excluant les Gosaques [3]. L'archimandrite fut un bon prêtre et un correcteur distingué de livres saints, mérite capital à cette époque, mais l'esprit politique lui faisait défaut complètement, et la renaissance nationale de 1611-1612 a réclamé d'autres ouvriers. C'est à Nijai-Novgorod que le sentiment religieux et l'instinct de conservation, associés, ont créé, à cette époque, une atmosphère morale d'ou devaient sortir spontanément le mot d'ordre et l'accord de volontés appelés à tirer le pays de la plus terrible crise qu'il ait traversée jusqu'a nos jours. Deux armées insurrectionnelles s'étaient dejà mises successivement en campagne pour entreprendre cette tache. Une troisième etait nécessaire, avec un autre drapeau et d'autres soldats.

Actes de la Comm as h., 1., 192.
 Kennov, Abr. Palyts no p. 21-25.

<sup>(3)</sup> Actes de la Comm meh, 11 nº 180 et 202; Recueit des dorum, d'htat, 11, nº 275; Zaniétine, M ume et Pojarski, p. 72,76; Azinier et Nassiérka, Vie de saint Denis, p. 98-104. — La valeur du recit, treuvé en 1853 par P. Michikov è la saite du chronographe dit d'Elnine et presen unt le rôbe de Denis sous un autre jour, est contestable. Ce document n'est qu'ane interpolation, et les trois autres versions de la meme chronique de font pas mention de l'influence de la Traitsa sur la formation de la nouvelle armée insurrectionnel e. Voy. Ann de la Patrie, 1843, vol XIX. 2º partie, p. 31-32, et Parrovov, Récus, p. 305. Comp. copendant Kostovichov, Messager de l'Europe, j'un 1871 et sept. 1872.

#### IV

### LA TROISIÈME ABHÉE INSURRECTIONNELLE

Les origines de ce mouvement demeurent passablement obscures.

Sur la grande place de Moscou, devant le Kreml, un groupe en bronze frappe aujourd'hui et surprend les yeux du voyageur étranger. Deux guerriers romains y sont représentés en des attitudes de tragédie. Sur le socle de granit, une inscription associe, dans une apothéose commune, les noms de Minine et de Pojarski, héros de la guerre d'indépendance qui, en 1812, a délivré Moscou et préparé la reconstitution de l'unité nationale sous une nouvelle dynastie. Certes, jamais monument ne fut mieux merité; mais le style de celai-ci est un autre contrevens. Il travestit étrangement deux figures, dont l'histoire nationale peut et doit s'enorgueillir, mais qui n'eurent rien de la ligne classique on de l'allure romantique, ni cothurne ni panache. Ce furent, et c'est ce qui fait leur charme particulier et leur grandeur propre, de braves gens, qui, timidement et un peu a leur corps léfendant, sont sortis du rang pour accomplir une œuvre à laquelle le hasard les appelait; qui, très simplement et sans se donner jamais de grands airs, ont porte le fardeau des plus lourdes responsabilites et qui, la besogne achevée, se sont effacés sans effort, redevenant sans regret apparent ce qu'ils étaient auparavant, petit commercant l'un, simple gentilhomme l'autre, après avoir tenu dans le 11's mains les destinées d'un grand peuple

Au commencement d'octobre 1611, dans la Ziemskaia isba (chambre de la commune censitaire de Nijni-Novgorod, on devisait un jour sur les malheurs du temps. Arrivée de la veille, une épitre d'Hermogène rendait les esprits perplexes Elle faisait part d'un nouveau danger dont la religion orthodoxe se trouvait menacée. Zaruçki avec ses Cosaques méditait

de donner le trône au vorionok, au fils maudit d'un païen! Depuis le commencement de l'année, à plusieurs reprises déjà, par des messages écrits ou oraux, le patriarche aveit appelé les Novgorodiens aux armes (1). Mais c'était pour prêter mainforte aux Cosaques contre les Polonais et les trattres de Moscou. Maintenant, les trattres avaient changé de place et de bannière, et il fallait les chercher non dans la capitale assiégée, mais sous ses murs! Un staroste, marchand de bétail et de poisson en gros, Kozma Minine Soukhoroukir, se leva et prit la parole On le connaissait pour un homme énergique et habile; pas excessivement scrupuleux dans le maniement de ses affaires et de celles de la communauté, nullement inaccessible, croyait-on, aux pots-de-vin, mais sans exces ni scandale; un honnète homme à la mode du temps et du pays. Et, pour le moment, il montrait le souci desintéresse de la chose publique. Comme tant d'autres, il avait eu des visions. A trois reprises, saint Serge lui était apparu, l'engageant à secourir la patrie menacée. Minine s'était refusé d'abord à admettre la realite de ces injonctions célestes, mais il en avait été punt par une maladie. Il n'avait pas su ensuite comment obéir aux ordres ainsi reçus; mais le saint venait de lui dicter la conduite à tenir. Comme il faisait ce récit, un avocat, le striaptchyi Ivan Birkine, interrompit le visionnaire ;

- Tu mens! Tu mas rien vu!

D'un regard, Minine fit rentrer sous terre l'insolent.

Dans les chroniques auxquelles nous l'empruntons (2), le tableau naîf de cette scène n'est peut-être pas aussi éloigné de la vérité qu'on serait tenté de le supposer à première vue. Nature énergique et quelque peu brutale, Minime ne semblait pas prédisposé aux extases; d'accord avec quelques-uns de ses collègues, il a pu, toutefois, juger à propos de donner cette forme et cette caution à desidées puisees dans un sentiment juste

tur les Miracles, p. 34; Porov, Recueil, p. 353.

<sup>(1)</sup> Actes de la Comm wich , II, nº 176; Recueil des documents d'État, II, nº 228 et 229, Bibl Hist Russe, XIII, 606 et sur . Porox, Recueil, p 306 (2) Chronique de Navoue (Chronoge d'Elame), VIII 175-176, Azamse, Laure

des périls et des devoirs communs. Un concert préalable semble indiqué par la facilité avec laquelle Birkine, homme d'assez mauvaise reputation d'ailleurs, se trouva réduit au silence; et, comme saint Serge paraissait d'autre part s'être entendu avec le patriarche, un plan d'action fut esquissé séance tenante pour la defense de la religion orthodoxe et du patrimoine national contre tous les ennemis, étrangers ou indigènes.

Minine et les hommes de son hord n'ayant aucune expérience de la guerre, on décida de faire appel aux « hommes de service » , mais on convint aussi que tous les citoyens devaient s'imposer pour la depense à faire, et une première collecte fut opérée entre les membres de la commune

Les apologistes de la Trousa la font encore intervenir dans cette séance memorable (1), par un manifeste qui en aurait déterminé l'événement. Daté du 6 octobre 1611 (v. s.), ce document n'a pu parvenir à Nijni-Novgorod qu'à la fin du mois, et, à ce moment, on y était dejà en plem travail d'organisation. De plus, comme tous les messages politiques expédiés à cette epoque par les moines de Saint-Serge, celui-ci allait à l'encontre de ce que Minine et ses compagnons se proposaient de faire : Denis et Palitsyne en étaient encore à vanter les exploits de Zaruçki et de Troubetzkoî! On avait en ce pays d'illettrés un grand respect pour les ecritures, et, provenant d'une source aussi respectable à tous égards, le manifeste du 6 octobre a du certainement faire impression. Les Novgorodiens ne s'en laissèrent cependant pas détourner de leurs idées et de leurs résolutions. Grace à l'activité de Minine, le mouvement, dont il avait pris l'initiative, s'etait déjà propagé. Ce boucher possédant des relations assez étendues et un document 2, lui en attribue même avec les bourgeois de Moscou. Il se peut d'ailleurs que, soulevant un debat animé dans le

<sup>(1)</sup> Chromographe d Elnine, Chronique de Navme, VIII, 176, comp. Moterisov, Annales de la Patrie, 1853, vol. XXIV, 2º partie, p. 31-32; Patrieva Recit du siège de la Trodes, 1765, p. 227 Comp Platonov, Anciena Récit, p. 304-306

<sup>(2)</sup> Chrenique de Nijni-Nocqueod, édit. Gutsituki note 45.

cercle ainsi élargi des patriotes contre-revolutionnaires, les vues particulières de la Troitsa les aient aidés à préciser leurs propres conceptions et à fixer leurs projets. Le chroniqueur dit que le manifeste fut lu dans une assemblée siégeant à l'hôtel des voiévodes et comprenant tous les notables de la ville, ainsi que les autorités civiles et ecclésiastiques. Le lendemain, on se reunit encore, suivant l'usage, à la cathédrale de la Transfiguration, et l'entreprise reçut son organisation définitive.

Des armements et des impôts de guerre furent decidés, et, pour le commandement en chef, Minine indiqua le prince Dimitre Mikhadovitch Pojarski, que, après sa rencontre malheureuse avec les Polonais dans les rues de Moscou, achevait de guérir ses blessures dans une de ses terres du district de Souzdal. Nous allons voir les deux héros à l'œuvre.

V

#### MININE ET POJABSKI

Descendant par Vasiévolode III de la maison autrefois souveraine de Starodoub, les Pojarski tiraient leur nom de la petite ville de Pojar, appelee autrefois Radogost et ainsi rebaptisée à la suite d'un incendie 'pojar, incendie, en russe) allumé par les Tatars. Aucune action d'éclat où ses talents militaires se fussent révelés ne désignait Dimitri Mikharlovitch à la confiance de ses concitoyens. Homme de cour sans rang sous Boris et écuyer de bouche 'stolmh') dans la hiérarchie polonaise etablie par le second Dimitri, il avait assez obscurément suivi, ou subi, les vicissitudes de cette époque troublée. En servant Godonnov, il ne s'était pas défendu de figurer sur la liste des denonciateurs que la politique ombrageuse du souverain multipliait autour du trône. La Russie de ce temps n'a pas connu des hommes sans reproche, s'il s'en est jamais rencontré en quelque autre pays. Pojarski avait du moins à son actif une droiture relative de conduite. On ne le vit ni à

Touchino ni sous Smolensk. Il ne demanda rien à Sigismond, et, même après Klouchyne, il resta fidèle à Choutski (1). S'il combattit ensuite avec Lapounov et Zarucki, ses blessures lui valurent la chance d'échapper à des relations trop compromettantes avec les Cosaques. Bien qu'appartenant à une famille appauvrie, il devait personnellement aux liberalités du tsar Vassili une fortune assez considérable, et cela constituait aussi une recommandation. D'ailleurs, les Novgorodiens eussent été embarrassés de faire un autre choix. La Moscovie était pauvre en hommes de guerre illustres. Avec des états de service plus brillants, Cherémétiev se trouvait enfermé à Moscou; Chérne et V.-V. Galitsyne venaient de tomber en captivité. Bien qu'en exerçant son commandement, Pojarskine dût pas revêler une superiorité que son passé n'annonçait. pas, il a amplement justifié son élection. Nous devons ajouter qu'il ne l'a pas acceptée sans résistance, répétant avec une modestie sincère qu'il regrettait l'absence de Galitsyne, auguel il aurait été heureux de céder le pas.

Il proposa, de son coté, Minine comme collecteur des impôts votés, et le boucher se défendit également d'assumer cette lourde charge; mais, contraint, il y déploya une vigueur qui parfois parut excessive et souleva de nombreuses récriminations. « S'il le faut, nous vendrons nos femmes et nos enfants! » l'entendit-on dire, et quelques historiens ont supposé qu'en appliquant cette consigne à la lettre, il a contribué au developpement de l'esclavage. Ce point est tres contestable. Des résistances individuelles ont pur donner lieu à l'emploi de quelques procédés violents; dans l'ensemble cependant, l'initiative de la commune censitaire de Nijni paraît avoir provoqué un grand effort de générosité volontaire, où les plus pauvres se distinguaient fréquemment, en donnant plus qu'on ne leur demandait. Une veuve se présenta, disant : « J'az 12,000 roubles et pas d'enfants, voici

<sup>(1)</sup> Généalogie de Latoukhiac, chez Krannzine, Hist de Rumie, XII, 553; Pocoune, Lutte en tre les heréves hatoriques, p. 36 Comp. Kosromatov, Le Temps des troubles, III, 51

10,000 roubles dont je vous prie de disposer. « Ce qu'on pont enfin affirmer avec certitude, c'est que, du commencement jusqu à la fin. l'humble miasmik marchand de viande, comme on l'appelait, a été l'âme, l'organe moteur et dirigeant de la grande muvre.

Après avoir arme la région du bas Volga et recueilli plusieurs groupes de gent. Ishommes, qui, chasses les uns de la province de Smolensk par les Polonais, les autres de Dorokhobouje et de Viazma par Zarucki, erraient a la recherche d'un asile, à une date qu'il n'est pas possible de preciser, pas plus tard qu'en février 1611, mais guere plus tôt, Pojacski et Minine s'adresserent à toutes les provinces par une circulaire où leur programme se trouva dehnt. Ils s'y prononçaient ouvertement contre les Cosagues, fauteurs d'une nouvelle guerre civile, avec leur projet impre d'introniser Maryna et son fils. Répudiant également le vorionol. le roi de Pologne et tous les pretendants rivaux sans titre legitime, ils voulaient que a toute la terre russe », régulierement et effectivement representee, a'occupat d'élire le souverain « que Dieu donnerait au pays » . En attendant, on devait s'unir contre les Polonais et « empécher les Cosaques de faire du mal (1) ...

C'était tout et c'était assez. Modeste comme ses auteurs, ce programme devait réussir, précisément parce que, ne préjugeant rien, n'offensant aucune convict on honnéte ne bless ant aucun interêt respectable, il se montrait susceptible de rallier tontes les bonnes volontes. L'appel fut entendu. De Kolomna, de Riazan, des provinces frontières les recrues arrivèrent en foule. Dans le nombre, quelques Cosaques, mais c'étaient des a bons »! Tres compréhens, f, le terme s'appliquait communement à toute la population flottante de l'empire; et, sous Moscou, à la meme heure, les mauvais Cosaques fourmissaient de nouveaux arguments à ceux qui dénonçaient en eux les pires ennemis de la patrie. Sidorka réussissant à s'introduire dans Pskov et à s'y établir, Zarucki et Maryna, fous l'un et

<sup>(1)</sup> Actes de la Comm arch , II nº 201

l'autre d'ambition décue, decidaient d'adopter cette nouvelle resurrection de Dimitri; et, le 2 mars 1812, toute l'armée campée s'aus les murs de la capitale préta serment à l'ancien diacre <sup>†</sup>

En même temps, comme s'ils eussent tenu à rivaliser de demence avec leurs concurrents, les Polonais répondaient à lene stupide equipce par le suicide. Se mutinant a raison d'un retard dans le payement de la solde promise aux homines ou epousant des guerelles suscitées entre les che s, les troupes de Gosiewski et celles meme de Chodkiewicz passaient, en janvier 1612, de la confédérition à la desertion (1). Après quelques randimaées en territoire mostovite, les meilleurs escadrons rentriient en Pologne, pour exercer des reprises usoraires sur les biens de la mense royale et ceux même des particuliers. Vers le milieu de l'année, pour maintenir sur le sol russe sa souverameté croulante, Sansmond ne garda plus que ces deux tristes debris-une armée de fantomes à Moscou, un millier d'hommes environ, confinés maintenant et bloques dans l'enceunte du Kreml; affamés bientot, réduits pour prolonger leur agon e à des expedients dont l'horreur depasse limagination, et, aux environs de la capitale, un fantôme d'armee, le grand Chodkiewiez tenant campagne sans soldats presque, avec le seul prestate de son nom, et attendant encore-Farrivee do roi! Quand le roi allait arriver, il serait trop tard; et d'ailleurs Sa Majeste ne devait gilere amener de Vaisovie à Smolensk que sa femme, la belliqueuse reine Constance, une nombreuse cour et quelques prêtres! Et déjà la garnison polonaise de Moscou aurait capitulé.

La tache de Minime et de Pojarsk, fut ainsi grandement facilitée. Le irs milices n'étaient pas destinées à soutenir des combats ou la victoire fut serieusement disputée; et l'obstacle qui d'abord se dressa entre elles et Moscou, puis rétarda long-temps le 10 marche, ne vint pas des Polonais. C'est ce qui donne

Mashieurez, édit. Niem swiez, II, 406; Woresett, Mémoiret, p. 29.
 Recueil archeographique... de l'arrond siement scolaire de l'ilia, IV, Suppl.,
 p. 309, 320, 324-34

à leur œuvre son veritable caractère.De Nijni-Novgorod 🛦 Moscou la route directe à suivre était par Soudzal En mars, la troisième armée insurrectionnelle, se préparait à gagner cette étape, quand elle apprit que Zarucki prenait des dispositions pour occuper laroslavl et toutes les villes du litteral. S'ils se laissaient enlever les provinces du nord, celles du sud-ouest demeurant ouvertes à un retour offensif de la Pologne, les défenseurs nouveaux de la cause nationale risquaient d'être pris entre deux feux. Devancer les Gossques sur cette ligne stratégique devint amsi leur premier souci. Et c'est donc là que s'est déroulée la phase décisive du duel maintenant engagé entre les deux partis nationaux se disputant le privilège de decider l'avenir de leur commune patrie. C'est à Iaroslavl, devenant pour quelques mois le siège d'un dernier gouvernement provisoire, que s'est également préparé le dénouement de cette longue crise, dont j'ai bien imparfaitement esquissé. l'histoire si ploine d'enseignements.

# CHAPITRE XIV

#### IA PIN DE LA CRISE

I. Le gouvernement provisoire de Iaroslavi. — II. La revanche des gueux. — III Les derniers jours des Polonais au Kremi. — IV. Le Sabor électoral de Moscou. — V Les Romanov — Vi L'élection de Michel — VII Le problème constitutionnel. — VIII La fin de Maryna. — IX Aperçu général

1

### LE GOUYFRNEMENT PROVISOIRE DE IAROSLAVL

Les compagnons de Pojarski Minine excepté, étaient des soldats, ou prétendaient l'etre. Des robins n'eussent pas agi autrement. En arrivant à faroslavl, plutot que de se battre, ils eurent hâte de procéder à la constitution d'un gouvernement; et, plutôt que de lui donner une organisation militaire que les circonstances semblaient indiquer, ils le parlementarisérent autant que faire se pouvait. Je l'ai dit, ce peuple a le parlementarisme dans le sand, ce qui ne veut pas dire que, n'en ayant plus depuis longtemps une pratique sérieuse, il en possedut alors une idée très juste, ou un sentiment tres delicat.

Datées de laroslavl en avril 1612, de nouvelles circulaires, envoyées dans les provinces par l'armée insurrectionnelle, demanderent l'envoi de secours en hommes et enargent, mais aussi de deputés, deux à trois par classe, pour former un Conseil terrieux (ziémskit Soviet). On n'osait pas encore parler de Sobot, parce que, dans les assemblees ainsi nommées, la première place revenant au clergé; or on se trouvait fort dépourvu à cet égard. Pas un evêque, fut-il grec, à mettre en avant! Or, Pojarski prenait grand soin d'observer les préséan-

ces Au bas des pieces officielles qu'il faisait expedier, sa signature ne venait, à la dixième place, qu'après celle du boiar Morozov, du boiar prince Dolgorouki et de quelques autres hauts digintaires, auxquels, dictateur en fait, il devait en droit céder la primauté, d'après la règle impérieuse du miestinichestico. A la quinzieme place, il signait aussi pour Minine, qui ne savait pas écrire et qui, en vertu de ses fonctions nouvelles, passait encore devant d'autres Dolgorouki, si bien apparentés qu'ils fussent (1).

Sur le résultat de cette convocation nous sommes réduits aux conjectures. Il y eut, cela est certain, un gouvernement provisoire à Iaroslavl, et qui fonctionna, bien entendu, comme organe représentatif de « toute la terre russe ». De quelle façon, avec le concours de quels mandataires, recevant leurs pouvoirs de quelle source? Mystère! Ce Ziémskii Soviét s'est donné à son tour les attributions les plus étendues, jusqu'a la prétention de negocier avec les Suédois ou avec l' « empire de Novgorod » , qui à ce moment prenaît lui-même tout à fait au sérieux son indépendance problématique; jusqu'au ridicule de solliciter l'intervention de l'empereur d'Allemagne ,2 . Le plus vraisemblable est to itefois qu'à l'origine il a réuni dans son sein les chofs se la des detachements enròlés sous la bannière insurrectionnelle. Ce n'était à proprement parler qu'un conseil de gierre, où quelques boiars et quelques voievodes siégeaient avec des atamans cosaques, des mourzas tatars, voire des colonels allemands, écossais, polonais même! On en avait recruté un assortiment (3). Tous ils furent censés représenter « la terre russe », et on les faisait tous figurer, au moins sur le papier, dans les actes du nouveau gouvernement quels qu'ils fussent : dans les decisions d'ordre juridique ou admin stratif, comme dans les tractations diplomatiques, où surement ils in intervenaignt pas (4).

<sup>(1)</sup> Actes de la Comm. arch., 11 nº 204

<sup>(2.</sup> Actes Hat , III, nº 6. Recued des documents d État, III nº 13, 15, 25

<sup>(1)</sup> Actes Hist., Supplement 1, nº 165, p. 286

<sup>(4)</sup> Pratonov, Notes sur III st des Ziemskue Sobory, Revue du W de II P R,

Mais qu'importe! Tel quel, ce parlement en travesti a fait de bonnes et de grandes choses, et à combien d'assemblées plus regulièrement constituées l'histoire peut-elle rendre pareil témoignage? Nous sommes d'aille irs tres mal informés, je le repete, sur ce qui s'est passé à laroslavl et le séjour prolongé de Pojarski dans cette ville nous est lui-même une énigme. Devancer Zaraçki dans la région du nord était hieu; encore fallait-il, et surtout, ne pas etre devancé à Moscou par Sigismond Car le roi devait venir; de Varsovie les hoiars fideles à la cause polonaise recevaient, à cet égard, des assurances formelles (1); et la garmison polonaise de la capitale, comme les regiments de Chodkiewicz, ne patientaient encore et ne faisaient des prodiges que dans l'attente de ce secours qui, Zolkiewski reprenant le commandement, pouvait renouveler le miracle de Klouchyne.

Très critiqué à ce propos par la plupart des historiens, le dictateur a probablement manqué d'esprit de résolution; mais il a pu aussi ne pas se voir en mesure de faire face à la fois aux Polonais, aux Cosaques et aux Suédois. Certaines indications laissent deviner, de la part de Zarucki, des demonstrations multaires ayant pour objet de retarder la marche des nouvelles milices. Peut-être l'amant de Maryna. méditait-il même, à ce moment déjà, un accord avec ses compatriotes, et Pojarski devait faire des détachements pour couvrir la Troitsa contre les Cosaques, avec lesquels le monastere entendait rompre maintenant (2)! Il a dù s'appliquer autant à augmenter ses forces qu'à diviser celles de ses adversaires. Mais aussi il ne s'est pas pressé, parce que se presser n'a jamais été dans les habitudes de ce pays. Et il a donné ainsi à la Pologne un dermer delai pour répondre a l'appel de la fortune. La Pologne est encore restée sourde, et, de cette façon, de fatale qu'elle pouvait être, la tactique dila-

mars 1883 Comp. Late Se. Let Z crost to Solory, p. 118, Curcureov, Annales de la Powie, 1861, XI, 106

<sup>(1)</sup> Huscainesc, La Potogné et la Moscovic, p. 351

<sup>(2)</sup> Request des documents d'État, II, 281.

toire des insurges a entièrement tourne à leur avantage. On n'est jamais mieux servi que par des adversaires maladroits!

Sur la route de Nijii-Novgorod a laroslavl, accueillis avec enthousiasme à Balakhna et à Kostroma, Pojarski et Minine avaient recu une lettre ou Zaruçki, Troubetzkoi et leurs compagnous avouaient s'être » trompés » en prétant serment à Sidorka et offraient leur concours » pour nettoyer le pays ». C'était un premier succès, mais l'ouverture parut suspecte, et le gouvernement provisoire ne songea pas un instant à en tirer parti, sinon pour mieux masquer ses sentiments et ses intentions. Il annonça aux Costiques qu'on venait à leur secours, et ne bouges pas, en usant de même avec les citoyens de Novgorod, auxquels spoutant ment il adressait ne ambassade pour les persuader que les insurgés étaient disposes à faire cause commane avec eux et à reconnaître le prince royal de Suede, si celui-oi se faisait orthodoxe

Simultanement, le mai en juin 1012, ne cessant de correspondre d'autre part avec les provinces, autant pour réclamer d'elles de nouveaux renforts que pour reorganiser et centraliser leur administration, le gouvernement developpait constamment et complétait sa propre organisation. Il tirait de sa retraite l'ex-metropolite de Rostov et de Jarosla I, Cyrille, et, en lui adjoignant quelques ecclesiastiques, il obtenut une réduction du « Saint Concide » /osciachtehemy i subor), qui, présidé par le patriarche, hourait regulièrement en tête de toutes les assemblees moscovites. Les deux boiars présents, V.-P. Morozov et V.-T. Dolgorouki, lui fournissaient le noyau d'une Douma, et Minine travaillait à mettre sur pied un nombre respectable de prihazes.

Plus utilement excore, faisant son œuvre, le temps servai ces nouveaux a rassembleurs de la terre russe a. Novgorod se piquant au jeu et répondant par un envoi d'ambassadeurs, il apparaissant à la verité qu'on était loin de s'entendre; mais à Pskov et sous Moscou les choses s'arrangeaient pour le mieux. Des le 18 mai, devant l'attitude host le des habitants, provoquée par ses excès, Sidorka s'était enfui, la nuit, tete nue et

sur un cheval sans selle. Rattrapé, il fut conduit à Moscou et trouva la mort dans des circonstances qui restent énigmatiques, empole apres jugement par ses sujets inconstants ou tué en route par les Cosagues de son escorte (1). L'événement, ceci est certain, eut pour effet de déterminer une nouvelle débandade dans l'armée campée sous les murs de la capitale. Le second ou troisieme faux Dimitri y gardait des partisans, et, ayant imposé en quelque sorte cette cause à ses compagnons. Zarucki se trouva en mauvais termes avec Troubetzkoï. Il est possible qu'à ce moment dé routé des Cosaques, Palitsyne se soit employe, comme il s'en vante, à mettre en évidence ce désaccord et à hater ainsi l'entrée en campagne de Pojarski. A la fin de juillet. Chodwewicz approchant de Moscou, le départ de laroslavi fut en effet decide. Mais la découverte d'un complot, dont les inspirateurs restent inconnus, amena un nouveau retard. Le dictateur échappa au poignard d'un assassin et employa de longues semaines à opérer une enquête en règle. Mais su cestinee voulait qu'il gagnat un temps précieux en ayant l'air d'en perdre.

Chodkiew ez campant à Rogatchev. Zaruçki se décida à entrer en pour parlers avec le général polonais. Appareimment, sa situation dans le camp cosaque n'était plus tenable, et il renonçait à rendre une couronne à Maryna. L'entente allait aboutir, quand l'intrigue f..t devo.lée, et, compromettant prémédiablement pour le coup le malheureux atoman, ne lui laissa d'autre ressource que la fuite (2). Avec 2,500 Cosaques environ, qui lui restaient fideles, il alla à kolomna prendre Maryna et le vorionok, et s'établit avec eux à Mikhailov dans la province de Riazan.

Aussitôt apres, Troubetzkoi envoyant à faroslavi de nouvelles protestations de devolement à la cause commune,

Po reki n'eut plus les memes raisons de mesiance Peut-

(2) Kindewser, Chronologie de la querre de Moscovie, p. 44-49; Chronique de Navose, VIII, 188; Hist. de Jean Unerles Chodkie wez, II, 15-16

<sup>(1)</sup> Chronique de Pskor Berne i complet des chroniques, V. p. 330), W DE-RIND, p. 353, KOSTOMARON, Le Temps des tronsles, III, 283.

etre, cependant, l'aptitude de ses miliciens à affronter les escadrons de Chodkiewicz, si reduit qu'en fut le nombre, lui en laissait d'autres tres personsives. Mettant son armée en mouvement, il marcha en effet à très petites journées, se donna le loisir d'une excursion personnelle à Souzdal, où se trouvaient les tombeaux de ses ancêtres, et. le 14 soût seulement, il fut a la Troitsa, ou il marqua encore un temps d'arrêt et reçut les offres de service de Jacques Margeret, qu'il repoussa sans trop de raison. Le partisan français avait servitrop de partis, mais n'était-ce pas le cas du plus grand nombre de Moscovites? Le dictateur n'allait pas tarder à être moins exigeant.

Le 18 aout, enfin, apres avoir assisté à un service solennel, celébré sur la tombe de saint Serge, et reçu la bénédiction de l'archimandrite, les milices s'ébranlèrent dans la direction de Moscou, accompagnees par une procession de moines chantant des cantiques. Un coup de vent faillit encore tout gater. Il s'avisa de souffler du sud : mauvois présage! On s'arrêta, on interrogea les moines, on adressa des invocations aux images de saint Serge et de saint Nicône, et l'un ou l'autre ne tarderent heureusement pas à faire preuve de leur puissance miraculeuse. Le vent changea : les visages s'éclairèrent ; les cœurs reprirent contance, et on arriva, sans plus d'encombre, en vue de la capitale.

Mais Pojarski n'était pas encore rassure. Il se rappelait Lapounov, et l'armée de gueux commandée par Troubetzkoï lui donnait le frisson. Il allait faire connaissance avec eux, mais autrement qu'il ne l'imaginait.

Ш

#### LA REVANCHE DES GUEUX

Les milices prenant position sur la laouza, à cinq verstes de Moscou, Troubetzkoï le r offrit des quartiers dans son



propre camp. Chodkiewicz arrivait, et ne fallait-il donc pas se réunir pour lui tentr tête? Pojarski refusa péremptoirement, et les Cosaques s'irritérent. Après avoir si longtemps exposé ses alliés naturels, ses frères, à être écrasés par les Polonais, la nouvelle armée insurrectionnelle leur faussait encore compagnie devant l'ennemi! C'élait assurément montrer trop de prudence d'un côté et risquer gros de l'autre; mais Chodkiewicz ne se trouvait pas en état de mettre cette querelle à profit. Il n'avait tardé lui-même que parce qu'il attendait un envoi de renforts, toujours promis, toujours différe. En juin, avec 3,000 hommes détachés de la garnison de Smolensk, il avait pu encore relever et réapprovisionner celle de Moscou , mais en meme temps Gosiewski cédait le commandement à Strus, et aussitot ses hommes se mutinaient Chodkiewicz n'en put garder un seul, et dut se replier sur Viazma, où il pensa être rejoint par le roi et par Zolkiewski. Mais le roi manquait d'argent et le vainqueur de klouchyne refusait de commander des troupes sans solde. Abandonné à ses propres ressources, Chookiewicz fit l'impossible pour devancer Pojarski sous les murs de la capitale, et, arrivant vingt quatre beures oprès lui, il amenait peu de monde : quinze escadrons de l'armée de Lithuanie mal garnis, quelques comp gines d'infanterie, les débris de l'ancienne armée polonaise de Touch no, six cents chevaux environ, et quelques cosaques de l'Ukraine polonaise, mauvaise troupe (1). Au total, un effectif si peu imposant, que Pojarski eut sons doute l'impression qu'il pouvait se passer du concours des gueux. Mal lui en prit

Le 22 aout (v. s.) eut lieu une première rencontre où les cosaques de Troupetzkot demeurant spectateurs passifs, quelques sot das seulement se jetant dans la melée en depit des ordres reçus, un avantage decisif resta aux Polonais. Franchissant la Moskva. Chodkiewicz introduisit au Kremi

<sup>(1)</sup> Hist de Jean-Charles Chodkie e et, 11-31 et miv ; Kostomasov, Hist du temps des transtes, 111, 272. Le ch fire de 8,000 comques ind que par l'historien russe est certainement exagere.

quatre cents chariots de provisions, et les deux jours suivants furent encore plus desastreux pour les milices moscovites. Soutenue par l'armée de secours, la garnison polonaise fit des sorties victorieuses, jeta une partie des troupes de Pojarski dans la rivière et prit deux forts occupes par fes cosaques de Troubetzkoï. Le dictateur dut reconnaître son erreur. Etant le nombre et la force, les gueux, si gueux qu'ils fussent, demeuraient indispensables. En reclamant leur concours, Lapounov obéissait à une necessité, et il ne s'en était mal trouvé que faute d'avoir su encadrer conveniblement cet élément point indisciplinable, un avenir prochain all int le montrer, faute aussi de s'être employé, en faisant la part de ses aspirations legitimes, à detourner son énergie redoutable des chimeres décevantes qui l'égaraient.

Un rapprochement s'imposa maintenant entre les champions dissociés d'une cause que leur desunion menacait de compromettre Palitsyne revendiqua plus tard l'honneur de l'avoir opéré. C'est grâce à lui qu'au lendemain des defaites communes, mal armés et à demi nus, sans souliers et beaucoup n ayant qu'une chemise sur le corps, les gueux auraient courn sus aux Polonais, en invoquant saint Serge, et brise les pesants escadrons de hussards avec le béher massif de leur chair (t, D'autres sources attribuent cependant à Minine la meilleure part de ce succes inespere Guide par un transtage polonais, il aurait, avec quelques centaines de miliciens, reussi à surprendre l'ennemi, déterminant amsi dans ses rangs une panique qui ouvrit la voie aux cosaques de Troubetzkoi

La victoire n'avait d'ailleurs rien de decisif. Chodkiewicz battait en retraite, mais ôtrus restait au Kreinl et l'intervention de Sigismond demeurant possible. Entre les vamqueurs, d'autre part, l'union ne survivait pas au triomphe obtenu

<sup>(1)</sup> Patitsyse, Le Suige de L. Proitsa, p. 241. Le temo grage la ce ce le niest confirmé que par son successeur binant, qui, cans un recit foi muitant il erret es grosseres, a dà s'en ma mer. Voy l'exces du Chromographe du prin e Obdensat dans l'Archive des Sciences paridiques, édit. Katatestov, 1, 36.

Pojarski et Tronbetzkot ne s'etaient pas encore vus, le chef des « gueux » se prevalant de son titre de botar pour attendre la visite du dictateur, qui redoutait un guet-apens et publicit une circulaire ou il prétait ouvertement à ses allies de la veille l'intention de le tuer. Les gueux, disait-il, n'attendaient que ce moment pour se jeter sur les miliciens, les massacrer ou les piller, et, massant les Polonais a Moscou, se répandre dans les provinces du Nord et les ravager!

Il exagérait surement. L'exagération était de rigueur dans les documents officiels de l'epoque. Mais les cosaques de Troubetzkoù paraissent avoir eu, en effet, à ce moment, la vellété sinon de faire un mauvais parti aux miliciens, du moins de les lacher à leur tour, en décampant. C étaient des gueux, et ils se plaignaient de mourir de faim. Mais ils venaient de faire mêtier de heros et s'en ressentaient. Saint Serge, on l'archimandrite Denis, ou Palitsyne s'en mêlèrent encore. Recevant de la Troitsa non de l'argent, qu'ils enssent accepté sans doute, mais des ornements sacerdotaux pour une somme de mille roubles, béroïquement les Cosaques refusèrent cette aumone et promirent de rester quand même puis, une rencontre de leurs chefs avec ceux de l'autre camp étant proposée en terrain neutre, sur la Niéglinnata, ils fraternisèrent avec les miliciens, et de nouvelles circulaires, expédiées cette fois sous la double signature de Troubetzkoï et de Pojarsk. annoncèrent la fin du conflit (1),

On semblait maintenant toucher au but, et cependant il s'eloignait encore. En mettant sa main dans celle de son rival, le dictateur croyait s'assurer la possession des provinces du nord, et elle le r'echappait à tous deux abandonnant Chod-kiewicz, les Gosaques de l'Ukraine polonaise pénétraient dans cette region, enlevaient par surprise Vologda et la mettaient à sac. D'autre part, bien que tentée par des propositions se luisantes a offre de renvoyer en Pologne ceux qui ne consentirment pas à prendre du service en Moscovie, avantages

I' Annules to la Sur-d'Host et d'Ant., NVI, 129; Chronique de Nivone, VIII, 195 Comp. Ket.nov., Ar h've Russe, 1886, VIII, 504.

considerables promis à ceux qui adopteraient ce parti, la garmson polonaise du Kreml ne voulait rien entendre Prolongée jusqu'en novembre 1612, cette resistance de Str.s et de ses compagnons scrait pour racheter bien des fautes, si, en poussant la vertu militaire à ses dermères limites, ces prodigieux soldats n'avaient depassé celle de l'humanite civilisée.

Ш

# LES DERNIERS JOURS DES POLONAIS AU KREMI.

Ils persistment à attendre le roi, et, si cruellement quals fussent éprouves, leur attit de ne decelait aucun émoi. Aux ouvertures qu'on leur faisait ils répondaient par des injures et des quolibets. On n'avait pas encore vu des gentilshommes capituler devant un ramassis de paysans, de marchands et de popes! Ils renvoyaient les soldats de Troubetzkoï à la charrue, cenx de Pojarski à l'église et Kozma Minine à son étal de boucher (1). Pourtant, dès le milieu du mois d'octobre, ils avertirent Chodkiewicz que leurs provisions étaient épinsées, et peut-être, à ce moment, exagéraient-ils a issi le ir denument, comme on l'a supposé; car, avec Strus, l'insubord action s'était introduite au Kreinl. Mais bientôt, le général se montrant împuissant à les secourir, ils farent dans la stricte vérité en affirmant qu'ils avaient mangé leur dernier morcean de pain. Ils résistèrent cependant encore, se nourrissant avec des rats et des chuts, des herbes et des racmes. Une légende veut qu'ils aient utilise également comme comestibles les manuscrits greca, dont une grande et infiniment précieuse collection se serait trouvée dans les archives du Kreml. En fa sant bounder les parchemins, ils parvennent à en extraire une colle vegetale qui trompait leur détresse (2,

<sup>(1)</sup> Beneatto, Biol. Hist Russe, I, 526

<sup>(2)</sup> BRUCKER, Revue Polonause, 1900, CXXXVII 193

Ces ressources épuisées, ils déterrèrent des endayres, s'attaguèrent ensuite à leurs prisonniers, et, leur fièvre augmentant ils arrivèrent à s'entre-devorer. Le fait échappe à toute incertitude, et Budzillo, qui en était, donne sur ces dermers moments du siege des details d'une invraisemblable horreur, qu'il ne paraît cependant pas avoir inventes, et où d'ailleurs on reconnaîtra la repétition des faits auxquels, quelques années auparavant, la famme avant donné heu déjà dans cemalheureux pays. Il cite les personnes et les dates : un lieutenant et un hevdouque mangeant chacun deux de leurs fils; un autre ofheier man geant sa mère ' Les plus forts s'en prenaient aux plus faibles, et les bien portants aux malades. On se disputait les morts, et les plus étranges conceptions de justice intervennient dans les querelles auxquelles cette cruelle folie donnait lieu. Un soldat se plaignait que des soldats appartenant à une a dre compagnie e ssent mangé un sien parent, qui, crovait-il, aurait du servir de repas a lui-même et à ses camarades. Les accusés invoquant les droits du régiment, le colonel n'osa transper le différend, dans la crainte que la partie perdicite ne tirât vengeance du jugement en mangeant le juge. Budz lio assure que des contestations de ce genre se renouvelerent fréquemment, et, à coup sur, torturés par la fann, se remplissant la boi che avec de la boue sanglante, au rapport du chroniqueur se rongeant les mains et les pieds, mordant des pierres et des briques (1), ces hommes étaient tous for a Bien que comportant hi bituellement un retour à l'état so wage, les guerros, même celles si furieuses du seiza me et du dix-separeme siecle, n'ont guère, dans les temps modernes, suscité ail eurs des cas analogues de canaibalisme Mais il était naturel q. c ce siège ethappat aux errements commune il soumettait, d'une part, à une terrible épreuve des hommes en qui un contact prolongé avec une société assez barbare encore et de plus dissoute en ce moment, decomposée, tendait à abolir tous les instincts supérieurs de

I Bi ozicio, Hebl. II et. R. ase, I. 279, 447. Caronique de Nicone, VIII., 297. Moukinson, Recueit, 303 et iniv.. Recueit dei aoc. d'État, II., nº 226-257.

la civilisation; et, d'autre part, il ne se reduisait pas à une simple operation inditaire. Pour ces assiégés de 1612, le kreml était bien le radeau de la Médase, suspendant sur l'abime leur vie, leur fortune et aussi celle de leur pays. Ils avaient de bonnes raisons pour se métier de la capitulation qu'on leur offrait et quelques-uns du moins sentaient obscurement qu'aux plis du drapeau polonais flottant sur la vieille cité moscovite le destin de deux peuples était attache, avec tout l'avenir de gloure, de pouvoir ou de richesse qu'ils avaient rêvé en pénétrant sur ce sol qui maintenant se dérobait sous leurs pieds. Et donc, s'y cramponnant éperdument, soldats sublimes ou joueurs désesperés, ils luttaient ou tenaient le coup, avenglement, impitoyablement, follement.

Ils attendaient le roi, dont on signalait l'arrivee à Smolensk, avec le prince royal et deux regiments d'infanterie oliemande, destinés à renforcer le corps de cavilerie dejà reuni dans le voismage de cette ville. Dans un message adressé aux boïars de Moscou, Sigismond alleguait que la sante de Ladislas ne lui avait pas permis de venir plus tôt-Mais la cavalerte de son côte attendait un quart er de solde promis, et, ne le recevant pas, elle refusa de marcher. Après s etre longtemps debattu, Birismond par it, Gemmenant que ses mercenaires, avec quelques escadrons de hussards ou de cavalerie legère de sa garde. A la sortie de la ville, s'arrachant de ses gonds, a la porte da tsar » (isarskiié v irota tomba avec fracas, barrant le chemin au souverain, qui dut prendre une autre route. On le raconta du moins. Rejoint en chemin par Adam Zolkiewski, un neveu du Letman qui lai amenait 1,200 chevaux, il atteignit Viazma vers la fin d'octobre. Trop tard!

Le 22 de ce mois (v. s.), les Cosaques de Troubetzkot overent enlevé d'assaut le Kitaig mod. Ordonnan, aux boiers enfermés avec eux de renvoyer leurs femmes, les Polonais résistèrent encore quelques jours. De nouvelles querelles colatant entre les assiègeants leur donnérent de l'espoir et du répit. Pojarski voulut faire bon accueil aux boiarines expul-

sées, defendant qu'on les pillat ou molestat, et les gueux protesterent. Aux cris de » A bas le traitre ! » l'ombre sanglante de Lapounov surgissait dans leur camp ameuté. Mais le dictate ir ne s était pas livre aux Cosaques. Solidement entouré et bien garde, il defiait toute attaque, et le 26 octobre (6 novembre, les Polonais capitulerent. Les boiars quittèrent la ville les premiers, et, au moment où ils franchissaient le pont de la Niéglinnara, Pojarski dut encore intervenir pour les protéger. La fleur de l'aristocratie moscovite etait là, avec les princes F.-I. Mstislavski et I.-M. Vorotynski et deux Romanov, Ivan Nikititch et son neveu Michel tsar, que sa mère accompagnant. Les Polonais furent répartis entre les deux camps, et, de ceux qui échurent en partage à Troubetzkoï, un très petit nombre echappa à la mort, bien que la vie sauve fut garantie à tous Budzillo, qui se trouva parmi les plus favorisés, assure d'ailleurs que les miliciens de Pojacski prirent eux-mêmes part au massacre; et, en effet, envoyee à Galitch, sa compagnie y périt tout entière. Separe de ses hommes et emprisonné à Nijni-Novgorod, le captaine vecut dix-neuf semaioes dans un affreux cachot (1) Mis à la question. Andronov eut à répondre du pillage dont le Kreml délivré portait la marque.

Le lendemain, partant processionnellement les uns de l'église de Notre-Dame de Kasan, les autres de l'eglise de Saint-Jean, miliciens et Cosaques se réunirent au Lobnoié Miesto, où l'archimandrite de la Troitsa célébra un office de graces et ou arriva un troisieme cortège, celui du clergé, portant la Vierge de Vladimir. A la vue de cette image si chere, que l'on croyait perdue, détruite par les Polonais, des sanglots éclatèrent dans la foule. Armée et peuple se rendirent ensuite dans l'auguste enceinte dont les Polonais venaient d'être enfin chassés, et la tristesse auccèda à la joie devant le spectacle navrant qui s'y offrait aux yeux : églises runées ou souillées; icones promiées ou mutilees. et, dans les caves, des approvisionnements d'épouvantable aspect. affreux débris, où plus



<sup>(1)</sup> Platonov, Étades, p. 558

d'un Moscovite crut reconnaître des lambeaux de chair ayant appartenu à un parent ou à un ami !

Une messe solemaelle et un *le Deum* à l'église de l'Assomption terminerent cette journée, que la vieille capitale devait revivre exactement deux sicoles plus tard, après le départ de Napoléon.

Moscou était rendue aux Moscovites. Mais Sigismond avançait toujours. Ayant, à Viazma, operé sa jonction avec Chodkiewicz, il assiégea Pogoriéloié Gorodichtché, et, aux sommations faites, reçut du voiévode prince Georges Chakhovskoï cette réponse, qui pouvait passer pour un encouragement :

Allez à Moscou; si la capitale est à vous, je serai votre. »
Le roi suivit le conseil, et, de Volokolamsk, il envoya aux portes de la ville un détachement de ses troupes avec deux parlementaires. Le prince Daniel Mezetski, ancien membre de la grande ambassade, et le diak Gramotine consentaient encore à se charger du rôle.

Et Moscoa rendue aux Moscovites eut peur! Miliciens et Cosaques s'étaient dejà disperses. Les premiers rapports de Mezetski et de Gramotine furent pour donner à Sigismond une entière confiance: il ne restait sous les armes que deux mille gentilshommes environ des milices de Pojarski et deux fois autant de Gosaques [1]. Néanmoins, le dictateur et Minine s'y employant, la capitale faisait bonne contenance. L'hiver fit le reste. Après avoir essayé su petite armée contre Volokolamsk, une bicoque, hiré plusieurs assauts furieux et perda inutilement beaucoup de monde, le roi s'effraya, de son coté, à l'idée d'entreprendre, sous la menace du froid et de la faim, un siège autrement difficile, et, changeant de fonction, passant au service de la bonne cause, Mezetski apprit à ses compatriotes que les Polonais se retiraient.

Cette heureuse nouvelle fut suivie d'une autre. Quittant Mikhaïlov, Zaruçki venait de se faire hattre par M. M. Boutour-line et fuyait avec un groupe de partisans très reduit

t) Hissenberg, La Palogne et la Moscovic, p 361

A ce moment, le gouvernement provisoire ent conscience de s'être acquitté de sa tâche, ou qu'il devait la couronner en donnant au pays ce qui lui manquait encore : un souverain. A laroslavi déjà, il avait été question de procéder à une election. Mais le devoir de barrer à Chodkiewicz le chemin de la capitale s'était montré plus pressant. Pojarski et Minine reculaient sans doute aussi devant la responsabilité qu'ils auraient ainsi prise, avec leur « Conseil Terrien », qui u'était qu'un expédient de guerre. En effet, dans les deux semaines qui suivirent la capitulation des Polonais, de nouvelles circulaires convièrent les provinces à désigner des représentants plus autorisés (1).

ťV

### LE SOROR ELECTORAL DE MOSCOU

Aucun de ces documents ne nous a été conservé; et nous ignorons donc encore dans quelles conditions s'est operée l'election de ces mandataires, comme aussi quel était le caractère de leur mandat. Nous savons seulement (2) que le gouvernement provisoire recommandant Lenvoi d'hommes « choisis parmi les meilleurs et les plus intelligents « . Un appel au suffrage universel n'est guère probable. Nous n'en rencontrons la trace dans aucune convocation analogue de cette époque. L'intervention des autorites locales est plus vraisemblable. En se basant sur les indications que fournissent les signatures recucillies sur l'acte d'élection de Michel Romanov 3 on a courla à une représentation organisée par classes. En effet, les signatures sont collectives. Le députe Fedor Diakov inscrit son nom a pour les gentilshommes élus, les bourgeois et les hommes du district (4) . Mais ce point est donteux, d'autres historiens (5) supposant, au con-

<sup>(1)</sup> Actes Hut , Suppl , I, nº 166

<sup>(2)</sup> Recuert des docum d'État, III, I.

<sup>(3,</sup> M me Recueil, I, nº 203

<sup>(4,</sup> Zagosaine, Hist du Droit public russe, I. 239

<sup>5</sup> River cury, Lea Ziemickie Sobory, p. 27

traire, que la capacité seule des candidats les designait au choix des électeurs. La ville de Kachine, par exemple, il a envoyé qu'un seul depute, le moine l'orphyre Tver s'est fait representer par deux archimandrites, un certain nombre de gentilshommes et quelques bourgeois. Mais on peut admettre aussi (1) que le moine Porphyre représentait le clerge seul de Kachine, certaines localités se donnant le luxe d'une representation complète et d'autres, depeuplées ou jetées par la guerre dans un état d'anarchie absolue, n'envoyant qu'un mandataire ou n'en envoyant pas du tout.

L'authenticité des signatures invoquees est elle-même sujette à caution. En effet, l'acte d'élection est daté de mai 1613, bien que Michel ait été élu en février, et, parmi les 277 signatures, les princes D. M. Pojarski, I. D. Tcherkaski, I. N. Odoiévski et B. M. Saltykov figurent avec le titre de boiar, qu'ils n'ont reçu que postérieurement, les deux premiers en juitet et les deux autres en décembre de la même année. Ce document n'a, à proprement parler, aucune valeur historique. Etant censé contenir le proces-verbal du grand événement, il se réduit, en grande partie, à une copie littérale de l'acte d'élection de Godounov et met dans la bouche de l'archevêque Théodorite, parlant à Michel, le discours adresse par le patriarche Job à Boris!

La composition de la fameuse Assemblée prête donc également à l'incertitude. Les signatures correspondent à la representation de 50 villes et districts, dans une region qui s'étend des bords de la Dvina du nord à Oskol et à Rylsk, au sud, et d'Ostachkov, dans la province de Tver, à Kasan et à Viatka, à l'est. Mais nous savons par ailleurs que Toropiets, entre autres, était represente et aucun signatuire n'en a porté témolgnage. Pour Novgorod nous ne trouvens que quatre signataires, et d'autres documents indiquent 19 députes de cette ville, popes, bourgeois et strictsy (2)

<sup>(1)</sup> Dans ce seus. Sear a reverte a din ele Rein il nes secences polit ques, a 1 Bezobrazov, II, 18.

<sup>2)</sup> Actes Hut, Suppl., 1, nº 166; Recuert des document Etat, I, nº 203, Registres de cour, I, 1083-1586.

Les 277 signataires plus ou moins authentiques appartiennent à toutes les classes, Cosaques compris a la seule exception des paysans attaches à la glêbe ou asserves; mais la proportion de ces éléments ne se laisse pas établir. Les « hommes de service » figurent en énorme majorité et les Cosaques en très petit nombre; mais cette indication est encore pour infirmer l'autorité du document, car, d'après une tradition constante, les compagnons de Troubetzkoï ont joué dans l'Assemblée un rôle considérable et même prépondérant, les Polonais devaient dire que Michel était leur elu et, en 1614 encore, écrivant aux Novgorodiens, le géneral suédois Horn, affirmait que les Cosaques régnaient en maîtres à Moscou (1).

Le fast certain est que les provinces n'ont pas, pour la plupart, repondu avec un grand empressement à l'appel du gouvernement provisoire; et c'est ainsi que quelques historiens ont été amenés à deviner une autre convocation, qui aurait, dès le mois de janvier 1613, suivi celle de novembre. Mais, si une lettre de Gosiewski a pu être interpretec dans ce sens, le renouvellement, à si bref delai, d'une opération tellement compliquée n'est guire admissible, et aucune source russe n'en fait mention.

A quelle époque la nouvelle Assemblée s'est réunie et s'est substituée à celle de laroslavl, no la ne saurions le dire davantage. Le premier indice de son activité qui nous soit connu ne remonte qu'à janvier 1613, et c'est un témoignage de gratitude pour le chef des gueux. la concession faite au prince Tro l'etzkoï du domaine de Vaga enlevé à Saltykov. Encore cette date est-elle contestée. Mais la liberal té a reçu certainement son effet dans le courant de la même année, et elle semble attester encore la très forte situation que, contenus à la verite et disciplinés pasqu'a un certain point par les forces contre-révolutionnaires, les Cosaques conservaient à Moscou. Poji rski, en effet, était moins bien traité. En lui conferant



<sup>1&#</sup>x27; Actes H at , Sumpl , II, 30. Co of Zabiesine, Minima at Pojorski, p. 299; Parosov, Reme do M. de t.I. P. R., nara 1883, p. 10-11. Larrise, Les Ziems-kied Sobury, p. 122 et si av

heaucoup plus tard le titre de botar, Michel Ini-même devait se tenir pour quitte envers lui, et c'est sculement au retoir de Philarète qu'en agrandissant à son tour un patrimoine déjà assez opulent, l'ex-dictateur reçut la récompense de ses exploits. La carrière des deux hommes était d'ailleurs finie. Dès l'année 1614, Pojarski est rentré dans le rang, et, à la suite d'une querelle de préséance avec Bons Saltykov, il encourt une condamnation, se trouve « livre avec la tete » à son obscur competiteur. En 1618, Troubetzkot prend part à une campagne contre les Polonais, et n'y brille pas. Quant à Minine, il a disparu, renvoyé sans doute à son étal, suivant le vœu des Polonais, I)

Il est probable qu'à raison des distances et des communications difficiles, les arrivees des députés se sont espacées et qui au cours des del bérations prolongées pendant plusieurs mois le quorum de sej t cents membres, admis par M. Platonov, n'a jamais été atteint; d'autant que, choisie pour le s'ege de l'Assemblée à cause le ses dimensions qu'aucun autre édifice n'attergnant alors à Mosco ., l'eglise de l'Assomption aurait pu difficilement contener tant de monde. Les deliberations f. rent longues et passablement tum, ltueuses, bien que dans les documents officiels aucun écho de ces orages n'alt penetré. Mais, pour avoir tant tarde a se mettre d'iccord, il faut sans do de qu'on se soit dispute assez violemment; et il s'en fallait de beaucoup, en effet, au debat, que cet accord fut realisé ou pres de l'etre. Il était entendu que le futur souverain serait donné par Dieu \*, mais, bien qu'on la sollicitàt par des prières ferventes et les jeunes rigoureux, l'inspiration divine se fit attendre

Du sein des hoiars, d'al ord, des voix rappelèrent le serment prêté à Ladislas. En novembre, capturé par Mezetski et Gramotine, alors qui s's servaient encore 5: asmond, un Moscovite avait fait ce rapport que les botars et « tous les hommes meilleurs » tenaient toujours pour le prince royal, mais n'osaient



<sup>1)</sup> Bouteil des docum a Liet, III, nº 48 et 56. Comp Waliszewski, Ivan le Terrible, p. 67; Annance B of. Russe, Said, 1896, HI, IV 8° partie, p. 113

ic d.re, craignant les Cosaques, qui, e iv. partageaient leurs voux entre le fils de Philarète et celui de Maryna, et frondant l'aristocratie comme la petite noblesse, « faisaient ce qu'ils voulaient 1, » Nous l'avons vu, leur pouvoir de faire ce qu'ils voulaient n'était pas si entier; mais, sur le terrain électoral tout au moins, les gueux semblent, eu effet, avoir tenu la partie en main, d'un bout à l'autre, et comme ils écartaient non moins péremptoirement la candidature sue-doise, à laquelle les Novgorodiens seuls demearaient attachés, une majorite paraît s'être dessince promptement en faveur d'un candidat indigène.

De ce cole le champ se tro wait singulièrement restreant En l'absence de Vassili Vassiliévitch, les Galitsyne n'avaient pas de représentant suffisamment populaire à mettre en ligne. De même les Chouiski. On eût craint d'ailleurs qu'un parent de l'ex-tsar ne cherchat à tirer vengeance des injures dont sa famille ve ait de souffrir. F.-I. Matislavski et I.-S. Kourakine s'étaient trop compromis avec les Polonais. Modeste. I.-M. Vorotynski s effaçait volontairement. D'après une tradition conservée dans la famille des princes l'roubetzkoï, le chef des gueux aurait eu des partisans, et, si Pojarski n'a pas dépensé 20,000 roubles pour défendre sa chance, comme on l en a soupconné depuis, il peut bien s'être laissé tenter par cette ambition Mais, adversaires mal réconcibés les deux champions de la cause nationale s'exclusient mutuellement, et la totalite des princes était ainsi mise hors de cause Dans la haute aristocratie, le groupe rival de: boïars paraissait décapité depuis que Philarète ne figurait plus à sa tête, et les Godounov ne comptaient assurement pas. Mais les Romanov gardaient une popularité, à peine atteinte par le séjour du chef de la famille à Touchino, restaurée entièrement par l'attitude de l'ex-patriarche dans la grande ambassade et sa récente captivite. Pour la faire valoir un travail obscur, mais se laissant dev ner parfois, avait éte poursuivi pendant tout le

<sup>1)</sup> Hirschause, La Potogne et la Moscoure, p. 363

cours de la crise et continuait sans doute à cette heure. Il arriva donc que, par voie d'élimination comme aussi par l'effet de manœuvres dont le secret nous échappe, les suffrages hésitants se portèrent brusquement de ce côte 1,

¥

#### LES ROMANOS

J'ai indiqué déjà ailleurs (2) les origines de cette famille, mais je crois devoir ajouter jei quelques détails complémentaires. Bien qu'admise par la plupart des historiens, sa provenance prussienne ne se laisse guère établir Gland-Kumbil Divonovitch, frère d'un prince prussien, qui, passant en Russie à la fin du treizieme siecle, y aurait fait seuche des Romanov futurs, est un personnage légendaire, et son nom, de même que le surnom slave, Kobyla (la jument), attribué à son fils, André Ivanovitch, font penser plutot à la Lithuanie. Cette époque fut précisement marquée par un grand courant d'émigration lithuanienne, après la mort du grand-duc Mindovg (1263). Contemporain de Simeon le Superbe, André Ivanovitch Kobyla appartient déjà à l'histoire Son fils, Fedor André'évitch Kochha la poule) - d'où les Kochkine, nom sous lequel la famille fut d'abord connue et lui-même reçurent le rang de bolars et exercèrent de hautes fonctions. En 1391. Fédor Andréievitch maria sa fille an fils du grand-duc-Michel Alexandrovitch de Tver, et cette alliance avec la maison de Rurik fut souvent renouvelée depuis. A la fin du regne de Vassili III (1425-1462), la premiere place dans la hiérarchie officielle étant acquise à un Choniski, le prince Vassili Vassihévitch, le seconde revenait à un Kochkine, Michel Jourié-

<sup>1)</sup> Markievires, L'élection de Michel Romance, Revue du M. de l'I. P. R., sept et cet. 1891. Lavrovist, L'élection de Michel Romance.
(2, Ivan le Terrible, p. 173.

vitch (1) Tres nombreuse, la descendance de Kobyla comprenaît en outre vingt familles de botars ou de simples gentilshommes : les Chérémétiev, les Jerebtsov, les Bezzoubtsev, les Kolytchev, les Ladygaine. Les kochkine s'appelerent ensuite Zakharine, pu s Jouriév, et enfin Bomanovitch ou Romanov, d'apres l'usage qui longtemps voulut qu'on ajoutat à son prenom ceny d'un ou de plusieurs ast endants, avec une déclinairon indiquant la filiation. Nikita Romanovitch Zakharme-Iouriéy, c'est-à-dire fils de Roman, descendant luimeme de lourit (Georges) et de Zakhar, eut pour sœur Anastasic Romanovna, la premiere femme du « Terrible ». Marie deux fois, avec Barbe-Ivanovna Klivorine et avec Endoxie-Alexandrovna, fille du prince Alexandre-Borissovitch Gorbatyï-Chouïski, il fut le père de Fédor, en religion Philarète, sans qu'on sache exactement de quel lit était ce fils. Fédor cut pour femme cette Xénia-Ivanovna Chestov, dont l'alhance lui é ait imposée 2 . Quelque effort que t-odounov ait fait cependant pour diminuer ainsi le prestige menacant de la famille. le souvenir d'Anastasie et la valeur personnelle de quelquesuns de ses proches parents suffisaient à le maintenir intact, et, en accusant plus tard Philarete de sietre entendu avec Hermogene, pour écarter Ladislas, comme avec Cheîne pour prolonger la résistance de Smolensk, les Polonais recueillirent sculement l'echo d'une opinion, qui, très largement accreditée parmi les Moscovites, contribuait en 1613 à mettre les Romanov en faveur

L'ex-patriarche de Touchino comptait parmi les Russes les plus instruits de l'époque. Horsey dit avoir composé pour lui une grammaire latine, qui fut étudiée avec une grande application. D'apres Mussa, c'etait, dans sa jeunesse, un homme aimable et trus distingué, de belie prestance, hon cavalier et un des élégants de l'époque. D'un moscovite portant bien le costume national on disait : c'est un bédor Nikititch! Obligé

rouse "Google

Brenov, Revae da Minut. de Ul. P. R., janvier 1886, p. 102; G. M., Ant qui té Russe, juil et 1896, p. 114.
 Yoy p. 90.

de prendre le froc et etroitement surveillé dans le monastère qui lui servait de prison, Philarète avait réussi à conserver des relations multiples au dehors et à suivre de près les évenements qui bouleversaient son pays. Captif des Polonais, il continuait de même à correspondre avec ses parents ou ses amis et il n'est certainement pos reste étranger aux déliberations de l'Assemblée électorale et à leur dénouement. Il ne pouvait plus briguer personnellement le trône, mais, avant de devenir moine, il avait plus fait que d'y songer. Au milieu du dernier siècle, enlevé du palais métropolitain de Kolomna. avec un lot de tableaux, et transporte à Moscou, s'est trouvé un portrait de Philarele en vetements pontificaux. Une couronne figurant sur cette toile intrigua les conservateurs du musée, et ils s'apercurent que la peinture, très mauvaise, d'un artiste du dix-huitieme siècle, en recouvrait une autre, plus ancienne, qui, degagée, fit apparaître un Fedor Nikititch en costume de souverain, manteau de pourpre sur les épaules. sceptre en main, avec cette inscription : « Fédor, tsar de toutes les Russies (1). .

Capable de s'etre proté à une si singulière fantais e, cet homme avait, on le sait, un fils, Michel, qui, avec sa mere, devenue elle-même nonne sous le nom de Marfa, se ressentant des malheurs du temps Ayant subu à Moscou les épreuves de l'occ pation polonaise et du siège, la mere et le fils s'etaient retirés dans une terre voisine de Kostroma. Une légende veut qu'ils y aient faille encore etre enleves ou massacrés par une bande de Polonais et n'aient du leur salut qu'au dévonement d'un paysan, Ivan Soussanine, expirant dans les tourments plutôt que d'indiquer le chemin de leur demeure L'humble mongié à eu la gloire d'inspirer des poètes et des artistes comme aussi de figurer en bonne place sur le monument, qui, élevé récemment pour le millénaire de la fondation de l'empire russe, a groupé les principaux héros de l'institure nationale. La déhivrance de la Moscovie en 1612, opérée

Archine Russe, 1863 p. 358

par le boucher Minine, et cette autre intervention d'un enfant du peuple, protégeant le chef d'une nouvelle dynastie, se sont rencontrées là en une évocation symbolique.

Malheureusement, l'acte d'heroisme ainsi glorifie ne supporte pas la critique. Si abondants en détails, les récits contemporains n'en font aucune mention. Le seul témoignage s'y rapportant se rencontre, à la date du 30 mars 1619, dans une charte, qui accorde certaines franchises au beau-fils de Soussanine, Bogdanko Sobinine. Mais, en attestant que, torturé par les Polonais, Soussanine a refusé de leur apprendre où se trouvaient Michel et sa mere, le document ne dit pas, et pour cause, que la liberté ou la vie du futur tsur dépendissent du silence ainsi gardé sur leur retraite. A la date de l'évenement, en 1613, Marfa et son fils n'habitaient, en effet, ni nu village de Domnino, où la scène a eu heu, ni aux environs. A raison de l'insécurité de la contrée, ils avaient déjàélu domicile à Kostroma même, ville fortifiée, dont les Polouais connaissaient sans doute le chemin et qu'une bande de partisans ne pouvait songer à enlever. D'ailleurs, à ce moment, la présence des Polonais dans cette region est fort improbable. Soussanine a du avoir affaire a des Cosaques qui, vraisemblablement, en voulaient à la résidence des Romanov. bonne à piller en l'absence des propriétaires, plutôt qu'aux propriétaires cux-memes. En refusant de leur servir de guide, le moujik a peut-être bien rendu service au futur tsar; en s adress int à la naïveté et au bon cœur de Marfa, la famille de la victime a sans doute amplifié l'incident, et la légende a fait le reste.

Dans la forme qu'il a prise aujourd'hui, ce récit est très apparemment d'invention livresque, assez récente même, car, jusqu'à l'apparition, en 1804, d'un article dithyrambique dans le troisieme volume du dictionnaire géographique de Chiche-katov (1), Soussanine restait absolument inconnu. Quant à la tradition locale, invoquée par les apologistes du héros, elle

<sup>(1)</sup> Page 748.

n'a a icune valeur, en egard aux changements qui sont intervenus dans la population du village ainsi rendu fameux (1,... Même fa. sses, toutefois, les légendes ont une valeur qui souvent l'emporte sur la contradiction apparente des faits. Cette légende correspond à une réalité historique qui a eu à cette époque une importance capitale et a joué un rôle decisif dans la fondation du nouvel établissement dynastique : je veux dire le sentiment populaire. Appelé, dans les circonstances que nous connaissons, à requeillir l'her.tage du « tsar des boiars », Michel devait etre, à beaucoup d'égards, le «tsar des paysans». Sans tendresse pour la haute arietocratie, ainsi que le prouve son attitude, j allais dire son ingratitude, vis-à-vis de Pojarski, d'allait s'appuver principalement sur la classe moyenne des petits propriétures « hommes de service » , et cette politique a bien eu pour conséquence inévitable le renforcement du servage, sans lequel cette classe ne pouvait vivre. Cependant, si l'ouvrier agricole des « terres blanches » a été ainsi sacrific ar x intérêts de leura possesseurs, sur les a terres poires » (2), habitat des paysans libres, et les terres de la couronne, une autre classe de cultivateurs a bénéficié des faveurs du nouveau got vernement, jusqu'au moment où le développement des puissances dirigeantes issues de l'untocratie consolidée, camarilla de cour et bureaucratie, tendit à renverser l'equilibre ainsi constitué. Déi u alors et cruellement atteint, le sent ment inspirateur d'humbles devouements à survêcu pourtant encore à cette épreuve, et, sommeillant longtemps au fond de l'ame populaire, s'est réveille au souffle libérateur de 1861.

Au moment de la réunion de l'Assemblee de 1613, Michel avait dix-sept aus et ne passait pas pour tres doué. Preoccupée uniquement de se soustraire avec lui à de nouvelles catostrophes. Marfa ne pensait nullement à le mettre en avant et Philarele lui-même ne voyait pas dans ce garcon inconnu et



<sup>(1)</sup> Voy & ce sajet une polém que entre Kostoman v. Monogo et Recherches sest., 1, 431. XIII, 382, et Popoline, Latte contre les herémes hist., p. 93. — You aussi en faveur de la legende. Democravement, Archim Russe, 1871, p. 1 et m. v., Santannov, A la mémoire d'Ivan Soutsanine pinquette).

<sup>2&#</sup>x27; Noy Ivan le l'errible, p. 71.

peu brillant un candidat possible. L'inspirateur premier et l'ouvrier principal de cette candidature paraît avoir eté Fédor Ivanovitch Chérémétiev, marié à une Tcherkaski, Irène Borissoviia, mièce de l'ex-patriarche. Très influent, fort habile, distingué avant l'occupation de Moscou par plusieurs actions d'éclat sur les champs de bataille et apres par sa résistance à Andronov et aux Polonais, ce boiar entretenait une correspondance active avec I on le de sa femme et avec V.-V. Galitsyne. De sa prison de Marienbourg, Philarète lui conseillait simplement de faire elire un boiar quelconque en lui imposant des conditions. En depit de sa captivité, il montrait un goût détermine pour la constitution polonaise. Chéréméties passe pour avoir montré à l'Assemblee une des lettres du prisonnier pour prouver son desintéressement (1), mais en même temps, il insinuait aux bofars que, jeune et sans expérience, Michel ne pouvait mingaer de leur abandonner la realité du pouvoir : et il ecrivait à V.-V. Galitsyne : « Nous throns Wicha Romanov: il est jeune et d'esprit peu mur; cela nous arrangera (2). 🛚

Les groupes aristocratiques repugnaient surtout à un choix qui, en portant au trône quelque figurant actif des évenements réceuts, eut mis les nutres acteurs en présence d'un témoin unportun des erreurs communes, et la personne de cet adolescent devait plaire à la masse des électeurs, parce que, si Alexandre destinait le rang supreme au plus digne, l'instinct de toutes les démocratics est de l'offrir au plus insignifiant.

<sup>(1)</sup> Sommerson. Pas Nord and Obstliche Theil von Er apa, p. 205; Vis-

<sup>(2</sup> Le texte a été diversement rapporte et l'authenticité el c-même de la lettre a di revoi de la noite de missions arson suffisante, je croix Voy Kostomanov, Voucquaphiet, VI, 294 Barsot Rev, Let Chéremetre, II, 311; Latrice, Let Liconstitue Sobory p. 127, Bestourev-Riccioux, Lett es, p. 30

## VI

## L'ELECTION DE MICHEL

Il semble qu'en dernier lieu, Minine et Pojarski lui-même se soient aussi prononces pour cette candidature. Elle flattait d'autre part naturellement le clergé. Des évêques et des archimandrites eurent des visions où Michel était indiqué comme l'a élu de Dieu a , et le peuple en fut impressionné. Les chromques parlent d'une adresse en ce sens, envoyée à l'Assen.blée par un grand nombre d'hommes de guerre, gentalshommes, « enfants de boïars » et Cosaques, et Palitsyne se vante d'avoir servi d'intermédiaire pour cette démonstration. Sous cette forme ou sous une autre, l'intervention des Cosaques est seule certaine. Ils s'agitaient et declara ent hautement ne pas vouloir d'autre candidat Avec ces élements historiques, une nouvelle légende a été croco. Le Sobor étant amené à discuter ane question prealable - « Nons reste-t-il quelque representant de la famille des anciens tsars \* », le clergé ordonna des prières et demanda que la decision fut remise au lendemain. Le lendemain matin, un pensilhomme de Galitch remità l'Assemblée une genealogie ayant pour objet a'ctablir la parente de Michel avec le tsur Féodor. Des protestations s élevèrent. L'auteur du document était un inconnu. Des voix menacantes s'indignerent de son audace, demanderent d'où il sortait et la seance prenait mauvasse tournure pour les Romanov, quand un ataman des Gosaques du Don se leva, agitant un papier.

Qu'est-ce encore? interrogea sévèrement Pojarski.

Mais le Cosaque répondit sans s émouvoir :

-- Un document attestant les droits de naissance du tsar Michel Féodorovitch.

Confrontés, les deux écrits furent reconnus identiques, et aussitôt l'Assemblée proclama, à l'unanimité, l'élection du souverain qu'ils designaient (1)

(1, Chrom grante d'Onoleuski, dans 1 Arch ve des Seiences Hist et Jur. de

H storiquement, voici ce qui se laisse conjecturer, à défaut de certitude possible. La majorité paraissant suffisamment. preparee par les soms de Chéremetiev, il y eut, le 7 février (v. s., une première election preparatoire. Le résultat ne repondit sans doute pas à l'attente, car, invoquant l'absence d'un grand nombre d'électeurs, on décida de remettre à deux semaines le vote définitif. Quelques députés annoncés et plusieurs boiars de marque manquaient en effet à l'appel. Tres éprouvé pendant le siege de la capitale, F-I. Mstislavski, entre autres, se reposnit à la campagne. Mais évidemment les meneurs avaient besoin d'un délai pour mieux travailler l'opimon. L'envoi dans les provinces d'un certain nombre d'agents secrets est mentionné jusque dans les documents officiels (1) L'élection a été laborieuse : ce point ne fait pas de doute. D'après un rapport, l'Assemblée aurait aussi exprime le désir de voir le candidat avant de se prononcer. La plupart des électeurs ne l'avaient jamais aperçu et des bruits peu flatteurs circulaient sur son compte, Conseillee par Cherémetiéy, Marfa refusa d'amener ou d'envoyer son fils à Moscou. N'ayant reçuaucune éducation, au milieu des orages où son enfance et sa première jeunesse s'étaient écoulees, ne sachant vraisemblablement ni bre ni écrire, Michel pouvait tout gater en se montrant, et le Sobor out bonu insister aupres de Chéremetier lui-même. Versant d'abondantes larmes. l'habile homme fit Immocent il ne s'était melé de rien et entenduit continuer. ne voulant pas qu'on put le soupconner de vues intéressees, Si conforme aux habitudes hypocrites de l'époque, cette palinodie produisit un excellent effet. Le 21 février 1613, premer dimanche du carême, une délégation de l'Assemblée alla au Lobnoié Miesio pour recueillir le vote du peuple. Comme de raison, le peuple acclama Michel et le Aobor fit de mėme (2<sub>1</sub>.

Kalatchov. 1-35, Zawatina, Minine et Pojarski, Suppl., nº 10, p. 310; Sotoviov. Hut. de Saure, VIII, 461 Comp. Larring. Les Ziemskie Sobory, p. 129

<sup>(1)</sup> Recued des doc. d'Blat, I. p. 614.

<sup>2</sup> Le récit officiel de l'élection à été composé au département des Affaires

Restant à obtenir le consentement du l'élu, ou plutôt celui de sa mere. Pour cet objet, une nombreuse ambassade ayant. à sa tête, à defaut de patriarche, l'archevêque de Riazan, Théodorite, se rendit à Kostroma, où elle arriva le 13 mars 1613 Marfa résidait au monastère de Saint-Hippace, celui-là même dont l'ancêtre tatar des Godounov, le mourza Tchet. avait été le fondateur. La riviere Kostroma, non loin de son confluent avec le Volga, le sépare de la ville. Les ambassadeurs s'y portèren, processionnellement le lendemain, avec l'appareil déploye en une circonstance analogue au moment de l'élection de Boris : bannières, mones et image miraculeuse de la Vierge. Il s'en trouvait dans tous les coins du pays. A l'exemple d'Irène, Marfa ne témoigna aucune jole Elle pleura, au contraire, se facha, et se hi prier longiemps pour accompagner les suppliants à l'eglise de la Trinite, et, en y allant, elle renouvela encore de vehémentes protestations. Son ble était trop jeune et « les hommes de haute condition « avaient perdu la tête en imaginant de le choisir pour souverain. Ne lui ni personne ne pouvant d'ailleurs etre tenté de s'asseoir sur un trône où tant de tears venaient d'être trahis, ins dtés ou massacrés par ceux-là mêmes qui se piquaient maintenant de leur donner un successeur!

Bien que rappelant de trop pres la comédie du Nove dievit de pu Monastyr, en 1598, pour ne pas paraître copié sur ce mon de dans certains détails rapportés par les chroniques, le debat ainsu remis en scène peut cette fois avoir ete plus réel et plus sincère. Boris, Vassili et Dimitri venaient, en effet, de montrer tour à tour ce qu'il en coutait de coucher dans le fit du Terrible Cependant, ce même jour, 14 mars 1613, Marfa se

Strangeres en 1672-3, d'après un document plus aussen, publié en parte lans le Recueil des doc d'État, III, nº 1 et 16. Il a été publié a son tour en 1850 ser la Com des Archives de Matriu, nous la cés ai un n'ite Brisonou aver une préface du prince M.-A. Obi inski ... Y auss. I vou l'election te M. Rimanou plaquette que Polevoi, Bibl. de Lectures, qui et 1834 q Launoussi, L'election de M. Romanou; Komanou, même titre, Baurn, Historische Zeitschrift, 1886, LVI. ... L'étude la plus dessille de Maisseuri in Borne du M. de l'I.P. R., sept. et oct. 1891.

laissa fléchir et « donna à Michel sa bénédiction » pour recevoir le sceptre, qui lui fut aussitot remis par Théodorite, avec l'acte d'election. Ce document était donc rédigé à ce moment et signé. Le point est à retenir. Un Theodorite avait figuré parmi les enquêteurs d'Oughtch, et il est possible que ce fût le même.

Le 19 mars, le nouveau tear quitta Kostroma; mais, à l'exemple de Pojarski, il ne se montra nullement presse de gagner Moscou. Il fit de meme un séjour assez long à laroslavl, et, expliquée officiellement par la fonte des neiges, qui rendait les routes impraticables, cette halte se renouvela aux diverses étapes du parcours. D'autres plus redontables fondrieres arre aient sans doute l'auguste voyageur. Malgre l'unanimité acquise à l'elu, la capitale demeurait en ébullition. Le public discutait, et avait lieu de discuter, ainsi que nous allons le voir, sinon la personne du nouveau souverain, du moins les conditions, les fameuses conditions que Philarète lui-même s'était préoccupé d imposer au futur maître; et le Solor faisait mieux tout en exécutant nominalement les ordres de Michel, ou en acceptant les suggestions de son entourage, il se piquait de gouverner de façon très indépendante En fait, prolongeant son activite jusqu'en 1615, l'Assemblée devait partager avec le tsar l'exercice du pouvoir suprême, et, en attendant qu'il fut là, elle ne se retenait même pas d'engager, sans son aveu, des négociations avec Sigismond, pour la suspension des hostilites et l'echange des prisonmers (1). Le tsur laissait faire, et une nouvelle ambassade dut lui être dépêchée, à la fin d'avril, pour l'engager à hâter son arrivée. Il se décida alors, et, le 2 mai, il consentit enfin à faire une entrée solennelle au Kreml. Mais on avait eu de la peine à y préparer un appartement convenable; et Michel dut se contenter d'un logis provisoire dans le terem ruine de la tsarine Anastasie Marfa en trouva un. plus confortable, au convent de l'Ascension. Le couronne-



<sup>1),</sup> Recueil des doc d'État, III, nº 7; Ivanov, Description du Depart des Ser-

ment à la cathédrale de l'Assomption ent lieu le 11 juillet. Le regne des Romanov avait commencé.

Le pouvoir qu'ils exercèrent seuls plus tard fut identique dans ses bascs et ses traits essentiels à celui dont les souverains de la maison de Rurik leur léquaient la formule impérieuse. Une fois de plus, cependant, la question d'une limitation de ce pouvoir avait été posee, et, au rapport de très nombreux témoignages, elle aurait ete résolue en faveur d'un changement de régime. Ludéal constitutionnel aun mélancolique passé dans ce pays

# VII

## LE PRIBLEME CONSTITUTIONNEL

L'acte officiel d'élection que nous possedons ne porte aucune trace d'un tel triomphe des revendications liberales; mais, outre que c'est un document notoirement apocryphe, ainsi que je l'ai déjà indiqué, il y est fait expressément mention d'un acte antérieur, celui-là même qui, remis en mars par Théodorite aux mains de Michel, a du préceder la rédaction officielle du mois de mai, qui seule nous a été conservée (1). D'autre part, la première rédaction a pu elle-même être muette sur les conditions limitatives, bien qu'une indication en sens contraire semble ressortir du fait que ce texte a été supprimé et remplacé. On a supposé, en effet, que Michel n'a pris des engagements qu'envers les borars seuls, en souscrivant à des conditions à peu près analogues à celles dont Chouïski s'etait d'abord accommode. Les renseignements les plus precis à ce sujet nous viennent de Strahlenberg (2', qui, prisonnier des Russes a la bataille de Poltava, a été assez long-

Yoy Wiennake Urkando, Préfac , p vii Paren, Hist Zeltschrift, 1886,
 I.VI, 10 et su.v.

<sup>2</sup> Talbert de son vrat nom. Voy Dus Aord und Oesthehe Theil von Europa, p 209, comp Bien, Britrage via Kenntness Russlands, XVI, 12.

temps relenn en Russie et s'est occupé d'y réunir des informations préciouses. Michel aurait donc promis de ne pas changer les lois anciennes ni d'en faire de nouvelles sans le consentement du Sobor on du conseil des boiars, de ne déclarer la guerre et conclure la paix qu'avec leur assentiment; de juger les affaires importantes conformément aux lois et contumes établies; enha de réunir sa fortune personnelle au domaine de la couronne. Mais, recueilli par diverhistoriens (1), ce témognage n'est pas le seul telui de la chronique de Pskov (2) a d'autant plus d'autorité qu'il est bostile aux bosars, déclarés coupables d'avoir sacrifié l'intérêt de l'État à leurs convenances personnelles. Kotochikhine et Tatichtchev tiennent egalement pour certaine l'acceptation consentie par Michel de conditions plus ou moins ainsi formulées (3). Ayant vécu l'un au dix-septième siècle, l'autre dans la premiere moitié du dix-huitieme, ils ont pu connaitre la tradition et voir même des documents aujourd hui disparus.

Très probablement ils ont été bien renseignés, mais, comme les précédentes, ce le charte constitutionnelle était destince à rester lettre morte. D'après Vockcrodt, Michel s'y serait conformé jusqu'au retour de Philarète, qui, a la faveur de circonstances favorables, aurait réussi à mater les esprits républicains, ne laissant au Sobor que l'honneur d'approuver les dispositions du souverain. (ette version ne semble pas tres exacte. Jusqu'en 1615, l'élu de 1613 a gouverné avec le Sobor, et, après avoir alors congédié cette assemblée, il devait en convoquer d'autres à plusieurs reprises, même après l'arrivée de son pere. Nulle apparence de républicatisme ni même de régime constitutionnel ne se laisse cependant apercevoir dans les rapports ainsi établis entre le souverain et les représentants du pays. S'étant

<sup>(1)</sup> Youken out, flussland unter Peter dem Grassen, p. 33. Schmitt (Phitel-deck , Materialien, II, 15

<sup>(2)</sup> Recuest complet de Chroniques, V 64-60.

<sup>(3)</sup> Korminante, De la Bassia, chap vin p. 104 Le Marin (Outro), 1859 p. 373.

attribué au début une très large independance, le Sobor de 1612 en a conservé quelque temps une part, parce que l'eloignement du souverain d'abord, puis les circonstances exceptionnelles de son a cession au trône facilitaient cette usurpation. Mass il n'y avait là notoirement qu'une usurpation; un état de fait et non l'exercice d'un droit; un simple accident, saus aucun rapport possible avec les conditions rapportées par Strahlenberg, ou d'autres quelconques qu'on puisse supposer avoir été acceptées par le nouveau tsar 'I).

Si un parte de cette nature est intervenu. Michel n'a pas attendu le secours de son père pour reprendre ce qu'il avait donné et sans doute cette restitutio in integrum du pouvoir autocratique ne lui a pas coûté un grand effort. Comme celles du scizieme sieule. les Assemblées convoquées après 1615 à des dates prégulières, quand et comme il planait au souverain, ne fonctionnerent plus qu'à titre de comites consultatifs ou de chambres d'enregistrement; et, quand il plut au tsar de se passer de leur concours, ni elles in le pays n'ont fait entendre aucune protestation dont l'écho nous soit parvenn-

J'ai montré ailleurs 2 la tsarine Anne dech rant, en 1730, sur la demande des officiers de sa garde sanc charte qu'elle venait de se laisser imposer par a les hommes d'en haut » En 1613, le terem de la tsarme Anastasie a peut-être été témoin d'une scène analogue. Precisément parce qu'elles venaient toujours d'en haut, les tentatives de reforme constitutionnelle n'avaient auc inc chance d'aboutir dans ce pays dé à foacièrement démocratisé. La masse s'en désinteressait ou meme a'y montrait hostile. D'instinct elle comprensit que marchant dans le sillon polonais, les réformateurs allaient non à la liberté mais à l'obgarchie. D'aideurs, ainsi isolés, dépossédes par l'opritchma de cette clientèle de hobereaux qui faisant la force des oligarques polonais, leurs imitateurs russes répétaient maladroitement une leçon mal apprise



<sup>(</sup>I) Vey Teatremanne, De la Representation nationale, p 545, Comp Lar-x xv, Lex Zvenskué Solony 145 et mux
 (2) L'héritage de Pierre le Grand, p 149

Ruines et décacines, ils n'avaient pas derrière eux trois siècles d'éducation politique, et, en dehors d'eux ou des volontaires de la Kazatchina, refractaires les uns à tout hen politique ou social, disposés les autres à abdiquer leur indépendance moyennant quelques compensations, la masse avait perdudéjà le goût et la notion meme de la liberte. Les grands-dues de Moscou venaient sculement de faconner d'une main rude et sure leur peuple d'esclaves et de l'introduire, moulu, courbé et doule, dans l'edifice politique de leur invention, l'immense cage de fer aux barreaux épais. En vain le souffle revolutionnaire en ouvrait naguere les portes, poussant les prisonniers au dehors · réjouis d'abord, mais bientôt déconcertés, ils ne tardaient pas à reprendre le chemin de la prison, errant aux abords comme des ames en peine, se groupant derrière le premier geober venu, un Bogdanko ou un Sidorka. et tendant le cou au collier!

D'ailleurs, la révolution avait en ici un caractère social bear coup plus que politique. C'est dans ce sens seulement qu'elle s'était developpée puissamment. Elle aurait pu aussi aboutir, de ce coté, à une modification assez profonde de l'organisme social, si, se dressant au travers et lui imposant une tache plus pressante, le péril exterieur n'avait detourne la conscience populaire des problèmes d'ordre intérieur, aussitét négligés et légués à un avenir lointain. Le seul résultat acquis, en dehors du maintien de l'intégrite nationale, devait être, au lendemain de cette crise, la dechéance definitive de l'elément aristocratique, dont les queux ne furent cependant pas appelés à recueillir l'héritage. Il rehut aux compagnons de Pojarski, et, par l'intermediaire de ces « hommes de serve e », à le irs représentants ultérieurs dans l'organisation de la Russie moderne, camarilla de cour et bureaucratie.

Mais cette évolution appartient dejà à l'histoire des premiers Romanov, que j'aborderai, si mes forces me le permettent, dans un autre volume.

Sous le regne de Michel Féodorovitch se sont déroulés également les dermers épisodes du roman hérosque, dont on me reprocherait cependant de ne pas dure, ici même, le tra pque dénouement. Anticipant donc sur les événements, le survrai Maryna et Laruçai jusqu'au terme de leur étrange aventure.

# VIII

#### LA FIN DE MARYNA

En quittant Mikhailov et en laissant dans cette ville, d'ailleurs fort maltraitée par las, un voiévode à sa dévotion, Zarucki passa en mars 1613 à Épiphane, place située un peuplus au sud dans la meme province. Mais déjà le vide se faisait autour de lui. A Mikhailov, peu apres son départ, les habitants emprisonnèrent son voievo le ainsi que les Gosaques peu nombreux qui l'accompagnaient. En avril, envoyé de Moscou sous le commandement du prince Ivan Odoievski un corps d'armée obligea l'ataman à battre en retraite, le rejoignit sous Voroneje et las infligea une déroute complète. Maryna et son amant ne s'arreterent qu'à Astrakhan. Ils paraissent n'avoir pas abandonne encore à ce moment leurs rêves ambitieux, concevant des projets fantastiques d'établissement sur les confins de la Perse, et ouvrant des négociations pour cet objet avec le sliah Abbas. Astraklian, on s'en sonvient, était naguére encore capanile d'un tsarat indépendant. D'après les rapports recueillis à Moscou, Zarneki seul, pourtant, se montrait épris de cette idee, et preferant se rapprocher de la Pologne, Maryna lai conscillait, au contraire, de prendre pied en Ukraine.

Odoiévakt ne se risqua pas à poursuivre si loin un adversaire que son grand courage et ses relations etendues dans la région du Volga, du Dinéper et du Don rendaient encore redoutable. Il se norma à idresser aux Cosaques du bas Volga des messages les en geant à abandonner une cause perdue. De Moscou on essavait simi l'anément de soulever contre le nouveau maitre d'Astrakhau les Tatars Nogais et d'éloigner les Cosaques du Don, en les envoyant en Siéviérie contre les Polonais. Les Dontes reçurent avec des transports de juie les présents destines à réchauffer leur loyalisme, ils sonnèrent les cloches, chantèrent des molebni et fonetierent un des leurs qui s'obstinait à soutenir que « le tsar de Kalouga » était encore en vie; mais ils refusèrent de bouger. Et bientet des nouvelles terrifiantes succedérent aux bulletins de victoire envoyés par Odoiévski. Cosaques du Volga et Cosaques du Terek, tous ceux de la vaste région du sud est, si abondante en milices guerrières, se réunissaient sous le drapeau de Zarucki. En meme temps, des districts septentrionaux de Bieloozièro et de Pochékhonie, traversant les provinces du centre, des bandes de gueux marchalent pour le rejoindre. Après s'être montré hostile a ce proche voisin, le prince des Nogais, Isterek, venait de traiter avec lui, promettant d'aller au printemps prochamassièger Samara Ace moment, l'ataman devait remonter lui-même le Volga sur une flottille en préparation et atlaquer aussi Kusan (1).

Telle était lœuvre d'apparence grandiose, accomplie en quelques mois par le rebelle que l'on croyait mis presque hors de combat! L'éloignement eut pour effet d'en grossir encore les proportions et la menace aux yeux des gens qui, sortant d'une longue suite d'épreuves terribles, aspiraient violemment au repos. Et l'alarme fut grande à Moscou, où nous le savous, on se trouvait à peu près desarmé. A défaut de troupes, le tear et le Sobor expédièrent de nouveaux messages et de nouveaux presents. Zarucki recut lui-meme une épitre, rédigee en termes très conciliants, avec la promesse d'un pardon complet en échange de sa soum ssion.

Il ne dut pas étre tenté d'accueillir cette ouverture, d'autant que ses Cosaques en recevaient d'autres où il se voyait traité de scélérat et d'auteur responsable de tous les malheurs dont la Moscovie avait eu à souftrir. Mais ses ressources nouvelles



<sup>(1)</sup> Acter Hist., 111, 412, 421, 424, 445

n'étaient pas a beaucoup près aussi considérables que l'imaginaient déjà ses adversaires épouvantés. Avant de prendre Kasan et de menacer Moscou, il devait défendre à Astrakhan meme une situation fort précaire. La population ne lui témoignait pas des dispositions très rassurantes, et, se souvenant du 17 mai, Maryna en arrivaità interdire les sonneries de cloches, sous prétexte que le bruit effrayait son fils (1) L'entourage personnel de la « tsarme » impressionnait péniblement les habitants. La pieuse pénitente des bernardins de Sambor garlait auprès d'elle tout un peut peuple de moines catholiques amasses à travers ses pérègrinations, bernardins polonais, augustins espagnols et carmelites italiens, dont le Père Jean Faddei, qui, ayant fait un assez long sejour en Perse, peut bien avoir inspiré à Zirucki ses projets hasardeux. Elle faisait construire pour eux, auprès de sa maison, une chapelle que le Pece Nicolas de Mello consacrait le 28 août 1613 (2 Zarucki, de son côté, se faisait plus craindre qu'aimer. Mettant en fuite les marchands étrangers, qu'il ne parvenait pas à défendre contre ses Cosaques ou ses l'artars et qu'il pillait parfois luimeme, sa presence ruinant la ville. Comme le second Dimitri à Kalonga, il ne se soutemut que par la terreur, et, à l'exemple du Terrible, en festoyant avec ses colonels et ses mourzas, tous les jours il faisait cou er du sang sur les échafauds et dans les chambres de torture.

On doit supposer d'ailleurs qu'il se faisait passer maintenant pour Dimitri, car une supplique s'est conservée, adressée en 1614 « au tear Dimitri Ivanovitch, à la tearine Marie Ionrièvna — c'était Maryna — et au tearcritch Ivan Dimitriévitch ».

A cette mascarade devait bientot répondre, en une réplique sinistre, la répétition à peu près exacte des évenements qui, à Moscou, avaient terminé la carrière du premier époux de Maryna. Aux environs de Pâques, en avril 1614, le bruit se répandit dans la ville que profitant de l'arrivee d'un renfort

<sup>(1)</sup> Actes Hist., IV, 412.

<sup>(2)</sup> Pieriano, Maryna apres la catastrophe de mai, p. 256

considérable de Cosaques. Zaruçki se proposait de massacrer tous les habitants suspects. Une emeute éclata le mercredisaint, et, après un terrible carnage, Zaruçki dut s'enfermer dans la citadelle. C'était la fin.

S obstinant dans sa folie persane, l'herorque aventurier eut encore l'audace d'adresser à ce moment à Abbas des ambassadeurs porteurs d'un projet de traite (1). En cchange d'un secours immédiat, il offruit au shah la capitale de son empire astrakhamen. Mais déjà cet empire croulait tout entier. Le voiévode de Terek, Pierre Golovine, devenants ispect à Zarucki, comme le faux tsar l'envoyait prendre, les habitants refusérent de livrer le fonctionnaire, et, se mutinant, prirent parti pour Michel Aussitöt Golovine envoya sous Astrakhan un petit corps de strictisy, sept cents hommes commandés par Vassili. Khokhlov, et, à l'arrivée de cette troupe, Isterek et ses Nogais se rallièrentà elle. En guerre ouverte avec les habitants de « sa capitale » , frequemment assiegé dans la citadelle qui lui servait d'abri, Zarnckine put empecher ce revirement, et, en l'apprenant. les Astrakhanais, qu'il tenait affolés sous le fen de ses canons, se précipiterent, hommes, femmes et enfants, au dehors, pour rejoindre aussi khokhlov et se mettre sous sa protection Averti a son tour, Odoiévski accourut à marches forcées, et, à la nouvelle de son approche, le 12 mai 1613 (v. s.), Zarucki et Maryna grarent la fuite, remontant le Volga. Les poureuivant. Khokhlov n'attergrit que quelques Cosaques et Barbe hazanowska, la fidèle compagne de la « tsarine » (2). Avec Maryna et son fils, Zaracki lui-même réussit à gagner la meret, remontant enslate l'Oural, se proposa, croit-on, de gagner la Perse Provisoirement, les fugitifs trouvèrent aule dans un bourg cosaque sur la rive droite du fleuve. Mais Odoiévski eut vite fait de les y dépister et d'y envoyer ses meilleurs strictisy. sous Gordiel Paltchikov et Sébastien Onontchine. A eux échut l'honneur d'operer une capture, à laquelle en haut heu on

<sup>1)</sup> Actes Hot , 111 512 2) Hold , 111, 551

attachait un si grand prix. Assiéges, l'ataman Trénia Ous et ses compagnons livrèrent leurs hôtes

Le 25 juin 1614 (v. s.), Zaruçki, Maryna, le petit Ivan et Nicolas de Mello furent acheminés sur Moscou par Astrakhan et Kasan Les autres moines paraissent s'être dispersés antérieurement et le Père Fadde'i faisait probablement partie de l'ambassade récemment envoyée à Ispahan. Les prisonniers voyageaient sous une forte escorte, qui, en cas d'alerte, avait ordre de les tuer, et on devine quel douloureux calvaire Maryna a d'à trouver sur cette route.

Zarucki mourut à Moscou sur le pal. Le fils de Marvna fut pendu, en dépit de son âge encore si tendre, à une potence, où Fedka Andronov expiant en meme temps ses forfaits , I). Au sujet de Maryna, les renseignements sont contradictoires. D'après les sources russes elle serait morte de chagrin en prison. Les chroniqueurs polonais veulent qu'elle y ait été êtranglée ou novee sous la glace (2) Chez les bernardins de Sambor s'est conservée une trossième version : Maryna aurait été noyce en compagnie du Pere Antoine, qui parta jeait sa derniere captivite, et son fils, remis à Sigismond et éleve par les soins du roi dans un collège des jésuites, a mait survêcu, pour végeter obscurément. M'us le Père Antoine ne se trouvait certainement pas aupres de l'ex-tsorme au moment de la catastrophe finale. Le carmélite Jean Faddeï paraît être revenu en Espagne et y avoir apporté sur ce drame d'autres conseignements encore, en racontant que, captures avec Maryna, le père de Mello et Barbe Kazanowska s'étaient refusés, malgré de cruelles tortures, à accepter la foi orthodoxe (3). Les détails resteront probablement toujours incertains.

Le palatin de Sandomierz avant, l'année précedente, divancé sa fille au tombeau, et, après s'être entourée d'un vif éclat,

<sup>(1.</sup> Bibl. Hist. Russe, NIII. 128 (Autre Recit), Porox, Recucit, p. 262 (Chronis-graphe dit de Stoliar).

<sup>2</sup> Chronique de Nicone, VIII, 210-2-1; Woveren, Membress, p. 15; Konsentron, Hist Vlanisla, p. +70

<sup>3)</sup> Pientiso, Nicolas de Medo y 311

cette famille rentra aussitôt dans I ombre pour longtemps. Elle n'en ressortit qu'avec Joseph Mniszech, grand maréchal de cour et castellan de Gracovic, c'est-à-dire premier dignitaire du royaume, sous Auguste III, vers le milieu du dix-huitième siècle. De nos jours un des derniers représentants du nom a têde aux musées de Moscon des tableaux, grossièrement points mais infiniment curieux, où se trouvent évoqués les tridmphes moscovites de Maryna, son entrée dans la capitale des tsars, son manage et son couronnement. Infidèle à son pays par exces d'orgueil, l'ambitieuse compagne des deux Dimitre et de Zaruçki ne devait y conserver aucun monument de ses splendeurs éphémères.

## IX

## APERCU GÉNERAL

Il n'est guere, dans l'histoire européenne, de crise revolutronnaire qui, dans son dénouement et dans ses conséquences, paraisse aussi stérile. Après avoir obranlé le pays pendant dix ans en le novant dans le sang et en le couvrant de ruines, celle-ci n'a introduit dans la vie nationale aucun principe nouveau, ni imprimé à son avenir aucune nouvelle direction. Elle a passé comme un ouragan destructeur et infecond. A travers des changements multiples de dynastic et de régime polit que ou social, la Russie des tsars autocrates est revenue par ce long détour à son point de départ. Exaspérée jusqu'à un conflit où les bases de l'existence commune semblaient engagees, la lutte des classes n'a elle-même fait aurgir aucun programme victorieux — fut-ce d'intérêt particulier. Pour la défense de ses privilèges la haute aristocratie n'a su trouver que des expédients, susciter ou adopter des prêtendants et faire appel à l'intervention étrangère; opposer un Dimitri à un Goudounov, les Suédois aux Polonais et se vendre au plus offrant, pour sombrer enfin dans une impopularité bien méritée

A certains égards, « le Temps des troubles » a eu pour les boïars moscovites du dix-septieme siècle les memes consequences que « la guerre des deux roses » pour les barons anglais du quinzième. Mais, agissant dans l'intéret de l'État. l'aristocrat e britainaique s'est relevée avec lui du désastre commun. La politique égoiste des oligarques moscovites les a conduits à la perte irremédiable non seulement de leurs privilèges mais de toute influence sociale.

Complice des pires écarts de conduite, où se laissaient entraîner ses ainés, la classe moyenne s'est réhabilitée a la fin, en défendant la cause de l'indépendance nationale et celle de l'ordre; mais, à bout d'haleme après cet élan généreux, ayant pris le pouvoir, elle n'a pas su en garder meme une parcelle. Comme s'il lim brûlait les doigts, elle a en hâte de s'en défaire par la plus désintéressée, mais aussi la plus pusillanime abdication, en faisant appel à ce principe autocritique, qui allait la rendre à son esclavage

An lendemain de cette bataille, où ils n'avaient pourtant pas brillé davantage, les tossques seuls semblerent faire tigure de vainqueurs. Doutlaws qu'ils étaient, vivant en marge d'une societé qui les rejetant de son sein, ils passaient brusquement au rang de classe dirigeante, affirmant d'uns l'Assemblée de 1613 leur droit de cité reconquis. Mas eux aussi allaient se montrer incapables de mettre en avant un ideal, ou simplement une ince quelconque de réforme politique ou sociale. Ils n'avaient fait que s'insurger contre tonte espece d'ordre, pour finir plus tard, en accusant lamentablement leur impuissance morale dans le rôle de gardes-chiourme instruments dociles de l'asservissement commun

Ainsi, interrompant à l'entrée du dix-septième siècle le cours normal de l'histoire nationale, cette crise appurait comme un plongeon accidentel dans le vide et le neant l'a Russie en est sortie doulourensement mutilée et maurtric, avec une double déchirure à ses frontières et dans son sein

d'affreuses plaies, qui longtemps, reclamant toute sa sollicitude et tout son effort, devaient arrêter son expansion au dehors, comprimer son developpement intérieur et la détourner des autres soucis, que l'aube d'une renaissance intellectuelle et morale venait de lui suggerer.

L'epreuve lui a servi sans doute à prendre conscience de son unite nationale et des forces dont elle disposait pour la defendre. Mois ce glorieux sursaut d'énergies vaillantes a euencure pour conséquence un retour inopportun aux pires traditions d'un passé, qui semblait déjà repudié ou sur le point de l'être, une recrudescence de ce nationalisme etroit, ombragenx et farouche, ou les enfants de la « sainte Bussie » ne s étaient que trop longtemps et trop obstinément claquemurés, et où, se rephant sur eux-mêmes, ils alla ent reperdre en grande partie le contact dejà pris avec la civilisation occidentale. Dans une maison aux portes de nouveau closes, aux fenetres jalousement calfentrées, ils allaient vivre isolés et étonffés, jusqu'aux coups de hache de Pierre le Grand et jus ju'à l'irruption soudaine, précipitée, en avalanche et en catastrophe, d'un occidentalisme superficiel, nuisible sous beam oup de rapports, stérile egalement, à beancoup d'égards

La longue promiseuté avec les bandes cosmopolites de Rozynski, de Zolkiewski et de La Gardie n'a, elle aussi, laissé aucune trace généralement apparente dans les mœurs du pays, qui, en la subissant, s'est montre, dans l'ensemble, réfractaire à son influence. Si dans les tentatives répétées de réforme constitutionnelle l'apport polonais se laisse deviner, nous avons vu comment et combien facilement cet élément a éte élunine.

A re point de vue, la crise a eu un autre effet plus profond et plus durable, mais, hélas, infiniment malhe ireux. Comme l'a el serve Kostomarov, elle est devenue une école de trahis m, de discorde, de déraison politique, de duplicité, de le rete, de Leence, d'egoisme personnel [1]. L'historien

<sup>1</sup> be I crops der troubles, 111, 321 et mov

rosse croit que la leçon vensit de la Pologne — et qu'elle y est revenue. En revolutionnant la Russie, les partisans polonais du premier et du second Dimitri y auraient contracté ce poison fatal, et, rentrant chez eux, ils auraient contaminé leur pays, sans que, prompte à rejeter le toxique, à le cracher avec dégout, la patrie de Minine et de Pojarski, s'en soit ressentie.

Ce n'est qu'un paradoxe patriotique

Les Polonais n'avaient aucun besoin de faire en Moscovic. in anima vili, une expérience des mœurs anarchiques. Le rokosz de Zebrzydowski était en preparation dans leur pays. avant que le premier Dimitr. y ait paru Rien n'est moins prouvé, d'autre part, que l'origine polonaise du premier ou du second pretendant, ou la provenance polonaise du mouvement revolutionnaire qui a eté déchaine par leur apparition. Assurement, les deux peuples étaient trop proches, à ce moment surtout de leur histoire, pour qu'un échange d'éléments intellectuels et moraux a intervint pas de l'un à l'autre, et, à certains égards, l'influence polonaise a pu exercer, dans les égarements commans, un rôle déterminant. Je l'ai admis au début (1). Mais on avait du poison dans les veines des deux cotés, et on la garde. Ce qui est vrai, c'est qu'en subissant simultanement ces crises d'importance inégale, puis en s'affrontant dans , ne lutte qu'elles provoq aient et où la destinée des deux pays se trouvait en jeu, la Pologne et la Moscovie ont montré une force de résistance trésinégale aussi. En les infectant à la même heure, les germes delétères les out affectées différemment, développant d'un côte une maladie mortelle et de l'autre viciant seulement un organisme plus robuste et lui infligeant des infirmités, dont il porte aujourd'hai encore la tare beréditaire.

Enfin, il faut le dire, malgré les apparences, dans cette terrible tourmente tout n'a pas etc folie et debauche criminelle bien que noyés dans le débor lement des passions mal-aines

<sup>(1)</sup> Page 85

et destinés à disparaître pour quelque temps dans le gouffre commun, des instincts plus nobles, des aspirations legitimes y ont vu le jour. La liberte reclame unlong apprentissage. La nature physique est leute en Russie et le progrès moral y suit la même loi. En le labourant profondément, la tempête révolutionnaire du dix-septième siècle a déposé dans ce sol aride des germes, dont on ne saurait plus être tenté aujourd'hui de méconnaître la présence et l'energie.

FIN

15 decembre 1905

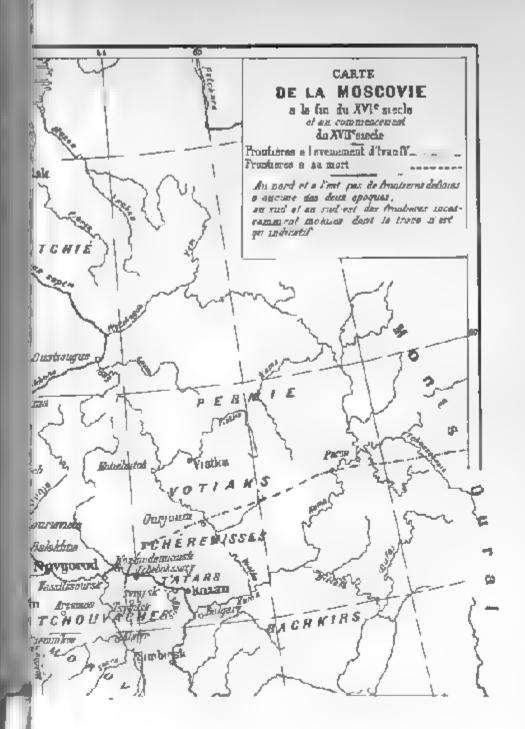


44 Google

ga. Frhy Physica

70 ca Surre rishe V Visse TC 314

- Google



# BIBLIOGRAPHIE

Les sources snédites pour l'histoire de cette epoque sont assez restremites Elles demeurent inaccessibles ou out été dejà miser su jour en de très norsbreuses publications. La mante de récits contemporarus aubrial les se laisse, d'autre part, réduire à un tres peut nombre d'écrits indépendants, ceux de Palitsyn :, du I mobétév et du prince Katyrev-Rostovski, ainti qu'i ne chron que anonyme, appelre *Autre recut (*Incié Skazanié), par son premier éd teur, Biéley, en 1856, plus récemment désignée, dans sa partie essentielle, sous le nom de Recit de Cannée 1666 (Poviest 1606 goda), par M. Platonov, et plus généralement repandué dans une cédact un abreger sons un tro sième litre : Berit de l'us repution dant s'est rendu cos puble Bosts Gonous av (Poytest Rako vockh,ti uteprax--tearski, presiol .... ) Tous les autres ne son, guère que des compilations, busces our oce textes primitifs, avec que ques variantes et des audi, ons empruntées a des cultiments d'éliefs on des legences. Lé élocat littéraire prévaut dans toutes ces compositions aux depens de leur va eur historique. Une autre categorie d'écrits contemperains, avec le récit de Simon Azamae sur le monastère de la Trontan, celu du mome Alexandre sur le geclus de Reutov, frinancue etc., est dominée par l'élément religioux. La têche de l'untorien s'en ressent peniblement L'abandance, toutefois, des publications documentaires posterieures et le travai entique auquel e ci out donne Len à une epoquo récente lui offrent des ressources précieuses

Actes historiques [Axty Istorneheskiné], Saint Pelersbourg, 1841-1842, 5 voiet Supplement, 1846-1872, 12 vol.

Actes de la Commussion Arches graphique (Akty Ark tén p. v. li skot liks cadytsyi), Saint-Pétersbourg, 1836, à vol.

Actes dell'Etat de Moscou (Akty Moskovskavo Gosoudars va), aut. N. A. Popov Saint-Petershourg, 1890, d vol

Actes Juruliques (Akty otnor achtebena de icuriditcheskivo by a) Sain - Letersbourg, 1857-1884, 3 vol.

Actes de A. I. Iouchkov, dans « Lactures de la Soc. d'Hist et d'Ant q » [Tehténia v Moskovskom obchtchéstvie Is orii i Drevnisti), 1898, 111

Actes pour l'Histoire de la Bussie de l'Ouest. Acty otrons selt hésis le le oris Zapadunt Rossii), Saint-Pétersbeurg, 1876-1853, 5 vo

deter pour l'Astoor de la Russie du 8 of et de l'Onza Skty - k soon ru, n'il aspadien Risso), Samt-Péterabourg, 1863-1889-14 vol

ADELUNG (F.), Lebersicht der Reisenden in Kusshaid, Saint-Paersbourg, 1846, 2 vol.

ARSAROV C.), Cratique du VIII volume de l'Hist, de Bussie de Soloviou, dans

· I In al cateur » Sobressiedt k), 1858, II

ALEXANDERSKO (V.-N.), La rôle du Conseil secrét d'Angleterre dans les relations entre l'Angleterre et la Russie (Outebastsié Angleterre Soviéta...), dans a Revat du M.n. de l'Instr. Pub. » (Journal Ministersiva Narodnavo Prosviechtebénia), décembre 1889

ALERANDRE 'se moine), Vie d'Irmarque Julié .. Irmarkha), éditeur Amphilosh,

Mascou, 1863, 4 vol

Angenne Rebrotteque Russe (Decynota Rossiiskata Vivliothiku), 1ºº édit, Saint-Petersbourg, 1773-1775, 10 vol., 2º édit, Moscou, 1788-1791, 20 vol., et Supplement, 1790-1801, 11 vol.; 3º ét. 1, Moncou, 1891-1898, 5 vol., en plusteurs parties.

Annales de la Commission Archéographique (Lietopie Zamotii Arkh, Kom.),

IV et X' liverator. Saint-Pereralius rg. 1858 et 1895

A mules de la Potrie (Oncichesty.énnyia Zapishi), Moncou, 1853 et années

Annales de la Societe d'Histoire et d'Antiquité (Vrémiénnik Obchtebenta letorii i Drevnosti), sonte des « Lectures » de la même Société, de 1849 « 1858

At more Litterae Societalis Jesu, Rome, 1581 1654, 35 vol

ANSERINES de Pers Gasiorek. Le soyage de Maryna à Moscou, dans « L'Ami du Peup e « (Przyjamel Ludu , Lessno, 1842 IX, 1848, hV

Ant que le Busse, E maskota Star na', en cours de publication.

Antiqu'ié de Kies Kievskaia Starina), en cours de publication.

Archiv fur Stavische Platologie, Ber n. 1898-1990, vol 20-22

Archive Rosse (Rousskii Arkhiv), en cours de publication

Indice de la Russie du Sul-Ouest Arkluv Isugo-Zapatinoï Rossii), Kiév, 1859-1883 6 vo

Arch ves principales du Min des Aff Etr à Moscon, Pertefenille de Muller, Correspondance des Mussecch, etc.

Archives services de licano Rapporte et notes de Warkotsch, rapporte de Dohna, 1588-1597

Archives de Vaticon Fonds Borghèse, Polonia 173

Archives secrètes de Lepenhague, Ms. F. N. Hertog Hans .. Reyse att Rysland, anno 1802

Archivum Domus Sapiekanae, Lemberg, 1892, 4" vo

Archiver de la Maison Radzewill (Archivem Domas R. ), dans « Scriptores Rec un Posor reacum, » Uracovie, 1885, 8° voi.

Ansane, archeveque d'Elasson, Récat de noyage, dans a C diven manuscripti. Educo meno Ta minensis, a Turio, 1759-2 vo.

Ansanzev "A -V., Les premiers etudiqués Russes à l'etranger (Piérvylé rousskine stoudienty za glam sei, dans » Messager Historique» Istoritchesku Viestnik), 1881. V

Arrs nyemez N. S., Histoire de Russie Pove-styovania o Rosm), Moscou. 1853, 3 val

Appropriete (N -S.) La mart la tourer etch Doudré (O kontchiné tearsvitche Dentitria), dans a Massaper de l'Europe « (Viestnik Levropy), 1830 et « Archive Russe » (Roussé : Arkhiv), 1886, III.

Antre Read (Inc. é Skazan é), dans » B. drothèque H storique Russe » (Rouss-kara latorite/leskara Biblio.eka), Saint-Pérersbourg, 1891 XIII vol

Ac si e lettere , voy Bantazo-Bantazi,

Azantsu (S.), Livro sur for intracles de Saint-Serge (Kn.ga o teboudiessakh prepodobnavo Sergia, Saint-Pétersbourg, 1888, 1 vol.

Azim SE (8 ) et Bissikona (1 ), l'ie de soint Desdi Jidé prepodobnavo Dio-

nicial, Moscon, 1824, 1 vol.

B. . sat, Que a tue le tearemten Dimitre 2 (Kto oubil tearemteha Dimitra 2), dans a Messager Historique 2 (1st. Viéstank), mai 1891, vol. XLIV

Bake, Note sur Strahlenberg dans "Beitraege zur Kentniss Russlands), Dorpat, 1816, XVII vol.

Bantion-Kamierski (N -N ), Aperçie des relations exterieures de la Russie (Obzor vuicehnykh anochenii), Mogena, 1894-1897, 3 vol

Banazzo-Banazza, Relazione della segnaleta , conquista del paterno Imperio consequita dal Scremissimo Giovine Demetrio, Venise, 1805, i vol. (traduit l'année susvante en latin, ellemand, espagnol et français, et attribué à l'ostevino)

Barazzo-Barazzi, Avisi e lettere - di cose memorabili - in Moscovio, Venise, 1606

Bansounov (A -P ), La famille Chérémetiés (Rod Cherémétievykh), Sa nt-Pétershourg, 1881-1888, 5 vol

Bassov (N. I.), Noté historique sur la personne de l'assassin du tserevitch Limite (Istoritcheska a spravka), dans « Antiquite Russe » Rousskaia Starina), 1883, XXXIX

Banto niév (P -I), Notes bistoriques, dans « Archive Busse » (Reusskii Arkhiv), 1877, XI, et 1892, III

Bayen (E.), Die Wahl Michail Frodorotetch, dans « Historische Zeitschrift », 1888, I VI

BRAUDOUX DE COUDTEXAN (1 ), Étude critique sur l'ariginal polonais de la lettre de Dimitra au pape Glement VIII Strona jezykowa oryginalu), Cracovic, 1899, plaquette.

Beaudous de Courtesar (1), Pages de l'histoire de Lanarchie polonaire Karthi z dziejow anarchizmu , ekozaczonia naszego', dans « Le Pays » (Kraj), Saint-Petersuourg, 1903, nº 50-52

BEAUDOIS DE COUNTENAY (R.), Les memoires d'un apottucuire de Lemberg sur les événements de 1608. Zapiski Laovakavo aptekara. dans « Revue du Mematere de l'Instruction publique » (Journal M. N. P.), mai, 1895.

BERKONIKOV (1), La supplique de Varlaum (Tebelobite Varlauma), même Berneil, junier 1835

BEREJSOV, La Troitsa... au Temps des troubles (Troitskain ... L. v. Sm., Vrémin), Kiév, 1893, 1 vol

Bestoosev-Rioumine (K -N ), Lettres sur le Temps des troubles (Puma o Smoutnom Vrémiéns), Saint-Pétersbourg, 1898, 1 vol

BESTOVIEV-Broundsie (K. N.), Histoire de Busi e (Rousskaia Istoria), Saint-Pétersbourg, 1885, 1<sup>er</sup> vol

Bestonner-Richmann (K.-N.), Aperçu des économents depais la mart d'Ivan Varsifiévitch (Obzor Sobyti) dans « Revue da M. de l'Instr. Publ. » (Journal M. N. P.), pui et-noût, 1887

Bibliotheque Historique Husse Houskain Istoricheskein Biblioteke), Saint-Pétersbourg, 1872-1897 16 volumes

Bibliothèque Banarouski à Lemberg-Journal de Stadai ki

Bibliotheque Jagellonienne a Gracovic M. 102.

Bibliothèque publique de Saint-Petersbourg Autographes 63 4, 11, 1604-1630; Section latine O IV 16; Section politique, F IV, 119 Section curse,

m

F IV, 228 F IV, 597; Section des angues diverses, F IV, 85; Fonds Pogo-dine, etc.

Rebliotheque Nationale à Paris Fonds Français, nº 3 117 15 929, 15.966-7 16 936; Collection Dupuy, vol 158

Bibliothèque Ossolinski à Lemberg : Me, nº 131,

Bibliothèque Ossolinsus (Publications de la), Lemberg, 1862, 1 vol.

Bibliotheque de Wolfenhattel. Recuen de gazettes des seizeme et dix-septieme siècles

Bibliothèque Zamoyski à Varsovie : Correspondance de Jean Zamoyski et documents divers 1. VIII pl 97, nº 31

B'Étatév (I -D ), Les Paysans en Russie (Kréstianie na Rousi), Moscou, 1891, 1 voi

Brétanév (I. D.), Les Ziemskiié Sobory en Russie, dans « Bulletins de l'Université de Moscou » Moskovskiié Ouniversitétatus Expressie , 1866-1867.

Buttov (E -A ) Le role historique des Boines (O zoatchénii rossakave boiaretra dans « Revue du M de l'Instr. P. R. » (Journal M. N. P.), janvier-mars 1886

Bietov (E - 4 . La mort du tsarevitek Dimitri (U amérit tsareviteha D ), même remeil, juillet-août 1873

Bretset (Samuel , Journal de l'année 1679 (Pjarjuse roau 1609 , dans «Lectures de la Soc. d'Hist et d'Antiquité » Tebiénia), 3 année, nº 6.

Bilassov V.). La lettre du faux Domitri à Clement VIII (Posso Ljodimitria), dans «Antiquité Russe» (Rouseka's Starma), mai 1896

BITHER, N.), preudonyme de Paviov 'N -M.), La nérité sur le faux Dimitri, dans « Le Jour » (Dién., 1864, reproduit dans » Arebive Russe » (R. Askhiv), 1886, VIII.

Bil none (O), Berichte und Akten der Hanssehen Gewindschaft nach Moskau, 1003; Ha ie 1894, 5 vol de « Hansseha Geschichtsquellen »

Bornowicz [1 N , Vic des Polonais velebres (Zyeis slawnych Polaków), Leipzig, 1837-1838, 5 vol

Bonuxeus (O -M ). Becherches dans la Bibliothéque publique de Posen (O poiskakh v Poznanskoi p B ), dans « Lectures de la Soc d'Hett. et d'Angiq. » (Tchtéma), 1846, XIII

Botomov (I -M ), Recueil de matériaux pour l'histoire ruite (Shornik matérialov), Su nt-Pétersbourg, 1896, i voi

Bonza (S.), L'experititou du Trar en Moscovie en 1604 (Wyprawa cara Moskiewskiego de Moskwy), dans « Bibliothèque bestorique russe » (Rousskaia let Bibl.), I

Bourounux (D.-P.), Histoire du Temps des troubles (Istorio Smoutnavo Vrémiéni), Saint-Pétersbourg, 1839, 1 vol

Breunen (W.), Die Hanniche Gesandschaft nach Moskau im Jahre 1603, dans a Hannische Geschiehisblätter a., 1869.

BREAKTON (H ), News of the present miseries of Russia, Londres, 1614, 1 vol

Bullouwen (A.), Genehichte Ruislands bis zum Brite des 18 Jahrhunderts, Gothe, 1896, 1= vol.

Bricknen (A , Britistege zur Kulturgerrhichte Busslandt, Leipzig, 1887, 1 vol.

Baccanea (A.), La traquette de Moscou (Tragedia Moskiewska), dans » Revue Polonaire a (Przeglad Polski), Cracovie, 1900, vol. 137-138

Bronitto (J.) (attribué à), Histoire du faux Direttri (Historya Dmitra

falszywego), dans - Bibliothèque historique russe - (Rousskaia is. Bin.), vol. 1\*.

Bulletina de l'Académie des Sciences (Izviesta Akadémi Naouk), Saint-Petersbourg, 1852, 1 vol

Buschings Magasin, Hambourg, 1767 1791, 35 vol

Biscura (A.), Gründlich untersuchte . Ursachen der Reg erungs ersenderungen in dem Hause Romanov, dans « Buschings Magazin », vol. 19.

Bussow (C.), faussement attribué à Behr, Chronicon Moscousticum, dans Rerum Rossicarum Scriptores extern «, vol. 1".

Byronsov (A -F ), Abraham Palitsyne, dans - Pretronnsire Encyclopédique - (Entsiklopeditoheskii Slovar), 1861, vol. 1<sup>st</sup>.

CANATE (Philippe, sient de Priene de), Lettres et Ambassodes, Paris, 1635-1636, 3 vol

Caso (1), Das Interrequem Polent im Jahre 1587. Gotha, 1861. 1 vol

CHARGOVSKO, (Prince S I ), Officeres, done " Bibl. Hint Russe " (Rouss, let. Bibl.) vol. 18\*

Cusanovskoi (Prince S.-I., Mémoires satimes (Domael nim Zapiski), dans Messager de Moscou » (Moskovskii Viésmik), 1835, V

Chéire (P. V.), Note sur Dimitire, dans « Antiquité Russe » (Rousskina Starina), 1876, I

Chookikwicz (I -C.), (Histoire de), sana nom d'auteur, Varsovie, 1761, 2 vol.

Chromque de Nicone, Saint-Pétermourg, 1767-1792, 8 vol

Chranique des nombrenses insurrections (Liétopie o maegoch mismejakh ou Novyî Liétopisiéts), texte e plus complet dans la VIII<sup>a</sup> vol. de la « Chronique dite de Nicone); voy Nouvelle chronique.

Chronique de Novgorod (Novgorodskua Lactopiai), Saint-Petersbourg. 1879, 1 vol.

Chronique de Nijus Norgorod (Nijegorodskata Lietopis) edit Gatsiski, Nijui-Novgorod, 1886, 1 vol.

Chroniques de Pskov (Pskovskiis Liétopisi), dans a Recueil complet des Caroniques a (Polnoié Sobranté R. L.), vol. 4° et 5°.

Chronique de Sambor (Kronika miasta Sambora), Sambor, 1891, 1 vol

Chronographe du Masée Anamantina, nº 457.

Chronographe dit d'Etnane, dans « Chronique de Numme », VIII, 174 (in terpolition).

Chronographes de la deuxième et de la troisume renaction, dans « Recueil de Popov », voy ce nom

Carenarov, Les provinces de la Grande-Russie pendant le Temps des troubles (Viébkorouskus oblasti : Smoutnoié Vréma), dans « Annales de la Patrie » (Ottétchestviennyja Zapisk ), 1861, XI

Coronemariace (Iou -N.), Documents russes des Archives de Copenhague (Rousskiie Akty), dans « Bibl. Hist Russe », (Rousskaia let. Bibl.) 1897, XVI<sup>s</sup> vol

Carcannarov (Prince M.), Histoire de Russie (Interia Rossuska a) Saint-Pétersbourg, 1790-1791, VIII vol

Cuvillión, Recit sur la mort de Dimitri, public par Tehaumikov, dans - Annales de la Société d'Aist et d'Antiq ». (Vremiennik Obeh list i Drevn., 1855, XXIII

Clause (5), Bibliografia critica, Flotence, 1834-1841, 3 vol

Giampi (8 ), Esame critico con documenti mediti della etora di Demotrio di Iwan Wassiliewitch, Florence, 1827, 1 vol. Chen (A.), Istorn delle sollevamoni. in Polonia gli anai... 1606-1608, Pistoia 1627, I sol et Supplement. Istoria di Moscovia

Correspondance originale de Buntri et de Maryna, 1604-1610, aux Archives principales du Min. des Aff. Étr à Moscou

Coxe (W.), Trevels, Londres, 1802, 5 édit., 1 vol

Discuser (I ), Beschryvinge von Moscovien, Amsterdum, 1615, 1 vol

Danzay, envoyé français à Copenhagee, Correspondence, à la Bibl. autionale de Paris, fonds français, nº 15 966

Danowski (A.), Esquisses historiques (Sakice Historyczne), Saint-Pétersbourg, 1897, 3 yol.

Danowaux (A.), I election de Ludislas III en trone de Moscou, dans » Le Champ » (Niws), Varsovie, 1892, XIX-XXIV

Danowski (A.), Contribution à l'histoire du faux Dimitri (Przyczynek do dziejów Bamozwanca), dans « Le Pays » (Kroj), Sant-Petershourg, 1898, nº 47.

Danowski (A.), Les relations et planatiques des faux Dimitri , Sprawy deplomatyczne Samozwanców), dans la « Bibl othèque de Varsovie » (Bibljoteka Warszawska), 1894, p. 425 et suiv

Dianonov (M -A ). Études sur l'histoire de la population rurale en Mateorie (Otcherk, po Interii sirlakavo nasiele na moskovikavo gusondaratva), Saint-Péteribourg, 1898, 4 vol.

Dianosov (M -A), Recherches sur l'histoire de l'assere ssement des paysans en Moscovic Bazzyskania po lutiru prikréphénia vladiétiéltéheskikh krestiane v Moskovskom (Josephentypé), Saint-Pétermouig, 1901. L vol.

Descritevant (A.), Arsène, archevêque d'Flatton et ses memoires (Arkhir-piskop Elassonski Artenis), dans » Travaux de l'Académie Ecclématique de Kidy » (Troudy Kidyskot Doukhoynot Akademi), janvier-mare 1898.

Donoconounnov (V.), La vérité sur Soussantne (Pravda o Soussantnaé), dans « Archive Russe » (Rouskii Arkh v.), 1871-11

DELERENTOWER , W ), Journal (Dyarrans), dans « La Pologne et la Moscovie » de Hirschberg. Sous le titre de » Journal de Maryna Ministech », des versions moins complètes de ce teste out « lé publière anterieurement par Artivitychev, Niemcewicz, Dustrialov, Taurquémev (« Hut. Bussie Monum. »), et Szujaki, le Journal a été aussi attribué faussement à Niemojewski.

DEREDURENÇAN (M.), Abrege de l'histoire de Lisouvski et de sa bande (Krolki rys duiejow i spraw Lisowczykow), Lemberg, 1843-1844. 2 vol

Expedition de Segismond III en Moscovie en 1669 (Wyprawa Krôla... do Moskwy ), dans « Biol Hist Russe » (R. Int. Bibl.), I

Eastra (Chronographe det d'., Interpolation, dans la « Nouvelle chronique » (Novyt La topasse » cette dernière comprise dans la « Cheonique de Nicone » , voy ce titre

Ess, voy Grewedwich

F. N., Herton Hans ... Royse att. Ryeland anno 1602, Mac, aux Archives secretes de Copenhague

Fiedern, Besiehungen Oesterreichs zu Russland in den Jahren 1584-1598, dam «Almanach der Kaiser Akademie der Wissenschaften, » Vienne, 1866

bivicion G.), Of the Russe Common Wealth, dans a Bussia at the Close of the XVI c. a., Londres, 1856, 4 vol.

FLETCHER (G ), A treatise of Russia, dans Purchas, the Pilgrimes a Landers, 1613 3' vol

Fonctive (G.-V.) Documents et lettres pour l'histoire de la question de la

Baltique (Akty i pisma k letorii Baltinkavo voprosa), Smat Pétersbourg 1889-1893, 2 vol

FORETER (G. V., Recherches dans les archives du Paris, Brisselles, Cope :hague et Stockholm (Arkh.vav.a minute), dans « Revue du Minus. de l'I. P. » (Junreal M. N. P.), juin 1887

Forster (G -V ), La politique de la Suène pendant le Temps des troubles (Politika Chvetsii v Smoutnoié Vrémia), même requeil, février 1889

Fouren (G -V ), La question de la Baltique aux seinième et dix-septième siecles (Baltifishi Vopros) Saint-Pétersbourg, 1893, 2 vol

Fragments d'un Rocurd de chroniques, Chroniques de Novgorod (Otryvki iz hétopisnayo Shornika, Novgorodskits Lictopisi), Saint-Pétershourg, 1879 1 vel

Fragmente d'un journal de la Diète polonoise de 1605 (Otrèvia donévade polsiero Seima, 1605 g.). « Bibl. Hut Rosse » (Rouss Itt Bibl.), I

Galannov (A -D ), H souve de la Litterature ruste (Istoria rousskoi Sloviĉsmonti), Saint-Petershourg 1861, vol. 1"

GMETSENS (Prince N -N ), La famille des prince Galitzyne (Rad Ruisriei G ), Saint-Petersbourg 1892, 1 vo.

Godenski (N.), Les archives de Minszech (Archivam Mniezchów), dans «Biblio-thèque Ossalinski v., Lenderg, 1862, nouvelle série, vol. 17

Goursov (l.-1), Histoire de Pierre le Grant (Diétaula Piètra Viélikavo) Moscon 1840, 13 vol

Golesnowski (8 ), Le heiman Zoleser ski, dans « Biblio heque de Varsovie « (Biblioteka Warszawska), 1852 IV

Golokhvistov (P -I) ), L'activité des provinces pendant le Temps des troubles (Ziémskoré d'elo v Smo imoro Vermin), «La Russie » (Rouss ), 1883, nº 4 et 6 Golokhvistov (I) -P ), Notes sur le siège de la Troitsa (Zamiét-hama obossidié Troitskoi Lavry), «Le Moscovite » (Moskvitanine), 1842, nº 6 et 7

Golokuvistov (D. P.), Polemique avec Sacharov au sujet du siège de la Froitsa, même requeil, 1844, nº 6 et 7

Goldburski (E.), Suint-Serge, fondateur de la Troitsa (Prepodoliny) Sergiévskii Posad, 1892, I vol

Colaumesti (E.), Histoire de la canonisation des saints dans l'histoire muse (letoria Kanonizatsii . y Rousskoi Teerky ), Mescau, 1903, 1 vol.

Gunausovski (P -V ), Le probleme de la mart du tsoreerteb Domitei Vopros a smiérti tear D), dans « Messager Historique » (Istoritcheskii V estoik), 1896, XII.

Governovant (P.-V.), La personnalite du faux Dimitri (T. hto moji a skaza o litchnos, tear D.), mone Rected, 1902, V.

Gorski A.-V.), that que du recit de Palitivae sur le suige de la Traitsa (Vorraphaié), dans « Le Moscovite Moskvitan ac), 1842, at 12

Goussit et Liosiux (l'archimandrite). Descripcion historique de la Laure ité Soint-Serge de la Troitia Ister Opisan « Sv. Troitskiia Sergicvy Lavry., Morcou, 1879. 2 vol

Gonsta (K.), Le nege de Samlensk en 1603-1611 et la hataille de Klenchyne (Oblezenie Smolenska - ), dans a Grude neient tique et attéraire « «Przewoduk noukowy i literack»), 1893, XXIII

GRAROWIKE (M., Antique les historiques de Pologne (Sterozytnose, Historyczne Polskie), Gracovie, 1845, 2 vol.

GRENOWER (M.) et PREZEZEZECE (A.), Sources pour l'histoire de la Poloque (Zrodia do Dziejow Polskick, V. lan, 1843, 1 vol.

GREVENBOOR (U.), editour de : Leaguetta Morcovetica, sive de vita et

morte Dimitri narratio, Cologne, 1608, 1 vol. — L'auteur est Gaspard Eur

Harcorn (Schlover, Bedagen zum neuverendaerten Russland, Bign, 1769, 1<sup>et</sup> vo

Hantury (R ), Collection of early voyages, Londres, 1599, 3 vol.

HERDARIO (É), Even historischen Verhael van de mornaemste beroerten des Kayterryckt van Russia, outstaen door den Demetriut Ivanowyts, die den valchen Lieuterius l'ourocht genoemt wert, Amsterdam, 1625, et dans « Rorum Rossearum Script Est », T vol.

Hertog Hansis den unge Reise til Ryddaud, Copenhague, 1806, 1 vol

Hazza (T), Leth Lif und Letlemidische Geschichte, dans « Monumenta Livonine Antiquae », 1st vol.

Hersonness (A.), Le faux Dimetre (Dymite Samozwaniec), Lemberg, 1898, 1 vol.

Husseument (A.), La Pologne et la Moscovie dans la première moilié du dix-septieme siecle, recueil de documents (Polska a Moskwa, .), Lemberg, 1901, 1 vol

Hinsonness (A., Maryna Mainech a Touchino Maryna Maischòwna w Turzynic), dans - Revue historique trinicatrielle -, (Kwastalnik Historyczny), Lemberg, 1963, H

Hitschiebe (A.), Pourquoi les Polonais out soutenu le second faux Dimitri

(Dla czego Polacy popierali.,.), Saint-Petersbourg, 1904. plaquette.

Hissonerno (A.), Polemaque avec Percarinus, dans « Revue historique trimestrielle » (Kwartamik Historyezny), 1899 XIII

Historica Ruttiae Monumenta, voy Torngrébiev.

Histoire du faux Dimitri, attriouée à Budzillo, voy ce nom

Housey (J.), Travels, dans a Russia at the close of XVI c. a., Londres, 1856, 1 vol.

INOUNINOV (V -S ), Le prince M V Skopine-Chomeka, dans « Ancienne et Nouvelle Russie » (Brevnam i Novam Rossie), 1875, a" 6 et 7

INONNINOV (V -S ), Le prince M -V Skopine-Chouiski, dans a Revice du Ministère de l'Instr. Publ. « (Journal M. N. P.), fév. 1889

IRONNINOV (V. S.). Le prince M.-V. Skopine Chouiski, dans « Lectures de la boc de Nestor » (Tehténia Oben. Nestora Liét.), Kiév. 1879. 1

IKONNIKOV (V -S ), Le faux Dimitri et S gismond III (Dymitr Sumozvaničia i Signimond III même Rocueil Kiêv, 1890, IV

Inonninov (V S ), N. S. Artsybychev et N. G. Ousteralov, dune « Archive Ri ase » (Bousskii Arkhiv), 1886, XII

IKONNIKOV (V -S ), Nouvelles recherches sur l'Histoire du Temps des troubles (Novyia Isshedovania po Istorii Sm. Vr.), Kiev, 1889, 1 vol.

IKONNIKOV (V -S.), Essai d'historiographie messa (Opyt rousekot Istoriografis), Kiév, 1892, 1™ vol. en deux parties

Liovaisk i (It). Is herot cotaque Ilia de Mourom comme figure historique (Bogatyr Kazak i ia Mouromiets kak interricheskoté litso), dans « Archive Riise» (Roueskii Arkhiv), 1898. V

Izovaisk i (i) ) Le Temps des troubles dans la Moscovie (Smoutnoié Vrémia v Moskovskom gosondars(vie) Moscou, 1895, 4 vol

IOUCHROV, TOY Actes

In surger, voy, Alexandre

Ivanov (P.), Description des Archives du département des requétes à Moscou. (Op santé Conoudarstriennavo Razriednavo Arkhiva), Moscou, 1841, 1 vol.

Ivanov (P.), L'énquête sur le prince D-M Pojaroki pendent son sejour à Pshou (Sliédstriénaoué diélo o Kanzaé D. M. P.), dans « Lectures de la Soc d'Hist, et d'Ant. » (Tchténis I. Mork. Obch. Int. : Prey.), 1870. I

JEAN DE DANKMANK (le prince). Son rejour en Mosedvie, dans « Archive du Nord » (Siéviérny) Arkha), 1822, en russe, et dans « Sankt-Pétersburgische Monatschrift », 1822 en a lemand

Jon (le Patriarche), Broq aphie du tsar Féodor Ivanourteh (Poviést o tchestniém, pita Tsera P. 1), dans « Chronique de Nicone » . VII

Journal de Maryna Mr. smch, voy Dyamentowski.

Journal de l'Ambassule Polonouse à Moscou en 1806 (Dyarius: Legacyi ), dans « Hist Rosmas Monumenta», Il

Journal du voyage des Ambassadeurs Polonais a Moscou en 1806 (Dyariusz drogi Poslaw - ), édit. Baciyassa, voy ce nom

Journal (anonyme) des evénements se repportant nu Temps des troubles Dniévnik sobytif otnosiach obythela k Smoutnomou Vreus ém), sates titre : « Histoire du faux Dimitre » (Hutorya Dynatra fa szywego), dans » Bibliothèque Historique Russe » (Houss Ist Bibl.), I, voy Budzill.)

Journal du Siege de Souleusk, anonyme (Dyariusz pisany podezas oblezenia Smolenska), edit Pouguska, dans « Ateneum », Varsovie, 1842, IV et « Bibliothèque Hist. Busse », I

Journal de la Diète de 1805 (Dysriusz Sejmu 1605 v.). fragments, même recueil, I.

Journal de l'Ambassade Moscovite a Parsante en 1611 (Dyarmas Poseistwa Moskiewskiego ), dans Huschberg, » La Pologue et la Moscovie ».

Karatunov (N -V ), A. I ve des Sciences historiques et juridiques (Arkhivistorino conriditeirosaikh av edični) Moscou, 1876, 2 edit | 1 vol

Kaptenev (P.-F.), Gerentere des relations entre la Russie et l'Orient orthodoxe (Kharakter otaocher n'Rassii k pravoslavnomou Vostakou, Moscou, 1885, 1 vol.

Karameisk (N -M ), Histoire de Russic (Istoria Cosouttarsive Rossiiskavo), Saint-Petershourg 1863, 5 edition, 12 vol

Kansatzek (N - M ), Offiamer, Moscou 1925, 9 vol

Karrierian, Les modulles du trar Demitri O medeliakh,...), Moscou, 1882.

Karrenv-Bosrovasa (Penner I -M.), Revit sur le Temps des troubles (Poviest o Smoutié), compris dans un Chronographe publié par Popov (voy ce nom) et at ribué d'abord à S. I. Kou sosov ; réimprimé en deux resactions dans la «Bibl., Hist. Russe » (Rous. lat. F.b.) ; XIII

Kavikusuk (K.-D.), OS co. x, Saint-Péterahonag, 1897, 1º vol-

Kazazskii (P -S ), Recherches pur la personnalité du premier faux Dimitre desliédovanié o litchnosti ;, dans « Messager Russe » (Rousskii Viestnik), 1877, VIII-X

Rennov (S.-I.), Abrobacă Pallagne, dann a Lactures de la Soc el Histi et d'Anii a (Tchtéma v Obch. list a Dreyn.), 1880, IV

KECKOV (S. I.), Abia'se u Palitsyne comme gerigain, . Archive Russe . housean Arkhiv), 1886 VIII

Krzen (C.), Ließnerdische Historia, Reval, 1695, 1 vol.

KHMYROV, L'élection et l'avénement de Michel-Féorierovitch Romanou (Izbranie i vitauphémié na tsarstvo...). Saint-Petershourg, 1863, 1 vol.

Kavosostistva (Prince Ivan-Andreievitch), Chrosique (Sloviésa duiéi i Tearer ), dans a Biblioth que Hist Russe « (Rouss Ist Bibl ), XIII. Rustikov (Prince). Requeil (Shornik), Saint Petersbourg, 1879, 1 vol

Kiemen (Le, (Kierlanin), en cours de pubacation

Kamsnevski (P -V ) Becamt de chants papulaires (Presni Sobrannyis) Moscov. 1860-1862 VII

KLEINSCHMIDT (A., Russland's Geschichte und Politik , Cassel, 1877)

1 vol

KLIOUICHEVERI (V -O ). Les récits des étrangers sur la Moteovie (Skazania inostranteer.), Moscou, 1866, 2 vol.

Karendhevski (V -0 ), La Douma des botars dans l'ancienne Staine (Botarshaia Douma ), Moscou 1883 i vel

Кыргияны (V -O ), L'origine du servage en Bussie )Proiskhojdiénié Kriépostuavo prava v Rossii), dans « La Pensée Husse » (Rousskaia Mysl), gout et oc o' re 1885

Kulousenevski (V -O ), La composition des Ziemskie Sobory dans l'ancienne flussie (Sosiav predstavitielstva na Ziemskich Suborakh - a même Recueil, 1840-1892

Komerzycki (S.). Historia Vlavidni, Danzig, 1655, 1 vol.

Koonowickt (L'abbé), Vie des Sopieho Zvein Sapiehow), Vilna et Varsovie, 1790-1791, 3 vol.

Konsersowerz (S.), Jonaand du séjour à Messeur en 1606 (Dysenus polistu w Morkwo), dans « Revue historique trimestrielle » (Kwartalnik Bistoryczny), Lemberg, 1894

Kosmattev (A -A ). Sur le manuscrit attribue a l'h iarete (U tak nazyvanemor roukopsi P. F ), dans « Revue du Min de l'Instr. Pub » (Journal M. N. P.) septembre 1878

K istromator (N -1), Qua clast le faux D mitri <sup>o</sup> (Kto byl Ljedymitra), Soint-Petershourg, 1866, i vol

Kostomanov (N -1 ), měm e titre, dann a Antiquité Russe a (Rousskain Starina), 1876 XV

Kostomanov (N -1 ). Le Temps des troubles (S noutro é Vrésain , Saint-Petersbourg 1868 | L vol

Kustostutov (N -1), Monngraphies et Études historiques (Istoriteheskus Monografii i Isl edovania), Saint-Petersooneg, 1872-1881, vol. 1 et 13

Kosmostrov (N -1.), I'h mo're de Rosser en bographier (Rouskinz Istoria v Jiznieop samokh. Saint Pe ersbourg, 1876-1881, 1º vol

Kostomanov (M -1 ). Le probleme de la personnalite du premier Dimitir. Po voproson a litchnosti piérvavo Samozvantza. ), dans « La Paroles (Golos) 1865, nº 30 et 56 et « Archive Busse » , Riussku Arkhiv , 1886, VIII

Kustomanov (N -I.), Polemique avec Bielav sur le drome d'Ouglitch, dans : Messager de l'Europe : (Viestnik lévropy), 1873. V

Kost munos (N -1), Les urigines du terrage en financ (Proskhojdémé Kriépostnato prava ), dant « Archive der Sciences Historiques et Pratiques », 1859 II

Kostomarov, N.-I.). In unercent, le Fentu, Ierum itch. (Vatouphénié na prestol F. I...), dans a Nouvez a Temps a (No.v. n. Veemia), 1880, nº 1488

Котосинкима (G.), De la Ress e. O Rossu). Saint Petersbourg, 1884, 3° édit , 1 vol

K. CRUMY, YOU KNOT TO SHERR OWN

Kousses (P -A ). Il stoire de l'outration ne la Russe (Istoria Vossoiédimenta Bouss). Saint-Petersbourg, 1874, 3 vol

Komowski (8 ), Lete tron de Ladishus au trône de Morron (Biekeya Kró-

lewicza Władystawa. , na tron moskiewski), dana « Revue Universelle » (Przeglad Powszechny), Gracovie 1889, XXII XXIII

Kozor wat (E.), Notes sur quelques eer vains etrangers ayant parlé de la Rusne Lamiètki o niekotorvkh inostrannykh pusatiélakh. ) dans « Revue du Min de i instr. Pohl. « (Journa M. N. P.), mai 1878

Kratevsk. (A - A , Borns Godonnot, Same-Petershourg, 1836 extracted a Diet opposite encyclopedique a même année, vol. VI

KRL-EWEST, Chronologie de la querre de Moscome (Chronologie wojny moskiewskiej), 1613, 1 vo.

Lamentation sur la captienté de l'empres moscorite (Platch à plemenn M G .), dans « Bibl. Hist. Russe » (Nous Ist. Bibl.), XIII

La Blavork (John Cannols se), Correspondance à la Bibli nat de Paris, fontie français, 4 117, 15 929, 15 967, publice par Forsten, dans « Documents et le tres », 1 218 et suiv , voy ce nom

Latelle (V.), Let Zirmthie Schory dant cancienne Russie, Switt-Petersbourg, 1885 i vol

Latourmun, Generalogie date de L. (Latourbunskais Stépicoureur Kr. ga). Manuscrit reçu par Karamaine du marchand de ce nom; l'auteur est probadement l'archamandrite Tikhone, à la Biol. Imp. Publ. de Saint-Pétersbourg. Ma Section russe, F. IV, 597.

LANDAR (Pierre nv), Inscours summaire de ce qui est arrive en Moscouré depuis le reque d'Ivan Vassilievitch, dans la « Chronique de Nesior », édit Peris, voy ce nom et à la Bibl. Nat. Me Fonds français, 15 966

Lavaovas, (N - A ), Letertion de Michel Featurocitet (Izbeanie na Tsarstvo M F ), Saint-Pétersbourg 1852, 4 vol

Lawrens (Le Pere) Journal et Correspondance, eux Archives du Vencan, fonds Borghèse et collection du P. Pierling

Lectures de la Soviete d'Historie et d'Ambiquité (Tehtéma vinheli-d'estvié. Is ora i Drevnossi), Moscou, 1858 et années suivantes

Legende (La) de la me et de la mort de Demetrous, vov Russell.

Leonice (Larch mandrite). Un result pulcates our le fante Domit a (Polskoié pokazanié o Limitro Samurvantou), dans a Archive Russe a (Bonskii Arkhiv), 1886, III

Lettera sevitta in Arcangelo a di 4 inque 1605, dans « Vinggi di Moscovio», voy ce litre

Lévirski (N.) Ignuce, petriurene de Moscon (Ignatii nazvannyi Petrarkh M.), dani « La Voyagour » (Strannik - octobre 1881

Levitski (N., Le premier faux Dimitri comme propagateur du catholicimie a Marcia (Ljenymitri - kak pro agaichst Katobi hestva - ), dat a s. Lectires chrétiences « Khris anski » Tel tenir - 1885, nº 5-6, 9-10 , 1886, nº 1-2, 7-8.

Levitski (N.), Le sociammisme en Petogne. Sociammité et l'olchie , dans : Antiquité de Krévik (Krévikais Starios), qu'il-mai 1862.

Levetser (N \ Ou, quana et par qui le faux Den tel a eté convecti au cathole unue (Gaid, Rogia i Riem ev obrachtebens v Katol tel estvo D , même Besueil, sept «set 1883

LIEFTEL (S.), Les Noves moscountes. Gody moskiewskie., Concovie., 1607, et chez Wierzhowski, a Documents pour l'Hist, de la Moscov e a., Ill. voy. cu titre.

L Kurrengy (N -P ), Let Secretaires du tribunal des requêtes au deuts au se torité à dele Lazradayie Diaki - p. 8a at-Paersbeurg, 1888, 1 voi

Google

LIKHATOREV 'N -P ), Recued de documents (Sbornik aktov), Samt-Pétersbourg, 1895, i vol

LILOV, L'action nuisible des Jésuites en Russic à la fin du seixième et au commencement du dix-septième nècle (O davrednykh dienstriakh Iczonitov...), Konn, 1858, 1 val.

LIENTCHENEO (I. A.), Les Archives en Galicie, avec un entrait des Archives de Gostynin (Arkhivy v. Galitini, .), dans « Antiquité de Kiev » (Kiévakain Stavina), 1889, VIII et X.

Liere sur l'élection du tear Michel Feodorovitch (Kniga ob ightann na tearsive M. F.), Moteou 1856, 1 vol

LUMIETSKI (S), Opera posthuma, Auvers, 1643, 1 vol.

Lyov (P.), L'élection de Michel Féodorovitch (Izbranié na nartyo M F ), Saint-Pétersbourg, 1812, pluquette.

M... (S.), Note sur la famille des princes Chouiski, dans « Antiquité Russe » (Rousskau Starina), juillet 1896

Maratia (M<sup>rt)</sup>, Histoire de l'Églue ruise (Istoria Rouiskoi Tierkyi), Saint-Pétersbourg, 1881, 19° vol

Managemen (V ), Monumenta Historica Slavarum meridionalium..., Vacsovie, 1874 et Belgrade, 1882, 2 vol

Malatrina (Marzio), rédacteur des lettres du Pape au nouce de Pologne, 1605 et 1609, aux Archives du Vaucan, Polonia 173.

Mahinowski (M.) et Prezenzingki (A.), Sources pour l'Histoire de Pologne, 2º vol. du Recueil commencé par Grahowski et Przezdziecki, v. ces noms, Vilna. 1844, 1 vol.

Manchocki M.), Histoire de la guerre de Moseoure (Historyn wojny moskreisskiej). Posen, 1841, i voi

MARGREET (J.), Estat présent de l'Empire de Bassie, Paris, 1854, Alit Chevreul, 1 voi

MARKERVITCH A. 1 ). Histoire du Micstritchestro, Odessa, 1888, I vol

Massusviron A. I.), L'election de Michel Féndorovitch (Libranië na isamivo M. F.), dans a Revue du Min. de l'Instr. Publ. » (Journal M. N. P.), septembre et octobre 1801.

Manuewicz (S.), Mémoires (Pamieiniki), dans Vienneewicz, « Recueil », w. ce nom; publié aussi dans « Rerum Romicarum semptores extern» I, et dans une traduction russe par Oustrialov, « Memoires contemporains, » voy, es nom

Massa J.), Histoire des querres de Moscoure, Bruxelles, 1866, 2 vol. en hollandais). Deux autres éditions en la in dans « Rev. Ross Script aut », II, et en russe, Spint-Pôtersbourg, 1874.

Memoire touchant le grand-aux Demétrius et la mort de Boris Godounov, édit Rostoptchine voy ce nom

Memotres de la Sociéte Archeologique de Saint-Petersbourg (Zapishi Arkéologitchessavo Obentchestva), vo. VIII.

Manick (I), The russian Impusion, or the Bustory of Muscovia under the universation of Born and the imposture of Demetrius, Londres, 1664; iraduct. francaise: \*Relation curiouse\*, vey so titee.

Mertiere (P.). Épisode de l'histoire de Russie, Le fanz Demétrius, Paris, 1852, 1 vol

Mentver (P.), Étude critique sur le liure d'Oustrialor, « Mémoires contemporains relatifs au faux Démetrins», dans « Journal des Savants, » 1852

Messager historique (Istoritcheskii Viéstnik), en cours de publication.

MIRLMEON (P. 1), Agra-Norgoral et ses habitants pendant le Temps des



troubles, dans - Annoles de la Patrie - (Otétehestviennyia Zapiski, 1843, AMX.

Mišestkov (P. I.), Quelques dannées nouvelles sur la Temps des tranbles (Niéskolko novvikh sviédican a Smintnom Vrémièni), dans «Le Moscavite » (Moskvitnanine), 1850, XXI

Missersalov (A.-E.), Les traditions sur les seignemes polonais du Temps des troubles (Prédanis o panakh smoutnavo Vrémiére), dans « Antiquité Rusie » (Rousskais Starina), 1885. XXXIX

MILIOUTINE (I.), Menees (Manéi), dans « Hibitot reque Mistorique Russe » (Rousskan lat Ribl.) XIII

Mysszetu (G.), Journal 'Dyarious), dans a Rechell des documents d'État « Sobranié Gosoudarstviennych Gramot i Dogovorov). Il

Monuments des rolations deplomat ques (Parmaturis deplomatitelessakh enn chemi, Saint-Pétersbourg 1852-1871 10 vol

Monuments des relations diplomatiques entre la Moscovie et l'Angleterra Pamiatniki d. s. Mosk gos. s Angliciou), dans « Recueil de la Soc d Hist, », XXXVIII, voy ce titre

Monumenta Liventae Autiquae, Riga, 1855-1854, 10 vol

Monocharse, Les Jesuites en Russia (lezouity v Rossu), Saint-Péterabourg, 1867-1870, 2 vol

Monoscov (Chromique dite de), Ms à la Bibl. Imp. Pub de Saint-Pétershourg, Section russe F. IV, 228

Moscovite (Le) (Mosky tanine), 1840 et années susvantes.

Monananov P.), Recura (Shurnik), Monou, 1866. Z édit , 1 val

Miller (G. F.), So training russischer Geschichte, Smat-Pétersbourg, 1732-1765, 5° vol

Mi Lien G. F.), Pertefen lle (Mémoires sur Beris Godounes et Dinute), Me. aux Archives principales du Min. des Aff. étr. à Moscou

MELLER (G. F.), Nach with von den Umstuemten der Erhebung des Zaurs Michael F. auf den wies schen Phron, done a Bombings Magasin », Il

Marée Czartaryski a Cegowie, Mr. Portebro le de Naroszewicz, IV 188.

Musea Rommanting a Mescon, Ms , Chronographe, nº 457.

Narratio brevis commo quae z acta sint Romae a natione Polona ob insignam vintorium ex Month z=z 1811, pluq iette

Narratio succincta da adversa et prospera fortuna Demetrii, dans le recueil de Wichmann, voy ce nem; traduction russe dans « Lee ures de la Soc. d Hist. et d'Ant », 1875, 111

Nanosauwitz (A.), Histoire de J -C Chodkien iez dans Bobrowicz, a Vies des Polonais cell-bres, a  $\{11, voy ee nom\}$ 

Manuszewicz (A.), Posteferatic, Musée Czartoryski, IV, 188

Nemon Zeutungh mie der Polnischen Gesandten unne 1600 ihnn die Meschkause abgezogen, 1600 Bildiotheque de Wolfenbattel, résumé chez Adelung • Leberscht der Re senden • . II. voy. ce nom

Nemockwez (I=1) ). Il staire du rèque de Septemod III (Davje panowan a. ). Varsovie, 1819, 2 vo.

NIEMEREZ (I U.), Remeil de Memoires pour l'aistoire de l'ancienne Poloque (abtor Pamiete k 16., ). Varsovie et Leipzig 1838-1839, 4 vol.

Niestonewski (3), Me nowes pour les années 1006-1008 (Pam etnik edit. A. Hirschberg, Lemberg 1839, 1 vol.

Nussieusi (K.), A morest de Psteyne (Herbarz), édit. Bobrowicz, Leipz g, 1838-1846, 10 vol

Ninolauxent (P.), L'etablissement du Patriarcot en Russie (Ontchrejdenie Patriarchestes v.B.). Saint-Pétershourg, 1880, 1 vol

Nouveautés Artistiques (Khoudojestvienov(a Novom), en cours de publication, 1889. VI

Nameau recit sur l'antique empire russe (Novan Poviest o prestatom rosmiskom Tiaritué, attribué a Grégoire Slizarey, dans » Bibliothèque fi storique Russe » (Rouse let. Bibl.), XIII.

Aouvette Russie (Novaia Rossia), 1876

Namelle Chronique (Novy: Latinphineta), public dans trois rédactions differentes, 1° réparément, sous le titre de « Chronique des nombreuses insurrections » (Lietopis o impogiské mintéjable). Suint-Petersbourg, 1774 et Moscob, 1788 voy de titre, 2° dans les « Aonales de la Société d'Hist. et d'Antiq. « (Vrémiénnik lut à Drevn.), édit, prince Obolenski, 1853, XVII. 3°) texte original dans le « Chronique dite de Nicone », VIII, voy, de titre.

Nowanowani (F ). Sources pour l'Histoire de Poli que (Zrodia de Driejow

Polski), Berlin 1840, 2 vol.

Nouvelles de Moscotte (Nowiny 2 Moskwe), Pililiothique Jagellonienne à Gracovic, Ms. 102

OBOLESSE (Prince M. A.), Becurite (Shormk), Moscou, 4838-1859, XIII hera and

Ouesticki et Gostewski, Journal du voyage des Ambateuleurs polonais envoyes à Moscou en 1606 (Dvariusz drogi Poslow ), publié par Raezyaski, voy ce nom

Ouze sut (S.) L'interreque de 1572-1576 (Bezkrôlewin Knizgosmioro), Saint-Pâtersbourg et Mokhilev, 1856, 3 vol. Traduction polonaise de Spasowicz Longinal (Interregu. Poloniae libri VIII) demeure médit, Mr. de la Bibliotarèque Osa linski à Lemberg, et autres dépôts

Ousriessk. (F. I.). Les relations entre Rome et Moscon (Snochenia Rima : Moskvoi), dans « Revue du Min de l'Instr Pub » (Journal M. N. P.), sept.

octobre 1864

Oustairitor (N p. Mémoires contemporaires des écongers sur le faits Himites (Skazanta Sovréméanikov o D., ), Saint-Petersbourg, 1859, 2° édit , 2 vo

Partierne (A.). Keest sur le sarge de la Troitse (Skazenie e osed é Troitskavo ... Monastyria), Moscou, 1822, Z'édit. Premieri six chapitres avec une radaes en differente dans « B blioth\que Hist. Russe » (Rous. Ist. Biol.), XIII

Parts (L.), La Chronique de Acitor : secompagnée : d'un requeil de pieces inchtes, Paris, 1834, 2 vol

Pastov P., Aperça de l'Histoire du regne de Boris Godonnoi (Objetontchesson gratiblenis tearsivoyania B. G.). Saint-Pétersbourg, 1861, 1 vol.

Pavios (P.), De certaras Ziemskue Sobory des sememe et dux-septième sur les 10 mek berych Z.S., dans s. Annales de la Parie » (Onétchestsiennym Zapisku, 1858, 1

Payton, v. Burne

The selection (Petatius the Balestron), Gewisser and wahrhaft ger Beracht contract Veroculeit ages — in dem Grossfürstrations Musicus, dans a Recom-Bossicarum Song tores extents, 1

Pententsta, Recherches sur le faire Dimitri (V pe sauch o Dimitri S ), dans Nouveau Temps » (Novoié Vremis) 14 (26) avril 1899, nº 8 308

Pener venovirus (G. I.), Le latteral du l'olon aux qui avenne et seineme su elec (Povologie ...), Moseou, 1877, I vo

Petreirs, vor Peer Pe usen



Payents (H. G.), Bench withing der Moteoriterischen Ross., 1606-1608, dans « Geschichtsforscher », ed t. Meusel, 1777-1778, V-VI. Traduction russe meyente dans less Becheil d'Oustrislov », voy ce nom

Patronicus, Rocherches que la mort du tinzentels Dimetri (finisédovania o smierti ), dans « Lectures de la Son, d'Hut qu'Ant » (Tehtenia v Obeh

lét. | Drev.), 1858 I.

Parangre (Manascrit det de), dans a Becueil de Menkhanov a, vov ce nom.

Prasecat (Paul, évêque de Przemysl), Chronica gestarum in Europa unquiturma, Cracovie 1645 Traduction polonaise, Gracovie, 1670, 1 vol. Extratt en trad russe, dans « Archive Russe » Bousskii Arkhiv), 1886 XI et dans « Monuments de la litterature nomente » (Pamiatniki drevnos piemiennosti), Saint-Péterabourg, 1887, 1 vol.

Piracasai (P. P.), Notes sur les jeunes gens encoyes à l'étranger par Boris Godonnou (Isviéstié o molodykh houdiakh ), dans «Annales de l'Académie des

Sciences de Saint-Pétersbourg « (Zapiski Akademii Nacuk , XI

Pieus exemows sa (E). L'ambassade de Leon Sapieha à Monton en 1600 (Poselstwo : de Moskwa : ), édit Trebirki, Grobno, 1856 1 vol

Pientes (le Pere), Études sur le Temps des troubles (le amoutnave Vrémien), Sunt-Pétersbourg, 1902, 1 vol

Pienius (le Père) La Rassa et le Saint-Siege, Paris, 1901, 3º vol

Pirmino (le Pere). Lettre de Demitré dit le fanc au Pape Clement VIII, Paris, 1898

Pirmino (le Père), Mary la Ministerh opres la catalrophe de mai (M. M. publi mankavo pogroma , Saint-Petersbourg, 1903, (extrait de » l'Ant. Piaste »)

Pisatiso (le Père, La moine espaquol, Aicolas de Metlo (Niko a de M., The ipanikus zién li teliesus ts), Saint-Petersbrurg, 1995, (extrait du même Recue l)

Pirmino (le Pere). Le foux. Danitre et Alam Wismowiecki (Nazvanny' D. i. A. V.), même Recued, janv er 1904

Pignissa (le Père), Papes et Tsars, Paris, 1890, 1 ve

Piratino (le Père, Rome et Demétrius, Paris, 1878, 1 vol.

Piraisse (le Père), La Manuscrit du l'attent sur., Directre, dans « Revue des Questions Historiques », Paris, octobre 1894

Purtonov (S. F., Amuseux Menatures et revits entres sur le Temps des troubles (Drevn érousskiig. Skazania , poviésti o S. V.), Saint-Petershourg, 1888, 1 vol.

Platonov (8 F.), blude sur l'Histoire du Temps des troubles (Utenerk) polutorii Smouty (), Saint-Pé ersbourg, 1899, 1 vo

PLATOROV (S. F.), Nouveau récit sur le Temps des troubles — Novais poviest o S — ), dans « Revue du Min de l'Instr Publ. « Journal M. N. P.), janvier 1886

Playosov (S. F.), Notes sur l'Histoire des Ziemskile Sobory (Zam ethi po-Istorii Z. S.), mome Recuer, mara 1884

Piatonov (S. F.). Univertistic to foux Dimitria. (Skatame a Samezvanus e...).
Saint-Peteribourg. 1695, plaquetti.

POCODING (M. P.), Articles sur Soussaulns, dans « Le Citoven » (Gra danine), 1872, nº 29 et 1873, nº 47

Pocopius (M. P.), fant-il commerce B. Godonnot comme createur du serve qu' (Doljno li subitat B. G. omova ièlem k. p.), dans « L.Interiocuseur Busse » (Housekas Biesséda), 1858, IV. (Polemique avec Kostomorov), voy

I's Archive des Sciences that at peat, édit kalatchev, 1859. 1 et III. Posonine (M.P.), Fraquients historiques (latoritcheskiid Otryvki) Moscow, 1848, 1 vol.

Podonika (M. P.), La lutte à most avec les nouvelles hérèsies historiques (Borba nié na prot a na amiert a novymi iet. éres.), Moscou, 1874, 1 vol.

Podonene M. P.), Notes var Otrepiés (Niétalite a Otrépiésié), dans a Meseager de Moseou » (Moskovanii Viestnik), 1829, 111

Pourvos N.), L'Arrechient de Michel Feoriorveile's (Vitouplième ou prestol M. F.), dans «Bibliothèque de l'ectures». Jubil de la Tehténia), pullet 1836.

Porov (A. N.), Recueil des écrits slaves et russes introduits dans les Chronographes de rediets in russe. Ist ornik slavianskith i russkith satchiménis vascetiennykh v Khrenografy rousskoi redaktivi), Moscou, 1869. I vol.

Porov (A. N.), Evamen des Chronographes de reduc, au rume (Obsor Khro-

nografov rousskol redaktnyi), Museou, 1806, 1 vol

Protecter (S.). La lettre du premier faux Dinidri ou pape Glément 1111 (Pismo piérvavo Samuzvantia ...), dans a Bulletius de l'Académie des seiences de Samt-Pétershourg », section Lutéraire (Invierta Colidonia Rousskavo Invier Akadémii Napak), 1899, 2º hyrason

Pytrary (M. I.), Les Clockes historiques (Istoritches) de Kolokola), dans a Messager historique a (lat. Viéstana), octobre 1890

Pivire (A. N. Les Étrangels dans le fints e Monoe te (Inqui mater v. Moshovsky) Rosmi, dans « Messager de l'Europe » (Viéstisk lévrops), 1888, I

RECEIVEM (E.), L'Ambasande enrayée par Sigismond III au tear Itimitri (Poselestwo od Z., de D...) et le « Juurnal de voyage », Breslau 1837, 1 vel

Richtesti (E.), Maryna Maissech, fragments dans « La Lembergeou ». (Leowiania : 1841

Récit de la raine de l'empire de Moscovie et de toute (a terre russe (Poviést o rezorenn Moskovekave genoularieve i vaien Rossishin memb), édit Popov, dans « Lectures de la Soc. d'Hist. et d'Ant » (Tehionia v Obeh. Ist. i Drev.), 1881, I.

Recit de la mort du tracceitele Himitri (Paviést e oubséail traceutelm D.), édit Bytelskov, même Recueil, 1864, IV

Récit de l'amiée 1606, autre titre de « Autre récit », voy les titre

Note de l'année 1607 sur le transfert des restes du taarectiels Dimitre a Note ou (Possest 1607 gods se personnante mochtels : ,, est entré dans la composition de « Autre récit, voy ce titre

Recit de l'apropation du trône de Moscou, par Bona Godonnov (Poriest kake vookhita, tearsau prestol : B. G.), abregé de « Autre récit », voy de intre-

Récit de quelques éprennes nyant affligé la soute flussie (Poviést a méhoi benni nole achtehet na blagatel estavoiau R - ), dans « la bliothèque Hist. Russ» (Boun let Bib . XIII

Resit sur les vis ons miraculeuses de Nijus-Nongrood et de Vladimis (Pavièst e tehonduseuke voltémente v. N. a.V.), mama Recuett, XIII,

Recit sur la capitale de la Moscocie et sur Otrepres . 'Shamulé i poviest legecodicinem o tentir, gr. M. 10 capatrigié Otrépiévié), même Recueil, XIII

Recit sur le rèque de Frodor Ivanovitek (Skazznië o tearstrié F. I.), même Recueil, XIII

Recut sur Otropier (Skuzonić o Grichkić Otropiévié), même Rocueil, XIII

Recut ser l'apragment de Philarete au Patriurcat (Skazanté a postavlienii na Patriarchestro F. N.), dans « Actes Historiques (Akty 1st.), Supplément, 11

Recit de la prise ne Surdensk (O) name uzicen Suidenska). 1613, à la Bibliothèque Ossolinski, Ms. n.º 231 Recueil complet des chroniques eurs a (Pulnoié sobranté roussièle hétopisos, Saint-Pétersbourg, 1841-1889, 16 vol

Becucil des documents d'État (Sobranie Gosoudarstriénnykh Gramot i Dogo-voror), Moscou, 1813-1894, B vol.

Becueil de decuments pour l'histoire des ancêtres du tser Michel F Romanov (Shornik materiales pe latera predkes M F ), Saint-Pétersbourg, 1896 in partie, 1 vol

Hecueil de la Soc Imp. d'Hist Busse (Shormk Imp. Obeli R. Ist.), en cours de publication, vol. XXXVIII

Recueil de chromques pour l'histoire de la Bussie du Sud et de l'Unest (Sboroik Liétopisses : la litoris jougnoi i sapad. Bossa), Kiey, 1888, 1 vol

Recueil archéographique de documents pour l'Hist, de la Russie du Nord-Ouest, édit de la Direction de l'arrondmement scolure de Vilna (Arkheogr Sbornik... Vilenskavo Outchebnavo Okrouga), Vilna, 1887, IV

Registres de cour (Dvertuovyié Rusriady), Saint-Pétersbourg, 1851, 2 voi Relation curieuse de l'état présent de l'empire de Russe et Histoire des revolutions de Moscovie, Paris, 1879, traduction française du livre de J. Merick, voy ce noin

Belazione del acquisto di Smolensco, Venine, 1612

Rerum Romezeum Semplores exters, Saint Petersbourg, 1851-1868, 2 vol.
Revue trimestrielle historique (Kwartainik Historyczny), Lemberg, en cours de publication.

Rocci (F. DR), Les Assemblees politiques dans la Russie aucienne, Paris, 1899, 1 vol

Rosneno La compagne de Charles IX en Liconie en 1000, Upusla, 1859, i vol-Rosnavenant (S. V.), Episodes de l'Histoire de la sécularisation des domaines monastiques (la latorii echonliervantiii monastyrakikh vottehine), dans a Revue du Min. de . Inst. Publ. (Journal M. N.-P.), mai 1895

Bonnerviewen (S. V.) Le tear Vassile Ivanovitele Chautski et les borass, dans - Revue Historique » (Islan, Obonnénié), Saint-Pétersbourg, 1892

Rostoecusse (Comte A.), Trois memoires de l'epoque du faux Dimitri (Tri sapiski vzemién Igédimitria), Saint-Pétersbourg 1862 1 vol

Rospovent (8), Lituanicarum Societatis Jesu Historiarum Libri decem, édit Martynev, Para, 1877, I vol

Rovinski (D. A.), Dictionnaire des partretts russes graves (Podrobnyi Slovar rouskikh gravirovannykh partretov). Saint-Pétembourg, 1860-1887, 2 vol.

RUMELL (W). The reports of a bloodie and terrible massacre in the citty of Mosco, Londres, 1607; traduct francaise: \* La légende de la vie et de la mort de D = . Amaterdam, 1606 - traduction polonaise = Reez w Moskwie \* . Posen, 1656, avec documents, 1 vol

Russia at the close of the XVI e., Londres, 1856, 1 vol.

Brwocki (J.), Edea magas herous, seu illustrissimus Dominus D. Leo Sapieha, Palatinus Viln., Ms. h la Bibl otheque Imp. Publ. de Saint-Pétersbourg, fonds latin, O. IV, 16

Ries w Moskovie, voy Russell

Samanicov (V. A.), A la méracire d'Ioan Sonstantine (Paminti 1-S.), Kostroma, 1882, piaquette

Sarium (J. P.), Journal, édit Hirschberg, dans « Le Pologne et la Mos-covie », voy ce nom

Sapieha (Vie de J. P.), édit. Kognowick. dans « Vies des Sapieha », voy ce nom



Sapielia (lex) Sapieliowie ), Saint-Péterstio ug. 1890, 1º vol.

Schraus (E.), Wer war Pseudo Demotrius I, dans «Archiv für Slavische Philologie », Edit Jagic, Berlin, 1898-1900, XX-XXII, voy Stehephina

Schungen (D' L.) Reischersicht der Heinerschen Gesandichaft von Lubeck nach Morkau , im J. 1603 dam « Hansische Geschitsblätter», 1888

Sanstor (Christophe, dit Phissippers), Materialien zu der Russischen Geschichte, R.ga et Francfort) 1772-1778, 5 vol

Scriptoves Recum Polisicarum, Cracovie, vol. VII. 1881, vol. N., 1886, vol. XIV, 1889; vol. XVII, 1899

Sereposine (S. M.). Les Obuves de G. Fletcher Soschiaionie Dijlet F.), Saint-Petershourg, 1891, I vol.

Senevirieveres (V I), Leçons et recherches sur l'Histoire de l'ancien droit riuse (Lektim i izsliedovania po drevaci istorii rousskavo prava). Soint Petersbourg, 1894, i vol

Sanc. is avern i (V. 1). Les Ziemikne Schury en Muscovie, dans a Recueil des Sciences Politiques a (Shornik Gossoudarstviennakh Znanii) éd.t. Bezobrazov, Saint-Péterspourg, 1875, # vo

Savoarsov (D.), Denis Zahminovski, archimantirite de la Troitsa, Tver, 1890, val

Sminrov, Le Patri reche Philoceta, dans « Lectures de la Société des Amis de l'Instructure » (Tchtéma Obch Lioubi é el Prospéchtehéma), février 1874 Smin (T), Voyage and entertamement in finisia, Londres, 1609, 1 vol Irad russe de Boldakov, Smint-Petersoourg 1893 (Cette relation a été vrusembleolement cerité par G. Wilkins, d'après les récits de l'ambassadeur. Deux autres relations de ce voyage ont été publiées dans la collection Purchau, « The Filgrinses, » Londres, 1613, vol. 111, et dans « Milton's Description of Moscovia, » 1682

Safariana (I), Memorents de l'Antiquité mesconte (Pamatoike Moskovskoi Desvioste), Moseou .1842-1845, 4 vol

Someski (W), Esquisses Ristoriques (Szkice Historyczne), Varsovic, 1904, 1 vol

Soundowski (A.), Stadnicki le Diable, « Ateneum, « Varsovie, 1883. IV Soulkovski (I.) (Sulicovius), Comacutarius brevis rerum polonicarum, Denny,

1647, 1 yol Sommov (S. M. Histoire de Russie (Intoria Roussi) édat de 1861, VII, VIII et IX vol

Sonov ov (S. M.), Revue des evenements de l'Histoire russe (Obtor sobvin rouss I.), Jans «La Contemporain » (Sovrémiens k), 1848. I-IV

Soloviov (S. M.), Article sur Soussanine, dans « Notre Temps » (Naché Vrémus), 1862

Soromski (I. N.) Les relations uver la Perse sous Boris Gadonnou (Snochémia : Persici pri B. G., dans - Messager Russe - (Rous Viestnik), 1890, X

Nouvenirs Historiques sur Para etc., Le Tombeau des Chounki (Z. Dziejów Warszawy ...), Cracoyie, 1895 p. aquelle

Souvoniak (A.S.) Articles mir D-mitri ut polémique nuec Hanaiski, dana « Nouveau Tompi » (Novolé Vrémia), 1894, nº 6 537, 6 549, 6 559, 6 563, 6 565

States per (M.), Juanual (I januas). Me é la B déathéque Parcoravski. Steurenisk (E. N.), (Scepkin. ), La Palitique du Vatura, pendant le Temps.

L'Ambregraphe telleque : Scopera : n'eté adoptée par l'auteur dans le Recueil de Jacte.



des troubles (Pol ika papskavo presiola v Smoutnoié V.), Moscou, 1901 & vol.
Stunoukisk (P. I.), Recueit do documents anciens conserves dans le Musce
Stehousine Shornik starynnykh houmag. ), Moscou, 1899, V\* partie, I vol.

Stoltar (Chronographe dit de) (Stoliaruy-Khronograf on Stoliarovskii Spisok),

dans « Recuel, de Popov » voy ge nom

STRABLEREERC (P 1), Das Nord und Obestliche Theil von Europa und Asia, Stockholm, 1730, 1 vol.

STROIRY (P. M.), funlication chronologique des Sources pour l'Histoire nanonne (Editione ogétherkoié et kazanié materialev etietel: let.), dans « Revue du Min. de l'Instr. Publ. « (Journal M. N. P.), janvier, 1834

Swiatsiewicz A , Ledernier assaut donne a Smolenak, dam a Revne historique

trimestriclicia (Kwartalnik Historyczny , Lemberg, 1892, I

Szuszt (J.), Histoire de Poloque, Offuerez, Cescovie, 1894, III vol

Serisse (J.), Maryna Mais, ech, Obuvres, Cracovic, 1885, Z. série, vol. Y

Taticutium (V.N.), Coste casse (Sout who k), Saint-Pétersbourg, 1768, 1 voi Taticutium (V.N.), Memoires, Ma dans le « Portefeuille de Muller », aux Archives principales du Min. des Aff. Étr. à Moscou

Taronis, Le faux Dimitri et Murjina Ministech, dans « La Chaumière « (Strucha), Varsovie, 1870

Temperature (B. N.), De la representation nationale (O narodnom predstavinelstric), Saint-Petersbuurg, 1899, 1 vol.

Teonen (E.), L'Alliance russo-suedoise sous Charles IX, Land. 1865. 1 vol. Teonovski (V.) Études sur l'Histoire hypantine (Izontchénié Vizantinkoi 1st.), Ricy. 1896. 2 vol.

The russian impostor, vey Merick

Tuersen (4 ), Vetern Monumenta Poloniae et Lithuaniae, Rome, 1860-1865, 5 vol.

THOU (J - A. DE), Historiarum libri CXXXVIII Trad, française : Histoire universelle, La Haye, 1740, Nº vol

Timocorcuoi k (V. N.). Eti des cr'iliques sur Dimitra et le Temps des troubles, dans « Antiquité Russe » (Rous. Storma), janvier-juillet et novembre 1899

Tracrimer (I), dander Vremiennsky, Jane - Bibl Hist, Russe a (Rom. let Bibl.), XIII

Toisroi (G -V ), Les rebrinns entre la Russie et l'Angleterre de 1553 à 1593 (Piervy) sorch liét succioni miejdou R i A ), Saint Pétersbourg, 1875, I vol (Sous-titre : England and Russia),

Tourist D - A.) In retheticising romain on Bussin, Paris, 1863-1865, 2 vol. Tourist (II.), Monest (Min v.) fragment, dans a Bibl. Hist. Russen (Rost. Ist. Pub.). MIII.

Tot to véxtév (I. S.), Historica Russiae Monumenta, Sain'-Peterabourg, 1851, 2 vol., et Supplement, Saint-Péterabourg, 1848, 1 vol.

Tearcherses (A.), Manuel d'Hett Russe (Outcheback R. I.), Saint-Péters-Lourg 1885, 1 vol.

TRATEGEYSKI (A.) Hest me de Russ e (Rousskam Istoria). Saint-Pétersheurg, 1895, 2º ec 1, 2 vol.

Travaux de la Société d'Hott et d'Antiquité (Troudy Obeh Ist. 1 Drev.), Moscru, 1837

Transcar (W ), L'aminassade de Leon Supicha à Moscon en 1600 (Poselstwo Lwe Sapiehe w r. 1600 do Morkwy), Grollag, 1846, 1 vo

Tsyletaire (I) ), Marie Flatin lemas et le prince Magnus de Danemark, dans ... Revue du Min de l'Inst. Publ. » Journal M. N. P.), mars 1878

Taviéra és (1) ), Le True Vassile Chomaki et son també u en Pologne (Taar V. C. a miésto pogrehienta tévo y lo chie, supplément à un ouvrage en preparation. Varse y c. 1931-1932. E vol.

Tavièratie (11), Histo're les confessions étrangères en Passie nas soisteme et aux-sopiente sur les (12 lators inostrannykh repoviénovanà v R ). Mosci n,

1886, 1 vol.

Tayurransy D.). Les marco yes trateriques (Iz latorn ara e mykh diel), Moscou, 1884, I.v. i.

T. BERWSER (M.), Le isa natri Dimitra en Poligie (1 pi ur Carewi e ve Polisce, dans a Revue de Lemberg » (Przeglad Lwowski), 1881-1882, XXIII-XXIV.

Tunkawasi (M.), Le viu vigo de Maryon Miclasech Wesele M. M.), incine Recacil, 1882 1883, NNIV-XXV

Truskt (1 ), Maryon Mussiceh, Ceacovie, 1860, 1 vol

Vaniant later., Suppl que ou denoucration ou trar Laisile Choueski (Tehelo-liture on fevre inherm tea Varlanca Tearine Vanihou Cheutskomeu), dans . Actes de la Commission Archeographique ., II, voy ce titre (Cu texte est entré mus la reduct on de l' « Vutre Recit », voy ce titre, et dans celle du Cl co-nographie de la 3º rédaction, public dans le « Recueil de Popov », voy ce nom )

Vessik ovska (N. N.), Mono ovots des relations arptomato, met de la Russic in veconte avec la Parse. Pa mato, ki diplomaticherkikh encehemi., e. P.), Saint-

Petershoony, 1890-1891 2 vol

Verg ji de Moscovia degri comi 1633-1636, V. echo 1658, i vol.

Fre un traversteh Deutstei Jeographe (Sitis traverstette D. I), introduit lans let » Meneer de Touloup » «, dans » Bib. Hitt. Husse » (Rous 1st. Bib.), XIII.

Vianthillant Bou anov (М. F.), Chrestomatic pour f Histo с du droit ruste (Khris ometa po intere го пованую резул), Miner e, 1885, № 6da 1 vol.

VLAMINIESEI-BOULLENDY (M. F.), Aperon de l'Histoire du droit rutte (Obzor

litoru rousskavo pravat, Moscon, 1830 🛣 štit., 1 vol.

Vocan of (J. G.), Busined unter Peter dem Grotien, édit. Herrmann, Leipz g. 1872, I vol. Trad rissé dem « Lei in ra de la Son d'Hat et d'Ant » (Teht v Obea, Ist, « Drev.), 1874-11

Venomey (C), Le prince M. V. Skopine-Chomiski, dans « Archive Russe » (R. Arch v), 1889, VIII

Veranter (G.). Le clerge masse pendant le Temps des troubles (Sinoutnoié Vrêma i Divintiolnant R. D.), memo Recuell, 1892, i

d'abrhaftige Copia des Schreibens welches en den Schwedischen Stadthalter a Revel von dem reuss'schen a neuden auf loung wodt... ergangen ist im Jahre 1676, Sockholm, 1606 (Un extrait très in forrect et rempli d'interpolations a été publié sous le litre de « Newe Zeitung ausz der Moscow » et reproduit par Rostopeline, voy, ce nom

Wakehaftige Relation der Reussischen und Misseontischen Beyne , dess. His Agebonnen Fursten - finance, Magdebnurg, 1604; reimpresson dans

Buschings Magazin », VII, voy ee titre,

Waitskewski (k.), Ivou le Te ribie, Paris, 1904, I vol

Waliszywski, K.), L'héritage de Pierre le Grand, Paris, 1900, 1 vol.

WASSETSEE (E), Historia quet mun Flud mai IV, Danzig, 1649 1 vol.

WICKMANN (B. V.), Samueling . Meiner Schriften, Berlin, 1820, 4 vol

Wigness (B. V.), Erhanden ucher der Wahl Michaels Remanous, "Leipzig, 1819, I vol.

Widekisp J.), Historia beth race-rescondier demander, Kulm, 1072 1, vol.

Wielewi zu ('e Pere I'), Historici Die ii domine professue Societatis Jeru, dane « Scriptores Rerum Polonicarum », VII, X, XIV, XVII, vov. ca titre.

Wienzhowski (T.). Materiaux peur l'Histoire de la Moscotie aux setatème et les reptieme necles. Materia y k. latoru M. G. ), Varsovie, 1898-1903, 5 yil.

W ERKROWSKI (T.), Meterrains, point l'Histoire de la l'étérature Polonaise (Materiary do Direjèse Pirmiennietses, Polckiepo), Varsoire, 1900, 1<sup>er</sup> vo.

W LLEBRANDE (L. P.), Hunsache Chronick, Handbourg, 1748, 3 vol.

WINGKAR (A.), Die deutsche Hansa in Russland, He. in, 1886. I vol. Witnisse (F. A.), Contribution à l'histoire du tuestre misse (K Istoric B. T.).

dans « Antiquité Russu » (R. Starina), décembre 1892 - Weoverent (R.), Memoires sur le rèque de Signaine III (Pamietmiki de pain wania Z. 111), Namorie, 1846. I vo.:

ZIROZIC (I ), Les adieux de la Francie de Moscou a su patrie (Zegnanic ojezzany moznej Cesarzonej Mosk ewskiej), en yers, Cavennie, 1606 Reprodu t dans « Documents pour l'Ibst de la Moscovie », de Weitzbowski, II., voy ce nom

Zanegra (L.), L'ambassadeur mosanute (Pose Moskiewski), en vers, Gracovic, 1606 Reproduit même Recueil, III

Zanczek (J., Le Marz sanglout de Moscon (Yars Moskor soki Krwawe), en vers, Cracovie, 1605 Reproduit mema Rechell, III

Zamenne (I. S.), Miline et Pejarski, Archive hisso (Rousski, Arkniv.), 1872, et s. paremer i M. som, 1896. 3° edu., 1 vol.

Zaz ELINE (I. E.), Un Léma incount du Temps des troubles Bezviéstays geros S. V.), dans « Ancienne et Nouvelle E asúc » (Drevonta i Novata Rossia), 1875, III

Zacoskim (N. P.) II storre du dreit public Moscorde (Istoria prava Moskovakavo Gosoudarstva), Kasan, 1877, i<sup>et</sup> vol.

Zuanoviez (G.), Appollogia pro un occutra Sepirhana, Ma. de la Bibl. Imp. Poul de Saint-Péters soug, mét on des langues divienes, F. IV, 85.

ZELINSEL (le P're), Warrhaftiger and glashwardiger Bericht im der Moscouitischen Bluthabzeit, 1697

Zennisse (A -P), L'etalement d'i Patriacent en flussie Quiche gilenie v Rossii Patriacelles va, dons « Archive des Sciences I iris ques » «, de Kalate 10», Il voy, se nom

Zoerievant (5.), Histoire de la guerre de Minocote Misterya wojny Moskiewk ej Lemberg, 1833, I vol

Zorkiewski [S ], OEs wes (Pishe) Edli Bielowski, Lemberg, 1861, I vol.

Zolszewski (S.), Lettrer Tasty), Gracovic, 1868, 1 vol.

Zorniewani (b.), Memouver, c cat-à dire l. « Hist. de la guerre de Moscovie » et que ques lettres de Zolk canki et, dans un supulén ent, de plusieurs autres personnages; edit. P. A. Moukhanov, Saint-Petersbourg, 1835, I vol.



Burney Google

# LISTE ALPHABÉTIQUE

 $\mathbf{D} + \mathbf{S}$ 

#### NOMS DE PERSONNES CONTENUS DANS CE VOLUME

Assas, suan de Perse, 25, 376, 453, Avetsta II, rei de Pologue, 398 450

AFIRESTEV (Phedote) dit Concombre, pape, 40, 48.

Armipeure, feur un de Vladimar duc de Rjév, 57

Alekania, v. Liène Feodorovia,

ALERANI DE LABORESVITOR NEVSKI (BRIDI). grand-dur di Krév et ce Novgorial, 5 35, 248.

ALEXANDRE, hospodar de Moldavie, 152 Amaros, protopope de l'eplue de Sainte-Sophie, à Navgaron, 405.

Axastaste Romanavna, file de Roman lounevite i Zakharme-koetikine, premodre femme divan IV, 6, 11, 61, 216 540 548

Axong Augustonovirum due de Souzdal, grand due de Vlat m.r. 248.

Andre Ivanovitur, due de Staritia, 36. ANDRE YASSILIPVITCH, frees d'Ivan III,

Axonovov (Fedor on Fodka), diak, 290, 337, 339, 361, 372-374, 432, 444 457

Asse, prircesse de Scede, norm de S gramond 111, 199, 225, 238.

ATER IVAROTEA, ISBRIDE, 551.

Assertace, v. Gamerch.

Astorsk (Le père) Bernardia, 457

Arconica (Pierre), agent du Pape en Pologne, 176.

· Arskae, archevêque, dit Arkhangelski,

Augusts, faux tsarcvitch, 278. Avovsta III, roi de Pologne, 458

Rikoveriev (Alcaham), 178

Banasowski (Albert), évêque de Plock.

BARRE BADZ WI L., femane de Sigistonoul III, <u>1</u>30

Baniatresat (Prince Fedor Petrovitch), be ar. 290

Bautsou (Le Pare Frédérie), jésuite, confesseur de S gesmond III, 138

Basmasov (Ivan Federavite i), okolnitchya, 95

Basmanov (Piedre Péstorov'tch), botar, 161, 173 | 174 | 176, 179, 224, 235, **237, 239, 240, 242,** 310.

Barnony (Ettenne), roi de Pologne, 5, 15, 129, 132, 137, 145, 273, 319 322, 329

Barnons (Gauriel), nevou du précédent, prince de Transi vante. 399.

Beams (dembold), agent diplomatique, 21, 72

BELLAY Joachim bu), poete, 20.

Bexoir, vagabond, 111.

Bezosmazov (Ivan), courner, 204, 221,

Bisikov, envoyé de Moscou en Crimée, 23, 24,

1 F. ASSIR SEC (Prince), 353.

BIEISKI , Bogden Jakovlevstehl, 5, 6, 7, 8, 66, 89 80, 125, 126, 173, 178, 184, 257 263, 377

BAKISE Ivan Ivar ovitch, avocat, 4, 13, 414

b tagayas (Mochel) and, 27, 38, 39 45 47 48 49 50 52 54

B TEXOGUERA Danier Makhadovatel p. 648 du précédent, 39, 40 41, 46 47, 48 49 50, 52, 54

Bracov, envoyé de Miseou en Turquie, Casar (François da), agent diploma-

Вожны (Ardré), grant ets obel an de Сав в Lancelot эт дирожная, осн в Pologne, 138

диса du Тетек, 229

Bar (André), genéral snédors, 295

Bochasko, secretaire de Danitra I, Characterskot Prance Georges Ivano 271

due d Ostrog, 101

BOLOTNIKOV (you Issuevitch), chef d'in-318 339

Bonoutisk (Sequent), cardinal, 198

Boris Frodorovitch Godornov, régent, m s har, 2, 5 11-16, 18, 20-24, 26-28 30 33, 38, 38 41, 45-47,51, 32, 56, 59-95, 100, 104, 116, 125, 128, 138, 139, 491, 157-165, 171, 172, 176, 177, 184, 187, 189, 190, 197, 205, 225, 228, 229, 23., 235, 219, 268 302, 325, 345, 360 376, 435, 440, 447, 458

Bonzykowski (Pierre), commissaire du rui de Polagne (288

Bernsza (Saruslan), no el polonio, 165, 20%.

BALIXUSSOV ROSTOVSKI, V. Marie Pet sear

Bounakov (André), agent d plomatique,

BOUTOURS AF (Yassili Ivanov tch), voice vode, 405 - 406.

Bot Townsking (Michel Matvielevitch), tot.

bowns (Jerôme), envoyé anglain à Moscou, 21

Brezysski (Jean), serrétaire de l'unitri, 237, 234

Burzyski (Stanislas), frère du préced mi, 198 237

Broznao (Joseph) enlond polonar. 275 279, 430 432

Garris, col in 4 au service de la Suéde, 347

CANAVA (P inlej pe ex Paissnes ex , envoyé de France a Venue

ti jue, 20

de precedera, 20.

BULYBUNG (Thomas), aluman des cosa- CATURA SE JACELLON, reme de Suède, 16, CATHERINE II, ampératrice de Russie, 108 215

vitch), voi vot c. 433

Bonax, gentillomn e de la cour do Channyskoi Prince Grégoire Petrovitea), 263, 266, 270, 274, 333, 378

surrection, 263-268, 270, 273, 275, Charles IA, due de Sudixmanie, regent, pra roi de Suòtie 17, 76, 192, 205, 274, 294, 295, 317, 388, 395, 405, 406,

> Ci ances-Paul ppe, fils du précédent, 40., 405,

> Citaney (Impothee), steman cotaque, 4415

> CITARE Michel Boristovitch commandant de Smolensk, 393-395, 416, 440 ta preproteor (Andre), deak, 180.

> Carrymetres Fedor (vanovitely botar, 166 318, 338, 416, 444, 446.

> Coursements Pierre Nikititch), voié-TKT, 160. 257 297

> Ci anameriev Helone Ivanovna), femme da tsarcvitch Ivan Ivanovitch, 110 Centenetiev Irène Borissoviia), femme

> de Fédor Ivanovitch, 444 Chiklewski (Mme), gouvernante de Maryna, 208, 214, 244.

Connectwest (Balcer), partisan polomais, 292

(morniewicz John Charles), grand gen eral de Labrance '76,137, 138 406 407 418, 422 424, 426, 429, 433, 4.34

186, 130 194, 198, 202, 205 226, Grot kiewicz Anne-Alouic), 31, 76. Crouski, v Vanili Ivanovitch, tige General Prioce Direct Ivanovital - free de precédent 42, 179, 187-280, 343, 345, 347-352, 304, 371, 393-398

Coop 860 (Prince Ivan Ivanovitch frem des précédents 179, 187, 280 364, 371, 395-398

Citorissa (Prince Andre Ivanovitch), 9
10

Crorissi (Prince André Mikhallovitch), 258

Choriska "Prince Ivan Petrovitch, 5, 9, 10

Chorishi (Prince Vasa ( Vasailievitch), 439

Chouset, v. *Marce Petro ma* Chouset (Princesse Catienne) femme de Din itri Ivanovitel , 42, 345

Cottonersatov (Andre lascylévitch , de de 8, 18, 19, 28, 89, 125, 173

Correspondent (Vassili Iskovlev tch), diak, 8, 28, 63, 125-189, 235

Chyan (Ivan), paysan, Ada

Cemanico, va et de chambre de Dinitri 1 258

Cashest VIII, pape, 19, 99, 107, 145, 146, 193

Comox, colonel au service de la Subde, 347

Cota (ne ta), Italien au nervice de Signamond III 138

Constante, archimichesse d'Autriche, reine de Pologne, 192, 265, 266 372, 518

Core (Will am), voyageur anglais, 108 Cynnae (Zovydov), metropolite de Hostov, 188, 423

Czyzowski (Le Père Nuculus), jésnute 156, 169, 188–194

#### $\mathbf{D}$

Davida Alexas novema due de Moscou

DEE (John), mathematieren anglais, 72 DESIS, métro in it. 1 e. Moscot. 9, 10 DESIS (Zobrinovski), archimandrite de la Troitea, 509-411, 515, 528, 532. Dissoy (Fédor), député, 534

Dikvomanuse (Joseph trésurier de la Troma 306.

District Ivaxov T.B., Ids. c. Ivan IV Saint, 6-7, 36-59, 66, 89, 259-261 District Unpretendant, politiste, 77, 91, 92-97, 99, 101-152, 154-243, 246, 253, 255, 258, 25J, 261-264, 294, 296, 316, 321, 338, 557, 458, 461 District II, Indian, 74, 270, 273-288, 308, 313, 315, 320, 326-329, 333, 336, 339, 342, 353, 354, 356, 357, 359, 360, 363, 365, 377, 478, 388, 395, 401, 455

Dumina for aneveral Unimass, granddur de Moscoi. 35

Diserra Isasovirou, gracil-aud de Tver, 35

Domessie, 1 éres légendaire, 222

106 i v. (Abraham: la repravo i v.), envoyé de la cour de Vienne a Moscou, 17, 19, 20

Do out. A, peretre 398

Dolloborki (Prince Daniel Ivanoviten), exolutelys, 290

Dougosauthi (Prince Grégoire Borissovitch), 302, 306

Dogoczonki (Prince Vlacimir Timpbeievitch), boier, 422 423.

Donato (Leurando), dage de Venire 195. Dautai-Sonoti sant (Prince Climtophe), envoyé de Pologue à Moscou, 281.

Di ruesse capitaine français su service de la Sonde, 298

Dwonzwiki (Adam), capi aine polonais au service de Dimitri I, 164

#### E

E.stragt (Prince Dimitri Petrovitch), vorevode, 348, 352.

Car, v. Herka

Edsanette, reine d'Angleterre, 12, 21,

Estade (Pletiéniéts), archiniandrite, à Kies 129

Enrok XIV, roy do Suede 80

Ennar (Ti.noficievitch), ataman coroque,

Евосика, faux marevitch, 279

ESSEX (Robert Dovereux, comte to ), 78. ETIENNE VII, hospodande Moldavie 15%.

ETTEXNE, vagaboud, 111

Eppoxie Galogatevas, fille de Magnus,

гоуча 36 37

Eudonie Lapounning, femine de Pierre o Grand, 123

Expost (Le Père Jean), camaie de, 455, 457

FECOOR BORISSOUTCH, (sar., 72, 74. 172, 173, 174-178, 180, 268,

Fromon Fromonoviren, faux tearceitch, 278

Fromor Ivaxoveron, mar 1-5, 6, 7, 8, 11, 13, 16, 18, 20, 21, 23, 33, 36, **41, 80, 61, 62, 70, 93, 224, 225, 29**6.

Екпримака I, гот de Воисте, р на етpercur 130

FIRBLER, professeur à Kaen geberg, 73 Firmen médecin de Vasnia Chouiski, 270

Final (Jean), grand maréchal de Polagne 132

Fermusa (Giles), ezwoyé anglais à Moscou, 44, 22, 27, 28, 38, 53

G

GAGARINE (Prince Ruman Ivenovitch .

GALLISVAK (Prince André Vassi evi,ch ,

GALLITSYRE (Prince Ivan Vassil evilch , 173, 174, 176,

Galersynk (Peince Vasuli Ivanoviteh) 176.

GMITSYNE (Prince Yassili Yasail evitch) 173, 174-175, 179-248-259, 259 266, 280, 345, 356, 354, 557, 358 160, 364, 372, 383, 392, 395, 398 416, 438, 444,

Gismain on Americans (Le Père) Bernardin 136, 141, 208, 210, 213, 255

Griasz, nectropolite à Moscou, 42. Georges bassovi in this de Demariy, 26. Genesem . Exangeliste, ataman coraque,

122

GIFROEN (Uraule), maitresse de cour de HERMOLIUS, despote de Samoi, 152. la reine de Pologne 138

roi de Livonie, et de Marie Vladono [6 28 (Baros), mantresse de Sigismond II. 131

> GLASTI- RANGEL DIVONOVITCE, presume des Romanov, 439

Genornov, v. Bortt, v. Feodor, v. Mo. rie Gregoriema

Godot sov (Grégolre Vasuliévitch)

Gonot sov (Ivan Ivanovitch), 292

Genotivos (Simon Nikil teti, Limas 160, 179

Goloviza (Michel Ivanovitch), 9, 10, 235

Gelovisk (Pierre – v névode 235, 456) Genovity (Vassile Petroviteb 235, 372 GOLOROVANTOT (Alexis Ivanovitely, voievode, 302, 306

Gommant-Chorlish (Prince Alexandre Borisovitel

Gonesty Custiski (Princesse Eudoxie Alexandrovna), blie du precédent

Gostikwski (Alexandre), envoyé de Pologne a Moscou, 192, 193, 194, 204, 217 218, 220, 221, 232 238, 255, 256, 281-286, 381, 368, 369, 371, 372 374-376, 379 385, 390-392 400, 403, 407, 418, 426, 436

Gostenski (Jerome), paletta de Poten 205

Gramorius (Ivan Fédores (ch), diak, 433 437.

Gmazzer Travother Vassiliévitch), 315 Garbonney (Nik for a moscovite, étadian) en Angleterre, 73

Capanowski (Sanalas), parce, 201

Granymae, grand-duc de Lathuanie 276

Crantzukia (Saphio), fille naturelle de Jean III de Suerle, 296

Gratave priese de Saède, 80, 256 Gustavk-Abollent prince de Suède, 296, 405

GUINEAL Heleke Vassilievka Incre a Ivan IV, 36, 368

HEADI II. roi de France, 20

HENRI IV, roi de France 188, 197, 230 231

Hemmer (Febr), 399

HERMOCESE, archevêque de Kasan, puis Ivanov (Andre). mak, 281 patriarche de Moscou, 214, 257, IVONIA, aventurier cosaque, 152 268 3.5, 327, 355 357, 361 364 366 367, 370, 373 374 384-386, 408, 412, 440

Hony (Liveri), général auctions, 295, 347 - 351, 436,

Honxer (John), commercant anglais en Moscovic, 12.

Housey (servine), agent do la Compagnie anglaise de considerce en Moscovie, 11, 12, 14, 21, 22, 36, 37, 47, 440.

Помжі (Gaoriel), rasje lan de Kiev,

Hospital for J, magistral frança e. 20.

Iovage, patriarche de Moscou 185, 215 247

Івань, faux trares teh, prenant le nom de Perre, 220, 265, 279, 273

lott, thoumène, à Nijo. Novgorod locales (Vassili on Varea), dear, 290 Inexa Fronordyse, on religion Alexandra, teering, 2, 3, 9, 10, 11, 13, 21, 37, 60, 61, 62, 67, 68, 69, 96, 216, 229 247 547

larnangue, moine 126, 307.

Istoone, metropolite de Novgorod, 298,

Istruer-Ber, Khan des Tatars-Noga-s 454, 456

Ismailov (Artemi) 387

Luncowski (Jean), poete, 201

Ivas I Dasmoveron (Kalita,) grand-due de Moscou, 11

IYAN III VASSILEVETCII, grand-due de Монеон. 35

IVAN IV LE TERRIR R, Leac. 1, 5 6, 9, 15-17, 19, 21, 27, 28, 37, 70, 74, 75, 78, 88 '91, 93, 95 186, 188, 192 197, 228, 236, 237, 250, 251, 233 **279 209**, 301, 360, 376 455

Ivas Ivasovirus isa evitchi filodo précédent, 279

Ivas Dimitmicviron, ble de Dimite II et de Maryne, 378 AUL, 417, 424 438 455 457

Ivan, faux tearevitelt 278.

Ĵ

Joanova (Irino Toutchkova, femme), nourrice du tsareviteli Divistri, 40,

JEAN SANS TERRE, FOI d'Angleterre, 251 Jean III., roi de Suéde, 16, 192, 296 Jeas, prince de Danemark, 8.

Jessenie, patriarche de Constantinople 31, 32,

Jozeuw, patriarche d'Antioche, 32 Joasan in micho rando te de la Troitse, 302 306

J.B. archevêque de Rostov, puis po trazene de Moscou, 4, 10, 14, 32 62, 65, 67, 70, 111 112 117, 120 121, 128, 158, 159, 178, 179, 268 374 135.

Joseff, évêque de Kilonina, 2 4

ш

Клімтенкік (Fedor., 237

KALITA, v. Iron I

Nicolas,, coste lau le NAMES TEGRA Sanok, 130.

Кавма и-Каамагкі, деціі Іютопи родо-กาเด, เวิจี

Execution (Nik ta), 39 40, 46

Karan (Mine), 8d

KATARA - Bustovski (Per ice Ivar Mikliais ovitch) 282

KATURES ROSTOVSKI Prince Michel Pe mylich) geneich percerent, 173

Kazasowska (Barbel, mai resse de cour de Maryna 208, 2x6 334, 456, +57

Kazas neska, (Si jismond), page de Diante, 208

Kazt 4-m. art, Kram des Tatars, 2 1, 24, 70. Kazimassa (Garistophe), éveque de

ka sorko, le flancal, el «f di astarrection,

Киокилом (Уамат), гарианов des mueltsy, 456.

Krovassa (Prince Ivan Andresevitch , ) botar, 282

Ki na customer (Pierre), 158, 160

Kunypousov (Les freres), émigrés moscovites en Polagne, 141, 204

KLYDRINE (Barbe Ivanovno), femme de Nikita R Zakharine-louriéy, v

KINGBORT SINE (Prince Peter Ivanovitch), 25

Kerorostember (Prince Ivan America vitch,, deuger 224, 383

Knyones (318). Prince Ivan Dimitriovitch), voievode, 260.

partisan polonas, 316. NIEBNOSTIK 317

Kisaka (Janus), palatin de Poloça, plus tard gran I peneral de Lathuanie, 692

Kia axixi. (Ambre-Percivitch), molr telept, 28 39 42 125

Knoersen (Mathias), cupi a no de la garde de D m n. 226

Konyla, André-Ivanovisch) aurêtre presumé des Romanoy, 439

Koonegay, fou de Dientri II, 328,

Ko usa Béodor Anarétévitch), filad'An- Lapana (Grégotre) payten, 312 dré kabyla, 439

Kormstan (Michel lourievitch), botur,

Komezkowicz (Stanisłas), apothicaire,

Kontan (Gaillaume), Anglais, étadian. en Mostavic, 73

Kolosov (Pierre), 54.

Kolonova, v Samorlova

Konir-Polani (Stanislas) sous-martre d hôtel et plus ,ard grand genéra de Pologne, 392

Komptovu (Alexandre), agent diplomat que, 19, 20, 20

Korkis, ataman coraque, 166 177 293

Kostvasi (Christophe) atamon cosaque, 1.72

Kourse No Prince Ivan-Semenovitel ) botar, 251, 357, 358, 438

Konassa (Prince André Mikhaileyisch 9, 270

Kot тисти taar de Siberie, 26 k mekowani, partisan palanas, 309. K minyski (Prince Fédor), 387.

Kozlowski (Grégoire), 44

Калын (Jean), agent diplomatique, 72.

REASIESSEE (Ivan) 44

Krassyi (Fédor) centenier, 312

Knovnov Soumers (Ivan), 273

KRURIEWSICKI (Vancent), co one polonate 398

Knyski (Felix), vice-chancel er, puic grand chancener de Fologne), 281, 399

#### L

La Blangue, agent diplomatique, 234, Laniaux, prince de Poligne, 199, 204, 205, 337, 341, 352-354, 357-365, 369, 370, 376, 379-382,384, 389, 391, 392, 393, 397, 401, 407, 431, 437 450

La Ganata (Pontus 182), genéral suédois, 2.45

La Garine Jacques), his du précédents 295 296, 304 307, 312, 317, 343 345 346 352, 359 405, 460.

LAMISDONE, colonel shemend an ocrvare de Moscou, 260

Lapopautre (Endox e), femme de Pierre le Grand, v. Endoxic

Larot voy (Pierre), gentilhomme de la province de Riazan 174

Lapornov (Alexandre-Petrovitch), 614 du précedent, 175, 354-357, 386, SBT

Lapousov (Etienne-Pôtrovitch), frère du precedent, 175, 354-357, 386, 389. Labor sov (Grégoire Petrovitch), frère der précédents, 175, 354-357, 386, 357

Larounov (Procope Petrovitch), frère des precedents. 7, 174, 264, 267, 343, 347, 353-357, 386-392, 401-404, 410, 425, 427, 432

Laronsov (Zakhar Pétrovitch), frere des precentents, 7, 175, 264, 354-357, 359, 364, 372, 386, 387,

Lapounov (Samon), couste des présédents, 175, 354-357.

Laportator (Vassille), consta des précédents, 475 354-359.

Laski (Albert), palatin de Sieradz, 152. LAVRENTII, faux tearcratch, 279.

La VILLE (Pierre ar), rapito ne au sonvice do la Suéd , 335 357 350-352.

LAWIERE Le Perc Antire , pentite, 157, 163, 169, 174, 188, 194, 195, 198 LEXTON 'Albert), capit, no de la garde de D ni tri, 226

Leoning (Mente), conforda avec le faux Dimitri », 109, 123

Laoxini, femme in tearer ten Ivan Ivanovitch 110

Toserra , v. Hoo. tell

Leiski, gentilborin e pol nuis de la saite de Maryna, 256

Lisowood Alexandre atrica i asa jii **276**, **279**, 282, 298, 301, 305-307. 308, 313-314, 345, 365

LORODA (Gregories, ata men cosa que, 153

LONTEIUS (Tobie), professeur à Hailbourg. 73

L PSH KI 'Stamulas), con ce ec

Loroopi, prince siberen, 26

Lorenzast Tonner to duch seck, 360

Егеномически, 208

Leucio (Sion , com acreant italien en Moscov e. 78

Lykov-Orollesset (Prince Born Mikhaiovitali), boiar, 177, 358

#### M

Magazzowski (Bernard), cardinal, 138. 193, 199

Magnes, due de Sleav e Holstein, plus tard rot de l' vente, 36

MALIOUTA-SKOURATOV-BIRLARI (Grégoire 11, 180, 345

Managertan (Carleilee), institute Michal Reodonovirus), isar, 62 271 d'Errek XIV, 80

Mansourov (Pierre Ivanovitch), voié- Miernowiczi, généralissime du scoond vode, 26

Manuscoust (Nicolas), colone, polonais, 271, 284, 293, 344, 345, 367, 375,

MARCENET (Jacques), capitaina français au tervice de 15 mtr. 93, 165, 176, **226, 229, 231,** 569, 425

Мање де Воличе, 522

Man e Chicomey sa mác Malion a-Skouzatov, feminic de Boris Godo mov. isarine, 1, 158, 173, 178, 180, 216, 268

Man e Proprincia va Nutara, én religion Marfa, tsarine, 6, 39 42, 45, 45, 40, 52, 53, 58, 59, 92, 157, 158, 187 204, 241, 242, 254, 255 280, 273 369

Manie Premovsa, nec bor nossov-Rostovski, fermise de Vassi i Ivanovitch, berne 274 356 396

Man E Viantainovaa, en rel gion Marfe, re no de Lavonie, 36, 37, 30%, 306, 401

Martyka, faux tearevit th, 279

Maryka Marszeca, tear no. 105, 133, 144 136, 144, 149 150, 181, 191, 195 196 198-201 243, 205, 206-224, 236-240, 243-245, 247, 255, 256 257, 266, 274, 281, 284-288, 326 327, 325-336 339, 353, 360, 363, 376-379, 382, 386, 396, 401 117 121, 138 133, 138

Massassu (Prince Vassili Fédorovitch), 387

MASSALSEL ROUBLETS Prince Vaesili M Rl aflorately, 179, 180-181, 209 220 257, 337 387

Mass. Ewith (San ucl). capitaine polomais, 340

Meximiner, meradur. 18, 17, 18

Macurculantat (Math eu), ataman cosuglie, 26

Mello (Le Pere Nicolas DE), er une de Sami-Augus in, 230 455, 457

MELICE (John), commerceat sugan en M scovic, 73, 231

Mizzersiu (Le prince Daniel Ivanie, al. 360, 483, 437

Loukianovitch), fovori d'Ivan IV, Micuili Alexasonovitcit, grand-duc de Tver 439

301, 370, 532, 534, 538, 544, 552,

Demtei, 273, 277-368

MIROTHER (Gregoire Ivanovuch), envoyé de Moscou en Angleterre, 78. Minoraine (Grégoire), capitaine des stricktey, 235, 237

Missovo, grand due de Lithuanie, 439. Mixing Kozma Soukhoroukii), staroste 2 Niju -Navgorod, 512-529, 433, 435, 437, 442, 445

Maoria (Andre), partison polona s. 283, 244, 345

Maiszaca (Nicolas), staronte de Lemberg, 130

Menszeen N colas) a a nate de Lukow, fils du précedent, 130-132.

MNISZERR (a can), staroste de Krasovstaw, frere du précedent, 208, 238

Maiszaca (Georges) polatin de Sandom erz, frere du précédent, 129-235, 137, 158, 140, 147-150, 154-156, 154, 191, 193, 198, 199-202-203-206-213, 218, 258, 259, 245, 254-256, 266-281-285-288, 330, 390, 557

Maiszacii Nicclas) staroste de Lukow, bla du précedent, 266

Maiszk et (Sigovin nd), steréste de Lukow frere da précédent, 266

Mw.szenn (Stanie es), staroste de Sanck, frère du prere ent, 158, 208, 209, 219, 238, 336

MN.SZER (LARI), staroste de Lukow. v ny rdes p Aredenis, 208, 238

Maiszern, v. Maryna

Wasszaru (Hedwige), femme de Georges, 132, 268, 285

Mxiszain (Oriu e), fen me de Constanun W smowiecki, v. er non-

Maiszerii (Joseph), grand maréchal de Pologne, 458

Mouronssov (Michel) ololaitehyi, 224, 266, 267-290, 373

Monte a ser (Les), Florentins établis en Pologou, 199

Moneyov Nassili Petrovitch), boiar, 421, 523

Marietaveza (Prince Ivan Fedorovitch, en reng en Joseph ou Iona), beier, 4, 9, 125

Mattalavasi (Prince Fedor Ivanovitea), nls di precédent, 24, 66, 163, 166, 173, 179, 199, 235-257, 267-291, 355, 357-361, 363, 367, 369, 370, 373, 382, 395, 432, 438, 446

Marray (Gérard-Prédérir) verageur et historien allemand, 108

Myorgaski Jarques), 137

Miszkowski (Signunnd), grand marécha de la couronne, 138 M

Nacais, v. Morse

Nagn (Les), 7, 125, 228

Naon (Athanase Federovitch), from de la Isorine Marie \$5, 57, 53 200 Naon (Michel Federovitch), from du précedent, 43, 45, 46, 49, 52, 53, 54, 189 209, 257

Nacos (Gregoire Fedorovstch), frère des précedents, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 260

Nacot André Alexandrovitch), cousin des precedents, 47, 48, 49

Nac a (Ivan Grigoriévitch) común des precedents, 72

Nativario (Semerine), ataman cossque, 153

Nativaïao, stamon cossque, 311, 512 Naornov (Ivan Fedorovich), boiar, 200

NELIDOV OTRÉPÉS (Les), 121, 129

Neurov (Daniel Bornsovitch), surnemant Orrépain, 112.

Nicose (Saint), second aboumêne de la Troitsa, 299, 301, 304

Niemonewski (Stanisles), sous-mattre dhétel de Pologne, 227 238

Vikvisaise (van Andronikov), typograpae, 188

#### O

ODDIEVSKI (Prince Ivan Nikeliter, Timnė), voičeroda, 505, 535, 553, 555, 456

Ocares-Postvia, envoyé de Moscou en Po ogno, 115, 116, 148, 159

Ousivitat (Nicolas), envoyé de Pologne à Moscou, 217, 218, 220, 221-232, 238, 254, 255, 281, 286, 288, 321

Oxonnemme Séasstien), capitaine des strictes, 556

Oss.rov (Timofei), diak, 237

Osmonski (Jesu), gentilbomme de la chambre de Maryan 143, 254

Ostroceski (Prince Constantin), palatin de Kiév. 31, 101, 102, 118, 120, 153, 450

Ostroceni (Prince Janus), esstellan de

Cracovie, file du précedent, 192-157

Oscionno (Jean), palatin de Posen, 140 Oración (Bogdan), pilos présumé du premier Dimitri, 112, 12.,

Ornepev (Georges B gdenovitch, on or g on Virgoire), fils du précédent. 58, 92, 106, 107, 111, 112, 113 114, 116, 117, 118, 120 121, 122 124, 126, 128, 158, 168, 170, 177 179, 183 185, 242, 243 255, 268 Ornepev Sminzof, oncle du précédent 114, 115, 159

t many (Ivan , nom donné en Moscovie à John Merick V ce nom

OTRAZ MAROMET, khan de Kass mov 329, 344, 377

Orroussev Pierre) commaniant de la garde de Dimitri II, 378 Ors, atauna cosaque, 457

#### P

Pacinsov (Istoma Ivanovitch), 268
Patitavas (Averkii Ivanovitch), en relagion Abrahami, relevier de la Trodisa,
74-86, 189-302-306, 351, 364, 371,
373, 409, 410, 414, 424, 427, 428,
445

Patrication (Athenose), courrier, 159
Patrication (Cordier), copitaine des

Pariagor, archimandrite du cunvent du Miracle, 1.6, 121, 122, 128, 185 Panguer (Jean), français éleve en Moscovie, 73.

Part. V. papa, 193, 195, 196, 323,

Parti Lucas), agent diplomatique, 17 Peranocauxi on *Piotronukl*, demestique du trarevitch Diantei, 103

Pattisters, v. Romacov, Feder Nike

Pullippe II roi d Espagne, 22 Pullippe III, roi d Espagne, 230

Pierce is Grand, 73, 226, 231, 288, 398, 460

Pirure, faux (sarcysteh, v. Heiko Pirurenysey (Les), 173

Price for kiev (Fedor Kiribovitch) voiévode 297, 318, 309

Plermensier (Ivan Vas lidelich) 334 Plermensier (Mathier) volevode, 503 Plermensier Nagum Mikhadovitch). 178

Poiassa (Prince Dimiter M khaf evitch), voievode, 353, 300, 391, 412, 415-429, 431-438, 443, 445-448, 452.

Pomasai (L'abbé François), caré de Sambor, 136, 141, 208, 245

Ропечувь, посте 485

Posskviko (Antonio), jeraito, 195, 198, 322.

Ротоскі (Jacques) palatra de Biac aw, 347

Poucsuise (Gabriel Grigoriev teh), 178. Povaoise (Michel, en religion *Misail*), moine, 118-120-126

Pratissou (L'abbé Luigi), agent diplomatique, 194

Proxski (Prince Vassili Remanov tch), 387,

Phosovierski (André), staman cosaque, 465, 391

Риотовором (Soultata), соглавів дівінанов, 45,

Perharmany (Jacques , 119.

#### R

Ranziwitz, Prince Charles), polaun de Vilna, 376

Banziwitt (Christophe), palatin de Vilna 154.

Ricos Pierre), interprete, 20

Baureza (Michel), metropolite de Riév, 31.

Rator (Rouseine), commis d'administration, 47

Rascosa (Claude), nonce en Pologne, 110, 113, 138, 139, 140, 143, 144, 158, 193, 194-196, 199, 320

Rescon (Cointe Alexandre), neveu du précédent, 192, 193, 195, 196, 197 205

Rarouset, staroste d'Oster, 101, 104 Resolue : eines Alexandre Andréié v.ceh), 387

Riat: (Antoine), bouffon, 209, 219
Roboleuk II, empereur 16, 17, 18, 19,
T8 80 116, 159, 197, 422

Be manov-lot may (Lee , discensions des Zakhara caKocako a

Remanor (Alexandre Nakiuteh), 61, 90, 91, 126, 173

Benaviay (Fecor & letter, en religion Philadele), ho as forest proceent 81, 66, 90, 92 136, 127 173 188, 189 215, 255, 257 260, 307, 358, 329 345, 346, 354, 357, 354, 364, 972 375 383, 392 393 395 398 437 458, 550 551 453, 455 548, 450.

R manov (Ivan Nikiti.e.,), frere du précedart 62, 90, 136, 173, 189, 2J5. 358, 307, 432

Rasassov Michel Nisation), frere des précédents, 61-90, 91, 112, 121-126 £73.

Romanov (Vannil Nik titch), frere des précedents, 90, 127, 173

Bomanov (Xenia Ivanovija, nee Ches ov., en re g on Merfo, femme de bed r N knatch, 90, 501, 532 450 551 462, 443, 448-448

Roysand Pierre de . poc e 20 Kozystka (Le prince Roman), 153, 162 276-270, 281, 283, 284, 291-293 304, 305, 307-308, 311, 316-326 328 330 334 336 352, 344, 460 Ruma I, gennd-dar de Novgered 35

#### 8

Saurykov Boris Mikl a. ovitch), hotar, 445 557.

Martines Ivan Note tehr 354-356, 473 Saturator-Manosov [Michel Gately viele, 160 174, 257, 290 317, 329 337, 370 382-385, 390 391, 536

Sagrenov de a Mikhail v ea), fibreta pricedent, 395, 505

Sammona (Muric Kolabura), fenunu de chambre de Du ntes. 44

Sapirna André), stariste d'Orsza, 55. 66 Варина (в ов Ресте), каконе d'Us-WIRL, 153, 283, 284, 286, 287, 291, 298 301, 303, 304, 306, 307 308, 3 (0.312, 347, 325, 326, 335, 455 365, 378 382, 389 392, 406

Same in (Lenn), grand-chanceher de | voievode, 207, 315 Lithuanie, 5, 55, 78, 77, 79, 92, Socasastae Ivan), paysan, 441, 442

103, 129, 146-157, 158, .54-200, 203, 204, 2.7, 281, 283, 325, 370 Sawieki (Le Père Gaspord), jesuite, 144, 208, 211, 232, 271

bénisties (Don), roi de Portagal, 99, 106

Sauca (Saint), fondateur de la Troitea, **209**, 301, 304, 428

Semon, archevêque de Smolensk 394 bun ика, faux tearcuitch, 506, 517, **423, 424** 

Stotskova I. roi de Pologne, 284 Sigisvoyo II. to de Poligne, 130 134

Sir suoso III, roi de Pologne, 16, 17, 31 76, 111, 115, 128, 133, 137-139, 141-143 146, 148-150, 154 188, 190, 192-194, 190, 198, 199, 201-206, 218 220, 232, 248, 254, 273, 281, 320-329, 334, 336-352, 315, 347, 358, 359, 361, 362, 364-366, 369-372, 374-376, 379, 38±-365, 389, 392 401, 405, 407, 417 448, 422, 426, 427, 434, 435, 437, 448

Simon de Saldene grand-due de Moe cou, 539

Simeon Berrich in 1917, tran, 37, 69 173, 257

Simbou, faux isarcoich

Sim метть Реал чест попостей Роlogne 205, 320, 322,

Sirsus (Prince Alexia Ionriévitch), 289 Sixrg-Quixr, pape, 15, 322, 378

Shorthe-Catorishi Prince Miche, Vacsiliévitch', 187, 239, 267, 268, 294-298, 307, 312-313, 344, 316. 318, 325, 336 352-345, 348, 353, 338

Skoreve-Guoreski (Prince Yazuh Fedorevitch père du précédent, 296.

Scoxect (Stanislas), secrétaire de Disnitri, 202 353.

Smire Thomas), envoyé d'Angletera: h M secou, 231

S stant (Jean), rot de Pologne, 320 Simisting (Bogdanko), payean, 442

Sorre in vos. Pedigogon Sarsusse (Vanilli Boricovitch)

Sonwhouldy (Gregoire Fédorovitch), vojevode, 207, 315

Surroupev (Bogdan), dink, 179, 290 STEDSIERI (An Ire) 208 STADNICKI (Georges,, 208 Stannicki (Nico as), starome de Sanok, 132 202, Stansicki (Mortin), castedan de Sunok, 202, 208Syrusmus (Stanislas), castellan de Przemyel, 332. Stabstest (Stanislas . dit le Diable, 202, 203, 323, 399 STRUCANOV (Let) 94 313 STRIN (Jacques), starosto de Chimelnik 162, 348, 391, 426, 427, 429, Sym oseky III, Vsstévelodovi do de Tchern gov 415 Swidonski, plaman cosaque, 152.

#### T

Tanto (Paul), 208, 288. Tas o (Signationd), 208, 245 Tab (Money, morre de Paul 208 214 Tarta (Mine) femme de S gismond, 208 214, 245 Tarnowski (Jean), archevêque de Gn ezno, 140 Tares, colonel au service de la Suede, 347. Tatientoury (Michel Ignamévitele), okolnitchyt, 76, 77, 227, 240, 316, Tvszkikwicz (Samuel), 276, 314 Tenenication (Athanase), voievode, 353

kariteh), 289

v Cheremetree

11, 98, 447.

nonciation, 184

433, 447 449

voiévode, 175, 263, 270

TELEPRIEV (Vassili), dick, 360

bosar 435

Tenerraski (Prince Diontri Manstriou-Valot 120 (Gregoire), 212, 348, 352 Temperature (Prince Iven Bornsovitch), Tenerraski (Princesse Irona Borisovna), Tener (Le mourza), baptisé sous le nom da Zakhar, ancêtre dei Godounov, Telazievski (Prince Andre Andréiévitch), Tenentit, protopopo de l'eglite de l'An-Tuéonoman, prchevêque de Riazan, Thropose, evêqued Astrakhan 184, 185.

Takotorie Feorogovet, fille du fear Féodor Ivanoviten, 10, 60, 229 fueorism, archevique de Tver, 308. I HESSER (DE cap taine français au vervice de la Suede, 298 Timo isiry [Ivan], diak, 50, 69 Totelskine (Prince), 356 Toloremaxov (Michel), agent diploma-Lque, 202 Tourcessury (Pierre), 237 Tor v ukuv (Bajene), 44 Tettenkova, v. Idanova TENTIETS (Timofei Kondickoucha). paysan, 317. Teknakov (Daniel , diak. 46 The abov Porri , sous dak 201. Turmone (saint), 122. Tacuesco, soy (Prince Ivan Pédocovitea), 282 Thormazion Prince Alexandre Vassilié» vitch), 358. Im therewor (Prince Dimitri Timohétévitch), 290, 382, 388, 401, 403, 410, \$11, \$.4, \$23-528 \$31, \$32, \$36-4330 Two servent Prince Georges Nikitich), 264, 282, 200, 382 TROUBETAKOI (Prince Nicolas Pétrovitch), vorévode 161 Tysical (Pierre), vice-chancel or do Pologne 142. Тукантынск Лании) 329, 333–336,

Van. sam larser, moine, 117, 118, 119, 120, 126, 158, 255 Vanisau, archevêque de l'éparchie de Kroutitan, 10. Vassud Iva vovi ich Chocissu, baiar (paix tear, 39 41, 42 57, 117-119, 123, 177 179, 184, 186, 187, 190-204, 235, 236, 238, 239, 243, 246-269, 274, 280-284, 289, 293-295 308, 307, 313, 315, 3.8-321, 327, 332, 339, 3+0, **342,** 3+3 346, **350,** 3**5**3-3a6, 360, 364, 371, 371, 375, 376, 385 388, 395-398, 438 447, 449, Vassili Chémiaka, due de Rylck, 36 Vassili lanoslaviton, due de Borovek, 35. Vassiti Largiaviaca, le Janche, grand- Wissiowiacai Le prince Michel', 102 due de Moscou, 35

Vasstat Ivaxi viri it, grund due de Mosсов. 36

dae de Moscou, 35, 439

rode, 315

Valeinin, due de Riev, 57.

Vereinin Anorrievit at due de Stantos,

VLASSEY (Athanase,, envoye du Moscou en Potegae, 114, 189, 198 202, 206 2.0 219, 220 257

VOLKONSKI (Prince Fedor Ivanovich),

Vork isski ( 'rinne Grégoire Konsantinovitabil envoyé de Mosecu en Pologue, 267, 281, 320

Volkovski Prince Michel Konstantinovitek, voiévode, 353

Volkasski Merist (Prince Fedor Fedo rovitelii, 556

Vogosco iv Ossap om Joseph 🔒 fila de la survante, 39 40, 45, 46, 52

Vonosenta (Vassiliest), gouvernante de D m e 39 40 43 44, 45, 46, 52,

Volumenta (Agethe lakovlevna), 300 Y moreyski (Prince Ivan Mikhailov teh), 179, 259, 345, 355, 358, 373, 432

Vylopzolyk (Elizar), diak, 42

#### W

Walawski, partisan polonais, 278, 285 Walsixonan Sir Francis, 21.

Warkerson Nicolast, envoyé de la cour de Vienne à Mission 17, 18 19, 80

Wi amowski, partisan polonais, 283

Williams, communidant de Mojairk 344 Withzysski, gentill.omme polona s. 266

Wiskiewiecki (Le prince Adom), 102 103, 104, 110, 111, 151, 276, 292

Wissipwiness. Le prince Constantin', 103, 105, 130, 133, 151, 208,

Wissiawie at Le prince Din itri), 102

105, 136, 151,

Wishiowischa (La princesse Ursule femme de Constantin, 105-133.

Vassili Vass Cheviron, l'Areagle, grand- Wirowski Stanis as , envoyé de Pologne a Moscou, 281

Vestion von (Miron, Andrea Satish), voné- Worst und (Pauli, évêque de Louisk,

Waspen Lembert), Allemand au service de Sigismond III, 138

## X

XENIA BORDSOVNA, fille du tear Boris Godounov, 72, 80, 81, 172, 178, 180, 181, 191, 207, 210, 268 305, 404.

## Z

Zanczyc Jean poéte of partisan polonais. Zül

Zaki aning-Ita nieg (Nikita) **Romano**vitch], boïar, 5, 8, 440,

Zakualung-Tormey (Barge Transvan, née Khyorine), femme do précédent,

Zaruaniya Jounny Endoxic Alexandrovna, née Chouïsta), femme du précédent, 440.

Zamovski (Jean), grand général et grand chanceher de Pologne, 104, 137, 138, 139, 146, 153, 154, 202, 324, 325

Zaronski (Jean), colonel polonais, 175 Zanucai (Jean), ataman cosagne, 153, 278, 279, 290, 329, 363, 378, 388, 388, 391, 401-404, 406, 407, 411, \$12, \$15, \$17, \$19, \$22-\$25 \$33, 453-457

Zasienise (Prince Simon Petrovitch), voievode, 290, 356

Zastavski (Prince Dominique), 31

ZAVYDOV, W. Cyrelle

Zeonowski (Christophe), čehanson de Pologne, 10

Zeonowski (Alexandre), partisan polonais, 283, 285, 286, 317, 344

Zensar nowski (Nicolai), palatin de Cra-

covic, 139, 144, 191 202, 273, 281, 321 461.

ZMIKIWY (Ineques), vorévode, 353 Zozniewski (Adam), neveu du murant, 434

Zorkiewski (Straisles), grand genéral de Pologne, 153, 175, 204, 324 325, 347 354, 356, 358 371, 374, 375, 377, 393, 396-598, 422, 426, 460 Zoxá (Christian), genéral suédon, 295 Zornov (Ivan), popa 291, 303 Zvez.conoceas (Prince Simon Grigorié-vitel) maître de cour du faix Dimini 11, 290



# TABLE DES MATIÈRES

AVINT-PROPOS	
	PREMIÈRE PARTIE
	L'AGONIE D'UNE DYNASTIE
	CHAPITRE PREMIER
	L'HERITAGE DE TERMINIK
Godounev. —	e trône Féodor Ivanovitch 11 Le promier favori Boria 111 Guerre et diplomatie - IV Les relations avec l'Occulent, ion orie stale - VI Le gouvernement intérieur
	CHAPITRE II
	LE DELME D'OCCLITÉ E
	et l'histoire
	CHAPITIE III
	UNE MOCYPLIE ATMARTIE
Buris God ano	fodor. II L'élection d'un successeur III Le règne de v — IV Les conséquences du traine d'Ouglitch. — V. L'ère de
	DEUXIÈME PARTIE
	LA CHISE POLITIQUE
	CHAPITRE IV
	1E REVESANT
I. L'apparition d Maryna Mina vers on	u prétendant — Il L'engue — III Le coman de Dunitri, soch. — IV Le prétendant à Cracovie — V. Sa con-

#### CHAPITRE Y

£.a.	FICTO	Πħ	BΠ	PPKTF	MINAME
------	-------	----	----	-------	--------

1 Les trancaules de D mitre — II Les préparails militaires — III En Moscovie, L'organisation de la défense — IV. La morche sur Moscou — V La victoire — VI. Le sort des vaineus — 149

#### CHAPITRE VI

#### L'APOCKE

#### CHAPITRE VII

#### LA CATASTROPHE

 Le comple imperial — II. La physichomie du regre. — III La mort du revenant

#### TROISIEME PARTIE

LA CRISE SOCIALE

#### CHAPITRE VIII

## LE SOLLEVEMENT POPULAIBE

 Le tear des boiors — Il Le régne du monsonge — III La canonisation de D m.t 1 — IV Le retout de la tempete. — V Dimitri ressuscité — VI Moscovites et Polonais. — VII Mary in — 247

#### CHAPITRE IX

#### 186 FEE CAPITALES

#### CHAPITRE X

#### L'INTERVENTION DE LA POLOCNE

I. Le plan de Signo ord.
II. La fin de Touchino — III. La finte de Maryna — IV La Marcovie avrée — V Un sauveur — VI La hataille de Klonchyne VII. La chute de Chouck.
320

#### CHAPITRE XI

#### LES PULONAIS & MOSCOTT

## QUATRIÈME PARTIE

LA GUERRE NATIONALE

#### CHAPITRE XII

#### LE MOUVEMENT NATIONALISTS

I Le patriotisme moscovite. — Il L'insurrection en province. III L'émeute à Моссон — IV Les derniers triomphes de la Pologne. ... ....... 381

#### CHAPITRE XIII

## LE MOUVEMENT CONTRE-DEVOLUTIONDAIRE

#### CHAPITRE XIV

#### DA FIN DE LA CRISE

I. Le gouvernement provisoire de l'aroslavi — Il Le revent be des gueux — III Les dermers jours des Polonais au Kremi IV Le Sobor électoral de Moscou — V Les Romanov — VI Le election de Michel — VII Le probleme constitutionnel — VIII Le fonde Maryna — IX Aparça général — \$20

notize y Google

PAR13

TIPOGRAPHIE PLON-NOURRIT ET CIA

Rus Garancière, 8

HIGHLAND IN GOOGLE

# A LA MÊME LIBRATRIE

La Roman d'une impératrice. — Catherine II de Russie, d'après ses mémoires sa correspondance et les documents inédits des Arclives d'Etal., lar K. Waliszewski 15° éd t.on. Un volume la-8 accompagné d'un portrait d'après une ministère du temps
Autour d'un trême. — Catherina II de Russie Sus collaborateurs. — Ses amis, — Ses favoris, pur K. Waltszkwskii & édition. Un vol io-8°, avoc an portrait en henogravure
There is termin.—I Administra L Homes with re, a agree is door ments nouveaux, par K Wallstrusti & od tien. Un vol in-8 avec un portent en beliogravure.
C. Diritimpe de Pleyre to Grand. Regre les femmes Gouvern mert des favoris (1725-1781), par K. Wan snewski. 3º édition. Un volume in-8º avec un portrait en hénogravure
<b>Encystentia.</b> Murio de La Grange d'Arquieu, retre de Priogue, femene de Schiesk (1545-1755) par K. Wa rezue en ét édition. Un vol. in 65 avec un pretrait en le socravure
En Dernière des Bonnmov : Electrit l'a rependence de Rouse (1761-1742), d'après des des actions à ron caux et en grande partie, acchine partie aux archives des Affaires étrangères de Paris, aux archives accrètes de Berlin et de Vienne et dans divers autres dépôts, ainsi que dans les publications russes et étrangères les plus récentes, par K. Wallszewski. B' édition, La volume in-8 caval er avec un portrait en hélogravure
Les Or gines de la Aussie moderne Tean la Torrible, par la Wallianwski S'édition. Un volume la 8º avec une carte
Le Mande et la guerre russa-japonnèse, par And é forcesses a l'il sur June 18:3° avec 20 cartes
Fixions de guerre 44a mois en Mandehourle avec (t. C. I. le grand-dus Borin de Bossle, par l'van de Senance 2º édition. Un volume in-de de l'ave- 44 gravures d'après des photographies de l'auteur et une carle L'is-
Appoiéen et Alexandre I., L'Alliance ruses com le premier Emples.
Appoison of Alexandre 1st. 2. Alliance ruses some le grender Emples, par Albert Vaneau, de l'Academie française.  Tome for De Trinit d'Enfant. 6 édit. Un vol in-6 avec postenits. 6 for Tome II 1809. Le Sécund Mariage de Napoléan — Déclin de l'alliance, 5 é du non. Un vol. in-6. 6 for Tome III et dermes La Aupture 4 éd. 2011. Un vol. in-6. 8 for
Appoisson of Alexandre 1st. 2. Alliance ruses some le grender Emples, par Albert Vaneau, de l'Academie française.  Tome for De Trinit d'Enfant. 6 édit. Un vol la-6 avec postenits. 6 for Tome II 4869. Le Sécund Mariage de Napoléan — Déplin de l'alliance, 5 e du mai. Un vol. in-6 . 6 for Tome III et dermes La Aupture 45 éd. 2011. Un vol. la-6 . 8 for Courseme dunt fou par l'Academie française, pand prix Coloris.
Appaléon et Alexandre Iv. E. Alliance ruses com le premier Emples, par Albert Vannal, de l'Academie française.  Tome Iv. De Trint d'Erfart. 6' edit. Un vol in-6' avec poetraite. 6 fr. Tome II 1809. Le Steund Mariage de Napoléon — Déplin de l'alliance, 5' du nou. Un vol. in-6' 6 fr. Tome III et dernier La Aupture 4s ed 2011, Un vol in-6' 8 fr. Couronne duix fest par l'Academie française, pand prix Colorid.  En Busole es l'Alliance anglaine. Rinde Arcterque et publique par Nicolas Noroviron. Un volume n-8' écus
Appoléon et Alexandre IV. E. Alliance succe come le premier Emples, par Albert Vaneal, de l'Academie française.  Tome IV De Timi d'Erfert. 6' edit. Un vol la-6' avec portraite. 6' fr. Tome II 1809. Le Sécond Mariage de Napoléon — Déclin de l'alliance. 5' du nou. Un vol. in-6' 6' fr. Tome III et dernier La Ampiara de ed 2001, Un vol la-6' h fr. Couronné dux fois par l'Academie française, pand prix Cobert.)  La Busole et l'Alliance anglaine. Rinde des resque et politique par Nico las Noroniron. Un volume n-8' écu. 5' fe.  La Busole et le Balint-Mègne. Exposs apricalatiques, par le P. Français S. 3 — I une L. Les Austaines et l'ancie de Florence — Mariage d'un tien un l'appoint ann. — Les papes Modiens et l'ancie III Mysisfenteon et projets d'ambansade. Un volume in-8' avec portrait. 7' fr. 36 Tome II. Arbitrage pontifical. — Projets militaires de Bathory contre Moscou Le tran l'edie et Baria Codeman Un volume in 4' avec portrait. 7' fr. 56 Time III la l'en d'une dynastie — Le Légende d'un empereur — L'Appase et fu Couronné par l'academie fram aixe pres l'iders.)
Appléon et Alexandre I L'Allance suite de le premier Emples, par Albert Varbal, de l'Academie française  Tome I De Trini d'Erfert. C'edit. Un vol in-Craver poerraite.  Tome II. 1809 Le Second Mariage de Napoléan — Dérin de l'allance, S. du Lau. Un vol. in-Cr.  Tome III et dermer La Aupture de ed son, Un vol in-Cr.  Corresse deux fou par l'Academie française, pand prix Colert.)  La Rusole de l'Allinges anglaine Rinde historique et politique par Nico las Noroviron Un volume n-Cresche de Florence — Mariage d'un isar un Vafecan, — Les papes Medicis et Vasili III. Mysisfenteon et projets d'ambassade Un volume in-Crasche de Florence de Bathory contre Moscou Le leur Feder et Bous Codomor Un volume in Catafraphe d'une dynastie — La Espande d'un empereur — L'Apoges et fu Catafraphe Les Poloness en Remiss. Un volume in-Crasche des Poloness en Remiss. Un volume in-Crasche de Courone portrait de le le Propère de les Poloness en Remiss. Un volume in-Crasche de Courone par l'Apoges et français par l'Apoges et français par le logravare par l'Apoges et français par l'apoges par l'apoges et l'a
Appléon et Alexandre 8°. L'Allance ruien com le premier Emples, par Albert Varbal, de l'Academie française  Tome 1º De Trini d'Erferi. 6º edit. Un vol in-6º avec poercaita d'ir Tome 11 1809 Le Second Mariage de Napoléun — Dérin de l'allance, 5º du Liu. Un vol. in-6º de l'allance de l'allanc

Butter & Gougle

O lynna li ma PR NCETON WAS ETS CTY







1627 · 15 · 954



DATE ISSUED	DATE DUE	DATE ISSUED	DATE BUE
1000			
20 1 0	4		
T T O	-		
	-		
15 F 19 2 P	JUN 211	56	
	THE PARTY OF THE P		
THE REAL PROPERTY.	MAR MAR		
1.45.61			
V 2 2 per	2078		
	and the		

Google

Original from PRINCETON UNIVERSITY

Original from orgitized by Google